الخروب الصليبة

الجسزء الرابع

تأليف: ولبيم الصورى

زم، رتعلین: د . حسس صبشی



رئيس مطس الإدارة د مسمير سرحان

ربيس التحرير د-عبد العظيم رَمضان

الاخراج ألفني: مراد تسيم

المروبالصليبية

الجهزءالواجع

45666

تالیف : ولیم الصوری ترم ترم تونیل : د . حسن حشی



الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٥

تقديـــم

يسرنى أن أقدم للقارىء العزيز الجزء الرابع من تاريخ الحروب الصليبية لوليم الصورى ، وبه ينتهى هذا الكتاب الهام الذى يعد احد المصادر الأساسية فى دراسة تاريخ الحروب الصليبية .

لقد كتب هذا الكتاب وليم الصحورى (١١٣٠ حـ ١١٨٨م) رئيس أساقفة صور بالشام أثناء الحروب الصليبية ، وقد شجعه على كتابة هذا التاريخ عمورى ملك بيت المقدس ليضحمنه أحداث الحرب التى أزمع شنها على مصر ، والتى كان يعتقد أنه سحوف ينتصر فيها •

وقد توافرت لدى وليم المصورى أدوات البحث التاريخي من وثائق وقرارات في المملكة الصيابية والقسطنطينية وروما ، وماحدثه به شهود العيان لأحداث معينة خلت منها كتب التاريخ الاسللمي والمسيدي ، وما كان يقوم به شخصيا من تقصى الحقائق .

وقد راعى وليم الصورى فى كتابته هذه الحيدة التاريخية الى حد كبير انعكس على نقده الملك عمورى نفسه ، وتحميله اللوم على ضياع هدفه فى الاستيلاء على مصر ، كما تناول بالنقد كثيرين من كبار القادة الصليبين وقمم المسيحية فى الشرق والغرب ، بل

ان بعض البابوات لم يسلموا من نقده · ولم يقتصر تناول وليم الصورى للحروب الصليبية على الجانب العسكرى ، بل تعداه الى النواحى الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والعمرانيمة التى تمخضت عنها ·

وهكذا يقدم لنا كتاب الحروب الصليبية بأجزائه الأربعة المترجمة الى العربية ، والتى نشرناها فى سلمنة تاريخ المصريين ، سلجلا حافلا بأحداث فترة قاربت قرنا من الزمان مليئة بالمصراع ، وقد حظى هذا الكتاب بمكان الصددارة بين المؤلفات التى كتبت عن الحروب الصليبية ، على نحو دعا كبار المؤرخين فى أوروبا والولايات المتحدة الى ترجمته الى لفاتهم ، والاستعانة به كمصدر أساسى لمعرفة تاريخ هذه الحروب وعالمها وأهلها وأوضاع العالمين الاسلامى والمسحى .

وقد ترجم هذا الكتاب الى العربية أسستاذ كبير فى تاريسخ العصور الرسطى هو الدكتور حسن حبشى بجامعة عين شمس ، وعلق عليه بالتصحيح والتحقيق بفضل المامه بالانجليزية والفرنسية واللاتبنية والفرنسية القديمة ، فخرجت الترجمة فى أسلوب عربى سليم ودياجة مشرقة •

وذال ظ ان الأستاذ الدكتور حسن حبشى كان أول من صرف جاذبا كبيرا من حياته العلمية فى اثراء المكتبة العربية بترجمة بعض المصادر الأساسية عن الحروب الصليبية التى شارك أصحابها فيها ووقفوا على أحداثها وراوها رأى العين ومن كان لهم نصيب فى تدبيرها ، ومن تأثروا بها .

لقد ترجم د · حسن حبشى الكتاب المعسروف بالجستا أو تاريخ الفرنجة وحجاج بيت المقدس عن الحرب الصليبية الأولى ،

وقد ظهرت هذه الترجمة فى العربية قبل أربع سنوات من ظهور أول ترجمة لها بالانجليزية ، كما نرجم كتاب المؤرخ الفرنسدى جوانفيل عن الملك لويس التاسع وحملته على مصر والشام ، كما نشرت له جامعة الملك عبد العزيز بجدة مذكرات السفير الفرنسى «فلهاردوان» عن الحملة الصليبية الرابعة كذلك ترجم مذكرات الجندى الشعبى « روبرت كلارى » عن هذه الحملة ذاتها ، وهو يعد للطبيع كتاب بادربورن عن الحملة الصليبية التى استولى فيها الصليبيون على سمياط، وكتاب «ألكسياد» الضخم للمؤرخة اليونانية «أنا كومنينا» ابنة الامبراطور الكسيوس كومنين الذى كان له ضلع ربما أغضب رجال عصره الغربيين لما ترتب عليه من ذكبات لحقت القسيم الأول من الحملة الصليبية الأولى المعروفة بحملة الرعاع ، كما أن د/ حسن حبشى يعد للطبع حوليات مؤرخ سريانى مجهول عن الحربين الأولى والثانية الى غير ذلك من المصادر الصليبية الأولى .

ويظهر اهتمام د / حسن حبشى بالمصادر الأساسية فى نشره وتحقيقه لكتابات المؤرخين المسلمين عن فترات شاهدوها وساهموا فى أحداثها كانباء الغمر بأنباء العمر لشيخ الاسلام ابن حجر فى الجزائه الأربعة التى قام المجلس الأعلى للشئون الاسلامية بنشر ثلاثة أجزاء ضخمة منها والرابع فى طريقه للظهور ، وكتاب « نزهة النفوس والأبدان فى تواريخ أهل الزمان » لعلى بن داود الصيرفى فى أربعة أجزاء كبار ظهر آخرها فى يناير ١٩٩٤، وانباء المصرلنفس المؤلف ، وكتاب حوليات دمشقية عن نمشق وغير ذلك ، الى تحقيقه للمعجم الضخم الموسوم بعنوان الزمان فى تراجم الشيوخ والأقران للامام البقاعى وهو فى سنة مجلدات ضخمة وينشره مركز التراث بدار الكتب المصرية ، ومختصره « عنوان العنوان » وكلاهما لمن عاصرهم المؤلف من رجال وقته ونسائه ، وادرج المؤلف فيه عرضا للحركة الأدبية والشعرية وأحداث عصره .

الى غير ذلك من مؤلفات وأبحاث قام المترجم بها فى اللغتين العربية والانجليزية يراها القارىء فى ختام هذا الجزء •

وبسرنا أن الأستاذ الدكتور حسن حبشى قد أضاف بآخر الترجمة ملحقا ـ يكاد أن يكون وحده كتابا مستقلا وهو ما يثرى هذه الترجمة ذراء كبيرا ، كما قام بنفسه بعمل كشاف كامل يساعد القارىء على الوقوف سريعا على ما يبتغيه ، كما عمد الى تصويب الأخطاء التى وقعت فى بعض صفحات الأجزاء السابقة .

والله أدعو أن يفيد بهذا الكتاب أمتنا العربية ، التي استقبلت أجزاءه السابقة بالحفاوة والترحيب والتقدير ·

والله الموقسق

الهرم في ١/٩/٤٩٩١

رئيس تدرير السلسلة . . . عيد العظيم رمضان

مقدمة الجزء الرابع بقلم المترجم

هذا الجزء الرابع هو ختام دراسة ضخمة متصلة كتبها المؤرخ وليم الصورى (١١٢٠ – ١١٨٤م) عن فترة عاش معظمها وشارك في كثير من أحداثها مشاركة ايجا ية ، و نكب على دراسة ماتوفر عنده من وثائق واتفاقيات ورسائل في العربية واللاتينية واليونانية ، وأخرج منها هذا السفر الذي يسعدني أن أضمه الى سلسلة وثائق ومصادر الحروب الصليبية التي أرى أنه لايمكن أن تستقيم كتابتها الا بعد تزويد القارىء العربي بهذه المصادر الاصلية أو – على الأقل بجانب كبير منها لتتضح حقيقتها ويغدو الحكم عليها أقرب للصحة واليقين .

ولقد رأيت ان أضيف الى الترجمة العربية كثافات بالأعلام والأماكن الجغرافية وغيرها مما ورد فى ثنايا الترجمة ، كما استعنت بمصادر عربية وغربية فى هذه الترجمة : تعليقا واضافة وشرحا ونقدا وتصحيحا وعرضا .

ولم يفتنى أن أثبت الصورة القلمية للأسماء الأعجمية حسب منطوقها فى ذلك العصر برسمها الأجنبى ليسمها على الماحث التفتيث عنها فى مظانها الأصلية ،

والحقت الترجمة بملحق لبعض الأسماء والتعابير الصليبية والمسيحية واليهودية والأماكن المقدسة فى العهدين القديم والجديد مستعينا بالمصادر العلمية والشروح الدقيقة المتعلقة بالتوراة والانجيل وكذلك فسرت فى هذا الملحق بعض ما يبهم فهمه من تعابير ذلك العصر حتى يتمكن المقارىء العربي المحديث من المقسوف على مايرد فى الترجمة العربية من اشارات لأماكن وأشخاص وأحداث قد يبهم عليه فهمها ان لم يطالع هذا الملحق .

ولا أحب أن يفوتنى أن أشد كر الهيئة المصرية العامة للكتاب ورئيسها ١٠ د، عبد العظيم رمضان رئيس سلسلة تاريخ المصريين ٠

والشكر أولا وأخيرا ش شكر المقر بفضله لما أولانى من النعمة والبركة اذ أعاننى فى تحقيق أمنية من أمانى العلمية كانت أملل يراودنى فى أن أرى هذا المصدر التاريخى فى يد القارىء العربى الى جانب ما ترجمته من المصادر الأصلية وما أرجو من الله أن يعينى على تقييمه من هذه المصادر ا

وما هدفى الاخدمة التاريخ الصحيح والقارىء وانارة السبيل المامه عن درب الدراسات التاريخية الجادة • ومن الله السلداد والتوفيق •

المقاهرة في ١٤ أكتوبر ١٩٩٤ أ٠ ١٠ هندن حبادي



عمورى الأول والنزاع حول مصر

- ١ _ عموري يخلف أخاه بلدوين على العرش ٠
- ٢ ــ خصائص الملك عمورى وبعض ملاحظات عن حياته وعاداته
- ٣ _ صفاته الجثمانية ، وسؤاله أحد أصدقائه للخلاص الروحى •
- خبر اضطراره قبل تتویجه لمفارقة زوجت الشرعیة طبقا للقواذین الکنسیة .
- الملك يزحف على مصدر ويدور القتال بينه وبين السسلطان ضرغام • شاور يستدعى شيركوه الى مصـر • ضرغام يرسدل الرسدل الى الملك عمورى فى طلب الصلح •
- ٦ موت بطرس رئيس اساقفة صور واستخلاف فردريك اسقف عكا مكانه ٠
- ٧ مصرع السلطان بتدبير من بعض جماعته فيصبح شــاور

- سلطانا مكانه · شاور يدعو عمورى لمساعدته فيزحف الملك الى مصر ويخرج شيركوه بالقوة ·
- ۸ ـ هزیمة نور الدین قرب طرابلس ونجاته هربا من الوقوع فی
 آیدی الصلیبین بعد طول مشقة ۰
- بور الدین یحاصر حصن حارم من ارض انطاکیة و وقوع امیر انطاکیة وکونت طرابلس و « کولمان » حاکم قیلیقیة فی اسره .
- ۱۰ _ وصول تبیری کونت فلاندرز الی الشام ومحاصرة نور الدین مدینة « بانیاس » واستیلاؤه علیها ۰
- ۱۱ ـ الملك يمضى الى أنطاكية بعد رجوعه من مصر · اطلاق سراح الأمير من أسره بعد دفع الفدية وتسليم قلعة فى صيدا الى الترك الذين يستولون أيضا على حصصن آخر وراء الأردن ·
- ۱۲ ـ وليم مؤلف هذا الكتاب يعود الى دياره ووصف ذلك وفذلكة عن بعض نشاطه ·
- ١٢ شيركوه يزحف الى مصر على راس قوة كبيرة من المعسكر٠
- ١٤ ـ الملك عمورى يذهب هو الآخر الى مصر لمساعدة المصريين
 متتبعا لشيركوه •
- ١٥ _ وصف وليم لمدينة القاهرة وبعض الملاحظات عن مؤسسها ٠
- ١٦ ـ الملك يزحف شمالا لمواجهة شيركوه الذى يعبر النهر اذ يتوقع هذه الحركة ·
- ۱۷ ـ السلطان يجدد الاتفاقية لكى يطيل بقاء الملك الى جانبه فى

- ١٨ ـ ايفاد الرسل للحصول من الخليفة على تجديد الاتفاق •
 وصف روعة القصر الخليفي •
- ١٩ _ ابرام الاتفاقية وتأكيدها من جانب الخليفة بمد يده اليمنى مصافحا « هيج » صاحب قيصرية ·
 - ۲۰ _ لماذا يدعى خليفة مصد مولانا .
- ٢١ ـ السبب فى تلقيب أمير مصر بالخليفة ، ولماذا هو خصيم
 لخليفة بغداد .
- ۲۲ _ الملك « عمورى » يقيم جسرا على الذيل ، وشدركوه ينزل في الجزيرة فيهاجمه الملك •
- ۲۳ _ وصف الجزيرة وأسماء فروع النيل التى تصب فى البحر وعدد هذه الفروع · الصليبيون يخرجون العدو ويتملكون الجزيرة فيهرب شيركوه الى الصحراء ·
 - ٢٤ _ أرض مصر وخصائصها ٠
 - ٢٥ _ نشوب معركة حامية في الصحراء بين الملك وشيركوه ٠
- ٢٦ ـ شيركوه ينسحب الى الاسكندرية فيمضى اليه الملك على جناح السرعة ويحاصر المدينة ·
 - ۲۷ _ وصف موقع الاسكندرية ٠
- ٢٨ ـ استمرار الملك فى الحصار وفي مضايقة المصريين الشهدادية ٠
- ٢٩ ـ مادرة شيركوه عند سماعه هذا الخبر للتفاوض مع «هيج» صاحب قيصرية لعقد الصلح ·
 - ٣٠ _ هيج يعد بنود الاتفاقية مع الملك والبارونات ٠
- ٣١ ـ استسلام مدينة الاسكندرية للملك واعلان الصلح الى اهلها ٠
 - ٣٢ عودة الملك الى دياره منتصرا وتسريحه للجند •

هنساييسدا الكتاب التاسسع عشسس

الملك عمورى والمرحلة الأولى من النزاع حسول مصر

- 1 -

مات بلدوین الثالث رابع ملوك بیت المقدس الملاتین دون أن یترك ولدا من بعده كما ذكرنا ، فخلفه على المدینة المقدسة أخوه الوحید « عموری » كونت یافا وعسقلان ، وبذلك صار فی سنة ۱۱۹۳ م من میلاد سیدنا (المسیح) رابع ملك لاتینی لها ، وهذه السنة هی العام الثانی والستون من تحریر تلك المدینة الحبیبة الی الله ، وكان علی كرسی الكنیسة الملاتینیة یومئذ البابا اسكندر الذی كان قد مضی علی بابویته ثلاث سنوات ، أما كنیسة القیامة فكان یتولاها « أمالریك »(۱) وهو تاسع بطاركتها اللاتین الذی أمضی فی بطركیتها أربع سنوات ، أما كنیسة أنطاكیة فكان یراسهها

« ايمرى »(٢) تاسع البطاركة اللاتين عليها ، وذلك فى السحصنة العشرين من ادارته ·

أما كنيسة صور فكانت تحت امرة « بطرس » ثالث رؤساء اساقفتها اللاتين بعد الاستيلاء على هذه المدينة (من أيدى المسلمين المصريين) ، وهي السنة الثلثة عشرة من ولايته اياها •

أدى اعتلاء « عمورى» العرش بعدموت أخيه بلدوين الى ظهور شقاق كبير بين بارونات المملكة الذين كان تغير الملوك ذا أثر يختلف في الواحد منهم عن الآخر ، والحق أن هذا النزاع أوشك أن ينتهى الى تصدع حاد كاد أن يطغى على خطر الانشقاق الديني، لكن حسن طالعنا تمثل في أن العناية الالهية لم يكن يفوتها انجادنا واسعافنا بالعلاج الشافي في أشد الأزمات حليكة ، فقد كان رجال الدين والشعب ورهط غير ضئيل من كبار رجال المملكة يؤيدون « عموري» كل التأييد مما عجل بفشل محاولات الذبلاء المتذمرين ، ومن ثم فانه في اليوم الثامن من وفاة الملك بلدوين (الثالث) تبوأ سدة المملكة أخوه « عمرري » وكانت وراثته اياها شرعا ، ومن ثم مسح بالزيت المقدس في كنيسة القيامة بيد البطرك الذي كان يساعده من كانوا موجودين حينذاك من رؤساء الأساقفة والأساقفة وكافة رجال الكنيسة ووضعوا التاج على رأسه · وكان أخيره الملك بلدوين (الراحل) قد نصبه من قبل فارسا ومنحه بمحض ارادته التاج وأصبح كرنت يافا ثم قام آخوه بلدوين الطيب الذكر فتفضل عليه بكرمه المليكي فأقطعه مدينة عسقلان ، التي هي مدينة الفلسطينيين العظيمة التي كان قد تم الاستيلاء عليها زمن بادوين ، وهكذا عادت بعد فترة طويلة الى حظيرة الايمان المسيحي ، وقد فصلنا ذلك بأوضح مما نقوله الآن حين كنا نروى أخبار عهد بلدوين •

كان « عمورى » يوم اعتلائه العرش في السابعة والعثرين من عمره ، وامتد حكمه احدى عشرة سنة وخمسة أشهر ·

امتاز « عموري » بالمصافة والرشد » والخبرة بالشئون الدنيوية ، وكانت فيه لكنة بسيطة اذا تكلم ،لكنها لا تعيبه عيبا شدددا فتعد عاهة تمسك لسانه عن التعبير بطلاقة عما يريد الافصاح عده ، لذلك كان رأيه أحسن من نطقه أو تعبيره ، هذا الى جانب المامه بالقانون السارى الذى تسير المملكة على هديه ، وكان لا دوحد له ضريب في هذا الالمام ، بالاصافة الى تفوقه على جميع أشراف المملكة في حدة الذكاء وحضور البديهة ، فساس الأمور بحزم وفطنة ابان الأزمات الكثيرة التى وقعت أثناء محاولاته القوية المستمرة لمد حدود مملكته ، كما أنه كان جريبًا على الدوام في الداء رأيه من غير خوف مع تصميم بات ، هذا الى جانب أنه كان قيد تلقى قسطا كبيرا من التعليم وان يكن أدّل مما أتيح لأخيه ، ويرجع الفضل الى ذكائه الحاد وذاكرته الواعية في أنه كان على جانب كبير من الدراية بالمسائل التي لم نكن بذات موضوع عند سلفه ، وقد أعانه على ذلك ما جرى عليه من مداومته سؤال غيره والنظر في الكتب كلما أتيحت له فرصة فراغ من مشاغل المملكة فيمضيها في القراءة ، وكثيرا ماكان يسأل أسئلة تفصح عن براعته ، ثم يجد اللذة في ايجاد حلول لها ، وكان يصغى الى رواية التاريخ اصغاء تاما جيدا ويؤثره على شتى فنون المعرفة ، وكان لا يسمع شبيئا الا وعاه ولاينساه أبدا بل يرويه بعد حين في يسر ودقة ، وكانت الأمور الجدية تستغرق كل انتباهه فلا يميل الى المظاهر التمثيلية أو العاب الحظ ، بل يلتذ بمشاهدة الصقور والشواهين وهي تطارد فريستها ، كما كان صبورا جلدا على تحمل المشاق وان كان يضيق بالحر والبرد الشديدين لامتلاء جسمه ولفرط سمنته ٠

۱۷ (م ۲ _ الحروب الصليبية)

وبلغ من تقواه أنه أمر برد العشور للكنيسة كاملة غير منقوصة ولامتنازع عليها ، كما بلغ عن ورعه أنه كان يستمع الى القداس كل يوم ما لم يمنعه من ذلك مرض يقعده أوطارىء جسيم يحول بينه وبين السماع ، هذا الى جانب رباطة جأشه فى تدمل الشدئم والتقريع الذى طالما واجهه وهو يسير بين العامة أو فى مجالسه الخاصة ، وربما صدر ذلك من أفراد لا يعتد بهم ، ولكنه كان يبالغ فى كتم مشاعره حتى ليذيل لرائيه أنه لم يسمع قط شيئا مما قيل .

كان « عمورى » الى جانب ذنك وسطا فى مأكله ومشربه ، مؤثرا الاعتدال ،كارها الافراط فى تناول الطعام ، ويقال انه كان كبير الثقة فى عماله فلم يكن يسألهم موافاته بكشوف الحسابات ثقة منه بهم حتى عهد اليهم بادارة شئونه ، وكان يرفض الاستماع الى أى طعن فيهم وفى أمانتهم ، وهو أمر يعده بعض الناس خطأ منه ويعتبرونه عيبا يلام عليه ، على حين يراه غيره فضيلة ويقولون ان ذلك برهان على صحة المئنانه اليهم .

الى جانب هذه الصفات الذهنية والخلقية العظيمة الا أنه كانت فيه نقائص جلية للعيان شرهت من الصفات الحميدة التى ذكرناها وطمست بعض رونقها ، اذ كان ينقصه المزاج اللطيف مع ندرة كلامه ، كما تعوزه البشاشة التى ربما كان الأمراء أكثر احتياجا اليها من بقيةالناس كى يكسبوا حب رعاياهم ، فقلما كان «عمورى» يتكلم الى أحد مالم ترغمه الضرورة على الكلام اليه ، مما كان منقصة فيه تلاحظ أكثر ماتلاحظ اذا ماقورن بأخيه بلدوين الذى كانت تسعفه الكلمات على الدوام ويصطنع البشاشة مع الجميع .

ويقال ان « عمورى » أطلق العنان لشهواته فلم يكبح جماح رغائب جسده ، فكم من نساء متزوجات أفسدهن ، ٠٠ فليغفر له الرب ما فعل ، وليسامحه -

وزيادة على ذلك فانه كان شديد المناهضة لحرية المكنائس حتى أنها وجدت أشد المفتنة زمن حكمه بسبب ما أرهقها به من مطلبه المستمرة التى كان يفرضه على أوقافها حتى غرقت الأماكن الساهرة في الديون بصورة لم تستطع عائداتها الوفاء بسدادها .

كان حب « عمورى » للمال أكبر مما قد يحتاجه أو مما يكون حقا مشروعا له ، اذ كان يحصل عليه تارة فى صورة هدايا ، وتارة أخرى يترسل اليه بطرق تظالف مقتضيات العدالة والانصاف ، ولقد حاول فى حديث دار بينى وبينه أن يبرر جشعه للمال فقال :

" يجب على كل آمير أو ملك أن يعمل على ألا يكون فى ضيق ذات اليد لسببين ، أولهما : أن ثروة الرعية تكون دائما فى أمان تام ما ظل الحاكم غير محتاج للمال ، وثانيا : أنه يجب أن يكون تحت يد هذا الحاكم أو ذاك من المال ما يكفيه لسد ضرورات مملكته الملحة أن جد طارىء لم يكن فى الحسبان ، أذ يجب على الملك فى هذه الحال - أن كان فطنا - أن يكون أسخى ما يكون يدا على هذه الاحتياجات ، فلا يمسك كفه عن الصرف عليها ومن ثم فانه من الواضح الجلى أن كل شيء يحوزه الملك انما يحوزه لا لمنفعته للخاصة بل لصالح الملكة » .

ولايستطيع أحد ما حتى - خصومه - أن ينكروا أن هذه مبررات كانت ملائمة لمظروفه ، ذلك لأنه فى المظروف العصيبة التى مرت بها المملكة لم يقصر فى الصرف ، ولم يمنعه الارهالي المجتمعانى عن بذل الجهد ، غير أن أموال رعاياه كانت أبعد ماتكون عن الأمان لأنه كان يغتنم الفرصة بين أن وأخر ويتذرع بأتفه الذرائع لاغتصاب ممتلكاتهم .

كان « عمورى » ذا قامة مديدة ، فهر أطول من كثيرين وأن يكن أقصر من أصحاب البنية البالغة الضخامة ، وكان وسيم التقاسيم ، يفصح سلوكه بجلاء – حتى للغرباء عنه – عن سلوك ملكى يستدق الاحترام ، وكانت له عينان براقتان متوسطتى الحجم ، وأما أنفه فكان أقنى متناسبا كأنف أخيه ، وأما شعره فأشقر تمتد خصلاته الى الخلف ، وتكسو خديه وذقنه لحية جميلة كثة ، وكان اذا ضحك قهقه حتى ليهتز جسده كله ، كما يحب الحديث مع أهل الحكمة والفطنة ومن لهم المام كبير بالبالد البعيدة ومعرفة تامة بالعادات الأجنبية .

واذكر أنه تفضيل فدعانى ذات مرة دعوة ودية الى قلعة «صور» وقت أن كان يعانى من حمى خفيفة ليست بالخطيرة ، وكنت خلالساعات استجمامى وفى الفترات التى تكون بيننوبات الحمى المتقطعة أتناول معه كثيرا منالمواضع تناولا وديا ، وأجيبه عن بعض أسئلته بقدر ما يسمح به الرقت اذ ذاك ، والحق أنه استفاد كثيرا من مناقشاتنا معا ، وكان من بين ما سئلنيه اذ ذاك سؤال أفزعنى أشد الفزع لأنه لم يكن استفسارا مألوفا ، الى جانب أن موضوعه قل أن يكون موضوع نقاش ، لأن ديننا المعالى قضى فيه بما لا مجال لمناقشته ، واعتبره عقيدة صادقة · كما أنه جرح قلبى جرحا غائرا اذ أحس أن أميرا ارثوذكسيا صادق الايمان مثله وسليل أسلاف مؤمنين ، تساوره الريبة في عقيدة ثابتة ، اذ لا يجوز أن تكرن هذه العقيدة موضع شك يتلجلج به صدره ·

ومختصر القول أنه سألنى « هل لو أننا خلينا جانبا تعاليم المخلص وتعاليم الأبرار الذين اتبعوا المسيح ، والمبادىء التى ليست

موضع شك ، فهل ثم دلال صريح وزينة قاطعة على أن هناك قيامة بعد الموت ؟ » ، ففزعت من بدعة الاستفسار وقلت له : « ان فى تعاليم سيدنا وفادينا الكفاية فى الرد على ما تسأل عنه ، فالمسيح يبشر فى فقرات كثيرة من الانجيل بقيام الجسد بعد الموت ، كما وعد بأنه هو ذاته سوف يأتى كقاض يقضى فى كل شيء بما يرى ، وأنه ليقول للصفوة انه معطيهم مملكة طاهرة ، أما الأشرار فسوف يخلدون فى الجحيم الأبدى الذى أعد للشيطان وأعوانه ، ويكفى بيان الرسل الطورانيين وأنبياء المعهد القديم » : فرد على كلامى بقوله : « اننى أعتقد اعتقادا جازما بكل ما قلته ، ولكننى ألتمس ردا قاطعا يمكن البرهنة به لمن يشك فى هذه الأمور ولا يؤمن بدين المسيح يمكن البرهنة به لمن يشك فى هذه الأمور ولا يؤمن بدين المسيح ولا يعتقد فى بعث مقبل ، أو فى وجود حياة أخرى بعد الموت » .

فأجاته : « اذن ضع نفساك موضع رجل منكوب ، ودعنا نحاول تأكيد شيء حول هذا الموضوع » •

قال : « حسانا ، ·

فسالته : « السبت تعترف بأن الله حق ؟ » ·

قال : « بلى ٠٠ وانه لحق ما بعده حق » ٠

فتابعت كلامى قائلا : « ثم أليس من الدق أيضا أن تجازى الحسنة بالحسنة ، والسيئة بالسيئة ؟ » •

فأجاب : « صدقت فيما قلت » ·

فاسترسلت قائلا: « ان مثل هذا الأمر لايقع على الدوام ، لأن هناك بعض الخيرين لا يلقون سوى المتاعب والعداء في هذه الدنيا ، بينما هذاك قوم سوء ينعمون بالسعادة الدائمة ، ولنا في الحياة اليومية ما يؤكد هذه المبينة » •

فأجاب : « أن الأمر كما تقول » :

فواصلت حديثى قائلا « اذن فان هذا سوف يقع فى حياة أخرى ، لأنه من المستحيل ألا يعدل الرب فى قضائه ، ومن ثم فسوف تكون حياة اخرى ، ويكون ثم بعث لهذا المجسد حيث يجزى كل امرىء عما فعل في عنه الدنيا : ان خيرا فخير ، وان شرا فشر « ·

غرد قائلا : « يادو لمى أن هذا الأمر صواب فوق اكل صواب . واذك أن ت عن قلبي كل شك ومحوت عنه كل ارتباب » أ

واطمأن قلبه بهذا الكلام كل الاطمئنان

لكن هيابنا نعود الى موضوعنا -

* * *

لقد كان « عمورى » مفرط السمنة ، ذا ثديين كبيرين كثديى المرأة يتدليان حتى وسطه ، غير أن الطبيعة رحمت بقية أعضائه وعطفت عليها فلم تكتف بأن تحبوها بالتناسق ، بل زادت فحبتها بجمال غير عادى ، وما كان خصومه بقادرين أن ينكروا أنه كان معتدلا في ملذاته الجسدية ، فحرم على نفسه الخمر فلم يكن يقربها أبدا .

_ & _

تزوج « عمورى » من « أجنس » ابنة جوسلين الصغير كونت الرها (سنة ١١٥٧ م) وقت أن كان أخوه بلدوين (الثالث) لايزال منصرفا الى سدة الحكم ، وقد حالفه النجاح فىحكم المملكة ، وأنجب من « أجنس » خلال حياة أخيه طفلين أما أحدهما فذكر سيماه « بلدوين » وهو الذي عمده عمه وسيميه (بلدوين الثالث) في جرن المعودية الطاهر ، وأما الآخر فكان بنتا سيماها « سيبيلا » باسم

عمتها كونتسة فلاندرز ، التي هي شقيقة كل من بلدوين (الثالث) و « عموري » .

ولما الت المملكة الى عمورى بالطريق الشرعى بعد موت أخيه اضطر الى ابعاد زوجته (٣) التى كان قد تمزواجه منها فى البداية رغم مهارضية البطرك « فولشر » الطيب الذكر ، وكانت هذه المعارضة من جندب البطرك بسميدب أن القرابة بين « عمورى » و « أجنس » كانت قراب عن السرجة الرابعة ، وقد أثبت صعتها وأكدها فى وجه الكنيسة اقهارب كل من الطرفين « عمورى » و « أجنس » ، ومن ثم لم يتران الملك عن فسخ عقد الزواج حسبما يقضى القانون الكنسى ، وتم الطلاق فى حضور كل من البطرك « أمالريك » (٤) المطيب الذكر والنائب البابوى « يوحنا كردينال كنيسة القديسمين يوحنا وبولص ، وقد قام جماعة من أقارب عمورى وأجنس » بتأكيد هذه الرابطة باليمين الغليظة ، مقسمين بأن الحقيقة انما هى التى قرروها ، ثم أضيف شرط ينص على وجوب اعتبار ابنى الطرفين شرعيين ، وأن لهما الحق التام فى ارث ما خلفه أبوهما •

ولما كنت شديد الاستغراب لأمور كهذه الأمور فقد قمت فيما بعد بتقص دقيق عن درجة القرابة التى تربط بين الاثنين ، وذلك لأنه في الوقت الذى جرى فيه هذا النقاش الحاد بالقدس كنت لا أزال تلميذا في المدارس ، بعيدا فيما وراء البحر ، منصرفا لدراسسة الآداب والقانون ، وأفضى بى الأمر أخيرا للحصول على ماحصلت عليه من المعلومات من السيدة «تيفانيا» رئيسة راهبات دير المقدسة مريم الكبيرة ، وهو الدير الواقع قبالة قبر السيد فى القدس ، وكانت هذه المرأة الذي عاشمت ما عاشمت طاهرة الذيل نقية السريرة حى ابنة «جوسلين» الكبير كونت الرها وأخت « روجر » أمير أنطاكية

ابن « ريتنارد » وعلى الرغم من أنه كانت قد بلغت من العمر أرذله الا أنها كانت تعى تفاصيل هذا الموضوع وعيا تاما مكنها من أن تسرد على الصورة التالية أنساب الزوجين سردا عن ظهر قلب •

※ ※ ※

كان « بلدوين دى بورج » أنى ملوك بيت المقدس الرجل الرائع فى كل ناحية (والذى فصلنا كل جوانب حياته : الطيب منها والسيىء على السواء حين تناولنا عهده) أقول انه هن وجوسلين الكبير كانا ابنين لأختين سقيقتين •

وقد ولدت الملكة مليزند لبلدوين ملكين هما : بلدوين الثالث وعمورى •

كذلك خلف جوسلين الكبير: جوسلين الصغير والد الكونتسة « أجنس » التى كانت فى الواقع ـ وليست شرعا ـ زوجة لعمورى ، كما أنه خلف أخاها جوسلين الثالث الذى هو الآن « سنكال » الملك وخال الملك « بلدوين » الرابع الحاكم الآن .

ولقد ظل « عميرى » فترة من الوقت أعزب لم يتزوج ، غير أن « أجنس » سرعان ما ربطت نفسها برابطة الزواج بالنيل السرى « هنج دى ابلين » (ابن باليان الكبير) أخى بلدوين صاحب مدينة الرملة الذى له الحكم فيها الآن والذى مات أخوه من غير ولد يخلفه ويرثه ،كما أنه كان أخا لبليان الصغير الذى اقترن (فيما بعد) بارملة الملك عمورى ،

وحدث بعد وفاة « هيج » وفي حياة عموري أن ارتبطت « أجنس » رينو صاحب صيدا بن «جيرارد » بنفس وشيجة الحب التي سدق لها أن ارتبطت بمثلها لله وكانت أبعد عن الشرعية لابعد ارتباطها الشرعي السابق بالملك « عموري » ،وذلك لأن «جيرارد»

والد رينو كانت تربطه وشيجة الدم والقربى بها ، كما يؤكد هو بنفسه أنه سدع ذلك من أسلافه ·

وترتب على ذلك أن صدر قرار ثان بفسخ الزواج ، وكان هذا القرار مطابقا لما ذكرناه حالا .

... o _

بعد أن وطد « عمورى » نفسه على عرش القدس وخلال العام الأول من حكمه قام المصريون فرفضوا دفع الجزية التى كأنوا قد قبلوا أن يدفعوما حسب الاتفاق المبرم بينهم وبين أخيه ، لذلك جمع الملك طأئفة كبيرة من الفرسان وجيشا كثيفا زحف به على مصرفي مستهل شهر سبتمبر ، فهب لصده « ضرغام » حاكم تلك المملكة الملقب في لغة أهلها بالسلطان ، وتصدى له على رأس جماعات لا يحصيها العد ، ولم يحجم عن المخاطرة بلقائه في الصحراء بمصر، لكنه لم يكن قادرا على احتمال هجوم الصليبيين ، وانتهى الأمر بأن راح معظم عسكره ما بين أسير وقتيل مما أرغمه على الارتداد الى أقرب مدينة اليه يسمونها بلغتهم المصرية « بلبيس » (٥) •

حينذاك تسرب الفزع الى نفرس المصريين مخافة أن يصمم الملك (عمورى) على الزحف بعسمكره والتوغل فى الملكة حتى أقصاها بعد احرازه هذا النصر ، لذلك راحوا يلتمسون علاجا لوقف حملاتنا ، فدفعه الياس على كسر السدود المائية التى كانوا يحجزون مياه الفيضان وراءها حتى يحين الوقت المذاسب ، فيعمدون الى تفجيرها وهى فى أقصى ارتفاعها فتغرق ما حصولها ، وكان المصريون يطمعون أن تقوم هذه السدود بالمحيلولة دون أى تقدم أخر منجانب أعدائهم ، كما أنهم كانوا يطمعون أن يطمئنوا الى سلامتهم بسبب هذه المياه التى تكتنفهم فىكل مكان .

حدد ذاك عاد الملك ، عمورى » الى مملكته ظافرا مجللا بالمجد فقد قهر أعداءه وتكللت حملته عليهم بالنجاح .

وكان قد حدث قبل مذا يقليل أن ضرغاما الذي كان له الحكم في مصر كلها وسلطانا لها كما ذكرنا قد ندى عن نفس المنصب أميرا آخر قويا اسمه شاور » ، وتوسل بالعذف تارة وبالمكيدة تارة أخرى الحداث هذا التفيير ، الا أن الأمير شساور نجح في اللغرار سالما تنفسه ومضمي الني أبناء عشيرته العرب مستصحبا معه أصدقاءه وأتباعه ، وحاعلا كل ما استطاع حمله من الأموال ، واختبأ هناك بين خاصته في انتظار ما ينجلي عنه الموقف وتتمخض عنه الحرب ، وكان يطمع أن تسعفه قريبا الفرصة الطيبة ليقلب فيها المائدة على منافسه ، ثم بلغه خبر عودة الملك الى وطنه مع خبر استمرار خصمه في الحكم ، جامعا بين السطوة والجاه، والدهي الغرور ضرغاما فزاد عن ذي قبل ، وتباهى عن غير حق بأنه قاتل في ساحة الوغى زعيما قويا (٦) ، وأرغمه على الارتداد من غير أن يمكنه من انزال الضرر الكبير بالبلاد ، لذلك أسرع شاور الى الأمير القوى نور الدين(٧) صاحب دمشق ملتمسا منه العون والنجدة راغبا في عودته الى مصر ليخرج منها منافسه ضرغاما فيستعيد هوسيطرته على البلاد مرة أخرى فاستجاب نور الدين لعرض شاور واستمالته اليه هداياه ووعوده ، وطمع أن يستحوذ على مملكة مصر لنفسه لو تمكن جيشه من دخولها ، لذلك اردف شاورا بكبير فرسانه شيركوه المحارب القدير ، وكان شاور جم النشاط ، ذانفس متطلعة للمجد ، وصاحب خبرة واسعة في الشئون الحربية ، هذا ألى جانب ما كان عليه من الكرم الذي جاوز حدود دخل اقطاعه ، بالاضافة الى حب أتباعه له حبا عظيما ناجما عن سخائه عليهم وبسطه كف جوده اليهم . وكان شيركوه رجلا ضئيل البنية ، شديد البدانة ، عفرط السمنة بصورة ظاهرة ، وقد تقدم به السن ، وعلى الرغم من تفاهة أصله الا أنه ارتفع بموهبته من أدنى الرتب حتى بلغ مرتبة الأمراء، وكان يشكو من مرض باحدى عينيه ، ولكنه كان صبورا على الحمل الآلام والشدائد والجرع والظمأ تحمل غير مألوف .

من هو الرجل الذي أرسله نور الدين الى مصر على رأس جيش كبير ، وكانت الرسل دائمة التردد بينهما ، فعلل منهم الأمير ضرغام (٨) بأن عدوه الذي أخرجه من قبل عائد الآن بجيش تركى قوامه الآلاف المؤلفة من المجند ،وما لبث هذا الخبر أن ذاع وشداع .

ولما كان ضرغام قليل الثقة في قوته الذاتية فقد اضطر لطلب النجدة على يد رسل بعثهم الى الملك « عمورى » ومعهم كتاب سلام ألح في سطوره على التماس الغوث لمجابهة العدو الذي أصبح الآن يهدده بالهجوم عليه ،وتعهد ضرغام من جانبه ألا يقتصر على دفع الجزية التي كان قد اتفق عليها مع عمورى منقبل ، بل زاد في المبلغ حسبما يقرر الملك ، كما صرح بأنه مستعد لارسدال الرهائن اليه دايلا على صدق خضرعه الدائم له،وأنه عاقد العزم على محالفته ممالفة لا يشجبها بأي حال من الاحوال .

_ 7 ...

فى هذا الوقت وفى مستهل مارس من السنة الثانية من حكم الله « عمورى » سار بطرس رئيس أساقفة صور الموقر المخلص شفى الطريق الذى لابد لكل مخلوق أن يسير فيه ، وما انقضت ايام قلائل على ذلك ـ وقبل انصرام الشهر ـ حتى تم تعيين «فردريك»

اسقف عكا وكبير رجال كنيستها مكان بطرس حسب ارادة الملك .

كان « فردريك » - وهو من مواليد « لوثارنجيا » - نبيلا في ذاته ، فارع الطول بصورة ملفتة للنظر ، وهو وان كان قد تلقى من العلم قسطا طيبا الا أنه كان مكرسا نفسه كل التكريس لفن الحرب(٩) .

_ Y _

آخذ الرسل المصريون في هذه الأثناء في مفاوضة الملك، وتوصلوا في الواقع الى اتفاق ارتضاه الطرفان ، لكن حدث قبل قليل من رجوعهم الى ديارهم أن تمكن شاور وشيركوه المشار اليهما من دخول مصر على رأس عسكريهما ، والتقيا في ساحة القتال بالسلطان ضرغام الذي هزمهما في أول لقاء بين الجانبين هزيمة نكراء ، وحدث قبل نيجربا حظهما في معركة أخرى أن أصيب ضرغام بسهم غرب رماه به أحد رجاله (١٠) فمات منه فبكاه أتباعه أحر بكاء ، فدخل شاور القاهرة اذ مات خصمه دخول الظالم المنتصر كما كان يتمنى ، وحكم السيف في رقاب أصحاب ضرغام المكانة السابقة التي كان عليها من قبل ، ولم يكن تولى هذا المنافس أو ذاك بأمر ذي بال عند الخليفة (العاضد) حتى يكترث به طالما أن هناك من سوف يكرس نفسه كالعبد لرعاية شئون مولاه الخاصة وشئون رجال الملكة ،

وبادر شيركيه الى مهاجمة مدينة « بلايس » القريبة منه واعتبرها من ممتلكاته الخاصة ، وظهر مناعماله على ومن أقواله ايضا أنه عازم لل و واتاه الحظ لله على اخضاع بقية البلاد لسلطانه

رغم وجود السلطان(١١) والخليفة ، لكن مالبث الفزع ان تسرب الى نفس شداور فقد خاف أن يؤدى استدعاؤه مثل هذا الضيف(١٢) الى الاضرار بصالحه الخاص وبصالح مولاه ، وأنه أدخل رجلا « أشبه بالفأر فى الصيوان ، وبالحية الرقطاء فى الصدر » ، وأن هذا الرجل سوف يجازى مضيفيه أسوأ المجازاة ، لذك أسرع ما وسعته السرعة لارسال رسل من ناحيته الى « عمورى » فى الشام يحملون اليه رسائل الموادعة من سيدهم الذى زودهم بالصلاحية لينفذوا فى الحال باشرل والعمل شروط الاتفاق المرم من قبل بين جلالة الملك والسلطان ضرغام وأن يقدموا – اذا دعت الضرورة – تنازلات

ما كاد الاتفاق يبرم ويؤكد بين الطرونين حتى قام الملك (عمورى) في السنة الثانية من حكمه بالزحف على رأس كل جيشه ومضى الى مصر للمرة الثانية حيث انضم اليه هناك شاور بمن معه من العساكر المصرية ، وحاصروا معا شريركوه في مدينة «بلبيس » التي اعتصم بها كما لو كانت قلعته ، لكنه اضطر بعد المصار الطويل وتحت وطأة المجاعة الى تسليم الموضع ، وكأنت الشروط التي اشترطها هي السماح له بالرجوع الى بلاده بحميع قواته دون أي مضايقة ، فأذن له بذلك ومن ثم أخلى المدينة وعاد عبر الصدراء الى دمشق .

-. A --

كان نور الدين في هذا الوقت يذرع نــولحى طرابلس في موضع يعرف بالبقاع وكان زهوه العظيم الذي أحسه يرجع الى انتصاراته ، فقل اكتراثه وتراخى بعض الشـيء ، مما أســفر عن ذكة فادحة كاد ألا يبرأ منها ، فقد قام في هذا الوقت رهط

كبير من النبائة من بلاد «اكويتانيا» في رحلة المجمع للعبادة ، وكان من بينهم واحد اسمه «جود فروى » ويلتب « بمارتل »(١٣) ، عهر أحد اخوة كونت « أنجرليم » و « ميج الأورنيساني » الكبير المنعوت بالأسمر ، فلما فرغوا من حجهم وفق العادة الجارية تأبعوا سيرهم الي أرض أنطاكية ، وهنا علموا أن نور الدين لايزال موجودا في ضواحي طرابلس بعسكره في المكان الذي عشرنا اليه أنفا ، وكان الظان عدد انه عن كل الأسان ، فكان يقضي فراغه في الراحسة والاستجمام ، لذلك جمع الصليبيون قرائهم وباغتوا جيشه بغارة لم تكن في الرسمة ووقع رهط كبير من رجاله في الأسر ، ولقي أكثر منهم حتفهم بالسيف .

لقد دارت دائرة البوار على رجاله فهلك معظمهم عن آخرهم ، اما هو نفسه فقد نجا وان لم يشعر بالاطمئنان في نجاته ، وقد ترك وراءه متاعه بل وسديفه وخرج حافى القدمين ، وامتطى احدى دواب الدعل اذ كان قاب قوسدين أو أدنى من الوقوع في أيدى قواتنا .

أما المصليديون فقد عادوا منصورين الى وطنهم ، محملين بالأسلاب والثروات الطائلة ·

واكان قائد هذه الحملة هو « جيلبرت دى لاسى » وكان رجلا شريفا سامى المكانة ، ومقاتلا تمرس بالحرب ، وهو فى الوقت ذاته قائد فرسان المعبد فى تلك النواحى ، ويعاونه الرجلان العظيمان المذكوران أعلاه ،وكذلك « روبرت مانزل » قائد العسكر المفاليين فى تلك الحملة وطائفة أخرى من الفرسان •

_ 9 _

بلغ الغضب بنور الدين ذروته ، واضطرب أشف الاضطراب ، واستبد به القلق ، واستولى عليه الياس بسبب هذه النكبة الفادحة،

يتحرق لمص المعار الذي لمحقه والثار للبلاء الذي حل به وبمن معه من النبلاء ، فراح يلتمس المعون من الأقارب والأصحاب ، وقل أن كان هناك أمير من أمراء المشرق لميستدعه نور الدين الى مساعدته نسر نذه أخذ يلتمس المساعدة بالصلات وقطع العهد على نفسه بمكافأة الجميع ، وحشد في الوقت ذاته عسكره ، وجمع الامدادات الحربية من شتى النواحي ، فأسفر ذلك عن جيش كثيف وآلاف من الفرسان علين جمعهم وحاصر بهم حصن حارم أحد معاقل الصليبيين سيسينة في امارة أنطاكية ، ونصب آلاته الحربية حوله بالأسلوب النقليدي ، وأسرع يغير عليه في غضب جارف ، ولم يسمح للسكان بشرء من الراحة ،

وسمرعان ما ترامى الى القادة الصليبيين نبأ نشماطه فأسرعوا في للمظتهم الى «حارم» بالمشاة والفرسان الذين تسنى لهم جمعهم وكان من بينهم « بوهيموند » الثالث امير أنطاكية ، وريموند الصغير كونت طرابلس بن ريموند (كونت تولوزالصجيلى) « وكولمان » حاكم « كليكية » وهو أحد أقارب الامبراطور ، وكان له النظر في الشئون الامبراطورية في تلك الولاية ، ثم« توروس » أحد أمراء الأرمن وقد بلغ من القوة شأوا كبيرا ، فساروا بالعسكر الذين هم على أهبة القتال وفي عزمهم رفم الحصار رغم قوة ذور الدين .

غير أن الأمير(١٤) ومن معه من القادة البارثيين(١٥) قرروا بعد التشاور أنه من الأعدوب رفع الحصار(١٦) والرحيل من تلقاء أنفسهم ، فذلك أجدى عليهم من المفاطرة بالتصدى للعدو الذى كان على وشك القدى عليهم ، لذلك جمعوا أثقالهم وحرصوا على الارتداد سالمين ، غير أن الصليبيين قريت عزائمهم بما هيأته لهم مساعيهم من النصر فشرعوا في تعقب العدى غير مكتفين بانقاد

المواطنين من الحصار الذى فرضه عليهم هؤلاء الأمراء العظام، فأقدموا غير مبالين بقواعد التكتيك الحصربى وانطلقوا على غير هدى ، وتفرقوا هناوهناك يطاردين أعداءهم الأتراك الذين سرعان ما استردوا شجاعتهم وبأسهم .

ثم وقع الصليبيون في مأزق خطر حين وجدوا أنفسهم في موضع شديد الضيق كثير الوحل والمستنقعات ، وقد كر الترك عليهم كرة عنيفة فرقوا فيها صغوفهم ، وهكذا أصبح الذين كانوا من قبل يبثون الفزع في قلوب الترك ألموبة يلهو بها الترك الذين أطقوا عليهم من كل ناحية ومزقوهم بسيوفهم شر ممزق ، وفتكوا بهم أقبح فتك حتى لكأنهم القرابين تقدم أمام المذبح ، ولم يستطع أحد منهم استرداد شجاعته المفقودة ، بللقد نسى كل منهم هيته ومسكانة أبائه فلم يقم أحدهم بمحاولة يدرأ بها النكبة التي ذرلت بهم ، أو يقاتل دفاعا عن الحرية وعن أمجاد أسلافه ، ولم يعودوا يكترثون بما يمليه عليهم الشرف ، فألقوا سلاحهم ، وراحوا يتذللون للعدو كي يبقى على أرواحهم التي كان أجدى عليهم أن يبذلون للعدو كي بشجاعة من أجل أرض أبائهم ليكونوا مثلا تقتدى به ذراريهم .

فنما رأى « توروس » الأرمنى أن الغلبة صدارت للترك وأن الهزيمة قد حاقت بالمسيحيين اجمع العزم فى هذه اللحظة الحرجة على المنجاة بنفسه والابقاء على حياته بالانسحاب من أتون المعركة وكان من رأيه منذ البداية ألا يجدءا فى مطاردة الترك ،كما أنه بذل قصدارى جهده فى ثنى الصليبين عن محاولتهم هذه فلم يستمعوا له بل أخذوا بمثورة الآخرين الطائشة .

غير أن « بوهيموند » اهير أنطــاكية و « ريموند » كونت طرابلس استسلما للعدى ، ومؤثرين الحفاظ على روحهما حتى ولو

كلفهما ذلك أن يجلبا على نفسيهما العار والملامة ، واقتفى أثرهما « كرلمان » وإلى كيليكية ، و« هيج دى لوزنيان » المثار اليه من قبل وجوسلين الثالث كونت الرها وغيرهم من سلاراة النبلاء ، فصفدهم العدو في الحديد كأخس العبيد ، وساقهم تجللهم الفضيحة الى حلب حيث زج بهم في حبسها ، وصاروا تسلية للكفار .

تشبيع نور المدين ومن معه بهذا النجاح وبالحظ الحسن الذي صادفره فعادوا ثانية يهاجمون الدعين المنيع الذي كانوا يحاصرونه من في أن مواتسم حصدارهم اياد هذه المرة بثقة أعظم من السابقة ، حتى أنه لمتنقض أيام قلائل الا وقد تم الاستيلاء على المكان عنوة وقسرا .

وقد جرت هذه الحادثة فى اليوم الرابع قبل منتصف أغسطس من سنة ١٦٥ م من مولد سيدنا ، وفى العام الثانى من حكم الملك عمورى الذى كان لايزال موجودا فى مصر وقتذاك ، لأن مشاغله بها استلزمت وجوده هناك .

- 1. -

خلفت هذه التغيرات الكبرى والناكبات الفظيعة بصماتها على أوضاع الصليبيين وأحوالهم ، فتدهورت معنوياتهم النفسية غاية التدهور ، ولم يرق الآن بصص من الأمل لهم ، فراحوا كلهم بقلوب يائسة يتوقعون أياما أشد أسودادا عما قبلها حين وصلل اليهم « تبيرى كونت فلاندرز » وفي صديته أخت الملك وهي امرأة عتدينة تقية ، وكان معه طائفة كبيرة من الفرسان ، ففرح الجميع بمقدمه ، وتلقوه بالفبطة فقد بدى لهم وكأنه نجدة كرى أهديت لهم ، وكان مجيرة أشبه بالنسمة الرقيقة بد. القيظ اللافح ، وطمعوا أن يتمكنوا بمعاونته لهم من الصمود حتى يعود الملك والجيش الصليبي .

لكن وا أسفاه !! فان هذه الحالة من الاطمئنان التى بدت اصفى ما تكون سرعان ما غطتها سحابة دكناء جاءت اليهم على غير انتظار فأحالت كل شيء الى ظلام دامس، « وتحولت الشمس الى ظلمة ، والقمر الى دم »(١٧) ، فقد شمخ نور الدين بأنفه تيها لنجاحه حتى لقد عزم على اغتنام الفرصة لمحاصرة مدينة «بأنياس » ليقينه التام بخلو المملكة ممن اعتادوا الدفاع عنها بسدب الملك على رأس معظم قوة المملكة الحربية ولمعرفته بوجود القادة السكبار فى

وبانياس مدينة قديمة كل القدم ، تقع عند سفح جبل لبنان الشهير ، وكانت في الأزمنة الغابرة وفي أيام اسرائيل تسمى « دان » وهي الحد الشمالي للأراضي الاسرائيلية ، كماكانت « بير سبع » الحد الجنوبي لها ، ومن ثم فانه عند الكلام عن طول أرض الميعاد يقال : « من دان الى بير سبع » ، كما نقرأ في انجيل لوقا أن فيليبس بن هيرودس(١٨) حاكم ربع « ايطورية » وكورة تراخونيتس زاد في رقعة تلك الناحية تكريما واجالالا للقيصر « طيبريوس » ورغة منه في تخليد اسمه هو ذاته فقد سماها قيصرية فيليبس ، كما انها تعرف أيضا بانياس ، للكن جماعتنا اللاتين حرفوا الاسم كدابهم أي أسماء المدن فسموها « بلنياس »

وتتاخمها من الشرق ارض دمشق قرب الموضع الذي ينبع منه نهر الأردن ، وهذه هي المدينة التي ورد الـــكلام عنهــا في الانجيل(١٩) حيث جاء « ولما جاء يسوع الى قيصرية فيليبس سال تلاميذه قائلا : من يقول الناس انى أنا ابن الانسان » · وهنا أيضا تسلم « بطرس » أمير الحواريين مفتاح مملكة السماء من السيد المسيح مكافأة له على اعترافه الرائع ·

واقد حاصر نور الدين هذا الموضع فوجده خاليا من كل مدافع عنه ، وذلك لأن صاحبه الذى ورثه وهى « همفرى » الكونستابل الملكى كان غائبا فى مصر برفقة الملك (عمورى) ، كما أن أسقف هذا المكان كان مى الآخر بعيدا عنه – أما الأهالى فقد نقص عددهم نقصا بينا بسبب ما جرى عليهم من القتل ، لذلك نصب نور الدين مكائن الحرب وآلات القتال فى هذه اللحظة ذاتها وأحدق بالمبلد الذى تهدم سوره وضعفت أبراج معظم نواحيه بسبب القذائف الحجرية المستمرة مما حمل منكانوا بداخلها على الاستسلام بعد أيام قلائل على أن يؤذن لهم بمغادرة المدينة بما ملكته أيديهم سالمين من غير سيوء ، وهكذا تمكن نور الدين من أخذ البلد فى سنة ١٦٦٧ من مولد سيدنا .

وقد جرت هذه الحادثة في السينة الثانية من حكم الملك « عموري » وفي اليوم الثامن عشر من أكتوبر (٢٠) .

وكان الكونستابل المبجل قد عهد ببانياس عند رحيله لمصر الى واحد من خاصة فرسانه هو «وولتر دى كيسنوى» Quesony الذى يؤكد البعض أنه أهمل الدفاع عن المكان ، كما أشيع أكثر من هذا أنه تواطأ مع قسيس اسمه « روجر » من رجال الكنيسة وخانا الأمانة، حين قبلا من العدو رشوة ليسلماه الموقع ففعل، فلما عاد الملك من مصر استبد الذعر الشديد بالخائنين مخافة أن يأمر الملك ماعدامهما ، وليس بين أيدينا النبأ اليقين عن هذا الأمر ، الا ما نعرفه من أن المدينة استسلمت للغدو .

على هذه الصورة كان الوضع في الشام •

وبعد أن تم للملك اخراج شيركوه على هذه الصورة من مصر وتنصيبه «شاور » سلطانا يكون له الحكم في البلاد رجع شر الي القدس رجوع التائد الظافر حيث علمبذبا الأحداث المحزنة التي جرت في المملكة ، وعلى المرغم من أن بعض هذه الأخبار لبانت تما للفته من قبل الإانه اصلام الآن ألى بيان مفصل عن تلك النكيات ، وعلم أن أهالي أندالكية قد صاروا في موقف يبعث على الاسمى فراحوا يلتمسون منه المعونة ، ومن ثم نهض بداغع ما يكنه من الثنفقة الأخوية والحب الصادق الى الاسراع الى أنطأكية المنكربة ليقدم لها ما هي في مسيس الحاجة اليه من العون ، واصحاحب معه في هذه المرة «كانت فلاندرز » يرعاه بعطفه ، وما اكان يبلغ أنطاكية حتى أخذ لنفسه صلاحيات أميرها فدبر أمورها في صدق واخلاص ، وبذل لها من عنايته قدرا ربما كان أكبر مما يبذله في العادة تجاه شئونه الخاصة ، كما بسيط مظلة الرحمة البالغة والحكمة العظيمة على جميع الذبلاء والعامة على السواء ، فأقام في كل مدينة رجلا كفرًا لادارة دفة جميع الأمور المتعلقة بأملاك الأمير ادارة أمينة دقيقة حتى اذا اطمأن باله الى حسن سير الأمور وانتظامها عاد أدراجه الى مملكته ، ومع ذلك فانه استعان بأتاع الأمير (بوهيموند) وأصدقائه المخلصين في متابعة الاهتمام بما يتملق بتدبير الفدية يفتدون بها هذا الأمير ، وأتت جهــود الماك النشطة شمارها فعاد أمدر أنطاكية في صيف نفس السنة الى مكانته العظيمة وحريته السابقة بعد أن دفع قادرا كبيرا من المال بعد القائه خى أسر العدو ما يقرب من سنة ، فلما قدر لبوهيموند أن يعرد الي أنطاكية لم يركن الى الهدوء بل أبدى نشاطا كبيرا في جمم الفدية من أجل الرهائن الذين أسلمهم للعدو حتى لا ياول بقاؤهم في

米 ※ ※

وكان المبراطور القسطنطينية (مانويل)(٢١) قد تزوج قبل قليل من هذا الوقت من «مارية» صغرى شقيقات الأمير « بوهيموند» الذي آسرع اليه فرحب به الامبراطير ترحيبا بالغا وأدناه اليه والحسن معاملته كل الاحسان ، فأقام بوهيموند عنده بعض الموقت ثم عند الى أنطاكية محملا من جلالته الامبراطورية بالهدايا والتحف الرائعة ،

ربما بدى من العجب أن يقبل نورالدين ـ وهو من هو فى رجاحة عقله وبعد نظره ـ أن يطلق سراح أمير أنطاكية مع أنه كان ينفر على الدوام من تحرير أسراه المسيحيين ، ولا يكف عن التباهى بأنه قد أسر كثيرا من قومنا لاسيما نوى المكانة الرفيعة منهم ، وعندى لهذا الأمر تفسيران محتملان أولهما أنه كان يخشى أن يتدخل الامبراطور (البيزنطى مانويل) بنفسه فيسأله اطلاق سراح الأمير بلا فدية فلا يجرئ نور الدين حينذاك على رفض سؤال مثل هذا الحاكم الرفيع الشأن .

وأما ثانى التفسيرين عندى فردما أن نور الدين قدر أن يعمد أهالى أنطاكية أن طال حبس الأمير عنده للسيما وهو ثناب أن يدفعهم حرصهم على مصالحهم الى التماس واحد آخر يولونه مكانه، وربما يكون هذا الآخر أقوى من بوهيموند فيكون بذلك خصما أشد منه عنفا ، لذلك دلمه ذكاؤه وأرشدته فطنته الى أن المخير لمه في أن يسنمر بوهيموند في حكم مملكته أنطاكية حتى لايحلمحلهمنقديكون أشد بأسا منه وأصعب مراسا فيصيح التعامل معه أذ ذاك أثقل .

والرأى عندى أنهذه النظرية الثانية تفسر الدوافع الحقيقية التي كانت تسيطر على نور الدين ، وهو الأمير اللبيب الفطن ·

وكثيرا ما ترد الاشارة الى أن شيركوه الذى ألى على نفسه الا أن يحطم الصليبيين كان قد احتل فجأة وعلى غرة منهم قلعة لهم قرب صحيدا وتعرف بحصن صور ، ويعتبر معقلا حصينا لا يمكن اقتحامه ، لكن يقل ان الاسنيلاء عليه تم برشوة حراسه ، واتضح صدق ذلك القول في أنه ما كاد الحصن يستسلم حتى فر جميع من كانوا فيه الى أرض العدو ، ولم يبق فيه غير كبيرهم الذى شاء قدره أن يتم القبض عليه وتكون نهايته أسوأ نهاية فقد شنق .

وفى اثناء هذه السنة ذاتها (٢٢) امتدت يد الموت الى وليم ملك صقلية ذى الصيت المدى وهو ابن الملك روجر •

كما حدث قرابة هذا الرقت أيضا أن أخذ شيركوه قلعة شبيهة لتلك القلعة التى ذكرناها ، وكانت منيعة الجانب لا يمكن اقتحامها وهى واقعة وراء الأردن على حدود بلاد العرب وقدسلمها لشيركوه بعض الأخوة من فرسان الهيكل الموكول اليهم حراستها ، غبادر الملك في ساعته اليها في طائفة كبيرة من الفرسان نجدة لها ، فلما كان في بعض الطريق وقد نزل على شواطيء الأردن جاءه الخبر بأن هذا الحصن قد سقط في يد العدو فتبلبل خاطره ، وأمر بشنق حوالي اثنى عشر رجلا من الفرسان الداوية كانوا هم المسئولين عن هذا التسليم .

وهكذا ففى السنة الثالثة من حكم عمورى ابتلى الصليبيون بكثير من المصائب ، وصارت المملكة كلها - بسبب خطايانا - تعانى الشد الأغطار التى تهددها .

خلت الأصول من نص لهذا الفصل(٢٣) .

- 11 -

على هذد الصورة كان وضع قومنا يومذاك .

كما انتشرت في كل النواحي في هذه الأونة اشاعة تعددت مصادرها تقول أن شيركوه خرج على رأس قوة ضخمة من الفرسان الذين جمعهم من ممالك المشرق ومن الجهات الشمالية ، وأنه يستعد للاغارة على مصر مرة أخرى بقوة كبيرة ، ولم تكن هذه الشائعة نابعة من فراغ اذ كان شيركوه قد زار خليفة بغداد وهو أعظم حكام المسلمين وأخطرهم شأنا ، كما أنه يعتبر صاحب السلطان الأعلى بين الجميع ،غما جاءه شيركره وحياه التحية المألوفة حتى شرع يفصل له ضخامة ثراء مصر ، وأنبأه أنها حوت كثرة عجيبة من كل رائع ونادر ، كما قص عليه ما عليه أميرها (الخليفة الفاطمي) من غنى فاحش وذكر له الأموال الـكثيرة المتدفقة في خرائنه من الضرائب والمكوس التي يفرضها على البلاد ومن دخله السنوي الهائل ، وزاد على ذلك فقال أن أهل البلاد قد استناموا الى حداة الترف واستراحوا الى البلهنية فوهنت حميتهم لطول عهدهم بالسلم الدائم ، وراح يكرر على سمع الخليفة مرة بعد أخرى أن الأمير الحاكم الآن في مصر وأسلافه قد أقاموا خلافة منافسة لخلافته وخلافة أسلافه ، وأنهم تجرؤوا على القول بأن خلافتهم (الشيعية) هذه مكافئة لخلافة صاحب بغداد (السنية) التي لا يمكن أن يقارن بها شيىء قط ، أضبف الى ذلك أنهم بذلوا جهدهم في الدعاية لشريعة أخرى وتعاليم تمام المخالفة لشريعة خليفة بغداد وتعاليمه • وأدت كثرة تكرار شيركيه لهذه الأقوال على سمع الخليفة (العراسي) الى استجابة الأخير لتنفيذ رغائبه نكتب الى جميع من كأن على مثل مذهبه من أمراء المشرق آمرا اياهم أمرا حاسما لا رجعة فيه بجمع جيوشهم والسير وراء شيركوه لمساعدته .

فلما ترامى هذا الخبر الى سمع عمورى نادى بعقد اجتماع عام فى نابلس لرسم خطة تؤدى الى افساد خطط الخليفة (العباعيى) وقام الملك فى حضور البطرك والأساقفة ورؤسهائهم وغيرهم من رجال الكنيسة وكذلك البارونات والناس قاطبة شارحا لهم شرحا وافيا مدى الخطر الذى يهدد المملكة ، وسعى السعى الحثيث فى طلب معونتهم ، ومن ثم فانه نظرا لهذه الظروف الطارئة المحيطة بهم فقد انعقد اجماعهم على أن يدفع كل فرد جزءا من عشهرة من أملاكه العينية من أجل انقاذ المملكة ، ثم وضع هذاالقرار موضع التنفيذ .

واستمرت الأخبار تترى بأن شيركوه قد زود بما يلزمه من الطعام لأيام طويلة ، وبكمية وفيرة منالماء ادخرها فى القــرب والروايا ، وأنه بدأ سيره عبر الصحراء ، سالكا الطريق الذى سلكه بنو اسرائيل حين دخلوا أرض الميعاد ، وحينذاك حشد الملك كل ما استطاع حشده من الفرسان وأسرع فى الخروج لمواجهــة شيركوه وصده ، وظل يتقدم حتى بلغ موضعا يعرف بقادس بارنيه في الصحراء ، لكنه لم يجد خصمه هناك ، فبادر فى ساعته لقص أثره .

- 18 -

صدر الأمر حينذاك الى المنادين انينادوا بأن يخرج عسكر كل مدينة من مدن الملكة: فرسانا كانوا أو مشاة ، وتكون عسقلان

مركز تجمعهم ، حتى اذا كان الدوم الثلاثين من يناير بدأ الجيش رحف حاملًا معه ما يحتاجه من المئونة اللازمــة للرحلة ، واستطاع بخطى قوية أن يجتاز صحراء التيه المترامية الأطراف الواقعة بين غزة التى هى آخر مدن المملكة وبين أرض مصر عند قلعة العريش القديمة بالصحراء ، وهذا أحصوا عسكرهم وتلبثوا في انتظار بقية الجيش الذي تكامل بوصوله الى المدينة المعروفة الآن بينير (٢٤) وان عرفت في الأزمنة القديمة باسم « بيلوزيوم » التى صالمة وردت بهذا الاسم في سفر الأنبياء .

اشتد الفزع بالسلطان شاور اذ علم بحضور الملك عمرري ، وطار قلبه شعاعا عند ظهور الصليبيين الفجائي ، وسماوره القلق من العسكر الزاحف وخاف أن يوجه هذا الزحف الحربي ضده هو ذاته ومع أن المعروف عنه أنه كان حاكما لبيبا قادرا ، واشتهر ببعد نظره الا أنه أيدي في هذه المناسسة حينا شديدا وجهلا فاضحا ، ومع أنه كان يعلم بالسبب الذي حدى بنا للحضور الا أنه لم يطمئن الى صدق ما علم ، وانتهى به الأمر أخيرا - وان جاء متأخرا جدا وفي تردد _ الى ارسال كشافته الى الصحراء يأتونهبالنبأ اليقينحول حركات العدى ، فلما عاد اليه رسله أنبأوه بأن العسكر التركي قد وصل الى « اطفيح »(٢٥) ، وإذ ذاك تعجب السلطان من شدة وفاء الصليبيين وأثنى عليهم الثناء العاطر ، وبادر ـ اعترافا منه بوفاء الجيش الصليبي تجاه حلفائه المصريين ـ فوضع رهن تصرف الملك كل ما تملكه الدولة والخليفة من الأموال ، كما أظهر منذ ذلك اليوم الحماسة القصوى في تنفيذ جميم رغبات الملك « عموري » الذي أصبح تادرا على تدميق كل ما كان في حاجة اليه بفضل هذه رلادوال ٠

مر الصليبيون في طريقهم بمدينتي بلبيس والقاهرة التي كانت بمبانيها الفخمة تعتبر مقعد السلطة الملوكية وتمثل مجد مصر الرفيع الرائع ، فضربوا معسكرهم على اليسار من المدينة الجليلة الشهيرة المسلطة ببابليون(٢٦) والمعروفة في العربية باسم « مصر » ولم استطع الوقوف على اسمها الذي كأن يطلق عليها في الأزمنة القديمة نلك لأن بابليرن كانت مدينة بالغة المغدم في الشرق ، واكن التواريخ التي تؤرخ للعصور القديمة لا تشير الى أي مدينة بهذا الاسم منذ أن عرفت مصر في الوجود ، ومن ثم فمن المحتمل الاتكون قدت السست في عهد الفراعنة الذين كانوا أول من حكموا مصر ، ولا زمن البطالمة الذين تولوا الحكم فيما بعد ، بل ربما كانت ترجع الى عصصر الرومان الذين حولوا مصر الى ولاية رومانية .

أما فيما يتعلق بمدينة القاهرة فالمعروف أنها تأسست على يد جوهر (الصقلى) بعد أن تم له فتح كل بلاد مصر وهو قائد جيوش المعز لدين الله (الفاطمى) الذي كان له الحكم اذذاك في أفريقية ·

أما كيف حدث هذا الأمر فلذلك قصة نسردها فيما بعد ٠

يذهب بعض المؤرخين للجزم بأن « بابليون » هذه هي مدينة « ممفيس » القديمة الرائعة التي طبقت شهرتها الآفاق ، والتي كثيرا ما وردت الاشارة اليها في كتب التاريخ القديم وفي الأنبياء والتي قبل انها كانت عاصمة المملكة كلها وكثير من الولايات المجاورة ، وانها هي واسيطة عقدها ، على أنه لايزال يوجد حتى اليوم على بعد عشرة أميال وراء النيل الذي يجرى الى جوار بابليون التي نتكلم عنها الآن ، أقول لاتزال توجد حتى اليوم أطلال مدينة جليلة

كبيرة الاتساع تشهد بعظمة مندثرة ، ويصد سكان تلك النواحى على أن هذه هي ممفيس الدارسة ·

وعلى ذلك فمن المحتمل أن يكون أهالى « ممفيس » قد رحلوا عنها تحت ظروف الحاجة الملحة أو لأن هذا المكان (الجديد) كان أنفع لهم ، ومن ثم نقلوا مساكنهم الى الضفة الأخرى منالنهر ، وحن فى ذلك الرقت – أو ربما بعد حين – أن تغير اسمها القديم الإصلى ونحن لا نشك فى أن مولاه الآمير العظيم (المعز لدين السافاطمى) كان قد أرسل مولاه جوهر الصقلى مؤسس القاهرة على رأس العسكر لفتح مصر ، فلما تم له فى سنة ٢٥٨ ه التغلب على كل البلاد وفرض الجزية على الأهالى أنشأ هذه المدينة قرب بابليون وأصبحت المقر الأثير عند سيده واتخذ مقامه بها ، فلما انقضت ثلاثة أعوام على هذا الفتح غادرالمعز « القيروان » التى كانت كرسى مملكته لسنوات عدة ، ثم بذل غاية اهتمامه ليجعل من القاهرة بلدا رائعا يليق أن يكون عاصمة لدولته ومقرا لها .

وقد جرى هذا سنة ٣٦١ ه أعنى فى العام العشرين من ولاية المعز _ حسبما أفضنا فى ذلك بموضـع آخر من كتابنا عن أمراء المشرق .

- 17 -

حينما ضرب الصليبيون معسكرهم على شاطىء النهر وعلى بعد أقل من مرحلتين من المدينة المذكورة أنفا عقدوا مجلسا من بينهم وطال الجدل في الاجتماع ، ونوقشت فيه الآراء المختلفة مناقشة جدية حتى انتهى الرأى بهم الى أن خير ما ينبغى عليهم عمله هو أن يسيروا لمواجهة شيركوه وقواته قبل اجتيازهم النهر ، كما راوا

ان منعه من دخول المملكة (المصرية) أصوب من مقاتلتهم اياه بعد ان يكون عسكره قد شقوا طريقهم اليها ، واذ ذاك تصبعب على الصليبيين العودة ثانية للعبور ، وهو أمر يؤدى بهم الى مقاتلته قتال اليائس .

وعلى الرغم من ذلك فقد نقضوا خيامهم وأغذوا السير الى الوضع الذى كانوا يتوقعون أن يكون العدو معسكرا عنده ، ويقال ان هذا الموضع كان يبعد قرابة عشرة أحيال عن المكان الذى كان جنودنا معسكرين فيه من قبل ، فلما وصلوا الى هناك علموا أن شيركوه ـ وهو القائد المحنك ـ قد اجتازه بكل جنده تقريبا ، ولم يبق منهم الا شرنمة قليلون فبادر رجالنا الى القبض عليهم وتقييدهم ولما شرع الصليبيون في استجوابهم أفادوهم بأخبار عظيمة النفع لا سيما فيما يتعلق بعبور شيركوه المنهر وعن عدد عسكره .

وأماطت أقوالهم اللثام عن حقيقة كانت مجهولة لرجالنا تلك هى أنه بعد اجتياز قوات شيركوه لصحراء جنوب سورية فاجأتهم زوبعة ارتفعت معها ذرات الرمل ارتفاعا عاليا ودارت فى الجو على غير توقع من أحد ، ثم انعقدت أمامهم أكانها كسف السحاب القاتمة أو الضحاب الكثيف ، فلم يجرؤ أحد منهم على فتح فمه للكلام مع رفيقه ، وأغمضوا كلهم عيونهم ولم يستطيعوا قتحها ، فترجلوا عن جيادهم وانظرحوا على الأرض معتصمين بها وأنشبوا أيديهم فى الرمال حتى لا تجرفهم العاصفة الهوجاء فترفعهم الى أعلى ثم تلقيهم أرضا ، ذلك أنه قد يهب فى الصحراء عواصف رملية كعواصف البحر فترتفع ثم تهوى كالسيل ، مما يجعل عبور ملية كعواصف البحر فترتفع ثم تهوى كالسيل ، مما يجعل عبور ملية المناطق لا يقل خطورة عن ركوب ظهر الماء .

ثم عاد الجو ثانية صحوا لطيفا بعد أن ظلوا(٢٧) أياما عدة هائمين على وجوههم هنا وهناك وقد ضلوا السيل فلا يعرفون أي

الطرق يسلكون ، ولم يعد لهم من مطمع سوى البقاء أحياء فظلوا هكذا حتى انتهى بهم الأمر الى الوصول الى ما ذكرنا بعد أن نفقت جمالهم ، وضاع الجانب الأعظم من متونتهم ، وهلكت طائفة كبيرة من رجالهم ، وتشرد أكثر منها فى هذه الصحراء المضلة الشاسعة التى لا حدود لها .

ولما اتضح أن شيركوه ورجاله قد عبروا النهر قام جيشلنا فتعقبهم سالكا نفس اللريق الذي كانوا تد جاءوا منه ، وضربوا معسكرهم على شاطىء النهر قرب المدينة التي غادروها من قبل .

- 17 -

أيقن شاور الآن أنه من المستحيل عليه أنيقاوم هؤلاء الخصوم الذين دخلوا مملكته حتى بلغوا أقصاها ، وأنه عاجز عن طردهم منها بعون يرفده به الملسك ، ومن ثم بدنل غاية جهده ليعرف أضمن وسيلة يمكنه بها استبقاء عمورى في مصر فقد خشى أن يحمله الضجر من المصاعب التي يلقاها على العودة الى بلاده •

والواقع أن شاور أدرك أن الوسيلة الوحيدة لاستبقاء المك في البلاد انما تتمثل في أن يقوم من جانبه بمضاعفة الجزية التي المتزم بدفعها لمه حتى تكون هذه الجزية كافية لسداد نفقات الملك ذاته ونفقات بأروناته .

لذلك عزم على أن يجدد الاتفاقيات القديمة ويعقد صلحا دائميا بين الملك (الصليبى) وبين الخليئة (الفاطمى) وقد استصوب الصليبون هم أيضا هذه الشروط، على أن يقوم هذا الصلح على أساس ثابت لاينقض ولا يشجب ولا ينصرم أجله بحال من الأحوال،

وما من سبيل الى ذلك الا بزيادة الجزية السنويةمع اضافة مبلغ معين من المال يكون منحة للملك من خزينة الخليفة ، لأن الأمر كما بدى للعيان كان أمرا لا يمكن انجازه بيسر بل يتطلب المزيد من الجهد والزمن .

وبعد مناقشة مطالب كل من الجانبين ورغباتهم قرر المستولون عن اعداد الاتفاقية وعن ترتيب الشروط أن تدفع (مصر) للملك أربعة الاف دينار ذهبى منعة لا ترد ، يعجل بنصفها حالا ، أما النصف الآخر وقدره مائتا ألف دينار ذهبى فيرسل فى أوقات معينة حددوها فيما بينهم ، وكانت الشروط كالتالى :

« يؤكد الملك عمورى بخط يده وبصدق من غير غثر ولا سيء نية على أنه لن يغادر أرض مصر حتى يتم القضاء على شيركوه وجميع عسكره ، أو يخرجوا من البلاد عن بكرة أبيهم » .

ووافق الطرفان على هذه الشمروط ، وأراد الملك أن يظهر رضاءه عن الاتفاقية فمد يده اليمنى مصافحا نواب الخليفة ، كما اختار في الوقت ذاته « هيج » صاحب قيصرية ، وكان شادا على جانب كبير من العقل والحكمة الرائعة وحسن التصرف لا يتوقعها أحد ممن كان في مثل عمره ، وأرسله مع نفر آخرين ليحصلوا على موافقة الخليفة على العهد المتفق عليه لأن موافقة الوزير وحدها في مثل هذا الموضوع بدت غير كافية .

_ 14 --

ولما كان قصر هذا الحاكم (أعنى الخليفة الفاطمى) فريدافىنوعه ويسير على تقاليد لم ذالفها فى الغالب فى عالمنا (الغربى) فقد رأيت من الأوفق أن أدون بالتفصيل ما وقفت عليه من الأخبار

الموثوق بها والتى رواها من زاروا هذا الأمير(٢٨) العظيم ، وأن اصف أحواله وعظمته وثراءه الفاحش ، وأبهته التى تفوق الوصف، ذلك أن الحصول على فهم دقيق لكل هذا لن يذهب هباء من غير جدوى لقرائى .

لقد دخل القاهرة « هيج القيصرى » وسفارته التى بعثناها التى هناك ، وفى صحبته « جود فروى فولشر » أحد فرسان الداوية، وكان دخولهم اياها فىحماية حرس السلطان فلما بلغوا القصر الذى يسمونه فى اللغة المصرية بالـ Cascare (٢٩) سار بهم الحرس فى دهاليز ضيقة ليس فيها بصيص من النور، ووراءهم عدد كبير من المرافةين حاملى السيوف ، كما رأوا عند كل مدخل زمرا من السودان المسلحين الذين يبالغون فى اظهار توقيرهم للسلطان بكثرة تحياتهم له .

ولما اجتازت السفارة طائفتى الحرس الأولى والثانية جيء بالرسولين جود فروى فرلشر وهيج القيصدرى الى ساحة كبيدة فسيحة غير مسقوفة تأذن للشمس بالدخول ، وتؤدى الى ردهات ذات أعمدة رخامية منقوشة برسوم بارزة ، تحمل سقوفا ذهبية ، وحولها أرضيات من الأحجار المختلفة الألوان وتبدو فى هذا المكان كل مظاهر الأبهة الملوكية التى أبدعتها يد الصانع الماهر مما يشير الى روعة الصنعة ، هذا الى أنها بلغت حدا من الابداع تجعل العين لا تستطيع الا أن تحملق فى دهشة من روعة هذا الجمال النادر الذى لا يكل المرء من التطلع اليه ، فهناك برك من الرخام المسمك ملآى بالماء الصافى ، وهذا طيور من شتى الأنواع لانعرفها فى عالمنا ، وهى أكبر حجما من الطيور التى الفناها ذات أشكال عجيبة والوان متنوعة ، وتغريدها يختلف عما نالفه ، وكان طعام عجيبة والوان متنوعة ، وتغريدها يختلف عما نالفه ، وكان طعام

كل منها يختلف عن طعام الآخر حسب أنواعها ، أذ لكل نوع منها طعامه الخاص به .

وتقدم كبير الخصبان بهيج (القيصرى) وبصاحبه من هذه الساحة الى مبان تاز في روعتها تلك المباني التي تسلميني لهما مشاهدتها حتى هذه اللحظة ، فقد كان ما وقعت عليه عيونهما أغيرا اروع من كل ما شاهدته العين من مبان تبدو عادية ، فقد كانت هذاك مجموعات عجيبة من الحيوانات تتعذر يد الفنان ابداع مثلبا ويعجز خيال الشاعر عن تصورها ، اذ كانت أشبه بما يراه النائم في حلمه ، ولكنها مخلوقات موجودة في الواقع في بلاد الشرق وفي الجنوب ولكن لم ير الغرب مثيلا لها أو يسمع عنها الا نادرا ، غير أنها كانت بلا جدال من الأماكن التي اسلميته، منها كاتبنا عير أنها كانت بلا جدال من الأماكن التي اسلميته، منها كاتبنا

- 19 -

وانتهى المطاف بهؤلاء السفراء المبعوثين الى القصسر بعد اجتيازهم كثيرا من الممرات المتعرجة ، وسلوكهم طرقا يضل فيها المرء وتستلفت عجائبها انتباه الجميع حتى أكثر الناس استغراقا في تأملاتهم ، ولما بلغوا القصر وجدوا جماعات أكثر عددا وكلهم من حملة السلاح ، وأرتالا من الأتباع يدل مظهرهم وكثرة عددهم على عظمة مولاهم التي لا تقاربها أية عظمة ، كما أن منظر المكان يدل دلالة صريحة على ما عليه الحاكم من الثراء الفاحش الذي لا يماثله ثراء .

ثم سير بالمبعوثين الى القسم الداخلى من القصر حيث اظهر السلطان (شاور) التوقير الذي اعتاد اظهاره لمولاه ، فقد انظرح

على الأرض مرتين وقدم فروض الطاعة المهينة كما لو كان يقدمها لالاه معبود ، وذلك ترجمة عن اجلاله الذليل له ، ثم ركع على الأرض مرة ثالثة ثم أمسك بسيفه الذي يتلقده والذي يتدلى من عنقه وألقاه على البساط، وأذ ذاك أذراحت في سرعة عجيبة الستائر المرصعة مالجر اهر والذهب وظهر العرش خلفها ، والخليفة سمافر الرجه حالس على تذته الذهبي ، وحوله طائفة من مستشاريه وعبيده ، وقد بدئ منظره أكثر من منظر ملوكي ، فدني السلطان (شماور) منه بكل المشرام وقبل في منلة قدميه وهن على عرشه ، ذاكــرا له الغرض من زيارة المبعوث (الصاليبي) وفدوى شروط الاتفاق وحاجة المملكة (٢٠) الشديدة اليه ، كما شحرح له أن في قلب الامرراطررية(٣١) ذاتها عدوا(٣٢) شمديد المراس ، وأوجز في كلمات قاللئل ما هو مطلوب منه كخليفة ، وما سايقدمه الملك (الصليبي) لقاء ذلك ، فأجاب الخليفة بوجه طلق غير متجهم وفي مودة ظاهرة وقال انه مستعد للوغاء بنصوص الاتفاق الذي اتفق عليه الجانبان وارتضياه ، وأنه يفعل ذلك وفاء منه للملك (عموري) وبنفس راضية غاية الرضاء تقديرا منه له ٠

حينذاك التمس الصليبيون من الخليفة ان يحذيحذوهيجفى تأكيده ما قال بيده ، لكن حدث فى بادىء الأمر أن اضطرب رجال البلاط النين يميطون بالخليفة ، كما فزع من هذا الطلب مستشاروه وكبار حاشيته المسئولين عن تنفيذ خطط الخليفة ، وكان انزعاجهم ناجما عن أن مثل هذا المطلب شيء لا تتصوره عقولهم أبدا ، غير أن الخليفة استجاب بعد لأى وطول جدل وتحت الحاح (وزيره) المستمر ، فمد يده ولكن على مضض منه وكانت مغطاة ، وزاد من فزع المصريين الذين دهشوا غاية الدهشة من أن يتحدث شخص ما الى الخليفة بالصراحة التى تحدث بها « هياج » معه ان قال له : الى الخليفة بالصراحة التى تحدث بها « هياج » معه ان قال له :

الكبار صادقين كل الصدق مع أنفسهم فيجب أن يكون كل شيء واضحا جليا ، وأن تكون الصراحة طابع ما يقولون ، في رفض أو قبول الشروط المقدمة ، ومن ثم فانه اذا لم تبسط يدك عارية فانذا نكون مضطرين للظن بأن عندك اعتراضدا أو تحفظا مرجعه الذقص في الاخلاص » .

وأخيرا وضع الخليفة (٢٣) يده من غير قفاز في يد « هيج » وقد فعل ذلك على كره منه كما لوكان هذا العمل يقلل من هيبته الملوكية ، ورفت ابتسامة خاطفة أزعجت المصريين ثم راح الخليفة يردد كل ما يقيله « هيج » كلمة بعد الأخرى وهو يملى صـورة الاتفاقية ، وأقسم صادقا بلامين ، أو سوء نية على ألا يشجبها .

كان الخليفة كما حدثنى « هيج » شابا على جانب كبير من الخلق الكريم لم تنبت لحيته الا منذ وقت قريب جدا ، وكان طويل القامة ، أسمر البشرة ،رائع البنية ، وعنده زوجات كثيرات ·

وبعد انصلراف المبعرثين(٣٤) أرسل الخليفة الميهم الهدايا والتحف رمزا لسخائه الملوكى ، وكانت هذه الصللات في كمها وكيفها مما زكت العطاء الخليفي أكرر تزكية في نفوس السفراء الذين غادروا الحضرة الخليفتية وهم في غاية السرور وعادوا الى ديارهم .

_ Y. _

اما وقد وصفنا عظمة الخليفة بناء على ما ذكرد لذا أولئك الذين شاهدوا بأعينهم ما ذكروه لنا فاننا نواصل الآن الخبر عن عظمته ، وأصل ذلك وتطوره بقدر ما نعرف ، وندن نستمد هذا البيان من النظر في كتب تاريخ العصور السالفة ، وكذلك من

شهادات الكثيرين التى يوثق بها كل الثقة ، ذلك لأنه سوف يكون من المستحيل من غير الاستعانة بالتاريخ ما أن نفصل للقارىء مذء الامور .

* ※ ※

يطلق قوم مصر على أميرهم اسمين ، أحدهما هو « الخليفة » أى الرريث لأنه يتبغل نفس مكانة نبيه العظيم وهى المكانة التي الدريث الخليفة » شرعه .

وأما تأنيهما فأنهم يذادونه « بمولانا (٣٥) أي مالك أمورنا ، ويظهر أن الأصل في ذلك يرجع الى عهد « فرعون » حين جاء يوسف (٣٦) الشهير واشترى اقليم مصر كله ، واضطر الأهالى تحت وطأة المجاعة المروعة لبيع كل ممتلكاتهم فقام يوسف وجعل كل المسكان والأراضى من أدناها الى أقصاها خاضعين لفرعون ، وقال للمزارعين :

« عليكم أن تقدموا الخمس للملك ، أما الأربعة أخماس الباقية فانى أذن لكم أن تقوموا بفلاحتها لتعيشها عليها أنتم ودوكم وصفاركم » •

لقد اشترى يوسف أولا أملاكهم ثم اشتراهم هم أنفسهم .

وهكذا ارتبط المصريون بمولاهم برباط وثيق غليظ أشد عما ارتبط به سكان أى بلد بحاكمهم ، وهذا الأمر يفسر لنالماذا هم مرتبطون به ارتباط العبودية .

هكذا صدار المصريون عبيدا لحكامهم حتى لقد راحوا ينادون فيما بعد أميرهم بكلمة « مولانا » التى تنطبى على الاحترام ، وقد ترسخت هذه الظاهرة في أيام الفراعنة وانتشرت في عصر البطالمة ثم استمرت خلال عهد الرومان الذين أنزلوا البلد - كعادتهم في

قتوحاتهم الآخرى – الى مرتبة الولاية ، ولايزال هذا الوضع القديم مستمرا مما يجعل فى الواقع امير مصر لا يتحمل أبدا أية مسئولية ولا يدرى شيئا عن الاضطرابات والفتن ، ومن ثم ينصرف تمام الانصراف الى مافيه متعته ، على حين أن حاكما كيوسف(٢٧) في العهد القديم يقوم بتصريف كل أمور المملكة معتمدا فى ذلك على قوة السيف ومنفذا المعدالة بدلا من عولاه ، ويسمى هذا الحاكم بالسلطان ، وكان يتقلد هذه الطيفة (حينئذ) شاور الذى حرنا اليه كثيرا .

_ 71 _

أما السحبب في اقب الخليفة فهو كما يلى: ذلك أن محمدا نبى المسلمين (٣٨) عليه الصلاة والسلام) خلفه بعده مباشرة أحد أتباعه واسمه أبو بكر الذي خلفه هو الآخر عمر بن الخطاب ثم جاء من بعده على ابن أبى طالب (٣٩)، ونعت كل من هؤلاء الأربعة بالخليفة وكذلك من جاءوا بعدهم لأنهم جميعا خلفوا النبى، وكانوا ورثته، على أن خامسهم عليا كان محاربا أكثر من أسلافه وأعلم من معاصريه بالأمور الحربية، ثم أنه فوق ذلك كله كان ابن عصم محمد (عليه الصلاة والسلام) فرأى أن ليس من الملائم الاقتصار على نعته يأنه ابن عمه على نعته يأنه ابن عمه .

(٤٠)	٠	•	٠	•	•	•	•	٠	•	•	•	٠
						•	•	•		•		
												,

ومات على غيلة فألت السيادة الى يد الحزب المناهض له . واصبحت مملكة الشرق تحت سلطان خلفاء محمد (عليه الصلاة

والسدلام) ، فلما صارت القوة في أيديهم ألجموا جميع أصحاب الرأي المعارض ، فلما كانت السنة المائين والسادسة والثمانين بعد موت الرسول قام رجل بارز يدعى « عبيد الله بن محمد بن جعفر بن محمد بن على ابن الحسين بن الامام على «فخرج منمدينةسلمية (٤١) بالمشرق ومضى نحو أفريقية حتى اذا فتح كل بلادها أعلن نفسه المهدى (٢٤) وبنى مدينة عظمى سميت بنعتههي «المهدية» شاءهاأن تكون عاصمة ملكه وبلدا ضخما يفوق كل ما سراه من البلدان ، كما أنشأ أسطولا احتل به صقلية وخرب بعض أجزاء من ايطاليا ، وكن هو أول من تجرأ من بين جميع من جاءوا من ذرية (الامام) على ، ولقب بالخليفة يعنى « خليفة على » الذي هو الامام دون غيره ، ثم قام واحد من ذريته واسمه « أبو تميم » ويلقب بالمعز فبعث قائده جوهر الصقلى فاستولى على مصر وشيد القاهرة التي معناها « الخالبة » لأنه شماءها أن تكون مقام سيده العظيم ومولاه « قاهر » الجميع » .

وترك هذا الخليفة (المعز) مدينة القيروان الواقعة في ولاية أفريقية التي كان قد أقام بها أربعة من أسلافه ومضى الى القاهرة المذكورة حيث اتخذها قاعدة لمملكته ، ولكنه لم يحدث منذ ذلك المرقت حتى الآن(٤٣) أن تولى حكم مصر مذافس لخليفة الشرق الذي كانت له الرياسة على مدى سنين كثيرة .

واذا أراد أحد أن يعرف المزيد عن هذه الأمور فليقرأ التاريخ الذى راعينا الدقة الكبيرة فى كتابته وجمعنا مادته من المصادر للعربية باشارة من الملك عمورى وبأمر منه ، اذ أنه تاريخ يتعلق بأمراء المشرق وأعمالهم منذ زمن محمد (عليه السلام) أى أنه يفطى فترة من التاريخ تبلغ خمسمائة وسبعين عاما ، أعنى حتى السنة الراهنة سنة ١١٨٢ من مولد المسيح .

حين جددت الاتفاقية(٤٤) ووافق الطرفان على بنودها كما فصلنا ذلك من قبل براحا يشمران عن ساعد الجد لانجاز العمل الذي بين أيديهم ، واستعدوا لمهاجمة العدو(٤٥) واخراجه من كل ارجاء البلاد ، غير أن مخول الليل أتاح لهم لحظمات من الراحة تستجم فبيا أبدانهم ، غلما أسفر الصباح وجدوا الموقف قد تغير بعض الشيء الك أن شيركوه كأن قد عصل خلال الليل وعسكر على الجانب الآخر من نفس النهر في مواجهة عسكرنا ، وإذ ذاك امر الملك باحضار المراكب وجذوع اشبجار النخيل الموجود هناك بكثرة وبنى من ذلك كله جسرا وأمر بجلب السفن وربط كل اثنتين منهما بعضهما ببعض بالهاب ، ثم بسطوا عليها الواح الخشب وهالوا عليها التراب ، فتم بذلك تدعيم الجسر بابراج خشبية مزودة بالآلات الحربية ، واستمروا في هذا العمل بضعة أيام حتى بلغوا وسط النهر ثم توقفوا خوفا من أن يحول العدو بينهم وبين مد الجسر الى الشاطىء المواجه لها ، وتوقفت جميع اعمال المقاومة لشهر أو يزيد ، لأن الصليبيين اصبحوا عاجزين من جانبهم عن عبور النهر، كما أن الأعداء لم يجرؤوا على القيام بمثل هذا العمــل تجنبا لغارة نشنها على مؤخرتهم •

هكذا كان الموقف في مدينة القاهرة ·

وقى خلال فترة الهدوء هذه كان شيركوه قد أرسل طائفة من الرجال للاستيلاء ـ ان امكن ـ على جزيرة مجاورة زاخرة بشتى انواع المئونة ، راجيا من وراء ذلك أن يتمكن من منع الصليبيين من الاغارة عليها فيما بعد ، ولقد تم انجاز هذا العمل (من جانب شيركوه) على احسن صورة ممكنة .

ما كاد الملك يسمع بخبر استيلاء العدو على الجزيرة حتى بادر فأرسل اليها « ميلون دى بلانسى » والكامل بن السلطان (شاور) على رأس فرقة من الفرسان ، فلما جاؤوها وجدوها وقد فرغ الترك حالا من احتلالهم اياها ، وانهم كانوا يسومون الأهالى المذلة ، فهاجموهم فى لحظتهم وشسبت معركة قاتل فيها كل من الجاذبين قتالا ضاريا وانتهت أخيرا بانتصار الصليبيين بعون الرب، ان أرغموا العنو كله على الاندفاع شطرالنهر الذى ابتلعت مياهه الهادرة بعض من نجوا من القتل بالسيف ، وهلك فى هذا اليوم من عسكر العدو ورجاله بمختلف صور الهلاك خمسمائة نفس ، فلما سمع شيركوه بذلك تملكه الغضب واستولت عليه الشسكرك القاتلة عن مدى النجاح الذى يمكن أن تحرزه حملته القاتلة عن مدى النجاح الذى يمكن أن تحرزه حملته .

* * *

كانت الأمور تجرى على هذه الصورة حين وصل الى ساحة القتال اثنان من رجال الملك من ذوى الرأى ، هما الكونستابل الملكى « همفرى » صاحب تورون و « فيليب » صاحب نابلس وكانا قد تخلفا عن مرافقة « عمررى » لأمور شخصية ، ثم ما لبثا أن لحقا بالجيش وانضما الى معسكرنا ، فهب العسكر للترحيب بهماوهم أشد ما يكونون غبطة وسرورا لما ذاع بين الناس من شجاعتهما وبراعتهما في حمل السلاح والتمرس بأعمال الحروب منذ نعومة أظفارهما .

لذلك انعقد في الحال مجلس للتشاور في الخطة التي ينبغي اتخاذها ، وانتهى اجماعهم الى وجوب اغتنام فرصة سكون الليل فيخرج الأسطول كله دون أن يعلم العدو بخروجه ويمضيى الى جزيرة واقعة أسفل المعسكر على بعد ثمانية أميال تقريبا ، واتفقوا على أن يخرج الجيش في أول نوبة حراسة ليلية على العبارات فيجتاز النهر ، ثم يهاجم العدو تحت جنح الظيالم ويصيبه بأكبر خسارة ممكنة ،

وصدر الأمر بتذفيذ هذه الخطة ، وسرعان ما مضى الأسطول الى الموضع المتفق على مهاجمته والعدو فى جهل بخبره ، وسار الجيش فى آثر الأسطول الى الموضع المتفق على مهاجمته والسكون مطبق على المكون تمام الاطباق ، رحالبتوا أن وصلوا الى هذاك وتم لهم الاستيلاء على الجزيرة .

وبينما كانوا يحاولون اجتياز آخر نقطة فى مجرى النهر وهم على ما هم عليه من التوفيق فى تنفيذ الخطة اذا بريح عاصفة تهب فجأة وتحول بينهم وبين اكمال غرضهم ، فاضطروا لأن يعسكروا حيث هم فى تلك الناحية من الجزيرة المراجهة للشاطىء الآخر ، وتركوا خلفهم بعض قواتهم لاتمام بناء الجسر وحراسته بعد تشييده وركلت قيادة هذا الفريق الى « هيج دى ابلين » الفارس المغوار ذى البطش الشديد والذى كان قد تزوج من (أجنس)(٢٦) مطلقة الملك عمورى .

_ 77 _

كانت الجزيرة التى نتكلم عنها الآن تسمى عند الأهالى بالمحلة وهى ذات تربة شديدة الخصب تجود بشتى أنواع الثمار، وقد تكونت من التقاء مياه النيل التى تتفرع عندها ولا تلتقى هذه الأفرع ثانية ، بل تمضى فتختلط بمياه البحر عن طريق أربعة فروع أما أولها الذى يواجه بلدنا الشدام فيصب فى البحر بين مدينتين قديمتين هما تنيس(٤٧) والفرما ، وتقترب مياه هذا الفرع اقترابا شديدا فى جريانها من احدى هاتين المدينتين حتى لتكاد أن تمس مبانيها ، ولكنها تبعد عن الأخرى بما يقرب من ثلاثة أميال أو مبانيها ، ولكنها تبعد عن الأخرى بما يقرب من ثلاثة أميال أو أربعة .

الما الفرع الثاني فيصب في البحر عند مدينة دمياط(٤٨) ٠

والما الفرع الثالث فيصب عند ستربو

وأما الرابع فيصب فى البحر عند مدينة رشيد (٤٩) التى تبعد من الاسكندرية بأربعة أميال أو خمسة •

ولم يتسن لى أن أكتشف فروعا أخرى لهذا النهر رغم ماقمت به من استقصاء وبحث دقيقين ، وعندى أن نهر النيل هذا فريد فى نوعه لأن القدماء يصفونه بالنهر « السباعى الفروع » لأن له سبعة مناخذ تصب فى البحر ، وربما كان التفسير الوحيد الذى يخطر ببالنا هو أن التغير اعنى وجه الاقليم ، كما بدل النهر مجراه كما حدث فى كثير من الأنهار الأخرى ، على أنه يمكن أن يقال ان أهل تلك الحقب البعيدة لم يفهموا حقيقة الموضوع أو ربما أن النهر قد زادت مياهه أكثر من المألوف ففاضت فأغرقت الأراضى فكان ذلك فيضانا لم تجر به العادة ترتب عليه شق مجار أخرى أكثر من هذه الأربعة التى يخلفها البحر حين ترجع المياه الى مجراها الأصلى ، فأن كان شيء من هذا القبيل لايزال باقيا فاننا لم نحسبه فى عداد الفروع لعدم امتلائها على الدوام بالمياه ، ولكن تلك الفروع هى المدون بالسيول التى تحدث في فصول معينة من السنة ،

* * *

وعلى الرغم من الاستيلاء على الجزيرة الا أن الفرع الأصغر ظل كما هو ، فلما أشرق الصباح استيقظ العدو من نومه ليجد خصمه قد رحل وأن الأسطول قد أبحر ، فهب رجاله الى سلاحهم تخوفا من هجمة صليبية عليهم يفاجأون بها على غرة ، فلما أسرعوا في التقدم وبثوا عساكرهم على طول النهر شلاحاهي رجالنا قد استولوا على الجزيرة وأدركوا أنهم بالخالهم الأسطول أصلبحوا واثنهن من عبورهم هذا الفرعدينغيرهم،ومن من منوامعسكرهم حيث الشياطيء بعض الشيء ، على الرغم

من انهم بوضعهم هذا لم يعد لهم مجال للوصول الى النهر ، لكنهم كانوا مضطرين للذهاب بعيدا كى تشرب جيادهم ·

صمم الصليبيون على تجربة حظهم حتى النهاية فى اليوم التالى وأن يشقرا لأنفسهم طريقا بالسيف ان دعت الضرورة الى ذاك ، للكنهم لم يعلموا أن الكفار قد رحلوا أثناء الليل ،فلما تبلج الصبح ورآى عسكرنا أن العدو قد رحل عبروا هم النهر على عجل وأسرعوا يطاردونه ، وخلفوا وراءدم المشاة حيث تكون الخبلة السرع تقدما .

وخرج الملك غير مستصحب معه سلوى نفر ضائيل من الفرسان وان كان قد بعث « هيج الابلينى » والكامل بن السلطان على رأس قوة كبيرة من الفرسان الصليبيين والمصريين معا لحماية القاهرة والجسر الذي كان العسكر قد بنوه ، ولصد أي غزوة عدوانية مفاجئة ، وعهد الى رجال من رجالنا بحراسة أبراج هذه المدينة الرائعة وبجميع تحصيناتها • اما قصر الخليفة الذي لم يكن معروفا الصليبيين فقد اصبح مالوفا عندهم ، لأن صاحبه الخليفة وكل أهل بيته أضحوا يعتمدون في سلامتهم اعتمادا تاما على قوات الملك ، وهكذا أصبح مفتوحا – أمام المسيحيين – قدس الأقداس بعدأن كان سرا مغلقا في رجه الناس أجمعين ، وانكشف ما كان سرا من الأسرار كانت عجائبه غير معروفة الا لنفر قليل •

كذلك بعت الملك بجيرار « دى بوجى » وابنا (٥٠) آخر للسلطان (شاور) الى الجانب الآخر من النهر على رأس قدوة من الشعبين(٥١) ، وصدرت اليهم الأوامر بصد العدو ان(٥١) هو حاول عبور النهر ، ولما كان الملك نفسه قد خلف وراءه - كما قلنا معظم أثقال الجيش فقد راح يطارد العدو مطاردة في عكس اتجاه جريان النهر لأن طبيعة تكوين البلاد كانت تجعل تعقب العدو أمرا من السهولة بمكان .

تقع مصرر من أقصى حدودها الذي يقال انها على تخوم بلاد الأثيربيين بين صحراريين رمليتين قضى عليهما أن نظلا قاحلتين الى الآن ، كما أن أرض البلد نفسها لا تنتج أى نوع من الغلة الا في فصول مدينة من السنة بفضل فيضان النيل ، اذا أن هذا النهر يجعل تربتها صالحة لانتاج الغلة أنى جرى ماؤه ، فهو كلما صادف سطحا منبسطا في البلاد انتشر فيه وأحاله أرضا خصبة منتجة ، وكلما زادت مساحة الأرض التي ترويها مياهه كلما كثر الزرع ونما .

وتجد المياه متسعا كبيرا لمها فيما وراء القاهرة كلما اتجهنا نحو البحر حيث تكون الأرض مستوية كل الاستواء ، ولذلك كانت النواحي التي تفيض بالانتاج الوفير هي الجهات التي يرويها نهر النيل الخصب ، وتجود الفلاحة لمسافة مائة ميل أو أكثر تمتد من حصن فاقوس (٥٣) المراجه للشام حتى الاسكندرية القريبة من الحدود الليبية الصحراوية ، على أنه يرجد فيما بين القاهرة وقوص (٥٤) التي هي أقصى مدن جنوب مصر أراض تمتد حتى تجاور مملكة الأثيوبيين ، وتحميها التــــلال الرملية ، لكن النهر ينساب في تلك النواحي هنا وهناك حتى يبلغ أقصى اتسساع لمه (ويقدر بسبعة أميال أو ثمانية ، وقد تضيق الأرض التي على ضفتيه فتصل الى أربعة أو خمسة أميال تبعا لاتساع مدى فيضان النيل ، وبهذه الطريقة فان حدود المملكة تنكمش هذا أو تتسع هذاك لأن الأراضى الزراعية التي لا يرويها النهر انما هي أراض محاكوم عليها بالجدب الدائم بسبب حرارة الشمس القوية ، ويسمى هذا الاقليم الأعلى في لغة المصريين بالصعيد ، ولم نتمكن من الوصول الى أصل هذه التسمية وان كان كاتبنا « أفلاطون » يذكر الاقليم لتلميذه « كرتياس » فى حديثه عن سولون المؤلف العظيم · وربما كان أحسن من هذا كله أن نورد نص كلماته حتى يتأكد ما نقوله وهو آن مياه النيل تنقسم عند نهايتها الى فرعين ·

وكانت توجد بالقرب من هذه الناحية مدينة عظيمة اسمها «سبس» (٥٥) تحكم حسب العادة القديمة بالقادون الساتيراني . وقد كان الامبراطور «اماسيس» في الأصل من هذه المدينة •

وهناك قسم آخر من هذه الناحية فى مصر يقع على مسيرة يوم من القاهرة ، ولكنه غير صالح للسكن وان كان ذا تربة خصبة بفضل فروع النهر التى تروى حقوله وبساتينه المثمرة ، ويسمى الصريون هذا القسم من البلد باسم « الفيوم »(٥٦) .

وتقول الأخبار القديمة ان هذا الاقليم كان أرضا قاحلة جدباء لم يعرف المحراث أبدا طريقه اليها ، وأنه كان مهجورا فلم يعرف الزراعة ولا الفلاحة منذ بداية العالم شأنه في ذلك شأن بقية النواحي الأخرى منتلك الصحراء ، ولكن لما جاء يوسف (النبي) الى مصر وكان يستعد لكل شيء ويحيله الى ما فيه النفع لمصر فقد استكثف تلك الناحية وعرف انخفاض مستوى ارضها عما حولها من الأراضي وأدرك أنه لو أزيلت بعض الأكمات الواقعة بين المناطق الصالحة للسكن وبين هذا الجزء من الصحراء ففي الامكان اذ ذاك أن تجود الأرض بأحسن ما يمكنها ان بلغتها مياه الرى ، لذلك شيد السدود ومهد الأرض متيحا لمياه الفيضان أن تغمرها وصارت المياه تجرى في ترع شقت من أجلها بالذات فأخصبت الأرض بعد امحال واهتزت وربت وأنتجت ما لم يكن معرى فا من قبل .

وعلى الرغم من أنى لا أعرف اسمها القديم الا أننى اعتقد أن غذا الاقليم كأن يطلق عليه في العصور الأولى اسم « طيبة »

التى تزعم الأسطورة القديمة أنه جاء منها الطيبون الطاهرون الذين توجوا بتاج الشهادة فى «أجونيم ، Agunum زمن «دقلديانوس» و « مكسيمانوس » أوجستوس والذين يقال أن أول شهيد منهم هو « موريشيوس » *

وهناك اشارة أخرى الى أن أحسن أنواع الخشخاش كانت تنمو هنا ، ومن ثم عرفه المطبون باسم « الخشخاش الطيبى » ·

وان آرض « جوشن » تكافئة التي يقال ان يوسف منحها لاخوته انما هي هذا المجزء من مصر وهي تواجه الشلام بدء على الوصف الوارد في سفر التكوين ، وهو أمر يستطيع القاريء اللبق أن يستنبطه من تلقاء ذاته منقراءته اياه، وهذا القسم من الأرض هو الذي يتاخم ليبيا ويقع في أقصى الطرف الآخر من مصر وعلى أبعد نقطة من شاطىء النهر ، وهو اقليم فسيح الأرجاء يضم فيما يقال ثلاثمائة وستا وستين مدينة وقرية .

وتعتبر المملكة بسبب طبيعة الاقليم شديدة الصغر كما قلنا حتى أنه لا يمكن التحرك فيها الى اليمين ولا الى اليسار ·

كانت الأخبار عن تقدم العدو تأتى الى الملك « عمورى » والى الموزير (الفاطمى) من غير انقطاع ، وكان ينقلها اليهما كثنافتهما وقد استمرت المطاردة ثلاثة أيام بطولها ، فلما كان اليوم الرابع(٥٧) وهو السبت الذي يسبق اليوم الذي تنشد فيه في الكنائس ترنيمة « افرحى يا أورشليم » جاء الخبر بأن العدو قد أصبح قريبا منهم .

~ YC _

عقد رجالنا مجلسا اقتضت الضرورة أن يكون قصيرا ، اذ كان واضحا أن هذاك عاجة ملحة لسماع المثورة الحكيمة التي يمليها الاخلاص الدوى وتنطلبها الظروف القاهرة التى لا يصح معها شيء من التسويف فأجمعوا رأيهم على وجوب القتال ، وصفقوا أذ أوصدى بأن يكون الحكم للسيف في هذه المسائلة ، الا أن عدد الفرسان المدرعين بزرديات الحديد ثم يكن متكافئا بين الجانبين ، فقد كان عند شيركوه اثنا عشر آلف تركماني ، منهم تسعة آلاف يلبسون الدروع على صدورهم والمغافر على رؤوسهم ،أما الثلاثة آلاف الآخرون فقد اقتصر سلاحهم على الأقواس والسهام كما كان تعت امرته غير هؤلاء عشرة ألاف أو احد عشر ألف عربى يحاربون كعادتهم بالرماح ولا شيء سياها .

أما الصليبيون من الناحية الأخرى فلم يكن لديهم من الفرسان سوى ثلاثمائة وأربحة وسبعين فارسا الى جانب من لا جدوى منهم من المعدريين الذين كانوا يشكلون عبئا ثقيلا عليهم وعقبة كأداء أمامهم أكثر من أن يكونوا عونا لهم ، كذلك كان عندهم من أصحاب الأسلحة الخفيفة الجند المسمون بالتركوبولية وهم من الخيالة ، وان كنت لا أعرف عددهم .

ولقد أخرنى الكثيرون أنه في خلال الاشتباك الحربي الكبير في ذلك الدوم لم يكن لهذه الطائفة من العسكر أي جدوي •

ما كاد كل جانب من المحاربين يدرك اقتراب الآخر منه حتى رتب صفوفه حسبما تتطلبه الظروف ، ونظم رجاله كتائبهم وأشهروا اسلحتهم ، فأما كبارهم من أهل الرأى السديد الذى هو خلاصة تجاربهم القتالية السابقة فلم يبخلوا على الجند بالمشورة وبذلوا لهم النصيحة وأثاروا حميتهم ووعدوهم بالنصر ، وأنهم سوف يجنون ثمار نجاحهم فوزا عظيما ومجدا تليدا .

كانت ساحة القتال المتوقع وقوع المعركة فيها هي المنطقة الفاصلة بين الصحراء والأرض الخصبة ، وهي أرض غير ممهدة تكثر بها الكثبان الرعلية وتتخللها الحفر مما لا يتسنى معها رؤية المقادمين أي الخارجين ان كانوا على بعد منها ، ويعرف هذا الموضع باسم البابين »(٥٠) لشدة ضيق النهر الواقع في تلك المنطقة بين المرتفعات الموجودة على الجانبين ، ويبعد هذا المكان عشرة أميال عن المنيا ، ومن ثم عرفت هذه البقعة احيانا بوقعة المنيا ،

كان العدى لبعد نظره قد احتل المرتفعات الموجودة على اليمين والبيسار ، ونظم كتائبه استعدادا للقتال ، وأدت تضاريس الأرض وارتفاعها وطبيعة الأرض الرملية الى أن يصادف رجالنا مشقة كبرى في الهجوم على هذا الموقع الذي تمكن شيركوه بمن معه من التركيز فيه ، واصطف الآخرون على الجانبين ، وسرعان ما أصبحت المعركة وشبيكة الوقوع لوقوف كل واحد من الخصصيين في وجه الآخر ، ولم يعد ثم مناص من الحرب بينهما ، وحينذاك تقدم من كانوا مع الملك في شبجاعة وعزم أكيد فأحدقوا برجال شسيركوه وأعملوا السيف فيهم ، كما أن شيركوه ذاته لاذ بالفرار فانطلق وأعملوا أثره يدارده عن قريب .

وأما « هيج القيصرى »فقد هاجم الجماعة التى كانت بقيادة صلاح الدين بن أخى شيركوه ، غير أن رجاله فروا عنه مما أسفر عن هزيمته ووقوعه فى يد خصمه الذى أسر طائفة كبيرة من رجاله « هيج » وفتك بأكثر منهم، وسقط فى هذا الصدام النبيل « استاس شيليه » الذى كان سيدا شجاعا من منطقة « بنتيو » •

أزدعى النصر الكتائب التركية فضمت صفوفها بعضها الى بعض وأحدقت منكل جانب بالقوات الصليبية التى كان موكولا

اليها المحافظة على المتاع والذخيرة ، وهاجموها هجوما ضاريا اسفر عن تفرق جموعها وأنزل العدو البلاء بنا

ولقد لقى « هيج » الذى هو من « كريونا » مصرعه فى هند العركة ، وكان صقلى المولد ذا مجد أثيل وسيرة عطرة ·

على هذه الصورة كان اندحار القوات الصليبية وهلك الكثيرين من من من الما الذين نجوا من السميف فقد لانوا بأنيال القرار فاستولى العدى على مناعهم ونخيرتهم دون أن يجد أحدا يصده فحمل كل ذلك معه •

أما القوات المشتتة هنا وهناك في الأودية الصغيرة فقد حاربت حربا لا تدرى فيه مصيرها ، وكان المقاتلون أنفسهم هم الشاهد الوحيد على ما جرى ، لأنه لميكن في قدرة أحد سواهم أن يرى ما حدث ، على أن معركتهم هذه لم تكن بالمعركة الفاصلة فقد كان النصر تارة في جانب الترك وتارة أخرى في جانب الصليبيين ، واكان كل منهما يجهل ما حل بالطرف الآخر ، فبينما كان الواحد منهم يرى نفسه وقد رجحت كفته في ناحية أذا به لا يلبث أن يراها تشبل فتلحقه الهزيمة في موضع آخر ، ولقد جرح أخونا الموقر « رالف » أسقف بيت لحم والمستشار الملكي الذي تولينا من بعده (٥٩) هذه الوظيفة (٦٠) ، وكان جرحه شديدا وفقد كل متاعه الوظيفة (٦٠) ، وكان جرحه شديدا وفقد كل متاعه

ولقد ظلت نتيجة الوقعة غير معروفة وقتا طويلا دون أن يتبين أحد الأمر الفصل الا عند انصرام النهار حين عاد الجند المشتتون للوقوف تحت راياتهم، وسرعان ما انضم اليهم من كانوا قد انطلقوا بعيدين عنهم، وكان الدافع لهم الى ذلك هو خوشهم من دخول الليل وحرصهم على أن يكونوا مع الملك، فعادوا من شدتى النواحى وعاد الملك وهو على وشك الانتصار من حيث كان يقاتل عسكره أما

غيرهم فكانوا يقاتلون هذا وهذاك فتلحقهم الهزيمة في موضيع ويواتيهم النصر في موضع آخر ،وبذلك استحال على أحد من الجاذبين أن يزعم أن المعركة كانت فاصطلة ، وانتهى الأمر آخيرا بأن انسحب الملك وقلة ممنكاذوا معه الى أحد التلال الذي يرتفع بعض الشيء عن السهل فرابطوا به ، ثم رفع « عموري » علمه ليتجمع تحته عسكره المشتتون ، ووقف هو يرقب توالى حضور رفاقه ، فلما تجمعوا رأى الصليبيون الفريق التركى الذي كن قد استولى على متاعهم وفتك برهط طهم وأسر غيرهم ٠٠ أقول رأوه وقد سائته الفوضى وعمه الاضطراب وهبى على التلين المواجهين لهم ، ولم يكن هناك أي طريق يسلكه جيشنا انهو أراد الارتداد الا أن يمـر بين هذيـن التليـن اللذين يحتلهمـا العـدى ، واذ أجمع الصليبيون عزمهم على الارتداد مهما كانت الظروف فقد رتبوا صفرفهم وشرعوا في المتقدم في بطء بين العدو الذي كنوا يرونه على يمينهم وشمالهم ، وساروا في ثبات عجيب حتى أن الكفار لم يجرؤوا على محاولة التصدي لهم بالأدى • ولما كان رجالنا قد أوقفوا أقوى رجالهم واحسنهم تسليحا حولهم فقد شقوا طريقهم الى موضع معين من النهر وجدوا به مخاضة فعروه منها سالمين ، واستمروا على هذا النسق من التنظيم في ارتدادهم طول الليل في نفس الطريق الذي سبق لهم أن تقدموا منه •

وصادفهم فى المنيا « جيرارد دى بوجى » ومعه خمسون فارسا ومائة منالتركبولية يعاونهم أحد أبناء السلطان واسمه محيى الدين(٢١) الذى كان يقف على الشاطىء الآخر من النهر لصد العدو أن حاول العبور ، والواقع أن الفسرحة قد دبت فى النفوس بوصول « جيرارد دى بوجى » لأن الملك كان يختدى أن يهاجمه الأعداء وهر وحيد على احدى ضفتى النهر ، كما أنه كان جزعا على طائفة المثماة التى كانت تسير تحت قيادة الفارس الحكيم

الشجاع «جوسلين ، صاحب سميساط · وكان أشد ما يبعث على الخوف أن يعترضهم العدى فجأة وهم بلا حراسة ·

وظل الملك فى انتظار وصولهم الى « المنيا » مدة طالت حتى لغت ثلاثة أيام ، فلما كان اليوم الرابع أخذ المشاة فى التجمع شيئا فشيئا وانضموا الى قواته ، ثم تابعوا الزحف بلا توقف حتى بلغوا الجسر الموجود أمام بابليون فعسكروا عنده ، وشمرع الملك فى احصاء فرسانه غتبين له علاك مائة منهم ، وقيل ان هلكى العدو حين احصوا كانوا ألفا وخمسمائة .

_ 77 _

حينداك جمع شيركوه كل من بقى من عسكره وجعلهم طائفة واحدة ثم زحف سرا دون علم الصليبيين مجتزا بهم الصحراء وقاصدا الاسمكندرية فأسمرع أهلها لتسمليمه المدينة وجاء فى الحال خبر هذا الزحف الى الملك الذى استدعى فى لحظته كبار مستشاريه ومعهم السلطان (شاور) وأولاده وعلية المصريين ، وشاورهم فى الأمر فى ما يتخذه من الاجراءات ، وبعد الحوار الطويل الذى يطول فى مثل هذه الأحوال التى هى موضع خلاف فى وجهات النظر تم الاتفاق على انزال الأسطول فى الحر لمضايقة العدو وتعطيله ، لأنه لم يكن فى داخل الاسكندرية مخمرون من الحبوب ولا غيرها من مواد الطعام ، ومرجع ذلك اعتماد المدينة المول على ما تجله اليها السفن من صعيد مصر ، ومن ثم كان وضع الأسطول على هذه المصورة يسد فى وجوههم جميع منافذ المتاجرة مع من هم فى خارجها ، فلما فعلوا ذلك قاد الملك جيشه كله وضرب معسكره بين تروجة (٢٢) ودمنهور فى موضع يبعد عن الاسكندرية مانية أميال وراح يطلق منه عيونه لاسمستكشاف تلك الناحية ،

واعساد ما يستطيعون افساده من المنشآت والمساكن ، مستهدفا من وراء ذلك قطع الطريق على أية نجدة تريد الوصول الميهم ومنع أي رسل يحاولون مغادرة المدينة لطلب النجدة من خارجها ، وزاد على ذلك بأن قام رجال الأسطول بسد كل المنافذ النهرية ، ولم يعد يسمح لأحد ما – مهما كان معروفا عندهم – بركوب النهر الا بعد استقصاء وتحر دقيقين .

وانقضى شهر على هذه الاجراءات الاحتياطية انقطع خلاله عن المدينة وصول أى امدادات تموينية من خارجها ، وعم التذمر الناس قاطبة ، فقد قل الخبز عندهم وعدموا الطعام ، فلما وصل خبر ذلك الى علىم شيركوه تسرب الخوف الى نفسه خوفا من أن يكاب جيشه هو الآخر المجاعة التى يقاسيها هؤلاء ، لذلك ترك ابن أخيه صلاح الدين ومعه ما يقرب من ألف فارس لحراسة المدينة ، أما هو فقد انسحب تحت جنح الظلام مجتازا الصحراء ،وعلى الرغم من أنه كان قريبا كل القرب من قواتنا الا أنه دبر خطة فراره الى صعيد مصر الذى كان قد جاء منه منذ قليل .

ما كاد الملك يعلم برحيل شيركوه حتى بادر فتعقبه حتى بلغ بابليون ،وكان جنده جميعا على استعداد للتقدم حين جاءه على غير توقع واحد منكبار رجالات مصحر الأقوياء واسحه ابن عبد الرسول(٦٣) وأفضى اليه بما تكابده الاسكندرية منالمجاعة القاتلة ، وزاد فأخبره أن له أقارب منذوى النفرذ الكبير فيها وانهم أشبه ما يكونون بحكام لها ، وأنهم قادرون في سهولة ويسر على توجيه سكانها الجوعى الوجهة التي يريدها الملك حتى ولو لكان في نلك تسليمهم المدينة اليه هي وجميع من بها من الترك ، فتأثر الملك بهذا الخبر وراح يستفسر من مستشاريه عن أحسن السبل التي يرون اتباعها ، ولما كانت رغبات الجميع واحدة بما فيهم السلطان يرون اتباعها ، ولما كانت رغبات الجميع واحدة بما فيهم السلطان

(شاور) ذاته فقد كروا راجعين الى الاسكندرية وحاصــروها بالجيشين معا ·

_ YV _

تعتبر الاسكندرية آخر مدن عصر الواقعة في الاقليم المعتد غربا ندى ليبيا ، وهي تقع على الحدود الفاصحلة بين المناطق الخصبة وبين الصحراء الجرداء ، كما يقع خلف أسوارها وعلى تخومها الغربية مباشرة منطقة فسيحة لم تنعم قط بنعمة المزراعة ولم يهتم بها أحد فيرعاها ، وقد جاء في كتب التاريخ القديم أن الاسكندر المقدوني بن فيليب هو الذي بناها فسميت باسمه ، ويذهب « يوليوس سولينوس » للقول بأنها شيدت أيام الألمبياد الثاني عشر بعد المائة في أيام قنصلية « لوكيانوس بابييروس » بن « فوريوس » ورنمن « بتيليوس بن جايوس » ووضح حجر أساسها المهندس « دنيوكريتس » الذي كأن يتبوأ المرتبة الثانية في نظر الشحب تمجيدا له •

ولا تبعد الاسكندرية كثيرا عن مصب النيل الذى يسميه بعضهم بالفرع المهرقلى ، ويسميه البعض الآخر بالفرع الكانوبي ، على أن هذا الموضع الذى اشتق منه اسمه وكان أقرب الفروع الى المدينة ضاع فيما ضاع من الأسماء ، ثم أطلق عليه اسم فرع رشيد .

وتقع هذه المدينة على بعد خمسة أو سنة أميال من مجرى النهر ،فاذا كانت أيام فيضائه جاءتها مياهه عبر كثير من القنوات، وتبذل العناية الكبرى في الاحتفاظ بمياه الفيضان هذه في صهاريج ضخمة أعدت خصيصا لهذا الغرض ليستعملها الناس على مدار

السنة ، وتصرف - كلما دعت الضرورة - في قنوات تحتية لرى السنة ، وتصرف - كلما دعت المدينة -

رالاسكندرية أصلح ما تكون المتجارة الواسعة ، ولها ميناءان يفصلهما عن بعضهما لسان من الأرض ضيقجدا ، ويقوم عنده برج شاهق الارتفاع يسمى بفاروس ينسب الى يوليوس قيصر الذى بناه للانتفاع العام به ولانشاء مستعمرة هناك .

وترد الى الاسكندرية من مصر العليا عبر النيل مختلف أنواع الأطعمة وكميات هائلة من شتى صنوف البضائع ،وإذا احتاج البلد الى شيء ما جاءته السفن الضخمة بأحمال كبيرة منه من البلاد الواقعة وراء البحر مما ترتب عليه ذيرع شهرة الاسكندرية ، وأنه يصل اليها كميات هائلة منمختلف أنواع البضائع التي تفوق غي حجمها الكميات التي تصل الى أي مدينة بحرية أخرى ، وأن كل ما تحتاجه بلادنا من أنواع التوابل والجواهر والتحف الشروقية والمصنوعات الأجنبية انما يرد من بلاد الهند وسبأ وبلاد العرب والحبشة والسودان وكذلك من فارس وغيرها منالبلدان المجاورة لها ، حيث يتم نقل كل هذه السلم الى صعيد مصر عبر البحر الأحمر الذي يعتبر المنفذ الهذه الشعوب الينا ، ثم تفرغ السفن حمولتها في عيداب (٦٤) الواقعة على ساحل هذا البحر ثم ينزلونها في النيل الى الاسكندرية ، ولذلك فانه يتدفق عليها جموع غفيرة من أهل الشرق والغرب معا وتصبح الاسكندرية سوقا عاما لكلا العالمبن ، ولذلك ذاع صيتها في العالم القديم والحديث على السمراء ، وان تبوأت ذروة الشرف وكانت لها الصدارة يسبب المبارك الطوماني مرقص الابن الروحى لأمير الرسل الذي بعثته العناية الالهية لكنيستها فبشر بها بين الناس وهداهم ، وزيادة على ذلك فقد ارتفع صيتها أذ اختارهـا الأبـوان الطوبانيـان « أثنامدـيوس »

و « كيريل « « كنا ليما ثم دننا في ثراها بعد موتهما · وتعد كنيسة الاسكندرية ثاني الكنائس الأربعة الكبرى ، كما أنها تعتبر الكنيسة الأم لكنائس مصر وليبيا وبنتابوليس وغيرها من الولايات ·

ولقد أرسل الأسطول كله الى الاسكندرية ولكن كانت جميع وسلائل الاقتراب منها موصدة في وجهنا ولم يؤذن لأحد ما بدخولها ·

- YA -

حينداك علم من بقى من الصليبيين فى الشام بحصار الملك للاسكندرية وعرفوا أنهم قادرون على بلوغ هذه المدينة فى أيام قلائل لو أنهم ظلوا مبحرين بلا توقف ومن ثم حملوا السلاح وتلهفوا على السفر سريعا ، وأوسقوا سفنهم بكل ما يلزمهم من الميرة ، وفردوا قلاعهم مبحرين فرحين الفرحة الغامرة ،ورافقهم فى سفرهم هذا سلفنا « فردريك » رئيس أساقفة صور الذى أثارته حماسة الآخرين وحبه الكبير للملك ، فمضى الى مصدر على ظهر احدى السفن فى زمرة من أتباعه الأفاضل ، لكن سرعان ما داهمه مرض الدوسنتاريا الخبيث لشربه من مياه النيل ، وزادت عليه العلة حتى الضعار الى الرجوع الى بلده قبل استيلاء الملك على الاسكندرية ،

احتشد أمام الاسكندرية الجيش المحاصر لها وجمع أعدادا كبيرة منالسفن ،وأرسل القوم في طلب الصناع والنجارين وكلفوهم ببناء برج شاهق الارتفاع يمكن للواقف أعلاه أن يطالع كل نواحي المدينة ، كما أن الآلات التي تسمى بالبطاريات والتي ترمي بالأحجار الثقيلة الضخمة وضعت هي الأخرى في أماكن استراتيجية حول الاسوار ، وشرعت ترمى من غير انقطاع كتلا صخرية ضخمة ثقيلة

الوزن فدكت الأسدرار التى تصلها ، وبثت الفزع فى قلرب السكان بصورة لاقدرة لأحد على احتمالها .

كانت البساتين المثمرة البهية المنظر والمحملة بخل أدواع الثمار والفاكهة والنباتات الطبية تحيط بالمدينة حتى لتبدو وكأنها غاية ملتفة ،وكار هذا المنظر البهيج يغرى من يمر بهذه الحدائق على دخولها ، فأن دخلها طاب له أن يستريح بها ، ولقد اقتحمها عسكرنا في جموع ضخمة وكان الحافز لهم على هذا الاقتحام أولا رغبتهم في العثور على المواد التي تعينهم على بناء الاتهم ، لكن سرعان ما تملكتهم همة واحدة هي التخريب وانزال المضرة بابلد فاندفعوا اندفاعا جنونيا فاجتثوا النباتات العطرية التي تصلح لكثير من الأغراض ، وما لبثت هذه الحدائق والبساتين أنسويت بالأرض ولم يعد ثم أثر الى ماكانت عليه من قبل ،وترتب على هذه الانتهاكات أن تعالت شكوى الناس المريرة وزادت من مرارتهم أنها جرت بعد على ما وافقوا عليه أسرا الجزاء .

واستمر جيشنا في حصاره الذي تضاعف عن ذي قبل • ولم يدع وسيلة تؤدى الى الأذى الا استعملها وتفنن في أساليب جديدة لازعاج المحصورين ، ولم تترك الهجمات المستمرة للمدافعين المجهدين فرصة يلتقطون فيها أنفاسهم ، أما الأهالي الذين اقتصر نشاطهم على ممارسة المتاجرة ولم يتعودوا على القتال ولم تكن لهم خبرة بالمحرب فقد رأوا أن ما نزل بهم من مشقة غير معهودة انما هو أمر بالغ الشدة ولايطيقون معه صدرا •

وأما الترك الذين ظلوا مقيمين بالمدينة فكانوا شردمة قليلين لا يستطيعون الاطمئنان على أنفسهم ان هم ركنوا في حماية أنفسهم

الى الأهالى الذين ضعف عزمهم ووهى باسمهم ، لذلك كادوا نادرا ما يرزون للقتال ، فان هم تاتلوا لم يكن قتالهم بالذى يشجع غيرهم على الحرب •

مهل ثمت حاجة لمزيد من القول ؟

لقد فت القتال الدائر رحاه كل يوم في عضدالذاس، وأحزنهم هلاك الكثيرين من اخوانهم وقيامهم بالحراسة طول الليل ، وكانوا اذا خيم الظلام فزعوا من الظلام ، وفوق ذلك كله فقد أضنتهم شدة حاجتهم للطعام ردرته عندهم مما أدى الى استيلاء اليأس على نفرسهم ، فثبطت هممهم حتى لقد نحوا جاذبا كل رغبة في الحرية وآثروا أن يسلموا المدينة وأن يكونوا رقيقا لأى من الناس مفضلين ذلك على أن يموتوا هم ونساؤهم وصغارهم خرثى في بيوتهم ، وعم التذمر الناس في أول الأمر فكان همهمة ثم مالبث أن صدر جهرا وعلانية فصرحوا أنه يجب عليهم اتخاذ اجراءات معينة تخلصهم من هذه الكرارث الفادحة وتؤدى الى رفع الحصار عنهم فتعود المدينة الى ساق عهدها من الكرامة والحرية ،

ما كان لهذا الشعور العام الذى استولى على الناس أن يفوت انتباه صلاح الدين فبادر بارسال المبعوثين من ناحيته فى سرية تامة الى عمه (شيركوه) مع تقرير مفصل عما فيه الدينة من مأزق وشدة ، وأظهر حاجته الملحة الى الطعام وميل الأهالى للانفضاض عنه هو ذاته ، وكان أعظم ما ألح به عليه هو أن يبعث اليه فى الحال بنجية تنقذه ، ووجه همته أثناء انتظاره هذه النجدة الى كبار رجال المدينة وأهلها على السبواء فذكرهم بأن واجبهم يقتضيهم أن يحاربوا حتى آخر رمق من أجل نسائهم وأطفالهم ، وحثهم على الافتداء بتقاليد أسلافهم ، وأنباهم أن الغوث قريب ،

بان النجدة على وشك الوصول ممثلة فى دخول عمه شيركوه مصر فيطرد منها الأعداء وينقذ الاسكندرية ، وأنه واصل على جناح السرعة على رأس أعداد كبيرة من العسكر •

أما ما كان من الملك (عمورى) فانه لما كان مدركا تمام الادراك عدى القلق الذى يعانيه الأهالى فقد طالب بمضاعفة الحصل استمراره ، وكان كلما علم بما فيه الناس من أحوال سيئة بائسة كلما شدد من هجومه عليهم · كما استعد السلطان (شاور) من حديته فلم يقصر في تحريض جميع القادة وبسط كفه بالمال في الصرف على ألات البناء الخاصة ، وبذل المبالغ الكبيرة على كل ما تتطلبه الحرب ، وغالى في أجور العمال ، وأجزل العطاء للفقراء والمعرزين ، كما أهتم اهتماما خاصا بالجرحى وأولاهم العناية في الواجبة ، وسخى على المقاتلين لاسيما من اشتهروا بالشجاعة في القتال .

_ 79 _

بينما كانت هذه الأحداث تجرى أمام الاسكندرية كان شيركوه يحارب في مصر العليا ، وتابع زحفه حتى اذا بلغ مدينة قوص حاول الاستيلاء عليها عنوة ، وشن عليها هجوما خاطفا لكنه سرعان ما أدرك أن جهوده في هذا المجال لن تثمر الثمرة المرجوة ، لما وقت طويل ، هذا بالاضافة الى أن وضع أبن أخيه (صلاح الدين) المتأزم يفرض عليه الانصراف الى عمل أخر ، ومن ثم قبل أن يتسلم من هذه المدينة ماتقدمه من المال وأن يسرع في متابعة زحفه على رأس قواته الى مصر السفلى .

ولما وصل شيركوه الى بابليون وجد أن الملك كان قد أرسل علي عليج دى ابلين » ليتولى حراسة القاهرة والجسر الذى بها ، أى

انه وجد الأمور على غير ماتصوره ولذلك بعث فى استقدام صاحب قيصرية الذى كان أسيرا عنده ودعاه الى حديث ودى ولما كان شيركوه رجلا ذلق اللسان ، لطيف المعشر ، بشوش الوجه فقد بدأ يتكلم اليه بكلمات تفنن فى اختيارها وقال له :

« انك أمير جليل القدر سامي الرتبة وعظيم النفوذ بين قومك. واني ما كنت أوثر أحدا من البارونات غيرك لو شئت لأحعله موضع ثقتى وأأتمنه على سر يتلجلج في صدري ،ولكن شاء حسن الطالع وحده أن تكون آنت دون سواك هذا الرجل ،وشاءت الحرب أن تقدم لى فرصة ما كان يمكن الحصول عليها الا بشق النفس الستعين بخبرتك في هذا الأمر الذي أنا في حاجـة ماسـة اليك فيه ، واني لأعترف لك بصراحة أننى طموح للمجد شأنى فيذلك شأن الخلق الجمعين ، وقد اجتذبني ثراء مملكة مصر ،كما لا أكتمك أن نفسي روادتنى أن تكون هذه المملكة لى في يوم من الأيام اعتمادا على طبيعة أهلها الذين لا حول لهم ولا قوة لذلك جئت الى مصر رغم كثير من الأخطار وبذلت البذل الكبير ، ولقيت الصعاب الجمة ، وجاء معى اليها نفر كبير من الفرســان ، تحدوهم نفس الرغبة الجامحة التي تضطرم في صدري ، لكن آمالي لم تتحقق ، اذ اني ارى الآن أن المقادير تحول بيني وبين دخولي البلد ، فهل تراها تسمح لى بالعودة اليه تحت ظروف أطيب ٠٠ ؟ اذك كما أقول رجل عالى الهمة سامى القدر وقريب الى قلب الملك ،كما أنك ذافذ الكلمة عنده مسموعها ،فهل لك أن تكون وسيط الصلح بيني ودينه ؟ ، ولعل النجاح يتم على يديك في هذا المسعى ، فامض الى الملك (عمورى) وقل له : انذا(٦٥) نضيع وقتنا هنا سدى ، وهاهى الأيام تمر دون ان تتمخض عن شيء ، وهناك أمررا هامة تستازم وجودنافي ديارنا، كما أن تواجد الملك في مملكته من ألزم الأمور ، ولكنه يبعثر جهوده هنا من أجل غيره ، فلى أنه تغلب علينا فلابد له من أن يسلم كل ثروات هذا الباد الى سحكانه التعساء الذيان حارموا الحياة فدعه يسترد اسراه الذين هم فى يدى الآن ، واطلب اليه أن يرفع المحصار ويرد على أسراى الذين فى يده ، كذلك الذين سنت عليهم المنافذ فى مدينة الاساكندرية ، وانى لمستعد من جهتى للتروج حالما أتسلم منه تأكيدا بعدم ازعاج عسكره لنا فى الطريق والتعرض لهم بما يضرهم » .

_ T. _

بعد أن استمع « هيج »لهذا الـــكلام أخذ يدير في ذهنه هذا العرض الذي تقدم به شيركوه ، ومضى يفكر فيه تفكيرا دقيقا بما طبع عليه من الفراسة والفطنة ، ولم يساوره أدنى شك في أن الصلح تحت ظروف الاتفاقية لابد وأن يكون خيرا للصليبيين ، لكنه تردد في أن يقوم بنفسه باداء هذه المهمة مخافة أن تذهب الظنون بالبعض الى أنه يسعى لما فيه حريته هو ذاته أكثر مما يسعى لما فيه النفع العام ، لذلك رأى أن ربما كان من الأشرف له أن يقيم أحد غيره بالخطرة الأولى في هذا الموضوع ، ولقد ذكر لي(١٦) فيما بعد وأفضى الى عدرا بشعوره هذا واتمنني عليه .

ومن ثم فقد عهد بهذه المهمة الى اسدر آخر هو « أردولف » من تل باشر وكان صديقا للملك ،كما أنه كان قد وقع اسدرا فى نفس المعركة التى وقع فيها « هيج » الذى نتكلم عنهالآن ، وكلفه هيج بحمل الرسالة الى الملك (عمورى) فمضى (أردولف) فى لحظته اليه وشرح له بالتفصيل الغرض من حضوره ، فبادر الملك الى عقد مجلس باروذاته ،كما حضره السلطان (شاور) وولداه، فبسط أردولف عرض شدركوه وشرح طبيعة العرض ، فقابل الجريع فكرة الصلح بالاستحسان ، وتبينوا أن ليس فى الشروط المقدمة ما

يخل بالاتفاقية المبرمة بين الملك والخليفة ، بل أنها تضمن الوفاء بها وفاء صحيحا ، وتقضى هذه الشروط بوضع المدينة فى يد الملك ، ويتم تبادل جميع الأسرى من الطرفين ، وأن يطلق سراح الترك المه جودين تحت الحصار الذى يجب أن يرفع عنهم ، وأن تغادر مصر كلها جميع قوات شيركوه الموجودة بها .

ووافق شاور وجميع ولاة مصر على الاتفاقية وقبلوا شروطها عن طيب خاطر ، وصرح شاور عنرضائه التام عنها لاسيما أنها قضت على أشد حصومه عداوة له ، ونعنى بذلك من يذافسونه في السيادة على المملكة ٠٠

ثم كشف « هيج » عن نفسه بعدئد فقام بوضع اللمسات الأخيرة للاتفاقية بعد مناقشتها مناقشة دقيقة منالجاذبين ، ووصل بالموضوع الى الغاية المرضية •

- 71 -

ونودى بعد ذلك فى الجيشين وبين العامة أنه قد توقف القتال، وصدر مرسوم ملزم بكف الأذى عن أهل الاسكندرية، وما كاد السلام يعلن حتى عمت الفرحة الناس الذين مزقهم طول الحصار واستمراره، والقوا عن كواهلهم ما يثقلها ، وانطلق ايمرحون لا يعترضله معترض ، وتخلصوا من متاعبهم ، وتوفر الطعام بكثرة عندهم ، واستعادت التجارة حريتها ، ولما تخلص الناس من المجاعة التى ظلوا يقاسونها زمنا طويلا أخذوا فى الاهتمام بصحتهم وارتفعت معنوياتهم، وراحوا يمتعون أنظارهم بالقوات التى صبحواينظرون اليها الآن نظرة مودة بعد أن كانوا حتى الأمس القريب يرمقونها بعيون ملؤها الحقد وتشف عن الاحتقار ، أمام اليوم فهم يتجاذبون معها الأحاديث فى

مودة لاتشوبها شائبة ويبتسطون في الكلام مع العسكر الذين كانوا يخافونهم منذ قريب ويعدونهم رسل الخطر والهلاك ·

لم يكن الصليبيون أقل منهم لهفة وشوقا لدخول المدينة التي كانت هدفا لحملتهم منذ أمد بعيد ، وراحوا يتجولون في شوارعها أحرار ، ويملأون نواظرهم من أبوابها وحصونها ، وتجمعت من ملاحظاتهم الدقيقة مادة كانوا يستطيعون - بعد عودتهم الى ديارهم - أن يقصرا منها على نفصونهم مختلف القصصص فتلتذ بها أذان سامعيها .



ويشرف على هذه المدينة الرائعة برج شاهق الارتفاع يقال له «فاروس» يطاول النجم بنوره المشع المنبثق من كثير من المشاعل المنيرة التي تهدى السفن التي لا تعرف المنطقة حتى لا تضل طريقها ليلا ، وذلك لأن الاقتراب من الاسكندرية محفوف بالمخاطر الجسيمة ، بالاضافة الى أن البحر المظلم ملىء بكل ما ينطوى عليه من الأخطار، فتكون هذه المصابيح المتقدة على الدوام والموجودة فوق هذا البناء تحذيرا للبحارة لتنجو سفنه من العطب وتأمن خطر الجنوح ، وليبحروا بها سالمين ،

ورفع على هذا البذاء علم الملك (عمورى) خفاقا رمزا لانتصاره ودايلا على الاستسلام الذى ظل الكثيرون يجهلونه حتى لحظتهم هذه وحينذاك – وقد رفرفت راية الملك – أصبح معروفا للجميع أن السلام قداستتب ، وعلى ذلك فان الكثيرين الذين كاذرا يتخوفون في بادىء الأمر من الاتفاقية وينظرون اليها نظرة الشهه والريبة ويخشون الاستسلام للصليبيين فانهم – وقد رفرف السلم – لم يترددوا في الاتصال بنا ، واطمأنوا الى صدق عهودنا – على أن شيئا واحدا فقط هي الذي بدى غريبا كل الغرابة وأعنى به أن جيشا قليل العدد استطاع هي الذي بدى غريبا كل الغرابة وأعنى به أن جيشا قليل العدد استطاع

ان يحبس في الاسكندرية مثل هذا العدد الكبير من الأهالي ومعهم كثير من الأغراب الذين تعاونوا تعاونا صادقا في الدفاع عن البلد، وان هذا الجيش (الصليبي) أرغمهم على الاستسلام المهين، اذ لم يكن عند الصليبين أكثر من خمسمائة فارس وأربعة الاف أو خمسة الاف من المشاة – أما المحصورون فكانوا يزيدون على خمسة الاف رجل ، وكلهم من القادرين على حمل السلاح .

_ TT _

حبنذاك خرج صلاح الدين من المدينة ومضى الى الملك وظل مقيما فى المعسكر الصليبى تأهبا للرحيل ، ولقى صلاح الدين كل مظاهر الاحترام فى المعاملة ،وجعلوا له حرسا لحمايته من أى اهانة قد يتعرض لها من قبل أناس لا خلاق لهم .

اما السلطان (شاور) فقد سار على رأس عسكره فى صفوف يتلو بعضها بعضا ، واجتاز أبواب المدينة مزهوا زهو المنتصدر ، تتقدمه الطبول ، وتنفخ أمامه الأبواق وكل آلات العزف ، ومشت حوله أجواق المغنين وسار أمامه الخدم الكثيرون وزمر من المنادينفى زيهم الحربى ، ولكن القلق أفزع البعض اذ أدان نفرا فأمر بقتلهم وأطلق سراح آخرين ، ذلك أنه وان كان يأخذ المذنب بالشدة الا أنه وأن يستحق النعمة والصلة .

ثم قضى الخيرا على أهل الاسكندرية بدفع مبلغ كبير من المال لم يحدد قدره ، ورتب طائفة لجمع الضرائب ، وعين الجباة من المدينة لجمع المكوس ، فلما جمعوا قدرا كبيرا من المال عهد شاور بأمر المدينة الى عمال مخلصين لممن خاصة أتباعه ، وعاد الى معسكره تهزه نشوة المجد .

بعدئذ تشوق الجيش الصليبى الى دياره ، فأما الذين كانوا قد الدموا عن طريق البحر فقد أعدوا مايحتاجونه فى رحلتهم ، وركبوا السفن راجعين الى بلادهم مغتبطين بما هم فيه ، كما أمر الملك بحرق الآلات وحزم الأمتعة ، ثم مضى فى طريقه الى بابليون حيث انضم الى عسكره من كان قد تركهم هناك من قبل ، ثم أقر السلطان فى حكومة الملكة وأخرج العدو واسترد رجاله الذين كانوا فى الأسر ، ودخل عسقلان يوم الحادى والعشرين من أغسطس سنة ١١٦٧ ، وكان ذلك فى السنة الخامسة من حكمه .

انتهى الكتاب التاسع عشر

حواشي الكياب التاسيع دشي

(۱) هو أمالريك أو عمورى دى نيزل الذى ولى بطركية بيت المقدس خلفا للبطرك فولشير فى نوفمبر ۱۱۵۷ م، وذلك باختيار خفى من الملكة اللوصية مليزند لمعرفتها القوية به وصداقتها الراسخة ، وقد تم على ينه عقد قران ه ماريا كومنينا » فى كنيسة صور فى أغسطس ۱۱۲۷ م، ثم أرسله الملك عمورى على رأس سفارة الى كل من الامبراطور فردريك ولويس السابع وهنرى الثانى ملك انجلترا ومرجريت الوصية على صقلية ، والى كونت فلاندرز ودى بلوا وذلك سنة ۱۱۲۹ م لكن لم يقدر اتمام هذه السفارة فقد هنت عليها ريح عاتية ردتها الى عكا · كما أن أمالريك البطرك هذا صحب عمورى فى ديسمبر ۱۱۷۰ م فى زحفه على الداروم ·

(۲) تولى « ايمرى » الذى هو من ليموجيس بطركية أنطاكية بعد نزاع ١١٦٩ م الدينى الذى تدخلت فيه البابوية ونجم عنه خلع البطرك « رودلف » لعدم امتثاله للحضور أمام المجمع فاختير مكانه « ايمرى » الذى كان كثير التدخل في السياسة المحلية بالامارة ، كما كان صديقا حميما للمؤرخ الصليبي ميخائيل السرياني ، هذا الى جانب موقفه في استدعاء الملك بلدوين حين مات ريموند أمير أنطاكية خوفا من تقدم نور الدين ، وقد تدخل بصورة مباشرة في النزاع البيزنطي الأرمني ، كما أدى طيش « أرناط » الى مطالبته « ايمرى » بمبالغ مالية ضخمة لم يكن في استطاعته دفعها

۸۱ (م ٦ - الحروب الصليبية)

فأهانه أرناط وسجنه وجرمه وجرسه حتى لقد لطخ جراح رأسه بالعسب وأوقفه في حمارة القيظ وكبله بالحديد يوما بأكمله مما أغضب بلدوين ملك القدس وارغم أرناط على اطلاق سراح البطرك فأطلقه فمضى الى القدسفر حببه ملكها وأمه الملكة مليزند ، ولكنه كره المعودة الى كرسى بطركيته · ولما نودى ببوهيموند الثالث أميرا شرعيا على البلاد عهد الملك بلدوين الى « ايمرى » دى ليتوجيس » بحكومة البلد بعض الوقت مما أغضب الأميرة « كونستانس » فالتمست من الامبراطور مانويل التدخل لصالحها كما يشير الى ذلك وليم في الترجمة اعلاه • راجع في هذا أيضا

Michael Le Syrien, Chronique, t. 11, 14, 324,

- (٣) المقصود بذلك الأميرة « أجنس » التي تزوجها بعد انفصالها من عموري _ أحد نبلاء المملكة وهن كونت هيج دي ابلين صاحب المرملة .
 - (٤) راجع الحاشية رقم ١ ص ٨١ ·
- (°) بلبيس من المدن المصرية القديمة واسمها القبطي Becck والرومي Biblos وأشار محمد رمزي: القاموس الجغرافي ق ٢ ، ج ١ ، ص ١٠٠ الى تعدد أسمائها ، وقد وردت الاشارة اليها في ابن خرداذبة وابن حوقل والمقدسي وفي صبح الأعشى ، ووصف المقريزي أهلها في خططه بأنهم « اصحاب نعمة ويسار » ·
 - (٦) المقصود بذلك عمورى ملك القدس ٠
- (٧) راجع حسن حبشى : نور المدين والصليبون حركة الافاقة الاسلامية في القرن السادس الهجري .
- (A) في الأصل « السلطان » وهي الكلمة التي دأب وليم الصورى على استعمالها للوزيرين شاور وضرغام .
- (٩) من الأمور الجديرة بالملاحظة مساهمة رجال الدين المسيحى مساهمة فعالمة في حمل السلاح واستعماله ، وقد أشارت الى ذلك الأمر المؤرخة أنا كومنينا واوردت في كتابها «الكسياد» أمثلة عدة على هذه الظاهرة في بيزنطة ·
 - (١٠) وكان ذلك في أغسطس ١١٦٤ م، وانظر Stanley Lane-Poole, Hist. of Egypt in the Middle Ages, PF. 177 - 178.

- (١١) المقصود بلفظ السلطان « هذا الوزير شاور · انظر الحاشية رقم ٨
 - (١٢) المقصود بذلك نور الدين وأسد الدين شيركوه ٠
- (١٣) يتردد لفظ « مارتل » أى « المطرقة » فى كثير من الأسماء الفرنسية فى العصور الوسطى ، ويعرف العرب من هؤلاء على وجه الخصوص « شارل مارتل » فى معركة بواتييه عام ٨٣٢ م ·
- (١٤) المقصود بذلك نور الدين محمود بن عماد الدين زنكى ، راجع عن سيرته وجهاده حسن حبشى : نور الدين والصليبيون ·
- (١٥) يريد المؤلف بهذا اللغظ هذا الأكراد ». ران كان المراد به الفرس عامة والسلاجقة •
- (١٦) المقصود رفع الحصار عن حارم ، وتتمثل أهمية هذا المكان في أنه قلعة شديدة الحصانة مجاورة لأنطاكية ولكنها داخلة في!عمال حلب ، وقد أشار المي «حارم» المجغرافيون المسلمون في المعصور الوسطى أمثال ياقوت في معجمه ، وابن عبد الحقق في مراصده وأبي الفدا في جغرافيته واجع ذلك بالتفصيل في
- Le Strange (G): Palestine Under The Moslems, P. 449.
- (۱۷) فى هذا اشارة الى ما جاء فى أعمال الرسل ١٩/٢ ـ ٢٠ « وأعطى عجائب فى السماء من فوق ، وآيات على الأرض من أسفل : دما ونارا وبخار دخان ، تتحول الشمس الى ظلمة ، والقمر الى دم قبل أن يجىء يوم الرب العظيم « ومثل هذا الكلام وارد أيضا فى يوئيل ٣١/٢ .
- (١٨) ضبطت الأسماء وصححت في المربية على ما ورد في لوقا ١/٢٠ وانظر أيضا : قاموس الكتاب المقدس ، حرره بطرس عبد الملك ، وجون الكساندرطمسن ، وابراهيم مطر .
- (١٩) راجع متى ١٦/١٦ ـ ١٩ · اما بنية النص فهى « فقالوا يوحنا المعمدان ،وآخرون ايليا ، وأخرون ارميا أو واحد من الأنبياء ، قال لهم : ونتم من تقولون أنى أنا ؟ ، فأجاب سمعان بن بطرس وقال « أنت هو المسيح الحي » فأجاب يسوع وقال « طوبى لك ياسمعان بن يونا · أن لحما ودما لم يعلن لك ، لكن أبى الذي في السموات وأنا أدول لك أيضا : انت بطرس وعلى هذه الصخرة أبنى كنيستى » ·

(۲۰) يحدد المؤرخ الانجليزي ستيفنسون ســـقوط البلد بانياس بسنة ١١٦٧ م ٠

(٢١) فيما يتعلق بزواج الاحبراطور مانويل من مارية الأنطاكية أخت بوهيموند راجع ماورد عن ذلك في الجزء الثالث من هذه الترجمة،ونزيدفنتول في هذه الحاشية أنه بعد وفاة « برتا سيليزباخ » حوالي سنة ١١٥٩ م ترمل الامبراطور مانويل ، فلما كانت السنة المنالية بعث سفارة الى ملك التناس يرجره اختيار المدر الأميرات اللاتينيات نامترح الملك له الأميرة معاريد ، ابنة أخت مليّة انتدس وشتيقة ريموند الثاني كونت طرابلس الذي رحب بهذا الأمر أعظم ترحيب وجهزها أحسن جهاز وغلاه وتسابق الأمراء اللاتين فئ الشرق يبعث هداياهم الميها ، ولكن عاذويل المسك عن الرد بلا أو نعم وطال صمته وترددت الشائعات سرا بما يمس أمها فأثر ذلك الحدث على المناة تأثيرا سيئا وأصابها الاكتئاب والاحباط مما أغضب اخاها ريموند اشهد الفضب فلم يتورع عن سلوك أي طريق مهما كانت دناءته مما سبق لمؤرخنا وليم شرحه في الجزء الثالث من هذه الترجمة العربية • ولقد قام الامبراطور مانوبل في الوقت ذاته بارسال سفارة سامية الى أنطاكية عقدت له على « الأميرة مارية » أخت الأمير ، وعلى الرغم مما كان في ذلك العمل من حرج وجرح لملك بيت المقدس الا أنه لم يجد بدا من الرضوخ لما جرى ، وراح يفلسف الأمر فعد ما حدث فاتحة خير تؤدى الى تأكيد المودة بينالفرنجة والبيزنطيين للوقوف في وجه المسلمين ،وسافرت الأميرة « مارية » الى القسطنطينية وعقد لها في كنيسة سنت صوفيا في حفل حضره وباركه بطاركة القسطنطينية والاسكندرية وأنطاكية · وعلى أية حال فقد كانت « مارية » هذه أول أمرأة لاتبنية فرنجية تعتلى العرش البيزنطي فكرمها أهل القسطنطينية الى جانب كراهيتهم للجنس اللاتيني عامة ، ومما زاد الطين بلة ان مارية اتخذت مستشارا لها البروتوسيباستوس الكسيوس كومنين ، وما لاكته الألسن من اتخاذها اياه عشيقا لها بالاضافة الى ما هو عليه من التهور وعدم الفطنة ، مما أدى الى تأليب النفوس ضد الاميراطورة الوصيية فحاكوا مؤامرة لاغتبالها راجع في ذلك

Ostrogorsky: Hist. of The Byzantine State (tr. by Hussey); Runciman: Hist. of the Crusades. Vol. II, P. 359, Vasiliev: Wist. of the Byzantine Empire, Vol. I. P. 376.

- (۲۲) أعنى سنة ١١٨٦ م ٠
- (٢٢) خلت نسخة وليم الأصلية (كما اشارت الترجية الانجليزية) من أى كلام كان المؤلف ينوى تضمينه هذا الفصل
 - (٢٤) راجع ما سبق ، الحاشية رقم ٥ ٠
- (٢٥) اطفيح أو Atta'si من المدن المصرية القديمة بمركز الصف في محافظة الجيزة ، راجع عنها محمد رسزى : القاموس الجغرافي ، ق ٢ ، ح ٢٠ ، ص ٢٠ ٠
- (٢٦) بابلیون ، ویقال ان اسمها الأصلی هو « باب ألیون » ، وذکر تاج العروس ان « الیون » حصن فتحه عمرو بن العاصی ، انظر محمد رمزی شرحه ، ج ۱ ص ۱۳۸ ۰
- (۲۷) الضمير هنا عائد على شيركوه ورجاله بعد أن ظلوا هائمين على وجوههم من العاصفة وهم في طريقهم الى مصر
- (٢٨) المقصود بالأمير هنا الخليفة الفاطمى ، ويلاحظ أن المؤلف لم يكن دقيقا في استعماله الألقاب الاسلامية الصحيحة •
- (٢٩) علقت الترجمة الانجليزية على هذا اللفظ بأن قالت انه مستمد من الاسم اللاتينى للقلعة وهو Cascrum ، ونعلق نحن هنا فنقول انه ليس هناك ما يشير الى أصل لاتينى لهذه الكلمة ، ولكن الأرجح أن تكون كلمة Castrum تصحيفا لكلمة « القصر » العربية ، ونطالع في بعض المراجع اللاتينية أن هذه الكلمة مرادفة لكتمة Casa اللاتينية التى يقصد بها البيت أو الكوخ ، مما يرجح الأصل العربى للكلمة .
 - (٣٠) يقصد بذلك مملكة مصر ٠
 - (٣١) يقصد بذلك مصر ٠
- (٣٢) هذه اشارة الى قوات نور الدين وشيركوه الموجودة في مصر ٠
- (٣٣) كان الخليفة الفاطمى المشار اليه فى المتن هو أبو محمد عبد الله العاضد لدين الله وهو آخر الخلفاء الفاطميين فى مصر ، وتختلف المصادر فى تقدير سنه حين ولى الخلافة فمنها ما يزعم أنه كان فى التاسعة من عمره

- ومنها ما يصل به المى السابعة عشرة ودن الأرجح ، ومن المعروف إنه مات سنة ١١٧١ م مخلفا اثنى عشر ولمدا ، انظر عن بقية بيته Casanova : Les Derniers Fatimides (in) Mem. de la Mission Arch. t. VI, PP. 415 et seq.
- (٣٤) يلاحظ أن وليم يستعمل في الانسارة الى هذه السفارة صيغة المفرد حينا وصيفة التثنية والجمع حينا أخر
- (٣٥) تشير الترجمة الانجليزية (ج ٢ . ص ٣٢٢ . حاشية رقم ٤٣) الى أز لقب مولانا هذا ظهر على نتش كانت تعلوه دنبتة من الحص في المسجد الأقصى ، وقد قصد به الخليفة المستنصر (١٠٣٥ ــ ١٠٩٤ م) وتعلق الترجمة الانجليزية على ذلك بقولها « انه من المحتمل جدا أن يكون وليم الصورى قد طالم هذا النص ذاته ، ثم تحيل القارىء الى التحقيق الذي كتبه :
- S.A.S. Husaini: Inscription of the Caliph al-Mostansir (in) Palest. Deptt. of Antiquities. (1942), PP. 77 80.
 - (٣٦) المقصود بذلك النبي يوسف عليه السلام ٠
- (٣٧) هذه رواية يظهر فيها الخيال والوضع مما لايتلاءم مع التاريخ ، وهذه سقطة من وليم في محاولته تفسير الأحداث التاريخية ولسنا نعرف من أين استقى وليم هذه الأخبار ، كما أن أخباره عن النبي يوسف مضطربة أشد الاضطراب .
- (٣٨) أورد المؤلف في المتن كلمات ننزه عنها نبى الرحمة عليه الصلاة والسلام ، وقد حذفناها من الترجمة وحذفها لا يضير التاريخ الذي نحن بصدده ، وكم كنا نود لو ترفع وليم عما قال وهو من المؤرخين الكيبار القلائل الذين نظروا في كتب التاريخ ، وكان من اليسير عليه ـ وهو المدقق الباحث والعارف بالعربية _ أن يتبين في جلاء حقيقة الاسلام ونبيه ، ولكنها زلة تؤخذ عليه ، وحسابه عند خالقه •
- (٣٩) ترتيب الخلفاء الراشدين كما هو معروف كالآتى : أبو بكر فعمر فعثمان فعلى ، وليس كما ذكر المؤلف في المتن اعلاه ·
- (٤٠) هنا أسطر قلائل حذفناها لما فيها من ضلالة لا يليق صدورها من مؤرخ كبير تفترض فيه العدالة التاريخية ، والأسطر المحذوفة تصف الامام

عليا بما لا يرضاه على ، وما كان الذى يقوله وليم عنه فى تلك السطور الا من اسرائيليات ابن سبأ ، راجع فان فلوتن : الشيعة والاسرائيليات فى عهد بنى أمية ، ترجمة الدكتور حسن ابراهيم حسن ومحمد زكى ابراهيم .

- (٤١) تعرف مدينة سلمية عند الصليبيين باسم Salaminias وهي مركز من أكبر مراكز الشيعة ، راجع ماذكره عنها الجغرافيون المسلمون أمثال ياقوت وابن عبد الحق واليعقوبي والاصطخري وابي الفداء والادريسي والمقدسي معا جمعه . . Le-Strange op. cit. P. 528.
- (٢٤) فسر المؤلف كلمة «الهدى » بانه الشخص الذى « اخضع كل شيء للسلام ، وعبد الطرق ويسرها لملناس » ، ولكن للفظ دلالته التاريخية والدينية قديما وحديثا ، وقد ترجمت النسخة الانجليزية كلمة المهدى بـ Leveller الى المنصف والمساوى بين الناس
 - (٤٣) أي حتى سنة ١١٨٢ م وقت أن كان وليم يختم هذا الكتاب ٠
 - Runciman: op. cit. II, P. 373. (££)
- وانظر في هذا الموضوع ماسبق وروده في هذا الجزء عن سفارة هيج ٠
 - · المقصود بالعدو هنا شيركوه وقوات نور الدين محمود
- (٤٦) راجع عن اجنس وخبر طلاقها من عموری وزواجها من هیج دی ابلین ما سبق حاشیة رقم ٣٠
- (٤٧) تنيس من المدن المصرية القديمة المندثرة كما يشير الى ذلك محمد رمزى: القاموس الجغرافى ، ق ١ ، ص ١٩٧ ، واشار الى أن ياقوت ذكر أنه تصنع بها الثياب الملونة والفرش ، ويكون ماؤها أكثر أيام السنة ملحا لمدخول ماء البحر الأبيض المتوسط اليها فى أول الشتاء ، ويقول محمد رمزى ان تنيس كانت سنة ٢٠ هـ وقت دخول العرب أخصاصا من قصب ، وكانت تعرف الى صدر زمن بنى أمية بذات الأخصاص ، ثم بنى أهلها بها قصورا ، ثم دخلها أحمد بنطولون سنة ٢٦٩ ه فبنى بها عدة صهاريج عرفت بصهاريج الأمير ، أما الفرما فمن أقدم الرباطات المصرية ، وكانت زمن الفراعنة حصن مصر من جهة الشرق لأنها في طريق المغيرين على البلاد ، واسمها المصرى

القديم « بر أمن » أى مدينة الاله أمون ، ومنه اسمها العبرى « برمون » ، والقبطى « برما » والعربى « الفرما » وسماها الروم « بيلوز » أى الأرض الوحلة ، وقد ذكر ذلك بالتفصيل القاموس الجغرافى ، ق ١ ص ٩١ ، وزاد فقال اندثرت وتعرف أثارها الميوم بتل الفرما على بعد ثلاثة أحيال من ساحل البحر الأبيض المتوسط ، وعندها أطلال قلعة كانت تعرف بقلعة ألطينة ، كانت منفى لمن يغضب عليهم الحكام .

(٤٨)دمياط من ثغور مصر القديمة على الشاطىء الشرقى لمفرع النيل المعروف بفرع دمياط واسمها المصرى القديم Meht أى بلد الشمال وجاء غى القاموس الجغرافى ق ٢ ، ج ١ ، ص ٨ انها كانت فى الأصل واقعة فى الشمال من دمياط الحالية ثم نقلت الى موضعها الحالى من سنة ٦٣٣٠

(٤٩) رشيد من الثغور المصرية القديمة وكان اسمها Bolbitine وأما اسمها القبطى فكان Raschit واللانيني Rosetto وقد ذكرها ابن حوقل في مسالكه وقال ان بها أسواقا صالحة وحمامات ونخيلا انظر عنها بالتفصيل محمد رمزى : شرحه ق ٢ ، ج ٢ ص ٣٠٠٠

- (٥٠) الوارد في الترجمة الانجليزية ، نقلا عن الأصل اللاتيني كلمة ترجمناها الى أقرب لفظ لها وهو محيى الدين ، وقال انه ابن شاور وللعروف انه كان لشاور ولدان هما «طي » الذي قتل في رمضان ٥٥٨ ه، و « الكامل » الذي تولى الوزارة نيابة عن أبيه ، راجع القلقشندي : صبح الاعشى ٢١٨/١٠ ـ ٢٢٥ ٠
 - (٥١) يعنى بذلك الصليبيين والمصريين ٠
 - (٥٢) المقصود بالعدو هنا قوات نور الدين وشيركوه ٠
- (۵۳) انظر ما قاله جوثييه وأميلينو عن « فاقوس » مما أورده محمد رمزى في قاموسه الجغرافي ق ۲ ، ج ۱ ص ۱۱٦ وما بعدها ، ومنه نستفيد أن « فاقوس » المحالية من مستجدات المصر العثماني ٠
- (١٤) قوص من المدن المصرية القديمة واسدها ظهوس المحدد الاله حوريس ، ويقال للبلد « بربير قوص » أى « قوص الحارة » · وعرفت منذ أواخر القرن الثالث باسم Diocletianopolis نسبة الى « دقلديانوس » الطاغية ، الذى اسرف فى اضطهاد المسيحية والمسيحيين · وقد أشار اليها الادريسي فقال ان بها جامعا واسواقا عامرة جامعة ووصفها بكثرة الوافدين عليها والخارجين منها · انظر ما كتبه المجغرافيون والرحالة العربفى رمزى: شرحه ق ٢، ج ٤ ، ص ١٨٧ ·

- (٥٥) لانعرف المداعى الى اقحام « سيس » وهى عاصمة الأرمن فى هذا الموضع ولا ندرى ما الذى يقصده المؤلف ·
- (٥٦) انظر تاریخها ونشأتها وتطورها فی محمد رمزی : المرجع السابق ق ۲ ج ۲ ص ۹۹۰
 - (٥٧) كان ذلك يوم ١٨ ابريل سنة ١١٦٧ م ٠
- (٥٨) فيما يتعلق بالمنيا حيث جرت وقعـة البابين راجـع القاموس الجنرافي للمدن المصرية ، ق ٢ ، ج ٣ ، ص ١٨٦ وما بعدها ، و ص ١٩٦٠
- (٥٩) تشير عبارة « من بعده » الى ان وليم الصورى عؤلف هذا الكتاب كتب هذا الخبر بعد أن صار دستشارا للملك عمورى ، ولقد رجح مترجما الكتاب الى الانجليزية (ج ٢ ، ص ٣٣٦ حاشية رقم ٤٥) أن وليم قد كتب ما بالمتن أعلاه بعد وفاة عمورى ملك بيت المقدس ، ولكنهما لم يبينا السبب الذى يحدوهما الى هذا المترجيح .
 - (٦٠) أي وظيفة مستشار الملك عموري ٠
 - (٦١) راجع ما سبق الحاشية رقم ٥٠٠
- (٦٢) تروجة من البلاد المصرية القديمة ، ذكر معجم البلدان انها من قرى البحيرة من أعمال الاسكندرية ، وذكر محمد رمزى ، القاموس الجغرافى، ق ١ ، ص ١٩٠ انها اندثرت ومكانها اليوم كوم تروجة بمركز أبو المطامير مالمحيرة .

أما دمنهور فقد أشار رمزى: شرحه ، ق ٢ ، ج ٢ ص ٢٨٤ الى انها مذكورة في قاموس جوتييه باسم Demi n Hor أى مدينة الأله حور وكانت مسرحا لعمليات حربية هامة في بداية الفتح الاسلامي ، وأورها ابن مماتي في قوانينه باسم دمنهور الوحش ، وذكر رمزى انها قاعدة لاقليم البحيرة من عهد الفراعنة الى اليوم .

(٦٣) في الأصل Ben Areselle وقد ترجمناها بابن عبد الرسول وهذا اجتهاد منا ، لعل هناك من يؤكده أو يرشدنا الى الصحيح .

(٦٤) عيداب : ذكر ياقوت فى معجمه أنها ثغر على ساحل بحر القلزم تابع لمصر كما أشار رمزى : شرحه ، ق ١ ، ص ٣٣٨ _ ٣٢٩ أنها كانت مرساة شهيرة للسفن وكانت طريق الحج المصرى فى القرون الوسطى ومنها يجتازون الى جدة فمكة •

(٦٥) يقصد شيركوه بذلك نفسه والملك عمورى ، ولعل فيما يذكره وليم في المتن إعلاه ما يبعث على التفكير أكان شيركوه – ان كان ما نقل عنه حقا يريد الاستئثار بملك مصر فيما بعد دون رعاية لالتزاماته تجاه مولاه نور الدين ؟ ، أم أنه كان يريد التمويه على عمورى حتى يخرج من حصر مع ضمان سلامة الجيش النورى الشامى ؟ ، على أننا لا نستبعد صدور ذلك القول من شيركوه ، فماكان من أحد من هؤلاء القادة الا وهو يسعى لما فيه صالحه ، وحسبنا في الاستدلال على موقف صلاح الدين حين تخلص من الخليفة الفاطمى ثم تجاهله لمولاه نور الدين ثم مواقفه مع ابن نور الدين واخيه قطب الدين مسعود .

(٦٦) تشير كلمة « لى » هنا الى وليم نفسه ، وهو بذلك يســـوق لمنا معلومات هامة لم يتسن لأحد سواه من المؤرخين الصليبيين أو المسلمين أن يلم بها ويمدنا بها ، فقد تلقاها هو من هيج ذاته مباشرة ·

الصيراع دول مصير

- ا سرنلیسیوس » رئیس اساقفة قیصریة ، و « ایود » دی سانت أماند الساقی الملکی یعودان من القسطنطینیة وفی صحبتهما زوجة الملك المقبلة ، وتتویج «عموری » فی کنیسة صور وزواجه .
- ۲ ـ اندرونیکوس » احد اقارب الامبراطور یمضی بتیودورا ارملة
 الملك بلدوین الی بلاد العدو •
- انشاء كنيستين احداهما في تدمر والأخرى في الجليل وتعيين اسقفين لهما مجيء « ستيفن » مستشار ملك صقلية واسقف الكنيسة المنتخب في بالرمى وفاة وليم كونت نيفيرز اثناء وحوده معنا •
- ٤ حضور رسل من جهة الامبراطور الى الملك في طلب عقد اتفاق

- معه،ارسال رئيس شدمامسة صور رسدولا الى القسطنطينية · المضاؤه الاتفاقية المقترحة مع الامبراطور ·
- الملك يقود جيشا يغير به على مصر مناقضا بذلك شــروط
 الاتفاقية التى كان قد عقدها مع المصريين ويشن الحرب
 عليهم .
- حصار مدینة بلبیس والاستیلاء علیها · السلطان شاور یغری
 الملك ویعده بدفع مبلغ كبیر من المال له ·
- للك ينصب معسكره أمام القاهرة في انتظار المال الذي وعده
 به شاور .
- أسطولنا يبحر في النيل وينضم الى القوات البرية · السلطان (شاور) ينقض اتفاقه ويحاول المقاومة ويلتمس المساعدة من الترك ·
- ٩ ـ « ميلون دى بلانسى » يفسد تفكير الملك برأيه الشرير .
 وصول شيركوه (الى مصر) تلبية لاستغاثة المصريين به .
 الملك يتقدم عبر هذه الصحداء غلما لم يصحدفه يعود ادراجه الى مملكته من غير أن يحقق غرضه .
- ١٠ _ شيركيه يستولى على مصر ويقتل السلطان نهاية شيركوه •
- ۱۱ ـ صلاح الدین یخلف عمه شیرکوه (فی قیادة الجیش) ویحکم
 مملکة مصر .
- ۱۲ ـ تعيين « برنارد » رئيس دير جبل الطور مشرفا على كنيسة اللد ورحيل « فرديناند » رئيس أساقفة صور الى الغرب في طلب المعونة من الأمراء هناك •

- ۱۳ ـ الامبراطور في تشوقه لامضاء الاتفاقية يرسل أسطولا الى
 الشام بقيادة بعض أتباعه النبلاء •
- ۱۶ ـ الملك يزحف بجيشه على مصر ويصحبه البيزنطيون بتوات برية وبحرية ·
- ۱۵ _ الملك يحاصر مدينة دمياط · الاغريق واللاتين يجهدون أذفسهم في المحصدار ولكن بالا جدوئ ·
- ١٦ انتشار المجاعة في المعسكر المسيحي واسطولنا ينجو بمعجزة من الهلاك بالنار وضياع جميع جهودنا هباء وأخيرا يتم رفع الحصار و
- ١٧ ـ استدعاء الحملة ثانية وعودة الملك الىدياره · ضياع معظم الأسطول البيزنطى في العودة بسبب هبوب رياح أغرقته ·
- ١٨ ـ دمار المدن القديمة أثر زلزال يكتسم في الواقع الشرق كله ٠
 - ١٩ _ صلاح الدين يغزو ارضنا ويحاصر قلعة الداروم ٠
- ٢٠ ـ الملك يسرع الى هناك فى رهط قليل من الفرسان ويفتك بالعدو
 بكثير من قومنا فى مدينة غزة فى أثناء زحفه
- ۲۱ ـ عودة صلاح الدین الی أرضه ورجوع الملك الی عسدقلان بعد زیارته الداروم التی صار بعضها الآن خرابا · اغتیال الشهید الممجد « توماس » رئیس أساقفة كانتربری فی نفس هذا العام، ویكون اغتیاله فی كنسته ·
- ۲۲ ـ الملك برور القسطنطينية وفي معيته بعض نبلائه ويغدق عليه
 الامبراطور كثيرا من مظاهر الشرف •
- ٢٢ ادخال الملك الى حضرة الامدراطور الذي يلقاه بالتجالة

- والاحترام العظيمين · المحادثات الكثيرة بينهما حول مسائل ذات أهمية خطيرة ·
- عودة الملك واشعرافه الى بلدهم محملين بالهدايا بعد أن تحققت أغراض الرحلة •
- 70 ـ الملك يحشد الجيش في وعودة رئيس أسد قفة صور من البلاد الواقعة فيما وراء البحر ومقتل وليم أسقف عكا في بلاد الروم ·
- ٢٦ ـ « مليح » الأرمنى أخو توروس ينضم بقواته الى نور الدين ويفسد فى أرض أنطاكية فيسرع الملك الى هذاك لكبح أعماله الشريرة •
- ۲۷ ـ صلاح الدين يحاصــر قلعة الكرك الواقعة وراء الأردن وينجح في محاولته هذه ثم يعرد الى بلده .
- ۲۸ ـ صلاح الدین یخرب کل الأراضی الواقعة وراء الأردن فیحصر الملك وجیشه فیمكان یسمی بالكرمل · عردة كونت طرابلس من الأسر ·
- ٢٩ ـ وصف طائفة الحشاشين ووصف السفارة التي بعثوها الى الملك ·
- الاخوان الفرسان الداوية يذبحون مبعوث الحشاشين ويترتب على هذا الحادث وقوع أضطرابات عنيفة في المملكة وفاة « رالف » أسقف بيت لحم •
- ۳۱ ـ وفاة نور الدين الملك يفرض الحصدار على بانياس ولكنهيبرم في النهاية اتفاقية وينسحب ، مرضه واسراعه الى القدس لكنه يموت في مدى أيام قلائل .

هنا يبدأ الكتاب العشدرون

الصراع حـول مصر والتحـالف مع الامبراطور مانويل

~ 1 ~

عاد في هذه الآونة الى صور وأرسى بها كل من «هيرنيسيوس» Hernesius رئيس أساقفة قيصــرية الطيب الذكر و « ايود Eudes دي سانت آماند » الذي كان في ذلك الوقت ساقى الملك وكان الاثنان قد أنجزا على أحسن وجه المهمة التي عهد اليهما القيام بها عند الامبراطور « مانويل » وتكللت سفارتهما بعد عامين بالنجاح لأنهما أحضرا معهما ابنة جون « البروتوسييباستوس » لتكون زوجة الملك المقبلة .

وما كاد الملك يعلم بوصولهما حتى أسرع الى صور ، وبعد استدعائه كبار رجال الكنيسة وأشهراف المملكة زف الى الأميرة

« مارية » التى كانت قد نالت نعمة المسح بالزيت المقدس والترسيم الكنسى ، وتم الاحتفال بالزواج فى أبهة رائعة وتعظيم كبير ، وذلك يوم ٢٦ أغسطس فى كنيسة صور على يد البطرك «أمالريك » الطيب الذكر ، وقد طلع الملك متدثرا باللباس الملكى فكان مرآه رائعا وقد وضع على مفرقه تاج أسلافه ·

كان « البررسيباستوس » جون الذي تزوج الملك كما قلنا بابنته هو الأبن الأكبر لشدقيق الامراطور سنريل الذي أرسله ونققبن في في طائفة من علية المتوم وكبار الأشراف ممن تربطهم به شوئاته و شعيبة القربي ، وكان فيهم المبجل « باليولوجس » ، والسرى الأمجد المانويل سباستوس » أحدد ذوى قرباه وكثيرون غيرهم (١) ، وعهد اليهم بمرافقة الملكة المقبلة والقدوم بها في أروع أبهة الى جلالة الملك ، وكلفهم بالحرص على استيفاء جميع المراسيم المقررة وملاحظة عدم التقصير في شيء منها .

وكانت كنيسة صور هى الموضع الذى ستقام فيه الاحتفالات ، وكان رئيسها حينذاك هو المعظم « فردريك » الذى كان قد انتقل اليها من كنيسة عكا ، وبعد انقضاء ثلاثة أيام من تتويج الملك وحفلات قرانه تفضل « فردريك » على بوظيفة رئيس أساقفة كنيسة صور وهي الموظيفة التى كان وليمقد تركها حين استدعائه لكنيسة عكا ، وقد فعل فردريك هذا العمل بتوجيه من الملك وفي حضور الكثيرين من الرجال الأمجاد .

_ Y _

وفى هذه الأثناء ، وبينما كان الملك (عمورى) لايزال موجودا فى مصر جاء كيليكية أحد كبار رجالبيزنطةواسمه «أندرونيك س(٢) فى حاشية كبيرة من أتباعه ذوى النفوذ الضخم ، وكان ذا صلة قرابة

بامبراطور القسطنطينية وظل مقيما بيننا حتى عاد الملك من مصر ، والحق أن وجوده ، بيننا كان مبعث غبطة كبيرة لنا ،ولكنه كان أشبه بالحية في الصدر وبالفار في صيوان الملابس اذ رد جميل مضيفيه أسبوا رد ، وبرهن على صدق المثل الذي قاله « مارو » لست أطمئن للاغريق ولمو جاءوا محملين بالهدايا وماكاد الملك يعود (من مصر) حتى تفضل عليه فاقطعه مدينة بيروت ، واذ ذاك بادر هذا الاغريقي فدعي « تيردورا » أرملة بلدوين لمرافقته لزيارة ديروت ، وكانت ديرورا» تمتاك مدينة عكا التي كانت قد اخذتها كصداق لها وقت زواجها ،وكانت تيودورا هذه قد استضافت في بيتها « أندرونيكوس » فترة طويلة حيث تقيم فقضى عندها فترة ليست بالقصيرة وحدث في أثناء سفرته هذه أن اتصل بنور الدين ، ثم خان الأمانة فاختطف في أثناء سفرته هذه أن اتصل بنور الدين ، ثم خان الأمانة فاختطف الى يهد في بلاد فارس (٣) .

_ ٣ _

لم يجد في هذه الأثناء خلال هذه السنة جديد يستحق الاشارة الا ما كان من تشييد كنيستين وقت عيد القصح وتعيين أسقفين لهما ، وكانت أولى هاتن الكنيسيتين في وادى موسى الواقع وراء الأردن في أرض مؤاب وعاصمة اقليم تدمر،ولم يحدث قط أنكانلهذه المنطقة اسقف لاتيني منذ قدوم المسيحيين الى أرض الميعاد ، كما أنه لم يتسن للأخرى _ وهي كنيسة الجليل _ أبدا أنحظيت بهذا الشرف ، فقد ظلت طوال عهد البيزنطيين وهي لاتعدو أن تكون أبرشية ، وكذلك كان الحال ازاء كنيسة بيت لحم كماهو معروف تمام المعرفة ، غير أن ما كانت تنعم به بيت لحم من توقير باعتبارها البقعة التي ولد بها سيدنا المسيح رفعها عن جدارة الى هذه المكانة السامية ، كما أنها سيدنا المسيح رفعها عن جدارة الى هذه المكانة السامية ، كما أنها

نالت كلما تتمتع به الكاتدرائية من حقوق وامتيازات ، وكان ذلك زمن الملك بلدوين الأول في أعقاب تحرير المدينة المقدسة مباشرة(٤) •

كذلك حظيت مدينة الجليل هي الأخرى في نفس السنة التي نتحدث عنها ولأول مرة بهذا التعظيم الذي هي أهل له بسبب ما كان لها منصلات بخدام المسيح الخالدين المباركين الى الأبد وهم ابراهيم واسمة ويعقرب ، واختير « جيريكيس » أستقفا لكنيسة تدمر وكان منقبل قيما على هيكل السبيد ،كما اعتبر هذا الأسقف ذاته مطرانا لاقليم الكرك ، ونصب « رينالد » ابن أخى البطرك فولشر ذي الذكر المجيد رئيسا لكنيسة الجليل ، فلما كان صيف العام التالي وصــل «ستيفن» الى المملكة في رهط قليل ، وكان رجلا رفيع القدر سامي المكانة ويعمل مستشارا لملك صقلية وهو الأسقف المنتخب لكنيسة بالرمو وهو شقيق « كونت ريترو دي بيرش » الذي كان شابا جميل المنظر موهوبا بطبعه ، وقد وقع «ستيفن » ضحية مؤامرات ديرها ضده رهط من نبلاء صقلية الذين نجدوا في اخراجه من تلك البلاد فخرج من غير موافقة مليكها الشاب الذي كان لايزال صغيرا، وكذلك رغم أنف أمه ، لكن لم يكن لهما حول ولا قوة تمكنهما من منع ما جرى، على أن « ستيفن » استطاع بصعوبة شديدة أن يتجنب أحابيل النبلاء ومكرهم ، ونجح في الوصول الينا بحرا لكن مالبث أن وافته منيته أثر مرض خطير اعتراه ولم يفارقه الاوقد فارق الحياة فدفن بالقدس بما يليق به من الاحترام، وسجى جثمانه في احدى كنائس هيكل الرب.

كذلك حدث فى نفس هذا الوقت أن وفد الى القدس من مملكة فرنسا فى زمرة من الفرسان الأشراف « وليم كونت نيفيرز » وكان أميرا اقطاعيا كبيرا من عائلة شريفة واسمعة النفوذ ، وكان دافعه الى المجىء هرمحاربة خصوم العقيدة تحت لواء المسيحية ، وذلك على نفقته الخاصة · غير أنالموت(٥) أحس الفيرة من نجاحه

فبكر اليه ، وهكذا حال سوء الحظ بين هذا الرجل الورع « وليم دى نيفيرز » وبين مشروعه النبيل ، فقدألمت به وعكة شديدة طالت عليه فمات منها وهيعلى أول درجات حياة كانت تبشر بالأمل العريض فحزن الجميع على وفاته وذرفوا عليه الدمع السخين .

_ ¿ _

وجاءت فى صيف هذه السنة ذاتها سفارة (٦) امبراطورية فيها اثنان من بلاط امبراطور القهطنطينية هما «اسكندر» كونت جرافينا دو أخر اسمه « ميخائيل هيدر نتيس» الذى هو من أترانتو فأمر الملك بعقد اجتماع خاص لسماع ما يقولانه وما جاءا من أجله،ودعى الملك الى هذا الاجتماع من أراد أن يكونوا حاضريه ، فشرع الرسولانفى شرح الدواعى وراء مجيئهما ، وحملا الى الملك رسالة من صاحب الجلالة الامبراطورية عما قدما من أجله ، وكأن فحواها ما يلى :

« لقد لاحظ الامبراطور أن مملكة مصر التى ظلت حتى هذه اللحظة الحاضرة قوية وبلدا فاحش الثراء قد وقعت فى أيدى جنس ضعيف ألف الاسترخاء ، كما أن الشعوب المجاورة لها هى الأخرى لم يفتها ماكان عليه حاكم مصر وأمراؤه من الوهن وعدم الكفاءة مما يشير بوضوح الى انه يستحيل على هذه المملكة أن تستمر طويلا فيما هى عليه الآن ، وأنه لاب، أن تؤول حكومتها والاشراف عليها الى غروها من الأمم ، وان الامبراطور مؤمن بأن باستطاعته _ بمساعدة الملك _ أن يضمها اليه »(٧) .

لذلك فان الامبراطير أرسل من أجل هذا الفرض رسوليه الى الملك ٠

ويقول البعض _ وهذا أمر كبير الاحتمال _ أن الملك كان هو

الداديء في التفكير في اقتراحه هذا الموضحوع وعرضحه على الامبراطور على أيدى رسل أنفذهم الميه برسائل ألح فيها عليه أن يسعفه من لدنه بالعسكر وبالأسطول والمال اللازم لانجاز هذا الأمر على أن يكون للامبراطور (البيزنطي) لقاء ذلك نصيب في هذه المملكة وفي جميع الغنائم التي يمكن الاستيلاء عليها •

كانت هذه هي طبيعة المهمة الذي جاء بها الرسولان المالك الحام فلما تمالتفاق بين الطرفين على شمروط الاتفاقية أضافوني " " اللي اللجنة كواحد منهم وكان ذلك بأمر الملك ، ولما كنت أنا حامل رسائله فقد كان على أن أزور الامبراطور وأنقل الميه قرار الملك وعزم المملكة (٨) كلها ، وزيادة على ذلك فقد خولني صلاحية الموافقة على مايبرم من اتفاق بينهما (٩) ، كما طلب منى ذلك ولكن وفق الصورة التي اتفق عليها وعلى هذا الأسماس أنضممت الى المبعوثين الامبراطوريين اللذين كانا في انتظاري بطرابلس حسب التوجيهات الصادرة من الملك ، وأبحرنا جميعا معا الى القسطنطينية فعلمنا أن الامبراطور كان متغيبا اذ ذاك في الصرب حيث كان أهلها ثائرين على حكومته التي أقامها لتحكمهم .

※ ※ ※

وبلاد الصرب اقليم جبلى وافع بين دلماشيا والمجر والليريا ، غنى بالغابات الكثيفة مما يجعل اقتحامه أمرا عسيرا أشد العسر ، ولقد قام الصربيون بالثورة اعتمادا منهم على استحالة دخول أحد بلادهم لشدة ضيق الممرات الموصلة اليها .

وتقول الأخبار القديمة انهذا الشعب كله يرجع فى أصله الى المنفيين الذين طردوا الى تلك الناحية ، وفرض عليهم العمل فى محاجر الرخام وفى المناجم ، ويقال انه بسبب هذه العبودية اشتق اسمهم (١٠) .

والصرب قوم غاظ لا يعرفون النظام وهم يسكنون الغابات ويقدمون غى الجبال ، لا يدرون شيئا عن الزراعة لكن عدهم قطعان كبيرة من الماشية وأسراب ضخمة من الدواب التى توفر لهم الكميات الهائلة من الألبان والأجبان والزبد واللحم ، ويطلق على رؤسائهم اسم «سوباتى » •

وكانوا يخضعون للامبراطور فى بعض الأحيان ، كما كاذوا فى احيان أخرى ينسلون من معاقلهم الجبلية ويعيثون فسادا وتخريبا فى كل النواحى المحيطة بهم ،وكانوا مدفوعين الى ذلك بما فطروا عليه من البطش وما طبعوا عليه من حب القتال ، وقد أدت اعتداءاتهم التى لا تحتمل وما أوقعوه بجيرانهم الى اقدام الامبراطور (مانويل) اقداما بطوليا على الزحف عليهم بجيش كثيف ، وتمخض زحفه هذا فى النهاية عن نجاحه وفل شوكتهم وأسر زعيمهم الأكبر .

ولقد تسنى لى ولمن معى أننقابل الامبراطور بعدعودته من حملته هذه وبعد أن تغلبنا على الكثير منمتاعب الطرق ، وكان لقاؤنا اياه فى المدينة المسماة « بوتيلا » فى ولاية « بلاجونيا » قرب المدينة المتديمة التى كانت تعرف باسم «جستنيانا » الكبرى وهى مهبط رأس احكم الناس وأسـعدهم طالعا والذى لم يقهـر وهو الامبراطور « جستنيان » ، ولكنها أصبحت تعرف الآن باسم « أوكريدا » • وقد استقبلنا الأمبراطور فى هذه المدينة استقبالا كريما وحبانا بلطفه الامبراطورى فأخبرناه بالدافع الذى دفعنا للقيام بهذه الرحلة وتلك السفارة ، وشرحنا له شرحا دقيقا مضمون المعاهدة فأصغى لكل المناه بنفس راضية وتقبله قبولا حسنا ، وأعلن موافقته على جميع ما كان قد تم الاتفاق عليه ، وبعد تبادل الطرفين الأيمان الغليظة وافق ما كان قد تم الاتفاق عليه ، وبعد تبادل الطرفين الأيمان الغليظة وافق وصادق عليها ، وأخذنا كتبا امبراطورية تتضـمن نص الاتفاق فى

صورته المكاملة ، وأذن لنا بالمسفر بعد أن حملنا كثيرا من الهدايا حسب العادة المتبعة ، وهكذا نجمت سفارتنا في انجاز ما جاءت من اجله ، وحينذاك شرعنا في رحلة العودة في الأول من أكتوبر .

_ 0 _

عى هذه الأثناء وبعد مغادرتنا مباشرة وقبل أن تعود سفارتنا لتخر الملك الساعدة التى وعدنا بها الامبراطور سرت فى أرجاء الدلاد شائعة تقول أنشاور سلطان مصر داب على أن يبعث فى السر بالكتب الى نور الدين ملتمسا منه مد يدالمساعدة اليه ، وادعى له أن كل مشاركة منجانبه فى عقد أى اتفاقية سلام معنا انما تمت على كره منه ، وعلى غير رضائه ،وأنه راغب فى الانسحاب من الاتفاق الذى كان أبرمه مع الملك (عمورى) وأنه سوف يشجب هذا الاتفاق ويستقل عن الملك نهائيا ان تأكد تماما من مساعدة نور الدين له •

ويقال ان هذا الخبر أسخط الملك كلالسخط وحقله ان يسخط، ولذلك جمع خيالته وفرسانه من كل نواحى المملكة وغادرها على جناح السرعة الى مصر ·

على أن هناك من راحوا يزعمون أن هذه الأقوال التى نسبت الى شاور ان هى الا افتراءات افتريت عليهوائهبرىءمنهاكلالبراءة، وأنه لا يستحق أبدا مثل هذه المعاملة من جانب الملك ، اذهو مخلص فى حفاظه على الاتفاق والرفاء بماتضمنه ، كما أكد هذا البعض أن الحرب القائمة ضده ان هى الاحرب ظالمة منافية للحق الالهى ، وما هى الا ذريعة يتذرع بها البعض للدفاع عن مشروع عدوانى ، ومن ثم نفى رأيهم أن الرب العالم بأسرار القلوب ، المطلع على ما فى الضمة أر قد قبض عنا رحمته ولم يهيىء لنا النجاح فى خطتنسا الظالمة ،

ويقال ان « جيلبرت الأسالي » رئيس الاسبتارية بالقدس كان الكبر المؤيدين – ان لم يكن هو المخطط الأول – لهذه الحملة الكريهة، وكان « جيلبرت » رجلا طموحا سخى اليد ولكن لا يقر له قرار ولا يثبت على رأى ، وانه بعد استنفاده جميع أموال الاسبتارية اقترض مالا كبيرا صرفه كله على الفرسان الذين جمعهم من كل ناحية ، وبهذا تراكمت الديون على طائفته تراكما أثقل كاهلها حتى لم تعد هناك أى امكانية في اقالتها من عثرتها والنهوض بها من كوتها ، وحمله الناس على المتنحى عن وظيفته في رياسة الاسبتارية شخلفها مثقلة بديون تبلغ مائة ألف قطعة ذهبية ، ويقال انه صرف كل تلك المبالغ الضخمة على أساس تفاهمه مع الملك على أن تصبح بلبيس التي كانت تعرف قديما ببلوزيوم بكل ماحولها من الأراضي ملكا التي كانت تعرف قديما ببلوزيوم بكل ماحولها من الأراضي ملكا

أما فرسان الهيكل فنهجوا عكس هذا المنهج تماما اذ رفضوا ان يساهموا في هذه الحملة ، وردما كان مرجع ذلك عندهم أنها كانت حملة مخالفة لما تمليه عليهم ضمائرهم ، أو لأن رئيس المنظمة المنافسة لهم كان كما يظهر هوالمخطط لهذا المشروع ومنفذه ، ومن هذا كان رفض الداوية مرافقة الملك أو امداده بقوات من عندهم ، ذلك أنهم رأوا أن اعلان الحرب على بلد صديق لنا يثق في صدق يميننا انما هو عمل خاطيء ومخالف لنصوص الاتفاقية ، وفيه تحد للحق والعدالة ، لأن مصر ظلت وفية مخلصة لما أبرمته معنا ، ومن ثم فهي لا تستدق مثل هذه المعاملة .

_ 1 _

أتم الملك كل استعداداته وجمع كل ما يحتاجه للحرب ، ولذلك فانه ما كاد يبدأ شهر أكتوبر من السنة الخامسة من حكمه حتى كان قد حشد قوات المملكة للزحف على مصدر ، وبعد مسيرة استغرقت

عشرة أيام عبر الصحراء الفاصلة وصل الى بلبيس حيث شرع فى الحال فى القيام بعمليات الحصار واستطاع فى مى ثلاثة أيام أن يشق طريقه بالسيف فيها فاستولى عليها بالحرب، فلما كان الثالث من نوفمبر كان عسكره قد ملكرا المدينة تماما .

ما كاد يتم الاستيلاء على المكان حتى حكم الملك السيف فى رقاب الكثيرين من الأهالى دون مراعاة لعمر أو جنس ، فأما الذين شاء القدر لهم النجاة منالموت فقد كتب عليهم أن يفقدوا حريتهم وأن يقعوا فى ربقة الأسر البغيض وهو أمر يراه الشرفاء أقبح من أى صورة من صور الموت ، وكان من بين كبار الأسرى فى بلبيس ومن أصححاب المكانحة الرفيعة ففيها محيى الدين(١١) ابحن السلطان ، وكذلك أحد أبناء اخوة الأخير ، وكانا مسئولين عن المدينة وقيادة القوات الموجودة هذاك ،

ما كاد باب المدينة يفتح حتى اندفعت منه القوات فعم الهرج واختلط الحابل بالنابل ولم تراع حرمة أى شيء فتوغل العسكر في البلد حتى أقصى نواحيه ، واقتحموا البيوت الخاصدة وجعلوا الأصدفاد في أيدى كل اللائذين بها الذين ظندوا أذهم ناجون اذ اعتصموا بها فخانهم ظنهم واقتيدوا الى الموت الشنيع ، وعرضوا على السيف في الحال جميع الذكور الذين هم في مقتبل العمد القادرين على حمل السلاح ، وقل أن نجا من بطشهم الشيوخ ولا الأطفال ، ولم يهتموا كثيرا بالعامة البسطاء ، وغنموا كل ما رغبوا في غنيمته ، وقسمت بالقرعة باعتبارها السلابا .

لمدرر السلطان ماذا يفعل حين وافته أنباء هذه الانتهاكات ، وتحير لا يدرى أى الطرق يسلك ، ثم أخذ الأمور بقدر ما يسمح له الوقت والظروف المحيطة به ، ولم يعد يدرى أيعمد الى تهدئة ثائرة

الملك بتقديم مبلغ من المال اليه ، أم تراه يلتمس من الزعماء المجاورين ممن على دين المجىء لمساعدته طوعا أو مأجورين، فتبين له في النهاية أن الأمر يتللب اجراء سريعا فعزم في الحال على أن يسلك الطريقين معا في آن واحدة، ومن ثم أرسل سفارة الى نور الدين تسئله النجدة فاستجاب له نور الدين واستدعى اليه شيركوه الذي أشرنا اليه من قبل وعهد اليه بقيادة طائفة من الجيش وأيده بالكثير من كبار خاصته ليشاركوه تبعة الأمر ثم أمر بتجهيز الذخيرة اللازمة للزحف ، وأعد عددا كبيرا من الابل لحمل المتاع وبعث بالحملة الى مصر .

_ ٧ _

معدان فرغ الملك من تدميره بلبيس زحف بكل عسكره نحو القاهرة في بطء شديد فلم يقطع في عشرة أيام الا ما يستغرق يوما واحدا فقط ، فلما بلغ غاية زحفه نصب معسكره أمام القاهرة وأعد آلات القتال ، ومدت الستائر المجدولة من الحبال ، ووضع كلما يمكن أن يجدى في عمليات الحصار ، وكانت هذه الاستعدادات المقامة وراء الأسوار تنبيء عن هجوم وشيك الموقوع مما أوقع الفزع في القلوب وارفضت هلها ، وقد أصبح شبح الهلاك يهدد الناس .

وقال الواقفون على بواطن الأمور ، العارفون بماوراء أفعال الملك هذه أنه تلكأ فى الهجوم عنقصد حتى تتوفر للسلطان (شاور) فسحة طويلة من الوقت فيقدم المال المذى يحمل العسكر على الانسحاب، أى أن الهدف الذى يسعى اليه الملك عو أن يبتز المال من السلطان ، وقال هؤلاء الناس انه كان يفضل أن يأخذ رشوة كبيرة فينسحب بدلا من أن يدع هذه المدينة نهبا لعصابات قومه كما حدث في لمبيس ، وسنفصل شرح هذه المحقيقة فيما بعد ، ولقد حاول السلطان خلال هذه الذترة بشتى الطرق التقرب الى عمورى عن طريق رجال من

خاصة أهل بيته هو ذاته ومن خاصة أقارب الملك نفسه ، ولم يدح أى وسيلة مهما بلغت من المكر الا اصطنعها فنجحت عروضه فى النهاية فى التأثير على الملك الذى كان شرها كل الشراعة فى حبه للمال •

كان المبلغ الذى وعد به شاور كبيرا جدا قل أن تكفى جميع موارد المملكة (١٢) للوفاء به حتى ولن أضيف اليه مايمكن استخلاصه من كل بلادها ، اذ يقال انه وعد بداع عليونى قطعة نشية لفك آسر ولده وابن أخيه وانسحاب القوات الصليبية الى ديارها ، رلقد كشف القناع فيما بعد أنه قدم هذا العسرض وهو يدرك ان ليس فى قدرته سداده ، لكنه عرضه لا لشىء الا لكى يمنع الملك من الزحف الفجائى على مدينة القاهرة التي لم تكن على استعداد مطلقا للمقاومة مما يجعل الاستيلاء عليها أمرا يسهرا ان هى فوجئت بالغارة تشن عليها اذ كانت تعوزها وسائل الدفاع .

ويعتقد الذينكانوا موجودين اذ ذاك أنه اكان من الممكن حدوث هذا الأمر(١٣) لو أن جيشا كان قد تقدم الى القاهرة فى أعقال استيلاء الملك على بلبيس ، فقد كان المصريون حينذاك فى الواقع فى أشد حالات الفزع ونزل عليهم خبر المذبحة التى حدثت منذ قريب نزول الصاعقة ، وأفزعتهم النكبة التى لم تكن متوقعة أشد الفزع ، وكان هذا رأيا محتملا كل الاحتمال لأن سكان القاهرة كانوا قد استناموا للتراخى لمول البلهنية التى كانوا يتقلبون فى أعطافها ، ولأن أعمدة الدخان كانت لاتزال تتصاعد فى الناحية المجاورة ، وكانوا هم أنفسهم حزانى على هلاك أصحاب لهم لا يحصبهم العد ، وعلى ذلك فقد كان مترقعا فى هذه الظروف أنتفارقهم شجاعتهم وترث حبال صمودهم خوفا من أن يلاقوا المصير الذى لقيه الآخرون .

هكذا كان الوضع في ذواحي القاهرة .

ثم وصل في هذا الوقت الأسطول الذي كان الملك عند مغادرته المملكة (١٤) قد أمر أن يبدر بأقصى سرعة ،وكانت الريح طية ، ودخل النيل من فرعه المعروف بالفرع «الكاريبي» ، واستولت القوات التحرية في الدفاتها على « تنيس »(١٥) وهي ما ينة موغلة في المقدم وتقع على شاطىء الذهر وسلمتها الى العسكر ليفهبوها ويسلههما ثم حازل الأسطول المضي قدما لينضم الى الملك ولكن المصريين سدوا عليه النيل بقواربهم وأغلقوا كل طريق للعنور فيه ، وإذ ذاك بعث الملك بهمفرى صاحب تورون مع طائفة منتقاة من الفرسان لاحتلال الشاطيء الآخر من النهر أن أمكنهم احتلاله عسى أن يظل هذاك منفد ولم واحد على هذا الجانب مفتوحا امام المغير ، ويبدو أنه كان في مقدور همفرى ورجاله انجاز هذا العمل من غيرم شقة لولا انطلاق شائعة فيهذا الوقت بالذات تشير الى اقتراب شيركوه منهم مما اضطرهم لتغيير خطتهم، فصدر الأمر للأسطول بأن يخرج الى البحر في الحال ويكر راجعا الى دياره فأطاع الأسطول الأمر الصادر اليه ، غير أن واحدة منشوانيه ضاعت بسبب عدم اتخاذ الحذر الواجب اتخاذه ٠

لم يكف السلطان (شاور) وقومه في الوقت ذاته عن بذل كل جهدهم لأخراج الملك من بلادهم، ولقد تم لهم بالحيلة ما عجزت القوة عن الاضطلاع به، واستعاضوا عن ضعف قواتهم بركونهم الى أساليب المكر، ذلك أنهم ما كادوا يعدونهم بالمال حتى طالبوا باطالة فترة السماح التي يدفعونه فيها لهم، وكانت حجتهم في طلبهم هذا أن مثل هذا القدر الكبير من المال لايستطاع توفيره من مصدر واحد، ومن ثم فلابد لهم من فترة أطول قبل وضع الاتفاق موضع التنفيذ،

وان لم يمنعهم ذلك من أن يدفعوا فى الحال مائة ألف قطعة ذهبية لمقاء اطلاق سراح ابن السلطان وابن أخيه ، ثم قدم شاور رهائن عما تبقى من المال فكانت الرهائن ولدى أخيه الصعيرين ، وكانا شابين •

حينذاك رفع الملك الحصار وسحب قواته الى موضع أبعد من موضعه هذا بما يقرب من ميل ضرب عنده معسكره على مقربة من حديقة شجر البلسم حيث بقى العسكر مرابطين هنا لمدة ثمانية أيام تسلم الملك خلالها من السلطان رسائل كثيرة ، ولكنها غير مرضية ، وانتهى به الأمر أخيرا الى نقل معسكره ثانية الى موضع يعرف بسرياقوس (١٦) .

كان السلطان في هذه الأثناء يبعث برسله الى كافة أرجاء البلاد في التماس المساعدة ، فاستطاع أن يجمع كل ما أمكن جمعه من السلاح ، ثم طلب المساعدة ممن حوله ، كما أمر بتزويد القاهرة بكل مواد الاعاشة ،وقام بنوبات يتفقد فيها المدينة وراح يعمل على تقوية كل المواضع الضعيفة في التحصينات ويتدبر كل طريقة للمقاومة واستطاع بكلماته القوية أن يدعو شعبه للحرب حفاظا على أنفسهم وصونا لحريتهم ودفاعا عنحريمهم وذودا عنأبنائهم ، ووضع أمام أعينهم صورة حية للنكبة التي نزلت بمدينة مجاورة لهم ، ووصف لهممرارة الأسر وفظاظة الوقوع في نيرالغالب وهي فظاظة لا تحتمل ، بالاضافة الى سوء حالة من في القيود .

_ î _

كان في جيش الملك شخص من أسرة شريفة ولكنه لئيم الخلق خسيس الطبع لايرعى في الله الا ولا ذمة ولايوقر أحدا ، واسمه «ميلون دى بلانسى » قدخلع برقع الحياء ،وكان ميالا للمخاصمة

مغتابا ، بارعا كل البراعة فى اثارة المشاكل ، ولما كان يعرف تمام المعرفة شراهة الملك الممال فقد عمل على تغذية جشعه بدلا من أن يقدم له العظة الحسنة والنصيحة الطيبة ، فدأب منذ البداية على اغرائه بتكريس كل جهوده نحو هدف واحد حوأن يبتز من المملكة المصرية المبلغ الذى نكرناه من قبل ، ثم يعقد بعد ذلك اتفاقا مع السلطان والخليفة دلا من محاولته الاستيلاء على القاهرة وبابليون بحد السيف ، ويقال انه فعل ذلك عن ايمان منه باستعالة أخذ المدينة عنوة بل رجاه فى أنيخدع الفرسان وغيرهم ممن كانوا يتحرقون العظيمة الىمال ينصب فى الخزانة الملكية ، اذ جرت العادة أنه اذا فتحت مدينة من المدن فى بلد ما فان الغنائم والأسلاب التى تقع فى حوزة الجيش تكون أكبر مما لو أن هذا البلد استسلم مباشرة للملك أو الأميار تبعا لشروط اتفاقية لايستفيد منها سوى السيد وحده .

ففى الحالة الأولى فان سنة الحرب تتيح لكل جندى أن يستحوذ على كل ما تضعه الصدفة فى طريقه وبذلك يتضخم مايملكه الجندى المنتصر ، أما فى الحالة الثانية فان النفع كله يعود على الملك وبذلك ينصب كل ما يتحصل عليه بهذه الطريقة فى خزينة الملك وحده ، وعلى الرغم مما يبدو من أن كل ما يزيد فى تسروة الملك وأصحاب المكانة العليا يعمد بالنفع غير المباشلسل على رعاياهم الا أن الانسان يسعى على الدوام فى اصرار الى الحصول على مكاسب تؤدى الى زيادة ما يملكه .

ولقد أدى هذا الأمر المتناقض الى مشاحنات خطيرة ، الا أن الأغلبية طالبت أن يكون السيف هو الفيصل وأن يكون كلشىء نهبا مباحا ، لكن الملك ومن حوله رفضوا هذا الرأى وكانت لهم الغلبة في النهاية وتحقق ما أراده .

وبينما كان الجيش معسكرا في القرية التي ذكرناها من قبل التي تبعد عن القاهرة خمسة أميال أوستة كان هناك سيل لا ينقطع من الرسل يتردد بين الجانبين ، ولم يكف السلطان عن ارسسال مايفيد بأنه غير مدخر جهدا في جمع المبلغ الذي وعد به ، والتوسل الي الملك في الوقت ذاته بأن لا يضيق ذرعا بالتأخير ، ولكن عليه أن يتمسك بالصبر ، كما نصحه ألا يزيد مناقترابه من المدينة حتى لا يتسمرب المضوف الي المفليفة والناس الذين كانوا معلمنين كل الاطمئنان الي اتفاقية الصلحلح التي أبرمت منذ قليل ، ولقد نجح شاور بهذه الآمال الكاذبة في استغلال سلمة طوية الصليبين فنبذوا ظهريا النصيحة الحق ولم يستمعوا الي التحذيرات الأخرى الصلاحة التي اقترحه عليهم آخرون وكانت خيرا مما اقترحه شاور .

لكن حدث أن شاعت الشائعة فجأة بأن شيركوه على مقربة منهم وأنه على رأس جيش من التركمان لا يحصيه العد ، فما أن طرق هذا النبأ سمع الملك حتى قوض خيامه وجمع متاعه وأثقاله وعاد الى بلبيس حيث جهز نفسه فيها بما يستلزمه الزحف من مواد ضرورية ، ثم عهد بحماية المدينة الى قوة من الخيالة والفرسان ، وزحف يوم ٢٥ ديسمبر عبر الصحراء ضد شيركوه ، فلما تقدم بعض الشيء في الفيافي وافاه الكشافة الموثوق بهم العارفون بالذاحية تمام المعرفة بان شيركوه قد عبر النيل بعسكره ، فاضطره مذا الخبر الى أن يغير خططه ، واذ كانت ق،ة العدو لأبد وأن تتضاعف بهذه الامدادات فقد أدرك الملك مدى الضرر الجسيم الذي يلحق به ان هو تريث أكثر منذاك ،ولكنه رأى في الوقت نفسه أن الاشتباك في القتال ضد شيركوه ليس بمأمون العاقبة عليه ، كما أن السلطان (شاور) لم يظهر منه ما يفيد التزامه بالاتفاقية ، ولم نكن ندن بقادرين بحال من الأحوال أن نفعل ذلك ، وقد استطاع

شـاور بسياسة المماطلة الذكية الدقيقة أن يطيل في أمد الموقف مما أتاح للترك أن يقتربوا ولحم يعد أمامنا مندوحة من الرحيل ، وعادت القوات الى بلبيس حيث انضمت اليها الكتيبة التي كانت باقية بها لحراستها ،فلما أطل اليوم الثاني منيناير أخذ الجيش الصليبي طريقه عائدا الى فلسطين م

- 1. --

شعر شيركوه في هذا الوقت أن الوقت قد حان اتنفيذ غرضه أن لم يعد أي عائق بينه وبين تحقيق رغباته مادام الملك قد رحل ، واذ ذاك أمر بوضع خطته التي أعدها موضع التنفيذ فنصب معسكره قبالة القاهرة حتى يبدو وكأن عودته ليست تنطوى على قصد عدوانى ، وبدت حكمته في تمسكه بالصبر فبقى حيث هو بضعة أيام لم يبد خلالها أي مظهر يدل على ما يضمره من شعور معاد أو نية سوء ، وهكذا استطاع بمكره الذي لا يجارى أن يخفى هدفه الحقيقي حتى أن السلطان شاور كان يمضى كل يوم مع رهط كبير من أتباعه لزيارته في معسكره ثم يعود الى المدينة بعد أدائه التحية المألوفة ، وبعد أن يصله بالهدايا العظيمة .

کان الأمن الذی يصاحب هذه الزيارات المتالية يوحی بالأمل فی أن يسفر الأمر عن غد أفضل ، وزاد من اطمئنانه ما كان يلقاه من شيركوه من حسن الاستقبال واستمر ذلك أياما عديدة ، لكن وا أسفاه ن لقد خدعه هذا الأمان المصطنع فوثق كل الثقة بحسن نية الترك واطمأن اليهم حين أخذه شيركوه ـ وهو سيد المتآمرين _ على غرة منه ومن حيث لا يحتسب ، وأصدر أوامره سرا الى أعوانه أنهم اذا رأوه خارجا بنفسه فجر اليوم التالى كعادته فى الذهاب الى المناطىء فى الوقت الذى اعتاد السلطان المصرى

شاور زیارته فیه کل یوم ۰۰۰ أقول انه أسر الی أعوانه أن راوا ذلك أن یثبوا علی شاور ویفتکوا به ومن ثم فانه ما کاد شــاور یمضی الی معسکر شیرکوه فی الساعة التی اعتادها لتحیته حتی وثب علیه رسل الموت تنفیذا للأوامر الصادرة الیهم من شیرکوه وطرحوه أرضا وأنهالوا علیه طعنا وفصلوا رأسه عن جسده (۱۷) .

شاهد أولاد شاور مصرع أبيهم بأعينهم وسرعان ما امتطوا جيادهم وأسرعوا نحو القاهرة ومتلوا آمام الخليفة وركعوا آمده يلتمسون منه الحفاظ على أرواحهم ،ويقل أنه وعدهم بالحياة ان هم قطعوا كل اتصال سرى بالترك فوعدوه أن يستجيبوا لما طلبه ، لكنهم ما لبثوا أن نقضوا عهدهم حيث أرسلوا الرسل في الخفاء الى شيركوه يفاوضونه في الصلح ، فلما علم الخليفة بذلك أمر بقتلهم فقتلوا بالسيف .

كان الملك (عمورى) حينذاك قد غادر البلاد كما غادر شاور هو الآخر الدنيا ، فوقع ذلك كله موقع الغبطة من نفس شيركوه اذ تحققت رغباته ودانت له المملكة فزار الخليفة لأداء فروض الاحترام .

واستقبله الخليفة أجل استقبال وخلع عليه منصب السلطنة • وهكذا أصبح شيركوه سيد مصر كلها ، وصارت له القوة بفضل السيف •

فيالجشع الرجال الأعمى الذي هو أشد وأنكى من كل جريمة نكراء!! • • ويالخساسة القلب الشره الطامع!!

لكم تدفعنا الرغبة الجامحة في التملك حين تسميطر علينا الى حال من الفوضى ، وتنزع منا الهدوء لتلقينا في ظلام القلق!!

لقد كانت جميع مصادر مصر وثروتها الضخمة كافية لسد

حاجاتنا ، وكانت حدود مملكتنا معها امنة مطمئنة ، ولم يكن هناك من عدو نخشاه من الناحية الجنوبية ، كما كان البحر يعتبر ممرا آمنا يرفرف عليه السلام لمن يسعون للمجىء الينا ، وكان قومنا يدخلون أرض مصر آمنين غير خائفين ، مطمئنين في استبضاعهم ومتاجرتهم ،كما أن المصدريين كانوا من جانبهم يجلبون الى المملكة (١٨) تشروات الأجنبية والبضائع الغريبة التي لم نكن نعرفها من قبل ، وكان مقدمهم مقدم خير رسعادة لنا ، وزيادة على ذلك فان ما يصرفونه من الأحوال المطائلة بينا كل عام كان يمثل خزننانا ويزيد من دخل كل شخص ، أما الآن فقد انقلب الحال رأسا على عقب وتغير كل شيء الى ما هو أسوا «كيف أكدر الذهب · تغير الابريز الجيد »(١٩) · وها قد صدار «عودي للذوح ، ومزماري لصوت الباكين »(٢٠) ·

اننى حيثما قلبت ناظرى لم أر الا ما يدعر للفزع والاضطراب فلم يعد البحر كما كان من قبل معبرا آمنا ، وأصبحت جميع الأراضى التى حولنا تخضع للعدو ، وشرعت الممالك المجاورة لنا تتأهب للقضاء علينا ومحونا من الوجود .

ان جشع رجل واحد جلب علينا كلهذه البلايا ، كما أن طمعه الذى هن أس جميع الشرور قد عكر صفى سمائنا ، وهو صفى كانت تظلنا به العناية الربانية من قبل .

لكن دعونا نتابع قصتنا ٠

لقد لقى السلطان (شاور) وولداه مصرعهم الذى لم يكودوا يستحقونه بسبب سلوكنا المعوج ، واذ ذلك آلت السلطة العليا فى مصدر الى يد شيركوه فراح يحكم حسب هواء ، لكن لم يقدر له أن ينعم طريلا بهذه المكانة الرفيعة ، فلم يكد يقيم فها بعض السسدنة حتى ذارق هذه الدنيا بكل ما غيها (٢١) .

ما أن مات شيركوه حتى تولى الأمر من بعده السلطان صلاح الدين وهو ابن أخيه نجم الدين ، وكان هذا الحاكم الجديد رجلا شديد الذكاء ، وبطلا مغوارا في الهيجاء ، ومعطاء الى أقصى حدود العطاء ،ويقال انه في مستهل حكمه (وقد زار الخليفة ليؤدى واجب الرلاء المفروض له عليه) ضرب مولاه بصولجان في يده ضربة جندلته أرضا فقتله ، ثم حكم السيف في جميع أولاد الخليفة حتى لا يكون ثم سلطان فوق سلطانه ، وحتى ينفرد هو بالحكم خليفة وسلطانا في أن واحد ، ولما كان المصريون ينظرون بعين الكراهية للترك فقد خشى صلى الدين أن يأتى يوم يكون فيه بحضرة مولاه الخليفة فيأمر الخليفة بقتله ، لذلك احتاط للأمر كل الاحتياط وأعد العدة لاحباط قصد كهذا القصد ، فأمضى في الخليفة ما كان هذا الخليفة كما قيل يعتزم امضاءه فيه هوذاته كوزير المركل) .

ولما مات الخليفة استولى صلاح الدين لنفسه على بيت المال وعلى جميع الخزائن الخليفية وساس كل شيء وفق هواه ، وبسط يده كل البسط لاسيما على خاصة جنده ، فلم تمض أيام قلائل حتى كانت جميع الخزائن خاوية مما اضطره للاقتراض من الآخرين والاستدانة وتراكمت الديون (٢٣) عليه حتى أثقلت كاهله .

على أنه يقال أن بعض أبناء الخليفة الراحل نجوا سرا على يد رجال أخلصوا نيتهم لأبيهم الخليفة ، وقد رادوا من وراء ذلك أنه اذ أتيح للمصريين استرداد سلطتهم على الحكومة وجدوا في واحد من هؤلاء الناجين الوريث الذي يحمل اسم الخليفة ويتولى مكانه وتجرى في عروقه نفس دمائه .

بعد عودة الملك الى مملكته لم يجد شيء ذوبال خلال الفترة الأولى من تلك السنة سوى وفاة « رينيروس » Raynerus أسقف اللد الطيبالذكر ، وتولى « برنارد » رئيس دير جبل الطور مكانه .

فلما كان الربيع التالي الذي هن مستهل السنة السادسة من حكم عموري أدرك عقلاء المملكة أن خضوع مصر للترك كان ضربة الميمة وجهت الينا ، وأن موقفنا أصبح من الناحية العملية أسوأ مما كان عليه ، فقد استطاع نور الدين ـ أشد خصومنا لدادة لنا ـ بخروجه من مصر بأسطوله الضخم أن يحاصرنا بصورة فعلية واصبح في قدرته حصار جميع المدن الساحلية برا وبحرا بجيشيه، وزاد من خوفنا أنه أصبح قادرا على قطع الطريق على الحجاج ومنعهم من المجيء الينا ، بل وألا يأذن لهم بالسير بتاتا ، لذلك رؤى أن الظروف المحيطة بنا تفرض ارسال سفارة من كبار رجال الكنيسة البارزين الى أمراء الغرب ليفصلوا لمهم تفصيلا وافيا الأحوال المفجعة التي تمر بها المملكة ، وما ابتلى به الشعب المسيحي من بلوى فادحة ، ويصوروا لهم المصائب التي تهدد اخوانهم ، واتفق الاجماع على أن تناط هذه السفارة الى الموقرين «هرنيسيوس» Hernesius رئيس أساقفة قيصرية ووليم أسقف عكا ، وكانا على جانب من الرأى المصيب والبلاغة ،فقوبل اختيارهما بالرضا من الجميع فأبحرا مزودين برسمائل من الملك ومن جميع الأساقفة الى كل من « فردريك » امبراطور الرومان ولويس ملك الفرنجة ، وهنرى ملك الانجليز ، ووليم ملك صقلية ، وكذلك الى الكه نتات الأفاضل فيليب كونت فلاندرز ، وهنرى تكونت تروى ، وثيوبولد الثاني كونت شارترز ، أو بمعنى أدق الى جميع كبار رجال الفرب • على أنه حدث في الليلة التالية لابحارهما أن هبت فجأة عاصفة عاتية وراحت سفينتهم تتأرجح ذا تاليمين وذات الشمال وتتقاذفها الأمواج هناوهناك ، وتحطمت مجهداديفها ، وتمزتت أشرعتها ، فعاد المبعوثان بعد ثلاتة أيام فزعين أشد الفزع وهد كتبت لهما النجاة بعد يأس من النجأة أذ لم يكونا من الفرقي ومن ثم جهزت سفارة ثانية بدل الأولى تتألف من فردريك رئيس أسائلة حدور الذي قبل التيام بها بعد الحاح وتوسل من أنلك والنباذ، كما أنضم أليه أستف بانيس وكبير رجال داء من وموردا هنافر الاتنان وحالفهما حسن الطلح فيلف وجبيبها سالمين بعدرحلة عوفقة ، لكنهما لم يحرزا توفيقا كبيرا في المبتها الذي وكلت اليهما ،وقد مات الأسقف في باريس في أعقاب وصولهما الى فرنسا ، أما رئيس الأساقفة فقد عاد بعد عامين من بقائه في الخارج دون أن يحرز شيئا من النجاح .

- 17 -

وانتهى الصيف دون حدوث شيء ذي بال يستحق الذكر ٠

فلما كان مستهل الخريف التالى أرسل الامرراطور (مانويل) الهتم بتنفيذ اتفاقه الأسطول الذى وعد به وفاء للمعاهدة التى كان قد أبرمها مع الملك باقتراح ورغبة منا(٢٤) ، وانه لمحمود كل الحمد من هذه الناحية فقد نفذ الاتفاق تنفيذا دقيقا وبعظمة الامراطور بل أنه كان بذلك قد أوفى بأكثر مما كان قد وعد به ·

كانت هذه القرة البحسرية (البيزنطية) تتالف من عائة وخمسين سفينة حربية مجهزة بالحراب وصفين من المجسدين وتعرف هذه السفن بالشسونيات وقد صسنعت للتتال على رجه الخصوص .

وكان هناك الى جانب هذه الشوانى ستون سفينة من السفن الكبيرة المسلحة على أحسن صورة وكانت معدة لنقل الجياد ومجهزة بمنانذ واسعة في مؤخرتها ليسهل شدنها بالخيل وانزالها منها ، كما كنت بها جسور يمكن للرجال والخيل على السواء الصعود عليها أو النزول منها الى اليابسة ، كما كان هنا أسطول يتضمن فيما يتضمن عشر قوارب أي عشرين من القوارب الكبيرة الحجم لعرزفة بالدرامين(٢٠) المعدة لحمل شتى أنواع الميرة ، وكانت هذه السفن هي الأخرى تحمل كثيرا من صنوف السلاح زيادة عن معدات الحرب وآلات القتال .

وجعل الامبراطور قيادة هذا الأسطول العامة في يد واحد من كبار أشرافه وذوى قرباه هن الدوق الصكبير « الكسسيوس كونتستفانوس » ، وأردفه بذبيل آخر اسمه « موريس »كان أثيرا عند مولاه الامبراطور وموضع ثقته ،كما كأن مانويل يعتمد على خبرة هذا الرجل اعتمادا كبيرا كما يستدل على ذلك مما حدث فيما بعد من أنه وكل الى « مرريس » هذا النظر في جميع شهرية .

كذلك أشهرك الأمبراطور معهما فى القيادة اسهكندر كونت كونفرسانا وهو من أشراف أبوليا ، وكان الامبراطور يخصه بصافى وده لماكان يظهره الكونت من التعلق الصادق به .

هكذا عهد الامبراطير الى هؤلاء الثلاثة الكبار بقيادة العسكر الامبراطورى حين أرسله الى جزئنا هذا من الشرق ، فلما قارب شبير سبتمار على الانصرام دخل الأسطول ميناء صور بعد رحلة لازمه للتوفيق فيها ، ثم تابع ابحاره الى عكا حيث ألقى مراسيه في ناحية هائة بين النهر والمناء .

ولما كانت سنة ١١٦٩ من ميلاد المسيح وهي السنة الثامنة والسنون من تحرير مدينة القدس والسنة السادسة من حكم الملك عموري قام الملك بتنظيم شئون مملكته ، وخلف بها طائفة من الفرسان بعد أن عهد اليهم بالقيام خلال غيبته بحماية المملكة من تعديات ومطامع ذور الدين الذي كان لايزال يتحرك في أرض المشق، كما أنه أحر الحاربين من اللاتين والاغريق بالتجمع في عسقلان في الخامس عشر من أكتوبر ، وكان الأسطول قد أبحر من ميناء عكا قبل ذلك ببضعة أيام قاصدا الديار المصرية .

وتحرك الجيش يوم ١٦ اكتوبر(٢٦) ، واتسم سيره بالحركة البطيئة وعلى مهل حتى يتجنب خيالته الاجهاد الذى لامبرر له ، وتقدم العسكر فى يسر بضعة مراحل وكثر استفادتهم من مواضع التوقف التى لا ينقصها الماء حتى بلغوا مدينة الفرما القديمة فى اليوم التاسع (من زحفهم) وأرادوا أن يسلكوا الطريق الساحلى ، ولكن جد جديد فرض عليهم أنيسلكوا الطريق الداخلى رغم طوله فقد انفجرت بعض السدود الموجودة بين السبهل والبحر المجاور من جراء استمرار ضرب الأمواج لها فشقت المياه لنفسها طريقا عبر الحواجز المواجهة لهذه السدود ، فلما لم تجد مايصدها تدفقت عبر الحواجز المواجهة لهذه السيول ، فلما لم تجد مايصدها تدفقت فأغرقت الطريق ثم اجتاحت السبهل الواقع فى الخلف ، وتكونت فى بادىء الأمر بركة صغيرة مالبثت أن اتسعت اتساعا كبيرا وفاضت بادىء الأمر بركة صغيرة مالبثت أن اتسعت اتساعا كبيرا وفاضت ثم جاءت مقادير كبيرة منه لم يكن يدور بخلد أحد من قبل أن يأتى شم جاءت مقادير كبيرة منه لم يكن يدور بخلد أحد من قبل أن يأتى بلغ الأماكن النائية ، ولم يقتصر نفعه على المدينة القريبة فحسب بل جاوزها حتى بلغ الأماكن النائية ،

ولما كأن البحر قد أغرق القطر على طول السحاحل فان السافرين الذين كانوا يعترمون الذهاب الى مصر عبر الطحريق الساحلى وجدوا أنفسهم مضطرين أن يزيديا في سفرهم عشرة أميال أي أكثر يدورون فيها حول هذه البركة قبل أن يصلوا ثانية الى الطريق .

واقد أوردنا هذه التفاصيل لجدة هذا الحادث العجيب ، ولأن استمرار طغيان البحر جعل هذا الاقليم الصحراوى مغطى بلياه كما كثر تردد أصحاب القوارب اليه بعد أن كان من قبل اقليما معرضا لحرارة الشمس المحرقة ·

رلما أصبح هذا الاقليم الآن غزير الانتاج فقدامتلاً بشـباك الصيادين وأخرجوا منه مالم يكونوا يعرفونه من قبل ·

أما مدينة الفرما(٢٧) التي أشرنا اليها منقبل فخالية الآن من السكان بعد أنكانت في القديم غاصة بهم ، وهي تقع على مشاريف الصحراء قرب الفرع الكاريبي أول فروع النيل الذي تصب مياهه في البحر (الأبيض المتوسط) ، ومن ثم فهي واقعة بين النهر والبحر والصحراء ، كما أنها على مسافة ثلاثة أميال من مصب النيل .

وحين بلغ حيشنا الفرما وجد الأسطول قد سبقه منذ قليل فجاء العسكر في الحال بمن يحتاجون اليهم من المجدفين ، وتم نقل الجيش بأكمله الى الضفة الأخرى بعد أن جعلوا تنيس على يسارهم، وكانت « تنيس » في الزمن الغابر مدينة عظيمة ، أما الآن فانها لا تعدو أن تكون قرية صغيرة ، ومن هنا تابع الجيش زحفه قدما مسافة تقرب من عشرين ميلا عبر طريق واقع بين أحد المستنقعات وبين الشاطىء حتى أفضى به الزحف بعد مسيرة يومين الى دمياط .

وتعتبر دمياط واعدة من أقدم مدن مصر وأعظمها ذكرا ، وهي واقدة على شالئيء الذيل كما أنها أقرب ما تكون الينا عند النقطة التي يصب فيها النيل في البحر عبر فرعه الثاني الذي يبعد عنها مسافة ميل واحد ، ولقد الغ جيشنا دمياط يوم السابع والعشرين من اكتوبر وعسكر في موضح بين المزينة والبحر في انتظار وصول الأسطول (البيزنطي) الذي حال هياج المحسر والرياح المضادة دون وصوله ، وظل الحال على هذا المذوال ثلاثة أيام انكسرت بعدها حدة الأمراج فاغتذم الأسطول مواتاة الريح له ودخل النهر وأرسى في ميناء شديد الهدوء على الساحل فيما بين المدينة والبحر .

وكان على الشاطىء الآخر برج عال يقف وحده شامخا قد قام على حراسته حراسة يقظة طائفة كبيرة من الرجال المسلحين ، وتمتد من هذا البرج الى المدينة ساسلة حديدية تقف سدا منيعا دون الوصول الى الناحية العلوية من النهر فكانت عقبة كأداء في وجه قواتنا ، غير أن جميع السفن النازلة من القاهرة وبابليون استطاعت أن تمضى اليهم دون أى عائق ، فلما اتخذ الأسطول موضعه مرت القوات عبر البساتين والحقول الواقعة بين معسكرهم وبين المدينة ذاتها ، ونصبت خيامها في موضع كان أقرب ما يكون الى دمياط التى كان الوصول الى أسوارها سهلا ميسرا ، غير أن هذه القوات تريثت في هجومها ثلاثة أيام ، وهنا علمها صدق المثل القائل « اذا تم اعداد كل شيء ففي التسويف الدرامة » ، فقد قدم من أعالى الصعيد بمصر جيش لا يحصيه العد من الترك ، كما جيشنا على الوقف المشحونة بالرجال المسلحين مما أرغم جيشنا على الوقوف الاحراك لا يستطيع عمل أي شيء في الوقت الذي على الوقت الذي

يرى فيه المدينة التى كانت خالية تماما قد ازدحمت ازدحاما شديدا وغصت بالمحاربين ، وسرعان ما ذين رجالنا استحالة الاستيلاء على دمياط من غير الاستعانة بالآلات الحربية والعدد التى ترمى بالمنبذيق ، هذا على الرغم من أن المدينة كانت تبدو حين وصول الصليبين وهى موشكة على الوقوع فى أيديهم عند أول هجوم يشنونه عليها ،

اذنك اختير العمال رجهزت المواد الملائمة واستطاعوا بعد خل المزيد من الجهد الشاق والعرق أن يقيموا برجا عاليا ذا سبعة طوابق يستطيع الناظر من أعلله أن يرى المدينة بأكملها في بضموح .

كما نصبت آلات مختلفة الأنواع منها ماكان لرمى الأحجار الضخمة لدك الأسوار ، ومنها ما كان لحماية الذين يضعون الألغام اذ كانوا يتخذون من هذه الآلات مخابىء تخفيهم عن العيون ولكنهم يستطيعون الاقتراب من التحصينات فيحفرون أسفلها الأنفاق مما يؤدى الى انهيار الأسوار حيث لا يوجد تحتها ما يسندها .

فرغ رجالنا فى هذه الأثناء من تمهيد مدخل المدينة بصورة تجعل الآلات التى تم بناؤها قادرة على الارتكار على الأسوار، واستمر المحاربون الموجودون فى البرج المتحرك يواصلون ضغطهم على المحصورين ويواصلون رميهم بوابل من السهام والأحجار من غير انقطاع الى جانب الاسلحة الأخرى التى تسعفهم بها مساحة المكان الضيق ،كما راح الذين فى آلات الرمى يطوحون فى الميقت نات بالصخور الضخمة ويتنافسون فى حماسة طاغية لدك الأسوار وم جاورها من الدور .

فلما رأى أهل البلد محاولات الصليبيين هذه حاولوا مقابلة المدينة بالمثل ، وحملتهم رغبتهم في مواجهاة جهسودنا بمسا

يوازيها مكرا على أن يشيدوا برجا عاليا في مواجهة برجنا وشحنوه بالرجال المسلحين الذين كان عليهم مقاومة محاولاتنا من المة مشابهة لملآلة التي عندنا ، وردوا على هجماتنا بمثلها ردا مؤلما ورفعوا ألاتهم الى أعلى في مواجهة ألاتنا ، ولم يدخروا وسعا في بذل ما فيه القضاء على جهدنا ، واسعفتهم حاجتهم في الدفاع عن أنفسهم فأمدتهم بالمهارة ،كما أسعفهم الظرف الطاريء الذي هم فيه بالقوة فازدادوا بأسا .

وأما الذين ظلوا حتى شدى اللحظة وهم يشعرون أنهم ليسوة قادين على الصمود والمقاومة فقد أجبرتهم الحاجة الملحة الى ابتداع خطط لم يكن يدور بالمظن أنهم قادرون على ابتداع مثلها ، بل ان اغبى الناس فيهم راحوا يبتكرون من الوسائل ما يضمن لهم السلامة ، وعلمتهم التجربة المقاسية صدق المثل القائل « الحاجة أم الاختراع » •

لكن في نفس اللحظة التيكان ينبغي على الصليبيين فيها أن يشددوا الحصل عن ذي قبل اذا بهم يبدون من الجبن وعدم الاكتراث الشيء الكبير ، وينسب البعض هذا التغير السلوكي الى الخيانة ، ويعزوه آخرون الى التهاون واللامسئولية ، فقد وضل التراخى جليا على رجالنا كما وضحت عليهم دلائل التكاسل ، كذلك اتضح أن من كانوا يتصرفون بروح تفصح عن الخيانة لأمانتهم المروا باسناد أحد الأبراج الحديثة البناء الى السور وجعلوه في مكان شديد الانحدار ، وكان بهذا القسم من المدينة كثير من النواحي التي كانت الأسوار قيها أكثر انخفاضا وأقل احتمالا مما يتيسر معه الاستيلاء عليها وعلى هذا القسم ، لكنهم وضعوا الرج المتحرك في الناحية التي هي أمنع وأشد تحصينا ، وهي ناحية تجعل وضع الآلات الحربية فيها أمرا شديد الصعوبة ،وزيادة على ذلك وضع الآلات الحربية فيها أمرا شديد الصعوبة ،وزيادة على ذلك وضع الآلات الدربية فيها أمرا شديد الصعوبة ،وزيادة على ذلك

مبانيهم ولكنه يصيب كنيسة أم الاله الطاهرة الواقعة لصق الأسوار مباشرة ·

ولميس من شك في أن الامتناع عن مهاجمة دمياط في أعقاب وصولنا الى هناك مباشرة انما كان صادرا عن نية فاسدة وقصد لدّيم، فقد كانت المدينة في الواقع حينذاك مهجورة تماما لميس فيها من أهلها سوى الضعاف المسالمين الذين يجهلون جهلا تاما كل شيء عن الحرب وأساليبها ، فلو كان الصليبيون هاجموها هجوما عنيفا في الحال وهو أمر كان ينبغي عليهم القيام به للسقطت المدينة في أول هجوم عليها ، ولكن الذي جرى هو أنهم أتاحوا فرصة للمحصورين يلتقطون فيها أنفاسهم ، فكانت أعدادهم خلال نلك تتزايد بكثرة بسبب توالى امدادهم بالمقاتلين الشجعان البواسل مما أسفر عن أنهم أصبحوا قادرين على مقاومة هجماتنا ليس فقط في داخل المدينة ذاتها ، بل وأيضا خارجها في ساحة القتال .

- 17 -

فى هذا المنعطف من الأحداث الجارية حاق بالصليبيين خطب جديد أضيف الى الخطوب التى حاقت بهم من قبل ، ذلك أن الاغريق الذين كانوا قد قدموا فى أعداد كبيرة فى الأسطول أخذوا الآن يكابدون المنقص فى الطعام فقد نفذ كل ما كان عندهم من الخبز حتى أخر لقمة منه ، ولم يعد لديهم فى الواقع أى طعام يسدون به رمقهم، وحدث أن مزرعة من نخيل التمر قريبة من المعسلكر اجتثت لاستعمالها فى أمور أخرى ، فلما اجتثت انطاق الاغريق الجوعى يلتمسون القطع اللينة الصغيرة التى تنمو بالأطراف حيث تظهر الأغصان والتى تمد الغصون بالعصارة ، ولما كانت هذه الأجزاء صالحة للأكل فقد اتخذوها كنوع من الطعام رغم تفاهة قيمتها

الغذائية ، لكنها كانت على أية حال تذفف قرصات الجوع الذى ادى بهؤلاء الناس الى الاجتهاد فى البحث عن شيء يأكلونه ، كما أن تلهف البطون المخاوية أذكى مهارة اصحابها فى الكشف عما يسد احتياجاتهم ، ولقد ظلوا بضعة أيام يعيشون على هذا الطعام بينما تغلب غيرهم على جوعهم - وان كانوا أقل منهم حرمانا - بالشوفان والزبيب والقسطل .

أما الصليبيون فكان عندهم ما يكفيهم من الخبر وغيره من شتى صنوف الطعام ، وكانوا ينحون جاذبا بعضا مما فى أيديهم ويدخرونه مخافة أن تضربهم هم أيضا المجاعة · يضاف الى ذلك أنهم كانوا لا يدرون على وجه التحقيق كم سيطول مكثهم فى دمياط وان كانوا يتوقعون أن يكون بقاؤهم فيها طويلا ·

ثم حدث أن سقطت الأمطار غزيرة في هذا الرقت ، واشتدت المعراصف العنيفة بصورة جعلت من هم أفقر منهم غير قادرين على اصطناع أي وسيلة لمنع الماء من التسرب الى داخل خيامهم ، ولميكن الأغنياء أحسن منهم حظا لأن فساطيطهم تثبربت بمياه الأمطار الغزيرة ترسلها عليهم السماء مدرارا فكانوا يحفرون الخذائق حول خيامهم فتتحول اليها المياه فيكون في ذلك بعض الوقاية لهم .

紫 紫 紫

ثم المت بهم داهية دهياء مرة أخرى ، هى أنه كأنت قد رست هنا على مقربة من المدينة السفن المختلفة الأنواع التى جىء بها من البحر الى النهر ، فلما رأى أهل البلد أن الريح ترب من الجنوب وأن مياه النيل تتدفق فى عنف شديد اغتنموا هذه الفرصة لتنفيذ خطة دبروها فى لحظتهماذ أخذوا قاربا من الحجم المحادى وملؤوه

كله بالأخشاب الجافة وبالقار وبكل مادة قابلة للاشتعال وتزيد النار ضراما وأوقدوا ذلك كله ثم دفعوا بالقارب وما يحمل الى النهر فحملته الأمواج من تلقاء ذاتها ورمت به أسطولنا وسرعان ما أذكى هبوب الربح الجنوبية النار ، واصطدم القارب المشتعل بسحان الأسطول الذي كنت متلاصقة الى بعضها ، واستعالت ست من سفننا المستاة المشواني الي رماد ،وكاد الضرام المتزايد أن إتى على كل الأسطال الإحنكة الملك الذي بادر حدين رأى الحريق ، على كل الأسطال الإحنكة الملك الذي بادر حدين رأى الحريق ، جواده وأيقظ البحارة وصوح فيهم صرخات موارية رطلب عنهم في المارات منعورة أن يعملوا جهدهم على المقاء النيران فنبسما في المعارفة أن يعملوا جهدهم على المقاء النيران فنبسما للمستعر ، وكان البحارة يسارعون الى انقاذ كل سفينة تصمك بها النيران بسبب الشرر المتطاير والمواد الملتهبة التي تسفيها الربح ، وكان الفضل في الخمادهم هذه الذيران راجعا الى النهر الذي كان وكان الفضل في الخمادهم هذه الذيران راجعا الى النهر الذي كان

لبثت المدينة بضعة أيام وهى عرضة لهجمات كان النصر فيها تارة فى جانب الصليبيين وتارة أخرى فى جانب أعدائهم كما يحدث غالبا حين لا تكون هذك وقعة فاصلة ، وكان الصليبيون هم الذين يتحدون عدوهم للقتال رغم انه لم يكن يحارب الا اذا دفع للحسرب دفعا .

كان المحصورون اذا ماخالجهم الشعور بالثقة انطلقوا من باب سرى في الخلف في مواجبة معسكر الاغريق وشنوا هجماتهم على غير انتظار على ذاك القسم من الجيش ، ومن المحتمل أنهم ربما كانوا تد سمسوا بان المارات اللاغريتية كانت أقل من قواتنا بأسا ، أو ربما كانرا قد علموا نبأ المجاعة الشديدة التي يكايدها

اليونان بصورة تجعلهم أقل قدرة على صد الهجور عليهم إن أغار عليهم مغير · لحكن على الرغم من هذه النكبة الا أن القحائد. « ميجالدوكس » وغيره من البيزنطيين كانوا يغتنمون الفرصة كلما واتتهم فيحاربون حربا تنطوى على البطولة والشجاعة مما يحمل الجيش على الاقتداء بقواده ، فيهاهجمهم المرة تلو المرة ببسالة معدومة النظير ويحمى موقعه بقوة ·

على أن قوة المحصورين كانت تتضاعف عددا بالامدادات الكبيرة المتواصلة القادمة اليهم برا وبحرا ، مما ترتب عليه أن سبكان البلد ـ رغم انحصارهم داخل مدينة محاصرة كانوا مصدر فزع كبير لأعدائهم أكثر مما كان الصليبيين لهم

وأخذ الناس(٢٨) يتهامسون فيما بينهم – ويغلب عليهم شعور واحد – هو أن جهدنا ليس سوى جهد ضائع ، وأجمعوا رأيهم على أن الخروج بهذه الحملة كان بغير رضى الرب ، حتى لقد أشاح بوجهه عنا في غضب ، وقال الناس أن الرجوع من حيث جئنا أجدى لنا من أن نفنى في مصر جوعا أو نهلك بسيف الكفار ، ومن ثم عقد اتفاق تضمن بعض المشروط السرية ، ويرجع الفضل في عقده الى مجهودات مشتركة من جانب بعض قواتنا وطائفة من الرلاة الترك وكأن أبرز السياعين في ابرام هذا الاتفاق واحد اسيمه المترك وحينناك نادى المنادى معلنا باقرار الصلح واستتباب السيلام وحينناك نادى المنادى معلنا باقرار الصلح واستتباب السيلام

- 11 -

حينذاك انطلق الأهالي والحلفاء الذين كانوا قد قدموا لمساعدتهم ترفرف عليهم راية الأمن وجاءوا الى معسكرنا ، كما سمح بمثل ذلك لمن شداء من جنودنا الذين أكثروا من التردد على المدينة والمعسكر

من غير عائق يعوقهم وهم مطمئنو البال، وأخيراراح الجانباني تاجراً في حرية مع بعضهما ، وأذن للجميع بالبيع والشراء كيفما أرادوا ومتى شاؤوا ، وظل المسيحيون يترددون على السوق شلائة أيام يتبايعون مع الكفار ثم استعدوا بعد ذلك للمغادرة فهدموا آلاتهم الحربية وأحرقوعا ومضى الجيش البرى في أعقاب ذلك في صحبة الملك الى فلسطين ، وقد اضطرتهم المستنقعات أن يسلكوا نفس الطريق الذي سلكوه في قدومهم ، حتى اذا كان الحادي والعشرون من ديسمبر بلغوا عسقلان ، ونظرا لقرب عيد الميلاد فقد أسرع الملك الى عكا التي وصلها عثية ميلاد السيد .

أما الذين ركبوا السفن فقد أبحروا تحت ظروف سيئة ونذر لا تبشر بالخير اذ ما كانوا يبدءون رحلتهم حتى هبت عاصفة عاتية هاج معها البحر هيجانا لم يستطيعوا دفع أخطاره ، فحطمت الأمواج سفنهم وألقت بها على الشماطىء وعطب معظمها ولم يبق من ذلك الأسطول الضخم الذى كان قد جاء الينا سوى بضع سفن سليمة بعضها كبير وبعضها صغير كانت هى القادرة على العودة و

وعلى الرغم من أن رسل الامبراطور بذلوا كل ما في وسعهم لاتمام المهمة التي نيطت بهم الا أنهم اضطروا العودة مغلوبين على أخرهم بقلوب ملؤها الحزن والأسمى فزعا من المصير الذي ينتظرهم وخوفا من أن ينسب اليهم جلالة الاحبراطور الأل السيء الذي ألت اليه حملتهم في الوقت الذي لم يكن لهم يد فيه ، وعلى الرغم من أن هذه النتيجة كلها ترجع الى مشيئة القدر التي لا حفر لهم منها الذ أنه كان من المان أن ينسب الامبراطور - وهو في سورة غضبه منه الخاتمة الى،همال منهم أو ساوء ساسياسة وتصارف من جاذبه الم

واننى الأذكر أنى قمت بعد عودتى بتحقيق دقيق وتقص عميق واستفسار كبير من اللك وبعض كار رجال المملكة لماذا تتمخض حملة كهذه الخاتمة التعيسة ن انها كانت تسير بتوجيه من كبار الأمراء السئولين .

ولقد كنت منصرفا خلال هذه السنة الى مسائلى الشخصية ان ذهبت الى رومة فرارا من عداوة يضمرها لى رئيس أساقفتى ، وهمى عداوة (٢٩) ظالمة باطلة ، فلما رجعت من رومة حماولت تقصى ماوراء هذا الموضوع ، واسمستمعت الى كثير من الآراء المنضاربة التى حاولت منها أن أصل الى المحقيقة الثابتة لأن نتائج الحملة كانت أبعد ما تكون عما كنا نطمع فيه ، واستعملت المحذر الشديد لاننى كنت قد أليت على نفسى كتابة تاريخ هذه الأحداث فوجدت أن الاغريق لم يكونوا بمنجهة من اللوم ان أن الامبراطور كان قد وعد وعدا لامغمز فيه بارسال المال الكافى لسد حاجات هذا الجيش الكبير ، لكن ثبت زيف هذا الوعد ، ذلك أنه منذ اللحظة التى وصل فيها نوابه الكبار الى مصر كان المفروض أن يكونوا قادرين على سداد كل احتياجات الآخرين من المنحة الامبراطورية ،

الا أن هؤلاء النواب أنفسهم وقعوا تحت وطأة المحاجة الشديدة وشرعوا يلتمسون المال يشترون بهالطعام لأنفسهم ويدفعون منهرواتب عساكرهم فلم ينجدهم أحد قط بما أرادوا ·

_ 14 --

فلما كان يونيو من صيف المام المتالى (١١٧٠ م) أعنى في السنة السابعة من عهد الملك عمورى ضرب الشرق زازال مروع كان اشد هولا من أى زلزال تعيه أذهان من لازالوا أحياء فقد تحطمت منه مدن شديدة التحصين وترجع الى عصور سحيقة القدم واستحالت أطلالا ، كما هلك من كانوا في بيوتهــم عن بكرة أبيهم ســوى

نفر قليل جدا • ولم تكن هنساك ناحية في المنطقة كلها لم تصيبها خسارة في المتلكات والأرواح ، فخسيم الحزن على كل موضع ولم تخل ناحية من النواحي من جنائز للموتى ، ودفن بفعل الزلزال أكبر الدن في كل من بلادنا والشام وفينيقيا ، وهي مدن ذاعت شهرتها على مدى العصور لما لها من التاريخ القديم ،كما اندثرت في نواحي سهل البقساع وأنطكية وغيرهما من البلاد مدن أخرى كانت لها الصدارة في وقت من الأوقات ، وكانت هذه المدن سيدة مدن كثير من الممالك ، وانهارت الأسوار الهائلة والأبراج الشبديدة المنعة في كل هذه النواحي واستحالت أنقاضا ، ولحق الدمار بكثير من الكنائس وشتى أنواء المبانى وكان دمارا مروعا لم يمكن معه ترميم الا بعض أجزاء منها رغم مايدل في سبيل ذلك من جهد كبير ومال عظام ، وكان من سب المدن الأخرى التي مسها الضرفي هذه الولاية ذاتها مدينة « حيلة » و « اللاذقية » وهما أشهر مدينتين على الساحل ، وكان من المدن التي أصابتها النكبة « بوريا » المعروفة وحلب وشيزر وحماة وحمص وغيرها من المدن الداخلية التي كانت في حوزة العدى ، ناهبك بالحصون والقلاع التي دمرت فقد كانت من الكثرة بالدرجة التي لا يحصيها العد •

ولما كان يرم ٢٩ يونيو (سنة ١١٧٠ م) وحوالى الساعة الأولى من النهار ضرب زلزال عنيف فجأة مدينة طرابلس الكبيرة المزدحمة بالسكان جاء تقريبا على كل من اكان وراء اسساراها واستحالت معه المدينة كلها الى أكوام من الحجارة وأصبحت عقبرة جامعة لمن هلك من سكانها .

كذلك كان الزلزال مدمرا في « صور » أشهر مدن هذه الولاية وبلغ تدميره حدا تهاوى معه العديد من الأبراج الضخمة ، لكن لم تحدث خسارة في الأرواح

ولقد وجدت في كل من أقاليمنا وأقاليم العدى قلاعا وحصونا نصف مدرة مفتوحة الأبواب لا يمنع العدو شيء من أن يأتيها من أي جانب فيذيقها بأسه وعدوانه ، لكن لم يجرؤ أحد قط على ايذاء غيره مذافة أن يحل به غضب الرب وتصيبه نقمته وانشلخل كل امرىء بهمومه الخاصة وأصبح يرزح تحت عبء أموره الذاتية ، ولم يعد ثم حد يفكر في الاضرار بجارد

وتم الصلح بسعى من الجميع لم يشد عنه أحد ، ران ظل لفترة قصيرة ، وأدى خوف الجميع من الغضب الالهى الى عقد الاتفاقية ، فقد توقع كل شخص أن تنزل به نقمة الله من السماء عقابا له على خطاياه فتحاشى كلهم أعمال السبيء ونبذوا البغضاء .

لم يكن غضب الرب أمرا مؤقتا كما يحدث عادة ، اذ أن تك الهزة المروعة ظلت ثلاثة شهور أو أربعة بل وأكثر وهى تحدث ليلا ونهارا وتتكرر ثلاث مرات أو أربع مرات ، ومن ثم كانت كل حركة يحس بها الفرد تبعث الفزع فى نفيه ، ولم يعد هناك مكان يسشتعر فيه المرء الأمان حتى ان الرعى الباطن أثناء النوم (وقد أفزعه ما جرى فى اليقظة) كان يوقظ النائم فيهب واثبا وجلا من هذه الأهى التى شاهدها فى يقظته .

وقد شاءت رحمة حافظ الجميع العطوفة أن تكتب النجاة من هذه الأهوال للأجزاء العليا منولايتنا وأعنى بها غلستاين ·

_ 19 _

وهى ديسمبر منهذه السنة ذاتها (اعنى سنة ١١٧٠م) في العام الثامن من حكم الملك عمورى انتشرت شائعة قوية بين الناس تقول ان صلاح الدين يوشك أن يغزى بلادنا ، وجاءت الأخبار من

مصادر متعددة أنه قد فرغ منحشد قواته منكافة أنحاء مصبر ودمشة أنضا ، وأنه زاد في عدد جنده زيادة كبيرة بتجنبده رجالا من الصقتين الوسطى والدنيا قاصدا الزحف على فلساين الخربيها لذلك ماكاد هذا الخبر يطرق سمع الملك حتى هب فيلحظته الى عسقلان ، حيث جاءه الخبر اليقين من مصادر موثوق بها حملها البه قومه أن هذا الأمير الكبير القوى قد حاصر خلعة « الداروم » على مدى يرمين بجيش ضخم أقوى من كل جيش سبق أن جمعه من قبل ، ولم يسمح لن كانوا بداخل الحصن بلحظة يلتقطون فيبا أنفاسهم يسبب ما أنزله بهم من الأهوال الجسام ، اذ يمطرهــم بسيل مستمر من السنهام فأتخنهم جراحا ،ولم ينق منهم غير رهط قليل كان قادرا على حمل السيلاح دفاعا عن هذا المكان ، وكان قد وضع ألفين تحت السور فانهار فاقتحمه رجاله بالقوة ، واستولى صلاح الدين على قسم من الناحية مما حمل أهالي البلد على أن يلتمسوا ملاذا في أحصن مكان عندهم ألا وهو القلعة ، غير أن العدو كان قد شق لنفسه طريقا بالقوة في القسم الأسفل من أحد الأبراج وأضرم النار في مدخله ، وأن لازال المحاصرون يدافعون عن المقسم الأعلى .

هذا هو التقرير الذي جاء الى ننك ،وكان كلما فيه صدة! •

كان قائد قلعة الدارىم(٣٠) وحاميها هى النبيل «أنزلم دى براي قائد قلعة الدارىم(٣٠) وحاميها هى النبيل «أنزلم دى براي من من شك في أنه أن قابل الهجرم على المحدن لما كان شك في وقوعه في يد العدى ٠

فاض قلب الملك بالحزن العميق واستداره الفضب الطاغى حين علم بهذا الموقف الحرج فجمع فى الحال الذبالة وقوات الفرسان من كل النواحى رغم قصير الوقته وقرب العد منه ، وخرج من

عسقلان فى الثامن عشر من نفس الشهر مغذا السير الى غزة ، ورافقه فى خروجه البطرك المعظم حاملا الصليب البجل الواهب الحياة ، كما صحبه اثنان من أصحاب القداسة هما مستثاره اللكى « رالف، اسقف بيت لحم وبرنارد أسقف اللد ، كما خرج معه رهط قليل من نبلاء الملكة ، فلما أحصى من معه من المحاربين كانوا مائتين وخمسين فارسا وقرابة ألف من المشاة .

وأمضى العسكر ألى غزة ليلة ليلاء لم يغمض لهم فيها جفن ، ومرت الساعات عليهم ثقيلة بطيئة ، وقد أزعجهم ماحاق بهم من فزع مقيم ، فلما أشرقت شمس اليوم التالى بدءوا سيرهم من غزة ، وانضم اليهم الاخوان من فرسان المعبد الداوية الذين جاءوا الى هذا ليشاطروهم المحافظة على المكان ، فلما التام شملهم سياروا جميعا الى قلعة الداروم .

وأعتقد أن هذه القلعية واقعة في «أدوم »(٣١) Edom وراء مجرى الماء المسمى بنهر مصر الذي هو الحد الفاصل بين فلسطين والاقليم الذي أشرنا اليه آنفا ، وكانالمك عمورى قد شيد قبل سنوات قلائل هذه القلعة على أكمة قليلة الانحدار فوق الأطلال القديمة التي لاتزال بعض أنقاضها باقية حتى اليوم ، ويحكى سكان هذه النواحي القدماء _ كما أفضوا الينا _ أنه كان في الأيام الغابرة دير يوناني في هذا الموضع ، كما أن الاسم الحالي وهو الداروم ومعناه بدت الاغريق يشير الى هذه الحقيقة .

كان الملك قد أمر كما قيل أن يشهدي في هذا الموضع قلعة متوسطة الأبعاد ، تغطى مساحة لا تزيد عن رمية حجر واحد وتكون مربعة الثمكل ، ويقرم عند كل ركن مناركانها برج كان أحدها أكبر من بقية الأبراج وأكثرها أمذا ، على أنه لم يكن لها خندق ولا قصيل يحميها .

وتقع الداروم على بعد خمسة أميال تقريبا من البحر واربعة اميال من غزة ، وقد قا. نفر تليل من زارعى الحقول المجاورة لها بالاتحاد مع بعض التجار وكونوا مستعمرة صغيرة ، وشيدوا على مقربة من القلعة قرية وكنيسة واستقر المقام بهم هنا ، وكانت بقعة تشرح النفس قد وفرت لأناس من الطبقات الدنيا كثيرا من أسباب الحياة ، وكان الملك قد شيد هذه القلعة سعيا لمد حدود ، كما كان في ذهنه أيضا أن يستطيع من هذا المكان أن يتيسر لمه الأمر في جمع الضرائب السنوية لكاملة غير منقوصة ممن ينزلون بهذه القرى التي يسميها قومنا بالضياع أو الدساكر Casalia

كذلك تم فرض مبليغ معين يجبى من المستعافرين في ذلك الطريق ·

- Y. -

انطلق جيشنا بعدئد من غزة ، وبينما كان واقفا على مرتفع منددر بعض الشيء يمتد بطول الطريق اذا به يرى عستكر العدو الذي بثت أعداده الكثيفة الفزع في نفوس عسكرنا فشرعوا في الانضمام بعضهم الى بعض أكثر مما جرت به العسادة ، فأدت جموعهم الكثيفة الى عوق تقدمهم فلم يبرحوا مكانهم هذا ، فلما راهم الكفار على هذا البرضع هاجموهم محاولين صدع شملهم ، لكن الصليبيين استطاعوا بفضل الرب أن يتجمعوا ويضموا صفوفهم كثر من ذى قبل وصدوا هجمة العدو عليهم ، ثم أسرعوا فتابعوا زحفهم قاصدين الموضع الذى كان جيئهم كله متوقفا عنده وناصبا فيه خيامه ، وعاد السيد البطرك الى القلعة وعسكر الباقون في الخارج بجوار القرية الواقعة على الأطراف ، وقد حدث ذلك حوالى الساعة بحوار القرية الواقعة على الأطراف ، وقد حدث ذلك حوالى الساعة السادسة من النهار بعد أن جرت طوال ذلك اليوم مناوشات فردية

وبعض اشتراكات ساهمت فيها جماعات بأكملها ، وأبدى رجالنا شجاعة فائقة سواء فى الهجوم أو الصد ، ولما أوشك الليل أن يسدل طنبه أخذ صلاح الدين يستعد للزحف بآواته وسار بهم قاصدا غزة، ولكنه أقام تلك الليلة قرب النهر ليستجم حتى اذ تنفس الصباح زحف على مدينة غزة وتوقف أمامها :

لقد كانت غزة القديمة الوجود العاصمة الكبرى افلسطين ، وترد الاشارة اليها كثيرا في كل من المتراريخ الدينية والعلمانية ، كما أن المبانى الفخمة الكثيرة التي لاتزال موجودة تدل على مجدها الغابر ، ولقد ظلت ردحا طريلا من الزمن قفرا بلقعا لا يسكنها أحد مطلقا ، ثم جاء أخصيرا بلدوين الرابع الطيب الذكر ورابع ملوك المقدس فجمع قوة المملكة وحشد مواردها وشيد على أحد أجزاء الأكمة حصنا بديعا منيعا (٣٢) ، فلما فرغ العمل عهد به الى الاخوان الداوية ومنحهم أياه ملكا خالصا لهم لا ينازعهم فيه منازع .

على أن القلعة لم تشغل كل التل الذى شيدت عليه المدينة كما قلنا ، غير أن الأهالى الذين قاموا للاقامة هنا رأوا تأمين أنفسهم فحاولوا حماية بقية التل بعدور وأبواب ، وكان هذا السور قصيرا وأبعد ما يكون عن القوة .

منا بسامع سكان التل بخبر اقتراب العدى قرروا الاعتصام القلعة مع نسائيم وأولادهم فمضوا اليها مخيمين بها وتخلوا للعدى عن الجزء الباقى من المدينة الذى ظل بلا مدافــع عنه ، اذ كان عملهم قاصرا على فلاحة الأرض وليسلديهم من السلاح ما يدافعون به عن أنفسهم ، ولا يعرفون شــيئا عن فنون القتال ، وقد أراد « ميلون دى بالنسى » وكان واحدا من كبار رجال المملكة ـ وان يكن مطبوعا على الشر ـ أقول انه أراد أن يشجعهم على المقاومة فأنكر

عليهم الاستسلام ورفض الخضوع وأمرهم بالدفاع عن ذلك الجزء النعيف من المدينة ·

وحدث أن كان بغزة جماعة قوامها خمسة وستون شابة مسلحين بالأسلحة الخفيفة ، وكانوا أبطالا من بلدة يستمونيا «المحمرة » قرب بيت المقدس ، وكانوا قد وصارا في تلك الليلة بالذات الى غزة في طريقهم للانضمام الى الجيش فأمرهم «مياون دي بلانسي » بالوقوف عند باب البلد الخارجي حيث استبسلها في الدفاع عن بلدهم وحريتهم ، وأفسدوا بحد السيف محاولات العن لاقتحام البلد عنوة ودخولها بالقوة ، ولكن الكفار اقتحموا المكان على حين فجأة مناحية أخرى تقع بين القلعة وبين الباب الذي أشرنا اليه حالا ، وباغتوا من الخلف النفر القسلائل الذين كانوا مستبسلين أحسن استبسال في الدفاع عن البوابة ، وأحدق الكفار بهم من كل جانب ، ولما كان هؤلاء الشباب قدأخذوا على غرة فلم يعد في مقدورهم الصمود طويلا ، فهلكوا بحد السيف غير قليل منهم أثخنتهم جراحهم ، الا أن العدى لميعد سالما هو أيضا من هذا الصدام فكان انتصاره داميا .

حينداك حاول أهل البلد مرة ثانية اقتحام القلعة لكنهم لم يستطيعوا دخولها وسدت أمامهم أبواب النجاة اذ أصبح الترك وراء الأبواب وأعملوا مذبحة شرسة لم يبقوا فيها على أحد ، ثم سرعان ما اندفعوا بعدها الى المدينة فاستولوا على البلد ولميبقوا على ذكر ولا أنثى ، حتى الأطفال الرضع لم يسلموا من الأذى فقد لاقوا مصرعهم بالحجارة .

لكن ذلك كله لميكن كافيا لاطفاء فورة غضب الغزاة الأشراس، فقد نجح من كانوا قد لجأوا الى البرج في ابقاء الأعداء بعيدين عنهم،

ولم يكن بايديهم من سلاح يدافعون به عن انفسهم سوى الحجارة يقذفونهم بها وبعض الأسلحة الأخرى ، ومن ثم بقى الحصين سليما بفضل الرب ·

حين تم للعدو الاستيلاء على الباد والفتك بأهله عاد اللى «الداروم» ودخلها دخول الظافر المنتصر ، فلاقاهم في بعض الطريق طائفة من خيالتنا تقدر بخمسين رجلا كانوا مغذين السير للانخسمام الى قواتنا دون أن يأخذوا حذرهم فهلكوا على بكرة أبيهم رغم محاولتهم البائسة لانقاد أنفسهم ، وكانت محاولتهم هذه محاولة اتسسمت بالبراعة في القتال بالسيف ،

- 11 -

أخذ الترك في اعداد صفوفهم للقتال حسب الأصول الحربية، وقسموا قواتهم الى اثنتين وأربعين فرقة ، وصدرت الأوامر الى عشرين منها بالزحف عبر الطريق الساحلي الواقع بين « الداروم ، والبحر ، أما البقية الباقية من هذه الكتائب فقد كان عليها أن تسلك الطريق البري ، حتى اذا جاوزت القلعة انضم العسكر كلهم بعضهم الى بعض ، وصاروا مجموعة واحدة ،

واستعد الصليبيون هم أيضا من جهتهم للقتال حين عرفوا أن العدى راجع اليهم لمحاربتهم ، وعلى الرغم مماكانوا عليه من قلة العدد الا أن ثقتهم كانت كبيرة في أن تكلاهم رعاية الرب ، وتهيأوا للحرب بعد أن توجهوا بقلوبهم الى العناية الالهية يسألونها العون ، فأمدهم الرب بالبأس والشجاعة الفائقة ، وكانوا على ثقة تامة من أن العدو راجع لقتالهم ، لكنه في الواقع كان يعتزم شيئا أخر غير ما ظنوه ، فلم يعج يمينا ولا يسارا بل اسرع في سيره مبمما وجهه شطر مصر .

وجاء الرسل الثقات الى الصليبيين يعلمونهم أن العدى قد رحل وليس فى عزمه الرجوع ، واذ ذاك جمع الملك هو الآر جيشك وارتد الى عسقلان فى رعاية الرب ، تاركا وراءه فى «الداروم ، طائفة من الرجال لاعادة ترميم ما تصلى منالقلع التى كانت نصف مهدمة ،فلما فرغوا من ترميمها عادت أمنع مما كانت عليه من قبل وقد حصنوها بعناية ، ويقول من فى المملكة ممن تستى لهم رؤية كثيرمن الحملات بها أنهم لم يشاهدوا ولايذكرون أنهم شاهدوا مثل هذا الجيش التركى فى كثافته ، والذى تقول الأخبار عنه ان عدد فرسانه وحدهم قارب الأربعين ألفا .

* * *

وحوالي هذا الوقت بالذات وفي اليوم التاسع والعشرين من ديسمبر أقيم احتفال في مدينة كانتربري الشهيرة بانجلترا في ذكري استشهاد « سنت تهماس »(٣٣) العظيم رئيس أساقفة تلك المدينة الذي كان من أهل لندن ثم صار رئيس شمامستها أيام « ثيوبولد » رئيس أسقفة كانتربري المجيد الذكر ، ثم استدعاه هنري الثامن ملك انحلترا فيما بعد ليشارك في تحمل مستولية الأمور بالملكة ، فأبدى _ وقد صار مستشارا للملك _ غاية الوفاء ، وتجلى ما هو عليه من الحكمة والمقدرة في ادارة شئون المملكة ، ثم أمر الملك _ بعد وفاة الأب المبارك ثيوبولد _ بأن يتولى « توماس بيكيت » أمر كنيسة كانتربري مكافأة له على خدماته ،فدافع في حماسة لا تعرف الخرف عن حقوق الكنيسة ، ووقف في وجه الظلم والانحزاف مما ترتب عليه اضطراره للفرار الى فرنسا ليتحاشى اضطهاد المك هنرى له ، وتحمل في فرنسا مرارة النفي سبع سنوات في صبر عظرم يستحق الثناء الحميل عليه ، فلما عاد بعد هذه الغيبة التي فرضت عليه فرضا ، وبينما هو ينتظر السلام الذي وعد به اذا بيد الا ثم تمتد اليه فتغتاله بسيوف شردمة من الأشرار في نفس الكنيسة التي وليها بارادة الرب ، ذلك أنه بينما كان يصلي من أجل مضطهديه

اذا به يقع صريعا فى خسة ، واستشهد ، وكان دمه تاجه الذ ، ترح به ، ولقى ما يلقاد الشهيد من خاتمة رائعة · ولقد شاء السيد ، رحيم أن يتم على يد هذا الشهيد وفى نفس الكنيسة وكذلك فى كل أرجاء الولاية من المعجزات الكثيرة التى كانت شبه يومية ما يخيل معه أن زمن الرسل قد عاد حقا ·

- TT -

ولما كانت السنة التالية وهي السابعة (٣٤) من حكم عموري استدعى اليه جميع نبلائه وبسط أمامهم احتياجات المملكة التي كان براها تئن تحت وطأة كثير من الأهوال ، فأعداء الملة المسيحية لا يتزايدون في الكثرة والبطش فحسب بل وفي القوة والثروة ايضا، كما أن مملكتنا كانت تعانى من جانب آخر نقصا تاما في القادة الألداء المحنكين العقلاء ، ذلك أن الحيل الجديد الذي حل محل الجيل القديم وأخذ مكان كباره كان جيلا ترعرع في الحمأ الخسيس، ولم يتمخض حلوله محل الرجال العظام عن أمر ذي بال فبدد اصحابه ما ورثره مناسلافهم بطرق شائنة ،مما أسفر عن تدهور المملكة تدهورا ملحوظا بات فيه ضعفها واضحا حتى لأغبى الناس لذك التمس الملك من نبلائه أن يمحضوه النصيحة في كيفية معالجة هذه الأوضاع الشريرة وكيف يتسنى له انقاذ المملكة مما آلت اليه ، فلما تشاوروا فيما بينهم ما هم فيه أصفق ردهم على قولهم مان ستقوط المملكة الى هذا الدرك الباعث على اليأس ستقوطا لم تعد معه قادرة على مهاجمة أعدائها ،أن تحمل الصمود لغاراتهم انما نجم عن خطايانا ، ثم نصحوا بوجوب التماس الذرية من أعسراء الغرب للقضاء على هذه المتاعب ، ولم يكن لديهم اقتراح لأى خطة انقاذ أخرى ، ومن ثم فقد قرروا باجماع الآراء ارسال سفارة مؤلفة من أصحاب المكانة الرفيعة الى أمراء الغرب ، يشرحون لهم مسكلات المملكة ويسالونهم مد يد المساعدة والعون الها ، كما عهدوا الى هؤلاء الرسل بزيارة البابا وأمراء الغرب البارزين ، وهم امبراطور الرومان وملوك فرنسا وانجلترا وصفلية والأسبان ، وكذلك زيارة غيرهم من الأدواق والكونتات الحكبار ، يناشدونهم الوقوف الى جانبهم وتأييدهم فى القضاء على الأخطار الفادحة التى تهدد المملكة، وزادوا على ذلك فاتذقوا على وجوب ايقاف المبراطور القسطنطينية على مدى البرضع المتردى الذى تجتازه المملكة ، فمانويل أقدر الناس الينا وأغنى من كل أحد سواه ، وهن بذلك قادر على المدادنا في يسر ما بعده يسمدر بالنجدة المرجوة · كذلك تقرر أن يكون المنعوث المرسل الى الامبراطور رجلا حكيما فصيح الاسان رفيع المكانة حتى يستطيع بحذقه وكفاءته أن يجعل تفكير هذا الحاكم العظيم متسقا مع رغباتنا ·

وبيذما كانوا يجهدون انفسهم حول اختيار الشخص الملائم لأداء هذه المهمة والسفارة الخطيرة كان الملك يتشاور مع غيرهم من اشد مستشاريه التصاقا به ، ثم قام فبسط أمام الجميع خطة ارتاها وتبناها ، وأوضح لهم أن سفارة لها هذا الأمر من الأهمية لا يمكن أن ينهض بها الا واحد فقط ، هو ذاته ولا أحد سواه ، واضاف أنه مستعد لمتحمل جميع المخاطر والصعاب حتى يزيم عن المملكة هذه الغمة الكبيرة ، وتملك الاعجاب العظيم نبلاء المملكة مما قال وان ذهلوا لاقتراحه واحتجوا بأن المهمة عسيرة كل العسر، مضافا الى ذلك أن المملكة ستحس بالوحشة لغيضة ، ولكن عمورى رد عليهم قائلا : « فلتكن المملكة في يمبن الرب الذي انا عموري وقد آليت على نفسى أن أذهب وما من أحد بقادر على أن يشني عما اعتزمته » .

فلما كان البوم لعاشر من مارس خرج الملك في رحلته مصمر بحاشية كبيرة تليق بالجلالة الملكية ، ومعه عشر شواني ، وفي

معیته « ولیم » اسقف عکا ونبلاق المملکة ،التالیة اسماؤهم ، وهم : « جورموند » صاحب طبریة ، و « جون » صاحب أرسسوف ، و «لرشال الملکی « جیرارد دی بوجی » ، و « روهارد » محافظ القدس و « رینیه دی نیفیز » •

أما « فيليب »النابلسى الذى كان قد اسمتقال من وظيفته ترئيس لفرسان الدواوية فقد بعثوه أمامهم برا ·

واذ كانت العنادة الالهية ترعى الملك فقد تمييت الرحلية بالتوفيق ، ووصل سالما الى مضايق « أبيدوس » ومدخل البسفور المعروف عندالعامة بذراع سنت جورج ، أما الامبراطور العظيم وهر الملك العاقل والعلم المفرد الذي هو أهل لكل ثناء فقد استولت عليه الدهشة حين علم بأن ملكا قويا وحاكما لمملكة عظيمة شهيرة محبوبة من الرب يخالف العرف ويوشك أن يزور امبراطوريته ، وكان تفكيره في باديء الأمر يتمثل في دهشته من الدافع الذي يحمل الملك على القيام برحلة صعبة غير مألوفة كهذه الرحلة ، ثم مالبث أن فاض قلبه غبطة حين تصور أي عطف كبير لا مثبل له يحبوه به الله ، وهو عطف يؤدى الى تمجيده ورفعة قدره وتشريفه ، فليس في صفحات تاريخ امبراطوريته حدث كهذا الحدث الفذ، ولميددثقط أن حلكا من ملوك بد تالمقدس ـ وهن المدافع عن الأماكن التي شهدت الام السيد وقيامته وحامى هذه المراضع - أن قام بزرارة أحد من السلافة الأباطرة ، لذلك رأى أن يستعد لوصول الملك (عمورى) وأن يقدم له الاحترام العظيم ، فاسستدعى اليه ابن أخيه «حذا « البروتوسيداستوس » وهو واحد من أبرز كيار رجال القصر السامي والذي تزوج الملك (عموري) ابنته ، وعبد الامبراطور الى هذا البروتوسيباستوس باستقبال ضيفه الملكي ، كما كلفه بأن يتأكد من احتفاء جميع المدن والمواضع التي يمر بها الملك الاحتفاء الرائع اللائق به بما يتفق ومراسيم الامبراطورية الثابتة منذ زمن طويل

وانه حظى بالتعظيم الذي لا مثيل له · كذلك كلفه أن يشير على الملك كابن له أن ينتظر حتى يحضر اليه ممثلو الامبراطور الذين سيرافقونه في دخوله المدينة الملوكية ·

وأطاع هذا الأمير(٣٥) الجليل أواحر الامبراطور فقيل المن حاشية من النبلاء في مدينة «جاليبولي» المطلة على البسفور والتي لا تبعد كثيرا عن مضيق « أبيدوس » ولما كانت الريح غير مواتية فلم تسمح لسفينة الملك بالذهاب الى المدينة الامبراطورية مما حمل الملك على النزول الى المبر من سفينته ، وتابع مع حاشيت الرحلة على ظهور الجياد الى مدينة « هرقلية » الواقعة على نفس الساحل حيث كان الأسطول راسيا في الميناء ، واستفاد من اعتدال هبوب الريح وتغيير اتجاهها فأبحر وبلغ المدينة قبل الملك الذي ركه مرة ثانية ووصل الى القسطنطينية بعد رحلة ناعمة .

- 77 -

كان القصر الامبراطورى في هذه المدينة المعروف بقصصر قسطنطين يقع على شاطىء البحر مواجها الشرق ،وكان للطريق المؤدى اليه من ناحية البحر رحيف عجيب من الرخام الرائع، كما كانت السلالم المؤدية الى الماء وتماثيل الأسود والأعمدة منحوتة كليا من الرخام وتخلع على القصر روعة ملوكية ،وكان هذا المدخل مخصصا في العادة لاستعمال الامبراطور دون غيره حين يريد الصعود الى القسم العلوى من القصر ،لكنام خرجوا على هذه المتعمد الى القسم العلوى من القصر ،لكنام خرجوا على هذه التناعدة المردية حين ميزوا المنك (عمورى) عمن سواه فخصوه باستعمال هذا المدخل كمظهر من مظاهر التقدير والتبجيل له هو وحدم دون عبواه .

ثم مضوا بالماك وهر في حاشيته وبعض كبار رجال القصر السامي وساروا به في أبهاء متنوعة وحجرات مختلفة الأنواع حتى انتهوا به الى القسم العلوى من القصر حيث كان الامبراطور مع كبار نبلائه ، وقد أسدلت على صالة الاجتماع الامبراطورية الستائر الرائعة الصنع ، المحلاة بالأشغال الميدوية التي لا تقل في قدرها عن القماش ذاته أ حتى ليمكن أن يقال عنها ما قاله « ناسو » من أن « الصنعة فاقد، المادة » أ

وكان كبار شخصيات الامبراطورية في استقبال الملك خارج هذه الصالة ، ثم ساروا به الى ماوراء هذه السجوف ، ويقال انهم فعلوا ذلك حتى تظل هيبة السدة الامبراطورية محفوظة ، ويظل حسن تقدير الملك تجاه الامبراطورية باقيا ، كما يقال ان الأخير (الذي لم يكن حوله سوى أعظم رجال بلاطه) نهض في ود محييا الملك ،وهو أمر لو كان قد جرى في حضور كلرجال البلاط لعده المجتمعون تنازلا عظيما من جلالته (٣٦) الأمبراطورية ، وما كاد الملك يدخل الصالة حتى رفعت السياتائر ، وبدى الامبراطور لمن كانوا في الخارج جالسا على عرش من الذهب مرتديا الملابس الامبراطورية ، والي جواره الملك (عمورى) على عرش آخر فخم ولكنه دون عرش الامبراطور درجة ،

وأدى الامبراطور في رقة بالغة مظاهر التحية المالونة وقبلة السلام اكبار ذبلائنا ، وتعطف فاستفسر عن راحة الملك ورجال حاشيته ، وعبر بالكلمة والاشارة تعبيرا واضحاعن سعادته القصوى بحضورهم ، وكان قد أمر خدم القصر السامي وموظفيه باعداد أجنحة خاصحة بالغة المروعة في داخل القصد نفسه لنزول الملك وحاشيته ، كما أعدت بالمدينة وعلى مقربة من الملك دور خاصة منفصلة تليق بمكانة كل واحد من النبلاء المرافقين له ، ثم انسحب

الضيوف من المدنسرة الامبراطورية كى يرافقوا الملك ريكونوا فى خدمته، ثم أذن له بالانسداف الني حيث ينزلون بعدأن عدد الساءة التى يجب أن يعودوا فيها اليه •

كان الرسل يعقدون كل يوم وفي ساعات معينة اجتماعات دامة ، تارة مع الامبراطور وتارة فيما بينهم ،يتناقشون فيها حول الحراضيع التي دفعتهم للحضور اليهنا ، وزيادة على ذلك كله فانهم أولوا كل الاعتبار لملاجراءات التي يمكن بها انجاز الغرض الذي جاءوا منأجله حتى يعودوا الي وطنهم وقد تكللت مساعيهم بالمنجاح · وكان الملك يشرح الأسباب التي حملته على القيام بهذه الزيارة ، ويسط احتياجات مملئته ، وكان يفعل ذلك تارة في محادثات ثنائية بينه وبين الامبراطور حينا ، وحينا بحضور كبار شخصيات البلاط الامبراطوري ، وقد ركز بالذات على ماسحوف يحظى به الامبراطور من المجد الخالد ان قام بحملة الاخضاع مصر ، وأثبت الامبراطور من المجد الخالد ان قام بحملة الخضاع مصر ، وأثبت بالبراهين الايجابية امكانية تحقيق هذا المشروع من غير عسر ، واجتذبت الامبراطور كلمات الملك فأصفى الى مقترحاته بأذن واعية وعدد وعدا أكيدا بتذفيذ كل رغباته ·

وفى أثناء ذلك راح الامبراطور يغدق على الملك ونباه ما ما الهدايا التى تتناسب وعظيته الامبراطورية ، هذا بالاضافة الى أنه فى زياراته المتكررة لميم كان لا يترقف عن السباؤال عن راحتهم وصحتهم . كما أصدر أوامره بأن تفتح لهم - كما تفتح لأهل بيته - جميع الأماكن حتى ما اكان منها من أسرار قصره وكذلك حجراته المحرمة الا على خاصته ، وشعلت هذه الامتيازات أيضا المراضيع المغلقة فى وجه العامة والذخائر النادرة التى جمعها أسلافه الأباطرة ، بل أنه أداح لهم رؤية حخلفات القديسين وآنار سيدنا عيسى المسيح الغالية كالصليب والمسامير والحربة (المقدسة)

والاسفنجة وقصبة الغاب والتاج النوكى والثوب الكتانى والخفين، ولم يحجب عنهم رؤية شىء من الأنبياء السرية والموقرة التى ترجع الى ايام الأباطرة الأمجاد: قسطنطين وتيودوسيوس وجستنيان، والتى كانت محفوظة فى الخزائر، الخاصة الموجودة بالحجرات المغلقة .

وكان الامبراطور يدعو الملل وبطانته بين آونة واخرى وكذلك في الأعياد وساعات الفراغ ليروحوا عن أنفسهم بشتى صحفوف التسلية التي تهيؤها لهم الحفلات ذات الطابع اللائق بمكانة العاهلين الرفيعة ، وكانوا يأتونهم أحيانا بمختلف الآلات الموسيقية التي تنساب منها الألحان العذبة لادخال البهجة والسرور على نفوسهم، ثم يأتونهم بفرق من المغنيات والممثلين ، كل ذلك مع المحافظة التامة على الذوق الجميل والتقاليد ، كما أمر الامبراطور باقامة الألعاب العظيمة الرائعة التي تشبه ما نسميه نحن بالروايات المسرحية أو السيرك ليشاهدها الناس الذين يعيشون في المدينة .

كل ذلك كله على شرف الملك •

_ YE _

وبعد اقامتهم فى قصر قسىطنطين بضعة أيام ورغبة من الامبراطور فى التغيير الذى يخلصهم منالرتابة المملة فقد أمر أن ينقل محل اقامته وفى صحبته الملك والى القصر الجديد المسمى بقصر « بلاشرناى »(٣٧) ، وهنا أيضا راعى الامبراطور كل قواعد الضيافة مراعاة تامة ، فاستضاف الملك عمورى بضعة أيام فى قصره الخاص للترحيب به ، حيث خصصصت له بعض أجنحة ، واخذ يتباحث معه على انفراد فى أكثر الحجرات سرية فى قصر السلافه الامبراطورى ،كما صدرت الأوامر بأن تعد لحاشية الملك

الماكن تتوفر فيها الراحة وتليق بمكانتهم ، وأن يراعى فى هذه الأماكن ألا تبعد كثيرا عن هذا النصر ، ودين ، كما هو الحال من قبل - للخدمة الداخلية رجالا لم يكن لهم من عمل سوى التأكد من توفير كل وسائل الراحة التى لاتقتصر على الضروريات فقط بل تتجاوزها أيضا الى وسائل المتعة الزائدة عن الحد .

وكان الملك لايسير الا وحوله الحرس سنراء أكان ذلك في الخل المدينة أو خارجها ، وقد زار الكنائس والأديرة التي كان منها بالبلد ما لا يحصيه العد ، وشاهد أقواس النصر والأعدة المزينة بالرسوم التذكارية ، وكان مرشدوه في جولاته هذه رجالا من كار النبلاء الملمين بكل هذه الأشياء الماما تاما ، فكان اذا سالهم عنطيعة ما يراه والغرض من كل منها تقدم لشرح ذلك له أكبرهم مكانة وأكثرهم معرفة بها، وفصلوا له القول تفصيلا .

كذلك ركب الملك في هذا الوقت ذاته البسفور ووصل الى مدخل البحر الأسود الذي تبدأ من عنده مياه البسفور تشق طريقها الى البحر الأبيض المتوسط ، وبهذا أتيح له موهو المطبوع على حب الاستفسار عن كل شيء ومعرفة سلببه ما أن يزور أماكن كأنت مجهولة لديه ، فلما أشفى غليله بما رأى وبما سمع عاد أدراجه الى المدينة مواصلا مفاوضاته الودية مع الامبراطور ، مدفوعا الى ذلك برغبته الملحة الصادقة في أن تتكلل بعثته بالنجاح .

وبعد أن أمضى فترة مناسبة من الوقت انتهت المواضيع الهامة الى خاتمة سعيدة ، وانتهى الاتفاق الى معاهدة ارتضاعا هو والامراطور ، ثم أكداه كتابة وختماها بخاتميهما وحينذاك استأذن الملك في الرحيل فأذن له ، فأخذ أهبته للسفر مشيعا بأماني الجميع الطيبة ، وأغبق الإمراطور عليه وعلى من معه من كومه

ما يفوق كل ما كان أغدقه عليهم من قبل وما يعج اللسان عن ايفائه حقه من الثناء ، فقد وصله الامبراطور بأقال من الذهب واحمال من الملابس الحريرية وكثير من السلع الأعنبية الصنع كما نال من معه حدي أصغرهم مكانة حدايا لا حدسر لها •

كذلك سخا « جون البروستاتبيوس » السخاء العظيم على كل أفراد البعثة ، وأذكى هذا العمل روح المنافلية بين الأمراء الآخرين فراحوا يتنافسون في تقديم الهدايا الرائعة الى الملك ، وكانت هذه الهدايا على جانب كبير من دقة الدمنعة .

فلما تأهب الأسطول للابحار ركبه الملك وقد أنجز مهمته وسافر الى القسطنطينية لمسافة ميلين عبرالبسفور الذى يعتبر عادة الحد الفاصل بين أوربا وآسيا ، ومر فى ابحاره بمدينتى « سستوس ، و « أبيدوس » الشهيرتين بموطن «لياندر »(٣٨) و « هيرو » ثم دخل البحر الأبيض المتوسط ، وكانت الرحلة طيبة فأرسى يوم الخامس عشر من يونيو سنة (١١٧١ م) عند مدينة صيداء .

_ 70 _

حين عاد الملك الى مملكته بلغه أن نورالدين لايزال على رأس جيش ضخم فى ناحية بانياس ، فداخلت الرهبة تلب عمورى أن يشن نور الدين الفارات من هناك على بلادنا لذلك استدعى اليه بارونات المملكة ، وسار بهم فى أرض الجليل حتى يتجنب بقدر الامكان مثل هذا الهجوم ، ثم عسكر قرب النبع الشهير الواقع بين الناصرة وصفورية ، ولما كان هذا النبع شديد القرب من وسلط المملكة فقد كان من اليسير عليه أن ينتقل منه الى أى مكان فى القطر يجدنفسه راغبا فى الانتقال اليه ، ولهذا السبب الذى ذكرناه

حالا نجد أن عمورى وأسلافه من قبله اعتادوا تجميع جيوشهم في تلك البقعة ·

وواكب هذا الرقت رجوع سلفنا «فردريك » رئيس أساقفة صور من سفرته (٣٩) التي كان قد قام بها نائبا عن المملكة بقصد التماس المعونة والارشاد من أمراء الغرب ، وهي سفرة استغرقت منه عامين في بلاد ماوراء البحر عاد أشرها دون أن يقدر له التوفيق فقد كان الفشل التام من نصديب جهوده ، ولم يحصل على شيء مما سائهم اياه نياية عذا ، كما أرسل قله كونت سديفن(٤٠) (أكدر أولاد ثيوبولد الثاني كونت بلوا وشارترز وترو) الذي هو من أسرة شريفة ولكنه كان يديى حياة أبعد ما تكون عن الشرف والاستقامة وكان الملك (عموري) قد بعث في طلبه بناء على اشسارة رئيس الأساقفة ليزوجه ابنته ، فلما وصل الكونت الى المملكة شرح له الملك الموضوع بروح طيبة ، لكن على الرغم من أن العرض كان قد عرض من قبل على «ستيفن » ووافق عليه الا أنه عاد الآن فرفضه ، وبعد أن قضى عدة شهور في المملكة عاشها عيشة فسق وفجور قرر الرجوع برا الى وطنه ، فمضى أولا الى أنطاكية ثم يمم وبجهه شطر « كيليكية » ، وبعد أن جهزه سلطان قونية بالحرس يحرسونه في الطريق سافر برا الى القسطنطينية ، ولكن شاء سوء طالعه (وهو لايزال في كيليكية وعلى مقربة من المصيصة) الا أن يقع في كمين نصبه له الأمير « مليح » الأرمني القوى أخو « توروس » (الثاني) اذ خرج عليه رهط من قطاع الطرق وثبوا عليه وسلبوه كل ما كان معه من غال وثمين وجردود منه ثم استطاع بعد لأي من توسلاته الملحة اليهم أن يحملهم على أن يتركى اله جوادا هزيلا يستعمله ، ومضى الى القسطنطينية على هذه الصورة المزرية في قليل من أتباعه بعد أنكابد أهوالا كثيرة .

وقد لاحقته كراهية جميع أهل أشرق •

※ ※ ※

ورصل في هذه السنة ذاتها الى المملكة للحج والعبادة رجل الخر اسمه أيضا الكونت ستيفن ، وهو ابن وليم كونت الساؤون ، وعلى الرغم من أنه كان يحمل نفس اسم سابقه الا أنه كان يختلفه عنه تمام الاختلاف ، فقد كان رجلا متواضعا طأهر الذيل ، أهلا للاحترام العظيم ، وكان في صحبته ابن أخته هذري الصغير دوق برجنديا ، لكنهما لم يقيما في المملكة الا فترة قصيرة عادا بعدها الى ديارهما غير أنهما ترقفا في القسلطنطينية حيث اهتم بهما الامبراطور اهتماما كبيرا وصرفهما محملين بالهدايا الجمة .

ولما كانت السنة التالية وهي العاشرة(٤١) من حكم الملك عمورى لقى وليم أسقف عكا الطيب الذكر خاتمة عجيبة لايستحقها اذ كان الملك قد أرسله من القسطنطينية الى ايطاليا ، وطاف في سنفره بكل هذا الاقليم محاولا جهد ما أمكنه اتمام هذه المهمة الموكول اليه القيام بها ، فلما كان في طريق عودته الى عكا عزم على زيارة الامبراطور بذاء على اتفاق سابق بينهما فوصل الى « أدرنة » احدى المن الشهيرة في « تراقيا » الصغرى ، وهناك أحس الأسقف وليم بالانهاك الشديد من طول رحلته ، ولما حانت ساعة الظهدرة تناول طعامه ثم رقد ليريح جسده المرهق ، وكان بصحبته في سفره هذا واحد من رجاله اسمه « روبرت » كان وليم قد رسمه من قبل قسيسا وجعله من ملازميه ، وكان « روبرت »هذا يقيم في نفس الحجرة التي كان يستريح فيها الأسقف • وكان روبرت قد أبل من مرض طويل عانى منه شدة كبيرة ، لكن حالة من الجنون الفجائي اعترته فاستل سيفه وطعن به الأسقف الذائم طعنة أصابته بجروح قتلة تعالى مذها صراخه ، فأدرك من كانوا في الخارج أنسيدهم بعاني سكرات الموت ، فاندفعوا لنجيته ولكن الباب كان محكم الاغلاق من الداخل مما است ال معه دخولهم اليه • غير انهم فتحوه عنوة فوجدوا مولات

قد أظله حمامه ، وأنه أقرب للميت منه الى الحى وأن كان قلده لازال ينبض نبضت وأهية ، فكأن أون ما فكروا فيه هو الامساك بقاتله وأسلامه مقيدا بالحديد ليلقى الجزاء الذى هو أهل له حسب ما تقضى به القوانين التى تحرم قتل النفس ، ولكن الأسقف منعهم بالهمهمة والاغدارة ، وتوسل الميهم من أجل نجاة روحه أن يغفروا للقاتل جرمه ، ثم أسلم الروح وهو يستعطفهم ألا يجعلوا ما اقترفه الشاب جريمة تؤدى الى هلاكه .

وقد حدث هذا يوم ٢٩ يونيو. ٠

ولم نستطع حتى الآن أن نقرر بسهولة ما الدافع اروبرت على اقتراف تلك الجريمة الثندهاء ،وان قال البعض أنه كان يعانى مرضا لازمه طويلا ، وعلى الرغم من شفائه منه الا أن نوبة خبل فجائية عنيفة اعترته فجعلته غير مسئول عن جرمه الشنيع .

ويذهب البعض الآخرون الى عكس ما ذهب اليه هؤلاء اذ يؤكرون ارتكابه جريمته بسبب ماكانت تنطوى عليه نفسه جوانحه من كراهية سوداء نحو مولى معين منموالى الأسقف كأن يعتمد كثيرا على عطف مولاه الشديد عليه فكان يسيء معاملة رورت اسوا معاملة ٠

وفى الثالث والفشرين من نوفمبر نصبب مكان وليم فى المتقفية عكا رجل اسمه «جوشياس» رقد تم ترسيمه كاعنا شماسا فى نفس الكذيسة •

_ 77 _

ومات في هذه الأثناء الشريف المبجل والعالى القدر «توروس» الذي طالما أشسرت اليه كأمير قوى للأرمن ، واذ ذاك قام أخسوه

« مايح » الذي كان من أشر من حملته الأرض على ظهرها فطمع في احتجان الميراث نعسته، عمصى من أجل تحقيق هذا الغرض الى نور الدين والح عليه الحاحا عنيفا أن يمده بطائفة من الفرسان يستطيع بهم اغتصاب أملاك أخيه قسرا ، وكان وجوه أمراء تلك البلاد قد بعثوا بعد وقاة توروس » في طلب « تيرماس » ابن أخت « توروس » ومليح » ونصبوه حاكما من غير معارض قلى امارة خاله بأجمعها ، وكان توماس لاتيني الأب لكن كانت تنقصه الشجاعة والحكمة اللازمتان ليتلاءم مع هؤلاء الذين استدعوه .

واستطاع « مليح » أن يحصل من نور الدين على عدد كاف من الفرسان بعد أن قدم لنور الدين شروطا محددة مرضية له كل الرضا ، فكان « مليح ، بعمله هذا اول واحد من بني قومه يشذ عن عادات أسلافه اذاستعان بالعدو فادخل جيشا من الكفار الى الامارة ثم غزى أرض أجداده بالقوة وأخرج ابن أخته وسيطر على الاقليم كله ، وكان أول عمل قام به بعد أن صارت البلاد في قبضته هو انتزاع كل ما في أيدي فرسان الهيكل من ممتلكاتهم في « كيليكية » على الرغم من أنه كان ذات يوم أحد أفراد هذه المؤسسة ، ثم عقد مع نور الدين والترك حلفا قل أن يحدث مثله حتى بين الأخوة ، ثم طرح جانبا شريعة الرب فجب ملته وكفر بها ، ولم يدع ضررا يستطيع الحاقه بالمسيحيين الا أنزله بهم فألقى في الحبس من شاء قدرهم أن يقعوا في يده فيساحة القتال أو حين اجتياحه الحصون ثم حملهم الى بالاد العدو فبيعوا بيع المديد ، وسندرعان ما دلت الجرائم التي ارتكامها هذا الوغد ضد المسيحيين على أنه واحد من الد أعدائهم مدا دغع أمير أنطاكية وكبار رجال الامارة الى حمل السلاح ضده على الرغم من أنه كان من أخطر الأخطار وأغربها أن يحارب المسيحي مسيحيا من أهل ملته مما يعنى في الواقع حدوث حرب اهلية • لكن لما كان من المستحيل أن يسكت هؤلاء المسيحيون عن المصائب الذي نزلت باخوانهم على يد « مليح » فقد أعلنوها حربا عليه واعتبروه عدوا للمملكة •

فلما على الملك بالاضطراب السائد في ذلك الاقليم اسرع بقوته الى امارة أنظاكية لرغبته في أن يساهم بدوره في كل ما يمكن أن يؤدى الى اقرار السيلام ، فلما بلغها أنفذ من هنا مبعوثيه الشخصيين الى هذا الشَّقى « مليح » الذي لا يراعي الرب أبدا ، وأفصدوا له عن رغبة اللك في عقد حوار معه هو ذاته متىشاء وأني شاء ، فتظاهر « مليح » بغبطته اذ يتلقى هذه الرسالة ، ولكن الراقع هو أن باطنه كان يخالف ظاهره ثمام المخالفة - وتعددت مرات ارسال الملك المبعوثين اليه رجاء دفعه ألى أتمام هذا اللقاء الكبير ، لكن تبين له في النهاية أنه كان مخدوعا بحيل هذا الرجل الخسيس ، وأدرك أنه لا يستطيع تحقيق شيء ما عن هذا الطريق ، وإذ ذاك جمع كل أفراد هذه الامارة ونزل بهم وبجيشه على بلاد عدوه غازيا وأضرم العسكر النار في ما وجدوه في سهل «كيليكية » من المحاصيل لأن السير في الطريق الجبلي كان أمرا بالغ المشقة ، كما حاول العسكر الاستيلاء بالقوة على القلاع التي مروا بها ، لكن تجاءه على حين فجأة رسول من الرسل يحمل اليه أنباء سيئة تشير الى أن نور الدين محاصر مدينة « تدمر » عاصمة المنطقة العربية المعروفة أيضا باسم « الكرك » وكان الخبر صحيحا ·

قلق الملك لهذا النبأ قلقا بليفا ، فاستأذن من أمير (أنطاكية) وأسرع وفى أثره أتباعه وحدهم ، لكن حدث أن قام أمراء مملكته ، قبل رصوله اليها بعمل حاسم مفيد هو أنهم جمعوا كل قوى المملكة الحربية وعهدوا بالقيادة العامة الى الكرنستابل «همفرى» وتشرف «رالف» أسقف بيت لحم بحمل الصليب ، وكانت القوات تنوالى دون ابطاء وتسرع فى شجاعة الى المكان المحدد حين قابلهم رسول

يحمل اليهم خرا تأكدت صدته ، ألا وهو أن نور الدين رفع الحصار عن الناحية(٤٢) دون أن يمسها بسوء وأنه عاد الى دياره ، وترتب على ذلك أن وجد الملك عند بلوغه المملكة كل شيء عكس ما كان يتوقع ، وأن الهدوء سائد والأمن مستتب على خير ما يجب .

_ 77 _

فلما كانت السنة التالية وقد هلت طلائع الخريف استعد صلاح الدين لغزو ديارذا بقوات كثيفة وعدد ضخم من الفرسان واجتاز الصحراء على رأس عسكره الذين جمعهم من كل أرجاء مصر ووصل الى الناحية المسماة بكانة الأتراك .

ولما كان الملك يتوقع مجىء صلاح الدين فقد جمع جيشك الخاص وخرج وفى صحبته البطرك المبجل حاملا صليب المسيح الموقر الواهب الحياة، ثم نصب مسلكره قرب «يرسبع» ليسهل عليهمو اجهة الخصم المتقام، ثمجاء الخبر بأن قوات صلاح الدين لا تبعد أكثر منستة عشر ميلا عن معسكر الملك ، ولكن عمورى لميكن واثقا تمام الثقة من أن المترك قد وصلوا في الواقع الى هذا الموضع، غير أن الخبر كان صادقا اذ كان صلاح الدين قد اقام معسكره هذاك لوفرة الماء به حيث يمكن التزود به بسهولة

وبعد أنتشاور الملك مع نبلائه صمم على أن يغير طريقه تجنبا للصطدام بالترك ، ومن ثم زحف العساكر والناس جميعا نحص عسقلان بدعوى التنقيب عن لعدو الذي كانوا قد نجدوا في تجنب الالتحام به وقت أنكان على مقربة منهم .

ثم تابعوا زحفهم من عسقلان الى «الداروم» وعادوا على اعقابهم الى نقطة البداية الأصلية بعد أن أضاعوا الجهد والمال •

فى هذه الأثناء ســار صــلاح الدين عبر ســهول أدوم Idumen ودخل بجيوشه منطقة البقاع حيث حاصر قلعة هذك كانت تعد من أحصن قلاع هذا الاقليم كله وأهمها ، ثم أغار عليها غارة شعواء بقدر ما يسمح له موقعها ، اذ كانت واقعة على سفح التل فى بقعة منحدرة ، هذا الى جانب ما كانت عليه من المناعة بفضل أسوارها وأبراجها واستحكاماتها ، وكانت القرية التى توجد بها هذه القلعة خارج الأسوار ، وهى على سفح التل فى بقعة شديدة الانحدار ، شاهقة الارتعاع مما يجعلها آمنة من ألغارات والهجمات عليها بالآلات الحربية أو رميها بالأقواس ، وكان سكانها جميعا مسيحيين ولذلك كان فى الاستطاعة الاعتماد عليهم والثقة بهم ، ويضاف الى ذلك أن القلعة كانت مجهزة أحسن تجهيز بالسلاح والذخيرة ، ويقوم على حراستها رهط كاف للدفاع عنها .

ظل الكفار مثابرين فى الهجوم على هذا المكان بضعة أيام دون أن ينالوا ما يشتهون ، حتى اذا ما أيقنوا أنه موضع عزيز لا يمكن اقتحامه أصدر صلاح الدين أوامره بالرحيل عنه وعاد الى مصدر بجيشه عبر الطريق الصحراوى .

_ 77 _

المنا كانت المسنة التالية التي هي العاشرة من حكم الملك عموري الستعد صلاح الدين للمرة الثانية لغزو المملكة ، واذ كان يدرك أنه لم يجن فائدة كبيرة من جراء قتاله لقواتنا في العام المنصرم فقد سعى هذه المرة لتعويض فشله فجمع من كافة أنحاء مصر ومن غيرها جيشا كبيرا من المقاتلين ، وحاول أن يخفي عن الجميع تحركاته فتقدم عن طريق الصحراء وأنزل أكبر الاضرار

السكان(٤٣) ، ووصل في شهر يوليو الى نفس البقعة التي كان در المتلها بعسكره في السنة الماضية ·

غير أن خبر زحقه بلغ مسامع الملك عمورى فخرج على رأس زهرة قوات المملكة الحربية ،وانطلق فى الصحراء ليقابل الأمير المارق ، ولكنه علم – كما علم فى العام السالف – أن صلاح الدين قد ترك الناحية الى اقليم البقاع فانصرف عن قصده خشية أن يصل خبر خروجه الى صلاح الدين فيعود من ناحية أخرى ويعيث تخريبا فى المملكة ، لذلك سلك عمورى الطريق الجبلى وتخير مكانا ملائما ثم ارتد الى الكرمل،وليس الكرمل هذا هو جبل الكرملالساحلى الذى كان مسحمكن « الياس » بل هو قرية نقرأ فيما نقرأ عنها أن « نابال » (٤٤) الأرعن كان يعيش فيها • ولقد كان الملك حكيما فى اختياره هذا المرضع لوفرة مائه بسبب وجود بركمة قديمة به ، فسيحة الاتساع ، تسمعطيع أن تمد الجيش كله بفيض وافر من الماء •

وزيادة على ذلك فان « الكرمل » كان قريبا من الاقليم الواقع فيما وراء الأردن ولا يفصله عنه سوى الوادى الشهير الذى يعتبر الحد الفاصل بين الاقليمين ،كما يقع فيه البحر الميت ، ومن ثم كان في استطاعة جيشنا الحصول على كثير من أخبار تحركات العدو والتحقق من أوضاع قوات صلاح الدين .

على أن توقف الماك عن الاقتراب من تلك الناحية للأسباب التى ذكرناها أتاح الفرصة لصلاح المدين ليفسسد في الاقليم كله حسبما يهوى ، فلم يترك شيئا صدادفه خارج القلعة الاجعله طعمة للنيران ، وأمر باجتثاث الغابات وقطع الكرو، وتدمير القرى حتى اذا آذن شهر سبتمبر على الانتهاء عاد الى مصر بعد أن اجتاح الاقليم كله اجتياءا طاغيا حسبما زينه له هراه .

كذلك عاد ريموند الصحيفير كونتطرابلس في هذا الوقت تقريبا الى أرض أسلافه بعد أن قضى سنوات في الأسر(٤٥) في الغربة ومقيدا بالسلاسل ، ثم أطلق سراحه في النهاية ، وردت اليه حريته بعد دفع فدية قدرها ثمانون ألف قطعة ذهبية ، فرحب الملك بعودته أجمل ترحيب وبادر فرد عليه الاقليم الذي ظلعموري نفسهيدير شؤونه طول فترة غياب ريموند ، ثم زاد فو عله من الخزانة الملكية بالصلات الكثيرة مساعدة منه له في دفع بديته وأضاف الى ذلك قيامه بحث نبلائه وكبار رجال الكنيسة على نهج نهجه مع ريموند ، قيامه بحث نبلائه وكبار رجال الكنيسة على نهج نهجه مع ريموند ،

_ Y9 _

والمت بنا في هذا الوقت تقريبا كارثة فاحشة كان لها اضخم العواقب على المملكة والكنيسة معا ، ومازلنا نعاني منها حتى الآن بل وربما سنظل حزاني بسببها الى الأبد ، وأرى أن فهم هذه المسألة يتطلب منا الرجوع الى الوراء قليلا لبداية القصة • ذلك أنه كان يعيش في ولاية صور وفي أبرشية « طرطوس » أمة من الناس بملكون عشر قلاع وما يلحقها من المدن ، وكان عدد هؤلاء الناس ـ كما سمعنا _ يقرب من ستين ألف نسمة أو أزيد من ذلك قليلا ، وكانوا اذا أرادوا أن يولوا أحدا عليهم اختاروا بالتصويت ولم تجر عادتهم على توليته بالوراثة ، وكانوا يقدمون من يختارونه بناء على مزاياه فاذا تمانتخاب هذا الزعيم نعتوه بشيخ الجبل ، وهو لقب يؤثرونه على سواه من ألقاب التعظيم ، وأسامرا له أمرهم من غير جدال ، واطاعوه طاعة عمياء لا يأبهون معها بشيء مهما كانت صعربت ولا يكترثون بأي مشقة في سبيل تنفيذ أوامره ،وينهضون نهوضا صادقا بما يكلفهم به وينصاعون اليه انصياعا قد يكون فيه الذعار الجسيم عليهم ،والمثال على ذلك أنه اذا حدث أناسترجب أمير ما كراهية هؤلاء القوم أو أسخطهم قام الشيخ فناول واحدا من اتباعه

ال اكثر عنجرا فيبادر من وقع عليهم الاختيار بتنفيذ ما وكل اليهم القيام به في المدرسال غير عابئين بنتائج ما هم مقدمون علية آو مكترثين بعدم نجاتهم أو عودتهم سالمين ، بل يتحمسون كل الحماسة لعملهم ايمانا منهم بضرورته ويترقبون الفرصة المناسبة التي تمكنهم من تنفيذ أمر شيخهم ، وكان مؤلاء القوم يسمون بالحشاشدين ، ولا يعرف أحد من النصاري ولا المسلمين مما اشتقت هذه التسمية .

ولقد ظل هؤلاء الحشاشون أربعة قرون من الزمان وهم يتعون شريعة المسلمين وسننهم اتباعا دقيقا ، واذا ما قورنوا بغيرهم من الأمم الأخرى بدوا وكأنهم مخادعون ويظنون في أنفسهم أنهم وحدهم الذين يراعون الشرع · لكن حدث في أيامذا هذه أن اختاروا لهم شيخا ألمعيا فصيح اللسان ذكيا غاية الذكاء · وكان عند هذا الرجل _ على عكس أسلافه _ كتب العهد الجديد وشرائع الرسل ، وكان دائم النظر فيها · كما حاول في ذات مرة أن يتبع ناموس المسيح الصحيح ويأخذ بالعقيدة الرسولية ·

وقد حملته تعاليم المسيح وتلاميذه الرائعة السمحة على ذبذ العقائد التى رضعها منذ صغره ، ثم راح يلقن أتباعه هذه التعاليم حتى أخرجهم من تعاليم ملتهم فهدم أم كن عبادتهم التى اعتادوا الصلاة فيها ، ومنعهم من الصيام وأباح لهم شرب المخمر وأكل لحم الخنزير ، ثم دفعته أخيرا الرغبة في الوقوف التام على أسرار دين الرب الى ارسال مندوب منه الى الملك يدعى « عبد الله » ، وكان عبد الله هذا فطنا فصيحا ألمعى الفؤاد ،محافظا على تعاليم مولاه ، وحمل معه الى الملك اقتراحات سرية يتلخص أخطره في أنه اذا تعهد فرسان المعبد الذين لهم قلاع منيعة مجاورة لأراضي الحشاشين تعهد فرسان المعبد الذين لهم قلاع منيعة مجاورة لأراضي الحشاشين يدفعونها لهم سنويا وأن يكلأوهم بنظرة أخوية فان كافه أهل الطائفة سدف يعتنقون ماة المسيح وينتصرون .

استقبل الملك رسول شيخ الجبل بالغبطة ، واذ كان عمورى رجلا ذكيا فقد وافق على كل المطالب التى عرضها عليه ، بل انه أبدى استعداده _ كما يقول البعض أن يعرض الداوية من خزينته الخاصة المبلغ الذي يطالبهم به الحشاشون وقدره ألفا قطعة ذهبية ، لذلك استبقى الملك عنده رسول شيخ الجبل فترة طويلة الاستكمال تفاصيل االاتذن ثم رده الى موالاه لوضع المنمسات الذهائية لملاتفاقات ، ثم بعث معه مرشدا يدله على الطريق ويحرسه وتمكن عبد الله .. وهو في حراسة الدليل ومن بعثهم الملك لمرافقته – أن يجتاز طرابلس ، حتى اذا أوشك على الدخول الى بلده باغته ومن معه الفرسان الداوية ، أوشك على الدخول الى بلده باغته ومن معه الفرسان الداوية ، ووثبوا عليهم بسيوفهم وقتلوا هذا المبعوث الذي لم يكن يدور قط بخاده ووثبوا عليهم بسيوفهم وقتلوا هذا المبعوث الذي لم يكن يدور قط بخاده الواجبة ثقة منه بما في يده من كتاب أمان زوده به الملك ، واطمئذ نا الى ايمان أمتنا ، وبذلك عرض الفرسان (الداوية) أنفسسبم الى ايمان أمتنا ، وبذلك عرض الفرسان (الداوية) أنفسسبم للرمى بتهمة الخيانة ،

أثارت أخبار هذا الفعل الدنىء ثائرة الملك وجن جنونه ، فاستدعى اليه البارونات وبين لهم وهو فى سورة غضبه أن خيلنة الأمانة انما ترقى الى اعتبارها اهانة بالغة تلحقه هو ذاته ، ثم طلب اليهم أن يشيروا عليه بالرأى الواجب عليه اتخاذه ، فاتفق رايهم جميعا على أنه لا يمكن التغاضى عن هذا الجرم البشع لأن الكرامة الملكية بدت فى ظل هذه الجريمة معدومة تماما ، وأن ما جرى جلب العار الذى لايمحى أبد الدهر وعد مغمزا فى حسن نية المسيديين الطيبة ووفائهم المحميد ، وزيادة على ذلك فمن المحتمل جدا أن تفقد الكنيسة فى المشرق ازدهارها الذى يرضى الرب ، والذى كانت تعد نفسها له .

واذ ذاك اتفق الجميع على انتخاب اثنين من النباد هما « جودشو Sieher De Mamedun « جودشو تيرتو» كالمحدون ما Godechaux وأخر اسمه « جودشو تيرتو» كالمحدون المعالين خصوصيين يطالبان «ايود دى سنت أماند » رئيس فرسان المعبد بتقديم الترضية الكافة للملك وللمملكة معا عن هذه الفعلة الذكراء الدنسة .

ويقال ان أحد الاخصوان واسسمه « وولتر دى ميزنيليو » Valier Maisnilio وكان أعور شريرا خسيس النفس أوكما يقال « كانت روحه فى منخاريه »(٦٤) هو الذى دبر هذه الجريمة لكن بموافقة الفرسان ،وزاد البعض فقالوا ان رئيس المنظمة حرغبة منه فى الابقاء على هذا الرجل بعيدا عن أن ينال جزاء اثمه حبعث الى الملك بكتاب مع رسول من قبله يخبره أنه أنزل العقوبة على هذا الأخ المذنب ،وأنه على وشك ارساله الى البابا ، وأنه نهى الجميع حنيابة عن البابا ح أن يصيبوا أو يصيب أحدهم الأخ المشار اليه بأدنى سوء ، وأضاف الى نلك ملاحظات أخرى أملتها عليه روح التعالى والغرور ولكن ليس من الضرورى ن أسجل هذا فى كتابى هذا تاك الملاحظات .

وذهب الملك بنفسه الى صيدا بشأن هذا الموضوع ، فوجد رئيس الفرسان مع كثير من الاخوان وفيهم هذا المجرم ذاته ، فتشاور (عمورى) مع من جاءوا فى رفعته ، ورأى أنيأخذوا بالقرة ذلك الرجل المتهم بهذه الجريمة من المنزل حيث يقيم ، فسحبوه وأرسلوه مكبلا بالقيود الى صور حيث زج به فى الحبس .

لقد كادت الجريمة التي اقترفت ضد رسول الحشاشين أن تؤدى بالمملكة كلها الى خراب حقيقى وصدع لايمكن رأبه • •

9

على أن الملك أصبح قادرا على الاحتفاظ بشرفه سليما عد اعلان براءة ساحته عند شيخ الجبل الذي هلك مبعوثه على دنه الصورة الكريهة ، كما اتسم تعامله مع الداوية بالاهمال المنير هما أدى الى بقاء الموضوع معلقا حتى وافاه أجله ومع ذلك فنه يقال ان عمورى كان معتزما أن يبحث الموضوع مع ملوك الأرض وأمرائها بعد أن يبل من وعكته الأخيرة وذلك عن طريق ارسداله مبعوثين من جهته ذوى المراتب الرفيعة حتى يلقى الأمر الاستمام الجدير به .

كذلك وقع فى الربيع التالى موت المستشار الملكى الأخ الموقر المطيب الذكر « رالف » أسقف بيت لحم ، وكان رجلا سمح الطباع المعيا ، ولما وورى التراب فى احتفال مهيب فى ساحة كنيسته برزت مشكلة اختيار خلف له ،وبينما كانت هذه المشكلة قيد البحث فى نفس الكنيسة شبت مفارقات جمة بسبب تصلاع آراء الناخبين واختلاف بعضها عن بعض ، وهى اختلافات كان من الصعب حسمها ولم يمكن البت فيها باتا حاسما حتى السلة التالية من حكم ولم يمكن الرابع) ابن الملك عمورى وخليفته من بعده .

ولقد كلف هذا الاختلاف في الآراء كنيسة بيت لحم أموالا طائلة ·

- 71 -

وفى شهر مايو (أعنى بعد قرابة شهر واحد من ذلك الوقت) مات نورالدين المضطهد الكبير للاسم المسيحى وللملة المسيحية ، وقد وافاه الموت بعد حكم امند ثلاثا وعشرين سنة ، وكان أمير! عادلا شجاعا فطنا، وهو من الاتقيام الورعين حسب مفهوم بنى

جنسه و لما علم الملك بوفاته استدعى جميع قوات المملكة وحاصر مدينة بانياس ، فماكان من أرمل نور الدين – وكانت أمرأه نبز معظم النساء في عزيمتها الا أن أرسلت في هذه اللحظة الى الملك عمورى كتا ا تطالبه فيه برفع الحصار عن أهل بانياس ومنحهم هدنة مؤقتة على أن تدفع له ازاء ذلك قبرا كبيرا من المال ، غير أن الملك تظاهر في باديء الأمر بأنه رافض عرضها وأظهر عزمه على مواصلة حصار بانياس ، ولم يكن ذلك الا رغبة منه في اتزاز أكبر قدر من المال منها ، ولذلك ظل بعدئذ يتابع القتال قرابة خمسة عضر يوما ويحارب في عنف وضراوة كبد فيها العدى خسائر فادحة بفضل ما تحت يده من آلات الحصار وغيرها ، لكنه أدرك أخيرا أن قدرة الأتراك على المقاومة كانت في تزايد مستمر مما أيقن معه قدرة الأتراك على المقاومة كانت في تزايد مستمر مما أيقن معه الا أمل له في النصر ،

على أن مبعوثى هذه السيدة المبجلة (٤٧) ظلوا فى هذا الرقت ذاته يتابعون الملك ويلاحقونه ملحين عليه بطلب السلام ،فاستجاب الملك لهم بعد لأى وقبل المال المعروض عليه ، كما أطلق الأعداء (المسلمون) من جانبهم عشرين من الفرسان الأسرى الصليبين، وحينذاك رفع الحصار عن بانياس وان كان العزم مجمعا على القيام بمشروعات أكبر فيما بعد .

وبينما كان الملك عمورى فى طريق عودته الىدياره شكى لمن حوله مايحسه من المحرض يدب فى أوصاله ، وأحس أنه أبعد مايكون عن العافية فسرح عسكره وواصل هو سيره مع خاصمة أتباعه الى طبرية ، وقدشعر بالدوسلنطاريا تفتك به فتكا ذريعا ، ولما كان يخشلى تزايد العلقائد فقد تأبع طريقه من هنا على ظهر جواده اذ لا زال به من البأس ما يكفى لذل بعض الجهد ، ومر فى طريقه بالناصرة ونابلس الى بيت المقدس حيث تزايدت عليه علته ، وتدهورت صحته ، ثم

اعترته حمى شديدة على الرغم من أن الدوسنطاريا استجابت لمهارة المطب فزايلته ،ولما رأى نفسه يشكو بضعة أيام من الحمى التى لا تحتمل فقد أمر باستدعاء المطبيين من الاغريق والسريان وغيرهم من الجنسيات الأخرى المعروفين بحذقهم فى العلاج ، وأصر على أن يسقوه دواء ملينا ،فلما رفضوا طلبه هذا أمر أن يجيئوا له بالمعالجين من اللاتين ، وسألهم ما سأل الذين جاءوا قبلهم ، وأضاف الى ذلك أنه مهما كانت النتيجة فانه متحمل عاقبة ما بحصدت ، فجهزوا له من الدواء ما يحقق سؤله فى يسر ، وسحقوه بعض المسكنات ، لكن حدث قبل أن يستطيع أنياكل ما يبعث القوة فى المسكنات أن تنتابه واستسلم لقدره ولفظ أنفاسه الأخيرة يوم ١١ عوليو سنة ١١٧٤ م بعد حكم دام أثنى عشمر عاما وخمست أشهر (٨٤) ،

وكان عمره يوم مات ثمانية وثلاثين عاما • وقد دفن الى جوار الخيه والى جانب أسلافه • ويقع قبره أمام الجلجثة •

وكان عمورى رجلا حكيما حصيفا ، أهلا لادارة دفة امور الحكومة فى المملكة ، ويرجع الفضل الى الحاحه علينا فى أن كتبذا هذا التاريخ عن أعماله هو ذاته وأعمال أسلافه •

هذا ينتهى الكتاب العشرون

حواشي الكتساب العشرين

Chalandon: Comnénes, II, P. 536.

(٢) كان « أندرونيكوس » هذا حاكما من قبل لمنطقة كيليكية ، ثم بلغ الامبراطور مانويل عنه من الأمور السيئة ما حمله على صرفه عن حكومة هذا الاقليم ، وكان من بين ما رمى به عند مانويل ـ وهو حق ـ صلته بالاميرة « فيليبا » اتصالا مستهجنا ، ثم جاء الى القدس فأعجب به عدورى فاقطعه مدينة بيروت لكنه لم يحفظ للملك يده ، فاتصل بالأميرة اتصالا أغضب الجميع وذهبت اليه في بيروت وعاشرها بما لا يليق فكتب مانويل سرا الى عمورى في شانهما فوقف العاشقان على الكتاب وكانت أمور انتهت بما أساء اليه فقر الى بعض البلاد الاسلامية ، راجع تفصيل هذه الأحداث في Ch. Diehl : Figures Byzantines (2ème) Serie, PP. 86 — 134

- (٣) راجع الحاشية السابقة ، وسيرد في ثنايا هذه الترجية كثير من الأمور المتعلقة به •
- (٤) انظر الجزء الثاني من هذه الترجمة العربية ، ص ٢٨٢ وما بعدها ٠
 - (٥) كانت وفاته سنة ١١٦٨ في عكا
- (٦) كان هذان المبعوثان من أهل « تورانتو » في جنوب ايطاليا ، وقد يبدو عجيبا أن يستعين الامبراطور « البيزنطي » بغير أيناء بلده وبالايطاليين

في مثل هذه الأمور الهامة الخطيرة ، لكن ميله الى اللاتين يبرر هذه الخطة منه ، وكان ايثاره الغربين من أكبــر العــوامل التى أثارت ســخط البيزنطيين على حكومتهم ، ومما زاد الطين بلة زواجه من أخت « بوهيموند ، مما أدى الى قيام « أندرونيكوس خرسين . فيها بعد بالثورة على الحاكم الشرعي الصغير « الكسيوس بن مانويل » وأمه الوصية مما ترتب عليه قيام فننة داخلية صحبتها مذبحة مروعة راح اللاتين ضحيتها ، كما استغل الفرصة النرمونديون فتحركوا في جنوب ايطاليا •

- (V) يتضح لنا من مسالعة ما كتبه شالاندون أنه بعد مراجعته النص اللاتينى الذى كتبه وليم أصبح يعتقد أن مانويل كان يسعى « لأخذ بعض مسلكة القدس » ، لكنا نميل للقول بان المؤلف كان يقصد بكلمة المملكة « هنا مصر وليس بيت المقدس راجع (Chalandon: Commnenes, II, P. 536.
 - (٨) المقصود بالمملكة « هنا بيت المقدس ·
 - (٩) أي بين عموري ملك بيت المقدس ومانويل امبراطور بيزنطة ٠
 - (۱۰) أي أنهم « عبيد »
- (١١) سماه وليم في الأصل وكذلك الترجمة الانجليزية باسم
 - بن شاور وراجع ، ص ۸۸ ، حاشیة رقم ۰۰ ۰
 - (۱۲) يقصد بالملكة هنا « مصر ·
 - (١٣) أي الاستيلاء على القاهرة ·
 - (١٤) المقصود بالملكة هنا بيت المقدس .
 - (١٥) سيبقت الاشارة الى ذلك •
- (١٦) سرياقرس ـ بكسر السين من المدن المصرية القديمة ، ويرجح محمد رمزى ، شرحه ، ق ٢ ، ج ١ ، ص ٣٥ أنها كانت في أول نشاتها عزبة أنشأها « سرياقوس » والى « أتريب » فسميت باسمه .
- (١٧) قال بهاء الدين في المحاسن اليوسفية أن الذي قام بهذا العمل هو صلاح الدين نفسه وقد أخذ بهذا الرأى المؤرخ الانجليزي ستانلي لمين بول . Lane-Poole : History of Egypt in the Middie Ages . حيث يقول ان صلاح الدين وجرديك صدما على المتخلص من شاور ، وذلك في الملحظة اعتاد المضي فيها للسلام على «شيركوه» فلما حانت هذه اللحظة وشب عليه صلاح الدين ورجال كانوا معه وأنزلود من فرق دابته وقيدود رئتلوه ، وان الخليفة بر مما جرى ، وطلب أن يأتوه برأس «شاور» . راجع في ذلك كتاب لدولة الفاطمية في مصر للدكتور أيدن فؤاد سيد

- (طبعة سنة ۱۹۹۲) حيث يعرض لهذا الموضوع بناء على ما ورد فى التاريخ الباهر لابن الأثير ، ص ۱۶۰ ، والنامل فى التاريخ ۲۲۹/۱۱ _ ۲۶۰ والروضـــتين لأبى شامة ۱/۲۹۱ ، ۲۹۱ ، وابن واصــل : مفرج الكروب ١٦١/١ _ ١٦٢ .
 - (۱۸) أي مملكة بيت المقدس ٠
 - (۱۹) مراثی رَمیا ۱/۶ ۰
 - (۲۰) أيوب ۲۱/۳۰ .
- (۲۱) یستفاد مما ورد فی الأصل لولیم الصوری أنه یری أن «شیرکوه» قد « انتحر » _ ولکن الواقع أنه مات فجأة یوم السبت ۲۲ جمادی الآخرة سنة 370 هـ (مارس سنة 1114م) لأنه كان يكثر من الأكل المدسم ، راجع الروضتین لأبی شاحة ۱/۰۱ ، ۸۳۵ ، وابن الأثیر : التاریخ الباهر ۱٤۱ ، والكامل ۱۲۱/۱۱ ۳۲۲ _ ۳۶۲ ، والمقریزی : اتعاظ المحنفا ۳۰۵/۲۰ _ ۳۰۰ .
- (۲۲) قد يفهم من النص أن الخليفة المعاضد كان يعتزم قتل صلاح الدين، ومن ثم بادر الأخير فسبقه فقتله قبل أن يغدر هو به ، ولكن الصواب غير ذلك فقد ظل صلاح الدين وزيرا للعاضد من جمادى الآخرة سنة ٤٥٥ حتى مطلع ٢٥٠ ، عند ما قطع الصلاح الخطبة للفاطميين فى السابع من المحرم من هذه السنة ، ولم تمض على ذلك أيام قلائل الا ومات الخليفة العاضد كمدا ليلة عاشوراء من السنة ذاتها فأقام الصلاح الخطبة للخليفة العباسى المستضىء ، راجع ذلك بالتفصيل فى كتاب د أيمن فؤاد سيد الدولة الفاطمية فى مصر » ص ٣٢٤ ٢٤١ ، اعتمادا على المصادر التالية : التاريخ الباهر لابن الأثير ١٥٠ ، والكامل فى التاريخ ١١/٨٣٨ ، والروضتين لأبى شامة ١/٢٠١ ٣٢٨ ، ومفرج الكروب لابن واصل ١/٠٠٠ ٢٠٠ ،
- (٢٣) ليس بين أيدينا من المراجع ما يشير الى اثقال كاهل صلاح الدين بالديون الا أن يكون ذلك اشارة الى كثرة بذله الأموال على من معه من الجند مما تتطلبه الحرب •
- (٢٤) هذه اشارة صريحة الى مكانة مؤلفنا وليم الصــورى عند أكبر عامل مسيحى في ذلك الوقت وهو مانويل امبراطور الامبراطورية البيزنطية ·
- (٢٥) سبق التعريف بالمدرامين ، وانظمر درويش المنخيلي السمان الاسلامية ، ٤٦ ـ ٨٤ •

- (٢٦) في الأصل « ١٦ أغسطس » ، والصحيح ما أوردناه في المتن أعلاه، ويلاحظ أن الترجمة الانجليزية نصت على خطأ وليم وأن أشارت الميه في الحاشيه فقط .
- (۲۷) راجع محمد رمزی : القاموس البغرافی تحت کلمة « الفرما » ٠
- (٢٨) المقصود بالناس هنا : الصليبيون والمسيحيون الذين يقومون بالحصار ·
- (۲۹) علقت الترجمــة الانجليزية « ج ۲ ، ص ۳٦٩ ، بالحاشــية الى عـدم تقديم وليـم الصورى أى بيانات عن مصــاعبه مع رئيــس أساقفته ، وان رجحت أنه ربما كان بعض هذه المصاعب راجعا الى أن الملك عمورى طالب رئيس الأساقفة بزيادة رانب وليم كرئيس شمامسة حتى تعينه هذه الزيادة على القيام بالمهمة التى وكلها الملك اليه ، وهى الاسهام فى المتاريخي وكتابة تاريخ لعمورى وعهده .
- «٣٠) عرف المقدسى « الداروم » المتى تعرف عند الصليبين باسم «Daroma» داروما بأنه لفظ يطلق على الاقليم الواقع حول ، بيت جبرين ، أو « جبريل » المعروف فى الحوليات الصليبية هو الآخر باسمةEleuthepropolis على أن الداروم عند كل من ياقوت وابن عبد الحق قلعة يصادفها المسافر بعد مغادرته غزة فى طريقه الى مصر ، وهى تبعد مسافة فرسخ عن البحر كما يشير الكاتبان ذاتهما الى أن صلاح الدين خربها حين استيلائه على الناحية سنة ٨٤٤ ه (١١٨٨ م) ، ويفسر كل من وليم الصورى وجاك فيترى السم الداروم بانه Doinus Graecorum المشتق من « دار المروم » ، ولكن المدين المؤرخين فيما يقولانه ، أذ يشير الى أن كلمة « الداروم » يقصد بها مذين المؤرخين فيما يقولانه ، أذ يشير الى أن كلمة « الداروم » يقصد بها مذين المؤرخين فيما يقولانه ، أذ يشير الى أن كلمة « الداروم » يقصد بها من العبرية « الإقليم الجزربي » •
- الدوميا أو ادوم Edom وقد يقال لمها أيضا الدوميا أو ادوم من موضع يشرف على طريق القوافل التجارية في العصور الوسطى الواصلة بين مصر وبلاد العرب والشام، وقد ذكر 384 Le Strange: op. ct. P. 384 انها هي المعروفة « بالمشراة » وذلك في عرض كلامه عن أذرع ، وكان لئي سترانج ينقل هذا عن الميقوبي .
- (٣٢) راجع الجزء الثالث من هذه الترجمة العربية ، ك ١٧ ، ف ١٢ .ص ٢٠٠ _ ٣٢٠ _ ٢٢٠ .

- (۳۳) هو نوماس بیکیت Thomas Beckiet رئیس اساقفة کانتربری الذی قتل یوم ۲۰ دیسمبر ۱۱۷۰ م وقد أعلنه البابا اسکند ِ الثالث شهیدا فی عید فصح ۱۰۷۲ م ۰
- · (٣٤) هذه زلة قلم من المؤلف اذا الصحيح أن يقال « السنة التاسعة ، ·
- (٣٥) المقصود بالأمير الجليل هنا « الأمير حنا البروتوسيباستوس ابن اخى مانويل •
- (٢٦) أرن ما ذكره وليم في هذه الأسطر حول هذا الموضوع بما جاء في Chalandon: Commènes II, PP. 547 149.
- (٣٧) تطلق كلمة « بلاشيرناى » كالمتدانة على بناءين أحدهما هو القصر الامبراطورى بالقسطنطينية الواقع على القرن الذهبى ، وثانيهما على الكنيسة الملحقة به ، وكان من يستحوذ على القصر تكون له السيادة في العاصمة ، لذلك نرى جستنيان يسعى اليه ابان نضاله من أجل الحكم ، كما أنه كان القصر الذى تقام فيه الاحتفالات الكبرى وما اكثرها كما نستدل على ذلك مما كتبه

Cli. Diehl : La Société Byzantine à l'epoque de Comnénes, PP. 13 -- 25.

وقد اذهاه! بريقه بقيام المملكة اللاتينية الصليبية وما تلى ذلك من أحداث دامية وقد لعب هذا القصر دورا كبيرا في تاريخ بيزنطة حتى زمن متأخر من العصور الوسطى ، أما الكنيسة المعروفة بهذا الاسم أيضا فملحقة بالقصر وهي كبيرة الاتساع عظيمة القدر يدل على ذلك أنه عقد بها مجمع أغسطس ١٧٥٤م بشأن المخلاف حول عبادة الايقونات كما شهدت بعد ذلك بستة قرون تقريبا (أعنى سنة ١٣٥٤ م) الاحتفال بتسلم « ماتيو كانتا كوزينوس التاج الامبراطوري .

(٢٨) الوارد في الاخبار اليونانية القديمة أنه كان هذاك شابان أحددنا لياندور Leandar من أبيدوس الذي عزم على زيارة صديقه هيري Tero من سينوس فركب البحر وهو مضيق البسفور الفاصل بينهما ، واشتد الموج شدة عنيفة فلم يعبأ لياندور وأبى الا انمام رحلته وأخذ يصلاح المياه الصاخبة حتى صرعه الموج فمات شهيد صداقته .

(٣٩) هذه هى السفرة التى قام بها فردريك رئيس أساتفة صود الى ملوك الغرب وأمرائه وكبار حكامه للاستنجاد بهم ضد المسلمين فلم تنفى ،

- (٤٠) هو حفيد سعيه ستيفن كونت دى بلوا الذى التقينا به فى كثير من المواقع في هذه المترجمة فى الحرب الصليبية الأولى ، راجع فهرس الاعلام فى نهاية هذا الجزء .
- (٤١) في الأصل «الثامنة » وهو خطأ يصححه تسلسل أحداث عهد هذا الملك ، فقد جرى هذا الحادث في سنة ١١٧٧ م ، وقد انتبهت الى هذا الخطأ النسخة الانجليزية فأشارت اليه في الحاشية وان لم تصححه في المتن «
 - (٤٢) المقصود بالناحية هنا منطقة البتراء والكرك ·
- Stevenson: Crusaders in the East, P. 35 et seq. (17)
- (32) جاء وصفه فى صمويل أول 7/7 بانه « كان قاسيا وردىء الافعال » ، وأما أمرأته _ وأسمها أبيجابل « فكانت جيدة الفهم وجديلة الصورة » · وانظر الملدى الذى وضعناه فى آخر هذا الجزء ·
- (٥٥) كان أسره في حارم سنة ١١٦٤ م ، ثم أطلق سراحه في الثامن عشر من اكتوبر سنة ١١٧٢ م وليس في سبتمبر سنة ١١٧٧ م كما يستفاد من المتن أعلاه ، وهذا خطأ لم تتبينه الترجمة الانجليزية فأهملت الاشارة الليه ، أما عن حارم فراجع هذا الجزء حن ٨٣ ، حاشية رقم ١٦ .
- (٤٦) الاشارة هنا الى ما جاء فى اشعبا ٢٢/٢ « كفو الانسان انذى فى أنفه نسمة ،
 - (٤٧) المقصود بها عند المؤلف أرملة نور الندن ٠
- (٤٨) فيما يتعلق بهذه الأحداث والتعليق عليها راجع Stevenson : Op Cit., P. 213 et seq.

- اوليات حكم بلدوين الرابع سادس ملوك القدس وصحفة
 حياته والاشارة الى عمره ومظهره .
 - ۲ ـ تاريخ تدشينه وتتويجه ٠
- الذكبة الفادحة التى منى بها أمام الاسكندرية الأسطول الذى أرسله ملك صقلية فى السنة الأولى من حكم بلدوين الرابع كونت طرابلس يطالب بالوصداية على المملكة وعلى الملك باعتباره أقرب الناس اليه
- خ مقتل « میلون دی بالانسی » فی عکا ووفاة فردریك رئیس اساقفة صور .
- ² وصف كونت طرابلس وذكر أسمالله الذين انحدر منهم

- ، كيفية أخذه الوصياية على العرش · تعيين مؤلف هذا الكتاب مستشارا ملكيا ·
- ٦ صلاح الدین یتولی شئون مدینة دمشق وبقیة اقسامها استجابة لطلب اهلها و اکونان طرابلس ینهض لصده حتی یفسد علیه مخططاته و
 - ٧ ـ لماذا أصبح العدو أكثر جرأة على الصليبيين ٠
- ٨ ـ صاحب الموصل يســرع ـساعدة ابن أخيه فيتغلب عليه صلاح الدين ويمتلك الاقليم كله قيام كونت طرابلس بعقد اتفاقية معه وتسلمه الرهائن •
- ۹ ـ موت « میذارد » أسقف بیروت ورفع مؤلف هذا الكتـاب الى مرتبة مطران صور ·
 - ۱۰ _ الملك (بلدوين الرابع) يغزو أرض الدماشقة ويخربها · موت «هيرنيسيوس » رئيس أساقفة قيصرية ·
- ۱۱ ـ الملك يعاود الهجوم على بلاد العدو ويعيث فسادا فى واد اسمه وادى البقاع .
 - ١٢ ـ هزيمة امبراطور القسطنطينية هزيمة نكراء في قونية ٠
- ١٢ وليم الصغير مركيز مونتفرات يصل الى فلسطين ويقترن بآخت الملك •
- ١٤ وصول كونت فلاندرز الى المملكة وكان مجدود منتظرا منذ
 أمد بعيد -
- ١٥ ـ أتباع الكونت يخدعونه ويغرونه على عدم الانعان لآراء أشراف المملكة ٠

- ۱۱ _ قدوم سفراء المبراطور القسطنطينية ومطالبتهم الصليبيين بتنفيذ الاتفاقية التي كان الك (عمورى) قد عقدها مع مولاهم ، ويلحون على تنفيدها في الحال واعداد حدلة على مصر .
- ۱۷ ـ معارضة الكونت (فلاندرز) لهذا المشروع العظيم مما أدى الى عدم تنفيذ الاتفاقية ·
- ۱۸ _ رجــوع مبعوثی الامبراطور الی دیارهم ومتابعة كونت فلاندرز سیره الی أنطاكیة زواج « بلیان » من أرملة الملك عموری •
- ۱۹ ـ أمير أنطاكية وكونت طرابلس يعاونان كونت فلاندرز في مصار حصن حارم ، ولكن تفشل جهودهم ·
- ۲۰ صلاح الدین یصل من مصر علی رأس قوات کثیفة ویهاجم المملکة ویضرب معسکره أمام عسقلان فیخرج بجمیئ قوات المملکة لصده وتنشب معرکة هامة أمام المدینة .
- ٢١ ـ الترك يخصربون كل النصاحية ويحصرقون المدن والنواحى القاصصية ·
- ٢٢ ـ الملك ينهض من عسقلان ليصد العدو · استعداد الجاذبين
 للقتال وتأهبهما للمواجهة ·
- ٢٢ ـ نشوب معركة تدور فيها الدائرة على صلى الدين فيار مدحورا مجللا بالعار •
- ٢٤ الجو العاصف والبرودة غير المعتادة تنهكان طاقة الهاربين الذين فروا من المعركة وموت أعداد كبيرة منهم ، ووقرع غيرهم في الأسر ثم عودة الملك الى بيت المقدس مظفرا .

- ٢٥ ـ القوات المحاصرة لقلعة حارم في أنطاكية تتخلى: عن مهمتها وتعود الىديارها •
- ٢٦ عقد مجمع كنسى عام فى رومة وقيام الملك بناء حصين فيما وراء نهر الأردن فى ظروف غير ملائمة و تسليمه هذا الحصن بعد القراغ من بنائه الى الداوية •
- ۲۷ ـ قیام الملك بغزو ارض العدو ونكبته بخسارة فدحة ، وموت همفرى كونستابل الملك هناك .
- ٢٨ ـ صلاح الدين يقوم بمهاجمة بلدة صيدا وحينذاك يجمع الملك
 قوة المملكة الحربية ويخرج لصده .
- ٢٩ ـ وقوع معركة بين الجانبين وهزيمة الصليبيين وستقوط الكثيرين منهم في الأسر ·
- ۳۰ صلاح الدین یحاصر الحصن الذی تم تشییده منذ قریب ویستولی علیه بالقوة ویخربه ، وحینذاك یصل الی سوریة « هنری كونت تروییه » وبطرس أخو ملك الفرنجة .

هنـا يبدأ الكتاب الحادى والعشرون

بلدوين الرابع الأجدم يتولى حكم بيت المقدس رغم انفهه

- i ---

كان بلدوين الرابع سادس(١) ملوك القدس اللاتين ، وهو ابن الملك عمورى الطيب الذكر الذي كذا نكتب عنه منذ قليل ، وأما أمه فهى الكونتسة « أجنس » ابنة جوسلين الصغير كونت الرها الذي كثيرا ما وردت الاشارة اليه في الصفحات السالفة .

كان الملك عمورى حين استدعوه لاعتلاء عرش استلافه بحق الموراثة قد قام بتطليق زوجته « أجنس » كما أشرنا من قبل انصياعا

للكنيسة وبضغط من « أمالريك » الطيب الذكر الذي لكان اذ ذاأ، بطرك القدس والذي حذى حذو سلفه « فولشر » في هذا الشأن، وكانت الحجة ـ وهي حقيقة ثابتة ـ هي شـدة قرابة الدم ببن الاثنين(٢) • ولقد شرحت هذا الموضوع شرحا وافيا تحريت إيه الدقة حين فصلت(٣) عهد الملك عموري •

وكان الملك (عمورى) شديد الحرص على تعليم ولده (بلدين الرابع)، وقد عهد الى (يرم كنت رئيسا لشمامسة صور) برعاية هذا الغلام الذى كان يقارب التاسعة من عمره يومذاك، وكلفنى بالقيام بتعليمه الفنون والآداب، وأن أكون مؤدبا له فقبلت هذه المهمة، واستجبت لالحاح عمورى والى تعهده لى باضفاء عطفه على، وقمت أنا منجانبى ببذل قصارى جهدى فى تكريس نفسى من أجل هذا التلميذ الملكى وهو تحت اشرافى، وأوليته الرعاية التامة الجديرة بمن هو فى مثل مكانته الرفيعة، ولم آل جهدا فى تثقيفه خلقيا وعلمنا.

وحدث فى ذات يوم من الأيام وهو يلهو مع أترابه المماثلين له قدرا ومكانة ، وقد أخذ كل واحد منهم لله عددة من هم فى مثل عمرد لله يقرص الآخر ويخدشه بأظافره ، أن راحوا يصيحون من الألم الا هو رغم أن رفاقه لم يعفوه من القرص والخدش ، فقد تحمل ذلك فى صبر كأن لم يكن يشعر بشيء ما مطلقا ، وأخبرنى رفاقه أن مذا الأمر تكرر حدوثه منه مرارا عديدة ، فأرجعت ذلك الصبر منه الى قدرته الكبيرة على التحمل وليس الى انعدام الاحساس بما جرى له ، فلما ناديته وسألته عن جلية الخبر تكشف لى أن سد الظاهرة هى خدر تام يعتدرى ذراعه الأيمن ويده فلا يشعر معه مطلقا بالقرص أو الوخز والعض ، فساورنى القلق وتذكرت

حكمة الحكيم القائل « لاشك أن العضو الفاقد الاحساس يستنفد كثيرا من صحة البدن ،كما أن من لا يدرك أنه سقيم فهو في خطر » ·

وعلم والد الصبى بحالة ولده ، واستشير المطببون ، وتكرر استعمال الكمادات والتدليك بالزيت ، بل والأدوية السامة ولكنها لم تجد نفعا ولم تساعده • ولقد عرفنا بمرور الوقت أن هذه كانت دلائل مرض من أخطر الأمراض ولا يرجى الشفاء منه ، وقد اتضح ذلك للعيان فيما بعد كل الوضوح •

ولا يستطيع الانسان أن يملك عينيه أن تسحا بالدمع وهو يتكلم عن فداحة هذا الخطب الكبير اذ ما كاد يقترب من سنوات نضجه حتى اتضح أنه يعانى من الجذام الخبيث وأخذت حالته تزداد سوءا وصحته تتدهور يوما بعد يوم ، وكانت أشد هجمات المرض تنتاب على وجه الخصوص أطرافه ووجهه حتى ان أتباعه الخلص كانوا يتالمون عطفا عليه حين ينظرونه ، لكنه رغم ما كان به كان يظهر تقدما في الدراسة يبشر بمزيد من التفاؤل في تعلمه .

كان بلدوين (الرابع) بهى الطلعة بالنسبة لعمره، وقد بز أسلافه فى ركوب الخيل ومعاملتها، الى جانب تمتعه بذاكرة واعية كل الى عى ، وميل للحديث، ولم يكن ينسى أبدا الجميل الذى يسديه اليه أحد ما ولا الاساءة التى تلحقه من الغير، هذا بالاضافة الى شهدة المشبه بينه وبين أبيه لا فى طلعته فحسب بل أيضا نى سماته ، فكانت له نفس مشيته ، ونبرة صوته ، الى جانب نكائه الحاد ، وان تلجلح لسانه فى بعض الأحيان .

كذلك شابه أباد في شدة ميله لسماع التاريخ واتباعه المشورة المصادقة .

كان بلدوين قد قارب الثلاثة عشرة عاما من عمره حين مات ابوه ، وكانت له أخت من أمه تكبره في العمر اسمها «سيبيلا» نشأت في دير « سنت لازار » في بيثاني(٤) تحت رعاية السيدة « ايفيتا » خالة أبيها التي هي رئيسة راهبات هذا الدير •

ولما مات الملك عمورى اجتمع نبلاء المملكة من مدنين ودينيين في مجلس اتفقت فيه أراؤهم اتفاقا كريما على تدشيين ولده وتتويجه حسب العادة في كنيسة القيامة في اليوم الخامس عشر من يوليو، اعنى بعداربعة أيام من فاة أبيه ، وقام باتمام مراسبيم التتويج « أمالريك » بطرك القدس الطيب الذكر ، وعاونه في اتمام هذه المراسيم رؤسداء الأسناقفة وغيرهم من اكبار رجال الكنيسية .

وكان على كرسى الكنيسة الرومانية المقدسة حينذاك البابا اسكندر الثالث ، كما كان « ايمرى » بطرك كنيسة أنطاكية الطاهرة وأمالريك بطرك القدس ، وفردريك رئيسا الأساقفة صور

وكان بالقسطنطينية الامبراطور العظيم التقى مانويل ، وعلى الامبراطورية المرومانية فردريك ، وعلى الفرنجة الملك لويس ، أما في انجلترا فكان يحكمها « هنرى بن حوفرى » كونت أنجو ، كما كانت صقلية تحت حكم وليم الثائى بن وليسم الكبير ، أما أنطاكية فيحكنها بوهيموند بن الأمير بوهيموند بن روبرت جيسكارد ، وأما ط ابلس فحكمها في يد ريموند الصبغير بن الكونت ريموند الكبير ،

_ ~ ~

ولما كانت السنة الأولى من حكم الملك (بلدون الرابع) وفي مستهل أغسطس قام وليم ملك صقلية بتجهيز اسطول مؤلف من

مائتى سفينة بعث به لغزو الاسكندرية . فأبحر الأسطول الى مصر بمن عليه من العسكر العظام من الزرسان والمثناة ، لكن حدث فى اثناء وجوده المام تلك المدينة لخمسة أو ستة أيام وبسبب الاهمال الذى بدى من جانب القادة الزعماء أن منى الخيالة والمتساة بخسائر فادحة قتلا وأسرا ، مما حملهم على الرجوع وقد ضربت الفوضى عليهم بأجرانها .

وكانت أمور مملكتنا في هذه الأثناء في يد « ميلون دى بلانسى » الذي شببت العداوة بينه وبين بعض بارونات المملكة الذين دبت المفيرة في نفرسهم منه لما يتمتع به من السلطة واستئثاره بهمن دونهم ، ولم يكونوا قادرين على التغاضي عن الحقيقة القائلة بأنه يتجاهلهم تجاهلا تاما ولا يستدعيهم أبدا للمشاورة بل ينفرد بالآمور وحده ، كما أنه كان يعامل بعضهم معاملة تنطرى على الاهانة والاستهانة بهم ، هذا الى جانب أنه حال بين البعض الآخر تماما وبين الاتصال الشخصى بالملك الى جانب تفرده بتدبير شئرن المملكة فلا يسألهم الرأى ولا المشورة "

وحدث في هذه الأثناء أن جاء كونت طرابلس الى الملك وطالبه (في وجود البارونات الذين شاءت الصدفة أن يكونوا حاضرين ، أن تكرن له الوصاية على المملكة ، مؤكدا له أن يشيجة القرى المباشرة بينهما تجعله الوصلي الشرعي على الملك الذي يزال حدير لم يبلغ سن الرشد ، وقال أن الرصاية عليه من حقه لأكثر من سبب لا لآنه نقط أقرب الناس الى بلدوين الرابع بل وأيضا لأنه كان الذي وأقرب رعاياه المخلصين اليه ، وأضاف الى عدين السبين سبا فالتنا قويا مقنعا هي أنه لما أخذ أسيرا فانه أمر _ وهي في سبنه شعبه الوفي بما له من الطاعة في أعناقهم _ أن يسلموا كل أملاكه

وحصون وقلاعه الى الملك عمورى والد هذا الصبيى (بلدوين الرابع) وأن يضعوا كَل شيء رهن أمره وفى رعايته الملكية ،كما أنه كان قداضاف توجيها باتا أنه اذا قضى القدر بأن يلقى منيته فى الأسر فانه يعتبر الملك المثار اليه (عمورى) وريثه الوحيد ولا وريث له سواه باعتباره أقرب الجميع اليه .

وطالب الكونست (الملك بلدوين والأمراء الحاضسرين هذا الاجتماع) أنه بناء على أياديه الحسنة هذه فانه يسأل رد هذه الأفضال بحق الشرف أكثر من أى مطمع له فى نفع يجذيه فى قابل أيامه. •

على أنه تأجل اجابة مطالب كرنت طرابلس هذه بحجة أنه لم يكن حول الملك في هذه اللحظة بالذات غير نفر ضئيل من بارونات المملكة ممن ينبغى التشاور معهم ، وأنه ستوجه اليهم الدعوة فى الرقت المناسب ليجتمعوا بأسرع ما يمكن للمشاورة واعطاء الجواب الملائم _ بمعونة الرب _ على كل هذه المسائل .

فلما علم الكرنت بردهم هذا عاد الى امارته ٠

والواقع أن المجميع كانوا يزكون طلب الكونت ، وكان ممن وقفوا الى جانبه الكونستابل الملكى « همفرى » صاحب « تورون » وبلدوين وأخوه بليان ورينى صاحب صيدا وجميع الأساتفة .

- £ -

کان « میلون دی بلانسی » الذی تکلفنا عنه حالا من أکر اشراف اقلیم شمبانا الواقع وراء الجبال ومن مملکة هنری دونت « تروی » ، وکانت تربطه أحسن العلاقات بقریبه الملك عموری الذی عینه « سنکالا » املکته ، وحدث أنه لما مات همفری الصغیر ابن

همفرى صاحب تورون فان عمورى زوج أرملته ستيفانى ـ وهم ابنة فيليب النابلسى ـ من « ميلون » الذى أصبح بفضل زوجته هذه هو المتصرف فى كل الأراضى الواقعة وراء الأردن وفيما يعرف بالشوبك(٥) • إلى أنه كان لستيفانى هذه من زوجها الراحل ولد وبنت صغيران وكان « ميلون دى بلانسى » يعتبد اعتمادا كليا على الصداقة الوثيقة التى تربطه بوالد الملك الحالى ، ومن ثم لم يكف عن اظهار ازدرائه لبارونات المملكة حتى من يشأونه قدرا ، ولا يقيملهم وزنا ،هذا الى جانب أنه كان رجلا متغيرسا ، يزدهيه الكبر ، فاذا تكلم بعبارات طنانة تقصح عن عنجهية فيه •

وقد أراد التغلب على غيرة الآخرين منه فعمد الى نكرة من غمار الناس ساقط الحياء اسمه « روهارد » حارس قلعة القدس ، ونظاهر بأنه يمتثل لتوجيهات هذا الرجل التافه وأنه تابع لما يشير به عليه ، منفذ لأوامره .

لكن الواقع كان عكس ذلك ، فكان لروهارد اللقب الرفيع لا النجوهر ، بينما مضى « ميلون دى بلانسى » تحت هذا القنداع يصرف شئون المملكة حسب هواه الشخصى مع تظاهره بأنه تارك في يد « روهارد » كل شيء • وحا كان كلامه هذا الا هراء لأنب جسع كل مقانيد أحور المملكة في يده رغم ارادة الآخرين ، كما أنه من يرزع النفاحات عسب دواء معا أثار مزيدا من است التدييد لد والكراهية نحوه • ثم وحد الت الأمور في النهاية التي داريق مسدود حين تامرت طائفة من الناس سرا على قتله ، فلما علم بخبر هذا التأمر استخف بما علم واستمر في غلوائه دون أن ينفذ من الدور ما ينبغي عليه التخاذه حتي جاء يوم كان فيه موجودا بعد الدور ما ينبغي عليه التخاذه حتي جاء يوم كان فيه موجودا بعد قاذا بواحد في الطريق العام يطعنه في غبش الظلام طعنة لفظ معه أنفاسه لكن بعد أن لقي من المعاملة أسواها واحقرها •

واختلفت آراء الناس فى مصرعه فقال بعضهم أنه اغتيل لشدة رياء الماك ، وذهب غيرهم مذهبا يخالف سنا الرأى كل المخالفة فقالوا آنه كان يرتب فى السر خطوات الاستيلاء على زمام السلطة الملوكية ، وقالوا أنه كان قد بعث بالرسل الى أصدقائه ومعارفه فى فرنسا يحتهم على المبادرة للحضور اليه حتى يكون قادرا بفضل مساعدتهم له على الاستيلاء على الملكة ،

* * *

لكننى لم استطع أن أعرف على وجه اليقين أى هذه الآراء كان هو الأصدق ، وإن كان المعروف جيدا أنه أرسل «باليان» صاحب يافا (شقيق ذلك المدعو روهارد المثنار اليه آنفا) الى البلاد الواقعة وراء البحر برسائل وهدايا ملوكية وأن القوم (في المملكة) كانوا يترقبون كل يوم عودة باليان هذا .

وفى غضون هذا الوقت بالذات وفى اليوم الثلاثين من شهر الكتوبر ذاته (١١٧٤ م) مات سلفنا الطيب الذكر ، العالى القدر ، الكريم الأصل « فردريك » رئيس أساقفة صور ، وقد وافته منيته وهو فى نابلس حيث أمسكه بنا المرض العضال حينا من الوقت فعاقه عن الحضور فحمل جسده بما يليق به من التوقير والاجلال الى القدس ودفن فى هيكل السيدالذى كان هو من قبل سادنا لكنيسته ،

كذاك حدث فى هذا الوقت أيضا أن اجتمع بالقدس بارونات المملكة وكبار رجال الكنيسة عند الملك (بلدوين الرابع) حين رجع (ريموند) كونت طرابلس ليقف على اجواب الذى وعده به ردا على التماسه الذى سبق له انقدمه بشئل الوصاية (٦) ، وكرر نفس عروضه ملحا على وجوب الاستجابة الى ما طلبه ، وبعد نقاش

استمر يو. ين متتالين وافق الملك والجماع على سيئ اله وجاءوا بالكونت (ريموند) الى كنيسة القرر المقاس وسط هنافات الجماهير المدوية وعهدوا اليه بكل شئون الحكومة وصلاحياتها وما يتعلق بالمملكة ، على أن يكون تاليا للملك .

ولما كان اسسم الكونت (ريموند) سوف يتردد من الآن فصاعدا في ثنايا الأحداث التي نعرض لها في كتابنا هذا فانا نرى أنه من المناسب أن نسجل للصالح الأجيال التالية للأخبار الصادقة التي وصلت الينا ولسيان النالان نهدف من وراء ذيك امتداحه ، ولكنا نوجز ماتسمح به النصرورة فنذكر من يكون هذا الكونت ومن تكون أسرته و

كان كرنت ريموند ـ موضوع كلامنا هنا ابنا لريموند الكبير الذى شغل مركزا قياديا هاما فى جيش السيد المسيح ، كما يرجع الفضل الى ما بذله من جهد ومشقة فى عودة مملكة لشرق لفدعة المسيح ، وقد اسهبنا فى ذكر هذه الحقائق وفصلناها بدقة حبنما تناولنا أخبار أولئك القادة الكبار الذين جاءوا مع الحملة الأولى ، وكان لهذا الكونت الكبير ريموند الطيب الذكر ولد اسمه « برترام » ومو الذى آل اليه حكم كونتية طرابلس بعد موت أبيه واغتيال ابن أخيه رليم جوردان ، ثم كان لبرترام هذا ولد اسمه « بوذس » خلف أباه فى حكم الامارة شرعا ، رقزوج من « سيسيايا » أرملة تنكرب وابنة فيليب ملك فرنسا نائبيت له ابنهما ريموند الذي خلاه في حكومة طرابلس ، وتزوج الابن ريموند من « هيديرنا » ماك المناه المناه الذي خلاه النان مناهك بيت المناه الذي خلاه الذي خلاه الذي نتكام عنه الآن ، والذي خلف أباه كونتا لطرا لس بعد المتاشين ريموند الكبير عند باب مدينة طرابلس اذ باغته نفر من المشاشين وقتلوه غدرا(٨) ،

ومن ثم كان هذا الكونت منناحية أمه ابن خالة الملكين عمورو وبلدوين (الراب) الذين كانوا أولاد أختين شقيقتين •

اما من جهة الأب فكانت صلة القرابة أقل من هذا ، لأن جدت من ناحية أبيه وهى « سيسيليا » التى أشرنا اليها حالا كانت أخت الملك فولك والد الملكين بلدوين وعمورى اللذين كانا من أم واحدة ولكن لأن أمهما التى كانت أخت الملك تزوجت أول ما تزوجت مز فولك الكبير كونت أنجو ، ثم هجرت زوجها بعد أن أنجبت منه فولك الصحيعير وفرت الى فيليب ملك الفرنجة ، فولدت فيمن ولدت الصحيعير وفرت الى فيليب ملك الفرنجة ، فولدت فيمن ولدت «سيسيليا » هذه وعدة ذكور ، وكان فيليب الذى سحرته الكونتيسا (برترادا) بجمالها قد انفصل عن الملكة زوجته الشرعبة التي كانت قد أنجبت لهطفلين هما لويس وكونستانس ، وكان هذا الانفصال مخالفا لقانون الكنيسة ومن ثم كان الكونت والملكان اللذان ذكرناهما تربطهما ببعضهما وشديجة قربى متينة من كلا الجانبين ،

كان الكونت (ريموند) رجلا نحيل البنية ، شديد النحافة ، ربعة القوام ، متوسط الطول غير مفرطه ولا حادره ، أسمر البشرة وأما شعره فطويل مرسل أميل للسواد ، ولمه عينان نفاذتان ، وكفان عريضان ، الى جانب ما كان يتمتع به من سرعة الحركة وعنفبا ، ورباطة الحباث وبعد النظر ، واقتصاد في مأكله ومشربه أكثر من اى رجل عادى ، مع سخاء يده على الأغراب وقبضها بعض الشيء عن قومه ، وهذا بالاضافة الى حظه الوافر من التعليم الذى ناله اثناء وجوده اسيرا في يد العدى بعد أن بذل في ذلك جهدا كبيرا ، وساعده على ذلك ما كان عليه من حضور البديهة والذكاء ، وكان يشبه الملك عمورى في سعيه الشديد للمعرفة يطنبها في بطون التشريق

والمؤلفات • ولميكن يكف عن القاء الأسئلة اذا ماحضر مجسه أى شخص يتوسم فيه القدرة على الاجابة •

ولقد تزوج في نفس السنة التي ساهم فيها في حكومة المسكة من « استكيفا » • Esckiva وهي امرأة ثرية كل الشراء وكانت الرملة « وولتر » أمير الجليل (طبرية) الذي أنجبت منه عدا أولاد ولكنها لسبب لا ندريه لم تنجب قط للكونت بعد زواجها منه وان قير أنه كان يحب أولادنا كما لن كانوا أولاده هو ذاته •

والآن - وبعد هذا الخروج القليل عن موضوعنا حميا بنا نعرد الى ما كنا فيه فنقول انه فى أثناء الصيف المنصرم(٩) ودع هذه الدنيا الطيب الذكر « رالف » أسقف بيت لحم وصاحب ديوان مراسم المملكة ، ولما كان الملك حريصا على ضرورة وجود أحد يعهد اليه بالمراسلات الملكية فقد استجاب لنصيحة بازوناته فعينني فى هذه السنة فى هذه الوظيفة وبوأنى مكانة المستشار .

_ 7 _

حدث في أثناء هذه السنة ذاتها أن قام كبار رجالات دمشة واستدعوا سرا صلاح الدين بننجم الدين (أيوب) الذي خلف عمه شيركوه في مملكة مصر، وكان حاكمهم الشرعي حينذاك هو الملك الصالح (اسماعيل) بننور الدين الذي لم يكن قد بلغ سن الرشد وكان قد اتخذ من حلب مقرا له الذلك عهدصلاح الدين بأمر مصر الى أخ له اسمه «سيف الدين » وأسرع فاجتاز صحاري سورية الجرداء وبلغ دمشق ليأخذ الحكومة في يده ، وبعد انقضاء أيام قلائل من تسليم الأهالي مدينة دمشق له تقدم نحو منطقة البقاع طمعا منه في ضم جميع بلاد هذه الناحية الى سـلطانه من غير طمعا منه في ضم جميع بلاد هذه الناحية الى سـلطانه من غير

قتال ، ولميذهب رجاؤد هذا بد ، الذها لبت سكان تلك النواسى ان خضعوا له وفتحوا له أبوابهم عن طيب خاطر منهم .

ولقد شد صلاح الدين عما يفرضه عليه واجب الولاء والوفاء نحومولاه فاستولى على جميع حدن الأقاليم وهي هليوبوليس المسماة بهذا الاسمفي اليونانية والمعروفة الآن باسم « مالبك » Maibec وفي العربية ببعلبك • كما استولى على مدينة حمص المعروفة باسم « كاميلا »، وضم اليه شيزر المعروفة بقيصرية الكبرى ، وكان يعتقد أن أخذه هذه المدن سوف يضسمن له دخول حلب ووقوع الأمير الثاب (١٠) في قبضته عن طريق بعض الخونة ، ولكن حدث حادث حال دون تنفيذ ذلك الأمر •

على تلك الصورة كان الوضع وقتئذ فيهذا الصقع من ذلك الاقليم ·

* * *

في هذه الأثناء أخذ الملك يلتمس النصيحة المجدية عما ينبغي عليه عمله في هذه الأزمة الطارئة والتغييرات الهامة التي جرت على الساحة ، وراح يشاور نبلاءه مشاورات طويلة حتى انتهى القرار بهم بموافقة اجماعية على أن يبادر الكونت بالزحف على « البقاع » على رأس عسكر من عسكر المملكة بكونتية طرابلس ، وأن يبذل كل ما في طاقته للحيلولة دون تقدم صلاح الدين ، وكانت هذه خطة حكيمة بسبب القلق الذي يثيره في نفوسدا أي زيادة في قوة صلاح الدبن وسلطته لما تحمله من الخطر الكبير على صالح المملكة ، ذلك لأنه كان رجلا حكيم الرأى ، بطلا في الحرب ، وكريما فوق حد الكرم ، وزيادة على ذلك فانه لهذا السبب(١١) ذاته لم يكن مهضع ثقة من رجالنا النبلاء الذين كانوا ابعد منه نظرا لأنه من الثابت أنه ليس هناك من وسيلة أجدى على الأمراء في اكتساب قلوب رعاياهم أو غيرهم من بسط اليد كل

السط، وأنه ما من شيء أدعى لاستجلاب مودة الأغراب وميلهم الى الرجل من هذا السخاء لاسيما أن جادت به أيدى الأمراء الذلككانكبار زعمائنا على حق في التخوف من أن تؤدى مضاعفة أملاك صلاح الدين واتساع رقعة مملكته الىزيادة قوته فيتحرك ضد المملكة بقوات أكبر تزيد من مضايقة مملكتنا عن ذي قبل ، لكنن ذهبت أدراج الرياح كل الجهود التي بذلناها لكبح جماحه .

وها ندن اليوم ذرى بعيون مغرورقة بالدموع أن مخاوفنا قد تأكدت ، فق تحرك ضدن تحركا عنيفا برا وبحرا ، ولابد من أن نفقد كل أمل فى الصمود ما لم تتداركنا رحمة السماء وتعطف علينا ، وانه لمن العقل والحكمة أن نساعد الملك الصبى الذى لم يشب بعد عن الطوق ، لا أن نكتفى باظهار العطف عليه ، بل علينا أن نشجعه ليكون ندا قويا لعدونا اللدود صلاح الدين لتفشل خططه ويقل خطر هجماته على المملكة ،

_ Y _

أما وقد وصلت الى هذه المنقطة فالواجب يقتضى أن أحد قليلا عن سباق قصتى دون أن يكون هذا البعد عشوائيا ولكن لأقدم شيئا ذا قيمة ، ذلك الله كثيرا ما شار هذا العموال - ومن الحق أن يثار - رهر لماذا استطاع أجدادنا وهسم ألل منا عددا أن تتعدد مسرات صمود م المبطولي في ساحة التتال في مواجبة ترات العار الذي هو أكثر منهم عددا ، وكيف أن العناية الالمرية مكنت فئة تنبلة أن تغلب فئات العدى الكثيرة وتعطمها حتى يصبح اسم « المسيحي » عثار رهبة ورعب في نفوس أمم لا تعرف الرب ، وترتب على ذلك الهزائم وتتغلب عليهم - وهم الكثيرون - قوات أن قيست بهم كانت الهزائم وتتغلب عليهم - وهم الكثيرون - قوات أن قيست بهم كانت

دونهم عددا ، والحق أنهم بأعدادهم الفائقة اموا سعض، هجمات على خصوم لهم كانوا أقل منهم بأسا لكنها لم تثمر شيئا بل غالبا ما اضطروا للاستسلام والخضوع .

ان أول سبب يظهر انا (ونحن ندرس بتأن وروية ظروف اليامنا هذه ونتطلع الى عون الله مدبر كل شيء) هو أن أسلافنا كانوا أهل دين ، وقوما قد فاضت قلوبهم بخشية الرب ، أما اليوم فقد حل محلهم جيل شرير وأبناء خطاة ومتظاهرون باعتناق العقيدة السيحية لكنهم يحلون كل حرام دون مراعاة للحق ، وأنهم في ذلك لكالذين قالوا(١٢) للسيد ان لم يكونوا أرذل منهم « أبعد عنا ، وبمعرفة طرقك لا تسر ، •

فلا عجب اذن ولا مشاحة فى أن يمسك الرب رحمته عن هؤلاء الظهارا لغضبه عليهم بسبب أثامهم ، وما أشبه هؤلاء الرجال برجال جيلنا الحالى لاسيما المقيمون منهم فى الشرق ، فان حاول المرء أن يرسم صورة قلمية أمينة لأخلاقهم أو بلفظ أدق يرسم صورة تبرز ردائلهم الذميمة فانه واجد مادة عالية كالتلال ، وموجز القول أنه سيجد لديه أخيرا كتاب هجو أكثر من أن يكون ما يكتبه تاريخا .

وهناك سبب آخر يلوح أمامنا ألا وهو أن حماسة الايمان كانت تسير الرجال الموقرين الأوائل الذين جاءرا الى بلاد الشرق فى الازمنة السالفة ، وكانت ترجح فى نفوسهم الانفعال الروحى لخدمة الدين ، هذا بالاضافة الى تمرسهم بفنون القتال ، فقد خبروا الحرب وتعودوا استعمال السلاح ، على حين كان أهل الشرق على النقيض منهم بسبب تقليهم أمدا طويلا فى احضان السلام المستمر مما أدى الى فتور عزيمتهم عن القتال ونسيانهم الحرب ، ولم يعودوا يألفون القتال واستكانوا الى ما هم فيه من الاسترخاء ، فلا عجب اذن أن

تمكنت قلة من أدل القتال من أن تتغلب بسهولة على الكثيرين ، وحق لها أن تفخر بأنها كانت صاحبة اليد العليا في النصر الذي أوتوه ·

ولعن الذين هم أخبر منى بالقتال يدركون أحسن منى أنه اذا ما التحمت قوتان احداهما قادرة على استعمال السلاح بفضيل ممارستها الطويلة له والأخرى غير مدربة عليه وتنقصها المثابرة كانت الغلبة للأولى على الثانبة . .

وهناك سيبب ثالث لا يقل عن سابقيه أهمية وغعالية أر . يفرض نفسه على فرضا ، ذلك أنه في الأزمنة الغابرة كان لكل مدينة حاكمها الخاص بها ، وإذا أخذذا رأى أرسطوطاليس فأن هذه المن لم تكن تعتمد الواحدة منها على الأخرى ، كما لم يكن ثمت عوامل واحدة تحركها كلها ، بلكانت هناك في الغالب أمور مخالفة تماما لكل واحدة تحركها ، فاذا نازعت خصوما يخالفونها تمام المخالفة وكانت لها مثلها العليا التي تتصارع مع مثلها هي ذاتها كان الخصر اقل ، وكان الذين يخشون حلفاءهم بما لا يقل عن خشيتهم المسيحيين يتحدون فيما بينهم لدفع الخطر المشترك أو يقرمون بتسليح أنفسهم لتدميرنا • أما الآن وقد شاء الله ما شاء فان جميع الممالك المجاورة لنا قد أصبحت تحت سيطرة رجل واحد ، فنرى منذ قريب أن (عمان الدين زنكي) ذلك الوحش الذي يبغض الاسم المسيحي بغضه الله ع والذي من والد نور الدين المترني منذ قريب أقول انذا نري أن زار هذا قام أولا بفتح كثير من الممالك الأخرى ، واستولى بالقوة همو الرها التي أنانت أزهى مدن المددين الكيرى وأخذها بكل تواديبا وقتل جميم ن وجدهم فيها من مؤمنيها الصادقين .

ثم جاء ابنه نور الدين (محمود) فأخرج صدحب دمشق عن أرضت بعد :ب خيانة أهلها أكثر من اخراجه بقوته ، وتلى ذلك

استحواده على المملكة لنفسه وضمها الى أملاكه التى ورنها عن اليه ، كما استطاع نور الدين أيضا وبفضل مساعدة ، يركره الكبيرة له أن يستولى على مملكة مصر القديمة الغنية وأن يجعلها ملكا خالصا له بنفس الطريقة التى فصلناها فى معرض حديثنا عن الملك عمورى .

وهكذا فان جميع الممالك التي حولنا صارت كما قلنا تدين بالطاعة لحاكم واحد بلا شريك لمه وتعمل وفق مشيئة رجل واحد فحسب وتأتمر بأمره هو دون سواه ، وتصبح مستعدة أن تحمل السلاح ضدنا ولو كانت كارهة لحمله ، ولم يكن ثم واحد من رجالنا يملك الحرية في اظهار معارضته الشخصية أو تجاهل أوامر مولاه والا أضير ،وهاهو ذا صلاح الدين الذي تعددت الاشارة اليه كثيرا من قبل كان رجلا من عامة الناس وسوادهم ، ولكن ابتسم لم الحظ فبوأه ذروة العلياء فاستطاع أن يأخذ من مصر ومما جاورها من الأميار كديات كبيرة من أنقى الذهب الاريز(١٣) . كما أن هناك ولايات أخرى كانت تمده بأعداد لا يحصيها العد من الخيل والمحاربين الشرهين لاذهب طالما أنه من أيسر الأمور لمن توفرت عذده هذه السلعة اجتذاب الرجال اليه .



اكن هيا نتابع موضوعنا .

ربما بدى من المقبسول عند جميع الذين حضسروا ذلك الاجتماع (١٤) أن يبذلوا كل محاولة ممكنة لمعارضة هذا الرجل الذي سرق أقرانه في تقدمه السسريع واستستطاع أن بلغ ذروة الانتصارات بلوغا يرضى طموحه ، وكان هذاك شعور عام أنه كلما ازداد قوة وبأسا كلما دل ذلك على أنه أصبح عدوا خطيرا لنا ، ومن ثم قام الكرنت (١٥) فحشد العسكر من كل ماحوله وخرج وثي

صحبته باروذات المملكة مغذين السير الى امارة طرابلس وهناك نزل فى ذلك القسم من الأفليم المعروث بأرض جالف Galifa وضرب معسكره قرب مدينة عرقة ·

_ / _

بينما كانت هذه الأحداث تجرى عندنا اذا بعم(١٦) ابن نور الدين واسمه قطب الدين (وهو أحير شديد البادر ويعتبر واحدا من أقوى الشبرقيين في الجيش البارثي) قد جاءه الخبر بمزت أخيه(١٧) وبكل الأحداث التي ترتبت على تلك الزفاة وحينذ علم صلح الدين غير عابيء بقوانين الانسانية فوقف في رجه مولاه(١٨) الشمرعي متناسميا وضعه السبيء وجاحدا أيادي أبيه البيضاء عليه وأفضال والد ذلك الملك الصبي ، لذلك جمع قصب الدين حوله قوة كبيرة من الفرسان الأقرياء ممن على شاكلته وحبر الفرات بهم زاحفا ضد الخونة ليكون عونا لابن أخيه .

ولقد كان هذا الأمير العظيم حاكما على المدينة المعسرونة بنينوى المرغلة في القدم والتي يقال ان النبي يونس دعى عليبا فأدرجت منذ زمن بعيد في قماش من الخيش(١٩) والرماد وقد شيدت على مسافة غير بعيدة عن نينوى القديمة مدينة جديدة عرفت بالموصل قاعت على أنقاض نينوى القديمة ونزلها نرارى سكان أنان السابقة واحتفظت بالمنزلة الرفيعة النريدة في أن تكرن عاماء بلاد « أشور » ، فلما جاء الأمير (تلب الدين) ضرب معسكرد ني السهل المعيط بحلب ،

لم يكن صلاح الين في هذه الأثناء ساكفا ذاد فرض الم على على بصرى التى هي أهم مدن بلاد العرب الأولى ، وكذلك على

بعبك ، وقد استسلم له سكان البلدين طواعية ولميلق كيدا ، ثم ماسى فحاصر بلدة حمص المعروفة باسم « كاميلا » •

لم يتأخر المواطنون عن تسليم الجزء الأسفل من المدينة ذلك أن الذين ظلوا على ولائهم للملك الصغير كانوا قد ارتدوا الى القلعة للواقعة على تل مرتفع بعض الشيء والتى كانت قد حصنت من غبل تحصينا قويا وجهزت بالسلاح وزودت بالذخيرة أحسن تزويد •

كذلك تسلم صلاح الدين بعض المدن الأخرى الواقعة فى هذه الولاية وهى حماة وشيزر وسائر الناحية الممتدة منهنا حتى حلب ذاتها • وقام الأهالي بتسليمه هذه البلاد •

فى هذه الأثناء كان اللاجئون الى قلعة حمص قد أرسلوا الى كونت طرابلس والى قواتنا المعسكرة فى الموضع الذى ذكرذاه من قبل مؤملين أن يؤدى الوضع المضطرب فى هذا الجانب أو ذاك للاستنجاد بهم وتقديم الشروط المرضية لهم، وكلفوا هؤلاء الرسل بأن يلتمسوا منهم المبادرة بالحضور من غير الطاء ، وأن يقطعوا لهم العهد على أن كل مساعدة يقدمونها لمقارعة هذا الخصم المؤذى لا يمكن أن تقابل الا بما هى جديرة به من التقدير .

يضاف الى ذلك أنه كان محتجزا فى هذه التلفة ذاتها الرهائن الذين كان الكرنت قد أسلمهم الى نور الدين والد الأمير الشاب (الصالح اسماعيل) نظير اطلاقه سراح الكونت وفك قيده ، وكان تسليمهم اليه تأكيدا لضمان دفعه فدية لا تقل عن ستين ألف قطعة ذهبية ، كما كان يوجد فى هذه القلعة ذاتها الرهائن الذين كان « رينو جارنييه » صاحب صيدا قد قدمهم مقابل فك أساس أخياه « استاس » .

ولما كان الصليبيون يبذلون غاية البذل سعيا للحصول من القائم على هذه الفلعة على وعد ياطلاق سراح منبها س الرهائن غانهم أسرعوا الى هذاك بجميع عسكرهم بكل ما وسعتهم السرعة ، لكن تبين لهم عدم المكانيتهم الركون الى أى وعد يعدهم به الكفار الذين كانوا يطمعون أن يتم رفع الحصار بشفدل جهود الأمير المثار اليه ، فلما أمعن المسيحيون التفكير في الموضوع وقلبوه على شتى الموجود وقتا طويلا رأوا العودة الى المعسكر الذي كانوا قد تركود منذ قليل .

أدى ارتداد الصليبين الغاضب بسبب زهو صلاح الدين الى شروعه في الاقتراب من حلب مشدنا عليه! سلسلة من الهجمات ضايق بها قوات الزعماء مضايقة شديدة في محاولة منه لدفعهم الى القتال ، وأخيرا بعد كثيرمن أمثال هذه التحديات التقى الجانبان في قتال عنيف انتهى بانتصار صلاح الدين انتصارا حمل المواصلة على الهروب ،ويقال أن ذلك كان من جراء خيانة بعض قرمهم لهم اذ عملت الرشوة الكيرة فيهم عملها ، واذ ذاك رجع صلاح الدين الى حمص واستولى على قلعتها بعد أن سبق له أخذ المعينة ذاتها ، وا

ثم بعث (صلاح الدين) من حمص رسالة الى الصليبيين يأتمس فيها من الكونت ألا يتدخل في تقدمه وهو منتصر ، ويسأله أن يدره هو رشانه مع ابن فرر الدين وغيره ممن هبوا لمساعدته ، وحملته رغبته في ألا يرفض الكونت هذا المطلب رفضا تكون فيه الامنة له ومن غير أن يدفع لمه ثمنا الى أن يعرض على الكونت وعلى معنى رينو » أن يرد اليهما رهائيهما من غير أن يكلفهما من أن يرد اليهما رهائيهما من غير أن يكلفهما من المناها لله المنتجاب الكونت لهذا الرجاء عادت الرهائن حسبما التفق بشأنها في المعاهدة ، كما أعاد صلاح الدين بقية النبلاء الذين كانوا قد شاركوا في هذه الحملة ، فردهم وقد فاضت أيديهم بكرمه وبذلك أنفض المعسكر وعاد الجميح الى ديارهم .

ويقال أن « همفرى دى تورون » كونستابل الملك كان الرسيط فى هذه المفارضات ، ودارت حوله الشبهات بأنه كانت ترتبطه روابط صداقة متينة بصلاح الدين ، ولا شك أن عمله هذا كان ضارا بمصالحنا فآد كسبب مودتنا هذا الأمير(٢٠) الذى كان الواجب يقضى بمقارمته الى أقصى حدود المقارمة حتى لاتزداد عنجبيته ضدنا زيادة تلحق بنا الأذى ٠

حينذ.ك عادت القوات التى كانت قد غادرت المملكة فى الأول من يناير سنة ١١٧٥ ورجعت الى بلادها فى الأول من مايى من نفس السينة •

_ 9 _

وفى الخامس والعشرين من ابريل من السنة (١١٧٥) مات « مينارد » Mainard الطيب الذك أسقف بيروت ، وقد ، افاه أجله فى صور بعد أن لازمه المرض طويلا ·

فلتقر وتسكن روحه في هدوء ٠

وكانت كنيسة صور قد ظلت سبعة أشير متتالية خالية من رأس يدبر شئونها ،الا أنه في هذا الشهر ذاته أجمعت رخبات كبار رجال الدين والشعب وكذلك الملك على استدعائي بفضل الله وليس بميزة خصصت بها لأن أقوم بالاشراف على تلك الكنيسة ، وبعد بضعة أيام أعنى يوم الثامن من يونيو (١١٧٥ م) وسمشيد أرب تسلمت أنا الذي لا أستحق ـ هدية التكريس في كنيسة القيامة على يد « أمالربك » بطرك بيت المقدس .

وفي حالى هذاالوقت بالذات وبينما كان صلاح الدين مسمونا كل الانشغال في منطقة حلب جاء الخبر الى الملك بلدوين (الرابع) أن قد خلت أرض دمشق من الجيش وليس لها من صاحب ، وأنها عرضة للنهب والسلب ، وفريسية هيئة لأي تخريب يازله بها من يقاتلها ، فلما علم الملك بلدوين بذلك جمع طائفة من الفرسان وعبر بهم الأردن ، ومر خلال الغابة القريبة من مدينة « بانياس » والتي سميت باسمها ، ودخل سهل دمشق جاعلا جبل لبنان على بساره وكان الريقت اذ ذاك زمن الحصاد فانتشرت جنودنا في السحول والوديان وانطلقوا على هواهم الى كل ناحية يضرمون النيران في الزروع النامية وفي الكيمان المجموعة في الحقول وكذلك فيما حصده الفلاحون وخزنوه فى البيادر وكان الفسلاحون حين علموا مقدما بقدومنا ارتدوا بنسائهم وصعفارهم الى الأماكن التي هي أكثر تحصينا ، ومن ثم فقد أصبح كل الأقليم رهن مشيئة قواتنا التي اندفعت حتى بلفت « داريا »(٢١) وهي قرية في السمهل المجاور لمدينة دمثرق ولا تبعد عنها أكثر من أربعة أميال ، وتقدمت قواتنا من هذاك الى Bedegne الواقعة عند سفح جبل لبنان ، وكانت المياه الصافية المتدفقة من هذه المرتفعات قد خلعت على المكان اسم سيت اللذة و فاستولى عليه رجالنا عنوة رغم استسال أهله في صدنا، فاما فرغوا من هذا غادروه مثقلين بالغنيمة الوفيرة والأسسلاب الجمة ، وانطاقوا أمام عيون الدماشقة عائدين الي ديارهم سالين في أنفسيم ، أمنين على ما معيم .

ومات فيهند الأثناء فاتبا الطبي الذكل « هيريسيبرس » التحديد الثناء والمرتل » التحديد بدلا منه و هرتل » وتيس شمامسة القدس وتم ترسيمه بما يلائم هذا النرسيم .

وفي السنة الثانية من عهد الله بلدوين الرابع وفي اليوم الأول من شيهر أغسطس (سنة ١١٧٥ م) وابان الوقت الذي كان فيه صلاح الدين لايزال مشغولا بدا هي فيه أمام حلب قام الملك باستدعاء كبار رجال المملكة ، كما جمع فرسدانه وأغار ثانية على أرض العدو ،وبعد أن اجتاز منطتة صيدا ارتقى الجبال الواقعة بين ارضنا وأرض العدو فبلغ « المصارة » وهي موضع خصيب تتوافر به المداه الغزيرة الجارية ، ولا ينقصه شيء مما يرجوه المرء ، ثم نزل من هناك ثانية الى سمهل يعرف بسمهل «بكار» حيث وجد الناحية تفيض بالمن والسلوى حسيما نقرأ في الكتب المقدسة ، ويظن البعض أن هذاهو الاقليم الذي كان يسمى في القديم باسهم « انطورية أو الجيدور »(٢٢) التي يخبرنا عنها انجيل اربقا أن فيليبس هيرود الكبير كان طرخانا بها كما أنه هو ذاته كان من أرض الطراخونيين اللجاة ، كذلك نجد في الأزمنة البعيدة _ وربما في ايام ملوك اسرائيل ـ أنهذا الموضع كان يسمى بغابة لبنان لأن السهل يمتد حتى يبلغ سفح جبل لبذان ، وهو اقليم مستحب لخصب تربته ومائه الصحى وازدحام دساكره بالسكان وطيب مناخه أما الجزء الأدنى منهذا الوادى فتقوم فيه مدينة لاتزال حتى اليوم محاطة بالأسوار ، كما تشهد مبانيها التي تسمى حديثا باسم « أميجارا » على ما كانت تتمتع بهفي القديم من العظمة ٠

ويظن بعض دارسى الآثار أن هذه دى «بالميرا » (٢٢) أو تدمر التى كانت فى الغابر من أكبر مستعمرات فينيقيا ، وهى التى أشار اليها « أوليبان » الصورى فى مختصره الجديد فى فصله المعنون بالاحصاء .

لم يكد عسكرنا يصلون الى دنا الموضح حتى أخذوا فى الانسياح فى كافة أرجاء الاقليم دوى أن يعترض معترض افضرموا النيران فى كل ما صادفوه ولم يتصد لهم أحد نظرا لفرار الأهالى الى الجبال التى كانت جميع الطرق المؤدية اليها مسدودة أمام هؤلاء العسكر ، ولما كان النذير قد وصلى الى سكانها قبل وصولنا فقد اصطحبوا معهم الجانب الأكبر من قطعانهم وأغنامهم وساقوها الى مناطق المروج الفسيحة الواقعة فى وسط الوادى حيث يترفر المرعى الخصيب ،

حينذاك كان كونت طرابلس قد مر عبر سنهل « جبيل » بالقرب من الحصن المعروف بحصن « المنيطرة » وذلك حسب ترتيب سابق ثم تقدم فجأة برجاله الى اقليم « بعلبك » فى نفس الوادى ، وجاء الخبر من هناك بأنه يحرق كل شيء يصادفه فى طريقه ، فما كاد قومنا يسمعون بخبر تقدمه حتى بادروا بالذهاب الى تلك الناحية .

ولما كان الكونت الميقل عنا تشوقا للقتال فقد المتحمت القوتان في موضع قريب من وسط الوادي .

وكان شمس الدولة _ اخو صلاح الدين _ مقيما في دمشق حاكما لها ، فما كادت تبلغه هذه الأخبار حتى جمع في الحال عسكره وقام يعارنه أهل الباد بمحاولة ضد الكونت ، ورتب شمس الدولة صفرفه ناقتال واسمستعد للزحف علينا · كذلك قامت قراتنا من ناحيتها بالاستعداد للقتال على أكمل وجه وجاءوا لصد شمس الدولة بعزيمة نافذة ، وأبدى كل من الجانبين المتقاتلين همة بجراية، وعلك الكثيرون من مؤلاء وهؤلاء ، وجرح أكثر منهم ، ووقعت في الأسر أعداد غفيرة من الطرفين ، وانتهى الأمر أخيرا _ بفضل الله فرار العدو ، كما أن شمس الدولة هرب في فئة قليلة من أتباعه الى الاقليم الجبلي المنحدر ، أما المسيحيون فقد عادوا محملين الى الاقليم الجبلى المنحدر ، أما المسيحيون فقد عادوا محملين

مالأسلاب والغنيمة الوفيرة ويسوقون أمامهم قطعان الماشية ، ولكن فقد المنتصرون رهطا قليلا من رجالهم الذين وان كانوا لا يدرون المسالك الا أنهم جازفوا بأنفسهم مجازفة كريمة فاقتحموا المستنقعات للنهب ، ولم يأتهم خبر رجوع العسكر الصليبي المفاجيء .

وهكذا عاد الملك بكل من معه بمشيئة الرب سالمأن الى صور وجاءوا وقد فاضت أيديهم بشتى صدرف الغنائم ومن بينها قطعان الماشية والأغنام كدليل ساطع على ما أصابوه من نصر

كذلك عاد كونت طرابلس محملا بالغنائم الكثيرة ، وقد ملأت الغبطة نفسه ،وانطلق على رأس جنوده الى بلادهم سالكين نفس الطريق الذي جاءوا منه .

وحدث في نفس هذه السنة أن استرد « رينو دى شاتيون » حريته وهو الذى تولى امارة انطاكية بفضل زواجه من «كونستانس» ارملة أميرها السابق « ريموند » ، وكان « أرناط » هذا قد أقام في الأسر المرير بحلب أعواما طويلة ، ثم جمع له اصدقاؤه فيما ببنهم مبلغا كبيرا من المال افتدود به فأطاق سلسراحه وسلسراح « جوسلين » بن جوسلين كونتائرها وخال الماك الذي يرجع الفضل في الماكة من المعرس ورده الى حريته الى المساعى الدائمة التي بذاتها كلمن أخته الكونتسة « أجنس » زوجة « رين » الصيداوى وأم الملك .

وفي هذه المسنة ذاتها وفي النيوم الشنو من شهر مايو رسم كل من « أودو » أسقف صيدا المنتخب الذي كان من قبل مرتل القداس في كنيسة صور ،و « ريموند » أسقف بيروت المنتخب •

وغى هذا الوقت أيضها لقىمانويل امبراطور اقسه طنطينية - ذو الذكري العطرة - والمحب الصادق للمسيح والذي عمت افضاله الناس جميعا ، أقول انه لقى نكبة فادحة فى قونية (٢٤) ، فقد كان مدفوعا بحبه الذي يستحق ألثناء عليه لمحاولة نشر الاسم المسيحي وذلك بمجاهاته الجنس التركى الشرس ومحاربة كيرهم الصعب المراس سلطان قونية ، غير أذه هزم أسوأ هزيمة بسلسب خطايانا ، ولم تقتصر هذه النكبة عليه هو وحده بل جاوزته أني القوات الامبراطورية التي كان يقودها بذفسه ، وكانت هذه القرات كثيفة العدد جدا كذُّفة تجاوز كل خيال، وقد منى (الامبراطور مانويل) في هذه المعركة بخسارة فادحة في الرجال الذين كان من بينهمرهط من أقاربه تنبغي الاشارة اليهم ، أذ كان منهم أبن أخيه « يوحنها البرتوسيباستيوس » وكان رجلا بالغ الكرم عظيم الأريدية وهو الذي نزوج(۲٥) الملك عماري ابنته « مارية » • وبينما كأن « يوحنا » هذا يقاتل العدو أروع قتال أذا به يسقط صريعا مثخنا بجراحه ، لكن الامبراطور نجح في لم شتات معظم جيشه واستطاع اله صول به الى وطنه سالما في بدنه ، ولكنه أصيب بخبل شديد في ذعنه ، ويقال أن السيرب في هذه المأسداة يرجع الى تهور الضيياط الإمبراطوريين المركول البهمقيادة الكتائب أكثر مما يرجع الى قوة خصمه وشدة بأماه ، ذلك أن (الدرنداندن) ممارزا بالجات دان أن مأخذوا الحيطة الكافية وسلكوا به درويا خطيرة ضيفة كانت في يدالعدى ، مؤثرين ذلك على طرق فسيحة في العراء كانت تصلح لزحف الحمش ونقل أمتعته الكثيرة وأثناله المتنوعة ألتي مقال أنها كانت فيق الوصف ، لذلك كان من الستحيل على للجيش في عن : الظروف أن يقاوم العدو أو يضايقه ، ويقال أن الامبراطور حزن حزنا عميقا أثر على معنوياته من جراء ما وقع في ذلك اليوم الذي

حمل أسرأ الذكريات له حتى أنه لمتعاوده قط بعد ذلك أبدا بشاشته ولا عرب الذي كان سمة بارزة فيه ، ولم يعد أحد يراه بعدئذ ضاحك السن أو يبدو فرحا أمام شعبه ، كما لم يتأت له بقية أيامه أن يتمتع عالصحة التي كان يتمتع بهاالي حد كبير قبل هذا الحادث •

وموجز القول أن ذكرى هذه الهزيمة كانت تلاحقه على الدوام وتركت فى نفسه أثرها السيء عليه ، ففقد طمأنينة الروح وما كان يتمتع به من راحة الفكر وهدوء النفس *

ولما كانت السنة الثالثة من حكم الملك بلدوين الرابع ، وفي أوائل اكتوبر وصل الى ميناء صيداالمركيزوليم المنقب بذي السيف الطويل (٢٦) وهو الابن الأكبر لوليم مركيز دى مونتفرات ، وكان حضوره استجابة لدعوة وجهها اليه الملك وجميع برونات المملكة من دينيين وعلمانيين ، ولم تكد تمضى أربعون يوما على وصوله حتى كانت أخت الملك الكبرى قد زفت اليه ، وكان زواجا تمت ترتيباته والاستعدادات له في العام الماضى حينما كان وليم مدعوا للمجيء من أجل هذا الموضوع نفسه الذي أكده الملك ذاته والبارونات بأيديهم ، وتسلم « وليم » مع زوجته مدينتي يافا وعسقلان البحريتين بكل ملحقاتهما والكونتية كلها أيضا حسبما اتفق عليه في ذلك الوقت .

غير أن هذاك فريقا من الأمراء عارض افراده هذا الاجراء ولم يحجموا عن المجاهرة برأيهم ، وأن كانوا هم ذاتهم منبين النين قد وافقوا على توجيه الدعوة الى وليم وأن لم يعطوا الموضوع ما هو جدير به من الرعاية ، أما الآن فقد غيروا رأيهم كما هو الشأن في تاب الأهواء والطباع .

كان المركيز (وليم) شابا أميل للطول ، بهى الطلعة ،اشقر الشعر ، وكان سريع الغضب مع شدة كرمه وصـراحته وعظيم

اقدام، ، ولم يحدث قط أن أخفى أى غرض يسعى اليه بل كان يجاهر بسه ويعلنه صدراحة ويبدى ما فى ناسب ، وكان نهما فى مأكله مسرفا فى الشراب وان لم يبلغ ذلك به حدا يضديع معه حداه ، وقد تدرب على استعمال الأسلحة منذ مطلع شبابه ، واشتهر عنا أنه كان خبيرا بنن الحرب ،

ن وكان وضعه الدنيوى رائعا كل الروعة وقل أن كان هنإك من بساويه ٠

وكان أبوه قريبا للويس ملك فرنسا فهو خاله · وأما أمه فهى أخت امبراطور الرومان العظيم« كونراد » وعمه « فردريك » الذى هو الآن _ منذ وفياة عمه الطيب الذكر _ يحكم الامبراطورية الرومانية بحزم · وهكذا كانت تربط هذا المركيز بهذين الحاكمين الأمجدين درجة واحدة منصلة القربى ·

لكن لم يكد يمضى على زواجه هذا ثلاثة أشهر حتى داهمه مرض عضال لازمه شهرين بلا أنقطاع ، فلما كان شهه يونيو التالى وكان الملك يقاسى المرض الشديد هى الآخر في عسقلان مات المركيز (وليم) تاركا زوجته وهى حامل ، فنقلوا جثمانه الى بيت المقدس ودفن فى احتفال مهيب فى بهى كنيسة الفرسان الاستارية ، وقام الكات المسالى (وليم الصورى) باداء مراسيم الجنازة .

وتزوج فىهذا الوقت « همفرى » صاحب تورون كونستابل الملك بالليدى « فيليبا » Philippa ابنة « ريمرند » أملير أنطاكية وأخت « برهيموند » الثالث الذى له الحكم الآن فى هذا الامسارة ، كما أنها كانت أيضسا أخت « ماريا » امبراطورة القسطنطينية •

وكانت « فيليبا » قد تزوجت منقبل باندرونيكوس (٢٧) احد اقارب الامبراطور (البيزنطى) لكنه طلقها واقترن سرا وبصورة مزرية بتيودورا ارملة الملك بلدوين ، ولكان هذا العمل من جانبه عملا مشينا فاضعا بعيدا عن العفة ، وما كاد همفرى الذى أشرنا اليه حالا يرجع بفيليبا الى بلده حتى اعتل علة لم يبرأ منها ، وما لدثت زوجته هى الأخرى أن مرضت مرضا خطيرا أفضى بها الى الوت بعده بأيام قلائل .

- 12 -

وفى الشهر الثانى من السنة الرابعة من حكم الملك بلدوين الرابع ، وفى أول أغسسطس أرسى بميناء عكا « فيليب كونت فلاندرز » وكان القرم يترقبون وصوله منذ وقت بعيد ، وعلى الرغم من أن الماك كان لايزال طريح الفراش الا أنه أمر بان يحملوه فى محفة من عسقلان الى بيت المقدس حين سمع بوصول « فيليب كونت فلاندرز » وغمرته الفرحة حتى انه أرسل بعض باروناته وكبار رجاله الدينيين للترحيب به واستقباله الاستقبال اللائق به ، فلما وصل الكونت الى القيس حيث كان الملك لايزال طريح الفراش من جراء مرضه المخطير سلمه السلطة ووكل اليه تصريف دفة أمور ورؤسائهم والرهبان ورؤساء الأديرة ومقدمي الاسبتارية والداوية ورخميع وجوه العلمانيين ، وأصبح من حق (فيليب كونت فلاندرز) شعرعا — في السلم والحرب وفي الداخل والخارج على السدواء —

الاشراف الأعلى على كل صغيرة وكبيرة ، ويكون له حرية التصرف في أموال الخزانة وعائدات المملكة •

وبعد أن تشور الكونت (فيليب دى فلاندرز) مع أتباعه أجاب القرم بأنه لم يحسر الى المملكة بقصد امتلاك السلطة ، ولكنه جاء ليكرس نفسه لذيمة الرب التى هى هدف زيارته · كما قال انه لم يكن من خطته أن يتحمل أية مسئولية ، بل العكس هو الصديح فانه أراد أن يكون حراحتى يعود الى بلده اذا تطلبت مصلله هناك هذه العودة ، وليقم الملك اذذاك بتعيين أى شخص آخر يخاره كمدبر لمملكته ، أما هو (أى فيليب) فما عليه الاطاعة هذا الشخص سعيا لما فيه صالح المملكة ، شأنه فى تلك الطاعة كشأنه حيال مولاه ملك فرنسا ·

فلما عرف الملك أن فيليب (الالزاسي كونت فلاندرز) رافض رفضا باتا ذلك الشرف الذي سقناه اليه قام عن طريق باروناته يسئله في الحاح مرة أخرى أن يقبل تولى قيادة جميع القلولة المسيحية في الحملة التي نزمع(٢٨) القيام بها ، وهي الحملة التي كانت المملكة قد اتفقت عليها مع المبراطور القسطنطينية منذ وقت بعيد ، وهاهي ذا الملك يرجوه أنينهض بأمر معارك الرب ضلد المحربين ، فلم يكن رد الكونت (تيليب دى فلاندزز) على هذا الرجاء الا كرده عما سلك .

حينذاك قام الملك فأقر « رينى دى شاتيون » (أرناط) آميسر أنطاكية السابق قيما على المملكة وقائدا عاما للجيش كما كان الرضي قبل وصول (كونت فلاندرز)، وكان « رينو » رجلا قد بردن عن صدق اخلاصه وحزمه الرائع، ووكلوا اليه في حالة عجز الملك عن مباشرة الأعمال شخصيا أن يقوم هو نفسه وفي علانية بتدبير

شئون المملكة ، وخولوه حق التصرف في جميع الأمور ، على ان يعاونه الكونت فلاندرز ·

فلما على الكونت بما تم بشأنه قال انه لا يرى ثمت ضرورة لهذا الاجراء ، بل يحبذ عكس ما أتفقوا عليه ان يجب تعيين أحد ما يتولى أمر الحرب فيكون له فخارها أن انتصر ، وعليه عارها أن مزم لا قدر الله • فقلنا له – نحن الذين كان الملك قد بعثنا اليه – أن الملك لا يستطيع أن يعين شخصا تكون له نفس الصلاحيات ، دون أن يجعل هذا الشخص ذاته ملكا ، وهذا ما لم يفكر فيه الملك ولم نفكر فيه نحن أيضاً .

هكذا كان الموقف حين أماط الكونت اللثام عن السر الذي يخفيه في صدره ولم يحاول اخفاء ما كانت ترمى اليه خططه ، ذلك أنه لاحظ في استغراب أن لم يفاتحه أحد ما في موضوع الزواج من قريبة الملك « سيبيلا » · فلما سمعنا هذه الملاحظات عجبنا من دهاء هذا الرجل ومن خططه الخبيثة ، ذلك لأن هذا الكونت الذي طالما استقله الملك أحسن استقبال يحاول الآن أن يتحدى قواعد الضيافة وقوانين القرابة فيخلف الملك ·

_ 10 _

وأرى أنه من الخص رى أن نتوقف قليلا عند هذه المنقطة حتى يفهم قراؤنا فهما تاما الخطة الدنيئة التى كان الكونت يسلمى لتحقيقها ، والواقع أن ما نسوقه عن هذا الموضوع لم يقتصر على ما جمعناه من روايات الأشخاص المتيرين بل وأيضا من اعترافه هو ذاته .

ركان يصحب الكونت في حجا هذا رجل واسع النفوذ هو المحامدي « بيثون Bethune الذي كان قد اصطحب معه ولديه اللذين كانا قد بلغا مبلغ الرجال ، يقال أن هذا المحامي راح يحمل الكونت على الاعتقاد بأنه يستطيع أن يستغل الموقف في المملكة أكبر استغلال لصالحه الخاص ، وكان يساعده في هذا الاتجاه كونت « وليم دي ماندفيل » الذي كان بصحبه في نفس الرحلة ،وقد ادعي « بيثون » هذا أنه صاعب اقطاعات كثيرة فسيحة ورثها في بلاد الكونت (فيليب كونت فلاندرز) روعد بالتخلي عنها للكونت لتكون ملك يمينه الى الأبد بحق الوراثة اذا استطاع الكونت فيليب دي فلاندرز أن يرتب زواج ولدي المحامي من قريبتي الملك عموري الذي كان قد خلف ابنتين احداهما هي أرملة المركيز (دي مونتفرات) والأخرى التي كانت تعيش مع أمها الملكة في نابلس والتي كانت قد بلغت سن الزواج ، فوافق الكونت على هذا العرض وشرع يبذل جهده لاتمام ذلك القران (٢٩) .

لكن لذرجع الى ما كنا فيه ٠

لقد عرفنا الغاية التى كانت تستهدفها مطامع الكونت ، ولذلك فقد كان ردنا عليه هو وجوب رفع المسألة أولا الى الملك ، ثم موافاة الكونت فى الدوم التالى بالجواب الذى يراه جلالته وذلك بعد أن يشاور من حوله ،فاما كان الصباح وعقد أول اجتماع بصدد هذه المسائة رجينا الى الكونت بالجواب التالى :

« لقد جرت عادتنا التى تتفق وعرفنا الذي دأبنا عليه مند زمن بعيد أن لايعقد قران أرملة (أى سحببيلا) لاسبدا الحامل قبل انقضاء عام واحد على وناة زوجها ، لأن هذا لن يكون حزنا صادةًا عليه ، وأن الأمر فيما يتملق بهذه السيدة هو أنه لم ينقض أكثر من ثلاثة أشهر على وفاة

(زوجوا) المركيز (دى سونتفرات) ، ومن ثم فانه لا يجوز أن يذهب الظن بالكونت مذهب السوء ان لم نستطع عقد قرانها لمخالفة هذا الزواج حينذاك لعادات هذا الزمن وتقاليد بلادنا · على أنه سوف يلقى عطف وتأييد الجميع اذا ما قدم هذا الطلب المثنار اليه من جاء منه هذاالرجاء ،اذ مما لا مشاحة فيه هو أن الملك في هذه الحال - كما في جميع الأمور الأخرى - يحب أن تحكم أعماله نصيحة الكونت ، ويتطلع لأن يحقق مطالبه بما يتفق وشرفه ، ومن ثم فعلى الكونت أن يأخذ المبادرة ويسمى لذا شحصا يكون جديرا بهذه المصاهرة ، وسنكون مستعدين أن نعمل - في هذا الموضوع الحالى - وفق الرغبة العامة » ·

رأى الكونت فى هذا الرد جرحا وامتهانا لكرامته ، وأجاب بأن العقل يقتضيه ألا يستجيب الى ما طلب منه الا اذا أقسم جميع البارونات أولا بالالتزام باقتراحه من غير جدال ولا نقاش ، لأن أى نبيل عالى القدر سيرى نفسه فد أهين ان هو قوبل بالرفض بعد أن يكون قد كشف النقاب عن اسمه .

فكان ردنا على هذا القول أنه مما يجرح كرامة الملك وكرامتنا نحن أيضا أن نقبل زواج أخته من نكرة عندنا نجهل كل شيء عنه حتى اسمه .

فلم يكن من كرنت فلاندرز الا التراجع عن خطته ، مع اظهار شدة حنقه وكبير غضبه حين اتضحت له نية الملك ونية جميع البارونات ·

كانت توجد في هذه الأثناء ببيت القدس سفارة أمراطورية ر بيزنطية) تتألف منأبرز الرجال وأعظمهم شأنا ، هم : المبجل « أندرونيكوس » الملقب بأجيلوس ابن اخت الامبراصور ، والمعظم يوحنا ، وكأن رجلا من علية القوم وأرفعهم مكانة ، ثم « اسكندر كونت كونفرسسانا » في أبوليا وهو من النبسلاء السسراة ، ر « جيورجيوس السينائي» من رجال البسلاط الامدراطوري وقد أرسلهم الامبراطور (مانويل) سفارة (٣٠) من لدنه الى الملك بعد أن رأى أن الوقت قد حان لتنفيذ الاتفاقية(٣١) التي كانت قد عقدت بينه هو ذاته ويبن عموري ، ثم تجددت بالتالي بنفس الشروط مع الملك بلدوين الحالى (الرابع) الذي كان هو الآخر يعقد أمالا كبرة بفضل معونة الرب على مجيء (فيليب الالزاسي) كونت فلاندرز . ومن ثم عقد مجلس عام في مدينة قدس الأقداس الطاهرة لبحث هذا الموضوع حضره جميع باروذات المملكة ، فرحب الجميع أفسرادا وجماعات أعظم الترحيب بما تتمخض عنه مشكورة الكونت ومعاونته هي ومن معه للمملكة حبيبة الله من نفع تتسبع به رقعتها الاتساع المنشود حتى يتم القضاء المبرم على خصوم المسيح ، غير أن الكرنت فيليب انصرف عنا للكما ذكرنا من قبل لمن غير ساق اندار ، وكرس داسسه الشمساريع أخرى ، فانهارت أجالنا وتبددت هناء ٠

وعلى الرغم من تراجع الكونت الآأن السفراء (البيرنسايين الصروا على وجوب تنفيذ الاتفاقية وقالوا انه من المحتمل أن يزدي التراخى في تنفيذ الاتفاقية الى طريق عمفوف بالخطر وأن قومهم الاغريق لا يرون من ناحيتهم أي سبب لعدم المضى قدما في تنفيذ

الاتفاقية واخراج الله حير الوجود وأبدوا استعدادهم للوفاء الصادق بجميع الروطالاتفاق •

وبعد ان استمعنا الى كلام المدفراء وناقشنا الميضوع معهم قررنا أن نضع المسألة برمتها بين يدى الكونت (فلاندرز) ، فيعثنا انذاك في طلبه ،فلما جاء بسطنا أمامه الاتفاق المعقود بيننا وبين الامبراطور ، وعرضناه مكتوبا ومختوما بخاتم الامبراطور الذهبي .

فلما تفحص الكونت الوثيقة فحصا دقيقا وفهم محتواها فهما تاما ـ سالناه رأيه فأجاب انه غريب عن هذه الديار ، غير عارف بنواحيها لاسبيما بنواحي مصحر التي يقال انها تقع على مسافة بعبدة جدا من جميع الأقطار الأخرى ، ولها ظروفها المغايرة كفيضان المياه على شواطئها في موسم معين من السهة فتغمر الأرض تماما · وأما نحن فأعرف منه بطبيعة ذلك القطر وبأنسب الأوقات لدخولها ، وأضاف الى ذلك أنه سمع من الكثيرين ممن زاروا مصر أن الفصل الحالي من السنة ليس بالوقت المتجع على غزوها لاسيما والشتاء على الأبواب ، وأرض مصر مغطاة بمياه فيضان النيل ، هذا بالاضافة الى ماسمعه من أن جموعا حاشدة من الترك قد مضت إلى مصر ، ثم أنهناك مايشغل باله أكثر من سواه ويخيفه أشد الخوف ألا وهو أنه سيكون هناك ندرة وشي في الأمر الذي سوف يترتب عليه أن تضرب المجاعة الجيش ·

وأدركنا من هذه الاعتراضات أنه كان يتلمس الأعدار القوية التي تبرر احجامه عن النهوض بالمحملة •

ورغبة مذا في التغلب على هذه العلل فقد عرضنا عليه أن نقدم له ستمائة جمل لنقل المدونة والسيلاح وغير ذلك من المتاع عن

طريق البر، كما وعدناه بامداده بما هو فى حاجة اليه من السفن لحمل النخائر والآلات الحربية وكل مستلزمات القتال، ولكنه رفض كل هذه العروض رفضا باتا، وزاد على ذلك فصرح بأنه لن يمضى الى مصر معنا تحت أى الظروف مخافة أنتنزل المجاعة به هو وعسكره على غير ترقع ثم أضاف الى ذلك أنه اعتاد أن يترد عسكره فى بلاد غنية وأنه لا يمكن حرمانهم من هذا الأمر، ألكن اذا تسنى لذا أن ختار بلدا آخر يكون زحف الجيش فيه أكثر يسلم والجهد المبدول فيه مؤديا الى انتصار الاسم المسيحى وقهر أعداء المسيح فانه هو ورجاله يرحبون باتذان الاستعدادات للسفر

- 17 -

على أنه لم يكن من الأسلم ولا الأشرف لذا أن ننسلخ من هذه الاتفاقية ، وكان المبعوثون الامبراطوريون – وهم رجال من الطبقة العليا المتميزة – قد قدموا الى القدس ومعهم مبالغ نقدية ضخمة ، وأعلنوا كما قلنا انهم صادقو النية في ننفيذ شروط الاتفاق المبرم بيننا وبين الامبراطور ، وأخبرونا بأنه ترسدو الآن في ميناء عكا سبعون شونية هي رهن اشارتهم · هذا الى جانب غيرها من السفن الأخرى الكافية للرحلة (الى مصر) والاغارة (عليها) حسبما انفق عليه من قبل ·

كان عدم وفائنا بالاتفاق الذى ربطنا أنفسنا به يبدو أحط ما يزرى بالشرف ، الى جانب ما ينطوى عليه من الخطر الحقيقى ، ورأينا أنه حتى لم قبل المبعوثون المبراطوريون تأجيل الحملة الى وقت آخر فانه يكون عملا يجافى العقل ، ومن الخسسارة أن نفقد مساعدة الامبراطور الذى استعد لمعاونتنا الآن ، وزيادة على ذلك فقد خشينا غضبته التى قد تسفر عن عواقب وخيمة تحيق بالمملكة ،

لذلك عزمنا ـ برضاء من الطرفين ـ أن ننرض بالحملة طبقا لشروط الاتفاق والاجراءات التى اتخذت من قبل ، وأن نمضى عدما فى الاستعدادات التى اتفق عليها منذ وقت بعيد مع الامبراطور •

فلما علم كونت فلاندرز بقرارنا اشتد غضبه وأعلن أن الأمر كله مدبر لاهانته ، وبعد نقاش طويل حول وجوب رضيوخنا لرغباته بعض الشيء تأجل سفر الحملة مرة ثانية حتى ينتهى شهر ابريل ووافق الاغريق ورجالنا على هذا التأجيل .

واستقرت الأمور على هذه الصورة ٠

※ ※ ※

ظل الكونت ما يقرب من خمسة عشر يوما مقيما بالقدس أتم فيها عباداته ثم ظهر حاملا سيعف النخيل الذي هو رمز لاتمامه شعائر حجه ومضى الى نابلس معلنا عزمه على الرجوع نهائيا ، لكنه بقى هذاك بضعة أيام أرسل لنا بعدها في القدس بالمحامي بيثون مع آخرین من زمرته وکانوا مکلفین بأن یذکروا لنا ـ نیابة عن الكونت - ما انتبى اليه من استعداده لمتابعتنا متى شئدا ، سواء أكنا نقصد مصر أم غيرها من البلاد ، وقد بدى لنا أن كثرة تغييره لأرائه أمر يدعو للسخرية وساورنا الاحساس بأن الكونت لابد وأن يكون مصابا بانفصام الشخصية ، لأنه لم يتمسك قط بمشسوع محديد، لكن ما كدنا نتسلم الرسالة المتضمنة لقراره هذا حتى شرعنا في مناول الرأى مع الإغريق في غير اكتراث به ، وتدين لنا أنه لم يكن فعله يطابق تراه ، بل كان على العكس من ذلك يبذل قصارى جهده ليضعنا موضع المضطيء حتى يكون قادرا لأن وكتب لأمراء المدلاد التي وراء الجبال أن تعمة تأجها الحملة انما تقم على اكتافنا وكان قد أرسل الى هؤلاء الأمراء الرسل الذكورين من قبل أملا في أن ينصرف الاغريق عن رجائنا ، واذ ذاك تقع على رؤوسنا جريرته التي اقترفها فنحمل عنه وزر خطئه هم نفسه ٠ حينداك توجهنا بالخطاب الى الاغريق طالبين منهم أن يؤكدوا لنا عنا اذا كانوا لايزالون حريصين على اتفاقهم الأصلى ، مؤيدين لمرافة نا فى الزحف على مصر شرط أن يصحبنا الكونت فكان ردهم علينا أنه على الرغم من أن الوقت قصير جدا للقيام بالتجهيزات اللازمة لجيوشهم الا أنهم سوف يرافقوننا فى الخروج اذا ما أقسم الكونت (فلاندرز) قسما يؤكده بيده أنه ماض معنا ، وأنه مرسر عسكره حتى ولو أصابه مرض هنا أو فى أثناء زحفه ،أما هم غسكره حتى ولو أصابه مرض هنا أو فى أثناء زحفه ،أما هم نفسه الديد بالعمل بكلما من شأنه أن تؤدى هذه الحملة الى نشر المسيحية دون غش أو اضمار سوء ، واذا ضمن الكونت لهم عنم الاخلال بأى شرط من شروط الاتفاقية بالمشورة أو المساعدة ،واذا حمل بنى جلدته على أن يقسوا نفس اليمين باحترام الاتفاق .

وقال (البيزنطيون) أنهم سوف يذهبون معنا رغم ما يرون في تقلب الكونت من أمور تنطوى على الشذوذ وتدل على ما طبع عليه صاحبها منمناقضة للخلق القويم ، وستكون مصاحبته لنا من أجل اعلاء شأن الملكة الغالية عند الرب وللعمل على زيادة مجد الامبراطور (البيزنطن) .

حينذاك نقدم المحامى (بيثون) ومن جاورا معه واعادرا يقسمن على الشروط كما وردت أعلاد ، ومع ذلك ذانهم كانوا عدر راغب في أن يشمل ذلك القدم كل النمروط ، كما أنزم لايتمبرر بأن يذ ممالكونت اليمين ، ولما أصبحنا غير مكترثين لاستدرار الحوار من غير الوصول الى هدف فقد فضضنا الاجتماع وأجلنا

الموضوع الذى طال القاش حوله الى وقت آخر يكون اكثر سلامة واذ ذاك استاذننا مندوبو الامبراطور في السفر وعادوا الى د ارهم •

※ ※ ※

بعد أن رحل السفراء الامبراطوريون شرع رسلل الكونت (فيليب الالزاسيي) يتساءلون عن السبب الذي أدى الى عدم قيام الحملة المتفق عليها في الحال وقالوا: « ترى أي مشروع يمكن أن ينهض به الكونت بمعونة المملكة له حتى لايدو في عيون الناس متراخيا كل التراخى ؟ أو ممضيا وقته بلا عمل ؟ » وأخيرا عزم الذين بيدهم القرار الأخير على أن يتحركوا ويزحفوا الى أنطاكية او نابلس ، فقد يمكن انجاز شيء ماهناك يرد عليهم كرامتهم ويؤدي الى تقدم المسيحية • وألقى البعض تبعة معارضة الكونت (دى فلاندرز) لارسال الحملة الى مصر على كاهل كلمن أمدر أنطاكية الذي كان موجودا في هذه اللحظة وعلى كاهل كونت طرابلس الذي كان عازفا كل العزوف عن الحملة على مصر ، ذلك أن الاثنين كانا يسعيان سعيا حثيثا الى استمالة كونت فلاندرز اليهما يوجهانه كيفما أرادا ، ويستطيعان بمعاونته الساهمة في بعض الخطط المؤدية الى اتساع رقعة أراضيهما ، لكن حبط مسعاهما وذاب أملهما لأن الرب لم يشأ أن يتيح للكونت فرصة القيام بأي عمل يستحق التدوين وصرف عنه تأييده لأنه قيل (٣٢) « تسريلوا بالتواضع لأن الله يقاوم بطر المستكبرين وأما المتواضعون فيعطيهم نعمة » ·

ورغم هذا كله فقد قطع الملك على نفسه العهد أن يتعاون مع فيليب (دى فلاندرز) ويمده بمساعدته ،فأمده عند رحيله بمائة من خاصة فرسانه وبقوة قوامها ألفان من العسكر المشاة .

على هذه الصورة كان وضعا حوالى مستهل أكتوبر) من دين نهض الكونت (فيليب دى فلاندرز) على رأس

قواته ألى طرابلس وغى صحبت كرنتها ورئيس الفرسان الاسبتارية ورهط كبير من فرسسان الداوية ميممين وجههم شسطر امارة طرابلس •

فى هذا الوقت نفسه أيضا تزوج بموافقة الملك " بليان " دى البلين أخو بلدوين صاحب الرملة من الملكة " مارية " أرملة الملك عمورى وهى ابنة جون البروتوسيباستوس الذى ترددت الاشسارة اليه كثيرا من قبل ، وتسلم " بليان " مع مارية مدينة نابلس التى أدت الى أن يطلق عليها حين الزواج اسم " بائنة الزواج " والتى كان لبليان حرية التصرف فيها طيلة حياة امرأته .

- 19 -

قام فيليب كونت فلاندرز بدخول أرض العصدر على رأس عسكره بعد وصوله الى طصرابلس مع كونتها وبعد اتخصاد كل الاستعدادات اللازمة لهذا العمل ، وأقاموا بعض الرقت قرب مدينتي حمص وجماة مما أسفر عنتكبيد الأعداء بعض الخسارة ، ذلك لانصلاح الدين كان قد رحل الى مصر بعد أن أنجز غرضه فى تلك الناحية وبعد عقده الصلح مع ابن نورالدين ، وهو صلح تم حسب شروطه التى وضعها ، وكانت الاستعدادات التى أشرت اليها من قبل بدت فى نظره مثيرة الى وشك قيام الحملة التى كنت تبديه منذ زمن طويل وما صحبها من الترتيبات التى تحت حنذ وتت بعيد لذلك فانه أخذ معه كا القوات التى تسنى له جمعها من أى ناخية وركز قوته الكبيرة ما الفرسان فى النواحى الاستراتيجية التى خير وقواته الاقليم خاليا من المدافعين عنه ، مما ساعده على اجتياح وقواته الاقليم خاليا من المدافعين عنه ، مما ساعده على اجتياح الناحية وأنعيث فيها كيف شاء من غير أن يلقى مقاومة، الا أن البلدان

الحصينة وقلاع المدن كانت مزودة أحسن تزويد بالذخيرة والميرة ومجهزة بالرحاس والسلاح الكافى للدفع عنها ·

ولما علم امير انطاكية أن الكونتين(٣٣) قد دخلا أرض العدو السرع للانضمام اليهما سالكا طريقا آخر حسبما اتفق عليه بينهم من قبل ، وكانت القوات التى انضم بعضها الى بعض متفقة هلى الآخرى في الهدف ورأوا أن أحسن خطة تمليها عليهم ظروف الموقف المحيط بهم انما تكون في قيامهم بحصار حصن حارم الواقعة في خالسليس (٢٤) التى تسمى الآن بأرتاح ، وكانت تلك الناحية من قبل مدينة عظيمة لكنها تدهورت الآن حتى أصبحت مجرد حصن صغير كل الصغر ، وتقع المدينة والحصن على بعد الثني عشر ميلا من أنطاكية ،

فلما صاروا أمام هحارم ، نصبوا معسكرهم حولها وأحدقوا بها من كل ناحية ،وحالوا بين من بها وبين الخروج ،كما سدوا كل الطرق في وجه من يريد الاقتراب منهاأن أراد مساعدة أهلها ، وبنيت في الحال الآلات المحربية مدببة الرؤوس وجميد ما هو ضروري لفرض الحصار ،واذ توقع المسيحيون اسدتمرار هذه العمليات حتى النهاية فقد قاموا هم أيضا ببناء أكواخ من خشب الصفصاف ، ولما كان الشتاء على الأبواب فقد سوروا معسكرد بأسباخ من الخارة ولما كان الشتاء على الأبواب فقد سوروا معسكرد بأسباخ من الخارة ولما كان الشياء في الوقت ذاته سدكان الناسة المجاورة والجماعات المسيحية فبذلوا غاية شمتهم في جاب الألمسة المصدرورية من أنطاكية ومن الأماكن الأخرى المرجودة فيد جاورها .

كان حصن حارم من أملاك ابن ذور الدين ، وكان هو المصن

الوحيد في تلك الناحية الذي إذن صلاح الدين لابن ذر الدين بالاحتفاظ وعد استكمال سد جميع المذافذ المؤدية التي الحصن من شتى المجهات قام الصليبيون كعادتهم بتقسيم أنفسهم التي جماعات راحت تتناوب مهاجمة الحصن وترمى الأسوار رميا موصولا من الآلات والعدد ، دون أن يتركوا للمحصورين لحظة واحدة يلتقطون فيها أنفاسهم .

_ Y . . _

على هذه الصورة كان الوضع في أنطاكية ٠

وعلم صلح الدين في هذه الأثناء أن الكونت (فيليب دى فلاندرز) وجميع الجيش المسلحي قد تقدموا في أرض أنطاكية أما هر فكان في هم عقيم في انتظار زحفهم عليه في مصر ، واذ ذاك خيل اليه لله وكان محقا فيما تخيله لله أنه سيكون آمنا على نفسه وعلى من معه أن هو قام بمهاجمة بلد خلا من عسكرد اذ لابد أن يحدث حينئذ أن يؤدي الهجيم الى أرغلهم الأعلماء على وفلم حصارهم عن حارم فان أصروا على متابعتهم حصار الحصن استطاع هي احراز النصر على من تركرهم وحدهم في المملكة .

لذلك قام بحشد المشود الكثيفة من العسكر منكل ذاديا رأس بتجهيزهم أحسن جهاز جارت به اعمادة ، وزودهم بالسلاح وبشتى ما يستعمل عادة في القتال ، ثم زحف بجيشه هذا من مصر . رئسنى له عد اجتيازه التيه الكبير في ها قة أن يبلغ مدينة العريش التي يمة التي أصبحت الآن عنجورة من الالس فترك بها بعض أمتعته الثقيلة وطائفة من العسكر ، غير مستصد ب معه سوى الجند المسلح تسليحا خفيفا كما أقتصر على أخذ أعظلهم المقاتلين المدربين على

الحرب، وهر بهم على قلعتينا: المداور و فزق وكانت الأخيرة مدينة عظيمة الشهرة، فأرسل كشافته ربيئة أمامه ثم ظهر هو فجأة أمام عسقلان •

※ 崇 ※

كان النذير قد جاء الى الملك قبل بضعة أيام بخبر تقدم صلاح الدين ، فأسدرع الملك بلدوين بحشد ماكان لايزال ميجودا بالمملكة من قواته وعسكر بهم أمام المدينة قبل أن يبلغها العدو · وكان كونت طرابلس - كما قلنا - قد غهادرها على رأس مائة من فرسساننا اصطفاهم من بين الكثيرين،كما كان قد تركها أيضا رئيس الاسبتارية مع رفاقه ورهط كبير من فرسان الداوية ، وكان بقية هؤلاء الأخيرين قد مضوا الى غزة تحسبا منهم لقيام صلاح الدين بمحاصرتها باعتبارها أول مدينة يبلغها من المدن التى فى أيدينا ·

ولما كان الكونستابل الملكى « همفرى » قد داهمه المرض الشديد كما قلنا فانه لم يكن تحت يد الملك الا القليل من العسكر ، فلما علم أن العدو يمرح كيف شاء في صورة عدوانية وأن قواته قد انتشرت في السبهول المجاورة لأرضنا فقد خرج مستعينا بالله على رأس جنده استعدادا للقتال بعد انترك طائفة قليلة لحراسة المدينة .

وكان صلاح الدين قد حشد حشوده كلها في مجموعة واحدة قرب الحدينة ، فأما تقدم الجيئ الصليبي وشاهد كثافة أعداد عسكر خصمه أغدار كبار أهل الخبرة بشأون الحرب بوجوب بقاء القوات في مواضعها المالية فذلك خير لم وأجدى عليها من المخاطرة في قتال لا تؤمن عواقبه ، لذلك ظل الدليبيون بمنأى من هجمات العدو حتى دخل الليل وان لم يخل الأمر من وقوع مناوشدات فردية على فترات متقطعة ، وذلك لقرب كل من الجيشين من الآخر ،

ولما انصرم النهار عاد الصديبيون بسلام الى المدينة مرة ثانية ذلك لأنهم وجدوا أنه نظرا لزيادة أعداد جيوش الخصم فقد بدى لهم أن قضاء قواتهم الضئيلة ليلتها على المعسكر أمر لا يخلو من الخطر ولا تحمد عقباه ، فكان هذا العمل من جانبهم باعثا الخيلاء والزهم هي نفس صلاح الدين وجماعته حتى انهم لم يطيقوا صبرا على البقاء على ما هم عليه من التنظيم بلى تفرقوا هذا وهناك معجبين بسطوتهم ومتباهين ببئسهم ، وشرع صلاح الدين في اقطاع بعض الأراضى المفترحة لمن معه من الجند الدين بدوا وكأنما قد تم لصاحبهم النصر وكأنهم قد حققوا كل ما خرجوا من أجله ، فعربدوا ما شاءوا أن يعربدوا غير أخذين الحيطة لأنفسهم وتفرقوا شراذم صغيرة يعيثون في كل نواحى الاقليم .

_ 11 _

وذهب بنا الظن الى أن الأعداء لابد وأن يقضوا الليل فى نصب معسكرهم أمام المدينة حيث كانوا فى أمسهم أو يعملوا على الاقتراب منها رغبة فى استكثاف نواحيها ، لكن جرى الأمر على عكس ماكن نظن ، اذ لم يمنحوا أنفسهم ولا جيادهم قسطا من الراحة بل انطلق فى جماعات راحت كل منها تفتش ضاحية من الضواحى حسبمايتراءى لهم ، وكان من قوادهم رجل اسمه « جاولى »(٣٥) وهو محارب باسر لا يحجم عن اقتحام الهالك، وكان هذا الرجل أرمنى الأصل والر وانخرط فى سلك « الأمم » ، ولم يكن يتورع عن سلوك أى طريق رس

وتقدم هذا الرجل بالعسكر الذين كان يقودهم الى حيد «الرملة » الواقعة في السهل ، فوجدها خالية من سكانها فأضرم نيالنار ، اذ كان أهلها قد هجروها بسبب ما استولى عليهم من اليار لعدم تحصينها ، كما كان بعضهم قد انضلموا الى حملة بدوين

الذاهبة الى د قلان كذاك سفدى آخرون سنهم - وفيهم الضععاء والنسداء والاطدال الى « يافا »، وانطلق غير هؤلاء وهؤلاء الى حصن مذيع بين الجبال يسمونه « كفر سلام »(٣٦) .

فلما فرغ « جاولى » من حرق الرملة زحف بكل عسكره الى مدينة « اللد » المجاورة التى سرعان ما استولى عليها جيشه بعد تقسيمه اياها أقساما ، ثم راح بعد ذلك يهاجم الأهالى ويرميهم بوابل هتان من شتى أنواع السهام والنبال والسلاح ، وأسلتمر على مضايقتهم مما حملهم جميعا على الفرار الى كذيسة الشهيد المبارك القديس جورج .

حينذاك استولى الفزع القاتل على المسيحيين حتى رأوا ألا أمل لهم الا في الفرار ولم يقتصر الخوف الذي تملك النفوس على من كانوا في السهل حين كان العدو ينطلق معربدا من غير أن يلقى أي مقاومة ، بل جاوزهم الى سمكان الجبال ، حتى ان أهل بيت المقدس أنفسهم استعدوا للهجرة من المدينة الطاهرة يأسا منهم من مناعة تحصيناتها ، ثم مالبثوا أن لاذوا بأذيال الفرار بأسرع ما يمكن الى البرج المسمى ببرج داود وخلفوا وراءهم المدينة بأكملها ، وكان بعض قطاع الطرق قد تقدموا حتى بلغوا الموضحاء المسمى بكالكاليا ، وانتشروا في كانة أرجاء السهل ، ثم أصبحوا الآن على رشاء ترك هذه الأرض المنبسطة والصعود الى الجبال .

بدى هذا الاقليم الآن مهجورا موحشدا كيوم أن غضب لرب « فغطى ابنة صبهيون بالظلام »(٣٧) ، الا أنه « حتى في غضله لم يمسك رحمته ، ولم ينس حنانه »(٣٨) لكنه تعطف وساعدنا(٩) ، و « عند كثرة الهموم في داخل الانسلان فان تعلزيته تلذذ نفس الانسان»(٠٠)

بينما كانت هذه الأحداث تجرى في تلك الناحية من البـــلاد جاءت الأخبار الى الملك أن طائفة من رجال العدو المركاربين قد انتشروا هنا وهناك في أرضه واستولوا على ما انتشروا فيه ، فما كان من بلدوين الا أن خلف مدينة عسقلان واستعد للذاروج لصـــد العدى لادراكه أن مجابهة مايسفر عنه القتال مع الذصم مهما يلغ من الخطورة المجهولة أهون من تعريض شـــعبه لمذتى صـــنوف الاغتصاب والحرق والمذابح ، واستقر رأيه على أن يرحف على طول الشداطيء عساه يبلغ ناحية السهل التي يعسكر فيها صلاح الدين فيناغته مباغتة لا يترقعها ٠ ومن ثم خرج الملك في الحال بكل جنده من الفرسان والمشاة وهي على أتم الاستعداد لمحاربته ، وانضم اليه فرسان المعبد الذين كانوا متخلفين في غزة ورتبوا صفوفهم وتهيأوا لصد العدو ، ثم تقدموا لا يشعلهم سوى الثار لما نزل بهممن الأهوال كما أن منظر الحرائق التي طالعتهم في كل ناحية والمذابح التي لقيها اخوانهم أمدتهم بحماسة الاهية فأسرعوا وكأنهم رجل واحت فاذا ىكتائب العدو أمامهم وعلى مقربة منهم ، وكانت الساعة اذ ذاك حوالي الثامنة ديارا

على أن صلاح الدين علم في اثناء هذه الفترة أن المسيحيين خذون في التقدم يحدوهم الأمل في مصاربته فخاف من الاستباك معهم في القتال الذي كان يبدو من قبل أنه كان يتطلع اليه ، لذلك أنفذ رسله لاستدعاء عسكره الذين كانوا مبعثرين في جهات شتى ، وحاول بواسطة دق الطبول والنفخ في الأبراق وبالعظات كما هو المحال في مثل تلك الأوقات أقول حاول بواسطة ذلك كله تشسجيع رجاله على القتال واثارة حميتهم بكلامه اليهم .

وكان مع الملك (بلدوي، الرابع) حل من « ابود » Frudes دى سانت أماند رئيس الفرسد ن الداوية وثمانون من اخوانه ، والأمير « رينو » وبلدوين صاحب الرملة ، وأخيه «بليان» و «رينو» الصيداوى وكونت « جوسلين » خال الملك وسنكاله ، وكان مجموعهم بما فيهم أصحاب الرتب الحربية ثلاثمائة وخمسا وسبعين ، وكانوا جميعهم مسترشدين بالمصليب الحى العظيم الذى كان يحمله « البرت » أسقف بيت لحم ، ويعتمدون قبل كلشىء على العون تأتيهم به السماء .

وتقدمت جموعهم هذه كلها في صفوف حربية تتحرق شوقا لمصادمة العدو الذي أخذت قواته تتوافد في هذه الأثناء على صلاح الدين من مختلف النواحي التي كانت تذرع الأرجاء وأقدمت تنشد الغنائم وتشعل النيران ، فكان رجوعها عاملا على زيادة قوته زيادة ضخمة ، والحق أنه لولا الرب(١٤) الذي لايتخلى قط عمن أسلموا الفسهم له ثقة منهم به لحاق اليأس بالصليبيين ولهلكوا ولم يؤتهم النصير ولم ينعموا بالحرياة والأميان ، فأعدوا صفونهم للقتال ورتبوا القوات التي ستأخذ المبادرة بشن الهجمة الأولى وكذلك الذين سوف يأترن لمعونتهم

- 11

أخذت صنفوف المقاتلين في الاقتراب بعضها من بعض ، وشبت معركة لم تكن في البداية معركة فاصلة ، غير أن رحمة السماء المنهلة على المسيحيين شدت من عزائمهم فضاعفوا ضغطهم في عنف أخذ يتزايد شيئا فشيئا حتى أفضى في النهايةالى انكسار عسكر صلاح الدين بعد أن جرت عليهم مذبحة فظيعة لم تجد قواته ازاءها بدا من الفلاسار .

ولقد أردت أن أتأكد من صحة هذه الأقوال الخاصـــة بهذا الموضوع فقمت باستقصاء دقيق عن عدد عسكر العدو ، ووجدت بذاء على ما يلغني من الثقات الكثيرين أن الذين اقتحموا أرضنا كانوا ستة وعشرين ألف فارس من حملة السلاح الخفيف ، بالاضافة الي راكبي الابل ودواب الحمل ، وكان من هؤلاء ثمانية النف من الجد العظام الذين يسمونهم في لغتهم بالمطواشية (٢٤) ، أما الثمان عشرة آلاف الآخرون فكانوا من الفرسكان العاديين المعروفين باسك « القراغلامية » • وكان هناك ألف من أيسل الفرسيان يعملون حرب خاصا لصلاح الدين ويلبسون الحرير الأصفر ،ويضعون الزرديات على صدورهم من نفس اللون الذي يلبسه صلاح الدين ، وقد جرت عادة ولاة الترك وكبار الزعماء المسمون في العربية بالأمراء أن يعنوا بتربية جماعات من الصغار تربية فائقة ، ومن بينهم رقيق أسروا في الحرب ، وآخرون مشترون أو ريما ولدوا من اماء . ويتعلم هؤلاء الفتيان فن القتال ، حتى اذا عليوا عن الطوق والغوا سن الرشد أجريت عليهم الرواتب (الجامكيات) بل وأقطعوا الاقطاعات الواسعة التي تختلف من واحد الى آخر باختلاف ميزة كلمنهم ، ويسمى هؤلاء الرجال بلسانهم « بالمماليك « وتوكل اليهم حماية مولاهم في ساحات القتال وتنعقد الآمال الكبار عليهم في احراز النصر ، ولما كانوا على الدوام محيطين بمولاهم فقد كانت تربطهم بعضهم ببعض رابطسة الحفاظ عليه من أي مضرة ، ويدافعون عنه حتى المرت كأنهم جميعا رجل واحد ،وكانوا يستمرون في الحرب حتى يفر ،واذا التمس النعض النجأة في الهروب ظل هؤلاء الماليك يقاتلون حتى يسقطوا عن بكرة أبدهم .

أخذ المسيديون في مطاردة عنصمهم المغلوب من الموضع المسمى « منس جيسار » حتى المستنقع المعروف باسلم « قناة ايتيرنو على Cannaie des Etorurneaux

بظلامه ، واعملوا الفتك الذريع لمسافة اثنى عشر ميلا أو اكثر في المدرين الدين يرجع الفضل في بقائهم أحياء الى سرعة دخول الليل ، أن كف عنهم مطارديهم وانقذهم منهم ، كما تخفف أقواهم باسسا وأصحاب الخيل السريعة من أسلحتهم وهربوا بكل ما في طاقتهم من قرة ، وكان الفضل في بقاء هؤلاء أحياء راجعا الى دخول الليل أما سواهم فقد صادفوا أتعس مصير ، اذ راحوا ما بين أسير وقتيل بحد السيف .

ولقد هلك منا في مستهل القتال أربعة فرسان أو خمسة وبعض المشاة ، وان لم يكن العدد الحقيقي معروفا على وجه التأكيد ·

فلما نجح الفارون في الوصول الى المستنقع الذي ذكرذاه حالا قذفوا الى المزاليج والى الماء ما تبقى معهم من أحمال ، وكان الذي تبقى معهم هو صداريهم وأحذيتهم الحديدية للخلاص منهسا عساهم يستطيعون التقدم خفافا ، ولم يكتفوا بذلك فحسب بل رموا أيضا في الماء أسلحتهم حتى لا يستعملها الصليبيون أو يأخذوها فتكون رمزا لانتصارهم ، لكنسرعان ما استرد قومنا تكل هذه الأشياء لأنهم في اقتفائهم الجاد للعدو الهارب في تلك الليلة ذاتها ، وفي اليوم التالى بأكمله راحوا يمشطون مسيستنقعات الغاب المذكورة أنفا ، ويستعملون العصى الطويلة والخطاطيف في تفتيشهم ، وسرعان ما عثروا على كل ماكان العدو قد أخفاد هناك

ولقد سمه المن رجال ثقات أنهم رأوا في يوم واحد مائة درع من الحديد عثروا عليها في هذا المكان ، ناهيك بما وجدوه من الخادات وما يقى السيقان وغير هذا من أدرات دونها قيمة ولكنها كانت لاتزال مجدية وصالحة للاستعمال .

ولقد كلأتنا العناية الالهية بهذه النعمة الكبرى التى لا تنسى

ابدا يوم الخامس والعشرين من نوفمبر (سنة ١١٧٧ م) من السنة الرابعة من حكم الملك بلدوين الرابع ، أعنى يوم الاحتفال بعيد الشهيدين الطاهرين بطرس الاسكندرى والعذراء لكاترين .

ثم عادالملك بعدئد الى عسقلان فى انتظار القوات التى كان قد بثها فى كلناحية لمطاردة الفارين ، وتكامل وصولها فى مدى أربعة أيام ، وعادت محملة بما غنمته من الخيام ، وساقت أمامها العباد وقطرا من الابل والجياد .

اقد عادوا وصدق عليهم قول الذبي (٤٣) « أكثرت الأمة ، عظمت لها الفرح ٠٠ كالذين يبتهجون عندما يقتسمون غنيمة »

_ YE _

كذلك حدث أمر دل دلالة صريحة على أن الرحمة الالهية كانت تكلؤنا بعينها حين أخذت الأمطار في اليوم التالي وعلى مدى عشرة أيام متتالية تهطل بغزارة مصحوبة ببرد لم يعهد من قبل ، وبصورة كان يخيل معها أن نفس هذه العوامل كانت تتآمر ضد العدو الذي كان يذيل معها أن نفس هذه العوامل كانت تتآمر ضد العدو الذي كان قد فقد جميع جياده لانعدام الماء الذي تشربه ، كما أنها لم تعرف الراحة طوال الأيام الثلاثة التي ظلت أرضنا خلالها في يد العدو الذي قام رجاله من تلتاء أنفسهم بالتاء أمتعتام ومختلف أثواع الثياب ، كما تساء وزاد من تدستوم أنه أم يكن الديم ما بقتاتون به ، فصر عهد البرد وأداكرم لنسخب راذي من الثي ، وأضافة م وبلاة المنسول التي لم يألفوها ، فكات ترى في ذاهية ما قليلا من دؤلاء البارس وتجد الكثيرين غيرهم في درية منوى لم يسلموا مان غضب البرد عتى الضعفاء ومن لا حزل من ولا ترت ، فكانوا يصبرن حليب من شاءوا من غضبهم ، ولما كان الكثيرون منهم يجهلون تبك المارضي فقد ضلوا الطريق وهم يحسبون أنهم يسلكون الدروب الموصلة الي

ديارهم ، لكنهم ما لبثوا أن وجدوا انفسهم فىقرانا وعرضة للوقوع فى أيدى المسافرين الذين كانوا يطاردونهم ويتصيدونهم •

فلما رأى الاعراب الكافرون النكبة التى حاقت، بالترك أسرعوا الى الذين كان الأخيرون خلفوهم وراءهم لحراسة أمتعتهم بمدينة العريش كما ذكرنا من قبل وقصــوا عليهم نبأ الكارثة التى حلت بأصحابهم وجلت نفوسهم عند سماع هذا الخبر وانطلق ا فى فزعهم يهيمون على وجوههم لا يدرون أين يذهبون .

كذلك أصر هؤلاء الأعراب اصرارا عنيدا على مطاردة من شاءت الصدفة أن ينجو من الوقوع في قبضتنا ، وبذلك فان الذين ظنوا أنهم نجوا وجدوا أنفسهم قد وقعوا فريسة سهلة في براثنهؤلاء الأعراب وبذلك تمت النبوءة القائلة(٤٤) « فضلة القمص أكلها الزحاف ، وفضلة الغوغاء أكلها الطيار » .

وكان من عادة هذه الطائفة(٥٥) اللئيمة أنهم كانوا يتحاشون دائما القتال فلا يخوضون معركة ما من المعارك أيا كان القائد بل يقفون على بعد من ساحة الحرب طالما لم تتضح نتيجتها ، فاذا حسمت انضموا الى الغالب وتعقبوا المغلوب وملأوا أيديهم بالأسلاب والغنائم .

وظل قوعنا يدينون لبضعة أيام بالأسدى من الغابات والجبال بل ومن الصحارى وكان بعض هؤلاء الأسدى ممن جاءوا الينا من تلقاء أنفسهم مؤثرين تقييدهم بالأغلال وحبسهم على أن يظلوا هائمين على وجوههم يلهبهم البرد بسوطه ويقرصهم الجوع بأنيابه •

بعد أن فرغ الملك من توزيع الأسلاب والغنائم وفق قواعد الحرب وادر بالرحيل الم بيت المقدس شاكرا للرب ما أنعم به عليا من آلائه، وليقدم القرابين على ما أتاه من النعمة ، أما صلاح الدين الذي كان قد نهض بروح ملؤها المسكرياء اعتدادا بكثرة من تحت يده من الفرسان فقد راته المشيئة الالهية مغلوبا على أمره ولم يبق معه غير مائة محارب القريبا ، حتى ليقال انه هو ذاته عاد ممتطيا بعيرا أو

فلنتأمل الآن ولنتمعن هذه النعمة الالهية !! ولنتبصر مدى الفيض الذى رزقناه !! • ولنتذكر كيف أن الرحمة القدسية أرادت أن يكون المجد كل المجد للرب وحده ، اذ لو كان (فيليب) كونت فلاندرز وأمير أنطاكية وكونت طرابلس وغيرهم من كبار الفرسان(٢٦) فلاندرز وأمير أنطاكية وكونت طرابلس وغيرهم من كبار الفرسان(٢٦) مساهموا الى جاذبنا فى هذه المعركة ، وشداركونا النصر الذى أسبغته علينا يد الرحمة الربانية لما ترددوا فى أن يقولوا - وان لم يقدر لهم أن يقولوا - مع القائلين(٤٧) « يدنا ارتفعت وليس الرب فعل كل هذه » ، ذلك لأن المذين لا يكترثون بشيء والقليلي التبصر يقصر فهمهم عن ادراك وجودهم حيث تعم النعمة تحقيقالكلمته(٨٤) «ومجدى لأعطيه لآخر » ، لذلك احتفظ الرب بكل المجد والسلطان لنفسه وأعان لأعطيه لأخر » ، لذلك احتفظ الرب بكل المجد والسلطان لنفسه وأعان وبحبه معجزة « جدعون » (٩٤) ، وفرق شمل الجموع الكثيفة وبذلك تجلي للعيان أن الشخص الواحد يستطيع بعون الرب وحدد (٥٠) تجلي للعيان أن الشخص الواحد يستطيع بعون الرب وحدد (٥٠)

فعلينا أن نعزو كل خير رضعمة اليه هو وحده الذي هو نبع كل خير ونعمة (٥١) ، لأنه في هذا الظرف الحالى لا يرجد قط شيء يستنفيع الانسان أن ينسبه الى نفسه ، بل هي منحة جادت بها الرحمة الربانية وجهاءت الى من لا يسهدتها « تمد يمينك فتنتلعهم الأرض »(٥٢) « يمينك يارب تحطم العدو ، وبكثرة عظمتك تهدم مقاوميك »(٥٢)

بينما كانت هذه الأحداث تجرى بيننا استمر الكونت(٥٥) ومن معه فى حصار الحصن(٥٥) المشار اليه أنفا ولكن بلا جدوى لأخذهم أنفسهم بالتبذل ، وانكبابهم على ألماب الحظ وغيرها من امور الذماد ، فقد كانوا منصرفين اليها أكثر من انصرافهم الى العناية بأمر الحرب وقواعد عمليات الحصار المفروضة عليهم ، فكانوا على الدوام ما بين ذهاب الى أنطاكية واياب منها حيث يقضون أوقاتهم فى غشيان الحمامات والتردد على المولائم ، والانغماس فى مفاسد المشراب وغيرها من الملذات الجسدية ، وأهملوا القيام بمتطلبات الحصار ، مستعيضين عن ذلك بملذات العبث .

بل ان الذين كانوا يظهرون الجد في الحصار مالبثوا أن تراخوا كسلا وادمالا ، ولم ينجزوا شيئا هاما ،اذ كانوا هم أيضا يقضون اوقاتهم في دعة ، ويحيون حياة دنسة ، حتى ان الكونت ذاته كان يعلن كل يوم بوجوب عودته الى بلاده ، ويصرح أن بقاءه في حارم ان هو الا أمر يتم رغم أنفه ، ولم يقتصر هذا الاتجاه على اعاقلة من كانوا في الخارج وهم يحاولون الاستمرار في الحصار بل زاد فشد من ساعد أهل البلد على زيادة المقاومة ، اذ قويت عزائمهم وازداد أملهم أن يتم رفع الحصار عنهم عن قريب ، فضاعفوا من تحدلهم لكل مشقة ادراكا منهم أنها لن تعلول كثيرا ، وعرفوا أنه التي استراوا عليهم قاسيا الا أنه أدسن من أن يسلموا القامة (دار التي استراوا عليها الى هذا الجنس البغيض ، لأنهم أن فعلوا ذائد التي استراوا عليها الى هذا الجنس البغيض ، لأنهم أن فعلوا ذائد باؤوا بما يبوء به المخونة من الغزى والعسار يلاحقانهم الى به المؤوا بما يبوء به المخونة من الغزى والعسار يلاحقانهم الى باؤوا بما يبوء به المخونة من الغزى والعسار يلاحقانهم الى باؤوا بما يبوء به المخونة من الغزى والعسار يلاحقانهم الى باؤوا بما يبوء به المخونة من الغزى والعسار يلاحقانهم الى باؤوا بما يبوء به المخونة من الغزى والعسار يلاحقانهم الى باؤوا بما يبوء به المخونة من الغزى والعسار يلاحقانهم الى باؤوا بما يبوء به المخونة من الغزى والعسار يلاحقانهم الى باؤوا بما يبوء به المخونة من الغزى والعسار يلاحقانهم الى باؤوا بما يبوء به المخونة من الغزيات والعسار يلاحقانهم المؤردة من الغزيرين .

ويحتل حصن حارم(٥٦) موسعا هاما على تل يبدو وكأنه من صنع الانسان ولا يمكن اقتحامه الا من جانب واحد ، أما سواه

من الجوانب فمسدودة في وجوه المغيرين، ومع ذلك فقد كان في استطاعة آلات الرمي أن تصيبه من كل ناحية من غير عائق يعوقها •

وقد جرت محاولات عدة لاقتحامه واختلفت نتائج بعضها عن بعض ، حتى أصبح واضحا اللعيان أن الاستيلاء على هذا الحصن لا يمكن أن يتم الا بهجمة ضأرية تؤيدها العناية الالهية ، لكن الأمر عندنا كان قد تحول الى عدم اكتراث ، وأفضت خطايانا واندثار فطنتنا الى تلاشى كل ما قد يكون من الحماسة عندنا .

أخذ الصليبيون يعدون عدتهم للعودة من حيث جاءوا لرفع الحصار عن حصن حارم رغم أن من أغلقت عليهم أبواله كانوا قد وصلوا الى منتهى درجات الياس ،ولسنا نستطيع أننملك أنفسنا من أن نعجب مما هو جار ، ان يبدو وكأنه أمر فوق ادراك البشر ، كما لانملك الا أن نقبل أنالرب في سورة غضبه على أولئك الأمراء الكبار ضرب على عقولهم غثاوة كثيفة من الظلمة وأعمى بصائرهم فقد قاموا من تلقاء أنفسهم وبدافع من ايذارهم الراحة بالتخلي عن حصن حارم للعدو رغم أنه كان على وشك السقوط في أيديهم •

ولما رأى أمير أنطاكية اصلار (فيليب الالزاسى) كونت فلاندرز على مسلكه وتصميمه على عزمه (٥٧) لميجد مناصا من أن يقبل رفع الحصار عن الحصن لقاء قدر منالمال لاندرى مقداره قدمه اليه من هم تحت الحصار •

ثم عاد كرنت فلاندرز بعدئذ الى القدس حيث أحيى أيام عيد الفصح المبارك وراح يعد العدة للرجوع ، وما كادت الشروانى ووسائل النقل الأخرى يتم تجهيزها حتى أبحر (٥٨) من الملانقية فى الشام قاصدا العودة الى وطنه معرجا على المبراطور القسطنطينية •

هكذا رحاء الكونت تاركا وراءه أسوأ ذكري ٠

رلقد عقدفردريك امبراطور الرومان في هذا الرقت بالذات وفي مدينة البندقية الصلح مع البابا اسكندر بعد قطيعة دامت عشرين عاما •

كذلك حدث أيضا أنانهارت بعض جدران بيت المقدس لقدمها ، وحينذاك تعاون الأمراء من علمانيين ودينيين وخصصوا قدرا معينا من المسال يدفع كل عام حتى يقضى السرب بترميم الأسوار فيكون هذا مصداقا لقول القائل(٥٩) « أحسن برضاك الى صهيون ، ابن السوار اورشليم ،

_ 77 _

ولما كان شهر اكتوبر من العام الخامس من حكام الملك بلدوين الرابع من سنة ١١٧٨ م غادر رهط معين من الرجال شرقنا استجابة لدعوى وجهت اليهم لحضور مجمع عام في رومة كان قد أعلن عنه في العام الماضي في كفة أرجاء العالم اللاتيني ، وكان المدعوون الى هذا المجمع هم: أنا وليم رئيس أساقفة صور ، رهرقل رئيس أساقفة قيصرية ، وألبرت أسقف بيت لحم ، ورالف اسقف « سبسطية » ، وجوشيوس أسقف عكا ، ورومانوس أستف طرابلس وبطرس رئيس المرتلين بالقبر المقدس ، ورينالد رئيس دير جبل صهيون .

ولم يقتصر أمر « جوشيوس » على مشاركت حضور هذا المجمع بل انه ذهب أيضا كمبعوث الى هذرى دوق رجديا مكلفا بدعوته للحضور الى المملكة ، لأننا كنا قد أزمعنا تزويجه من أخت الملك بنفس الشروط التى اتفق عليها حين اقترنت بالمركيز ، فتسلم

هنری الدعوة من يد « جوشيوس » مغتبطا بها ، ويقال انه أقسم (مؤكدا القسم بيمينه) أنه سوف يحضر الا أنه نكث فلهم يير بقسمه ولم يوف بالعهد الذي قطعه على نفسه ، ولسنا ندرى السبب الذي حمله على النكث ·

رفى أثناء هذا الشهر ذاته (أعنى شمر أر أكتربر ١٧٨ م) الذى بدأنا فيه رحلتنا لحضور المجمع الكنسى المقدس شرع اللك مع كل قوة المملكة في تشييد قلعة وراء الأردن في الموضح الذي يعرف عادة بمخاضة يعقوب الله المحافظة المعقوب المحافظة المح

وتقول الأخبار القديمة ان هذا الموضع هوالموضع الذى قسم فيه يعقوب قومه الى طائفتين أثناء رجوعه من أرض ميسيبوتيميا ، وآرسل من هذاك رسلا الى أخيه يقول له(٦٠) : « انى بعصاى عرب هذا الأردن ، والآن قد صرت جيشين » •

أما هذا المكان فيقع في اقليم قادس النبطية بين نفتاليم (نبطية) ودان ، وتعرف الأخيرة منهما بانياس وقيصرية فيليس ، وكلبا من فينيقية ومن مدن صور الكبرى ، ويقع هذا الكان على بعد عشرة أميال من بانياس .

هذا في هذا الموضع وعلى تل متوسط الارتفاع وضع (اللك) ومن سعة الأسماس عنى عمق مسلم لحصن من المحدر الأسم وراعى المشكل في سمك عجيب وارتفاع حدثول ، وتم بناؤه في سنة أشهر المسكل في سمة عجيب وارتفاع حدثول ،

وبينما كان القرم منصرنين لمعليات الناء اذا باللصسوص يفدون من أرض دمشق ويقطعون المرارق العامة على السابلة حتى لم يعد أحد يستطيع الذهاب الى الجبش أو مغادرته الا والخطر يهدده، وبذلك سدت جميع المسالك أمام المسافرين واستحال عليهم السفر، وقد جاء هؤلاء اللصوص من موضع في الجبال القريبة من عكا

والمسماة بجيال « باكاديس » أو باللســـان الدارج « بوكائل » • وهذا الموضع من أنزه المواضع في ناخية « زيولون » •

وعلى الرغم من وقوع هذا الحصن على قمة أحد الجبال الا أن مياهه كانت غير مقطوعة ولاممنوعة ، كما أن بساتينه كانت غاصة بأشجار الفاكهة •

واهل الناحية قوم سفهاء ، ومحاربون أجلاف غلاظ ، قد غرتهم كثرتهم التى حكنتهم من السيطرة على جميع المزارع والقرى المجاورة كما أنهم يؤوون بين ظهرانيهم المجرمين الهاربين من العدالة واللصوص ، ويبسطون حمايتهم على قطاع الطرق الذين يجدون الملجأ الأمين عندهم وقد أدى هذا السلوك البغيض الى أن يكونوا موضع كراهية كل من حولهم : مسيحيين كانوا أو مسلمين .

وقد بذلت محاولات متعددة لاستئصال شأفتهم ولكنها لم تفلح مما ترتب عليه ازدياد بأسهم كل يوم عن الذى قبله ، حتى وجد الملك نفسه فى النهاية غير قادر على تحمل سفههم الممقوت ، ولا ما يرتكبونه من السرقات أو يقترفونه من الجرائم ، لذلك استولى على الموضع على غرة منهم بقوة السلاح وفتك بجميع من أمكن انتبض عليه منهم ، ومع ذلك فان أغلب الذين علموا بما يبيته الملك لهم فروا بنسائهم وصغارهم الى أرض دمشق ، حيث تابعوا أسلوب حياتهم القديم ، وكثيرا ما كذوا يتسللون خلسة الى أرضنا .

وقد تحالفوا في هذا الوقت مع أقوام على شاكلتهم فكانوا يغيرون معا على حدودنا كما قلنا ، ثم استشرى غضب المسيحيين حين علموا أن رهطا من هؤلاء القرم يهددون الطرق العامة أخطر تبيد ، فنصبوا لهم الكمائن في أماكن استراتيجية ، وكرسوا كل جهدهم للقضاء على هؤلاء الأوغاد ، وحدث في ذات ليلة من الليالي

أن كان هؤلاء المتحرمون عائدين بعد غزوة قاموا بها وجاءوا من المحية جبال « زبولون » على نية الرجوع الى المكان الذى قدموا منه فاذا هميسقطون فى الكمائن التى نصبها لهم المسيحيون فحد عدوا ما بذرته أيديهم اذ ألقى القبض على تسعة منهم ، وقتل أكثر من سبعة غيرهم .

وقد جرت هذه الحادثة فى الحادى والعشرين من شهر مأرس (سنة ١١٧٩ م) ·

* * *

شهدت كنيسة قسطنطين المسماة باللاتيران برومة فى الخامس من مارس عقد مجمع دينى ضم ثلاثمائة أسقف ، وكان هذا فى السئة العشرين من بابوية اسكندر الثالث .

واذا أراد أحد الوقرف على القرارات التى اتخذت فى هذا المجمع ومعرفة أسماء الأساقفة الذين اشتركوا فيه وعددهم ووظائفهم فليقرأ ما دونته بأمانة وبالتماس كريم من الآباء الطاهسرين الذين ساهموا فى هذا المجمع ، وطلبت أن يوضع ما كتته فى سلمجلات الكنيسة الطاهرة فى صور بين الكتب الأخرى التى جمعناها (١٦) من أجل هذه الكنيسة التى صارت الينا الرياسة فيها منذ ست سنوات .

- YY ...

حين تم تشييد الحصن وكمل من كل النواحي جاءت الأخدار اللي الملك بأن العصدو حسميا منه للعثور على الربيع لترعى فيه ماشيته حشرج بقطعانه دون أن يتعند حذره واقتحم الغابة القريبة من بانياس ، ولم يكن معاتلون يمكنه الاعتماد عليهم في صد أي هجوم نشنه عليه ، ومن ثم ظن قومنا أن سيكون من اليسير عليهم القضاء على خصمهم وهو بلا عسكر يحمونه • وحينذاك تسلل رجالنا

تحت جنى الظلام ليفاجئوا التركمان ويأخذوهم على غرة منهم ، فلوا طلع الصباح كان المسيحيون قد أذ زوا عنفهم ·

وبينما كان بعض العسكر منطلقين هنا وهناك بحثا عن الغنيمة، والدعض الآخر يسيرون ببطء خلفهم وعلى بعد منهم اذا بالرهط الذين كان الملك يرافقهم في الركوب ينطلقون في اهمال بالغ مما أدى بهم الى التردى في مأزق صعب فقد بلغوا موضعا ضيقا بين الصخور كان العدى مختبئا فيه ايثارا منه للسلامة وتحاشيا لهجىمنا عليه بعد أن بلغه خبر تقدمنا ، لكنهم ماكادوا يرون الصليبين يكرون عليهم من غير حيطة اتخذوها من جانبهم حتى أخذتهم الحماسة رغم ماهم عليه من اعجام بل ويأس من الحياة ، فلما الركوا شدة الحرج الذي فيه رجالنا وثبوا عليهم فجأة واستماتوا في الهجوم عليهم رغم أن رغتهم الوحيدة حتى هذه اللحظة كانت تتلخص في أن يختفوا عن أنظار عدوهم تجنبا للقائه ، أما الآن فقد راحوا يمطرونه من مسافة بعيدة بوابل هتان من السهام فقتلوا جيادنا وزادوا من ضحفطهم على

ولما أدرك الكونستابل المعظم أن الأعداء كانوا قد جاءوا من حيث لا يحتسب فقد رمى بنفسه عليهم رميا عنيفا وحمل عليهم بشدة وحاربهم كمانته حرما ضارية ، وجاهد صائفا بكل قوته لحماية الملك ودفعا الهم حتى لا ينتشه اعلى بادرين (المرابع) فيهلك وتبرر روحه في هذا الموقف البالمغ التأام .

وببنما كا ممفرى يقاتل على هذه الصورة كان العدو يمطره بين أن وآخر بضربات وحشية فأثذنته جراحا ، ولم يستطع رجاله أن ينقذوه الا بمشقة فأخرجوه بعد لأى من هذا الوضع الأليم الحرج وحملوه بعيدا على ظهر جواده (٦٢) .

ولفد هلك فى هذه المعركة رجال بارزون يستحقون الذكر الطيب كأن من بينهم « ابراهام الناصرى » الذى كان له من شبابه وحسن طلعته ورفيع خلقه وكريم محتده وعظيم ثرائه ما يبشر بالأمل الزاهى فى حستقال طيب · كما قتل أيضا « جوديشو دى تيروت » عد ان خلف ذكرى عاطرة ·

كذلك شهد هذا الموضع أيضا مصرع كثيرين غيرهما وان كانوا دون هذين مركزا •

هذا هى الموضع الذى كانت عليه الأمور حين قدرت النجلة للملك على يد أتباعه من خطر جسيم عاد بعده الى المعسكر الذى كان قد غادره من قبل ، واستدعى عسكره الذين دبت الفوضى فى صفوفهم فتشتتوا وتشردوا هذا وهذاك .

أما حالة الكونسية الملكى همفرى فقد ازداست خطورة ، فحملوه يوم الحادى عشر من ابريل الى الحصن الجديد الذى كان العمل لايزال جاريا في بدئه ، وقى هذا ما يقرب من عشرة أيّام غل خلالها يصارع الموت صراعا عنيفا من أجل الحياة ، ودلت وصيته الأخيرة على عقل راجح وبعد نظر ، ثم فاضت ره ح هذا الرجل الذي عاش حيات مثليه يوم الحدي والعشرين من ابريل وسوف يظل بلده يبكيه بحرقة عد أن خلفه في التأرب وق ، ودفر في لحتفال مهيب يبكيه بحرقة عد أن خلفه في التأرب وق ، ودفر في لحتفال مهيب يليق به في قامته العظيمة الشريرة قلعة تترون (١٣) عفي كنيسة الأم الماركة والعذراء المبتول .

وفى أعقاب وفاة معفرى مباشرة رقى اليوم السابع والعشرين مر شهر مايو (سنة ١١٧٩) أخذ صلاح الدين فى محاصرة الحصن الذى شيده (الصليبيون) منذ قريب،وأمطره بوابل لاينقطعمن السهام، وظل يراوح المحصورين ويغاديهم بهجماته عليهم ، لكن حدث أن

واحدا من المحاصرين قيل أنه كان يدعى « رينيا دى ماروم » راش سهما أصمى به قلب واحد من آثرى وأبرز أمراء صلاح الدين فارداه قتيلا ، فتبل الكفار لهلاكه بلبلة جسيمة حملتهم على الاقلاع عما كانوا بصدده فرفعوا الحصار ورحلوا •

_ YA _

كان صلاح الدين قدفرغ حالا من غاراته بالسلاح على اقليم صيدا وتعددت هذه الغارات مرتين أو أكثر ، وهى الغارات التى لم تجد من يتصدى لها مما شجعه على أن يعيث فسادا وتخريبا ، فراح يحرق كل ما صادفه ويفتك في الناس فتكا ذريعا ، فلما كان الشهر التالى صمم على شن غارة جديدة نصب من أجلها معسكره بين مدينة بانياس ونهر « دان » ،وأرسل أعدادا كبيرة من المناوشين الاستيلاء على الغنائم واضرام النار • واذ كان هو مستعدا من جانبه للمساعدة ان دعت الحاجة فقه ظل مقيما في المعسكر في انتظر عودة مناوشيه هؤلاء ومعرفة ما تمخض عنه عدوانهم •

ولما جاءت الأخبار الى الملك في هذه الأثناء بخبر ما قام به صلاح الدين من أعمل التخريب في أرضنا أسرع الى مدينة طبرية بجميع القوات التي تسنى له أن يجمعها من كل ناحية ، وحمل معه صليب المسيح واجتاز بلادة « صفد » ومدينة « ناسون » القديمة حتى وصل الى « تورون » مع قواته ، وهذا جاءته الأخبار الدقيقة من رسله الذين كانوا يغدون اليه ويروحون من عنده على الدوام بأن صلاح الدين لايزال بجيئه في نفس الموضع بعد أن أرسسل أمامه فرسانه المسلحين تسليحا خفيفا لتخريب حقول صددا ، وأنهم لما جاؤوها لم تسلم من النهب والحرق والقتل في أهلها ، فتشاور الملك مع رجاله مشاورة انتهت بوجوب التقدم ضد العدو . ومن ثم حرك

الصليبيون ويشهم من « تورون » الى نحو «بانياس » حتى جاءوا قرية اسمها « مسافر » واقعة على قمة أحد الجبال ويمكن منها رؤية كل الاقليم الرابض تحته حتى أسفل جبل لبنان ، كذلك كان معسكر العدو واضحا للعيان وان كان على بعد ، كما كان ظاهرا للعيان كل ما ارتكه رجاله من افساد وتدمير أثناء انسياحهم في هذا الاقليم و

أما قوات المشاة التي كان السير الطويل قد أنهكها فلم تستطع مجاراة الفرسدان في سرعة التقدم وهم منطلقون في خفة عبر الناحية الجبلية •

أما الخيالة الذين لميصطحبوا غير قليلمن المشاة النشيطين فقد نزلوا الى مكان يعرف بمرج عيون(٦٤) • في السهل الموجود مباشرة تحت الجبل ، فتربثوا هناك بضع ساعات للتشاور في خطتهم التالية •

حينداك ساور المقلق صلاح الدين بعض الشيء الاسمع بنبة رصول الملك المباغت ، وكان فزعه شديدا من أن يؤدى الحال الى قطع الاتصال بين عسكر طليعته وبين من معه من بقية جيشه ، كما خشى أيضا من الهجوم على معسكره ، ولذلك أصدر أمره بوضع الأمتعة والأثقال والذخيرة في دكان بين باللهورة (٦٥) المدينة الجاورة وبين السور حتى يكون العثور عليبا ميسرا ، أيا كانت الخاتمة التي تنتهى اليها المعركة موهكذا وقف يرقب ما تسفر عنه الأحداث واستعدلا قد يقع ، ولكنه كان متخوفا كل الثخوف من العاتبة .

واذ علم الفررغاء الذين كانوا قد خرجوا للنهب بخبر تقدمنا فقد تملكهم الفرف الشديد مما جرى فلم يعد يشغل بالهم الاالوصول المي صفوفهم ان أمكن ، ضلابين عرض الحائط بكل الاعتبارات الأخرى ، لكن اعترضتهم قواتنا كما ذكرت بعد عبورهم النهر فيدا

بين ارض صيدا والسهل الذي كان جيشنا مرابطا فيه ، وسرعان ما جرت بين الجانبين مناوشات أسفرت بعون الله عن انتصار السيحبين ، ودارت الدائرة على الأعداء الذين لاذوا بالفرار باذلين اقضى جهدهم للوصول الى معسكر صلاح الدين بعد مصرع الكثيرين منهم ، مجندلين على الأرض .

- 49 -

بينما كانت الأمور على هذه الصورة قائم « ايود » رئيس الفرسان الداوية وفى صححبته كونت طرابلس وأخرون ممن كانوا خلفهما فارتقوا التل المواجه لهم ، فصار النهر على يسارهم والسهل الفسيح وخيام العدو على يمينهم •

ولما علم صلاح الدين بالمأزق الكريه الذي فيه رجاله بتعرضهم حيث هم لخطر قد يصل الى حد الهلاك وضياع أرواحهم تأهب للذهاب لمينقذهم ، وكان قد وصل الى هذا القرار حين طالع بعض عسكره المهزومين وهم يفرون على وجوههم ، فركب جواده قاصدا لقاءهم ، فلما وقف على جلية الأمر عطف عليهم وشجعهم بكلامه اليهم وردهم الى كتائبهم ، ثم أغار غجأة على المسيحيين الذين كانوا يطاردون الهاريين دون أن يحتاطرا لأنفسهم الحيطة الواجبة ، حيذاك كان المهاتنا الذين امتلأت أيدبهم بأسلاب القتلى معسكريين على امتداك شاطىء النهر رقد استناموا الراحة التامة اعتتادا مذيم أن النابة شاطىء النهر مقوصة كانت من نصيبهم .

اما الفرسان فقد رأرا العدو حد الذي كانرا يظنرن قد انتبن المره فهائيا حديد فيكر عليهم ويهلجمهم هجودا عنينا ، فاضطررا الى مصادمته رغم اضطراب صفوفهم اضطرابا لم يجدوا معه لحظة الاعادة تنظيم انفسهم والدفع بقواتهم للى القتال حسب قواعده المرعية

ولكنهم ظلوا يقاومون مقاومة باسلة وصمدوا أمام هجمات العدو الان توتهم لم تكن تعادل قوة خصمن ولاكان بلدهم كباسه فتبددوا في شراذم عمتها الفوضى ، ولم يعد أحد منهم قادرا على معاونة غيره ، وانتهى الأمر بهم الى أن لاذوا بأذيال الفرار المشين ولربما كان من السهل عليهم تجذب ملاحقة العدو لهم وانقاذ أنفسهم لى أنهم اتجهوا اتجاها أخر ، ولكنهم بسبب خطايانا نهجوا أسسوراً نهج فأوقعوا أنفسهم في شعب ضيق تحوطه المنحدرات العميقة ، وهذا لم يكن أمامهم الا التقدم أو الارتداد وسط صفيف العدو معرضين أنفسهم للهلاك ، وحينذاك قام بعضهم بعبور النهر وحملهم أملهم في انق ن النفسهم على الارتداد الى أقرب موضع حصين اسمه « شهوف النهر أرنون » (٦٦) ، أما البعض الآخر منهم فانهم بعد اجتيازهم النهر ساروا مصاقبين للساحل حتى بلغوا صيدا وبذلك تحاشوا وطأة القتال الثقيلة ، ولقيهم في مسيرتهم « رينو الصيداوي » ورجاله الذين كانوا مسحرعين الحاق بالجيش ، فحدثوه بالنكبة فأصحاحا كانوا مسحرعين الحاق بالجيش ، فحدثوه بالنكبة فأصحاحا

والمعتقد أن هذا العمل من جاذبه أدى الى كثير من للصائب التى نزلت بهم فى ذلك اليوم اذ لم يكن من المستبعد لى أنه تابع زحفه الى قلعة « شقيف أرذون » أن يتمكن من انقاذ الكثيرين من بطش العدر بفضل المساعة التى كان لابد له أن يلقاها من أهل المدينة والاقليم فقد كان أهلوه يعرفون الذاحية تمام المعرفة ،وحدث أن استخفى الفارون فى هذه الليلة فى الكهرف التى بين المساور ، لكن ما أن طلع الصباح حتى عثر عليهم العدو الذى كان يمشط كل لكن ما أن طلع الصباح حتى عثر عليهم العدو الذى كان يمشط كل ناحية ويفتض كل ركن فأمسكهم وزح بهم فى الحرس .

لكن قدرت النجاة للملك بفض المعرنة التى تلقاها من جانب جنده الملكى . كما استطاع كونت طرابلس الوصول الى صور فى شرنمة قليلين من أصحابه(١٧) .

ولقد كان من الصليبيين الذين أسروا في ذلك اليوم « ايود دي سنت أماند ، رئيس العرسان الداوية ، وكان « ايود » هذا رجلا دنيئا متعاظما متكبرا مغرورا قد ملأ الشر منخاريه (١٨) ، فهو لا يخاف الله ولايراعي انسانا ، وينسب اليه الكثيرون الخسارة التي نزلت بالمسيحيين في ذلك اليوم ، ووسموه بميسم الخزى والعار الأيدى بسبب هذه الكارثة ، ويقال أنه مات (١٩) خلال هذه السنة اسيرا في سجن قدر فلم يحزن أحد لموته ٠

وكان ممن أسر فى هذا اليوم أيضا « هيج » صاحب طبرية ابن زوجة كونت طرابلس ، وكان شابا فى ريق العمر ولمه غد مأمول ، هذا الى ماكان يحظى به من محبة الجميع •

كذلك وقع في الأسر كثيرون غير هؤلاء لا أعرف اسماءهم .

_ ٣٠ _

على هذه الصورة كانت الأمور في المملكة يومذاك •

وكنا نحن فى أسوأ حالات النكد وسوء الطلع حين أرسى فى عكا « هنرى كونت تروى » الجليل القدر وابن كونت « تيوبولد الكبير » الذى خلفناه فى مدينة « برنديزى » بأبوليا أثناء رجوعنا من مجسع اللاتيران ، وكان فى صحبة هنرى فى رسوه بعدًا عدد كبير من سراة القوم .

وكان كثير من علية الناس قد وفدوا فى ذلك العبور نفسه ، كما قلنا من قبل ، و أن فيهم « بطرس دى كررتنوى » شقيق أريس ملك الفرنجة ، كما باء فيليب أسقف « بوفيه » المنتخب بن كونت روبرت واخو الملك لويس • وكانت قلوب قومنا تتفطر حزنا من جراء

المصائب التى حاقت بنا مؤخرا ، لكن قدوم هؤلاء الكهراب انعش نفوسنا كما شد من عزائم اهلنا واحيى آمالهم فى ان يستطيعوا بمساعدة هؤلاء الأمجاد أن يتجنبوا الكوارث التى قد يأتى بها الغد ، وربما يتمكنان أيضا بواسطتهم أن يثأروا للدواهى التى داهمتهم ، ولكن ذهب عذا الأمسل أدراج الرياح لأن الله كان غير راض عنهم فعجزوا عن التغلب على عواقب الشرور السالفة بل انهم وقعوا فيما هو أشد منهضراوة ، ويرجع السبب فى ذلك الى أن صلاح الدين وهو ألد أعدائنا والذى تسنم ذروة السطوة بفضل انتصساراته الكثيرة _ قد أسعفه الحظ الحسن فذاجأنا قبل أن ناتقط أنفاسسنا وضرب الحصار على الحصن الذى كمل تشييده فى ابريل الماضى وضرب الحصار على الحصن الذى كثرت الاشارة اليه عهد به (الملك) الى فرسان المعبد الذين كانوا قد استولوا لأنفسهم على كل الناحية بسبب تنازل الملوك لهم عنه •

فلما علم الملك أن صلاح الدين محاصر ذلك الموضع حشيد كل قوى المملكة وجميع قواتها القتالية ، كما أنه استدعى كونت هنرى (دى تروى) وغيره من النبلاء الذين كانوا قد وصلوا منذ قريب ومضى بهم الى طبرية حيث دعا جميع من بيدهم الحول والقوة من رجال المملكة الى الذهاب لمساعدة المحاصرين وارغام العدو على فك الحصيار .

لكن بينما كان بلدوين الرابع واقفا هذاك في الانتظار وقد أجل الاستعدادات ليوم واحد فقط وافاه النبأ الصادق بأن العدى قد استولى على الكان وهدمه حتى سواه بالأرض وصدره أنقاضا .

أما رجال الحامية الذين كانوا هناك لحراسة القلعة (٧٠) فقد راحوا مايين أسير وقتيل ، وبذلك أضيفت نكبة فادحة جديدة الى سلسلة النكبات السابقة ، حتى نيمكن أن يقال بصدق في حقها (٧١) : « أن

الرب الأههم انصرف عنهم » وحق القول: « أن احكامك لجةعظيمة»، و « ما اشدك في اعمالك » •

ان الرب الذى أغدق خلال السنة المنصرمة النعم الجليلة على ابنائه المخلصين حكم عليهم أن يلبسهم لباس الهون الشحديد وأن تسودهم الفوضى ، ولكن من ذا الذى يعرف ما الذى يريده الرب .

ومن ذا الذي يشاركه في تضائه ٠

ولأجل ذلك فانك قد حجبت عطفك عن الجمه ع الكثيرة والذلاء المشاركين حتى لا ينسبوا لأنفسهم ما هم فيه من نصر لم يحرزوه بكفاءتهم بل بفضلك أنت ، ولأنهم لم يردوا عليك الرد الجميل • أنت أيها المحسن عليهم بما منحتهم من صنعك العظيم ولأن « الذي يحبه الرب يؤدبه ويجلد كل ابن يقبله »(٧٢) •

لقد لطخت يارب وجوهنا بالعار حتى نسعى الى اسمك المبارك الى الأبد ، واننا لنعرف ونعسسترف يا ربنا أنك لا تتغير لأنك أنت القائل(٧٣): « أنا الرب لا أتغير » ، ولكن أيا كان السبب غاننا نعرف أنك الحق يارب ، وأن أحكامك عادلة .

فى هذا الوقت كانت المفاوضات التى جرت العام المنصدرم بخصوص دوق برجنديا قد تجددت على يد عمه الكونت هنرى ، وانعقد الأمل على وصوله فى الرحلة التالية ، لكن ظهر بعدئذ بكل جلاء ولأسباب لانعرفها أنه لازال مصدرا على عدم المجىء .

هنا ينتهى الكتاب الحادى والعشرون

حواشي الكتاب الحادي والعشرين

- (۱) يلاحظ قارىء هذا القسم من تاريخ الحروب الصليبية تردد مؤلف فى المنعت المعدى لملوك بيت المقدس الملاتين ومن هنا كان نعته بلدوين الاجذم حينا بالسادس وحينا بالسابع وهو اذ ينعته بالسادس فانه يكون من العريق من المؤرخين الذين لا يعدون « جود فروى دى بويون » بين ملوك القددس الملاتين ، لأنه هو نفسه لم يسم نفسه بالملك وانما اختار أن يأتب بحامى الغبر للقدس .
 - ۲٤ _ ۲۲ _ ۵۲ .
 ۲۱ _ ۲۲ _ ۲۲ _ ۲۲ _ ۲۱ .
 - (٢) راجع المحاشية السابقة رقم ٢ •
- (٤) بينانى Bithany هى «المعيزارية» أو العازارية يكنا يقرر لى سترانج ربى آرية قرب القدس تتمتع بالمنية روحية خاصة اذ بها قبر لعازر وبي المقلمة المنابة والمنابة المنابة المنابة والمنابة المنابة المنابة المنابة والمنابة المنابة والمنابة و

ویخطیء من یخلط بین بیثانی Bithany وبین بیثینیا Bithinia المتی هی ولایة فی آسیا الصغری ، انظر فی هذا الصدد ماورد فی کتاب

د ديشامب ، عن القلاع الصليبية في الأراضي المقدسة وانظر الملحق الذي الضفدا، في ختام هذا الجزء •

Deschamps : Les Chateaux des Croisés en terre : Saintes

- الحصانة على الحدود السورية قرب الكرك ، أو كما قال ياقوت ، بين عمان والله على المحدود السورية قرب الكرك ، أو كما قال ياقوت ، بين عمان وايلة على البحر الأحمر ، انظر عنها ماجمعه الاستاذ لى سترانج .

 Le-Strange : Palestine under the Moslems, P. 536.
 - (٦) راجع ما سبق ص ٧٩ ، س ٣ وما بعده ٠
- (٧) يبدو في هذه السطور خوف وليم الصوري من أن يتهمه قارؤه بالانحياز والتحزب لريموند كونت طرابلس ، ومن ثم فانه يحاول أن ينفي هذا الطنيولكن بالرجوع الى ماسبق لوليم أن قاله في هذا الصدد يتبين لنا أنه برر موقفه مقدما حين قال أن الجميع بما فيهم الاساقفة كانوا يزكون طلب ريموند ويؤيدونه في أن يكون وصيا على الملك .
- (٨) راجع ما سبق عن مصرع ريموند على ايدى الحشاشين.
- (٩) أشارت الترجمة الانجليزية لكتاب الحروب الصليبية ج ٣ ، ص ٤٠٤ حاشية رقم ١٠ الى أن آخر توقيع موجود لدينا لرالف كمستشار للملك ورد في وثيقة مؤرخة بالثامن عشر من ابريل سنة ١١٧٤ م ، وذلك بناء على ما جاء في . R. Röhricht : Regista Regni Hierosolymitani, No. 514. ما جاء أول توقيع لوليم فكان على وثيقة مؤرخة بالثالث والعشرين من

ديسمبر من نفس السنة Rohricht, op. cit. No. 518وقد سبق لوليم أن أشار في الكتاب المعشرين ، الى أن وفاة « رالف » كانت في ابريدل ، أي قبل وفاة نور الدين بشهرين .

- (١٠) المقصود بالأمير الشاب هنا الأمير ابن نور الدين ٠
 - (۱۱) يقصد بسبب هذا الكرم المفرط ٠
 - (۱۲) سفر أيوب ١٢/٢١ .
- (١٣) استعمل وليم في الأصل كلمة Obryzum وعلقت الترجمة الإنجليزية على هذه الكلمة فقالت انها من الألفاظ اللاتينية القليلة المتأخرة ولمعتبد المتنبية المتأخرة المتابعة المتأخرة المتنبية المتأخرة ا

- أى المعدن الخالص الذي عولج بالنار فخرج صافيا من كل شائبة ، وقد جاء في المعاجم العربية إن الإبريز هو الذهب والخالص ، وقالت انه افعا فاست
- (١٤) المقصود بذلك الأجتماع الذي أشار البه وليم من قبل في هذا الجزء الرابع من الترجمة العربية ، ص ٨٢ ، س ـ إما بعده
- (١٥) المقصود بذلك ريموند كونت طرابلس الذى أصبح وصيا على الملك والمملكة ٠
- (١٦) المقصود بذلك قطب الدين مودود بن زنكي أصغر اخوة نور الدين انظر في هذا . Cahen : La Syrie du Nord, P. 393.
 - (۱۷) المقصود بذلك موت نور الدين محمود بن زنكى ٠
 - (١٨) المقصود بمولاه الشرعي هنا ابن نور الدين ٠
- (١٩) الاشارة هنا الى قصة النبى يونس فىدعائه على مدينة نينوى وانظر ما أوردناه عنه فى الملحق الذى وضعناه فى ختام هذا الجـــزء من الترجمة العربية
 - (٢٠) يقصد بذلك صلاح الدين ٠
 - (۲۱) داریا _ کما وصفها یاقوت _ قریة کبیرة من قری دمشــق فی Le- Strange, op. cit. P. 436.
- (۲۲) هذا هو الاسم العربي لكلمة Trachonites وقد اورده بهذه الصورة ياقوت في معجمه وقال هو « الحرة السوداء » الموجودة في اقليم صلخد بالشام ، وهو اقليم حافل بالقرى مزدحم بالسكان ، انظر كتاب : Le Strange op. cit.: PP. 425, 492.
- وانظر ما كتبناه في الملحق الوارد في ختام هذا الجزء تحت كلمة تراخونيتس٠
- اليعقوبى عنها أن أطلال بعض مبانيها الباقية فى العصور القديمة ، ويذكر اليعقوبى عنها أن أطلال بعض مبانيها الباقية حتى وقته تشير الى انها من بناء سليمان بن داود ، كما يشير المقدسى الى انها تقع فى جند حمص،ويذكر ياقوت أنها سميت باسم تدمر بن حسان من نسل نوح وقد وردت الاشارة الميها فى العهد القديم ونظراً لما كانت عليه من عظمة فقد نسبت حولها كنير من المهد القديم ونظراً لما كانت عليه من عظمة فقد نسبت حولها كنير من

= الاخبار التي تدخل أكثر ما تدخل في باب الاساطير ، كما انها أول بلد السرني عند خالد بن الوليد وهو في طريقه من العراق الى الشام ، راجع لله Ce-Stranges opacit 127 541

(٢٤) المت الهزيمة الساحقة بالامبراطرر البيزنطى مانويل فى الوقعة التى عرفتبوقعة د ميروكيفاليون ب Myrokephalion يوم ١٧ سبتمبر ١١٧٦ م، وقد انزلها به قلج ارسلان سلطان قونية على الرغم مما كان بين العاهلين قبل ذلك بقليل من العلاقات الودية التى تشير اليها زيارة قلج أرسلان للبلاط البيزنطى وما قوبل به من الاحتفاء النادر ، وما أغدقه عليه مانويل من الهدايا السنية • انظر وصف ذلك فى :

Michel Le Syrien (Chronique de..) trans. by Chabot, III, P. 319.

وقدافرزت هذه الزيارة اتفاقية صداقة بين الطرفين لكن مالبث قلج ارسلان أن طمع في ثراء بيزنطة كما. أن فردريك بربروسة حرض بيزنطة ضد السلاجقة فخرج الامبراطور مهاجما السلاجقة ولكن قوات قلج أرسلان تصدت له وأنزلت به هزيمة سلاحقة في العتاد والرجال ، حتى لقد كانت نجاة الامبراطور نفسه شبه معجزة كما يقول مؤرخنا وليم الصورى على أن قلج أرسلان مالبث أن عاد يسعى للصلح الذي أسفر عن تدمير بعض الحصون البيزنطية بأسليا الصلغرى ، وعلى أية حال فأن هزيمة مانويل في البيزنطية بأسليا الصندى ، وعلى أية حال فأن هزيمة مانويل في واخراج أصدابها من أسيا الصغرى ، ونضيف في هذه الدائية إلى عا جاء واخراج أصدابها من أسيا الصغرى ، ونضيف في هذه الدائية إلى عا جاء في المتن عن الإحباط الذي أصاب عا نويل أن فردريك بربررسة كتب الي الاعبراطور البيزنطي للاعتراف بسلطانه على بيزنطة والخضرع لبابا ررمة ، وكان ذلك بعني الرخبة في توحيد المائم المسيدي تحت راية الإمبراطورية الرومانية ، راجع :

less boy : Hist, of the Dyzentine Parties, G. P. 428 128. together Hist, of the Dyzentin Dittie, PP. 201 — 203.

(٢٥) راجع الجرزء الثراث من هذه الترجمة العربية عن زواج عموري من مارية كومنين قريبة مانويل •

- (٢٦) لاحظت الترجمة الانجليزية أنه لم يلقب أبدا بالطويل المعبق ولا يدى السيف الطويل ، وإنما هذا هو لقب أبيه على المحلول ، وإنما هذا هو لقب أبيه على المحلول ، وإنما هذا هو لقب أبيه على المحلول أنه المحلول ال
- (٢٨) المقصود بذلك الحملة التي كان الامبراطور البيرنطي مانويل تد عرض على مملكة بيت المقدس المشاركة في شنها على مصر وغزوها
- (۲۹) اشار رنسمان الى أن كونت فلاندرز صرح أخيرا بان غرضه الوحيد من المحضور الى فلسطين كان يتلخص فى أن يزوج الأميرة «سيبيلا» والأميرة « ابزابيلا » الى ولدى فصله روبرت أوف بيتون ، انظر : Runciman : op. cit., II, P. 415.

Chalandon : Comnénes, II, P. 551. (T.)

(٣١) المقصرد بذلك الاتفاق على ارسال حملة مشتركة من بيزنيلة وصلكة
 بيت المقدس لغزو مصر ٠

· ٥/٥ بطرس الأول ٥/٥ ·

(٣٣) المقصود بهما كونت طرابلس وكونت فالندرز ٠

رمن نم فانه لا رابطة بينها ربين تنسريز. ٠٠

رده المعارد لمى شخيق القربيسة الإدرليزية الى تا حر ۱۳۵۰، بالاية وقد ۱۳۵۰ ويسلميه بهاء المين المحاسن اليوسفية ص ۸۹ باسم ، المعلوك » .

(٣٦) في الأميل Mirable Castle وقد ترجمناها الي. كار

سلام ، بناء على التحقيقات والابحسات التي قام بها سير وياسسون Sir C. Willson منذ قسرن وأثبت فيها أن هذا الاسم مرادف لكلمة ورأس العين ، التي هي « انتيبياترس » الواردة في الاعمال ٣١/٢٣ في ما خاء هناك « فالعسكر أخذوا بولس كما أمروا ، وذهبوا به ليسلا الي وانتيبياترس » التي هي رأس العين » ، ويشير لي سترانج Castle of Dirable في الحوليات المي أن رأس العين هي الواردة باسم Castle of Dirable في الحوليات

- (۳۷) مراثی أرمیا ۱/۲ ·
- (۲۸) مزامیر ۲/۷ ، ۱۰ ۰
- (٣٩) مزامير ٧٦/٨ حيث قال : « الأرض فزعت وسكنت عند قيام الله »
 - (٤٠) مزامير ٩٤/٩٤ .
- (٤١) أشارت الترجمة الانجليزية (ج ٢ ، ص ٤٣٠ ، حاشية رقم ٤١) اللي أن هذا الكلام منظور فيه الى ما جاء في المزامير ٢٣/٣٣ ، وهذا خطأ فأيات هذا المزمور اثنتان وعشرون آية فقط •
- (٤٢) أوردت الترجمة الانجليزية (ج ٢ ، ص ٤٣١ ، حاشية رقم ٤٣) تفسيرما ترجمناه بالطواشية وذكره وليم بلنظ Tawasin أو Caragoles بانهم طائفة من الجند لهم أهمية دينية · كما أن كلنة Caragoles التى ترجمناها بالقراغلامية والتى يعنى بها حرفيا «الخدم السود » و « المماليك » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : السود » و « المماليك » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : السود » و « المماليك » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : السود » و « المماليك » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : السود » و « المماليك » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : السود » و « المماليك » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : الممالية تالية و « الممالية تالية و « الممالية » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : الممالية و « « الممالية » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : الممالية » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : الممالية » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : الممالية » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : الممالية » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : الممالية » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : الممالية » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : الممالية » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : الممالية » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : الممالية » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في الممالية » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في : الممالية » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في الممالية » وذلك نقلا عن نلدكه بناء على ما جاء في الممالية » وذلك نقلا عن نلدك بناء على ما جاء في الممالية » وذلك نقلا عن نلدك بناء على ما جاء في الممالية » وذلك نقلا عن نلدك بناء على ما جاء في الممالية » وذلك الممالية » وذلك نقلا عن نلدك بناء على ما جاء في الممالية » وذلك نقلا عن نلدك بناء على ما جاء في الممالية » وذلك الممالية » وذلك الممالية « الممالية » وذلك الممالية » وذلك الممالية « الممالية » وذلك الممالية » وذلك الممالية « الممالية »
- ولاد (من المنظمة الم
 - 4 11 15
 - · 1/1 = 4 . 2 1
 - زنن سيدرد بهذه العبارات جاعة الاعراب
 - (٤٦) المتمدد بذلك الفرسان السبتارية •

- (٤٧) تثنية ۲۲/۲۲ ٠
- (٤٨) اشعيا ٢٤/٨ ٠
- (٤٩) فيما يتعلق بقصة جدعون التي يشير اليها وليم في المتن أعلاه ، راجع ما أوردناه في الملحق في ختام هذا الجزء تحت كلمة ، جنعون ،
 - (۵۰) تثنیة ۲۲/۲۲ ۰
- (۱۰) فى هذا التعبير الذى يستعمله وليم الصورى اشارة الى رسالة يعقوب ۱۷/۱ ، فى قوله : كل عطية صالحة ،وكل عوهبة تامة هى من فوق فازلة من عند أبى الأنوار الذى ليس عنده تغيير ولا ظل دوران ،
 - (۲۵) خروج ۱۲/۱۵ ۰
 - (۵۳) خروج ۱/۷۰
 - (٥٤) المقصود بذلك كونت فلاندرز ٠
 - (٥٥) يقصد بالقلعة هنا حصن حارم ، انظر الحاثية التالية -
- (٥٦) راجع ما ذكره يأقوت وابن عبد الحق وأبو الفدا عن حصين حارم، وانظر : . Le-Strange, : op. cit. P. 449
- (٥٧) يعنى عزمه على الرجوع الى بلاده ومغادرة الأراضي الشامية ٠
- (٥٨) حددت الترجمة الانجليزية عودته المي بلاده بانبا كانت في خريف ١١٧٨ م ٠
 - (۱۱) مز سیر ۱۵٬۱۱۱ .
 - · 1./77 :25 (7.)
- (۱۱) دنه اشارة صريحة على مدى امسام مولف بنكتب وعايته بأن تكون كنرسة على المارة صريحة على المسام مولف بنكتب التى أشرف هو نفسه على تزويدها بها وبالوثائق التى كان شديد الولم بها ، ولا نستبعد أن تكون هذه المكتبة قد ضمت بعض الكتب العربية •

(٦٢) ترك لن أبو شامة فى الدوضتين وصفا دقيقا للحظات همفرى النتالية الأخيرة فقال: « وقعت فيه (أى فى همفرى) جراحات احداهـا يشابة فجدعته ونفذت إلى فيه ومرت بضرسه فقلعته وخرجت من تحت فكه ووقعت أخرى فى مشط رجله فنفيت الى أخمصه ، وأخرى فى ركبته ، وضرب بلت فى جنبه فكسر له ضلعين » •

(١٣) هي قلعة تبنين الصليبية المعروفة في الحوليات الصليبية باسم (١٣) هي قلعة تبنين الصليبية المعروفة في الحوليات الصليبية باسماء لحد المواجة المواجة وقد مر بها الرحالة المراة المن جبير في رحلته سنة ١١٨٥ م فذكر أنه كان يحكمها وقتذاك امرأة يسمونها و الخنزيرة » أو « الملكة » وهي والدة صاحب عكا وقد اطال مذا الرحالة في وصفها ولكن ياقوت يقول عنها و وتبنين بلد في جبل بني عامر، الرحالة في وصفها على بانياس ، وهو واقع بين دمشق وصور » وانظر : المحدن فيطل على بانياس ، وهو واقع بين دمشق وصور » وانظر : لد Strange : op. cit. PP. 545 — 6.

(٦٤) رجحنا أن تكون « مرجعيون » هى المرادف لملفظ اللاتينى Mergum الذى استعمله وليم فى الأصل ، وقد ذكرت المراجع المجغرافية فى العصر الوسيط « مرج عيون » وعرفته بأنه مرج فى الاراضى الشامية الساحلية ، وربما كان هذا هو المكان الوارد فى سفر الملوك ٢٠/١٥ باسم « عيون » فقط فى قوله « ٠٠٠ وضرب عيون ، ودان ، وأبل » •

(٦٥) لغظ - الباشورة » من مصطلحات الحصار الاسلامية في العصور الربيني -

(۱۹) محصی معروف عدد المسلیبین باسم ۱۹۹۱ ت وحصفه یاترد باک تلف شدی تم العد انتا علی قدت حوار مجاور المراتبالی فر اقلیم دمشار قال آن، رازن اسم رجل روسی أو افرنجی ، واحسا الحلی مقراشی مقد مقد مقال فرات المریانیة دماله الصحف ی فریان استرات التفده ان تربی الی المریان د ارزن استرات المریان المریان المریان د ارزن استرات المریان المریان المریان د ارزن المریان المریان

(۱۷) جرت هذه الحادثة يوم العاشر من شهر يونيو ۱۱۷۹ م ، وذلك Stevenson : Crusalers in the East, 7. 221.

- (٦٨) سفر ايوب ٢/٢٧ ٠
- (٦٩) ليس من ا ؤكد تماما أن يكون د أيود ، قد مات في هذه السنة ويثير الشك في تحديد هذه السنة المؤرخ الفرنسي د دالبون ، راجع : d'Aibon : La Mort d'Odon de st. Amané (in) I'ol., XII, PP. 279.
 - (٧٠) يتكلم المؤلف هنا عن قيام صلاح الدين بحصار القلعة المعرونة بقلعة بلدوين عند الخاضة يعقوب ، وهو حصار استمر ستة ايام من ٢٤ اغسطس حتى ٢٩ منه وانتهى بهدم اسوارها وتسويتها بالأرض ، ولم يكن أحد يتوقع قيام صلاح الدين بمهاجمة تلك القلعة فى هذه اللحظة بالذات بل كان المتوقع أن يتابع تقدمه الذى وردت الاشارة اليه فى الصفحات السابق ، لكن أزعجه مجىء حملة فرنسية من كبار فرسان فرنسا وعظمائها ، وعلى رأسهم أخو الملك وكونت شمبانيا هنرى الثاني وفيليب أسقف بوفيه ، وقد حاول صلاح الدين أن يتجنب الاصطدام بهذه الحملة فبدل خطته وأتجه الى قلعة بلدوين ، كما أن الحملة الغرنسية تجنبت التعرض لقوات صلاح الدين بل عادت على أعقابها إلى فرنسا ولم تحقق كسبا من خروجها هذا ، وقد وردت الاشارة إلى ذلك عند بعض المؤرخين المسلمين أمثال أبي شامة وابن
 - (۷۱) مزامیر ۲۱/۲ ، ۲۲/۳
 - (۷۲) عبرانیین ۱۲/۲۰
 - (۷۲) ملاخی ۱/۲۰ ۰



صراع المصالح الشخصية

- الملك يزوج أخته الرملة المركيز من شاب اسمه جي دى لوزنيان الملك يبرم هدنة مع صلاح الدين على شروط متكافئة وهو أمر لم يسبق له مثيل من قبل .
- حسلاح الدین یغیر علی امارة طرابلس ویحرق المحاصیل
 وغیرها مما فی حوزة الصلیبین فی تلك الناحیة
- المحدول أحساول مصرى الى جزيرة أرواد كونت طر بلس يعقد هدنة مع صلاح الدين •
- عودة رئيس أساقفة صور عن القساطنطينية ووفاة لمريس علك الفرنجة ...
- الماك يزوج أخته الصغرى من شمفرى الثالث ، وفاة المبراطور القسطنطينية .

- حدور قرار لحرسان الكنسى ضد أمير انطاكية بسبب العشيعة
 التى اصطفا لا رغم أن زوجته لاتزال على قيد الحياة
- ارسال بطرك القدس الى أنطاكية للبحث عن علاج لهذه الأمور
 الخطيرة وفاة البابا اسكندر (الثالث) •
- ٨ ـ وفاة الملك المصالح اسماعيل بن نور الدين وانتقال ميراثه
 الى قريب له ٠
- ٩ ـ التنافر الخطير بين كونت طرابلس والملك وسرحان ما
 يتحول هذا النفور الى خصومة صريحة .
- ١٠ حدوث فتنة فى القسطنطينية تجعل الأندرونيكوس اليد العليا
 فى تصريف أمور الدولة · الأضرار الجسيمة التى لحقت
 باللاتين من جراء هذه الفتنة ·
 - ١١ _ ذكر أسباب الثورة والاضطرابات .
- ۱۲ اندرونیکوس یفتك بالنبلاء ویستولی علی القصر والمدینة ویستعمل العلظة فی قمع الأهالی فی حکمه ایامم •
- ۱۳ ـ اللاتب الذين كانبرا قد نجوا من الموت في السفن يعيثون في المحدر والأمكن أذخرى المرجودة علي طول التناطيء سوء عدوانية
- ۱۵ مدل مدون تفاجع الانتفاقية التي عقدها مع الملك الذي بزحف الملى هذا الملك الذي بزحف الملى هذا الله على الملكان ويالخذون المملع :
- ١٥ ـ صلاح الدين يستولى على أحد معاقلنا وهو حصن شديد الحصانة في منطقة السواد

- ١٦ صلاح الدين يهاجم ارضنا بقوة مسلحة فتنت ب معركة لكنها غير فاصلة عند حصن فوربيليه ·
- ۱۷ ـ صبلاح الدين يستدعى اسطولا من مصر ويفرض الحصار على مدينة بيروت ٠
- ۱۸ _ الملك يصل الى صور فى طريقه لانقاذ بيروت وصلاح الدين يرفع الحصار ·
 - ١٩ ـ صلاح الدين يعبر الفرات ويدخل أرض الجزيرة ٠
 - . ٢ _ الملك يخرب اقليم الدماشقة تخريبا كريها .
- ٢١ ـ الصليبيون يحاصرون القلعة التي استولى عليها صلاح الدين أخيرا ، ويتملكونها ويعيدونها الى حظيرة المسيحية ·
 - ٢٢ _ الملك يهاجم بعسكره أرض الدماشقة مرة شرنية ٠
 - ٢٣ _ اجراء احصاء عن المملكة كوقاية ضد كوارث المستقبل .
- ٢٤ ـ صلاح الدين يحاصر حلب ويأخذها باتفاق خاص ١٠ أمير انطاكية يمد الشمسسروط المتبادة مع روس: القالث مرؤ أربينيه
- اصابة الملك بموهن عفسال أي الناه حصيرة رقيم حجر دن الرزميان » حيام بحرصه حدد
- ٢٦ صلاح الدين يغير على بلادنا بقوات دائلة ويضرب معسكره بجوار « بيسان ، فيخرج المسيحيون لصدد .

لِمْ كُرنتُ يافا مِنْ الادارة الله الم **東京子が**変する

.

هنا يبدا الكتاب الثاني والعشارون

صراع المسالح الشخصية

وصل الى المملكة فى هذه الأثناء ايضا « بوهيموند » امير انطاكية و « ريموند » كونت طرابلس ومعهما كوكبة من الخيالة لحراستهما ، وقد انزعج خاطرالملك كل الانزعاج مخافة أن يؤدى قدومهما الى احداث ثورة يجدانها ذريعة لاقصائه عن العرش وسبيلا لاستيلائهما على المملكة ، وكانت وطأة المرض قد زادت عليه زيادة ضاعفت قلقه عن ذى قبل ، ناهيك بتفاقم ظهور أعراض الجذام يوما بعد يوم عليه •

اما اخته ارملة المركيز « دى مونتفرات » فكانت ـ كما قلنا ـ في انتظار وصول الدوق ٠

كان الملك يعرف هذين الكبيرين(١) معرفة تامة ، لكنه ارتاب في الدوافع الكامنة وراء حضورهما رغم وشيجة القرابة التي تربطه

No. 2 Hours (Notes - St.)

مملكته بل وبين الأجانب والمراطنين رجالا اعط أسية من (سدا الزوج) وأحكم منه وأكثر ثراء ممن لو صاهر أحدهم لعادت هذه المصاهرة بالنفع الأكيد على المملكة لكنه لميتدبر قول القائل: « في العجلة الندامة » اذ بادر فعقد قرانها على شاب ليس بذى جاه ولا جاه وما هو في العير ولا النفير ذلك هو « جي دي لوزنيان » ابن هيج الأسمر ، الذي كان من منطقة « بواتييه ، واحتفل بهذا الزواج في اسبوع عيد قصح (۱۱۸۰) فخرج الملك بذلك العمل على العرف الجارى اتباعه ، ولكنه عقده لأسباب خاصة عنده (۲) .

لم يفت ذهن النبيلين اللذين أشرذا اليهما حالا نظرة الملك وباروناته الى قدومهما بعين الشك والارتياب وعدم الارتياح ، لذلك كرا راجعين الى ديارهما بعد فراغهما مباشرة مناداء مراسيم الحج المعتادة ، وظلا مقيمين بضعة أيام في طبرية دون أن يشعر بوجودهما صلاح الدين الذي هاجم الدينة هجوما لم يسفر عن أي ضرر بالأهالي ثم انسحب مرة ثانية الى الاقليم المحيط « ببانياس » وظل مقيما به مع عسكره - كما عرف فيما بعد - في انتظار وصول أسطول مؤلف من خمسين شونية كان قد أمر في الشتاء المنصرم باعدادها ، فكان هذا التأخر من جانيه مدعاة لتسرب شيء من القلق الى نفس الملك مما حمله على أيفاد الرسل اليه لعقد هدنة فيما بينهما ، فلقى عرض الملك قبولا حسنا منجانب صلاح الدين ولم يكن ذلك راجعا _ كما زعم البغض - الى عدم اطمئنانه الى قوته أو لخــوفه من قواتنا التى طالما هزمته أكثر منمرة خلال السنوات الماضية ، لكن سيب ما ضربت به المنطقة المحيطة بدمشق على مدى سنوات متتالية من جدب فظيع وعدم سقوط المطر مما أدى الى ندرة في الطعام من أي نوع كان للانسان والحيوان على السواء ، ومن ثم عقدت هدنة بين العارة برفي المبر والموحس كما شمستان التربياني والمترمين على العارف براء التربي التربي المادين على المراد التربي

مرود الذي تضعفها المتفاق مرينة أنا بعض الشيء أذ كانت بلا تحفظات من ناحيتنا بحجة أن هذا كان أمرا - كما قيل - لم يسبق حدوثه من قبل •

_ 17 _

لكن حدث فى السنة ذاتها وخلال الصيف التالى مباشرة أن قام صلاح الدين فاتخذ الاجراءات الكفيلة بضمان سلامة اقليعى دمشق وبصرى ، ثم زحف بكل خيالته على طرابلس فأقام عندها معسكره ، وأنفذ الفصائل من عنده تجوب النواحى المحيطة بها ، وكان الكونت قد ارتد الى مدينة «عرقة » فى انتظار الفرصة المواتية للاشتباك مع العدو دون أن يقحم نفسه فى مخاطرة تعرضه لخسارة جسيمة .

أما فرسان المعبد الذين يعيشون فى تلك الناحية ذاتها فقد ظوا مقيمين فى معاقلهم معتصمين بها ، يتوقعون أن يفرض الحصار عليهم بين آونة وأخرى ، فكانوا بذلك لايريدون المخاطرة بالالتحام بالترك ، وفعل الفرسان الاسبتارية فعلهم فارتدوا خائفين الى الكرك وهو حصنهم المنيع وأغلقوا أبوابه عليهم ، وشعروا أنهم قد أدوا واجهم الملقى على كواهلهم اذ استطاعوا وسط هذه الأهوال الحفاظ على الحصن المشار اليه سليما من كل أذى يسعى العدو لالحاقه به ، ولكن الجيش التركى احتل ناحية واقعة بين هؤلاء الفرسان وبين قوات الكونت فلم يستطع الصليبيون مساعدة بعضهم البعض أو ارسال الرسل من جيش الى آخر للوقوف على أحوال كل واحد منهما الرسل من جيش الى آخر للوقوف على أحوال كل واحد منهما

السهلية طولا وعرضا لاسيما الأراضى التى نضجت محاسيلها دون أن يلقى كيدا ، وراح يضرم النار فى كل محاصيلها التي جمعت فى الشون والأجران ، وأحرق الحنطة التى لازالت عيدانها خضراء ، وكذلك الغلة التى نمت على سوقها ، كما ساق الماشية غنيمة باردة وسدار فى الاقليم كله سيرة مدمرة .

_ ٣ _

على هذه الصورة كان الوضع فى أرض طرابلس حين ظهرت فجأة أمام بيروت فى أوائل يونيو قوات صلاح الدين البحرية ، لكن ما أن تأكد قادة هذه القوات بعقد صلاح الدين الهدنة مع الملك حتى التزموا بالصلح الذى اتفق عليه الجانبان ، وخافوا أن يصدر منهم فى نواحى بيروت أو داخل أى صقع من المملكة ما ينقض أى شرط من هذه الشروط ، ولما علموا أن سيدهم موجود على رأس جيشه فى المارة طرابلس يمموا وجوههم شطره واستولوا على جزيرة «أرواد» المواجهة لمدينة « انطرسوس » والتى تبعد عن طرابلس ثلاثة أميال ، في جدوا مرساها ملائما لسفنهم .

ويقال أن أول من سكن هذه الجزيرة وأقام بها مدينة حصينة هو «أراديوس »بن كنعان حفيد نوح فاشتق اسمها من اسمه •

وكان يوجد على مقربة منها من الجهة الشرقية مدينة رائعة تعرف بانترادوس التى سميت بهذا ألاسم كما قلنا لوقوعها في مواجهة «أرادوس»، وقد حرف هذا الاسم الآن الى طرطوسة Tortosa التى يقال ان الرسول بطرس شيد بها كنيسة صغيرة تمجيدا للسيدة مريم ام عيسى المسيدة وذلك حين قيامه

بالتبشير غير فينيتية ، ولا تزال دند الكنيساتا قصل المعرب فشار المراب المسلماء المراب السماء المراب المربيلة المتجابة لمصلوات المؤمنين ودعواتهم •

ويلاحظ أن هاتين المدينتين تابعتان لمدينة صور العظمى ، كما يوجد على مقربة منها موضع يعرف بمرقية (٣) وهى من البلاد التابعة لفينيقية ٠

ولقد أدى رسو هذه القوات على جزيرة « أرواد » الى بث الفزع فى جميع أرجاء الاقليم ، ففى الوقت الذى كأن القواد ينتظرون فيه مولاهم اذا بالعسكر يوقدون النار فى بيت فوق ميناء طرطوسة ويبذلون غاية جهدهم فى انزال الأذى بالأهالى ، لكن لمتفلح محاولاتهم وكان صلاح الدين قد عاث فى الاقليم بالتخريب حسب هواه ، فلما فرغ من ذلك أمر أسطوله بالعودة ثم جمع عسكره وانكفأ راجعا الى بلده ، ولم تنقض سوى أيام قلائل الا وقد أمضى اتفاقية سلام مع الكونت وارتد الى ناحية قاصية من نواحى دمشق "

_ & _

كنا في هذه الأثناء وعلى مدى سببعة أشهر موصداة مقيمين عند المبراطور القسطنطينية (مانويل) العظيم الخالد الذكر اقامة أسفرت عن فوائد جمة عادت بالنقع علينا وعلى الكنيسة ، حتى اذا كان اليوم الرابع بعد عيد القصح وبعد مفاوضات جدية شاقة طويلة أذن لنا أن نعود الى ديارنا ، وبينما نحن نهم بمغادرته اذا به يأمر أن يرافقنا رجال من لدنه وأشراف من علية رجاله ، فركبنا أربع سفن جهزها الامبراطور جهازا رائعا أفصح عن سخائه الامبراطوري ، وكان خط ابحارنا هو المرور بجدر « تندوس »

تانیش و سیر رسترانین سنگیر از

جاعلین ولایة « فریجیا » وآسیا الصغری و « لیکیا » و « لیونیا » و « بامفیلیا » و « ایسوریا » و « کیلیکیة » علی یسارنا • فلما کان یوم ۱۲ مایو وصلنا بفضل الله معافین ناعمی البال الی مدخل نهر العاص ومیناء السویدیة •

على أن هذاك أمرا ليس بالتافة فنتجاهله فى تاريخنا هذا ، ألا وهو أنه فى أثناء اقامتنا فى الدينة الامبراطورية بسبب عدم ملاءمة فصل الشتاء للرحيل واستجابة لأمر أعظم حكام الأرض قاطبة ذى النظر الأبوى السديد الذى توقع أن يكون رحيله عن هذا العسالم سريعا ١٠ أقول أنه فى أثناء اقامتنا هذه أقام الامبراطور (مانويل) مراسيم عقد قران ولده ، وابنته ، فأما الولد فهو الكسسيوس(٤) (الثانى) المسمى باسم جده ، حيث شرفه أبوه بأجنس ابنة لويس ملك الفرنجة العظيم ، ولم يكن ألكسيوس (الابن) هذا قد بلغ الحلم بعد اذ لم يجاوز الثالثة عشرة من عمره ، وأما العروس فهى «أجنس» وكانت فى الثامنة ، وخلع (منويل) عليهما التشريف الامبراطورى وذلك فى قصر قسطنطين الكبير وفى الجناح المعروف باسم «ترولوس» ويقال انه كان قد المتأم فى هذا المكان المجمع المقدس السادس زمن ويقال انه كان قد التأم فى هذا المكان المجمع المقدس السادس زمن

ثم زوج الامبراطور ابنته منشاب اسمه « رينيه » ابن وليم الكبير مركيز دى مونتفرات وشقيق وليم الذى كنا قد زوجناه من أخت ملكنا ، وكان الامبراطور قد بعث فى طلب هذا الشاب وعمره يومذاك قرابة سبعة عشر عاما وارسل فى ذلك رسله الامبراطوريين لاستدعائه فبلغ المدينة الملوكية قبل وصولنا اليها بخمسة عشر يوما تقريبا فأقام بها فترة من الوقت زار خلالها الجيش فى صحبة الامبراطور المجل

النات المدرسور رجس بالمد معيم اجتماعاً رائما عظيم الأبهة في القصر الجديد المسمى بقصر « بلاشيرناى » حيث قام « تيودوسم يوس » بطرك القسلطنطينية بعقد القران ، وزوج (مانويل) ابنته مارية من « رينيه » الذي سماه باسم أبيه وهو « يوحنا » ولقبه بقيصر •

كانت « مارية » ابنة للامبراطور من زوجته الأولى الامبراطورة « ايرين »(٥) الطيبة الذكر التي كانت قد جاءت من مملكة التيرتون لتكون عروسا له ٠

كما أنه لمينجب من زوجته الثانية مارية (الانطاكية) سوى ابنه الوحيد « الكسيوس » امبراطور القسطنطينية حاليا (٦) •

* * *

ان أية محاولة لتصوير جميع عجائب تلك الأيام انما هي محاولة عقيمة حتى ولو كرسنا لهامؤلفا خاصا ، لكن حسبنا أن نشير الى العاب السيرك التي يسميها سكان القسطنطينية بالمسارح ، كما يكفي أن نذكر المناظر الرائعة المختلفة التي عرضت على الشعب في أبهة عظيمة طوال أيام الاحتفالات وما ظهر منروعة الملابس الامبراطورية والأردية الملوكية المحلاة بكثيرمن الأحجار الكريمة والجواهر الثقيلة الوزن ، والأثاث المطعم بالذهب والفضة في القصر مما لا يستطيع أحد تقدير ثمنه وان اللسان ليتجز عن وصف السجرف والأقمشة الغالية التي كانت تزين المخدع الملكي ، كما يقصر اللسان عن الافاضة في الاشارة الى كثرة الخدم ورجال البلاط وأبهة الاحتفال بالزواج ، وكثرة الردايا التي أغدقها الامبراطور على رجال من بني بالزواج ، وكثرة الردايا التي أغدقها الامبراطور على رجال من بني قومه وعلى الأاجنب لكن لنعد الى ما كنا فيه فنقول انه لما صرنا في أنطاكية نقننا أوامر الامبراطور الى الأمير المبجل بطرك الامارة ،

ورجدنا ببیروت الملك (بلنوین انراین) وس نی شریت اس مسری ، ثر با با از دلتنا و دینا الل آران سری در برای برین درب یرم آیلین بعد غیبة عام وعشرة أشد بهر منذ رحیلنا الی المجمع الکنسی •

* * *

ولما كان الثامن عشر من سبتمبر (سنة ١١٨٠ م) وفى العام السابع من عهد الملك بلدوين الرابع مات أتقى الناس (لويس السابع) ملك الفرنجة وتخلص من عبء الجسد الفانى وصعدت روحه الى عليين لتنعم بالجزاء الكريم الذى لا يفنى فى صحبة العظام الأبرار، ولم يخلف لويس سوى ولد واحد يرثه من بعده هو « فيليب » الذى رزقه من الملكة « اليكس » ابنة ثيوبولد الكبير واخت كلمن كونت تروى وثيوبولد كونت شارترز وستيفن كونت سانسير، ووليم رئيس اسساقفة ريمز، وكانت وفاة لويس السسابع بعد حكم طال ثلاثا واربعين(۷) عاما، فكان عمره يوم وافته منيته ستين عاما،

وفى السادس من اكتوبر التالى مات الطيب الذكر « امالريك » بطرك بيت المقدس بعد أن ظل فى كرسى البطركية عشرين سنة تقريبا، وكان رجلا لين العريكة ليس بذى خطر « فلما مضت عشرة ايام على رحيله انتخب هرقل رئيس اساقفة قيسارية ليحل مكانه •

_ 0 _

وفى هذا الشهر ذاته خطب الملك لأخته التى لم تكن قد بلغت الثامنة من عمرها ـ شابا حدثا اسمه « همفرى » ويعرف بالثالث اذ هو ابن همفرى الثانى • أما أمه فهى « ستيفانى ، ابنة فيليب صاحب نابلس ، وكان همفرى الثانى ابنا لهمفرى الأول صلحب شقيف تورون وكونستابل الملك الذى تعددت الاشارة اليه كثيرا • وأما فيليب

النابلسب ندرج و هو تري الثالث من ناحية الأم ، ومن صاعب المنطقة الأم ، ومن صاعب المنطقة الأربة و تن صاعب المنطقة الأربة و تن التن بالمنزك ، كد كان اينما حساحب اقليم البقاع المعروف الآن باسم « مونتريال » • وهذان الاقليمان واقعان الآن في ما وراء الأردن •

ولقد انصرف همفرى هذا فيما بعد الى الحياة الدينية وأصبح رئيس فرسان المعبد-٠

كان أشد المتحمسين لهذا الزواج الأمير « رينو » ثالث أزواج أم همفرى الصغير الذى كان قد بلغ الآن سن الرشد ، فقد عقد قران همفرى على أخت الملك في القدس •

ولقد ورث همفرى عند موت جده الأراضى الواقعة في اقليم صور وهو شقيف تورون وهونين Chastel Neuf ومدينة بانياس بكل ملحقاتها ، وأجرى تبادلا على هذه الملكية مع الملك تحت شروط معينة قمت(٨) أنا باملاء نصوصها وفق الصلاحيات التى يخولها لى منصبى الرسميمى ، وقد أودع هذا النص فى ديوان المحفوظات الملكية ٠

* * *

وفى اليوم الثالث(٩) من هذا الشهد ذاته تخلص مانويل مابراطور القسطنطينية مالجليل وصاحب الذكر الخالد واعظم ملوك الأرض قاطبة مناوزار الجسد ، وصعدت روحه الى السماء ، وستظل ذكراه حية يدعو لها القديسون لما قدم من الصدقات والمنح السخية ، وكانت وفاته بعد حكم دام أربعين سنة ، وقد بلغ من العمر واحدا وستين عاما على حسب ماوصل الى علمنا على وجه التحقيق ،

كذلك حدث في هذا الوقت ذاته أنترك « بوهيموند » الثالث زوجته « تيودورا » ابنة أخى الامبراطور ، ثم أقدم فتحدى قوانين

الكنات التناج من المرأة تدعيم « سينبيلا » يكان أن ذاع آبا بممارستها أعمال السحر الشريرة(١٠) .

كان جوساين خال الملك وسنكاله موجودا اذ ذاك بالقسطنطينية حيث كان بادوير، قد بعث في استدعائه اليه لبعض شئون الدولة ، كما كان بلدوين صاحب الرملة موجودا هو الآخر هناك ملتمسا من الامبراطور عوسه في موضوع سداد فديته لكن حدث في أثناء اقامة هذين الاثنين(١١) في العاصمة الملوكية أن مات طيب الذكر الامبراطور مانويل ، وتكشف الأمر يوم أول مارس عن أن بعض كبار الشخصيات من رجال الدولة قد دبروا مؤامرة لاحداث ثورة ضد الامبراطور الكسيوس (الثاني) بن مانويل الذي كانت أمه الامبراطورة (مارية الأنطاكية) وصية عليه ثبعا لوصية أبيه ، وألقى القبض على هؤلاء الرجال بتهمة الخيانة العظمى ، وأمر الامبراطور (الصغير) بتقييدهم وزجهم في الحبس على الرغم من وشيجة القرابة التي كانت تربطه ببعضهم .

كان من زعماء هذه المؤامرة مانويل بن أندرونيكوس الكبير الذى أشرنا اليه فيما سبق ، وكذلك «البروتو سيباستوس الكسيوس»، وتيودورا كالوسينا ابنة أخى الامبراطور (الكبير) ، وأخو أمين الخزانة الذى كان يشغل احدى الوظائف بالقصر · هذا الى جانب اثنى عشر اخرين من أبرز رجال الدولة ذوى المكانة المرموقة ، كما أن المبحلة مارية أخت الامبراطور كانت ضالعة هى الأخسرى فى المؤامرة (١٢) ، واز كان دورها ثانويا ، وقد اغتنمت فرصة ظلام الليل ففرت مع زوجها الذى أشرنا اليه حالا الى كنيسة سنت صوفيا ولانت بها مترقبة فى قلق مصيرها ، ولكنها استظلت بحماية الكنيسة وان الخذت مى وزوجها منهذا الملجأ مكانا لتجميع الأسلحة والرجال السلحين من أنصارها وممن زلوا زلتها فساهموا فى هذه المؤامرة

أما رهط الامبراطور الذي كان يعتمد على وجه الخصوص على اللاتين فقد أخذ يعمل على زيادة قوته مما أفزع مأرية التي اضطرت اخيرا - بسبب تضعضع قواتها وبدافع من يأسها من الحياة - لأن تتلمس الوسطاء متذللة الى الامبراطور بواسطتهم لالتماس رحمته، فاستجاب لها أخوها وتعطف عليها فعفى عنها •

_ 7 _

كان وضع اللاتين فيهذا الوقت بالمسرق لاسيما في امارة أنطاكية شديد الاضطراب بسبب ما قام به أميرها بوهيموند (الثالث) منتنحية زوجته الشرعية (تيودورا) واتخاذه (سيبيلا) خليلة له بعاشرها معاشرة الأزواج ، وطالما نبهه الكثيرون الى وجوب الكف عن حياة الدعارة الخسيسة التي يحياها جهراوأن يعيد زوجته الشرعية (تيودورا) اليه ، لكن صحح ما جاء في الأمثال (١٣) « اذا جاء الشرير جاء الاحتقار أيضا ، ومع الهوان عار » فظل يطوى وجهه كشحا ويصم أذنيه كأن فيهما وقرا عن أولئك الناصحين ، غير ملق بالا الى ما يقولون ، ولم ينصت الا الى «صوت الحواة الراقين رقى حكيم »(١٤) .

وترتب على ذلك استمراؤه حياة الخطيئة فلازمها جالها على نفسه ما يستحقه وما هو أهل له ، فقد صدر ضد، قرار الحرمان وحقت عليه اللعنة ، فلم يكترث بهذا الأمر ولم يعلم العناما بل تمادى في غيه وأسرف في ممارسة حياته النجسة أكثر من ذي قبل ، وعامل البطرك والأساقفة وغيرهم منكبار الشخصيات الكنسية في تلك الامارة كما لم كانوا أعداء له مراقعت في فيايذائهم فدنس حرمة

الأماكن الطاهرة: كنائس كانت أن أديرة ، ونبب ما حربته من الأشياء مستسة ، واعتصب استنكات خاصة في وقاحة لا تصدر الا من روح شريرة فاجرة حتى ليقال نه حاصر البطرك ومن لاذوا به من رجال الدين والكهنوت ، مما الجاهم الى قلعة تابعة للكنيسة فرارا من بطشه واتقاء لشره ، وكات تلك القلعة مجهزة احسن تجهيز بالأسحلة والعسكر ومزودة بأميات وفيرة من الطعام ، ثم جاءت الاخبار بأنه شن عليها بضع أمجمات ضارية كما لو كانت قلعة من قلاع العدو •

وبلغ السيل الزبى ،وضاقت طائفة منكبار الشخصيات ذرعا بما اتسم به مسلك هذا الأمير من الجنون ، ونفد معين صبرهم ولم يعودوا قادرين على احتماله ، ولما كانوا يدركون أن واجبهم هو خدمة الله أكثر من أن يكونوا فى خدمة أى كائن من الناس فقد انفضوا من حول (بوهيموند الثالث) جسما وروحا ، اشمئزازا من فعاله القبيحة الشائنة ، وكان من بين هؤلاء المنفضين عنه رجل سرى أمجد قوى البأس هو « رينيه ماسوييه » فقد كان له حصن (١٥) أمنع من عقاب الجو فاعتصم به ، ثم جاء الى ملأ من الناس فاضت قلوبهم بالخير وتمثلوا الله فى السر والعلانية وخافوه فدعاهم للانضمام اليه حيث يقيم ، وقدم الملجأ الأمين لهؤلاء النبلاء الذين خرجوا من بلادهم ، كما قدمه الى سواهم — أيا كانوا — ممن فروا لهذا السبب ذاته ٠

ادى مسئك بيهيمون الى أن البلاد أصبحت تواجه مأزقا شديد الخطورة ، وتأزمت الأمور ورأى رجال من اصحاب الخبرة الطويلة انه ان لم تتداركنا سريعا رحمة الله ويسعفنا بنجدته فلا مفر من أن يفتح باب الشر على مصراعيه فيدخل منه العدو ويدمرنا تدميرا ، وتلحق بالصالح المسيدى ذكسة لا يبرا منها الى الأبد ، وتقع الامارة كلها مرة اخرى في أيدى الترك بعد أن استطاع المقادة المخلصون

بدرن الرب أن ينتزعوها عنهم بعد أن بذل شهه المسين في له الاسترداد ما بذل مي الجهور وتحمل من الشاق ما يعصر الله عن روايته ، لأن كلدة الحق ثابتة لا تتغير ولا مبدل لها ،كما انه لا مشاحة في صحة القول القائل بأن « لكل مملكة منقسمة على ذاتها تخرب ، وكل مدينة أو بيت منقسم على ذاته لا يثبت ، (١٦) .

حينذاك اجتمع ملك بيت المقدس والبطرك المبجل وكبار رجال الكنيسة والأمراء العلمانيون ليتشاوروا تشاورا جديا فيما ينبغي عليهم اتخاذه من السبل في هذا الحدث الطاريء الخطير • وعلى الرغم مما اتسم به مسلك هذا الأمير الطائش الفاسق (بوهيموند الثالث) من جرم كان يستوجب اتخاذ أصرم الاجراءات ضده الا أنهم ترددوا طويلا في اللجوء الى القوة حتى لا يندفع في معاداتهم فيستنجد يقوات العدو ، لأنه أن يفعل ذلك يفتح أبواب البلد على مصاريعها أمام الترك لاخراجهم منها يدخلوها فتضيع هباء كل الجهود التي قد تبذل بعدئذ كذلك لميكن الوقت حينذاك وقت مفاوضات أوتحذيرات واسداء العظات ورأوا ألا جدوى وراء ارسالهم رحالا من ذوى الفطنة الى رجل فدم كهذا الرجل مندفع في طريق الشير اندفاعا جنونيا لأن ذلك يكون كشاأن من يحكى قصة « لحمار أصم » فيذهب الكلام في الخواء ، ومن ثم رأوا أن يتحطوا هذا الشرحتي لا يقعوا في أمور أشد منه خطرا ، ولم يمنعهم ذلك الرأى في الوقت ذاته من التماس العون من الرب الذي اعتاد أن ينقذ حتى الذين في أعماق البحر لأنه هو الرب الذي(١٧) « يعطى الثان كالصيوف ، ويذرى الصقيع كالرماد » ·

وكان أملهم معقودا على أن تواتى الرحمة الالهية الأمير فيعود الى رشده ويرجع الى صوابه ، وأن يسبغ العلى عليه علي بقية القادة العظام من الفضائل عساه يجاهد لبحب حياة أفضل •

سرعان ما اتضح للجميع أن الشراخذ في التفاقم، وأنه لا أمل في علاج سريع، وأن اللعنة لم تحق بالأمير (بوهيموند الثالث) محده بل حلت أيضا بسائر البلاد نتيجة ما وقع من نهب الممتلكات الطاهرة وتخريبها وحرقها، وأنه لولا تعميد الأطفال لحرم الناس من كافة الطقوس التي تقدمها لهم الكنيسة وأدرك المسيحيون في حزع أن الظروف الحالية أن طالت حل الدمار بالجميع، لذلك تقرر بالاجماع أن يذهب البطرك المبجل الى انطاكية في محاولة منه أن أمكن معون الرب للتماس أي علاج سواء أكان هذا العللج مؤقتا أم دائميا يمكن به دفع هذه الخطوب المدلهمة والمراهمة في المناهمة والمراهمة المراهمة المناهمة المراهمة المراهمة

وصحب البطرك في سفره هذا كلمن أمير انطاكية السابق « ارناط » زوج أم بوهيموند الصغير ، كما صحبه أيضا الأخ « اربولد دى تورج » رئيس فرسان الهيكل ، والأخ « روجر دى مولان » رئيس الفرسان الاسبتارية ،

كان الداعى لمنا على اتخاذ هذه الخطوة هو الخوف من أننا اذا لم نظهر أى مواساة من جانبنا لجيراننا فى محنتهم هذه ولم نحاول التماس حل لما هم فيه من الوضع السيء فقد يرمينا ألبابا والأمراء الذين وراء البحر بالاهمال ، بل وربما اتهمونا بسوء النية ولؤم القصد .

كما صاحب البطرك أيضًا بعض كبار رجال الكنيسة من العقلاء ومن بينهم « موناكوس » رئيس أساقفة قيصرية المنتخب « وألبرت » أسقف بيت لحم ألي « رينالد » رئيس دير صهيون ، و « بطرس »

حارس كنيسة المآيامة · وحينذاك انطاق البطرك بهم وبرفاقه الآخرين ميدمين وجوههم شطر انطاكة · ·

كما استصحب معه كوت طرابلس الذى كان اشد الناس مودة للأمير واحب اصدقائه الى قلبه ، وكان الأمل معقودا بأن يتمكن الكونت بحديثه اليه ، وما سيقوله رجالنا من أن ينجزوا المبمة التى جاءوا من اجلها على اكمل وجه .

وعندما بلغوا اللاذقية تباحث الرسل مع البطرك والأمير على حدة ، واتفقوا على يوم يجىء فيه كل من الطرفين الى انطاكية التى ما ان تم الاجتماع بها وتبادل وجهات النظر المختلفة حتى اتفق الطرفان على هدنة مؤقتة بالشروط التالية ، ألا وهى جب قرار اللعنة وعودة الأهالى الى جميع ماكانوا يتمتعون به من تناول القسريان المقدس ، على ان يتم ذلك كله بعد رد جميع الممتلكات المسلوبة الطاهرة الى البطرك والأساقفة .

اما فيما يتعلق بالأمير (بوهيموند الثالث) ذاته فيكون هو الشخص الوحيد ـ دون الناس جميعا ـ الذى يظّل تحت وطأة قرار اللعنة وهو القرار الذى كان الأساقفة قد أصدروه ضده ، فأن أراد شجبه وجعله كأن لم يكن كان عليه أن يطرد خليلته (سيبيلا) ويرد امرأته الشرعية اليه .

بعد أن تم التصديق والموافقة على هذا البيان عاد أولئك الأشخاص الكبار من حيث جاءوا وهم يعتقدون أنهم أطفئوا الى حد ما شر الخروج على الشرعية القانونية في امارة أنطاكية ، الا أن الأمير (بوهموند الثالث) عاد الى المكابرة فأوغل في عناده ولج في متابعة مسلكه الشائن ، أذ نهج نهجا يجعل المملكة(١٨) محفوفة بالمخاطر ، وذلك حين نقى من المدينة ـ بل ومن جميع أراضيه ـ أخلص

ذبلائه من أصحاب المكانة السامية ، لا لسبب الا ما قيل عنهم من أنهم يست غين سحيرته ، وكازمن خرائه الشنيين كونستاب و اجبه « جيسكارد دى ليل » و « برتراند » بن كونت « جيسحيلييت » و « جارتيوس جينارد » فما كان منهم وقد أرغمهم على الخروج الا اللجوء الى الأمير « روبين »(١٩) أحد كبار أشراف الأرمن لنبلاء الذى تلقاهم لقاء حسنا ورحب بهم أعظم الترحيب ، وأجرى عليهم العطايا والصلات الرائعة وخصص لهم مئونة عظيمة يعيشون بها العطايا والصلات الرائعة وخصص لهم مئونة عظيمة يعيشون بها العطايا

* * *

ولما كان يوم ٢٧ اغسطس من السنة ذاتها مات البابا اسكندر الثالث بعد تسنمه كرسى البابوية ثلاثا وعشرين سنة ، ودفن في كنيسة اللاتيران ، وخلفه «لوكياس » Locius الثالث الذي كان يعرف منقبل باسم « هوبالد اسقف او سنيا » وهو مناهل «تسكانيا» في اقليم « لوكا » ، وكان هذا البابا الجديد شيخا مسنا ، لم ينل غير حظ قليل من التعليم •

كذلك حدث فى نفس الوقت فى شهر سبتمبر أن رحل عن هذا العالم لينعم بالحياة الأبدية أخونا فى المسيح الطيب الذكر « ريموند» أسقف كنيسة بيروت ، وخلفه المبجل « أودو » رئيس شهمامسة كنيستنا(٢٠) ، وكان رجلا شريفا قد ضرب بسهم وافر فى دراسة الآداب ، فلما كانت أيام الاحتفال فى شهر ديسمبر خلعنا عليه بمشيئة الرب رتبة الكهنوت ومنحناه الصلاحية البطركية .

_ ^ _

ومات فى هذا الوقت(٢١) الملك الصالح (اسماعيل) بن نور الدين وكان فتى لايزال فى ريق العمر وميعة الشباب، ولم يكن قد بقى فى يده من كل ما ورثه عن أبيه سوى حلب وبعض القلاع، ويقال

انه أرسى بها ربكل مما يملك إلى راحد من أقاربه هو قطب اسين (مسعود) قال اليه ذلك كله حسب وصية (الملك للسالت الساميل) - الأخيرة التى أوصلى بهاوهو على فراش الموت •

كان هذا الوريث أميرا الموصل وابن أخى أبيه و عز الدين و فلما الفظ الملك الصالح نفسه الأخير أرسل كبار رجال مملكته الى قطب الدين أمير الموصل الذى كان واليا تركيا عظيما يطلبون منه الاسراع فى القدوم عليهم ، فلما تسلم قطب الدين (مسعود) هذا الكتاب بادر بالذهاب الى هناك ، واسترد أملاكه القديمة وكل مأهوحق له شرعا ، وكان يخشى أن يجىء صلاح الدين من مصر مرة ثانية بعد أن اغتصب من ابن عمه معظم أملاكه فيستولى على المدينة قهرا رغم مشيئة السكان ، لاسيما وأن بعضا من كبار الشخصيات البارزة كانوا يؤيدونه فى السر



على أية حال فان صلاح الدين بعد أن كان قد وقع معنا هدنة لدة عامين عاد بعد توقيعه الى مصر للنظر فى شئونها ، وكان قد ترامى الى سمعه وأقلق باله خبر أقض مضجعه ألا وهو أن أسطول ملك صقلية قد تجهز جهازا عظيما بالمئونة والعسكر ، وأنه قد أبحر الى مصر قاصدا غزوها ، والواقع أنه لم يكن هناك ما يبرر هذا الجزع فقد كان الأسطول الصقلى متخذا طريقه رأسا الى الغرب نحو جزائر البليار التى تعرف احداها بميورقة والأخرى بمنورقة قرب اسبانيا ، وكانت الرحلة مدمرة فقد عصفت بالأسطول ريح عاتية الدت الى جنوحه عن أخره وتحطيمه تحطيما يكاد أن يكون تاما عند مدن ساؤن وسافونا والبنجا وفنتيميليا الساحلية حيث ألقت الريح والأمواج بالسفن الى الشاطىء .

ذر هذا الوقت الذي كانت المملكة تتمتع ابانه كما قلنا بسلام مؤقت طرأ تغير عجيب على قلب شعب سورى من أهل ولاية فينيقية قرب سلسلة جبال لبنان (في اقليم طرابلس) ، وكان هذا الشعب يعيش قرب مدينة « جبيل » ، وقد ظل قرابة نصف قرن من الزمان يعتنق هرطقة رجل اسمه « مارو » فسمى أتباعه بالمارونييننسبة اليه ، وكانوا قد انفصلوا عن كنيسة المؤمنين الصادقين ومارسوا طقوسا ابتدعوها لأنفسهم لا يشاركهم فيها غيرهم ، غير أن العناية الالهية شاءت لهم الهداية فردتهم الى حظيرة العقل فنبذوا ما هم فيه من شماءت لهم الهداية فردتهم الى حظيرة العقل فنبذوا ما هم فيه من مرطقة ، والتمسوا من « ايمرى » ثالث بطاركة أنطاكية اللاتين أن يرأس كنيستهم ، وأعلنوا توبتهم عن البدعة التي كانوا قد قيدوا بها أنفسهم زمنا طويلا وعادوا الى حضن الكنيسة الكاثوليكية واعتنقوا مذهبها القويم ،واستعدوا لاتباع تقاليد الكنيسة الرومانية بكل توقير •

لم يكن عدد هؤلاء المارون قليلا بأى حال من الأحوال بل الواقع أنهم كانوا يجاوزون أربعين ألف نسمة يعيشون فى نواحى أسقفية «جبيل» و « البطرون » وطرابلس عند سفح جبال لبنان وهم شعب محارب قوى الشكيمة ومقاتلون أشداء أدوا للنصارى خدمات جليلة فى المعارك العدة التى طالما خاضوها فى محاربة العدو ، ولذلك كانت هدايتهم للايمان الحق مبعث فرحة كبيرة لنا •

وَدَانَت هرطقة « مارون » وأتباعه تتلخص في أن هناك ارادة واحدة ومشيئة واحدة تتواجدان منذ البداية في سييدنا عيسى المسيح ، ويرجع علمنا بهذه الهرطقة الى المجمع المسكوني السادس الذي انعقد للتنديد بهم والذي قضى بادانتهم وأصدر ضدهم قرار اللعنة والحرمان وقد أضاف هؤلاء المارون الى هذه الفقرة من المعنهم الذي سفهته الكنيسة الأرثوذكسية كثيرا من المباديء الوبيلة

بعد خروجيم من عداد المؤمنين • أما الآن فقد تابوا عما كانوا عليه من خنر ومرحتة وعادوا الر حضن الكنيسة الكاثوليكية برياحة بطركهم والعديد من أساقفتهم الذين كانوا من قبل قد أضلوهم ضدلا كبيرا مما أدى بهم الى تنكبهم الطريق القويم ، وساروا بهم فى درب الضلالة ، ثم تابوا وأظهروا حماسة شديدة فى ارشادهم دينيا حين عادوا الى طريق الحق القويم •

_ 9 _

كانت المملكة تنعم في هذه الآونة بقسط كبير من الاطمئنان كما قلنا وذلك بفضل السلام المؤقت المبرم بين الملك وصلاح الدين ، بيد أنه كانت هناك نفوس شريرة من أبناء طرابلس نمت في حضن الاثم ورضعت لبان الشر وكانت تتربص الدوائر لبث الشقاق في المملكة مما ينجم عنه قيام الفتن الأهلية · فقد كانت هناك مشاكل متعددة عاقت كونت طرابلس وأبقته في كونتيته عامين متالين مما حال بينه وبين زيارة المملكة(٢٢) ، ثم زارها بسبب المسئولية الملقاة على عاتقه تجاه مدينة طبرية التي هي من أملاك زوجته وراح بعد العدة للرحلة حتى اذا وصل الى « جبيل » قام أولئك الرجال الأوغاد بما جبلوا عليه من الفحش فجاءوا بتهم ملفقة وضيعة أوهموا بها الملك الشديد السذاجة أن الكونت لا ينوى القدوم الى مملكته الا وهو عازم عزما أكيدا ، لحمته الشر وسداه المضرة به ، وأعنى به العمل سرا على خلعه عن العرش ليجلس هو مكانه ·

واصغى الملك الى هؤلاء الناس بأذن واعية ، وأنصبت الى كلامهم المضلل ، وبادر فأرسل فى الحال الى الكونت (ريموند الثالث) رسالة لا يقبل محتواها الثقض ولا المراجعة ، اذ يرفض السماح له بدخول الملكة •

وأغضبت هذه الرسالة الكونت وعدها أهانة له وجرحا لكبريائه وأحس بالعار والسخط ، وحق له أن يسخط ، وكف _ وهو كاره _ عن مجاوزة هذا المكان الذي وصله ، وعاد أدراجــه الى طرابلس بعد أن صرف من المال والجهد ما صرف من غير طائل .

لقد رأى هؤلاء المشاغبون فى حضور الكونت (وهو الرجل المستقيم والذى لا يعرف الكلل اليه سلمبيلا) مايدل بينهم وبين التصرف فى شئون المملكة بما تسوله لهم أهواؤهم ، وأرادوا أن يستغلوا مرض الملك لتحقيق مصلحتهم الذاتية وكان من بين الذين أخذوا فى التأثير على الملك دون خجل مما يفعلون أمه (الملكة) تلك المرأة الجشعة المكروهة من الله أشد الكره ، وأخرها سنكال الملك ورهط قليل من الرجال اللئام من أتباعهم الضالين ،

أما البارونات العظام من أصحاب التجربة الكبيرة وبعد النظر فقدانزعجوا أشد الانزعاج حين علموا بهذا الخبر خوفا من أن يؤدى حرمانهم من حماية هذا الكونت الجليل لهم الى سقوط المملكة من مكانتها الرفيعة فيحق عليها ما قاله(٢٣) السيد: «كل مملكة منقسمة علىذاتها تخرب »، لاسيما وقد اتضح أن مرض الملك أخذ يتضاعف يوما بعد يوم، كما أنه هو نفسه أصبح أشد ضعفا عن ذى قبل وأقل كفاءة فى القدرة على تصريف شئون البلد ، والحق أنه لم يكن قادرا على التماسك بل غدى أشبه برجل مشلول تماما .

فلما رأى البارونات الذين يشهلون هؤلاء فى الأهمية مدى الخطر الذى لابد وأن يصيب المملكة بسبب الموضع المشار اليه قاموا فركزوا كل جهودهم لمعاودة استقدام الكونت وازالة ثورة غضبه، وبعد مناقشات طويلة بين الملك وباروناته فى هذا الصهدد وبعد استعراضهم الاقتراحات الجمة التى عرضت وافق الملك على كره

منه على الاذن هم باستدعاء الكونت والسماح له بدخول المملكة ، وحينذاك أملت الحكمة على هذا الرجل العظيم(٢٤) أن يتجاوز عن الاهانات التى لحقته ، ومن ثم عاد السلام يرفرف من جديد بينه وبين الملك .

- 1. -

بينما كانت هذه الأمور تجرى في ناحيتنا هذه من الشوق اذا بتطور خطير يحدث في المبراطورية القسطنطينية أدى الى أوخم العواقب على اللاتين كافة وجلب عليهم مصائب لمتسمع الأذن بمثلها منقبل ،وأنزل بهم هذا الحدث الخطير خسائر فادحة ذلك لأن الشرور التىكانت تنطوى عليها نفوس أهل اليونان المخادعين الخونة طفت على السطح ويرزت للعيان « وحملت تعبا وولدت كذبا »(٢٥) · اذ أنه لما مات مانويل الامبراطور الطيب الذكر خلفه على العرش ابنه الكسيوس (الثاني كومنين)(٢٦) الذي لم يكن قد أتم الثالثة عشرة من عمره ، وقد تم هذا الاستخلاف بناء على حقه الشرعي في ارثه وتنفيذا لرغبة والده ، فقامت بالوصياية عليه أميه (ميارية الأنطاكية) ولحدنها ألقت بكل شحئون الامحيراطورية في يد « البروسيباستوس ألكسيوس » وهو ابن أخت الامبراطور الراحل ، وحينذاك أحس كبار الشخصيات وأهل العاصمة أن قد واتتهم فرصـــتهم لتنفيذ مأربهم الشــريرة التي كانوا قد كتموها في صدورهم ضد شعبنا وبنى جنسنا من اللاتين الذين ظلوا ينعمون طول أيام حكم مانويل حبيب الرب بعطفه الكبير جزاء وفاقا على اخلاصهم وتقديرا منه لشبجاعتهم ، ولكان هذا الامبراطور العظيم الذي لايجاريه أحد في شجاعته قد اعتمد على ولاء اللاتين وكفاءتهم أعتمادا كبيرا حمله عليه ما طبع عليه اليونان من الضعف

والتكاسل ، ومن ثم كان يكل كل الأمور الهامة الى اللاتين وحدهم في كلأنحاء البلاد ·

ولما كان مانويل ينزل هدا الشعب (اللاتيني) المنزلة السامية فقد عده رجال هذا الجنس القادمون من كل انحاء العالم المنعم العظيم عليهم، وقد استوى في هذه النظرة اليه اشرافهم وعامتهم، وراحوا يتزاحمون على بلاطه في لهفة، مما زاد من عطفه عليهم ولم يقصر في بذل جهده في تحسين وضعهم، ولقد ترتب على هذه الرعاية الكبيرة من جانبه للاتين أن توغرت ضدنا صدور اشراف اليونان لاسيما اقارب الامبراطور الأدنون، كما عششت البغضاء في نفوس غيرهم فامتلأت القلوب كلها بالحقد الأسود الذي لا تنحل عقدته، كما زاد من كراهيتهم لنا الاختلاف الموجود بين طقوسنا وطقوسهم الكنسية: الأمر الذي زاد من غيرتهم منا اشتعالان

ولما كانوا قد خرجوا علىكنيسة رومة خروجا مشينا فقد أغواهم غرورهم فاعتبروا من لا يتبع مذاهبهم الباطل هرطيقا، والحق أنهم هم ذاتهم كانوا الجديرين بأن ينعتوا بالهراطقة، وذلك لابتداعهم أو اتباعهم عقائد مستحدثة فاسدة مضادة للكنيسة الرومانية ومناقضة لعقيدة الرسولين بطرس وبولص التى «لن تقوى عليها أبواب الجحيم » (٢٧) .

ولقد أدت هذه الأسباب وغيرها الى تفاقم الكراهية في قلوب الاغريق وراحوا يتصيدون الفرصة لاسسيما عد وفاة الامبراطور (مانويل) ليقضسوا القضساء المبرم في المدينة وفي كافة أرجاء الامبراطورية على اللاتين الذين يكرهونهم ويضمرون لهم البغضاء، وبهذه الطريقة كانوا يرضون ما في نفوسهم من عداء يكنونه لهم، وهورعداء لايتلين حدته ولا تهدأ فورته من عداء لايتلين حدته ولا تهدأ فورته من عداء لايتلين حدته ولا تهدأ فورته من عداء المنابعة المنابعة والمنابعة المنابعة المنابعة

حين ودع الامبراطور مانويل شئون هذاالعالم ، وبينما كان و البروستاسيوس الكسيوس » يدير داة امور الملكة لم تكن هناك اية فرصة لتنفيذ هذه المشاريع الشريرة ، اذ كان الكسيوس نفسه قد نهج نهج سلفه في اعتماده على ما بنصحه به اللاتين وما يقدمونه اليه من مساعدة، وبذل هو من جانبه كل ما في قدرته ليجعلهم اصدقاء له ومع ذلك فقد استوت قلوب اللاتين والاغريق في الكراهية نحوه ، وكان شانه شأن بقية اليونان شديد التسيب ، مسلما زمامه تمام التسليم لشهوات الجسد التي لا انتهاء لها ، كما كان شديد الشح مسكا كل الامساك لا يحب أن يصرف شيئا من الخزانة الامبراطورية كما لو كان هو نفسه هو الذي جمع كل ما بها من المال أو كأنه اكتسبه كله من كده وعرق جبينه .

كذلك سرت الشائعة بأنه كان على علاقة دنسة بالامبراطورة (الوصية مارية الأنطاكية) رغم أنها كانت قد وهبت نفسها للحياة الدينية (٢٨) وقت أن كان زوجها مسجى على سرير موته ٠

- YVO

الامبراطور الراحل وكان واليا على « بونتس » Pontus ، وكان غرضهم من نذا الاستدعاء أن يعاونهم أندرونيكوس في حطبهم الدنيثة لطرد أنكسيوس البروستاسيوس » ومنعه من تصريف أمور الملكة (٢٩) .

وكانت تربط اندرونيكوس هذا بالامبراطور الراحل (مانويل) وشيجة القربى ولكنه كان رجلا تافها شريرا يضيم الغدر الغدر الامبراطورية ولا يخلص لها ، ويسعى السيعى المثيث لتدبير للؤامرات ، وحدث في أيام الامبراطور (مانويل) أن ألقى القبض عليه وزج به في السجن لاتهامه بارتكاب الكثير من الجرائم ، ولقى أقبح معاملة تكافىء سوء أعماله ، وحسق عليه الذفي وأصبح السريدا طريدا ، وجاب كل أرجاء الشرق لكنه لسمقال المنافي وهو في منفاه – عن اقتراف الأعمال المردولة التي تستأهل اللعنة ، غير أن الامبراطور مانويل عفا عنه نبل موته بثلاثة أشهر وأرسله الى « بونتس » واليا عليها ، وما كان الك العدل من جانب الامبراطور الا الكي يمنعه من اثارة الفتنة في مدينة القسطنطينية كدابه ، ولكي يحول بينه وبين تحريك الاضطرابات لكي يسعى من ورائها الى الاستحواذ على الملكة ،

هذا هو الرجل الذي استدعاه في السهر أقرب الناس الى المبراطور والى البروتوسيباستوس ممن كانوا يثقون به ثقة عمياء، الرسلوا الى « أندرونيكوس » رسلهم يستدعونه ليحارب الرجل الذي كان قد ألقى بأبنائه وسواهم من البارزين في الحبس القاء مخزيا ، اذ كان « البروتوسيباستوس » _ كما قلنا _ قد زج في السجن بيهط من سراة القوم الذين اتهموا بالاشتراك في احدى المؤامرات ، أثار ذلك العمل مزيدا من الكراهية في قلوبهم ضده .

واستجاب « أندرونيكوس ، لدعوتهم اياه وجاء الى المدينة

على رأس قوات كبيرة من الجند المتبربرين ، ونصب معديكره على طول شاطىء البسفور وعلى مراي واضح من العاصمة واستولى على « بيثينيا » (٣٠) ، فأرسل المسئولون نفرا معينا من النبيلاء الأقوياء لافساد محاولاته ، الا انهم خانوا الأمانة فانضموا الى جانبه وكان أولهم وأعظمهم خطرا « أندرونيكوس انجيلوس » قائد القوات التى كانت قد أرسلت ضده ، كما انضم الى صفه ألكسيوس ميجالد الذى كان هو القائد العام البحرية ، وكانت تربط كلا من هذين بالامبراطور رابطة القرابة ، ولقد ترتب على نسرار هؤلاء الى اندرونيكوس أن ضعف أمرنا (٣١) ضعفا بينا وأصبح وضعنا مهددا بالخطر ، كما ساعد على ذلك أيضا اظهار كثير من الشخصيات بالخطر ، كما ساعد على ذلك أيضا اظهار كثير من الشخصيات البارزة والأهالي ولاءهم لأندرونيكوس ومجاهرتهم على رؤوس الاشهاد بهذا الولاء ، وتمنوا أن يروه يدخل المدينة ، وكانوا قد بذلوا من أجل هذه الأمنية كل ما في وسعهم وامتلأت نفوسهم بالرجاء في من أجل هذه الأمنية كل ما في وسعهم وامتلأت نفوسهم بالرجاء في

_ 17 _

واستمرت المؤامرة تزداد قوة يوما بعد يوم ، فألقى القبض على « البروتوسيباستوس » وسملت عيناه وشوه وجهه أقبح تشويه وترتب على تغير الأوضاع انتشار الفزع بين اللاتين خوفا من أن يباغتهم الأهالى (الاغريق) بالهجوم عليهم ، أذ كانوا فى الواقع قد تلقوا تحذيرا بهذا العرب من بعض أشرخاص لكانوا على علم بالمؤامرة ، ففر من اللاتين حينذاك من وجدوا الى الفرار سبيلا فنجوا من الوقوع فى حبائل مكر اليونان ولم يلحقهم الموت الذى كأن للناس بالمرصاد ، وهرب البعض منهم على ظهور أربع وأربعين سفينة شاء الحظ إن تكون راستية يباليناء ، ووضر عيرهم كل متعلقاتهم الموت الشفن الأخرى الكثيرة الراسية هناك ،

اما الشيوخ والدجرة الذبن لم يسعفهم الفرار فقد ظلوا في منازلهم ، فكانوا فريسن الغضب المجنون الذى سلم منه الآخرون اذك لأن « اندرونيكوس » الذي كان قد امر في السر باعداد الشوائي دخل المدينة (٣٢) على وأين كل عسكره · الذين ما كادوا يعبرون ابواب المدينة مستعينين بالإهالي حتى اندفعوا الى الحي الذي يسكنه اللاتين واعملوا السيف في رقاب القلة الذين صادفوهم ممن كانوا قد تخلفوا عن مصاحبة الفارين ، اما عجزا منهم عن مصاحبتهم العدم رغبتهم في ترك دورهم ، ومع ذلك فقد قاوموا طويلا ، ولم يحرز العدو النصر عليهم الا بعد سفك كثير من الدماء ·

لم يعبأ الاغريق بالإتفاقات المبرمة بينهم وبين اللاتين ، وأم يكترثوا بالحدمات الجليلة التى كان قومنا قد ادوها للامبراطورية ولم المسكوا بجميع منظنوا فيهم القدرة على المقاومة واضرموا النيران في بيوتهم ، ثم مالبثوا ان إحاطوا بالحي كله وأحالوه هشيما ورمادا وهلك في هذا الحريق كثير من النساء والأطفال والشيوخ والمرضى ، ولم يكتف الاغريق بصب جام نقمتهم الخسب يسمة على البيوت ولم يطفىء ما اقترفوه فورة مراجل غضبهم بل كالوا بنفس الكيل للكنائس وكل الأماكن الموقرة ، وأخرقوا مع هذه المباني الطاهرة جميع من هربوا اليها واعتصموا بنها طلبا للأمان ، ولم يفرق الاغريق بين رجال الدين والعلمانيين ، وصبوا انتقامهم على من دلت ملابسهم الفخمة على أنهم من كبار المدنيين والروحانيين على السواء ، وكان الرهبان والقساوسة الضحية الكبرى لجنونهم الطاغي ، فعذبوهم العذاب المذكر ثم ثنوا فقتلوهم

كان من بين هؤلاء الخيرين رجل موقر اسمه « يوحنا » وهو مساعد شماس في الكنيسية الرومانية المطهرة كان البابا قد اوقته الى القسطنطينية في مهمة خاصة تثملق بالكنيسية فامسكوه وقطعوا

راسه وربطوها الى ذيل كلب مبالغة فى اهانة الكنيسة (الرومانية) كما لميسلم من نقمتهم حتى الموتى الذين يرفض الكل حتى الكفار للتمثيل بهم فنالهم من الدنس ما نال الحرمات وانتقموا منهم ابلغ انتقام ولم يدعوهم فى راحتهم بل نبشوا قبورهم واخرجوا جثثهم وسحلوهم فى الشوارع والميادين كما لو لكانت هذه الرمم البالية تحس بما ينزله بها هؤلاء الناس من المهانة .

ثم مضى هؤلاء الهمج و معهم الذين كان واجبهم الدينى يفرض عليهم اغاثة الملهوف ومضوا الى البيمارستان المعروف ببيمارستان المعروف ببيمارستان القديس يوحنا فأعملوا السيف فى رقاب جميع من به من المرضى واستعانوا باللصـــوص ورجال العصابات ووعدوهم بالمال الكثير ان هم واصلوا الفتك والذبح، ثمصحبواهؤلاء السفلة وراحوا يفتشون الأماكن والدور حتى القاصى منها كى لا ينجو من بطشهم أحد يكون قد اختفى فيها فرارا من الهلاك ، وكانوا اذا عثروا على أحد منهم جروه بعنف وأسلموه الى الجلاد حتى لا يظل هؤلاء الجلادون بلا عمل وحتى لا يتقاضوا رواتب من غير عمل يؤدونه ، وبذلك أصبحوا يأخذون ما يأخذون ما إخذون أجرا يستحقونه على ما يسفكون من دم هؤلاء الضحابا التعساء .

ثم باعوا الى الترك وغيرهم من الكفار من توسموا فيهم المكانة الرنيعة ممن لجئوا اليهم بعد أن منوهم بالسلامة ووعدوهم بالابقاء على أرواحهم ، ويقال أنهم باعوا الى الشعوب المتبربرة الكثر من أربعة الاف من اللاتين من مختلف الأعمار والأوضاع ما بين ذكور واناث .

 ار بالفار في صديوان الملابس ، اقول جارت هذه الأمة من كانوا ضيوفهم وكانوا لا يستحقون منهم أبدا هذا اجزاء مرين لم يكونول يتوقعون شيئا مما حاق بهم ، وهم الذين زوجوهم بناتهم وبنسات اخواتهم واخوتهم والذين أصبحوا لطول المعاشرة أصدقاء لهم

_ 14 _

على أن هذا الفحش الأثيم الذي لاشبيه له في جميع العصور لم يذهب بلا عقاب ، اذ تروى الأخبار أن اللاتين الذين فروا على ظهور السفن (كذلك الأعداد الكبيرة من الناس الذين تبعوهم بعد قليل في اسطول اصــغر حجما) تجمعوا قرب القسطنطينية في انتظار ما تسفر عينه الأحداث ، وهنا جاءهم الخبر اليقين بأن الذين أوقدوا ضرام الفتنة بالمدينة أحرقوا الحى اللاتيني بأكمله واهلكوا نساءالحي وصغاره وجميع أهل بيوته ، وأنهم لاقوا مصارعهم اما تتلا أو حرقا ، فأجم هذا الخبر نار العضب الصادق والسخط العنيف في قلوب الجميع ، وبث فيهم رغبة حادة عارمة للثأر لدم رفاقهم ، ومن ثم أبحروا على طول شواطىء البسفور من عند مدخل البحر الأسود الذي يبعد عن القسطنطينية مسافة قدرها ثلاثون ميلا وساروا الى مدخل البحر الأبيض المتوسط وهي مسافة تقدر بثمانين مدلا وأخذوا جميع المدن والحصون الواقعة على الجانبين بالعنف والقهر وحكموا السيف في رقاب سكانها ، كما اتخذوا طريقهم الى الإديرة سيواء منها الواقعة على الضيفتين أو في الجزائين الصغيرة المتناثرة هذا وهناك في ذلك البحر ، وانتقموا لدم اخوانهم السفوك وذبحوا جميع الرهبان الكذبة والقسس المدنسين ، واشعلوا النيران في الأديرة وبمن فر اليها معتصما بها ،ويقال انهم حملوا معهم من هذه الأماكن لكميات ضخمة من الذهب والفضية والجواهر رائتالا كبيرة من الاقعشة الحريرية، وبهذا اقتصوا للانفسهم مما وقع عليهم من الأضرار ، واستعاضوا اضعاف اضعاف مافقدوه من ممتلكاتهم وما خسروه من بضائعهم ، ذلك أن أهل القسطنطينية كانوا قد أودعوا هذه الأحرام الطاهرة كميات ضخمة من الذهب وغيره من المقتنيات حفاظا عليها وصونا لها من أن تمتد اليها الأيدى ، وكانبهذه الأديرة الى جانب هذا كله كنوز وأموال لا يحصيها الحد قد تراكمت بها على مدى أزمنة طويلة .

ثم سافر اللاتين بعد ذلك الى مضايق هذا البحر محملين بكل هذه الأسلاب والغنائم وركبوا البحر الأبيض المتوسط بين المينتين الساحليتين القديمتين «سستوس» Sestos « وأبيدوس »

وكان اللاتين اثناء ابحارهم على شواطىء « تساليا » يغتشون جميع المدن والبلدان القريبة من البحر تفتيشا دقيقا ، فلم يدعوا شيئا صادفوه الا احرقوه او سلبوه ، كما فتكوا باناس يعجز العد عن حصرهم ، ويقال انهم صادفوا قرب « خريسوبوليس » احدى مدن مقدونية - عشرة اغربة اخرى ، كما وجدوا اكثر منها في الماكن اخرى غيرها متفرقة ، ضموا بعضها الى بعض وجعلوا منها كلها السطولا يعتد به فقد برهن على انه الة جيدة لتدمير الارغيق .

على أن هناك بعضا من اللاتين تقززوا من أعمال السفك والنهب فتجمعوا على سطح كثير من السفن الراسية في الميناء وانفصلوا عن الجيش هم ونساؤهم واطفالهم وكل ما بقى من امتعتهم وجاءوا الينا في سورية .

* * *

على أن الأمر كان قد استتب فى هذه الأثناء لأندرونيكوس، اذ دانت له لدينة كما يحب ويهوى ، والكن لما لم يكن هناك من احد يعارضه أو يعصى له أمرا فقد عمد الى تتويج الامبراطور (الصبغير) وزوجته المبراطور العنصرة،

واحاطه بلكل آيات التشريف والاجلال ، كما أحسر معاملة ام الامبراطور واخته وزوجها وكانوا لايزالون موجودين داخل القصر

على أن « أندرونيكوس ، ساس بنفسه جميع شئون الامبراطورية سواء منها ما كان في المدينة أو خارجها ورتب كل شيء وفق هواه •

وقد خيف أن يكون قد أظهر هذه المجاملة تجاه هؤلاء الأشخاص لالشيء الا لاخفاء مرماه الغادر في الاستيلاء على العرش في اللحظة التي تناسبه بعد أن يكون قد سار قدما في اعداد كل شيء لتحقيق هدفه ، وأقصد أنه أذا ما تمثّ الأمور كما يهوى ويشتهى أماط اللثام عن مقاصده التحقيقية .

وقد تم هذا الأمر بالفقل في شهر ابريل من ميلاد المسيح عام ١١٨٢م٠

_ 18 .

بينما كانت هذه الأحداث تجرى فى بلاد الاغريق اذا بريح عاتية تهب على سفينة حجاج كانت تحمل على ظهرها الفا وخمسمائة حاج ، ثم القت بها الى دمياط فى مملكة مصر ، فتحطمت على الساحل ومع ذلك فقد شعر ركاب هذه السفينة الجانحة بالطمانينة معتقدين النجاة ركونا منهم الى هدنة كان صلاح الدين قد أبرمها ووثوقا منهم بصلح مؤقت عقده مع المسيحيين يشمل من كان منهم فى البر والبحر على السواء •

ولكن القدرالمخبا لركائ هذه السفينة كان يختلف تماما عما تقتضيه الموادعة ، اذ ماكان أصلح الدين أوقد تملكته شهوة الاستحواد على الغنائم أن يقبل لمثل هذا العسدد الكسبير من المسيميين أن يرحلوا عن أرضة إحرارا كما تقضي شروط الهدنة ،

فلا جرم أن هو القى بهم جميعا فى الحبس وصلى كل ما معهم ملكا خالصا له ، ثم بعث بعدئذ رسولا إلى الملك (بلدوين الرابع) يطالبه (متحديا لبنود الاتفاقية) بمطالب كان من المستحيل عمليا الوقاء بها ، وانذره انذارا لارجعة فيه أنه سوف يستبقى لنفسه للركب المشار اليه أن يستجب بلدوين لكل هذه المطالب ، عم وأن على ذلك فهدده بأنه سوف يشجب الاتفاق المبرم بينهما .

لكن لم يقدر لرسول صلاح الدين أن يحصل من الملك (بلدوين) على رد مقنع بشأن مطالب مولاه الذى شرع يقدم حججا يخجل المرء منها ويتذرع بذرائع تبرر حجزه السفينة بدلا من أن يقدم أسبابا معقولة لدعم شكواه ، ثم مالبث أن نقض الهدنة وأظهر مكنون صدره من عداء كان يضمره منذوقت بعيد ، وأخذ يدبر السبيل الى مضايقة المملكة بأسلوبه المألوف ، اذ حشد حشدا كثيفا من العسكر المشاة والفرسان ، وأضاف اليهم كثيرين غيرهم ممن كانوا قد غادروا لمشق وما جاورها في أوقات سالفة وذهبوا الى مصر هربا من المجاعة ، وصمم أن يعود بهؤلاء جميعا الى دمشق حتى يتخذها المجاعة ، وصمم أن يعود بهؤلاء جميعا الى دمشق حتى يتخذها المجاعة ، وصمم أن يعود بهؤلاء جميعا الى دمشق حتى يتخذها

كذلك عزم اثناء زحفه على دمشق انينزل اكبر قدرمن الضرر باملاكنا الواقعة وراء الأردن ، ولما كانت المزروعات اذراك قد نضجت وحان وقت حصادها فقد رأى أن يحرقها وأن يستولى على واعد أو أكثر من معاقلنا هناك ليعم الأذى الصليبيين جميعا

ويقال ان الحامل الحقيقى له على هذا العمل هو رغبته فم الانتقام من الأمير «أرناط » صاحب تلك النواحى لما جرى منه مر خروج على الاتفاقي حيث قبض على طائفة من العرب اثناء سريا هذه الاتفاقية ثم تم دى فرفض اطلاق سراحهم حين طلب اليه اخلا شبيلهم من المناس الله الملا سراحهم حين طلب اليه الملا

ार ्राप्त

FYXY

وجاءت الى الملك عيونه تحمل اليه خبر تقدم صلاح الدين وخططه فعقد فى الحال مع رجاله اجتماعا عاما بالقدس للنظر فى شروط الأمير التركى ، فتدارسوها بدقة ، واذ ذاك اخذ براى بعض مستشارية فقاد جميع قواته عبر وادى موسى (٣٣) الذى يقع فيه البحر الميت حتى وصل الى الموضع الذى اقترحوه عليه كى يواجه دسلاح الدين ويوقف زحفه ويحول بينه وبين تخريب تلك النواحى .

على أن صلاح الدين لقى فى اثناء تقدمه عبر الصحراء صعابا كثيرة وان اجتازها فى مدى عشرين يوما حيث وقف هو وعسكره عند ناحية أهلة بالسكان فىأرضنا ، وعلى بعد عشرة أميال من حصن الكرك الصليبى • وكان الحامل له على التوقف هنا هو انتظاره وصول تقرير مفصل عن وضع المكان وعن تحركات الملك (بلدوين الرابع) وجيشه •

كان الملك بلدوين قد نصب معسكره قرب مدينة قديمة تسمى تدمر الصحراوية فى اقليم البتراء على بعد ستة وثلاثين ميلا من معسكر صلاح الدين ، وكان معه كل جيشه،كما عسكر كونت طرابلس هو الآخر هناك أيضا ، رغم ان ذلك كان على غير ارادته ، بسبب ان الملك كان قد زحف الى هذه الناحية ضاربا بنصيحة الكونت عرض الحائط ، لما يحمله خروجه الى هذا الموضع من تركه أجزاء كبيرة من مملكته مكشوفة ومجردة تقريبا من الجند الذى يحميها ، وكانت طائفة من البارونات قد أشارت على الملك أن يسلك هذا السبيل دون أن يقيموا وزنا لما قد يحدث للمملكة التى صارت بلا مدافع يصد عنها العدو ، وكان هؤلاء البارونات صادرين فيما أشاروا به على مراعاة صالح الأمير أرناط أكثر من مراعاتهم للصالح العام .

 دمشق وبعلبك وبصرى وحمص وجمعوا قواتهم سرا وقى صمت حين أدركوا غياب زهرة عسكر المملكة ، وأدركوا أن الاقليم كله أحبت عبردا من قواته ، فعبر هؤلاء الزلاة الأردن قرب بحر الجليل على مقربة من طبريه واقتحموا أرصنا دون أن يعلم بهم أحد ، وجاءوا بعد اجتياحهم منطقة الجليل الى موضع عند سقح جبل تابور اسمه « دبورية »(٣٤) Buria قرب متينة « تايين » القديمة ولم يكن عنداهل تلك النواحى خبر بشجب المعاهدة التى اعتمدوا عليها حينذاك اعتمادا كليا ، فلم يتخذوا من الوسائل ما يدفع عنهم الخطر ويكفل لهم الحماية ، فلم يشعروا الا وقد انقض العدو عليهم فجأة تحت جنح الظلام وأحدق بالموضع من كافة نواحيه احداقا لميستطيعوا معه النجاة الى الجبال المطلة عليهم .

فلما أهلت تباشير الفجر رأى الأهالى أنفسهم وقد أحاط بهم العدو من كل جانب ، فلم يجدوا بدا من سرعة الارتداد الى برج يشرف على القرية ، لكن مالبث الترك أن التفوا حول هذا البرج وبذلوا جهودا مكثفة جبارة لتقويضه ، ولم تكد تمضى عليهم فى ذلك العمل أربع ساعات حتى كانوا قد نجحوا في مسعاهم ، وانهار البناء على الأرض ،

غير أن الأهالى الذين كانوا قد اعتصموا بهذا البرج كانوا قد استسلموا قبل وقوع الطامة الكبرى وذلك حين بدأت الشروخ تظهر للعيان ، وأوشك الحصن على الانهيار •

حينذاك جمع الأعداء كل مانهبو، من « دبورية » وغيرها من الأمالكن الدانية منها دون أن يعترضه أحد وسلقوا مايقرب من خمسمائة اسير بعدان خلفوا في ساعة المعركة من لاقوا حتفهم ، ولما لكان المكان مليئا بالحقول المثمرة رقد حان وقت الحصساد فقد

艺术 主

جاءت الى هذاك جمور غفيرة من الناس للمساعدة فى جنى الغلة ، لكن العدو أخذهم جمعا دون إن القلق من يصده ، فلما تم للترك ما الرابوه عبروا الأردن ورجعوا أمنين سالين الى حيث يقيمون .

_ 10 _

على أنه ابان الوقت الذي كان فيه الملك والجيش المسيحى مشغولين في ناحية لبقاع جرى خطب تهون أمامه كل الخطوب، حمل في طياته خطرا جديدا سيظل قومنا يذكرونه بالأسبى العميق ما عاشوا ، اذ كان للمسيحيين وراء الأردن في أرض السواد وعلى بعد ستة عشر ميلا من طبرية مكان تشديد الحصانة والمنعة لا يفكر احد في اقتحامه ، وكان في الوقت ذاته كبير الجدوى عظيم الفائدة لرجالنا ، وكانت هذه الناحية أقرب ما تكون لأرض العدو منها لملكتنا مما أتاح للخصم أن يفعل ما يريد في يسر وسهولة ويفرض على السكان ما شاء فلا يملكون الا طاعته ولاتزال سارية حتى يحمى الذاحية فقد جرت العادة لسنوات طويلة ولاتزال سارية حتى يحمى الناحية على تقسيم السلطة بالتساوى بين المسيحيين والمسلمين كما يتناصفان دفع الضرائب والمكوس بينهما

كان الحصن الذى اشرنا اليه حالا يقع عند كهف على منحدر جبل من الجبال ويشرف على هاوية سحيقة ، ولم يكن فى الاستطاعة ابدا الاقتراب منه بأى حال من الأحوال الا من جانبه العلوى ، أما من الجانب الآخر فكان ثم درب شديد الضيق لا يستطيع المرء _ مهما تخفف من الأحمال _ أن يجتازه الا فى مشقة بالغة ،وقد وكلت حراسة هذا الموضع الى « فولك ، صاحب طبرية وهو رجل شريف سرى يقظ بالغ الثراء •

كان قادة العسكر اللَّزُّكِ السَّوْلُوا الْعَلَى « دبور إية ، وجعلوا

من قومنا اسرى هناك كما ذكرنا ، أما الأن فقدبرزوا امام هذا المكان واستولوا عليه نسرا في مدى خمسة ايام ·

وقد تضاربت الآراء حول الاستيلاء على هذا الخصين فقال البعض ان الحامية التي كانت بالقلعة اسلمته من تلقاء دائها القاء مبلغ معين من المال على حين راح آخرون يؤكدون أن العدو شحق طريقه الى الحصن بتقويض أحد جوانبه بالألفام ، وهو أمر كان من اليسير عمله لأن طبيعة الصخور هنا كانت جيرية واستولوا على الحصن فنقب نقب في الطابق الأول منه فلما تم لهم أخذه أرغموا من في الطابقين الأوسط والأعلى على الاستسلام ، أذ يقال أن الحصن كان مؤلفا من ثلاثة أدوار

علىأنه قد ثبت فيما بعد ثبوتا لاشبهة فيه أن الاستيلاء على المحصن كان نتيجة خيانة من جانب القوامين على حراسته وبتدبير من أصحاب الأمر والنهى فيه الذين عارضوا ماكانت البقية تريده من الاستمساك بالمقاومة كما منعوا هذه البقية من الرجال من الدفاع عنه بأى شكل من الأشكال ثم اسلموه الى العدو وفروا همم اليه .

ويقال ان القادة المسئولين عن الحصن كانوا شريانا (٣٥) ، وهم أناس نعتبرهم ضعافا متراخين ، ومن ثم فان اللائمة الكبرى تنصب على كاهل فولك صاحب طبرية لأنه هو المسئول الأول عن حراسة الحصن والمحافظة عليه ، لكنه اسلمه الى رعاية قوم كهؤلاء القوم

كان هذا هوالقول الذي شاع شرقا وغربا وعم الحجاء الملكة محتى بلغ سمع مسيحيي ماوراء الأردن الذين كانسواليم

مدع صلاح الدين من العبور الى فلسطين وهو فى طريقه الى دمشق من مصر وقد فاضت القلود، حزنا لسماع هذا الخبر، وفزع الناس لاسيما كونت طرابلس لذى كان يعتبر المسئول عن هذا الحصن وعن الحفاظ عليه وسيما كونت عليه والمحسن وعن الحفاظ عليه والمحسن والم

وهكذا حدث أن أولئك لذبن غادروا الملكة قد أخطأوا خطأ جسيما اذ سلكوا هذا السبيل فعجزوا عن انجاز أي شيء يرضى الرب أو يكون فيه نفع للمماكة ، فبعد أن كان واجبهم يقتضيهم التصدى لصلاح الدين وهو لايزال عند مشارف مملكتنا والحيلولة بينه وبين اقتحامه أرضنا أذا بهم فى تهورهم وغفلتهم يتركونه يزحف حتى يبلغ الناحية المسماة « جربة » فيجد فيها الماء الوفير الذي كان جيشه الظاميء في حاجة ملحة اليه ، ولما وصل الى « جربة » بعث بجزء من عسكره الى حيث يوجد حصنتا السمى بحصن الكرك ، فقطعوا الأعناب والحقوا الخسائر الجمة بمن يعيشون هناك ، ولو كان المسيحيون أسرعوا الى ذلك الموضع لماكان ثم شك فيأن يضطر صلاح الدين للتراجع الى مصر لأنه كان يقود جيشا فيه أناس كثيرون ممن ليسوا من أهل الحرب ، وقد اكتشفوا أن ما في رواياهم من الماء على وشك النضوب ، وأن مالديهم من الخبر قد قل ، فكان لابد لهذه الجموع الزاخرة من الموت جوعا في الصحراء ، فقد كان من المستحيل عليهم التقدم أكثر من ذلك ، كما أن اشتباكهم في قتال مع قواتنا كان لابد وأن يعرضهم لخطر فادح :

حين علم الصليبيون أن الأمير(٣٦) وصل الى المكان المذكور أعلاه عزموا مرة أخرى على قتاله فى موضع يعرف برأس الرشيد، ولو تسنى لهم تنفيذ عزمهم هذا الاضطر صلاح الدين للزحف عبر الصحراء البعيدة وكان الله لهذا العبور من أن يكلفه خسارة كبيرة في الرجال ودواب الحقالية الكرام المتالية المتعلون قد رجعوا عما

كانوا قد اعتزموه فقد أتيحلصلاح الدين أن يبلغ الماء بلا مشقة م ثم دخل بعد ذلك أرضنا دون أن يلقى كيدا ، وسار منها الى دمشق سالما تمام السلامة .

ولما علم الصليبيون برعيله عادوا هم أيضا الى ديارهم مالكين نفس الطريق الذى قدمو: منه ، وأن كأن الخوف قد تملكهم من أن يعمد صلاح الدين الى حيلة يحتالها فتعود بالمضرة على مملكتا فيغيو علينا من دمثق التى كان قد مضى اليها بكل عسكره ، لذك أصدر أوامره بأن يتجمع أهل البلد كفة عند نبع « صفررية ، فى الناحية الواقعة بينها و دن « الناصرة » ، وصحبهم فى هذا التجمع الملك والبطرك وجميع الأمراء الروحانيين والعلمانيين ، ومعهم صليب السيد وظلوا يترقون العدو يوما بعد يوم .

-- 17 -

كان صلاح الدن فى هذه الأثناء قد جمع عسكرا من كل نواحى أراضيه ليشد أزر الجيش الذى كان قد جاء به من مصر ، واجمع العزم على غزو بلادنا ، فتقدم حتى صار عند موضع يسمونه بلساتهم برأس العين ونسميه ندن فى لغتنا Raseline الذى يقال أنه يبعد عن ناحيتنا مسافة قصيرة ، وهو قريب كل القرب سن معينة طبرية ، وبعد أن بقى صلاح الدين بضعة أيام فى هذا المكان اذا به يدخل فجأة بلدنا وينصب معسكره بين رافدين فى موضع يعرف يدخل فجأة بلدنا وينصب معسكره بين رافدين فى موضع يعرف بكافان ، Cavan الذى يبعد عن طبرية أربعة أميال

سرعان ما جاء الكشافة بهذا النبأ الى قوادنا النبن الوا الا أر يشنوا هجومهم فى الحال ، ثم مالبثوا أن أسرعوا بارسال ائقوات الى طرية لتنضم الى العسكر الموجودين فيها لحمايتها هى وغيره من الأماكن الهامة هذك ، ونعنى بهذا «صفد ، وكوكب ، (٣٧) . وحدث اذ ذاك ان كان كونت طرابلس وهو المحارب القدير الأمجد ومسعر الحرب ـ يرقد فى الفراش يقاسى مرضا خطيرا من المراض الحمى الثلاثية مما زاد فى متاعب الصليبيين لأنهم حرموا فى وقت حاجتهم القصوى من مساعدة هذا السرى العظيم الذي كانوا يعواران كثيرا على رايه وفطنته • لكنهم عم ذلك استدعوا اليهم قوات اضافية من النواحى المجاورة ، وزحفوا لصحد العدو رافعين رآياتهم ، فما كاد صلاح الدين يسمع أنهم شارعون فى التقدم حتى بادر فعر الأردن بمن معه من السكر وانسحب الى ضواحى دبيسان ، التى كانت ذات مرة عاصمة فلسطين الثالثة • وهى تقع فى سهل غنى بالحقول التى ترويها المياه بلا انقطاع بين حبال « جلعاد » ونهر الأردن ، وقد آلت الامتيازات التى كانت تتمتم مها فى وقت من الأوقات الى كنيسة الناصرة فى نفس الأسقفية ، فلك لأن « بيسان » لميعد يسكنها الآن سوى قلة منالناس ، كما أنها فضحت لا تزيد عن بلدة صغيرة •

وقد زحفت كتائب العدو الى هناك وشنت غارة شعواء لم يكن احد يتوقعها ، وهاجمت قلعة صغيرة واقعة فى ارض كلها مستنقعات لكن اهل البلد ابدوا من المقاومة الاسلة ما جعل العدو يدرك الا امل له فى ان تكون له الغلبة ،واذ ذاك رأى الأعداء أن يتقدموا ضحد المسيحيين ، فوجهوا قواتهم نحو القلعة الأخرى المسماة « بكوكب ، والواقعة بينالتلال التى بين بيسان وطبرية .

اما المسيحيون فقدسلكوا درب الأردن حتى بلغوا الناحية التى ذكرناها حالا ، ثم غادروا الوادى وصعدوا فى الجبال وقد بلغ الارهاق منهم مبلغه بسبب الحرارة الشديدة التى لم يعودوا يطيقونها فى سيرهم وانقضى الليل كله وهم أيقاظ لم تغمض لهم عين حدرا من أن يكون العدو على مقربة منهم ، فلما طلع النها اليها الى

السهل الواقع بين القلعة المشار اليها حالا وبين قربة صحيرة يسمونها مكفر بلية ، Forebelet و سنى لبم من هنا ن يطالعوا قوات صلاح الدين وقد امتدت جموعها النفيرة التى تشأو كل ما اعتادوه بمن قبل فغطت كل ما جولها به حتى لقد قال الشيوخ من أصحاب السن المتقدمة من امراء المملكة انهم لمبروا في أي وقت من الأوقات حمنذ دخول اللاتين الثمام لأول مرة حمثلهذا العد الضخم من عسكر العدو ، وحتى ليقال ان الفرسان المجهزين النتال قارب قاربوا عشرين الف فارس ، على حين أن عدد فرساننا قارب السبعمائة ، ولم يكن عند صلاح الدين وكباره سرى غرض واحد يسيطر عليهم جميعا هوأن يحدقوا برجالنا احداقا تاما حتى لا يفر أحد منهم واد كان الأعداء معتمدين على كثافة اعدادهم فقد كانوا يسخرون من ضالة عدد عسكرنا ، وكان الظن عندهم أن لن يكرن المسيحيون قادرين على الصمود المامهم ويكرن المسيحيون قادرين على المسيحيون قادرين المسيحيون قادرين على المسيحيون قادرين المسيحيون المسيحيون قادرين المسيحيون المسيحيون قادرين المسيحيو

ولكن الرب اخلف ظنهم ، لأنه هو القادر في غير عسر أن يمكن فئة قليلة من أن تتغلب باذنه على طائفة كبيرة ، فكان ماشاءه الرب لا ما شاءه سواه لأن أعدادنا كانت لا تعد شيئا ان هي قيعيت بأعدادهم الكبيرة ، وقد أخذ المسيحيون يرتبون صفوفهم بعناية الله حسب أصول فنالحرب وتقدموا نحو عدوهم بما طبعوا عليه من الشجاعة وصمدوا صمودا باسلا في وجه غاراته التي شنها عليهم ، غير أن كثيرا من المسيحيين ممن نتجنب ذكر أسمائهم فرءا يجللهم العار الذي لا يمحي شناره لعدم احتمالهم وطأة القتال ، الا أننا اثبتنا في هذه المعركة أننا نشاو أعداءنا ، فقد اظهر بلدوين صاحب الرملة واخوه بليان في ذلك اليوم بطولة عالية ، وحاربا حرب الشجعان المغاوير ، كما استحق ربيب كونت طرابلس وهو هيج الصغير ، الذي صحب الكتيبة الطرابلسية أن تبقى ذكراه على الدوام حية في الأنهان مقرونة بالفضل ، اذ على الرغم من أنه كان اصغير حية في الأنهان مقرونة بالفضل ، اذ على الرغم من أنه كان اصغير

養 養

€ 791£

الجميع سنا الا أنه حارب بشجاعة لمتكن منتظرة ممن في مثل عمره وغضارة سنه ، فقد استطاع بمن تحت قيادته من العسكر أز يظهر على ثلاث جماعات تركية ظهورا لم تجد هذه القوات حياله دا من الفرار ، ثم عاد (هيج الصغير هذا) بمشيئة الله الى رفاقة لم يصنية أثرح ولم يلحقه آذى .

ولميهلك منفرساننا في هذه المعركة سوى نفر قليل صعدت الرواحهم الى السماء لتنعم بصحبة القديسين ، على حيل استحر القتل في علمة الناس ،وان كانت خسارة العدو أعظم من حسارتنا ، كما هلك بعض منكبار قواده مما أدى الى استيلاء الفزع على الكفار وفرارهم من ساحة الرغى .

على أن الحقيقة التي لاينبغى الصمت عنها أو السكوت عن الاشارة اليها هي أن الحرارة كانت في تلك الأيام أشد مما تكون عليه في العادة حتى لقدهلك من الجانبين من ضربة الشمس مثل من قتلوا بحد السيف •

ولسنا نعرف على وجه اليقين كم كان عدد القتلى من العدو الذى كانت تدفعه الرغبة فى اخفاء خسائره الى أن يحمل جثث من سقطوا من رجاله فى ساحة القتال ويدفنها خلسة فى المعسكر فى الليلة التالية خوفا من أن تقوى معنويات رجالنا ان هم عرفوا كمكان عدد قتلى خصمهم ، ومع ذلك فاننا نستطيع أن نجزم بأن هلكاهم _ بناء على السببين اللذين ذكرناهما _ كانوا أزيد من ألف قتيل .

ولما لم تكن الأمور قد أسفرت عماكان يرجوه صلاح الدين ويطمع فيه فقد قام هذا دليلا على أن المسيحيين برهنوا على أنهم أقوى مما كأن الظن بهم ، ومن ثم ارتد الخصم كاسف البال وعاد فاجدار الأردن ورجع الى بلده حيث مضى مرة أخرى الى الموضع الذي كان قد خرج منه •

واستدعى الصليبيون من ناحيتهم عسكرهم وعادوا الى نبع الصفورية الذى كانوا قد انطلقوا من عنده ، وحدث فى أثناء هذا الزحف أن أصابت ضربة شمس شديدة بلدوين قيم القير المقدس ومخازن كنيسته ، وكانت اصابة بالغة اضطرت من معه لم مله مى محفة الى سفح جبل الطور قرب تلال كيسون حيث اسلم اروح •

كذلك مات الأخ « جود فروى فيلينيف » الذى كان شهه أسا لتلك الكنيسة ، وكان خروجه فى هذه الحملة لمساعدة بلدوين ولقضاء بعض مصالحه الشخصية ،لكن أصابه سهم غرب أودى به، وكان حقا ما قاله السيد اذ قال : « أن كل الذين يأخذون السيف بالمبيف يهلكون » (٣٨) •

_ 17 _

عاد الملك بقواته الى الموضع المذكور أنفا ، أما صلاح النين فقد استشرى غضه اذ باءت حملته بالفشل الذريع ، فحشد للمرة الثانية عساكره واستعرض فى ذهنه كل الخطط،وتداول معمستشاريه احسن الطرق لتجديد أعماله العدوانية ضد المسيحيين ، ثم انتهى رأيه الى أن أنجع الوسائل لانزال المضرة بنا هى أن يهاجمنا فى أماكن متعددة مختلفة المواقع فى أن واحد ولذلك أرسل تعليماته الصارمة الى أخيه الذى تركه وراءه فى مصر ليرعى شلئونها ، وتقضى هذه التعليمات بجمع أسطول من مصر والاسكندرية ثم يرسله الى سورية على وجه السرعة لعزمه على محاصرة عرمت برا وبحرا حال وصول هذه السفن ، وقال انه رغة منه فى منع الملك وشعبه من الاسراع لنجدة بيروت فانه يشلير عليه بجمع قوات الفرسان الذين تركهم فى مصر ويقتحم بهم أرضنا من الذاحية الجنوبية ويخرب كل ما حول غزة وعسقلان والداروم التى هى آخر المدن الموجودة فى يدالملك على هذا الجانب من أرض مصر .

كان هدف صلاح الدين من اصدار هذه التعليمات هي ألا يجد عائقاً يقف أمامه في مهاجمة المدينة هجوما ضاريا ، في الوقت الذي يكون فيه جزء من القوات الصليبية _ التي تضاءلت باسا وقلت عددا _ مشغولا بمواجهة المغيرين القادمين من مصر

ونفذت تعليمات صلاح الدين التى أشار بها بحدافيرها تنفيذاً دقيقا ، فلم تنقض أيام قلائل حتى جاء أسطول مؤلف من ثلاثين سفينة مدبة ، كما جاء الى الداروم أخوه على رأس القوات التي حمعها منكافة أنحاء مصر •

ربغبة منصلاح الدين في ان يكون كل شيء على اتم استعداد المحرب عند وصول الأسطول فقد قد بنفسه قوة اقتدم بها الناحية التي تعرف عادة بوادى «بكر، ، ووضع الكثنافة على التلال المطلق على البحر في المنطقة الواقعة فيما بين الناحية المشار اليها حالا وبين سهول بيروت ، وعهد الى هؤلاء الكثنافة بأن يوافوه بخبر قدوم الأسطول حين تهل طلائعه وتظهر للعيان ، كما انصرف هو في هذه الأثناء الى جمع قوات اضافية من الخيلة من الاقليم المجاور ، ورتب كل شيء على أكمل وجه يراه ضروريا كي ينجح الحصار .

ووصل الأسطول في أول أغسطس على وجه الدقة الى بيروت فبادر الكثنافة المكلفون بمراقبته فأخبروا صلاح الدين بوصوله ، فنزل فلم يكن منه الأن بادر في الحال بعبور الجال التي تعترضه ، ونزل بعسكرد الى السهل ،وسرعان ما أحدق تماما بمدينة بيروت حسب الخطة الموضوعة منذ وقت بعيد ٠

وجاءت الى قواتنا المعسكرة فى « صفورية » الأنباء وقن تضارب بعضها مع بعض بشان مقاصد صلاح الدين ، فقال بعضها انه يعترب حصار مدينة بيرات ، وُهو قول ثبتت صحته فى النهاية ،

وقال البعض الآخر انه لايقصد الاستيلاء على حلب ،فى حين أكات أقوال غير هذه وتلك بأنه كان يهدف الى محاربة صاحب الموصل الذى حياء الخير عنه موهو الوالى الذركى القوى مانه محاصر لبعض مدن صلاح الدين الموجودة فى بعض نواحى الفرات •

لكن بينما كانت هذه الأخبار المتضاربة تسرى فى ارتجاء المعسكر اذا برسول يأتى فيكون وصوله قطعا لدابر كل تضارب ، اذ يعلن أن بيروت محاصرة تماما ، كما جاء رسول أخر من الجنوب بخبر مؤكد يقول انصلاح الدين قدأغار على أرضنا فى الداروم واقتحمها بقوات ضخمة وأن القتلى فى هذه الراقعة بلغوا ستة وثلاثين من الفرسان المسلحين بالأسلحة الخفيفة المعروفين بالتركوبولية ، كما أنه أحرق بعض القرى التى توجد على الأطراف البعيدة •

فلما سمع الملك هذا الخبر تشاور مع باروناته ثم تقرر أن يبدأوا بمهاجمة الناحية التى هى أخطر ما تكون علينا ، وتخليص المدينة من الخطر الذى يهددها ، وذلك لأن بلدوين الرابع لميعتبر قواته قادرة قدرة تامة على صد الأعداء فى الوقت ذاته فى داخل الأرض .

- 11 -

لذلك استدعى الملك قواته وزحف على رأس جميع عسمكره وتوجه الى صور حيث أصدر أمره للأسطول الراسى فى مينائى عكا وصور بالاستعداد للعمل ، فتم ذلك فى مدى سبعة أيام فقط ، وهو أمر لم يدور بخلد أحد ما قط أن يتم بهذه الصهرة السريعة وفى هذا الوقت القصير ، وكان الأسطول يتألف منثلاث وثلاثين قطعة بحرية .

من يندما كان المسيحيون يقومون بهذه الأعمال وهم اشد ما يكونون حمساء كان صلاح الدين يخاصر مدينة بيروت كما ذكرنا ، وكان

جيشيًّا (البرى والبحرى) يبذلان غاية الجهد لايقاع أندح اضطراب ومضرة بالأهالي مرخات الكتائب المحيطة بالمدينة تهاجمها لمدة ثلاثة أيام علي التوالى وتثدد الضغط عليها ولم تكن تترك لمن تحاصرهم فيضع يتناولون خلالها ما يقيم أودهم فيضع المناولون خلالها المناولون فيها النفاسهم المناولون خلالها المناولون في المناولون في المناولون في المناولون في المناولون في المناولون فيها النفاسهم المناولون في المن

من العدد الحربية التى تستعمل عادة فى ضرب المع أو أى نوع من العدد الحربية التى تستعمل عادة فى ضرب المع قل ، ولعله كان يتوقع أن يتمكن من الاستيلاء على الماينة من غير الاستعانة بمثل هذه الآلات أن هو شن عليها غارة فجائية ، ولكنه استطاع بمجهوداته النشكطة الدقيقة أن ينجز كل ما يمكن انجازه دون الحاجة للاستعانة بالآلات الحربية ، لأنه وضع - كماقلنا - كل جيشه حول المدينة فى صفوت يتلو بعضها بعضا ، وينجد الواحد منها الآخر أن هر احتاج الى يجدة ، وأخذت هذه الصفوف ترمى من أقواسها بوابل هتان من السهام أولئك المدافعين الذين كانوا يقاتلون من فوق الأسوار ومن داخل الأبراج ،

لكن لم تكن هذه الطريقة هى الوحيدة التى حاءل بها صلاح الدين منع السكان من الدفاع عن المدينة ، بل زاد فجاء الى هناك بالعقال الذين عهد اليهم ببث الألغ م لهدم الأسوار ، عاقدا العزم على ن يؤدى هدم المدريس والأسوار بهذه الطريقة الى فتح ثغرات ومن قد تدخل منها القوات المسلحة رغم جهود المحصورين ولقد ظل بقية العسكر مستمرين في رمى السهام والمنجنيق حتى يستطيع واضعو الألغام الانصراف كلية الى عملهم دون أي عائق يعوقهم عما هم شاريون في العمل فه ، وظل العمل سائرا على هذا المنوال من غير انقطاع بصورة أصرح شبح الموت معها ماثلا أمام عيون الأهالي المولدة أمام عيون الأهالي المولدة أمام عيون الأهالي المولدة الأموار ، دون أن يجرووا على الاتيان بأي

...

المالدافعور (المسيحيون) الذين كانوا قلة بالغة فقد الخلصوا الخلاصا تاما في تنفيذ اوامر الحاكم وتوصياته لاسيما توجيبات الاسقف الذي أظهر من المهارة والثبات في هذا الموقف ما استحق من أجله الثناء العاطر، وقام المسيحيون بافساد جميع تدابير العدو باجراءات مضادة ، فلم يدعوا سبيلا من سبل المقاومة الا.سلكود، وراحت النبال والسهام تتساقط على الرماة الموجودين في الخارج في مهارة وحد اسة تعادلان مهارة المغيرين وحماستهم، وترتب على ذلك أن منى الترك بخسارة فادحة ، كما أن الذين كانوا أجرأ من سواهم في التقدم بالهجوم فقدقتلوا على بكرة ابهم ووردوا حياض الردى واحدا اثر واحد

الما واضعو الألغام الذين كادوا يبدلون اقصى الجهد فى تعنف الأسوار وهدمها فقد صادفوا جهدا مثل الذى يبدلونه ، مما ادى الى مصرع الكثيرين منهم وهلاكهم وضياع أدواتهم •

لم تكن النكات والأضرار الجسسام التي لحقت بالمحصورين قاصرة على ما أنزلته بها القرات التي وصلت برا وحدها بل نافستها أيضا الجماعات التي جاءت عن طريق الحر ، والتي ماثلتها في ضراوة غضبها وشراسة بطشها ، ووقف صلاح الدين ذاته على أحد النلال القريبة من المعركة وراح يحمس رجاله على الاستسال في القتال ويشجعهم عليه ، ونجح في عمله هذا غاية النجاح حتى ان أحد كار رجاله واسمه عز الدين « فرخشاه » اقترح عليه أن أن أحد كار رجاله واسمه عز الدين « فرخشاه » اقترح عليه أن يعز على فرخشاه ويشينه أن يكون عند هذه الطائفة القليلة العدد من الشجاعة أو القوة ما تستطيع به الصمود في وجه مثل هذا الجيش الكبير ، وكان هذا الرجل (عز الدين) مصرا كل الاصرار على تنفيذ هذه الخطة وضوب المثلة الباقين في تنفيذها •

ظلت المدينة محاصرة على الصورة التي وصفناها ثلاثة ايام سويا، حتى اذا فقد صلاح الدين في النهاية كل أمل له في النجاح أمر قواته البحرية بالانسحاب الى السفن ، فلما كان مساء اليوم الثالث تسللوا على غير توقع مناحد واتسم تسللهم بالصحمت والهدوء .

كذلك استدعى صلاح الدين قواته البرية وابتعد بهم قليلا عن المدينة ، ثم قسم خيالته الى فرق وأمرهم بالانطلاق فى السهول التى حول المدينة وتمشيطها وتسوية كل برج بالأرض حتى تلك الأبراج الموجردة فى النواحى النائية وأن يجعلوها أثرا بعد عين ، كما أعمل رجاله _ انصياعا لأمره _ فؤوسهم وبلطهم فى الحقول والبساتين ، والأعناب الكثيرة الموجودة بأطراف المدينة .

ورعبة من صلاح الدين في أن تسير أعمال الحصار سيرا أمنا بلا عائق فقد كلف بعض خيالته باحتلال مسالك ضيقة معينة وعرة واقعة بين بيروت وصيدا ، وكان من الضروري لعسكرنا أن يمروا عبرها وهم في طريقهم الى المدينة ، كذلك أمر باقامة متاريس دفاعية من الحجر على شاطىء البحر ، وكان يطمع عن طهريق هاتين الوسيلتين أن يمنع كة نبنا من التقدم ، وأن يستمر في الوقت ذاته في مهاجمة بيروت دون أن يعوق هجومه عائق ما .

ثم جاءت الأخبار بأنه (٢٩) كان مجمعا العزم على ألا يتخلى عن الحصار حتى تدين له المدينة بالقوة ، لكن بدى له أن يرجع عما كان قد اعتزمه وأن يعود الى دياره ، ولقد قيل ان السبب في هذا التراجع عائدا لمايلى : هو أن المعهدو اليهم بحراسدة الدروب اعترضوا سبيل رسول صليبى كان يحمل الى أهالى بيروت رسائل من بعض المؤمنية تشد من عزائمهم عادا جيء بهذا الرجل بين

يدى صلاح الدين آذاقه آبشى صور التعديب ، وانتزع منه ومن مضمون كتابه الذى يحمله أن جيشنا على أثم استعداد للعمل ، وأنه على وشك الوصول في مدى ثلاثة أبام ، لذلك بدل صلاح الدين رأيه ورفع الجصار عن البلد كما قلنا .

على أن أسطولنا بلغ مقصده سالم ، لكنه وجد الدينة قد تحررت فلم يضع وقتا في العودة الى المواني التي كن قد أبحمر منه ، فلما سمع الملك برفع الحصار عن الدينة ورحيل صلاح الدين عنها ظل هو وكل جيشه مقيمين في صور بضعة أيام عاد بعدها للم شتات قواته ورجع سالما الى الصفورية .

_ 19 _

تميز صلاح الدين على الدوام بالنشاط واليقظة وقد رغب من كل قلبه أن يزداد اسمه تألقا ، وأن يجاوز ملكه حدود مملكته ولما كان شديد التطلع الى أن يحوز من الانتصارات فوق ما أحرزه ، ولما كان يزدرى بأس المسيحيين ولا يعدهم شيئا مذكورا فقد صمم على أن يتقدم صوب المشرق ويسس من الواضح تماما حتى الآن أكن صادرا في عمله هذا عن ذاتية تلقائية وبعظمة النفس التي هي طبيعة ركبت فيه ، أم أنه كان مدفوعا للقيام بهذه المهمة المشاقة التي ويما كانت فوق طاقته بالحاح أمراء تلك الناحية عليه ومهما يكن الأمر فانه حشد للمرة الذانية طائفة كبيرة من الفرسان شاءت الظروف ان يكونوا موجودين اذ ذاك هذك ، كما أمر باعداد ما تسمح به ظروف الذمان والمكان من تجهيزات وأثقال استعدادا لزحف طويل المدى ، لم سار بقواته هذه ميمما وجهه شطرالفرات ، وقد رجح الصليبيون ثم سار بقواته هذه ميمما وجهه شطرالفرات ، وقد رجح الصليبيون أنه قاصد مدينة حلب في محاولة منه للاستيلاء عليها ، اذ لم يكن أنه قاصد مدينة حلب في محاولة منه للاستيلاء عليها ، اذ لم يكن أنه في سواها وسوى حصون قليلة مجاورة لها مما خلفه نور الدين

وكلها لم تقع بعد في يد صلاح الدين • وكلنها آلت بعد مرت ابن نور الدين الى أَحْيِه أَطِبِ الدِينِ عَرِدُودُ (٤٠) صَاحِبِ المُوصِلُ بِٱلْوَرِائِةُ بَعِنِ موت الشباب المشار اليه ، وكان الاعتقاد السائد حَيْنداك ـ وهو امراً محتمل ـ أن صلاح الدين زاحف إلى هناك ليستولى على الدينة أ ولكن الخواتيم برهنت على أنه كان يضمر خطة أبعد منهذه الخطة ، اذ ما كاد يترك حلب وراءه حتى عبر الفرات ،وما أنقضت أيام قلائل حتى استولى بالقوة على مدينتي الرها وحران وهما من أعظم مدن اقليم الجزيرة ، الى جانب كثير من المان الأخرى والبلدان الملحقة بها ، والواقع أنه ضم اليهجميع مدن الاقليم أما بالسيف أو بالمال يرشى به حكامها ، وكانت هذه المدن جميعها تابعة منقل لصاحب الموصل الذي ذكرناه حالا ، وقد استطاع صلاح الدين وسخائه العميم أن يفسد ذمم ولاة النواحي ويغيرهم على مولاهم الذي كانوا يدينون لمه بالطاعة والولاء ، ثم انه بعد أن تسلم قلاعهم نجح مرة أخرى في كسب تأييدهم له هو ذاته ، وهكذا استطاع أن يحرم صاحب الموصل العظيم حرمانا تاما من معونة رجاله له مما جعله عاجزا عنقتال صلاح الدين اومقاومته ، واصبح الناس يتحدثون فيما بينهم أن صلاح الدين قد أفسد موالى هذا الأميروأصدة اءه عليه، وأنه أوصاهم أن يسقوه جرعة سامة أضرت به أسوأ الضــرر وكادت أن تودى بحياته ، واعتقد الجميع من هذه الأخبار أن صلاح الدين وصل الي المرصل بقواته دون أي تعب · كذلك دارت بيننا روايات شتى حول هذا الموضوع يقول بعضها أن زحفه كان ناجحا ،وأن كل شيء كان يسير وفق هواه • وتقول روايات أخرى عكس هذا القول اذ تشير الى أنسادة هذه النواحي الكبار قداتحدوا جميعا فيما بينهم وصاروا يداواحدة لدحر محاولاته الجريئة ، مما ترتب عليه قيام المتاعب الشديدة في وجه فسكره المسكرة

مكذا بدى للعيان أن بلاد العدو قد أصبحت من غير مداقع يحمى ذمارها ، ومن ثم فان الملك وبارونات مملكتنا ظنوا ـ وليس لهم من سند يؤيد ظنهم ـ أن قد حانت اللحظة التى كانوا يتطلعون اليها منذ حين للاضرار بالعدو ، وكان الغضب من صلاح الدين قد تزايدت حدته لما أبداه من ازدراء لقوة المملكة الحربية و ستخفاف بها ، وكان دافعه الىذلك الاستخفاف ما انطوت عليه نفسه من الشموخ والكرياء والتعالى ، فخرج ليضم اليه أقطارا أخرى دون أن يعبأ بعقد هدنة أو اتفاق مع الملك الذي راح يتشاور مع باروناته وانتهت المثاورات بينه وبينهم الى حشدهم هم أيضا قواتهم وخروجهم بها وفي صحبتهم البطرك حاملا الصليب الغالى ودخلوا أرض الكفار وعاثوا في أرجائها تخريبا وتدميرا بقدر ما تسمح لهم به قوتهم و

ومروا في طريقهم باللجا(٤) التي كانت تؤلف جزءا كبيرا من أرض بصرى ودخلوا سورية الصغرى التي عاصمتها دمشق ثم وجهوا زحفهم شطر القسم الشرقي من تلك البلاد بعد أن لجاوا الي العسف في اجتيازهم مدينة « زورو » الآهلة بالسكان والتي لا تبعد كثيرا عن مشق وانساحوا في الناحية وخربوا قسما كبيرا من المواضع القاصية المعروفة باسم المزارع Casalia ، وكان تخريبهم الياها بالنار يضرمونها فيهاوبشتي الوسائل الأخرى المكنة ،وكان سكان هذا الاقليم قد جاءهم الخبر من قبل باقترابنا من ناحيتهم ففروا الى الجهات التي هي أمنع تحصينا مستصحبين نسماءهم واولادهم ودوابهم ومواشيهم مما أدى بالسيحيين لأن يعودوا صفر الأيدى لم يحصلها على شيء من الغنائم والأموال ، أما ما عجن الأهالي عن أخذه معهم في فرارهم كالغلة وغيرها من ضرورات

17 To 1

秃.1

العيش فلم تسلم من حرق الصلبيين لها أو افسادهم اياها بأى صورة من الصور •

وبعد أن فرغوا من العيث فسادا يُفيُّ كل ما وقعت عليه عيونهم كان لابد لهم من العودة من حيث جاءوا فمروا في طريق عردتهم باحدى مدن تلك النواحي الرائعة وتعرف عادة باسم «بصرى» وهنا تناقش رجالنا في مدى النفع العائد عليهم من امتلاك ماعلى أطرافها فلما أدركوا أن ذلك العمل يستغرق منهم وقتا ليس بالقصير وأنه يتطلب منهم أن يطيلوا مكثهم زمنا لا تسمح به قلة ما بين أيديهم من الماء راوا أن الأجدى عليهم هو أن يرجعوا حتى لايهلكهم الظمأ هم ومواشيهم ،ناميك بما عليه هذا الأقليم من شدة الجفاف وغلبة الصحراء عليه ، وخلوه خلوا تاما أو شبه تام من العيون والجداول والأنهار ، حتى لقد جرت عادة أهله في شهور الشتاء أن يحرصوا على جمع المياه في الخزانات وحفظها لسد حاجاتهم الضرورية على مدار السنة ، على الرغم مما يعتري هذا الماء المخزون من تغير الطعم بسبب حرارة الشمس والقاذورات المتراكمة على سطوح هذه الخزانات ، كما أن الأهالي حين تناهي اليهم قرب قدومنا عمارًا الى كسر هذه الصــهاريج حتى تتسرب منها المياه كما حاولوا افسادها بالأوساخ بلقونها فيها ، وقد فعداوا ذلك حتى لا نطيل بقاءنا هناك ٠

على أن هذا الوقت من السنة لم يسمح للمسيحيين بتحقيق ما يشتهون من الحاق الخسائر الكثيرة بالعدو لأن الأهالي كانوا قد حصدوا الحبوب والغلال ثم كوموها في الأجران التي جرت العادة في هذه الناحية على بنائها في مغارات تحت سطح الأرض ،ولما كانت هذه الأجران مغطاة بالتراب ومخفية عن العيون بمهارة فائقة فقد كان العثور عليها أمرا عسيرا أن أما من الغيون الغلة على الأرضر

لدرسه فقد انتزعت منه قشوره فاصبح حبوبا لا تمسك فيها النار ولا تحترق بسهولة ، ولميكن من المستطاع الحاق الأذى بأراضى الدريس الا ما يكون من بعثرة الحبوب وحمل مايستطيعون لتكون علفا لجيادهم .

على أن كثيرا من الجند الذين لا يكفون عن ارتكاب ما فيه الضرر بالناس خلطوا هذه القشور وهذا القش المبعثر هنا وهناك بالغلة التى درست فأمسكت بهاالنار بسهولة •

على أن العسكر القلائل الذين تركهم صلاح الدين وراءه في هذه الناحية بعد رحيله هو عنها لم يكونوا على درجة كفية من القوة تدفعهم للمخاطرة بالاشتباك في مقاتلة الصليبيين أو تمكنهم من الاصطدام بهم في النواحي المتاخمة لهم ، لكنهم راحوا يقسمون انفسهم الى جماعات شرعت تتعقب على مسافة ما مؤخرة العدو المغادر ، وتحاول أن تلحق به ما تستطيع من الأذى بيد أنهم لم يستطيعوا ـ حتى بهذه الطريقة ـ أن يعيقوا المسيحيين أو ينزلوا الضرر بالجيش سواء أكان هذا الضرر جزئيا أم كليا .

_ Y1 _

بعد أن اجتاز رجالنا الاقليم بأجمعه وأفسدوا ما استطاعوا افساده توقفوا في طريق عودتهم في ذلك القسم نفسه من الناحية المسمأة بالسواد التي تقع فيها القلعة التي قلنا أن العاو كان قد احتال على الصليبين فانتزعها من أيدى عسكرهم غدرا قل ذلك بقليل حين كانوا لايزالون موجودين في اقليم القاع •

وتشتهر « السواد » بمنتجاتها من الخمور والحبوب والزيتون ، كما تشتهر أيضا بجوها الصبحى وبحسن موقعها ، ويقال ان



بلدت (٤٢) صديق ايوب المكنى بالشوحى نسبة الى الناحية فقير ولد هنيا .

ومن ثم قرروا الاستيلاء عليها حتى ترجع الى العدو الأضرار التى الزلها بهم حين احتال فأخذها بالخديعة ، ومن ثم ضربوا معسكرهم الزلها بهم حين احتال فأخذها بالخديعة ، ومن ثم ضربوا معسكرهم المام القلعة التى أشرنا اليها حالا ،وبذلوا جهودا جبارة لارغام من فيها على الاستسلام ،وكانت القلعة شديدة المناعة يستحيل اقتحامها الا من الناحية العلوية ، بل ان ذلك يكاد أن يكون مستحيلا الا اذا تم قطع الأحجار وقذفها الى الداخل ، لذلك قرروا أن يدأ قاطعو الأحجار عملهم فى القسم العلوى من القلعة ، وجهزوهم بكل ما يعينهم على اداء ما نيط بهم عمله دون خوف من الهجوم عليهم ، كما المدوهم بالمساعدين والحراس ليكونوا أمنين من مخاطر القتال •

كانت القلعة واقعة على جانب جبل شاهق الارتفاع ، وكان الاقتراب منها أمرا دالغ المشقة ولايتأتى الا بالسير عبر ممر ضيق لايكاد يسمح الا بصعوبة لمرور جددى واحد يكون مترجلا ومتخففا منكل مايثقله ٠

وكان عرض المر من هذا الجانب لايكاد يبلغ قدما واحدا ، توجد تحته هوة عميقة مفزعة تمتد الى قاع الوادى ، وكان هذا الحصن مؤلفا من ثلاثة طواق ، يصل بين كل منها والآخر سلم خشبى ضيق الفتحات .

ولما كانت هذه هى الطريقة الموحيدة التى يمكن بها مهاجمية الحصن فقد حاول المسيحيون الموصول اليه من الناحية العلوية كما قلنا أملا منهم فى أن يتمكنوا بهذه الطريقة من التسلل الى داخل الطابق الأول والأعلى من تلك القلعة ، ولما كان هذا هو غاية مرامهم

فقد بدلوا كل محاولة من جانبهم لتحقيقه فوضعوا جميع العمال الذين يحتاجهم العمل في مواضعهم ، وأمدوهم بالمساعدين الذين ما كادت بقايا حطام الصخور والحجارة تزاح حتى طوحوا بهذا الحطام الى الوادى تحتهم •

ورغبته من الصليبيين في أن يستمر العمل بلا انقطاع فقد رتبوا دوريات تتناوب العمل فيما بينها آذاء الليل وأطراف النهار ، وكان التعب اذا بلغ غايته من رجال احدى الفرق حل محلهم غيرهم ممن لديهم القدرة على الاستمرار في العمل الذي راح يتقدم بخطا سراع بسبب كثرة العمال وحماستهم ، وبسبب سهولة قطع الأحجار ذاتها بفضل تكوينها الجيرى الذي يسمح للآلات الحديدية بالنفاذ فيها ، الا أن تعترضها عروق من الحجر الصلب تؤذي هذه الآلات فيها ، الا أن تعترضها عروق من الحجر الصلب تؤذي هذه الآلات كانوا يقذفون بالحطام الى أسفل الوادى لتنظيف المكان كما شرحنا ، وكانت كل هذه الأحداث تجرى أمام عيون من في داخل الحصن فتضاعف من فزعهم اذ كانوا يتوقعون بين لحظة وأخرى أن يقتحم النعدو المكان عليهم حين يتم انجاز هذا العمل .

انقسم جيشنا الى مجموعتين ، قامت احداهما بنهب المعسكرالقائم - كما قلنا - على قمة التل الذى توجد به القلعة التى يستطيع رجالها من موقعهم هذا حماية القائمين بالعمل من أن تلحقهم الأضرار التى يريد العدو انزالها بهم .

أما القسم الآخر من الجيش فقد بقى رجاله فى السهل الواقع فى الناحية آندنيا ، وكان القصد من وضع هذه المجموعة هناك هو أن يمنع رجالها أى أحد من الدخول أو الخوريج ، على أنه كان يحدّيث فى بعض الأحيان أن يقترب بعض العسكر

Ŷ.

الآخرين من الحصن عبر الطريق الضيق الذي أشرنا اليه ويحاولون الهجوم على من اخله ، راكن ذعبت هذه المحاولات أدراج الرياح ولم تجد نفعا ، الكان بالداخل قوة تقارب سبعين رجلا من الرجال الأشداء الأقوياء ، وعندهم المزيد من الميرة والسلاح ، وكان صلاح الدين قد انتقى هؤلاء الرجال وهو على أهبة الرحيل ، وعهد اليهم بالحفاظ على الحصن اعتمادا منه على يقظتهم وبراعتهم ووفائهم له .

ثموصل العمل الى نقطة لمتسمح فيه طرقات المطارق المستمرة بشيء من الراحة للحامية الموجودة فى الحصين ، ولما ازدادت الطرقات بدى البناء وكأنه يهتز ويضطرب فخيف أن يؤدى هذا الأمر الى اقتحام الحصن الذى فزع من به ان يتأثر بالطرقات المتوالية فينهار فجأة ويسحق جميع من بداخله وانقطع الأمل من وصول نجدة اليهم لأن صلاح الدين كان قد رحل بكل من عنده الي جهات قصية ليس من اليسير عليه أن يعود منها مما حمل أهل القلعة فى النهاية بعد حصار دام ثلاثة أسابيع أو أكثر قليلا على ارسال سفارة الى الملك (الصليبى) واستطاعوا بفضل تدخل كونت طرابلس أن يحصلوا على الاذن لهم بالخروج أحرارا الى بصرى ، وكان شرط يحصلوا على الاذن لهم بالخروج أحرارا الى بصرى ، وكان شرط متاع ، ثم أخلوا المكان في الحال ورحلوا من ساعتهم ، وهكذا متاع ، ثم أخلوا المكان في الحال ورحلوا من ساعتهم ، وهكذا تخلصنا برحمة الرب الواسيعة من الوضيع الخطير الذي كان يهددنا ،

حين تم تسليم القلعة رأى الملك والقادة الآخرون أنها كانت مجهزة أحسن تجهيز بالسلاح والذخيرة ، واذ ذاك عهد بها الى رجال أوفياء لا يشك أحد في ولائهم ، ولا يستطيع أحد الطعن في كفاءتهم ، ولما فرغوا من تسليم لكل شيء الى المسكر عادوا الى

Maria Maria

ديارهم · وقد وقع هذا الحادث في سنة ١٨٨٢م من ألمولد المسيح وفي اليوم · · · · · · · · · من شهر · · · · · · · · ·

_ 77 _

وبعد فترة قصيرة من الزمن أى فى ديسسمبر الذالى لاحظ قوادنا أن صلاح الدين قد عوقته فى الناحية الغربية من الموصسل بعض الأمور التى كانت أكثر خطورة فحالت بينه وبين العودة حتى الآن ، فكره الصليبيون أن تقوتهم فرصة غيابه فاجتمعوا مرة ثانية وتبادلوا الرأى فيما ينبغى اتخاذه من عمل يكون فيه صالح المملكة ، فاتفقوا على أن يكون تلاقيهم فى قيسرية الساحلية ، وانعقد اجماعهم على حشد قوات المملكة وتجهيز كلما تحتاجه حملة جديدة من الرجال والعتاد يحملون بها على بلاد العدو وتستغرق أسبوعين ، وقرروا أن لا تضيع من أيديهم هذه الفرصة التى أتيحت لهم ، وكان أول ما فعلوه هو الاقتصار على حملة سرية قوامها الفرسان دون غيرهم، ما فعلوه هو الاقتصار على حملة سرية قوامها الفرسان دون غيرهم، قبل ، ثمعادوا سالمين محملين بكثير من الغنائم والأسلاب على شكل قطعان من الماشية والأغنام وجملة من الرقيق ،ولما لكانت هذه الحملة قد خرجت من طبرية وعادت اليها فقد كانت قيادتها موكولة الى كونت طرابلس •

ولما كان اليوم الخامس عشر شهد أحد الأماكن الواقعة على بحر الجليل ويسمى كاستللوم Gastellum قرب طبرية حشدا كثيفا من الفرسان والمشاة كانوا كل من أمكن جمعه حينئنيمن شتى نواحى المملكة وعلى راسيهم الملك وباروناته ومعهم الصليب الأعظم ثم عبروا النهر من مناك عند مخاضة يعقوب فصاروا في ارض المناف فرحف الجيش تجاعل البنان حلى يشاره ، واجتاز السهل حتى بنود

موضعا يسمونه « بيت جن » Bettegene أعملوا فيه وفى الدساكر الملحقة به المعاول وأضرموا فيه النيران وسبووه بالأرض ، وهكذا دمروا كل شيء وجدوه هناك تدميرا ناما ، ثم تقدموا حتى بلغوا دداريا ، التى تبعد عن دمشق أربعة أميال أو خمسة فخربوها هي والقرى الواقعة على الأطراف بنفس المربقة التى خربوا بها سابقتها

وكان بعض الأهالى الذين يعيشون في عده الجهة قد فروا الى جبال لبنان والبعض الآخر الى دمشق مما ترتب عليه عدم وقوع أى اسير من تلك النواحى كلها في أيدى الصليبين •

غير أننا فقدتا نفرا من رجالنا بسبب مسلكهم الأرعن أثناء بحثهم عن الكلأ لدوابهم فقد استغل بعض الفرسان الأتراك سرعة جيادهم وانطلقوا من دمشق وراحوا يحومون حول رجالنا فكنت تراهم تارة يتقدموننا وتارة خلفنا ، ولكنهم في كلتا الحالتين يترقبون الفرصة لايذائنا ، قلما أتيحت لهم هذه الفرصة أغاروا على الباحثين عن الكلأ الذين أشرنا اليهم والذين لم يأخذوا حذرهم وأعملوا فيهم القتل فأفنوهم عن آخرهم ، وكانت مذبحة مروعة .

كذلك خرج الدماشــقة من مدينتهم فى زرافات تجمعت فى البساتين والحقول التى حول البلد ، وراحوا من موقعهم هذا يراقبون قواتنا بطرف لا يكل وان لم يجرؤوا على التقدم ، ولم توات الجرأة الصليبيين على مهاجمتهم ، كما أن هؤلاء لم يحاولوا القيام بأى عمل ضدنا ، ثم انهم ما أن رأوا رجالنا يرحلون حتى انسحبوا عائدين الى المدينة ،

ورجع الجيش الصليبي كما قلنا الى دياره دون أن يلقى صعوبة أو يصادف أي عقبة ، وذلك بعد اجتياحه هذه الناحية من

البلد وانزاله الكثير من الدمار الفادح بها • وأما الملك (بلدوين الرابع) فقد أسرع الى صور حيث احتفل معنا بعيد ميلاد المسيح •

_ 74 _

سرت في هذا الوقت شائعات عن شاط صلاح الدين قال بعضها انه يلقى كثيرا من النجاح في منطقة الجزيرة بالموصل حيث أخضع الناحية كلهالسلطانه ، وقال البعض الآخر عكس هذا القرل تماما اذ زعموا أن جميع أمراء المشرق قد اتحدوا وأصبحوا يدا واحدة للعمل على اخراجه من البلاد بقوة السلاح عساهم يستردون الاقليم الذي كان قد اغتصبه منهم بالحيلة والرشوة .

على أن تقدم صلاح الدين أحدث عند الصليبيين قلقا بالغا اذ راحوا ينظرون اليه والى تزايد قوته بفزع شديد مخافة أن يكر عليهم بامدادات كبيرة ، ومن ثم عقد اجتماع عام فى بيت المقدس فى فبراير التالى (سنة ١١٨٣ م) شهده جميع بارونات المملكة لتبادل الرأى حول الموقف ، وسيطرت عليهم ررح سن الفزع خوفا من عودة صلاح الدين كما ذكرنا ، ولذلك قرروا أن يصطنعوا جميع الوسائل المكنة لصده .

وبعد أن طال الجدل بينهم وتبادلوا مختلف وجهات النظر تقرر بالاجماع عمل احصاء لجميع أراضى المملكة ، فإن تم ذلك أمكتن في الضرورة الطارئة الحصول على قوات من المشاة والفرسدان حتى اذا عاد العدو وجدنا على أتم أهبة لمقاومته ، ورأى الملك والبارونات ما هم فيه من وضع يبعث على اليأس لأن جميع موارد المملكة لم تكن كافية لسد النفقات الضرورية واتفقوا على اصدار قرار في هذا الصدد يعلن على الناس قاطبة ، يوضح تمام الوضوح الطريقة التى تجبى بها هذه الضرائب وتكون كالتالى :

« هذه هى الطريقة لجمع الضريبة التى وافق عليها كبار الشخصيات من روحانيين وعلمانيين ، وارتضاها شعب مملكة بيت المقدس لمواجهة الحاجات الضرورية التى لا مفر منها والتى تجبى بمقتصاها هذه الضريبة من أجل الصالح العام .

« لذلك تقرر بامر الدولة أن يتم اختيار أربعة رجال من كل مدينة من مدن المملكة يكونون من أهل الفطنة وموضع الثقة ، ويسمون قسما غير حانثين فيه أن يعملوا بايمان صادق فى هذا المرضوع الحالى ، فيقومون هم أولا : ثم يحملون غيرهم على أن يعملوا مثل ما عملوا هم أن يدفع كل شخص بيزنتا راحدا عن كلمائة بيزنت يملكها الفرد ، أو يدفع ما يعادلها على الأشياء التى هى ملك يمينه ، ويدفعها عن كل ما هو مؤجل له » .

«كذلك يقوم الحاكم بحمل كل فرد على دفع بيزنتين عن كل مائة بيزنت من دخله ، كما يكون لهذا الحاكم أن يفرض على كل مواطن ـ سواء أكان من سكان احدى المدن أو غيرها من الأماكن التى تدخل فىنطاق حكومته أن يدفع عن رأس المال ما يتناسب ويعتبر مكافئا لما يملك ، ثم يقدرون هذا على كل واحد على حدة تبعا لمقدرته على الدفع .

« لكن اذا حدث وذكر أحدهم (حين يخبرونه بالقدر الذى يجب عليه دفعه) أنه انما كلف بما فوق طاقته ، وانه قد فرض عليه من الضرائب مالا تتحمله موارده فعليه أن يبين حسببما يمليه عليه ضميره ما يوازى قيمة متاعه طبقا لما يراه عدلا ، وعليهم أن يتركوه يذهب الى حال سبيله فى أمان حسب الشروط المذكورة .

« وعلى الأربعة المختارين أن يقسموا اليمين البرة بأن يحفظوا ما يدلى به كل مواطن سرا لا يفشونه لأحد من الناس ، سواء أكان الله المالية ا

ما ادلى به قليلا أو كثيرا ، لأنهم ملزمرن باليمين الا يعلنوا ما عليه من الناس من الغنى أو الفقر ، وعليهم سراعاة تطبيق هذه اقواعد بالنسبة لكل من يملك شيئا يقدر بثلاثمائة بيزنت ، مهما كانت لغة هذا الشخص أو جنسيته أو دينه ، ومن غير نظر الى جنسه : ذكرا كان أو أنثى ، أذ الجميع على قدم المساواة بالنسبة لهذه القاعدة .

« فاذا قدر لهؤلاء الأربعة المختارين والمعينين لأداء هذه المهمة أن يعرفوا معرفة أكيدة أنما يملكه شخص من الأشخاص لا يساوى مائة بيزنت فانهم يتسلمون منه نقودا حسب المواقد ، أى يأخذون بيزنتا واحدا عن كل فرن ، فان لم يستطيعوا الحصول على البيزنت كاملا اكتفوا بنصف بيزنت ، فان أعجزتهم جباية هذا النصف أخذوا « رابوانا » واحددا أن تراءى لهم أنه حدق كل الحق ، فمن كانت بضائعهم لا تساوى مائة بيزنت فانهم يخضعون لهذا الشرط مهما كان لسانهم أو جنسهم أو دينهم ، وسواء أكانوا ذكورا أم اناثا .

« كذلك تقرر على كل كنيسة وكلدير وعلى جميع البارونات _ مهما كثر عددهم _ وكذلك الأفصال وغير هؤلاء ممن لهم دخولات في المملكة اخراج بينزنتين عن كل مائة بيزنت تدخل لهم كايجارات كما أن العمال بالأجر يدفع الواحد منهم بيزنتا عن كل مائة بيزنت من أجره » .

« أما الذين يمتلكون المقاطعات فعليهم حسب اليمين أن يدفعوا عن كل مدفأة أو فرن يملكونه في القرى أو المقاطعات بيزنتا واحدا بالاضافة الى ما أوصى به أعلاه ، فاذا كان بالمارعة مثلا مائة فرن بالتزم الفلاحون بدفع مائة بيزنت ، ثم يصير بعد ذلك من واجب مالك



المزرعة أن يفرض على كل فلاحيها المساركة في دفع البيزنتات الواجب دفعها بعد تقسيمها عليهم بالتساوى ، أي أن كل واحد منهم يلتزم بدفع الضريبة المشار اليها أعلاه بما يتناسب وأمواله ، وبذلك لا يستطيع الغنى أن يتهرب من الدفع ، ولا يثقل كاهل ألفقير بما ليس في طاقته احتماله ، وبهذا تكون النسبة واحدة سواء أكان بالمزرعة كثير من الأفران أو القليل منها

"وكذلك فان الأموال التى تجمع من كل مدينة من حيفا حتى القدس سرف يحملها الى القدس أولئك الذين قلنا عنهم من قبل انهم اصبحوا رؤساء لكل مدينة ومزرعة ، أى أنهم يلتزمون بدفع قدر معين من المال ووزن ثابت ، ويكون ذلك بحضور البطرك أو نائبه وبحضور قيم القبر المقدس وأمين بيت مال بيت المقدس ، ويدفعون ذلك الى المكلفين بهذا العمل فى القدس ، ويضعون هذه النقود مختومة فى صرر وعلى حدة كما تسلموها من كل مدينة أو أى مكان ، ثم توضع هذه الصرر كلها فى صندوق بخزينة الصليب الطاهر ، ويكون لهذا الصندوق ثلاثة أقفال وثلاثة مفاتيح ، يحتفظ البطرك بأحدها ، ويعهد بالثانى الى قيم القبر المقدس ، وأما الثالث فيكون فى عهدة كل من أمين القصر والأربعة المختارين الذين اشرنا اليهم من قبل وهم الذين عينوا لجمع المال .

«أما المسئولون عن المدن الواقعة فيما بين حيفا وبيروت فسوف يحملون الأموال المجباة على هذه الصورة الى مدينة عكا ، بعد أن يحدد قدرها ووزنها حسيما جاءت من كل مدينة ومن كل قلعة ، ثم تسلم لهؤلاء الأربعة في اكل مدينة ، وهم الذين وكل اليهم جمع الأموال ثم يوضع ذلك كله في صرر مختومة ممهورة ، ثم توضع هذه الصرر في صندوق له ثلاثة مفاتيح وثلاة أقفال ، يأخذ أولها رئيس أساقفة صور ، ويأخذ ثانيها جوسلين سنكال الملك ،أما الثالث فيحتفظ بة

الأشخاص الذين ذكرناهم آنفا ، وهم المسئولون عن هذا الأس ، على أن يقوم من بيدهم المذ تين بتسلم الأسوال المذكورة في حضور السادة المذكورين •

« ولا يجوز صرف هذه الأموال المجموعة على شعّون الممكة العادية ، ولكنها توقف للصرف على الدفاع عن البلاد على انه طالما ظلت هذه الأموال باقية فان الضريبة المسماة بضربة التاى Taille

« وسوف يعمل بهذه الضريبة مرة واحدة فقط ، ولن تعتبر سابقة يعتد بها فيعمل مثلها في المستقبل » •

_ YE _

فى هذه الأثناء كان صلاح الدين _ وهو الرجل الذى لا يكل أبدا والذى يمثل على الدوام القائد المحنك فى كل شيء _ أقول انه كان قد استولى على الأراضي السورية فى بلاد الجزيرة ، وأخذ بالقوة المدن ذات الشهرة المدوية ، والى جانب ذلك فن حاصر «أمد » العاصمة الشهيرة التى كانت مدينة لا يمكن اقتحامها لكثرة سكانها وضخامة أسوارها المحيطة بها ولطبيعة موقعها ، فلما تم استيلاؤه عليها أسلمها _ بناء على اتفاق سابق _ الى شريف تركى اسمه نور الدين بن قرا أرسلان الذى كان لمساعدته الصادقة له الفضل فى قدرته على اطالة بقائه فى هذه النواحى حتى تسنى له أن يتم اخضاع تلك الناحية .

فلما كان الربيع التالى استدعى قواته مرة ثانية وعهد بالناحية كلها الى رعاية بعض اتباعه المخلصين ، أما هو فقد عبر القرات



عائدا الى البقاع ، حيث وضع جيشه حرل حلب ولم يدع وسيلة لمضايقتها الا اتبعها .

كان صاحب حلب مدركا تمام الادراك ان اخاه صاحب الموصل حوهو اقوى منه باسا - لم يستطع أن يدفع صلاح الدين عن اراضيه رغم كل ما بذل من الجهود ، بل لقد حدث ما هو عكس ذلك اذ كان هذا الأمير الكبير قد أخضع جميع الأراضي الواقعة وراء نهر الفرات ، ولما كان يخشى أن يصيبه ما أصاب غيره فقد بعث الى صلاح الدين في السر رسلا من احيته لم يعلم أحد من الحلبيين بخبرهم وذلك سعيا منه لعقد الصلح بينهما ، وأخره أنه مسلم له مدينة حلب ان هو أعاد اليه سنجار وقلاعا أخرى ساماها له ، ولكنى نسسيت

ولقد تلقى صلاح الدين السفارة أحسن لقاء واغتبط بها أيما اغتباط ، فقد كان من أغلى أمانيه منذ اللحظة الأولى من حكمه الحصول على حلب التى يعدها حصن المملكة كلها ويسعى ليملكها بأى وسيلة من الوسائل ، لذلك قبل عن طيب خاطر هذه الشروط وسلمه المدينة المذكورة حالا وما حولها من القلاع والحصون ، وكان تسلمه هو مدينة حلب في شهر يونيو (سنة ١١٣٨) .

حبن سمع قومنا بهذا الخبر تملكهم الفزع فقد وقع ما كانوا بخشونه أشد الخشية وكان المسيحيون يدركون بوضوح أن لو قدر لصلاح الدين النجاح في اضافة حلب الى ممتلكاته فان بلادنا سوف تكون محاطة بقواته فيهددها بأسه من كل جانب فتصبح وكانها في حصار ، لذلك حاول قومنا تدعيم تحصينات مدنهم وبلدانهم بكل وسيلة ممكنة ، لاسيما تلك النواحي الواقعة قرب تخوم العدو ، وفوق ذلك فانهم ضاعفوا من وسائل الدفاع عن بيروت التي اتضح انها ضعيفة تماما .

انزعج أمير أنطاكية أشد الانزعاج اذ علم بقرب خصمه العنيد منه ، وهو العدو القوى الشكيمة ، ذلك لأنه عرف أنه يواجه في صلاح الدين خصـما شديد المراس ذا مرة ، فخصى ومعه كونت طرابلس الى الملك وكان مقيما اذ داك في مدينة عكا ، ولم يستصحب معه حرسا في هذا الذهاب سبوى نفر قليل من الجند حتى لا يترك البلد وراءه خاليا ممن يدافع عنه ويرد عادية المغير ، فلما صار (الكونت ريموند) في حضرة أمراء الملكة التمس النجدة ضد صلاح الدين ، فتم الاتفاق على استجابة رجائه وأمدوه بثلاثمائة فارس من فرسان المملكة من مختلف الرتب ساروا وراءه الى انطاكية للمحاربة تحت لوائه ، لكنهم مالبثوا أن عادوا على أعقابهم مستأذنين الأمير في هذا الرجوع بعد أن عقد معاهدة مؤقتة مع صلاح الدين ، مما تأكد لهم معها أن الأمور قد هدأت .

وأراد الأمير أن يفرغ باله ليطمئن خاطره ويكون أقدر على الالتفات لشئون أمارته أنطاكية ، اذ قبل مبلغا كبيرا من المال لقاء تنازله عنمدينة « طرسوس » عاصمة كيليكية التى كان قد تسلمها من البيزنطيين فأسلمها هو بدوره الى الوالى الأرمنى القوى « روبين » الذى كان يسيطر على كثير من المدن فى هذه الناحية ، والحق أن أمير أنطاكية كان حكيما كل الحاكمة فيما فعل انكانت « طرسوس » بعيدة كل البعد عن أرضه ، وتفصلها عن أنطاكية بلاد الأرمن وأرض روبين ، ومن ثم كانت تشكل صعوبة له ، كما يكلفه الحفاظ عليها من أمره رهقا لما تتطلبه العناية بها من الصلوف عليها ، ولكن هذا كله كان أمرا ميسورا على روبين ان صارت طرسوس ملك يمينه ،

بعد أن رتب صلاح الدين جميع أمور تلك الناحية حسبما تهوى نفسه غادرها الى دمشق مع كتائبه ، وكانت هذه الحركة من جانبه

مَبْعَتْ فَرْعٌ كَبِيرِ لقومنا خصوصا وقد استحال عليهم الحصول على اية معلومات مؤكدة من الكشافة عن حقيقة نواياه ، فظن لبعض أنه بعد استنباله القوات البحرية لابد وأن يحاصر بيروت كما فعل في السنبة المالية ، وقال أخرون أنه يعتزم مهاجمة حصن شبيف تورون ومونين ، وهونين ، وهما من أمنع المعاقل الموجودة في تلك النواحي الجبلية الطلة على صور

على أنهذاك رجالا غير هؤلاء وهؤلاء اكانوا يجزم أنه يعتزم تخريب اقليم البقاع الواقع فيما وراء الأردن ، وأنه ينوى كذلك تدمير الأماكن المنيعة الموجودة في تلك الأطراف .

على أن هذاك رهطا غير هؤلاء جميعا حاولوا أن يؤكدوا أن صلاح الدين كان قد مل الحملات الطويلة المستمرة في البلاد البعيدة فالتمس فترة الهدنة القائمة ليذهب الى مصر ليجدد نشاط جيشه المرهق ويجمع الأموال اللازمة للحملات التي يزمع القيام بها •

أدت هذه الأقوال المتضاربة والمحيرة الى استيلاء الفزع الدائم والقلق الذى لا انتهاء له على الملك والبارونات، وتركزت أخيرا قوات المملكة التى أمكن جمعها عند نبع « الصحفورية » الذى اعتادت الجيوش المتجمع عنده منذ أوقات بعيدة ،ووقف الجميع هناك يرقبون ما تسفر عنه الأحداث، وبعثوا بالكتب الى أمير أنطاكية وكونت طرابلس، فقبلا بعد الحاح أن يضما قواتهما الى قواتهم ويبذلا لهم النصيحة، وعلى هذا فقد راحوا يترقبون من يوم الى آخر أن يباغتهم صلاح الدين، فيهاجم ناحية من نواحى المملكة بعساكر تزيد في قوتها عما جرت العادة به

-74 - 3

بينما كان الجيش على هذه الصورة من الترقب عند نبعً «الصفورية ، كان الملك في الناصرة يعانى اشتداد الحمى شدة قاسية يضاف الى ذلك أن النقرس الذي كان قد بدأ يضايقه في مستهل حكمه بل وفي حداثته أصبح الآن أشد ضراوة عما كان عليه من قبل ، فضعف بصره حتى أشفى على العمى ، وصارت أطرافه هامدة كل الهمود حتى عجزت يداه وقدماه عن أداء وظائفها ، وكان هو حتى هذه اللحظة يرفض الانصات الى ما أشار به عليه بعضهم من وجوب تخليه عن العرش وترك أمور الملكة الى سرواه يتولى تصريفها ، على أن يتناول هو مرتبا مجزيا من الخزانة الملكية لمواجهة احتياجاته ، وحتى ينصرف هو الى حياة الهدوء في أثناء تقاعده وحتياجاته ، وحتى ينصرف هو الى حياة الهدوء في أثناء تقاعده وحتياجاته ، وحتى ينصرف هو الى حياة الهدوء في أثناء تقاعده وحتياء الهدوء في أثناء تقاعده وحتي ينصرف هو الى حياة الهدوء في أثناء تقاعده وحتي ينصرف هو الى حياة الهدوء في أثناء تقاعده و المناه المدوء في اثناء تقاعده و المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه و المناه المناه المناه المناه المناه المناه و ال

وعلى الرغم من ضعفه الجثمانى وما عليه بدنه من العجز الا أنه كان حاضر العقل بصورة لاتتفق أبدا وما هو فيه ، وكان يجاهد في اخفاء مرضه ، ودأب على تدبير أمور المملكة ، الا أنه فقد الأمل في الحياة حين هاجمته الحمى ، فاستدعى اليه كبار باروناته ، واشترك في هذا الاجتماع أم الملك والبطرك ، ثم قام هو فأعلن في حضرتهم جميعا أنه قد عين « جي دي لوزنيان » كونت يافا وعسقلان وزوج أخته وصيا على المملكة .

وهذا الأمير « جى دى لوزنيان » هو الذى كثرت اشاراتنا اليه في الصفحات السالفة ، أما (الملك بلدوين الرابع) نفسه فقد احتفظ بمنصبه الملوكي ، واستبقى بيت المقدس وحدها اقطاعا خاصا له مع دخل سنوي يقدر بعشرة الاف قطعة يُذهبية .

وعهد الملك التي الملكة دون الملكة دون الملكة دون الملكة دون الى قيد ، وَرَامُونَ مِنَ الملكة دون الى قيد ، وَرَامُونَ مِنْ الملكة المسلم المسلم المسلم دى الوزيليان ، وأن يقسموا له يمين الطاعة والولاء .

وتم کل شیء وفق ما رأی .

* * *

كان أول شيء فعله « جي ديلوزنيان » امتثالا لأمر بلدوين (الرابع) هو أنه أقسم ألا يتطلع للتاج طالما بلدوين على قيد الحياة ، وألا يقطع أحدا ما أيا من المدن والقلاع التي كانت حتى ذلك الوقت ملكا للملك ، ولا يمسك الصرف عليها من الخزانة والمعتقد أن «جي» قد التزم بهذأ الأمر وأكده بيمين قطعها على نفسه أمام جميع البارونات ، وأعلن أنه سوف يراعي هذا الشرط مراعاة أمينة ، وذلك لأنه كان قد وعد معظم كبار رجالات الدولة – كلا على انفراد بانصبة من المملكة ليست قليلة وكان ذلك منه سعيا لضمان وقوفهم بانصبة من المملكة ليست قليلة وكان ذلك منه سعيا لضمان وقوفهم اللوردات التزم فيها بالوفاء لهم بما وعدهم به ولا يمكن لنا أن ناخذ بهذا القول كحقيقة ثابتة اذ ليس بين أيدينا بينة قاطعة بصدق مذا الأمر ، لكن لم تنقطع حول هذا الموضوع الشائعات التي كانت تلوكها جميع الألسن .

على أن هناك أشخاصا لم يقع هذا التغيير عندهم موقع القبول فمالوا الى معارضته معارضة تذكيها عصالحهم الذاتية ودوافعهم الشحصية •

ثم كان الى جانب هؤلاء نفر كانوا يتذرعون بالصالح العام ويجهرون بخوفهم على وضع المملكة وراحوا يصرحون علانية بأن الكونت (جَيْ تَيْ يَرْنيان) ليس بالرجل الكفء للخمل المسئولية، وانه اعجزيمن أن يُلْيِّر مَهْ قارب المملكة ، على أن مناك رمطا منهم كانوا

يط عون في أن تؤدى وعود « جي » لهم الى تحسين أوضاعهم ، فرعموا أن المخير كل الخير فيما تم •

وترتب على هذا كله أن سرى بين الناس تذمر كبير ، وتفرقوا في أرائهم شيعا متباينة وصدق المثل القائل : « تتعدد وجهات النظر كلما تزايد الرجال كثرة »

على أن الكونت (جى) لم ينعم طويلا بما أوتيه من أمنية كان شديد التلهف عليها ، وهاهى ذى قد تمت وفق هراه ، وراح فى بادىء الأمر يتباهى بها جهرا وفى طيش .

ولقد قلزا انه كان عجولا في قبول هذه المهمة للسبب التالى: الا وهو أنه لم يتدبر تماما مدى كفاءته بالنسبة للمسئولية التي ألقيت على عاتقه ، فلم يكن عنده من التبصر ولا الفطنة ما يؤهله لمثل هذا العبء حين رضى بقبول ما لا قبل له بتحمله ، فبو لم يتعظ بالمثل الوارد في الانجيل حيث يسدى النصح بأن « من يريد أن يبني برجا فعليه أولا أن يجلس ويقدر هل عنده من المال ما يكفيه للنفقة عليه حتى يتم بناؤه ، لئلا يضع الأساس ثم يجد نفسه بعدئذ عاجزا عن اتمامه فيكون موضع سخرية جميع مشاهديه فيهزأون به ويقولون هذا الانسان ابتدأ يبني ولم يقدر أن يكمل » ·

_ 77 _

على هذه الصورة كانت الأمور تجرى في المملكة حينذاك ، وكان القسم الأكبر من الجيش لايزال متمركزا في « الصفورية » ، وقد أخذ صلاح الدين في هذه الأثناء يتدبر في ترو كبير هذا الأمر وانتهى به التروى الى استدعائه لقواته من الأراضي الواقعة فيما وراء الفرات ومعها جميع كتائب الفرسان التي استطاع حشدها من كلناحية المحروفة المراف المملكة بجيشه الكبير المدجج بالسلاح من



راسه الى أخهص قدميه وبعدان خلف وراءه أرض حوران على طول يحيرة طبرية وبرز فبئة بكتائية في اقسام مختلفة بموضع يعرف بكافاف ويقع هذا المكان في سهل الأردن ، ثم سار من هناك مع النهر متقدما نحق سيكيثوبوليس » السماة الآن كما ذكرنا كثيرا و ببيسان » والتي كانت في زمن من الأزمنة السالفة عاصمة منطقة الجليل بأجمعها ، ولاتزال مظاهر عظمتها السالفة ترى حتى اليوم في مبانيها التي أضحت أطلالا ، وفي كميات الرخام الضخمة المتناثرة بين هذه المبانى ، لكنها اندثرت ولم يعد يقطنها سوى نفر ضئيل من الناس مبعثرين في الأكواح التي تقع في ناحية كلها مستنقعات .

وعلى الرغم من أن الأهالى القاطنين هنا كانوا مزودين جيدا بالأسلحة ومجهزين بكميات من الأطعمة تتكافأ مع عددهم ومع حجم المكان الا أنهم كانوا غير مطمئنين الى قدرتهم فى الدفاع عنقلعتهم،ومن ثم فانهم غادروا الحصن قبيل وصول جيش العدو ، تاركين وراءهم كل ما يملكون ، وعادوا الى طبرية · فلما وصل العدد الى كل ما يملكون ، وعادوا الى طبرية · فلما وصل العدد الى على التصرف فيها كيفما يشاء فحمل معه منها جميع الأسلحة والمئونة وكل ذى جدوى أو نفع ، ثم انطلق رجاله من «سكيثوبوليس» زمرا وكل ذى جدوى أو نفع ، ثم انطلق رجاله من «سكيثوبوليس» زمرا الى جانب نبع يدعونه « توبانيا » Itabania الذى ينبع من أسفل جبل جلبوع Galboa فى رحاب كانت ذات مرة موضعا لمدينة شهيرة عرفت فى السابق باسم « جزرائيل » ، أما الآن فتعرف بجرين الصغيرة ،

كان الصليبيون لايزالون معسكرين قرب نبع « الصفورية ، الذي كثيرا ماوردت الاشارة اليه في تاريخنا هذا ، وقد شغلبالهم التفكير في معرفة الجها التي سوف تهاجم منها القوات المعادية ارضنا ، فلما التراق الترك موجودون في سهول « بيسان ، وأن

MA

2 . A. A.

L. CTY

كتائبهم بفرقها المترددة قد غزت تلك الناحية اجمعوا المرهم على حمل السلاح فحماره وساروا وافعين المامهم الصليب واهب الحياة ونشروا الرايات المكية ، وعبر الجبال التي تقع فيها « الناصرة » بلد سيدنا ونزلوا الى السهل الفسيح الذي كان يسمى في القديم بلسم « ايزدريلول Esdrelon وهيئوا صفوفهم للقتال تهيئة حسنة حسبما تفرضه قواعد الحرب وزحفوا نحو مياه « توبانيا » تعلم عظيمة من نخبة الفرسان الذين ذاع صيتهم واشتهروا بالسهم عظيمة من نخبة الفرسان الذين ذاع صيتهم واشتهروا بالسهم

وانصبت همة المسيحيين على طرد العدو والاستئدار بالمياه لأنفسهم دون غيرهم ، الا أنهم تبينوا بعد وصولهم الى هناك استحالة الاستيلاء على المكان الا بعد بذل جهد شاق وخوض معارك دامية مع العدو ، لكن سرعان ما قوض صلاح الدين خيامه وترك ينابيع المياه مما لم يكن يخطر على البال أبدا ، وشرع في السير في اتجاه المجرى حيث نصب معسكره مرة ثانية في الناحية السفلي في مواجهة « بيسان » وعلى بعد نصف ميل فقط منها .

غيرانه قبل وصول المسيحيين الى ذلك الموضع كان العدو قد قسم جيشه الى جماعات صغيرة انطلقت تمشط الاقليم تمشيطا دقيقا بروح عدوانية ، وتعيث فيه فسادا ، ومضـــت احدى هذه الفرق فهاجمت قرية «جرين الصغرى» التى ذكرناها من قبل ، ودمرت كل ما فيها تدميرا تاما ، ولكنها لم تجد أحدا من سكانها اذ كانوا قد علموا منقبل بمقدم العدو فأخذوا حذرهم وفروا الى الأماكن التى هى اكثر مناعة وأشد حصانة .

وبلغت جماعات أخرى موضعا يعرف عادة باسم « فوربيليه » Forbelet واستولت عليه عنوة ودمرت كل ما صلادقته تدميرا و المادة الماد

TO THE RESERVE OF THE PARTY OF

الما الجماعات الأخرى فقد سارت فى الطرق الرئيسية فكان فى الومها حيل على كل من الفرسان والعسكر المثناة ، ولم يصل اللينا من كانوا مسرعين للانضبهام البنا الا بشق النفس ومواجهة الخطار كبيرة كانت تهدد ارواحهم ، فقد تسلق المثيل ، وهناك انزلوا الأعداء حبل « تابور » فى مهارة لم يسبق لها مثيل ، وهناك انزلوا بدير القديس « الياس » اليونانى ما شاؤوا أن ينزلوه به ، حتى لقد حاولوا اقتحام قلايته الكبرى لكن اعتصم بداخل الدير رهبانه ومن لانوا به من الهالى شتى القرى المجاورة ، وكان هذا الدير قد احسن تحصينه بسور ذى ابراج ، وهنا قام هؤلاء جميعا بالدفاع المجيد عنه واخرجوا العدو الذى كان قد تسلق الجبل من كل جوانبه المحاطة بالمتاريس ،

على أن رجالا من نفس هذه الجماعات لم يكونوا يخشون قط شيئا صعدوا المرتفعات الواقعة وراء «الناصرة » حيث استطاعوا من خذه التلال العالية أن يروا المدينة بأكملها تحتهم ، فأثار ظهورهم الفزع الأكبر في قلوب النساء والأطفال ، بالاضافة الى الشيوخ العجزة والمرضى الذين خلفهم أهلوهم وراءهم ، ويقال أن الكثيرين منهم لاقوا حتفهم فماتوا خنقا في الزحام أثناء مجاهدتهم للهرب الى الكنيسة العظمى التماسا لملجأ يجدونه لهم فيها ، أما أغلب الأهالي من القادرين على حمل السيلاح فكانوا واحدا من أثنين ، أما واحد تابع السير مع الحملة العامة أو آخر قد رحل مع أهل بيته وما ملكت يداه الى احدى المدن الساحلية لاسيما عكا ،

_ YY _

انطلقت هذه الجماعات من جيش صلاح لدين تذرع ارجاء الاقليم كله : قاصيه ودانيه ، ملحقة الضرر التسيم بمن ازات

الوصول الى جيشنا وادى استيلاء الفزع عيهم الى فقدهم الجراة على الاقتراب من المعسكر المسيحى ، سواء أكان ذلك لمساعدتنا او الممتاجرة مما أدى الى سرعة انتشار المجاعة فى صفوف العسكرالذين دفعتهم الرغبة فى الزحف على العدو الى أن يتقدموا من غير متاع يحملونه أو اثقال يأخذونها معهم ، مؤملين أن تنجلى الأمور فى مدى يومين أو ثلاثة على الأكثر ، وقاسى السائرون على أقدامهم أمر العذاب السيما من كان منهم من أهل الساحل الذين بعثوا فى استدعائهم فى لحظتهم هذه وهم البيارية والجنوية والبنادقة واللمبارديون ، فقد بارح هؤلاء سفنهم ، وتخلوا عما كانوا آخذين واللمبارديون ، فقد بارح هؤلاء سفنهم ، وتخلوا عما كانوا آخذين النفسهم به من الاعداد للابحار (اذ كان الوقت اذ ذاك منتصف الكتوبر وقد أصبح ابحارهم قاب قوسين أو أدنى) وعن ثم فقد انضموا الى قواتنا هم والحجاج الذين كانوا قد تعاقدوا معهم على العودة بهم الى أوطانهم ، ولم يكونوا قد استبضعوا شيئا من الطعام أيا كان هذا الطعام ، وكانوا أعجز ما يكونون عن أن يحملوا معهم أسلحتهم هذا الطعام ، وكانوا أعجز ما يكونون عن أن يحملوا معهم أسلحتهم الن المعسكر كان يبعد عن البحر قرابة عشرين ميلا .

لذلك أرسلوا المبعوثين الى المن المجاورة يلتمسئون من المسئولين فيها أن يزودوهم بالمئونة على جناح السرعة ، فاستجاب القوم فى الحال لملأوامر الملكية وانصاعوا لها مظهرين الحماسة والاهتمام ، وبعثوا الى المعسكر من غير توان كل ما أمكنهم جمعه من الأعليمة وقد وصل الجانب الأكبر من هذه الأشياء سليما الى نهاية الشوط ، ووجد القوم بين أيديهم امدادات كافية لمواجهة هذا الحادث الطارىء ، غير أن فريقا من هؤلاء الذين كانوا يحملون كميات كبيرة من المأكل لم يأخذوا ما يجب عليهم من الحذر فسقطوا فى يد العدو لأن المترك كانوا هم أيضا خماصا جياعا ولقد نهض بعض فرساننا اذ أرسبلناهم لحراسة الجماعات التى كانت تقوم باحضار الامتدادات من الطعام ، فأما الذين قابلوهم فلم يجدوا عونا

· ۲47

وسقطوا فى يد ألاعداء وراحوا ما بين قتيل جندله السيف ، أو أسير عاش عددا فى يُعدِّمة لعدو ما شاء الله له أن يعيش .

اذا كانت خطاياما في هذا الوقت قد أغضبت الرب حتى جازانا بما نحن أهل لله وقد كان من الممكن أن يتحول بأس الترك بسهولة الى ما فيه دمارهم عيفقد جعلتهم عجرفتهم التي لا تغفر مثار السخرين، ولم يحدث قط في أي مكان من الأمكنة أن احتشدت مثل هذه الأعداد الكبيرة من الفرسان والمشاة من جميع أنحاء المشرق ، ولا يذكر الشيوخ أصحاب السن الذين تقدم بهم العمر كثيرا أن انضم مثل هذه القوات بعضها الى بعض وكانوا على مثل هذه الصورة من التجهيزات وكالهم من صيقع واحد فقد بلغ عدد الصليبيين ألفا وثلاثمائة فارس ، كما قيل أن مشاتهم المجهزين أحسن جهاز كانوا يزيدون على عشرة الاف جندي ، يضاف الى ذلك أن هذا الجيش كان بقيادة جماعة من أكبر القواد والمعهم ممن تميزوا عن سواهم بكفاءتهم الحربية العالية ، منهم ريموند كونت طرابلس ، وهنرى دوق اللوفان وهو قائد ذو مرتبة عالية من مملكة التيوتون ، ورالف دى ميليون ، وكان من مقاتلي اكويتانيا المشهورين ٠ هذا بالإضافة الى انه كان في سلك هذا الجيش من بارونات الملكة « جي كونت يافا » و « ارباط » صاحب المنطقة الواقعة فيما وراء الأردن وكان منقبل اميرا الأنطاكية ، وبلدوين صاحب الرملة ، وأخوه بليان النابلسي ، ورينو الصيداوي ، وولتر صاحب قيصرية ، وجوسلين سنكال الملك •

ولقد عرف هؤلاء من الأخبار التي وصلتهم أن أعداءنا ركبوا متن الشطط والغرور اذ عبروا الأردن واحتلوا أراضينا ، غير أننا جوزينا على آثامنا اذ تنازع نبلاؤنا أمرهم فيما بينهم ، مما ترتب عليه اهمالهم التي كانت عليه اهمالهم التي كانت

تنطلب اقصى درجات الالتفات رالرعاية ، كما أنهم عالجوا هذه الأمور معالجة تنطوى على مافيه الضرر بها، اذ أن الذين كاتوام تبرين انهم أقدر الجميع على معالجة الموقف الحرج علاجا مرضياير فضوا المشاركة في العمل بسبب كراهيتهم لكونت يافا (جى دى لوزنيان) اللذي كان الملك (بلدوين الرابع) قد عهد اليه قبل يرمين فقط من هذه الأحداث بادارة دفة أمور المملكة ، وكان من أسباب سلبيتهم أنهم اعتقدوا اعتقادا جازما أن أعظم الأمور أهمية قد وضعت في دذا الوقت العصيب في يد رجل ساقط الجاه ،وانسان تافه حقير الشأن ، مما أفضى الى نفاد صبرهم فأسلمهم هذا الى التراخي مما ساعدالعنو على البقاء ثمانية أيام سويا نصب خلالها خيامه في احدى النواحي كلها دون أن يجد رادعا يردعه أو مقاوما يصده .

الما البسطاء من العامة الذين كانوا في الجيش والذين لم يسهموا مع القادة المسيحيين في نذالتهم فقد استولت الدهشة عليهم ال عجبوا كيف يحجم الجيش (الصليبيية) وزمام الفرصة في يده عن قتال الخصم ولم يستعد ما لأي معركة والما تناقشوا علانية في الأمر كانت الحجة التي احتج بها القادة عندهم في هذا التأخير هي أن صلاح الدين قائد قوات العدو كان قد اتخذ له موقعا حصينا تحوطه الصخور وأنه كان من المستحيل على عسكرنا أن يقترب من دون التعرض للخطر الفادح وأخسف الى ذلك أنه حشد جموعا كثيفة قوية من الجند وجعلهم على شكل دائرة وأمرهم بالإغارة على قواتنا من كل ناحية اذا ما حاولنا محاربة جيشه و

وقال البعض ان هذا كان هو الواقع الحق ، وأن القادة كانوا على صواب فيما فعلوا في موقفهم هذا، على حين عارضهم غيرهم مؤكدين أن كل ما قيل أن هو الا زعم خاطىء وحيلة ابتدع التجنب

الاشتباك فى القتال حتى لا ينسب انتصار جيوشنا - ان هى أحرزت النصر - الى الكونت (جى دى وزنيان) الذى لابد وأن تدور المعركة تحت قيادته فيجنى هو ثمار الدعر

ولقد رُايت أن أورد هذه الحجج المختلفة في تفسيراتها والتى حسر عبها الناس ، ولكنى غير واثق تمام الثقة من أى منها ، أذ لم يتضح عندى الخبر اليقين ، لكن الذى لا مشاحة فيه هو أن العدو ظل في الرضنا في ضواحى الأردن سبعة أيام أو ثمانية ملحقا كل يوم خطرا كبيرا بجيشنا دون أن يردعه أحد .

فلما كان اليوم الثامن _ أو على الأصح التاسع _ استدعى صلاح الدين قواته وعاد بهم الى ديارهم سالمين لم يصبهم أدنى أذى ولما تأكد المسيحيون تأكدا لايرقى اليه الشك أنه غير عائد ارتدوا هم أيضا الى نبع « الصفورية » •

على أن حادثا معينا يستحق التسجيل وقع أثناء الوقت الذى كان جيشنا خلاله واقفا عند نبع « توبانيا » فقد كان الظن حتى هذه اللحظة أن هذه المياه والروافد الخارجة منها لا تحتوى على شيء قط منالسمك ، أو على الأقل الا القليل جدا منه ، لكن يقال أن الصليبيين جاءوا بكميات وفيرة منه تكفى الجيش بأجمعه ، وذلك اثناء وجودهم فى تلك النواحى .

_. YX _

على أن الأمور جرت كما توقع المسيحيون تماما فما انصرم شهر واحد على ذلك الأحداث حتى كان صلاح الدين قد أعد قواته واستعد للحرب، واستدعى ثانية عسكره وحشد كتائبه، وحرك آلاته، واعد أجهزته المألوفة التى يستعملها في عمليات الحصار اعدادا دقيقا، قلم فرغ من ذلك كله على أحسن وجه عبر "باستان المتحلمان وجه عبر "باستان المحماد دقيقا، قلم فرغ من ذلك كله على أحسن وجه عبر "باستان المحماد دقيقا، قلم المحمد والمحمد المحمد والمحمد المحمد والمحمد وا

PYTE.

A STATE OF THE STATE OF

واجتاز أرض العموريين والمؤابيين الواقعة وراء الأردن ، وتأهب لعنال المدينة التي كانت تسمى قديما بالبتراء الصحراوية ولكنها تعرف الآن بالكرك ؛

ماكاد كشافة « أرناط » (رينو دى شاتيون) يوافونه بهذا الخبر حتى بادر فخرج الى هناك بطائفة من الفرسدان كانوا من الكثرة بالقدر الذى يضمن حماية السكان ، فقد كان (رينو) قائما وقتذاك بحراسة هذه النواحى باعتبارها ملكا لزوجته بالوراثة شرعا ·

كذلك كانت له الى جانب ذلك مصالح فى الكرك فقد كان همفرى الثالث بن همفرى الثانى وحفيد همفرى الكبير صاحب « شقيف تورون » ولكونستابل الملك وربيب أرناط • أقول ان همفرى (الثالث) هذا كان على وشك الاقتران بأخت الملك الصغرى التى كانت مخطوبة له قبل ذلك بأربع سنوات •

وحدث بعد وصول « رينو دى شاتيون » الى الكرك عقب انتهاء الاحتفال بالزواج ، أو فى الواقع فى آخر يوم منها ، اقول حدث أن ظهر صلاح الدين المام ذلك المكان على راس جيش كبير جدا ومعه اثقال ضخمة من العدد وآلات الرمى التى نستعمله! عادة فى الاغارة على المدن المحاصرة • وسرعان ما نصب صلاح الدين معسكره على شكل دادرة احدقت بالقلعة وبدا الحصار •

كانت مدينة البتراء تقع قديما هنا على قمة جبل شاهق الارتفاع تحوطه الوديان العميقة ، ولقد بقيت أجيالا طويلة وهى أطلال مهجورة ثم جاء فولك ثالث ملوك اللاتين في الشرق فثيد في هذه البقعة قلعة على يد واحد اسمه «باجانوس» الساقى كان صاحب أرض واقعة وراء الأردن ، وقد بناها على نفس الجبل الذي كانت تقوم عليه من قبل مدينة البتراء » ولكن على سفح أقل انحدارا ، وان كان ينتهى

في النحداره حتى يبلغ الوادى المتد تحته ، فلما جاء خليفتا ويأجانوس » وهما « موريس » ابن أخيه وفيابب الذابلسى حفرا خنقا حولها ، وأقاما عددا من الأبراج ليجعلا م مده القلمة مكانا من من من من الأبراج ليجعلا م مده القلمة مكانا وفي موضع المدينة المندرسة قرية نزلها الناس وأقاموا بها مساكن لهم باعتبار الناحية مكانا حصينا أمينا الى حد ما ، وكنت القلعة قائمة في الناحية الشرقية ، اما في النواحي الأخرى فثم الجبل تحوطه وديان سحيقة ، وهكذا فان السكان كانوا لا يحسون خوفا طالما أن للقرية سورا ذا ارتفاع مناسب ، ولم يكن في الامكان الوصول الى قمة الجبل الله من جهتين فقط ، كما كان الدفاع عنها أمرا ميسورا حتى ولوكان المدافعون عنها قلة والمهاجمون كثرة ، كما كان من الفروض أن النواحي الأخرى يستحيل اقتحامها .

ولما عرف الأمير « أرناط » أن العدو قد جاء اندفع اندفاعا راه من لهم خبرة بأصول الدفاع أنه ينطوى على الطيش فقد نهى الناس الذين يريدون عمل بضائعهم الىداخل المحصن والتماس السلامة لانفسهم به عن أن يهجروا دورهم أو يفكروا في نقل أي شيء مما يملكون ولمو كان تافها •

فيهذه الأثناء كانت فصائل الفرسان والمشاة تجاهد جهادا عنيفا في محاولة يائسة منها لسد الطريق في وجه العدو الى ما فوق الجبل ، ولكن كثرة عسكر الخصم كانت أقوى منهم بصورة الزمت الذين يحاولون قطع الطريق عليه أنيلوذوا بأذيال الفرار ، وبهذا الذين قوات صلاح الدين من الاستيلاء على الجبل كما استطاعت أن تشق طريقا لنفسها بحد السيف ، وهكذا نجح العدو نجاحا كبيرا في أن يجد سبيله قدما الى القلعة ، ولقد كان من اليسير جدا على المناك الذين كانوا أقرب ما يكونون الى القلعة أن يهيئوا

a de la companya della companya della companya de la companya della companya dell

Ξ.

لرفاقهم مدخلا فرق الجسر وعبر الباب المجاور له لولاالحزم الصادق الذي أبداه فارس اسمه « ايفين » ، ولقد خسر الأهالي التعساء بضائعهم ومتاعهم بسبب خطط مولاهم (أرناط) الطائشة مما أدى الى استيلاء العدو على كل ممتلكاتهم المنزلية وأثاثهم وامتعتهم التي كانت من كل صنف ، ومما زاد في شقوتهم أن الذين فروا الى القلعة فزعا من غائلة صلاح الدين حصموا الجسر بسبب تهورهم وتزاحمهم ، وكان هذا الجسر هو المعبر الوحيد عبر الخندق ، فلما انهار بسببهم لم يعد في استطاعة من بداخل القلعة الخروج منها كما استحال دخول أحد اليهم ،

واحتشدت فى القلعة جموع غفيرة ممن لا حول لهم ولا قوة وكانوا منكل جنس: ذكورا واناثا ،فكانوا عبئا ثقيلا على المحصورين فيها أكثر من أن يكونوا عونا لهم • وكان هذك كثير من المثلين والنافخين فى المزامير والعازفين على السناطيرالذين وافدت جموعهم الى هناك من شتى أنحاء البلاد للمشاركة فى احتفالات الزواج ، ولكن خابت أمالهم جميعا خيبة محزنة ، اذ بدلا مما كانوا يتوقعونه من الربح والمرح البهيج اذا بهم يصادفون معارك تسيل فيها الدمّاء وهى أبعد ما تكون عن حرفهم التى الفوها واعتادوا عليها •

وبالاضافة الى هؤلاء فقد كانت هناك جماعات كبيرة من السريان الذين يسكنون الاقليم المجاور وفدوا بنسائهم وأطفالهم ، فغص المكان بهم وضاق على سعته حتى لم يعد فيه موضع لقدم ، ولم يعد أحد يستطيع التقدم أو التأخر بسبب الجموع الكثيفة ، وهكنا أصبح هؤلاء القوم عقبة وصاروا سدا في وجه كل ذي نشاط يبتغي الدفاع عن المنان .

وكانت لقلعة زاخرة بالأطعمة رغم أن ترويدها بالسلاح لم يكن بالوفرة التي يستلزمها الدفاع عن الناحية •

المور قد صارت في يده) (وهو جي دي لوزنيان) قد كشف اللاا الأمور قد صارت في يده) (وهو جي دي لوزنيان) قد كشف اللاام عن انه رجل ابعد ما يكون عن الفطنة والسداد ، فقد تدهورت حال البلد الى درك مهين بسبب ما طبع عليه من الحمق وعدم الكفاءة ، فاشار اهل الحكمة على الملك حينذاك أن يسترد من الأمور ما كان قد عهد به اليه فاسترده .

ويقال أن هناك دواعى خاصة أخرى حملته على اتخاذ هذا الاجراء ، منها ما ذكرناه حالا • من أن الملك _ حين ألقى أزمة الحكم الى جى _ كان قد استبقى لمصاريفه الخاصة مدينة القدس مع دخل سنوى له يقدر بعشرة آلاف قطعة ذهبية ، ألا أنه رجع عما كان منه بناء على نصيحة مستشاريه الصادقين ، ورغب أن يستبدل القدس بصور على نفس الشروط لأن الثانية كانت أحصن مدن المملكة ، كما رأها أنسب لمقتضيات حاجاته ، فلما تبين له أن الكونت غير راض عن هذا الطلب تغير خاطره عليه تغيرا كلبا •

لقد كان من الحق حرمان هذا الرجل « جى دى لوزنيان » من التصرف فى الشئون العليا بعد أن أقام الدليل على أنه يأبى أن يكون أريحيا فى أمر تافه كهذا الأمر يطلبه منه الرجل الذى هو صاحب الفضل عليه والذى كان سمحا معه حتى خوله التصرف فى كل شىء وحده من حق وحده أرضاع « جى دى لوزنيان » من يده ما يتمتع به وحده من حق تصريف أمور الملكة ، كما أنه قضى على نفسه بأن يحرم من شرف ادارة الملكة ، بل لقد ضاع رجاؤه فى ارتقاء العرش ولم يعد له المالكة ، بل لقد ضاع رجاؤه فى ارتقاء العرش ولم يعد له المالكة ، بل لقد ضاع رجاؤه كل الأمراء والبارونات – وعلية

راسهم بوهيموند أمير أنطاكية ، وريموند كونت طرابلس ، ورينو الصيداوى وبادوين صاحب الرملة وأخيه بليان – على أن يسوق العرش الى بلدوين (الصغير ابن أخت الملك) ، وزكت هذا الاقتراح الملكة الأم تزكية قوية ، ولكان الصغير بلدوين طفلا في الخامسة من عمره فمسحوه بالزيت المقدس وتوجّ في كنيسة القيامة ، وصادق الناس كلهم على هذا القرار ، وتمت الموافقة عليه بحضور رجال الدين ، كما كان كونت يافا (جي دي لوزنيان) حاضــرا هو الآخر هذا الاجتماع ، لكنه لاذ بالصمت ولم يجرو على أن ينبس ببنت شفة ضــده .

وبادر الكونتات فى الحال من غير ابطاء فأقسموا يمين الولاء للصبى بالصورة المألوفة ، مبدين له مظاهر الاجلال والتعظيم اللائقة بصاحب الجلالة الملكية ، وكان كونت يافا هو الشخص الوحيد الذى لم يطلب أحد منه أن يأخذ يمين التبعية والولاء ،وكانت هذه الحقيقة فى نظر أصحاب الخبرة الطويلة برهانا قاطعا على عداوة عميقة ، أو بلفظ أدق تشير الى كراهية صريحة مما سيتضح أكثر فأكثر ، وستكشف عنه الأيام القادمة •

ولقد تعددت أراء اصحاب العقل الراجح في شان ما طرا من تغيير جسيم في الدولة وتضاربت هذه الآراء ، فقال بعضها أن ليس من جدوى تعود على المملكة بالخير من رفع صبى كهذا الصبى الى مرتبة العرش ، وليس في ذلك من فائدة تعود على الصالح العام . فقيكان الملكان (بلدوين الرابع وبلدوين الخامس) عاجزين تماما ، فاما أحدهما (وهو بلدوين الرابع) فطريح الفراش يعانى المرض الذي يقعده ، وأما الآخر (وهو بلدوين ابن أخته) فطفل غض الحداثة ، ومن ثم فلا جدرى ترتجى من الاثنين معا ، وقالوا أنه من الخير اتباع نصيحة أصحاب الحجا من رجال المملكة ، التى تنادى بان يعهد بالمهمة الملكية وادارة دفة شئون الدولة الى رجل يكون قادرا على الحرب ان كان ثمت حرب ، وترتجى مشورته ان احتاج الوقف الى المشورة الناجعة •

و شعر اخرون انه حتى اذا كان القرار الذى اتّحد حيال الطفل قليل الجدوى الا انه قد يكون مفيدا للدولة من ناحية اخرى ، لأنه قرار بدد كل ما قد يكون عند كونت يافا (جى دى لوزنيان) من امل يراود فى أن يؤول التاج اليه ولما كان جميع الأمراء قد أجمعوا الرأى على أن كونت يافا هذا رجل قاء، الهمة غير أهل لتصريف الأمور ، الى جانب تطلعه الشره الى الحكم فانه قد يصبح مصدر منازعات فى المستقبل ومثار فتنة طخياء يخشى استفحالها بعد موت الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى استئصال ذلك كله الآن في الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى استئصال ذلك كله الآن في الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى استئصال ذلك كله الآن في الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى استئصال ذلك كله الآن في الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى استئصال ذلك كله الآن في الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى استئصال ذلك كله الآن في الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى استئصال ذلك كله الآن في الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون فى الموت ، وأن الخير كل الخير انما يكون في الموت ، وأن الغير انما يكون في الموت ، وأن الخير الخير الموت ، وأن الخير الموت الموت الموت ، وأن الموت الموت

ولقد سيطرت على نفوس الجميع فاكرة واحدة هى وجوب تعيين وصى يوكل اليه تسيير دفة أعمال الدولة لاسيما قيادة الجيوش لقتال العدى الذى أصدبح الآن يهدد المملكة أكثر من ذى قبل واتفقت المشاعر كلها على أن كونت طرابلس - ولا أحد سواه - هو أقدر الجميع على تحمل هذه المسئولية والنهوض بها نهوضا يضمن لها النجاح .

وقد تمهذا في اليوم العشرين من نوفمبر سنة ١١٨٣ من ميلاد

_ 4. -

بينما كانت هذه الأحداث تجرى فى بيت المقدس كان صلاح الدين يشدد الخناق على المدينة المحاصرة تشديدا يتسم بالعنف والاصرار اللذين لا يعيفان التراخى ، ذلك أن مثار في المحمودا

∄:::

التضييق عليها ومضايقتها لم تدع للمحصورين في داخلها لحظة يلتاطون فيها أنفاسهم ، فقد أمر ببناء ثماني الات نرمي : سصب سن منها في الداخل حيث تقوم المدينة القديمة ، أما الاثنتان الباقيتان فتنصبان خارجها في المكان المعروف عادة باسم فوربيليه واستمر الهجوم عليها موصولا بالليل والنهار من غير أي كلل ، كذلك لم ينقطع الرمي بالأحجار الكبيرة الحجم ، حتى لم يعد أحد من الذين في داخل المدينة بقادر على أن يرفع يده أو يطل من نافذة بيته أو يحاول المقاومة بأي شكل من الأشكال ، واستولى الذعر واليأس على يحاول المقاومة بأي شكل من الأشكال ، واستولى الذعر واليأس على الظهور حتى لحظة أن أخذ الأعداء يتدلون بالحبال ويقتلون بلا رادع الحيواذات التي كان اللاجئون قدجاءوا بها معهم ووضععوها في الخندق المحيط بالقلعة ، ولما لم يجد الترك من يصدهم أو يدفع خطرهم الخندق المحيط القلعة ، ولما لم يجد الترك من يصدهم أو يدفع خطرهم الفقد شرعوا في تقطيع الذبائح أوصالا كبيرة واعدادها للطعام ،

اما من كانوا فى جيش العدو من الطباخين والخبازين والذين يدون الأسواق بشتى السلع فقد اتخذوا من بيوت الأهالى الماكن يمارسون فيها حرفهم وهم أمنون مطمئنون ، وكانت هذه الدور عامرة بالحنطة والشعير والنبيذ والزيت وغيرها مما اغتصبه العدو عنوة رغم أنف اصحابها ثم مضى يتصرف فيها كيف شاء .

وحدث فى احدى المرات أن حاول المحصورون فى القلعة نصب الله حربية لهم يصيبون بها خصمهم ، فلميكنمنخصمهمه الاأنكلف رجاله القائمين فى الخارج على حراسة الآلات بتسديد القذائف الحجرية فقذفوها بمهارة فائقة حملت المسيحيين على الكف عر محاولتهم هذه فقد توالت القذائف عليهم تصيبهم من شتى النواحى حتى باتوا مهددين من كل جانب فى كل حجر يقذفون به ، وحينذاك لم يعد امامهم الا التمسك بحبال الصبر حيال ما يرميهم به القدر ، فالصبر أجدى عليهم ثن أن يعرضوا أنفسهم للهلاك ، وأنفع لهم من أن ياقوا بانفسهم

وبايديهم الى التهلكة ان هم حاولوا الدفاع عن انفسهم بأى وسيلة من الوسائل :

لم تقتصر هذه الأخطار التي ألات النفوس رغبا على من انسلوا من مخابئهم الخفية بل تعداهم آلى من كانوا قد لادوا بالدور القاصية المنعزلة ، فقد اضطربوا هم ايضا هلعا أمام أصوات القذائف التي كان صداها يبأو وكانه الرعد القاصف ، وخشوا أن تسقط عليهم الدور التي هم فيها فيهلكون تحت انقاضها ، فقد كانوا يتوقعون الموت بين لحظة واحرى وربما من رمية تصيبهم فترديهم .

فى هذا الوقت بالذات كان الملك (بلدوين الرابع) يبذل أقصى جهده لتدبير أى وسيلة لمساعدتهم ويحاول ارسال الغوث المنشدود اليهم باسرع ما يمكن ، لذلك استدعى اليه جميع قوات المملكة من شتى الأرجاء ، وأخذ الصليب الحى وزحف بنفسه ، حتى اذا بلغ بحر الملح الذى يسمى الآن ببحيرة الاسفلت أخذ يتشاور مع رجاله مشاورات طويلة أفضت به الى أن يعهد الى كونت طرابلس بقيادة الجيش العامة وجعل فى يده لواءه .

فلما جاءت عيون صلاح الدين اليه يخبرونه بأن الجيش المسيحى أصبح قريبا منه كل القرب ، وأن قيادة الكتائب آلت الى (ريموند) كونت طرابلس ترك آلاته وأمر رجاله بالانسحاب ورفع الحصار عن المكان ، وعاد الى دياره بعد أن أذاق المدينة الذكال شهرا بأكمله .

على أن ذلك العمل من جانب صلاح الدين لم يصرف الملك عن الاستمرار فى زحفه الى الكرك التى تنفس أهلها الصعداء فرحا بقدومه ، فقد كانوا يتطلعون اليه منذ أمد بعيد عاقدين الأمل على أن ينقذهم مما هم فيه ، ثم لما أذن فى النفير بالرحيل أعاد تجميع قواته ورجع سالما التى بيت القدس بنيا

هنا ينتهي الكتاب الكاني والعشرون

حواشي الكتاب الثاني والعشرين

- (١) المقصود بالكبيرين عنا أمير انطاكية وكونت طرابلس ٠
- (٢) الواقع أن الملك بلدوين كان شديد المعارضة لزواج أخته سيبيلا من • جي دي لوزنيان ، ولكنه وقع تحت ضغط شديد مارسه البطرك هرقل والملكة الأم وسيبيلا التي وصفوا لها من قبل « جي » وصفا أثار شوقها اليه فلما استقدموه اليها من فرنسا أحبته حبا شديدا ، وأن لم يكن فيه ما يحمل الرجال على احترامه ، واضطر الملك تحت المضغط الشديد عليه الى قبوله زوجا لأخته وأقطعه يافا وعسقلان ، ولما اشتدت العلة ببلدوين حتى كادت يداه ورجلاه أن تفقد الحركة ألحت الملكة الوالدة وسيبيلا والبطــرك هرقــل على بلدوين أن يجعل لجى دى لوزنيان الاشراف الكلى على المملكة فقبل العرض على كره من كبار رجال مملكته واحتفظ لنفسه بالقدس مع معاش قدره عشرة الاف بيزنت ، تم رأى الملك أن يستبدل مدينة صور بالقدس فرد د جي ، طلبه ردا مهينا مما حمل الملك على خلعه من الاشراف على المملكة والايحاء الى اخته « سيبيلا » بفراق زوجها فارتد ر جي » الى ياغا وعسقانن وخلع طاعته للتاج مما حمل بلدوين على أن يعلن سلطانه على يافا فتحااه • جي ، في عسقلان بل لقد انضم الى جانبه البطرك وكبيرا فرسان الداية والاسبتارية ويعض من كبار الرجال ، ثم تباطؤوا في الاستجابة الى الك بالضى الى الغرب لحثه على خارب صليبية ، وسار ، جي ، جينذاك سيرة

عوجاء كلها تحد للملك مما سوف يشير اليه المؤلف، وقد حمل ذلك كله الملك على استدعاء ريموند كونت طرابلس ليضع مقالد، الأمور في يده • ولقد سقنا هذه الاخبار مرة واحدة وهي وغيرها متناثرة في صفحات الكتاب ويعضها اسقطه المؤلف وقد جمعناها مع بعضها حتى يكون من الميسير على القارىء فهم الأحداث •

- (٣) ، مرقية » (بكسر القاف وتشديد البنء المثناة والمفتوحة) قلعة مد كما قال ياقوت من القلاع الحصينة على أطراف حمص ، انظر في أليخها منذ الفتح الاسلامي ألحو-Strange : Palestine Under The Moslems, 1. 502.
- (٤) هو الطفل د الكسيوس » الثانى (١١٨٠ ١١٨٨ م) ابن مانويل من الامبراطورة مارية الأنطاكية ، وقد انتهى عهده أسوأ نهاية بسبب عوامل مختلفة منها كراهية الشعب البيزنطى للاتين ، وسوء تصرف الأم الامبراطورة الوصية ووقوعها العوية في يد مستبد طاغية ٠
- (°) سبقت الاشارة الى ايرين هذه التى كانت تسمى فى الأصل « برته سولزباخ » ، وقد ذكرها المؤلف فى الجزء الثالث من هذا الكتاب ص وكانت « برتا » هذه أخت زوجة الامبراطور كونراد الثالث ومن هنا كان زواج مانويل منها سياسيا ، انظر تفصيل ذلك فى :

Ch Diehl: Figures Byzantines, PP. 170 - 190.

- (٦) تشير كلمة د حاليا، هنا الى أن المؤلف كتب هذا قبل سنة ١١٨٣ م وهى السنة التى انتهى فيها حكم الكسيوس الثانى الطفل بمقتله ، كما أن المؤلف وليم الصورى مات قبل نهاية سنة ١١٨٤ م ، انظر مقدمة الجزء الأول من هذا الكناب •
- (۷) الوارد في الأصل ااذي كتبه وليم « خمسون عاما » والصحيح ما اثبتناه بالمتن حيث ظل على العرش من ١١٣٧ م حتى ١١٨٠ م ، وهو صاحب خبر طويل في الحرب الصليبية الثانية ·
- (٨) ورود ضمير المتكلم في كلمة « قمت » اشارة هامة الى أن المؤلف كان يقوم بوظيفة مستشار للملك مما يتيح لمه أن يملى أو يشترك اشتراكا كبيرا في وضع نصوص الاتفاقية لما لمه من الصلحيات الكبرى وتعلق الترجمة الانجليزية على الخبر الوارد في المتن أعلاه بأن وليم كان لإسلاما

حتى هذه اللحظة يقوم بمهامه الرسمية رغم « ما كان يغص به البلاط يوحداك من طائفة كبيرة العدد تعارضه وكان لها نفوذ عظيم » •

- (٩) الواقع أن وفاة مانويل الأول كاند يرم ٢٤ سبتبر ١١٨٠ م
- (١٠) خبر بوهيموند الثالث مع كل من تيودورا وسيبيلا مثل صرفح للتفكك الأخلاقي الذي كان مستشريا في طبقات المجتمع المصليبي العليا ، وقد تزوج من تيودورا (احدى قريبات الأسرة الحاكمة) ثم هجرها وعاش عيشة تنكرها الأخلاق مع «سيبيلا » التي كانت تحوطها الاشاعات وترقي بممارسة السحر ويتهمها الانطاكيون بالتجسس لمصلاح الدين ، وقد حملت كل هذه الأمور البطرك على طردها من حضن الكنيسة واصدار قرار الحرمان ضدها ، ويمكن مراجعة ذلك في ابن الأثير وابي شامة ، وانظر أيضا : Rey : Hist. des Princes d'Antioch (Rol.) 1986, II, P. 379 et fol.
 - (١١) يقصد بهما جوسلين خال الملك وبلدوين صاحب الرملة -
 - (١٢) اشار وليم اشارة موجزة المي هذا المدور ٠
 - (۱۳) الأمثال ۱۸/۳ •
 - (۱٤) المزامير ۸۵/۵ ٠
- (١٥) ذلك هو حصن المرقب المعروف في الحوليات الصليبية باسم :

astrum Merghatum و حصن Margat و من ياقوت المنام ويقوم بالمفاظ على مدينة بانياس وساحل جبلة ، ولقد شيده المسلمون سنة ٤٥٤ هـ (= ١٠٦٢ م) .

- (١٦) متى ١٢/ ٢٥٠٠
- (۱۷) مزامیر ۱۹/۱٤۷ ۰
- (١٨) المقصود بالمملكة ، هنا امارة أنطاكية •
- (۱۹) هو روبین الثالث (۱۱۷۰ ۱۱۸۰ م) صاحب ارمینیة الدسفری التی تاسست فی جبال طوروس قبل ذلك بقرن من الزمان تقریبا اعنی سنة ۱۳۰۰م علی ید روبین الأول انظر فی ذلك ما جاء فی ۱۸۰۰۰ Adontz (N): L'Age et l'origine de l'Empereur Basil i.

TTY

ثم السبولى خلفه على معظم حصون كيليكية الهامة بالتعان مع الصليبين ولقد كان روبين الثالث حريصا فى فترة ما من تاريخه على تاكيد علاقات الودية بالفرنجة ، فزار القدس حاجا سنة ١١٨١م كما تزوج السيدة ،ايزابيلا مساحبة تورون ، أما فى اللحظة التى يتكلم عنها وليم حين أصبحت «سيبيلا أميرة مكان الأميرة الشرعية تيودورا فى أنطاكية فقد فر كثير من كبار ألفرنجة الى روبين الثالث كما فى المتن ،

- (۲۰) ای کنیسهٔ صور ۰
- موت ابيه وكان صغيرا لم يبلغ الحلم واطاعه صلاح الدين قد بويع بالحكم عد موت ابيه وكان صغيرا لم يبلغ الحلم واطاعه صلاح الدين ، ثم كانت وثاته سنة ٧٧٥ ه ، وعلى الرغم من موته المبكر الا أنه كان كابيه الشهيد محمود قائما في خدمة المصالح الدينية فقد أوقف في سنة ٧٦٥ ه وقفا على مهجد بزاعة ، انظر النعيمي :الدارس في تاريخ المدارس ، تحقيق جعفر الحسني بزاعة ، انظر النعيمي :الدارس في تاريخ المدارس ، تحقيق جعفر الحسني براعة ، Nour ad-din I, P. 171 nole 3.
- (۲۲) كانت آخر زيارة قام بها كونت طرابلس هى التى جرت فى عيد قصع ١١٨٠م كما اشار الى ذلك وليم نفسه من قبل ٠
 - (۲۲) متی ۱۲/۲۵ ۰
 - (٢٤) يقصد بالرجل العظيم ريموند كونت طرابلس ٠
 - (۲۵) مزامیر ۷/۱۴ ۰
 - (۲٦) تعددت الاشارة اليه هنا فارجع الى الكشاف
 - (۲۷) متی ۱۸/۱۲ ۰
- Diehl: Figures Byzantines P. 195 et seq. (YA)
- (٢٩) لفهم الأحداث المعقدة المتضاربة التي جرت في هذه الفترة القصيرة وازالة ما يبدو من غموض في تعاقب الأحداث فانا نحيـل القاريء الي Ostrogorsky, op. clt.
- (٣٠) زيادة عما ورد من قبل عن بيثينيا انظر الملحق في ختام هذا الجهزء،

(٣١) ضمير المتكلم هنا عائد على و اللاتين و الذين كانوا بعيشون في القسطنطينية ابان هذه الحقبة عام ١١٨٢ م ويلاحظ أن وليم لم ينس أصله الملاتيني فكان كلامه عنهم باعتباره واحدا منهم ياسى على ما يصيبهم من ضحرر •

لاتفوذ الغربى اللاتينى وانهيار الاسرة البيزنطية الشرعية بل والتمهيد اسقوط النفوذ الغربى اللاتينى وانهيار الاسرة البيزنطية الشرعية بل والتمهيد اسقوط الامبراطورية البيزنطية ذاتها على يد الحملة الصليبية المرابعة وقيام المملكة اللاتينية التي كانت انتقاما في الواقع لهذه الأحداث ولقد انتقلت مقاليند الامسور في اللحظة التي يتكلم عنها وليم في المتن الى يد المغتصد عيب د أندرونيكوس ، وأن تظاهر أنه جاء لحماية الامبراطور الطفل ، ولم يعدم هذا المغتصب الوسيلة التي يدفع بها كبار رجال الدولة والكنيسة للمطالبة بتتويجه شريكا للامبراطور الطفل الذي مالبث أن اغتيل بعد شهرين من هذا المحادث والقي بجسده في البحر وأذ ذاك تزوج د أندرونيكوس ، الذي كان في الخامسة والخمسين من عمره من خطيبة الطفل المقتول Agnes Anna في الخامسة والخمسين من عمره من خطيبة الطفل المقتول المكن يذكر لهذا المغتصب أنه منع بيع الوظائف ومنع الرشوة بزيادة المرتبات واشتد ضد جامعي الضرائب الى غير ذلك من الاعمال التي أدت الى نشر الأمن والطمأنينة جين الشعب والفلاحين ، وقد حاول كسب ود صلاح الدين فلم يفلح ، راجع : عمرها (C.M.) The Byzantines and Saladin 1185 ... 1192.

كما حاول محاولة فاشلة دفع التعويضات المالية للبنادقة · هذا الى قيام النرمنديين عام ١١٨٥ م بالهجوم على بعض الأملاك البيزنطية مها كان له أثر فعال في سقوط المغتصب ·

(٣٣) هو وادى سلفستر Sylvester فى المراجع الاجنبية وقد اشار ياقوت الى انه يقع جنوب القدس ويتجه الى الحجاز ، انظر : Le-Srange : op. cit., P. 548 — 549.

(٣٤) آثرنا كلمة « دبورية » ترجمة لكلمة Buria التي استعملها وليم ، وهذا الاسم العربي وارد عند ياقوت اذ قال انها بلدة صغيرة قرب طبرية بالأردن ، ويشير Le-Strange, op. cit. P. 427. الى أنها هي Daberath الواردة في المتوراة والواقعة على السفح الغربي لجبل تابور ، وانظر ما كتبناه عنها في الملحق الذي المحقناه في نهاية هذا الجزء تحت كلمة « دبورية » •

- (٣٥) وردت في الترجمة الانجليزية كلمة Syrians التي يمن ترجمتها بالسوريين أو السريان وقد أشارت الترجمة الانجليزية (ج ٢ ، ص ٤٧١ ، حاشية رقم ٤٠) الى أن العبارة كلها تدل على أن وليم رغم أنه كان مونود، بنسسين أننى هي جزء من الشام الا أنه لم يكن يعد نفسه شاميا خالصا ٠
 - (٣٦) المقصود بالأمير هذا السلطان صلاح الدين ٠
- Beauvoir حصن ، كوكب » ألمعروف في الحوليات الصليبية باسم وارد في ياقوت ووصفه بأنه حصن يطل على جبل طبرية ويشرف على جند الاردن ، انظر : Le-Strange : op. cit. P. 483.
 - (۸۸) متی ۲۱/۲۰ ۰
 - (٣٩) الضمير هنا عائد على السلطان صلاح الدين ٠
- Cf. Elisseeff: Nur ad-Din, II, PP. 438 435. (5.)
 - Cf. Le-Srange, op. cit. PP. 425 et 492 (٤\)
- (٤٢) فيما يتعلق ببلدد الشوحى وأيرب ، انظر فيما بعد الملحق تحت كلمة « بلدد » •
- (٤٣) خلت نسخة وليم اللاتينية من الاشارة الى ذكراليوم والشهر ، وهذا ما لاحظته الترجمة الانجليزية ولم تستطع التحقق منهما .



هنا بيدا الكتاب الثالث والعشرون

هل في استطاعة ريموند كونت طرابلس انقــاذ بيت القــدس ؟

فصول الكتاب:

١ _ التمهيد

۲ ـ الكراهية المتأصلة التي بين الملك (بلدوين الرابع) وكونت يافا (جى دى لوزنيان) تتفجر فى شكل صراع حاد · عدم توقع أى أمل فى التفاهم بينهما · كونت طرابلس يصبح وصيا على الملكة وحارسا على الملك ·







التمهيد:

شهدت المملكة احداثا دامية لم ثبكن قاصرة على كثرة وقوعها فحسب بل كادت أن تكون موصولة على الدوام يأخذ بعضها بحجز البعض الآخر بلا انقطاع · لذلك آليت أن أكسر قلمى وأن أصمت صمت القبور ، وأن أكف عن كتابة الأخبار التى كنت قد أخذت على نفسى عهدا أن أدونها حتى يطلع عليها الذرارى ·

وليس هناك من أحد يرضى أن يسجل أخبارا تقدح فى وطنه ، كما لا يحب أن يكشف الستر عن أخطاء بنى قومه فيبرزها للعيان ، فقد أصبح الرجال يأخذون أنفسهم بطريقة صارت على مر الزمن أشبه بطبيعة ركبت فيهم هى أن يبذل الواحد منهم أقصى جهده لابراز محاسن بلده ، ولا يحاول قط الزراية بحسن سمعة مواطنيه .

لكننا اليوم نرى انفسذا وقد ضاع منا كل ما كان يضفى علينا مجدا مهيبا ، ولم يعد يطالعنا سوى مصائب وطن حزين ، وما منى به من الذكبات الكبيرة ، وكل هذه لاتؤدى الا الى مزيد من البكاء وفيض من الدموع .

ولقد الدرجنا في الكتب السابقة من تاريخنا هذا ـ وبقدر ما نستطيع من الأمانة ـ الأعمال النابهة التي نهض بها الرجال الأمجاد الذين كانت مقاليد السلطة في أيديهم طوال ثمانين عاما من عمر الزمان في قسمنا هذا من الشرق ، لاسيما في بيت المقدس ، أما الآن فيتملكنا اشمئزاز ما بعد اشمئزاز من حاضرنا ، وان الدهشة لتبلغ فررتها من مطالعة الأمرر التي تجرى أمام أبصارنا وتصك سمعنا ، وهي آمور لا يجوز روايتها ، حتى ليستنكف جوقة المهرجين من

4

انشادها ، ويمتنع قامناصو حكايات « مافيوس ، عن روايتها ، كما تعوزنا الشجاعة في الاستمرار في ايرادها ، ذلك أنه ليس في فعال امرائنا شيء يراه المعاقل جديرا بأن يضاف الى مخزون ذكرياتنا ، وليس هناك من شي أيرفضي القاريء أو تشرف روايته الكاتب ، بل ان كل ما نستطيعه هو أن نندب مع النبي أنه قد تلاشي من بيننا قول القائل(۱) : « ان الشريعة لاتبيد عن الكاهن ، ولا المشورة عن الجكيم ولا الكلمة عن النبي ، ، وانه ليمر بالخاطر قول القائل(۲) : « كما الشعب هكذا الكاهن ، كذلك يمكن أن ينطق علينا تمام الانصاق النبوءة القائلة(۳) : «كل الرأس مريض ، وكل القلب سقيم ، من أسفل القدم الى الرأس ليس فيه صحة بل جرح واحباط » ، ذلك لأننا قد وصلنا الآن الى درك لا نستطيع فيه أن نتحمل شرورنا ونعجز عن علاجها .

ولقد كان من الحق أن نعاقب على خطايانا اذ أصبح العدو يفوقنا قوة ، ويشاونا اقتدارا ، أما نحن الذين اعتدنا النصر على خصومنا ، ولا نخرج منصراعنا معه الا وعلى مفرقنا تاج الغلبة فقد غدونا الآن محرومين من العطف الالهى ، أذ نعود من ساحة القتال بعد كل معركة مجللين بعار الهزيمة الشائنة .

وها قد آن الأوان لأن نستمسك بالصمت فقد أصبح الزمن أكثر ملاءمة لأن نسدل سجف الظلام على هزائمنا ، فذلك خير وأجدى من أن نسلط ضوء النهار على عارنا ، ولكن على الرغم من ذلك فأن هناك بعضا من الناس يطلبون منى أن أتابع العمل الذى كنت قد. أخذت نفسى به ، وانهم ليلتمسون منى فى الحاح أن أسجل فى هذا السفر ب ولو من أجل الأجيال القادمة - كل شيء يتعلق بمملكة بيت المقدس سواء أكان هذا الشيء أمرا يثلج الصدر أو يكرب النفس ، ولقد أرادوا تشجيعي على هذا المسلك فضربوا لى المثل بواحد من



البه المؤرخين وابرزهم وهو « تيتوس ليفياس ، الذي لم يقتصر في الناته على ذكر انتصارات الرومان وحدها على الشار ايذا الى وزائمهم في كما ضربوا لى المثل بيوسيفوس الذي لم يكتف في كتبه الجامعة بذكر ايام اليهود المجيدة بل جاوزها فأشار الى ماحاق بهم من أمور مخزية .

كذلك دفعتهم مساعيهم لحملى على الاستمرار في هذا المؤلف لأن يسوقوا كثيرا من الأمثلة الأخرى ، وأرانى أكثر استعدادا لاستجابة هذا الرجاء ، اذ أنه من الجلى الواضح أن مؤرخى الأحداث التي غبرت قد التزموا الحياد في ايراد ما كان من هذه الأحداث مما يؤذى النفس خبره ، وما كان منها نير الجوانب مشرقا ، ذلك لأنهم في ذكرهم الانجازات الناجحة انما يطمعون في أن يبثوا الشجاعة في نفوس الأجيال القادمة ، كما أنهم في ايرادهم صور الهزائم التي تحملها من نزلت بهم هذه الهزائم انما يرجون أن يكون الهزائم الذي تحملها من نزلت بهم هذه الهزائم انما يرجون أن يكون المؤائم الذي الحيال أكثر حذرا وحيطة حين يمرون بمثل هذه الظروف .

ان واجب المؤرخ يقتضيه ألا يقتصر على ذكر الحوادث التى ترضى عنها نفسه وتلذ له هى وحدها بل يجب أن يلزم نفسه بالزمن الذى الملى هذه الحوادث ، كما أن عائد الأمور الدنيوية – لاسيما ما كان منها متعلقا بالحروب – انما هو عائد يعتريه التغير على الدوام ، ويتسم بعدم التوقف والثبات على وجه واحد ، فما كان للنعمة أن نستمر الى الأبد ، وما كان للبلوى أن تتسم بالرتابة التى تسير على وتيرة واحدة ، بل تتخللها فترات منيرة مشرقة .

ولقد النعنت لما قالوا ، ورجعت عما كنت قد اعتزمته ، وسوف استمر - ما قدر الرب لى ان اعيش - في لكتابة الناريخ ، ملتزما الدقة التامة كما فعلت فيما سبق ، مهما تكن الصور ، التي تجيء عليها المحداث المقبلة •



واننى لأرجو من الله أن يجعل هذه الحوادث سعيدة موفقة •

- Y -

لق، جرى فى هذه الأثناء ازدياد حدة الكراهية الموجودة بين الملك وبين كونت يافا (جى دى لوزنيان) وأخات تتفاقم يوه! بعد يومنتيجة اسباب خفية ، فقد انفجر مرجل الحقد الذى كان لايزال حتى هذه اللحظة مكتوما فى صدر الملك ، وكان انفجاره عنيفا تمثل فى أنه لم يستطع أن يكتم محاولاته فى تلمس الأسباب التى تؤدى الى انفصال اخته (سيبيلا) عن زوجها وفسخ القران ، وقد دفعه هذا الهدف للذهاب علانية ومن غير استنكار الى البطرك ليطلب منه ـ اذ اراد التشكى من هذا الزواج ـ أن يحدد يوما يعلن فيه فسخ العقد فى حضور البطرك فسخا صحيحا .

ولما عاد كونت يافا من الحملة أخروه بكل ما جرى ، وسرعان ما ترك الجيش فى لحظته ومضى الى عسقلان سالكا أقصر الطرق اليها ليحذر زوجته التى كانت اذ ذاك فى القدس ، وليطلب إليها معادرتها والذهاب الى عسقلان قبل وصول الملك خوفا عليها أن هى ظلت فى القدس أن تصبح تحت سيطرة أخيها بلدوين (الرابع) الذى لن يأذن لها بالرجوع الى زوجها جى دى لورنيان .

أما الملك فقد بعث في أعقاب ذلك رسولا لاستدعاء الكونت للحضور لمحاكمته وليخبره بأسباب المحاكمة ، فرفض الكونت (جي) متعللا بالمرض حتى يتجنب المثول أمام المحكمة ، وظل (الكونت جي) سادرا في غلوائه ، رافضا الامتثال لأمر الملك وطاعته ، وتكرر اعلانه بالمحضور للمحاكمة وتكرر منه الرفض ، واذ ذاك رأى الملك أن يذهب هو بنفسه اليه ، وأن يعلنه شمصحيا فما لأذن بالمجيء لمقاضاته مستحصيا فما لأذن بالمجيء لمقاضاته مستحصيا

1

ولما بلغ بلدوين دينة عسقلان محاطا بكوكبة من كبار رجال البلاط وجد أبواب المدية مغلقة في وجهه ، فراح يطرقها بيده وطلب الله مرات فتحها له فلم يستجب أحد لطلبه ، فعاد على أعقابه وهو يتميز غيظا ويتلظى غضبا •

وقد جرى هذا كله على مرأى ومسمع من جميع أهل المدينة الذين ماكادوا يعلمون بوصوله حتى اتخذوا أماكنهم بالأبراج والأسوار يرقبون ماذا تكون الخاتمة •

ومضى الملك مباشرة من عسقلان ألى يافا فصادف فى طريقه كثيرا من سكان تلك المدينة: وكان فيهم أكبر رجالاتها وأناس من مختلف الطبقات ،وفتحت يافا له أبوابها فدخلها من غير مشقة ، وبعد أن عين عليها واليا يسير دفة الأمور انفلت الى عكا حيث نادى بعقد مؤتمر عام فى تلك المدينة ذاتها .

فلما جاء اليوم المحدد للاجتماع التأم شمل جميع البارونات ومضى البطرك - بمعاونة رئيسى الداوية والاسبتارية - لمخاطبة جلالة الملك ، وركع البطرك المامه وجثى على ركبتيه وشرع يتشفع عنده للكونت (جى دى لوزنيان) ، ويستعطف جلالته أن يطرح جانبا غضبه على الكونت وأن يعيده ليتفيأ ظلال عطفه عليه • فلما لم يلق هذا الالتماس استجابة فى الحال عند الملك انصرف البطرك ومعاوناه ، وهم أشد مايكونون حنقا ، ولم يكتفوا بمغادرة البلاط فقط دل والمدينة أيضا •

وطرح اقتراح أمام البارونات المجتمعين يقضى بارسال مبعوثين الى ملوك بلاد ما وراء الجبال والى من هناك من الأمراء يدعونهم للحضور لمساعدة الملكة والملة النصرانية ذاتها .



ومع أن الواجب كان يقتضى معالجة هذا الموضوع أولا قبل غيره الا أن البطرك (هرقل) أنسد هذا الاجتماع ، وأصر على الموضوع الهام ، وتكلم عن الحدث الذي أشرنا اليه ، ثم انفلت فغادر عكا كيا وصفنا •

ولما عرق كونت يافا أن الملك لن يتنازل فيصقح عنه لج فى سلوكه الطائش السالف ، وارتكب مزيدا من الأعمال التى السمت بالعنف ، وسار بمن تحت يده من العسكر شطر القلعة المساة بقلعة «الداروم » ، ثم مضى فهاجم جماعة من العرب كانوا قد نصبوا خيامهم فى هذه الناحية التماسا للمرعى ، وكان الملك قد وعد هؤلاء الأعراب ببسط حمايته عليهم ، واطمعهم فى رعايته لهم ، فاطمأنوا الى هذا العهد كل الاطمئنان واعتمدوا عليه ، ومن ثم وجدهم كونت يافا غير مستعدين أو متاهبين لمقاومته ، فهاجمهم وساق مواشيهم وعبيدهم وعدها غنيمة باردة له ، ورجع بذلك كله الى عسقلان .

حين سمع الملك نبأ هذه الغارة استدعى اليه ثانية باروناته وعهد برعاية المملكة وادارة شئونها العامة الى ريبون كونت طرابلس وثوقا منه في حكمته وسمو نفسه

ويبدو انالعامة واغلب الأشراف تقبلوا هذا العمل من جانب الملك قبولا حسنا وارضى رغباتهم ، اذ كان من الواضح للجميع أن طريق السلامة الوحيدة إنما يتمثل في وضع المور المملكة في يد كونت طرابلس •

هنا يتوقف الكتاب



حواشى الكتاب الثالث والعشرين

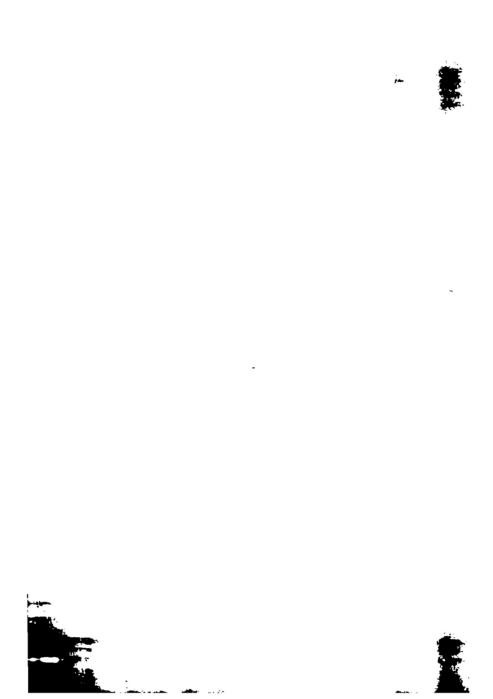
- (۱) ارمَيا ۱۸/۱۸ (۱)
 - · (۲) هوشع ٤/ ٩ ·
 - . (٣) اشبعيا ١/٥ ١

ملحـــق

وضعنا هذا الملحق خاصا للتعريف ببعض الأعلام والأماكن الجغرافية وتفسير بعض الألفاظ والمصطلحات الاسلامية واليهودية والمسيحية الواردة في الأجزاء الأربعة من هذه الترجمة العربية ، وذلك بغية التيسير على القارىء العربي لفهم ما قد يبهم عليه منها .

τ . τ





أبسولسو

من ألهة الاغريق القدماء الذين تزعم أساطيرهم أن أباه هو حجوبيتر » وأمه « لاتونا » ، وأخته « ديانا » ، وأنه ولد في ديلوس Delos وهـى احـدى الجـزر الصغيرة المبعثرة في بحرايجة •

أبو لونيوس

اکتفی ولیم الصوری حین ذکر أبولونیوس Apollonius بالقول بأن «شهرة أعماله ذاعت وطبقت الآفاق »، واذا رجعنا الی التاریخ وجدنا أن هناك كثیرین من رجال الفكر والأدب أطلق علیهم هذا الأسم منهم «أبولونیوس » الذی هو من « رودس » •

كما أن هذا الأسم يطلق على مؤلف ظهر فى القرن الثالث قبل الميلاد ، ويبدى أنه هو المقصود فى متن كتابنا هذا ، ولعله منسوب إلى « أبى لونيا » وهى الاسم الذى يطلق على عدة مهدن بعضها كان في « الليريا » ، والبعض الآخه في « مقدونيا » ، .

أبيجايسل

كانت « أبيد ايل » تحت « نابال » الذى تفسيره «الغبى»» وقد تباعد ما بين الرجل وروجته الخلاقية، الله والخلق والخلق والطبيعة والقيم الأخلاقية، ال

كانت هى عاقلة مدبرة حكيمة، تسوس الأمر بما يجنبها كثير امن الخطأ، الما «نابال » فكان – رغم شدة ثرائه لكثرة ما يملك من قطعان النه والماعز – رجلا فظا غليظا ، محيحا فدما لايعرف الرحمة ولايحسن معالجة المشكلات التى تعترضه ، وكانت « أبيجابل ، تتسم بالجمال والفتنة مما حببها الى نفس داود حتى صارت له فيما بعد زوجة .

وجرت عادة « نابال ، أن يبعث بقطعان غنمه وماعزه مع عبيده ترعى فى أرض داود آمنة فى حماه لايخشى صاحبها عليها هجمة الأشرار واللصوص ، فلما جز « نابال » غنمه وقت أن حان أوان جزها بعث داود اليه يذكره بفضله عليه « اذ أمن رجاله يوم كانوا فى حمايته ، حتى سلم هو وأهل بيته وكل ماله ، وبعث اليه داود بكلام رقيق يقول له فيه « اعط ما وجدته يدك لعبيدك ولابنك داود » فأنكر « نابال » ما يريده داود ، فخرج داود فى نحو أربعمائة رجل لقتال « نابال » الذى خاف عبيده من حركة داود .

وحدث احدهم « أبيجايل » باقتراب داود وهو الرجل الذي كان هو ورجاله « سورا لرفاقه ليلا ونهارا أيام اقامتهم معهم لرعى الغنم » ، فهداها حسن تفكيرها الى حمل « خمسين رغيف ، وزقى خمر ، وخمسة خرفان ٠٠٠ وفريك وزبيب وتين ، وساقت ذلك كله امامها الى داود دون أن تخبر زوجها أو تعلمه بما انتوت عمله ، وخرجت فصادفت داود « فخرت على وجهها أمامه ، وتوسلت اليه أن يكون رحيما » ولا « يكون كالرجل ٠٠٠ اللئيم نابال ، لأن اسمه هكذا هو ٠٠٠ نابال اسمه والحماقة عنده » ٠

فاثنى عليها داود وعلى ما فعلت ، وقبل هديتها وصرفها مشكورة ، فلما عادت الى زوجها وجدته « فى وليمة كوليمة ملك » فلم تحدثه بشىء حتى اذا طلع الصباح وذهبت عنه نشوة والخمر

أخبرته بما كان من أمرها مع داود « فمات قلبه داخله وصار كحجر ، ثم ضربه الرب بعد عشرة أيام فمات » فسر داود بما جرى لنابال « الغبى » وبعث الى « أبيجايل » ليتخذها له زوجة « فرحبت بالعرض ومضت الى خيمة داود « وصارت له امرأة » (انظر صمويل الأول ٣/٢٥ – ٤٢) ، وودت « أبيجايل » لداود ولدا اختلف في اسمه ، فهو في صمويل الثاني ٣/٣ « كيل أب » ، ولكنه « دانيئيل » في أخبار الأيام الأول ١/٣ .

أبيمتاليك

يكثر ورود هذا الاسم فى العهد القديم ، وهناك من يرجح أن يكون لفظ « أبيمالك » لقبا لملوك الفلسطينيين ، ويقوم هذا الترجيح على أن هناك واحدا من ملوكهم عاصر ابراهيم الخليل عليه السلام ، وعرف كل منهما الآخر ·

على أن الأحداث التى تربط « أبيمالك » بكل من ابراهيــم واسحق متشـابهة ، وتكاد معظمها فى كل منهمـا تكون مطابقة للأخرى حتى فى أدق التفاصـيل ، فنطالـع فى ســفر التكوين أن خليل الله فى تجواله الدائم نزل فى أرض « جرار » وكان عليها « أبيمالك » وكانت سارة امراة الخليل معه ، فلما سأله « أبيمالك » من تكون هذه المرأة التى بصحبته زعم لها أنها أخته ، فأرسل « أبيمالك » من أخذها ، فجاءه الرائى فى نومه ينهاه عما فعل ويحذره عقباه « اذ أنها متز جة ، ولم يكن أبيمالك قد اقترب اليها ،

وتذهب التوراة الى أن «أبيمالك» لما عرف ما كان خافيا عنه جمع « جميع عبيده »، ودعا أبراهيم ورد عليه سارة ، ووصلهما



بصلات جزيلة (انظر سفر التكوين ١٠/٢ ــ ١٤) ، كما انهرد عليه البئر التى كان عبيده قد اعتصبوها منه ، وهى المعروفة ببيراً سبع ، التى سميت بهذا الاسم كما يقول نفس السفر (٢١/٢١) لأن أبيمالك أعطاه سبع نعاج ٠

وتتكرر نفس القصة بحدافيرها لكن مع اسحق ، وقد إطال فيها نفس السفر (راجع سفر التكوين ، ٢٦/٧ - ١٥) •

اتاليه

تقع هذه المدينة « أتالية » (أو أتاليا ، أو أضاليا ، أو أداليا) في اقليم « بامفيليا » جنوب أسيا الصغرى •

وقد اختلف فى رسم اسم هذه المدينة وان كان الأرجع الله Attalia كما فى معظم المراجع الغربية ، وان رسمها بعضها Adalia ، وهو تحريف لأتالية ، وكذلك فى أعمال الرسل ، ٢٥/١٤

وكلمة « أتالية « منظور فيها الى اسم بانيها « اتاليس فيلادلفوس » ، الذى شيدها قبل الميلاد بما يقرب من قرن من الزمان، ومن ثم اشتق اسمها من اسمه ·

ولما ظهرت المسيحية زارها بولس الرسبول مبشرا ومكرذا وكان في صحبته « برنابا ، ، ومنها سافرا الى أنطاكية ·

اجـ نيـب

اجانيب نبع تكثر الاشارة ليه في الأساطير الاغريقية ، وهو يجرى في « بيوتيا » Boeotia وقد ذكره الشاعراً المناطقة

4.

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

نرجيل باعتباره رافدا مقدسا ، لما له من الصلة الوثيقة ببعض الإلهاء القديمة ·

أخيمالك الكاهن

اذا جمعنا الاشارات الوازدة بالتوراة عن اخيمالك وقارناها بعضها ببعض اخذتنا الحيرة أى تبيان حقيقة هذه الشخصية وان كان الاجماع منعقدا على انه كان معاصرا لداود وبينهما من المعرفة ما يرقى به لأن يمده بما يعرف بخبز الوجوه يوم أن جاء داود الى اخيمالك هاربا من بطش شاول وقد اشتد به الجوع فطرق باب اخيمالك الذي لم يكن عنده من الأرغفة غير « خبز الوجوه » الذي لايحلل لاحد غير الكهنة أن يأكل منه ، فلم يتأخر اخيمالك عن المبادرة الى نقيمه لداود ، مع سيف جليات .

وقال له أخيمالك حين سأله أن يعطيه « ماذا يكون تحت يدة المجابه ، لا يوجد خبز محلل تحت يدى ولكن يوجد خبز مقدس اذا كان غلماند قد حفظوا أنفسهم لا سيما من النساء أعطاهم منه ٠

كان هذا الخبز المقدس هو « خبز الوجود » عند اليهود أو ، خبز التقدمة » عند المسيحيين (مرقس ٢٦/٢ ، متى ٢١/٤) ويقوم بصنعه طائفة معينة من الخبازين (يوحنا ٢٣/٩) .

ثم زاد داود فسال الكاهن اخيمالك سيفا او رمحا فكان السيف الذي اعطاه له هو سيف « جليات » الفلسطيني ، الذي كان داود السيف الذي المنافقة منافقة منافقة أن أن أن السيف المنافقة ال

على حَدْرُوله أَ ولا يوجد مثله ، • (صمويل اول ٩/٢١) • ، وقد غضب شُنَاول كُل الغضب مما فعله اخيمالك من اعطاء داود خبر الوجوه وسيف جليات ، فوثب على اخيمالك فقتله ومن معه من لكهنة في نوب •

الأرجــوان

يكثر المؤلف من الاشارة الى « الأرجوان » لاسيما فى معرض كلامه عن « صور » ، وهو اللون الذى كانت تصبغ به الثياب الغالية الى لا يلبسها الا الملوك والأثرياء والحكام ، ونطالع فى العهد القديم لاسيما فى سفر استير على وجه الخصوص (١٥/٨) أن احد الملوك القدامى كان حين ينعم على من يشمله برضائه ، انما ينعم عليه « بحلة من بز وأرجوان » ·

وكانوا يعتقدون أن لهذا اللون قدرة على حفظ الإنسان من « ابليس » والأرواح الشريرة ، ونستمل على ذلك بما ورد في سفر دانيال ٥/٧ ، من أنه حدث لأحد ملوك التوراة فزع فدعى اليه السحرة وطلب من الحكماء تفسيرا لما يرى ويقول في لهجة آمرة : « أي رجل يقرأ هذه الكتابة يلبس الأرجوان » •

كذلك نرى ثياب الأرجوان خاصة بآلهة الوثنيين تمييزا لهم عن بقية الشعب ، ومن شاء تأكيد ذلك فليرجع الى أرميا ١٠/١٠ .

وقد برع الصوريون فى صناعة الثياب الأرجوانية حتى ان « حيرام » يرسل الى سليمان رجلا من صور « حكيما ماهرا فى صناعة الذهب والفضة ٠٠٠ والأرجوان » ٠ اظر أخبار الأيام الثانى ٢ / ١٤ ٠

وكان القوم يستخرجون المون الأرجواني هذا من اصداف سمك معين يجمعونها ويستنبطون منها نوعا خصا تصبغ به الملابس ، وبلغ من الاقبال على اللون الأرجواني الصورى أن قامت له أسواق خارجية ، وكانت هناك حركة تجارية افقة في «الأرجولن» ما بين صور وجزر « اليشة » وذلك ما نفهمه من سفر حزقيالٍ ،

أما سمك الأرجوان فنوع من الأساما كيمتاز بالأصداف الأرجوانية ، وكان لهذا الصدف سوق تجاية نشطة حتى ليقول « بولص » عن رحلته التبشيرية الى مقدونيا « • • • وفي يوم السبت خرجنا الى خارج المدينة عند نهر • • • وكنا نكلم النساء اللواتي اجتمعن ، وكانت تسمع امرأة ليدية بياعة أرجوان متعبدة ، • انظر أعمال الرسل ، ١٢/١٦ – ١٤ •

ارونســة

« أرونة » و « أرنان » لفظان لشخص واحد ينعت باليبوسى ، وتجرى القصة كما جاء فى أخبار الأيام الأول (١٥/٢١) إن « الرب كان قد أرسل ملاكا على أورشليم لاهلاكها ٠٠٠ وكان ملاك الرب واقفا عند بيدر أرنان اليبوسى » ٠

وهذا البيدر الذي كان على جبل « الموريا » هو الذي اشتراه داود ليجعله مذبحا للرب وذلك تنفيذا لأمر من الرب القاه اليه على لسان ملاكه (اخبار الأيام الأول ٢١/١٩)ليبعدغضبالربعنشعبه، فأراد داود شراء البيدر من « أرذان اليبوسى » بفضة يدفعها له فأنكر أن يأخذ ثمنا لها ، فأبى داود أن يقبل عرض « ارنان » وقال : « انى لا آخذ مالك للرب فأصعد محرقة مجانية » ودفع داود لارنان

دهبا وزنه ست مائة شاقل ، فقبل ارزان فانفثا غضب الرب الذي امر « الملاك فرد سيفه الى غمده » (نفس السفر ۲۷/۲۱) •

ولما خلف سيليمان آباه داويريني هيكله هنا علي هذا البيدر •

وقد يقال له اسطيفان أو أصطفان أو ستيفن في اللغات المحديثة، ويرجح من كتبوا عنه أنه « كان يهوديا يتكلم اليونانية » كما يقول القاموس ، وقد عرف بين كافة من عرفوه النصارا كانوا أو خصوما الله باستقامته التامة وليس فيه من عوج ولايجرى لسانه قط بسوء ، ولايدنس فاه بالكذب •

كان اول ظهور « استيفانوس » يوم شمل التذمر اليونانيين عامة على العبرانيين بسبب أن «اراملهم كن يهمانفى الخدمة اليومية» فانتخبوا سبعة رجال « من المشهود لهم ، الملوئين من الروح القدس والحكمة » استيفانوس الذى كان « يصنع عجائب وآيات عظيمة فى الشعب » بفضل ايمانه ، فأثار ذلك ثائرة اليهود عليه ودسوا عليه من افترى عليه الكذب فاتهموه « بالتجديف على موسى وعلى الله » ، وهاج الشعب والكهنة «فخطفوه وأتوا به الى المجمع « فدافع عن نفسه دفاعا مجيدا وذكر اليهود بما كان من ايذائهم انبياءهم وبما فعلوه مع « يوسف » حتى باءوه الى مصر» وكان الله معه ١٠٠ وصار مدبرا على مصر وعلى كل بيت فرعون » • ثم جاء موسى وقد « تهذب بكل حكمة المصريين وتجلت آية الله له فى لهيب نار عليقة ، ثم كان ما نعرفه من خبر موسى اذ تجلى الله جل جلاله له • ولقد أشار القرآن الكريم الى موسى اذ تجلى الله جل جلاله له • ولقد أشار القرآن الكريم الى نلك فى قوله تعالى (يسألك أهل الكتاب أن تنزل عليهم كتابا من نسياء فقيه تعالى (يسألك أهل الكتاب أن تنزل عليهم كتابا من السياء فقيه المهروسى اكبر من الكريم الى السياء فقيه تعالى وسياكل هم الكتاب أن تنزل عليهم كتابا من السياء فقيه المهروسى اكبر من الله فقالوا ارنا الشهجهرة فاخذه السياء فقيه المهروسى اكبر من الكل فقالوا ارنا الشهجهرة فاخذه السياء فقيه المهروسى اكبر من الكل فقالوا ارنا الشهجهرة فاخذه المهروسي المهروسى اكبر من الكل فقالوا ارنا الشهجهرة فاخذه المهروب المهروب فاخذه المهروب الكتاب أن تنزل عليه فاخذه المهروب الكروب المهروب فاخذه المهروب في ا

الصاعقة بظلمهم ، ثم اتخذوا العجل من بعد ما جاءتهم البنات فعفونا عن ذلك واتينا موسى سلطانا مبينا ، ورفعنا فوقهم الطور بميثاقهم وقلنا لهم ادخلوا الباب سجدا وقلنا لهم لا تعدا في السبت واخذنا منهم ميثاقا غليظا ، فبما نقضهم ميثاقهم وكفرهم بأيات الله وقتلهم الأنبياء بغير حق وقولهم قلوبنا غلف بل صبع الله عليها بكفرهم فلا يؤمنون الا قليللا) الى غير ذلك من الآيات الكريمة .

كان « استيفانوس قاسى اللهجة فى مخاطبته اليهود حتى قال لهم « ياقساة الرقاب ٠٠٠٠ اى الأنبياء لم يضطهد آباؤكم وقد قتلوا الذين سبقوا ؟ » (أعمال الرسل ١١/٧ ـ ٥٢) ٠

وأثار كلامه ثائرة خصومه فأخرجوه من المدينة ورجموه ، وكان التنكيل بالمسيحيين شديدا لاسيما ما تم على يد « شاول ، الذي كان في أول أمره اعنف أعداء الملة المسيحية حتى انه يوم أن قاموا برجم « استيفانوس » كان هو يقوم على حفظ ملابس قاتليه ·

استنود

تكتب هذه الكلمة على صور مختلفة فى العربية فهسى «أسدود» و «أزدود» و «يزدود» و «اشدود» وهى دائمة الورود بالرسم الأخير فى العهدين القديم والجديد ، كمسا درد فى كتب الجغرافيين العرب بصورها المختلفة .

وتقع « أسدود » الى الشمال الشرقى من غزة فى الطريق المؤدى الى يافا ، وتتفرع منها الطرق الى أماكن عدة مثل يافا والرملة ويبنى ، انظر •

🚣 🏙 😘

e Strange: Palestine Under The Moslems P. 405.

ELS.

ويستفاد من سفر يشوع ٣/١٣ ، انها كانت من اماك الفلسطينيين ، وهى ذات تاريخ حربي طويل ، وكانت موضع نزاع بين اليهود والفلسطينيين ، ونستفي من سغر سسويل الأول (٥/٣ ـ ٨) انه الما انتصر الفلسطينيين على اسرائيل حملوا معهم التابوت الى « اشدود المورضعية في هيكل د داجون ، الذى خربه المكابيون في القرن الثاني قبل الميلاد .

وتروى الأخبار القديمة أن أحد ملوك مصر فى القرن السابع قبل الميلاد حاصر البلد حصارا طال أمده حتى قارب _ كما يقال _ الثلاثين عاما ، مما كان له أثره السيء فى تدمير كثير من نواحى « أسدود ، حتى انه لم يبق منها الا أطلال سماها ارميا (٢٠/٢٠) ، بقية أشدود ، •

كذلك لحقتها يد الخراب على يد « عزيا » ملك يهوذا (وعزيا بضم العين وفتح الزاى) هو الذى « خرج » كما جاء فى أخبار الأيام الثانى ٢٦/٢ وحارب الفلسطينيين ٠٠٠ وهدم سبور أشدود » ٠

ولقد كانت « اشدود » من الأماكن التى دخلتها المسيحية على يد « فيليبس » اذ جاء فى أعمال الرسل (١٠/٨) ما يشير الى أنه الهم بأن يخرج الى الجنوب فأطاع فلقى حبشيا خصيا وزيرا لملكة الحبشة كان يقرأ فى سفر اشعيا بصوت عال دون أن يفهم ما يحويه وما تشير اليه الفقرات ، ففسر له فيليبس ما غمض عليه فكان هذا الخصى الحبشى أول المؤمنين بالنصرانية هناك ، وتم تعميده مغلى يد « فيليبس » الذى اتخذ التبشير بالمسيحية سبيله ، وقد جاء فى أعمال الرسل ٢١/ ٩ « أنه كان لفيليبس هذا أربع بنات عذارى كن يتنبأن » ٠

على أنه يجب ألا نخلط بين فيليبس هذا المنعوت بالمبشر وبين

فيليبس المذكور فى متى ٣/١٠ الذى هو أحد تلاميذ المسيح أو و الرسل الاثنى عشر « الذين ارسلهم « الى خراف بنى اسرائيل الضالة » •

اما املكة الحبشة هذه فكانت تدعى « كنداكة » ، اما هذا العبد الخصى الحبشى فكان وزيرا « على جميع خزائن ، هذه الملكة · انظر أعمال الرسل ٢٧/٨ ·

افسـوس

افسوس من المدن التاريخية الهامة الكبرى من الناحيتين السياسية والدينية ، وهى تقع فى اقصى الساحل الغربى من اسيا الصغرى فى مواجهة أثينا ويفصل بينهما البحر ، كما أنها تقع قبالة جزيرة « ساموس » •

وقد وردت هذه المدينة في أعمال الرسل ١٧/١٩ بفتح الهمزة والمفاء وضم السين الأولى ، وجاء نفس هذا الرسم في ياقوت: معجم البلدان ٢/٢٨ وان جاء ذكرها في موضع آخر باسم « أبسوس » (نفس المصدر ٢/١١) ، ولكنها في المراجع الغربية واردة بكسر الهمزة فيقال «Ephesus»

ونظرا للموقع الجغرافي الهام الذي تتمتع به « افسوس » من اطلالها على البحر واقترابها من أماكن ذات خطورة تجارية وحربية مثل كريت وقبرص واليونان فقد طمع فيها الأجانب طمعا تمثل في أن تداولتها أيد أجنبية كثيرة فحكمها بعض ملوك فارس ودنك الاسكندر المقدوني ، ثم الت الى الرومان سنة ٣٣٣ ق ٠ م٠ فلما ظهرت النصرانية كانت مركزا لدعوة « بولس ، التبشيرية فقد المناظهرة النصرانية كانت مركزا لدعوة « بولس ، التبشيرية فقد المناظهرة النصرانية كانت مركزا لدعوة « بولس ، التبشيرية فقد المناطقة المناطق

تعددت زیاراته لها ، ونمت فیها حرکة تکریز وتبشیر ادت بالطبع الی قیام حرکة مضادة اسفرت عن استشهاد بعض الده اق ، فقد جاءها و بولم ، هربا من یهود « اخائیة ، وبرفقته اثنان مر، اتباعه فکلفهما بالدعوة ومضی هو الی انطاکیة ، واذ ذاك وقد علی و افسوس ، رجل یهودی اسکندری اسمه « ابلوس » حسب ماتقول اعمال الرسل ۱۸/۱۸ الذی تصفه بعدئذ بانه « خبیر فی طریق الرب » فاجتمع الثلاثة فكانوا حربا علی الیهود ،

ولما كان « بولص » قد شن حربا لاهوادة فيها على صناعة وعمل هياكل فضية لمعبد « أرطاميس » يقوم بها فريق ليس بالقليل من الصاغة فقد خسر هؤلاء الصاغة الأرباح الكبيرة التى كانوا يجنونها من وراء هذه الحرفة ، فأجمعوا أمرهم على محاربة الدعوة السيحية ، وقام أحد هؤلاء الصاغة واسمه « ديمتريوس » وحرك رفاقه ضد بولس لأنه ندد بما يجرى لقوله « ان ليس ما يصنع بالأيدى

وأتت دعوة « بولص » ضد الوثنية أكلها « فكان كثيرون من الذين أمنوا يأتون مقرين ومخبرين بأفعالهم ، وكان كثير من الذين يستعملون السحر « يجمعون الكتب ويحرقونها أمام الجميع » (أعمال الرسل ، ١٨/١٩ - ١٩) •

وانتشرت المسيحية في « افسوس » وقوى ساعدها وما لبثت كنيستها أن صارت أم الكنائس في آسيا الصغرى ، وبلغ من أهمية البلد كمركز اشعاع مسيحى أن عقد بها سنة ٣٦١ م٠ ما عرف « بمجمع أفسوس » ٠

والرأى الشائع أنها كانت الناحية التى ارتبطت بأهل الكهف النير كرهوا الوثيية ففروا حفاظا على عقيد تهم والمالة الربنا اتنا

من لدنك رحمة وهىء لنا من أمرنا رشدا» ولجنوا الىكهف بها يعرف بالرقيم حتى سهم القرآن الكريم بأصحاب الكهف والرقيم فقال تعالى (أم حسبت أن أصحاب الكهف والرقيم كانوا من آياتنا عجبا (سورة الكهف ١٨/٩) • وأشار الى ذلك البلداني ياقوت في معجمه ٢/٥٠٨ فقال أن « افسوس بلدهم » ، على حين نرى كاتبا مسلما آخر وهو المقدسي يقرر أن الرقيم أنما يقع على بعد ثلاثة أميال من « عمان » •

أما ابن الأثير فيشير فى تاريخه الى أن الرقيم على مسيرة يومين شمالى الكرك فى الطريق الواصل بين دمشق والقلعة ٠٠

من هذه البيانات المتضاربة يصعب علينا أن نجزم جزما تاما اين موضع « الرقيم » تماما ·

وتشير الأبحاث التى جرت منذ قرن على أن هذا الاختلاف - أو بعضه - ناشىء من وجود مرضعين باسم « الرقيم » (فى التلمود حسبما جاء فى •

وعلى أية حال فسيجد القارىء العربى تفصيلات وافية واضافات جديدة حين تظهر ترجمتنا لكتاب لى سترانج · فلسطين فى ظل الحكم الاسلامى ·

الليريكوم

ترد الاشار، كثيرا في كتب الحروب الصليبية وتاريخ اليونان الى « الليريكوم Illyricum وقد تبدل الميم الأخيرة بنون وهي على أي الرسمين اسم لمقاطعة اغريقية على الساحل الشرقي لبحر الادرياتيك ، وقد وردت الاشارة اليها في ترجمتنا هذه (١/١٠٠) حين عرص المؤلف نسير الحملة الصليبية الأولى فذكر أنها اجتازي

14.16

« الليريكوم » ، ومنها نستدل على أنها هى المنطقة التى عرفت فيما بعد بدلماشيا التى هى جزء من البرسنة ·

ولقد عرفت « الليريكوم السيحية منذ القرن الأول للميلاد اذ كانت اقصى المدى الذى بلغته الدعوة على يد بولس حيث نجده يقول في رسالته الى رومية ١٩/١٥ ، ١٠٠ أيها الاخوة ١٠٠ لكم افتخار في المسيح يسوع من جهة ما ش ١٠٠ حتى اتى من اورشليم وما حولها الى الليريكون • وقد اكملت للتبشير بانجيل المسيح » •

وليس من شك فى أن جذور المسيحية قد تأصلت فى الليريكون وانه كان هناك اقبال لكبير على الكتاب المقدس ، حتى ان جيروم من علماء النصرانية فى القرن الرابع الميلادى ـ والمـولود فى الليريكون ـ قام بترجمة الكتاب المقدس الى اللاتينية .

اليش___ة

يستفاد من الكتابات الجغرافية القديمة أن « أليشة ، كانت تقع عند جزيرة قبرص في مواجهة مدينة صور الشامية ، وقد أدى هذا القرب الجغرافي الى ازدهار الحركة التجارية بينهما لاسيما في « الأرجوان » الذي تكاد صور أن تكون قد تفردت به أو على الأقل فاقت غيرها في شرائه من « أليشه » وبيعه بعد صناعته التي ترتب عليها قيام صناعة « الصبغة الأرجوانية » بها · ومن ثم وردت عليها قيام صناعة « الصبغة الأرجوانية » بها · ومن ثم وردت الاشارة اليه في سفر حزقيال ٧/٧٧ في قوله « ياصور · · · أنت قلت الاسمانجوني والأرجوان من جزائر أليشة كانا غطاءك » · ·

ويبدو أن و اليشة عاملات البيخ موغل في القدم ، وقد وردت

37.7

الاشارة في سفر التكوين (٤/١٠) الى أن بعض المواليد من نسل نوح هم مواليد « اليشة » ٠

اليشسع

على الرغم من أن رئيم المصورى لم يصرح باسم « أيشع ، في معرض كلامه عن رخص الأسعار رخصا كبيرا في السامرة قديما الا أنه كان يقصد « اليشع » الذي كان قد تنبأ بهذا الرخص الخاحش يعم الناحية بدءا من باب البلد حتى كل الناحية (راجع هذه الترجمة العربية ١/٨١٤)، حاشية رقم ١)

ولقد كان « الميشع » من أسرة ثرية فى وادى الأردن بنا تملكه من المزارع المفسيحة والحقول الشاسعة والتى كان هو ذاته يقوم بالمشاركة في العمل بها •

وحدث أن خرج « ايليا » المنعوت قديما برجل الرب ودخل مغارة في جبل « حوريب » غضبا من بنى اسرائيل « لتركبم عهد الرب ونقضهم مذابعه وقتلهم أنبياءه » ، وجدهم في طلبه هو ذاته نم تجلى له الرب وأمره أن يذهب الى برية دمشق وأن « يمسح اليشع بن شافاط نبيا » عوضا عنه ، فانطلق « ايليا » مستجيبا لأمر الرب فوجد « اليشع » في حقل ابيه « فطرح رداءه عليه ، ن فنضى اليشع وراءه وراح يخدمه » (انظر الملوك الأول ١٩/١٠ _ ٢١) ،

وصارت لاليشع معجزات منها انه رفع رداء « ايليا ، الذى سقط عنه حين غادره وضرب به ماء الأردن « فانفلق الماء وعبر اليشع فجاءه بنو الأنبياء الذن في أريحا وقالوا استقرت « روح ايليا على اليشع » ثم سجدوا له • (الملوك الثاني ١/١٢ ـ ١٨) •

سكوا اليه داءة الماء بها وجدب ارضها فجاؤوه - كما امر بصحن حديد فيه ملح فطرحه في الماء و فبرات المياه ، (انظر الماء الثاني ٢١٠ - ١٤٠٠) .

ويتجلى ما تم على يد « اليشغ على دعائه لعاقر أن تحمل فحملت و لدت ولدا كبر ثم مات فجاءت أمه الى « اليشع » تساله أن يرده للحياة فمضى اليه وبعد محاولات منه عادت الحياة الى الصبى فانطلقت أم الغلام الى اليشع « فسقطت على رجليه ٠٠٠ ثم حملت ابنها وحرجت » (انظر الملوك الثانى ٨/٤ – ٣٧)

ويفيض سفر الملوك الثاني (٢٠/١٣ ، ٢١) بما تم على يد اليشع من الآيات ·

على أن هذه الآيات لم تفارقه _ كما يذكر هذا السفر _ حتى في موته ، فقد كان الناس ماضين ذات يوم لدفن رجل مات فلما رأى الناس العزاة خافوا وطرحوا الرجل في قبر اليشع فلما مس عظمه ردت اليه الحياة من جديد « وقام على رجليه » •

أمسم

تصادفنا فى التوراة والانجيل وكتب الرهبان والقساوسة والكهنة كلمة « أمم » ، وقد تبدو الكلمة فى غير حاجة الى ايضاح وتفسير ، ولكنها ذات دلالة مسيحية معينة فى هذه الكتب اكتسبتها من الترجمة العربية للتوراة والانجيل ، اذ يستفاد مما ورد فى رسالة بولس الى أهل رومية ٢/٤١ ، أنه يقصد بكلمة « أمم » من لايسمعون الناموس » ، ويفسر القاموس هذا القول بأن المقصود به « غير العبرانيين » فاذا رجعنا الى العهد القديم وجدنا كلمــة

« الأمم ، ترد في سفر اشعيا ٩: ٦ على هذه الصورة ، ٠٠٠ يقول الرب جعلتك نورا للأمم لتكون خلاصي الى أقصى الأرض ، ٠

وربما كان هذا الخلاص مما يكون في هذه النسوب أو ألمم التي لاتبع الناموس من روح الأنانية وتغلب شسهوة حب الحياة ولذائذها على كل شيء فهذه جميعها مع مباهج الشرب والملبس والمنابها الأمم ، وقد قدم انجيل متى عليها ه ملكسوت الله وبره ، راجع متى ٢/٢٣ – ٣٣

ويصرح نفس الانجيل ولكن فى موضع آخر بأن المقصدود بالأمم كل الشعوب التى لم تعتنق النصرانية ولم تتعمد (متى ٢٩/٢٨) .

باشسان

فى معرض كلام وليم الصورى (١٦/٣) عن « صور » يقتس من التوراة ما يشير الى ما كانت تمدها به « باشان » من خشب البلوط للاستعانة به فى عمل مجاذيف السفن الصورية •

وتقع منطقة « باشان » شرقى الأردن فيما بين جبلى «جرمون» و « جلعاد » •

ويوجد هناك جبل يعرف بجبل باشان ، ولا نعسرف أيها هو الذى خلع على الناحية اسمه أألجبل أم البلد ، وقد جاء فى مزامير داود ١٥/٦٨ « جبل الله ٢٠٠٠ جبل باشان » ، ويؤكد القامسوس (١٥٩ ، ع ١ ، ٢) أن هذا الجبل هو المعروف حاليا باسم « حبل الدروز » ٠

وقد اشار اليعقوبي (في جغرافيته ، ص ١١٢ الي « ادرعة » التي هي « ادرعات » وقال انها قصبة ولاية « البثنية » ، ثم جاء

فى آخر القرن الماضى العالم الجغرافى المؤرخ لى سترانج فقال « اذرعى ٠٠٠ قصبة باشان » الواردة فى العهدين القديم والجديد ، وسمى سفر التكوين سكانها الأوائل باسم « الرفائيين » • انذر سفر التثنية ٢/١١ •

وكان للرفائيين هؤلاء ملك فى القديم يدعى «عوج» الذى مضى الصد اليهود بقيادة موسى ، ودارت المعركة بين الجانبين فى العاصمة « أذرعى » (انظر العدد ٢١/٢١ ـ ٣٥) •

وقل أن يرد ذكر باشان فى اسفار العهد القديم الا مقرونا بما تخرجه ارضها من خشب البلوط الذى ينسب لها فيقال « بلوط باشان » ، وحسبه هذه النسبة اليها من تزكية له •

وحین یرضی الرب عن اسرائیل یبعث الله می ارض « باشان » کما جاء ذلك فی ارمیا ، ۱۹/۵۰ می

ویشیر « حزقیال » الی أن الـرب حین یدعو الجمیـع الی نبیحته انما یدعوهم « الی کباش وحملان واعتدة وثیران کلها من مسمنات باشان » • (انظر حزقیال ۲۹/۲۹) •

بامفيليك

بامغيليا Pamphylia أو « بمفيليسة » كمسا ترد فى بعض الكتب أحيانا وكما ذكرت فى كتب العهد القديم : مقاطعة من مقاطعات آسيا الصسغرى ، واذا كان « وليم الصسورى » (الترجمة العربية ٣/ ٢٠٠) يعتبر « اتالية » أو « أضالية » عاصمتها فالواقع أن العاصمة كانت « برجة » التى كان سكانها من الاغريق ، واذ كانت « برجة » واقعة على شاطىء نهر اسمه نهر « كسترس » فقد كانت السفن تاتيها من جهات متعددة ، ويؤكن هذا ما جاء في اعمال فقد كانت السفن تاتيها من جهات متعددة ، ويؤكن هذا ما جاء في اعمال

الرسل ١٣/١٣ من « أن بولس أقلع من باخوس بمن معه وأتوا الى برجة بمفيلية ، •

و التعليم التعليم الم الم التي ركز بولس على التعلير بالمتنافعة فيها ، وهذا ماتشهد به الاشارات العدة الواردة في ثلاثة المحاجات من سفر الأعمال .

ولقد كان موقع « بامفيليا » جاعـــلا اياها عرضــة لتطلع البيزنظيين اليها من ناحية ، واختراقهم اياها من ناحية اخرى كلما اقدموا على النهوض الى آسيا الصغرى وبلاد الشام ·

وفى الحروب الفارسية يرد ذكر الدور الذي لعبته وان لم يكن كورا كبيرا · راجع 325 Pussaud : Topographie Hist., P. 325

بركسة سسلوام

هى البركة القريبة من بيت انقدس ، وتسمى اليوم « بركـة سلوان» ، وينزلها اليهود منزلة القداسة حتى انهم ليبعثون اليها فى يوم معين من عيد من أعيادهم كاهنا بابريق من الذهب ، فيملؤه من مائها ثم يعود فيصب الماء فى وعاء ذهبى آخر ، ويترزم اليهود وهو يفعل ذلك ترنيمة خاصة ٠

ولقد شهدت هذه البركة آية للمسيح عليه السلام حين مر برجل أعمى منذ ولادته فاستصرخ به الكفيف أن يرد عليه بصره فتفل السيح وصنع من التفل طينا ، وطلى بالطين عينى الأعمى وقال له : أنهب فاغتسل في بركة سلوام ففعل الرجل ما أمره به المسيح واغتسل فرد اليه بصره .

ويمكن مراجعة القصة كاملة وأطول من هذا في سفر يوحنا ٢٨٠٠٠

بسيديا أو بيسيدية منطقا من أعمال أسيا الصغرى ، شمالى « بامفيليا » وتتسم المنطة التى تقع فيها بوعيد الأرض وصعوبة السير فيها مما جعلها صعبة على اخضاعها ألي يغزوها ، ومما يزيد فى صعوبة أرضها أن جبال طوروس تشقها ومن ثم تكثر بها المنحدرات والتلال ، ومع ذلك فقد ركز « بولس أجهدا غير قليل على التبشير فيها وقت أن جعل من أسيا الصغرى مجالا للتكريز ، فزارها فيما زار من أقاليم تلك النواحى ، « وتتلمن له كثيرون فيها » .

وكان لجغرافية البلاد أثرها في أن تطبع أهلها بطابع يتسمُّ بالخشونة والقوة والعنف والشدة وحب الاستقلال -، وقد تجمعت كل هذه الأموز لتجعلها شاقة على من أغاروا عليها من الفنرسط والرومان ، فلم يستطع هؤلاء ولا هؤلاء أن يقلوا شنوكة الأهالي • :

بنسدد الشوحسي

دَان « بلدت » (بكسر الباء وسكون الملام وَفَتْح الدال الأولى) من ولد « شوح بن ابراهيم الخليل » ومن هنا عرف بالشوحى ، كمّا كان واحدا من ثلاثة من أخلص أصحاب أيوب ، وكانت بينه وبيئهم « خطابات » تتناول مواضيع مختلفة وهى أشبه بالحوار حول مسائل معينة كالفتنة والمرض يضرب الله به عبده الصالح ، وكلها واردة هي سفر أيوب ،

رد جاء « بلدد » مع رفیقیه - وان کان کل علی حدة - الی ایوب یوم ضرب « بقرح ردیء من باطن قدمه الی هامته ، • وقد حضروا « لیرثوا له ویعزوه ، ورفعرا 'سینهم سن بسید رام یعرفره منکوا • • • وقعدوا معه سبعة آیا، وسبع لیال ولم یکلمه احد منهم بکلمة ، الأنهم راوا أن کابته کانت عظیمهٔ خذا ، (راجع ایوب ۱۱/۲ - ۱۳) ،

وكان لبلدد مع أيوب حوار طويل تضمنه الاصحاح الثامن من سفر أيوب ، ينصب على المصيبة يبتلى الله بها المؤمن ، فلا يكون من أيوب الا أن يفسر هذا الأمر الا بأنه بسبب ذنب الشخص ولا تثريب على غيره ويقول لربه « أذنبت فويل لى ، • (أيوب ١٥/١٠) •

وكان بين بلدد وايوب مراسلات ، وقد تضمن الاصحاح الثامن عشر من سفر أيوب حوارا « عن فاعلى الشر ومقام من لايعرف الله ، •

والمتامل في خطابات بلدد وصاحبيه ألى أيوب وردوده عليهم يرى كيف يفلسفون الخير والشر ، والحق والظلم · وكلها نمط طيب في الاقرار بضالة الفرد ازاء ربه ·

بلعسام

ياتى رسم هذه الكلمة بصورتين أولاهما بكسر الباء اوله وحينذاك يقصد به موضع يقع فى أقصى غربى نهر الأردن ·

أما ثانى هذين الرسمين فقد ورد فى (يشوع ١١/) على المنه الصورة «يبلعام ، (بفتح أولم بعده باء ساكنة ولام مفتوحة)

على أن هذا الموضع قد صار اليوم - كما يقول القاموس ويبعث قرية تعرف باسم « بلعة » • وإذا رجعنا إلى المصادر الاسلامية وجدنا أنه ترد في معجم ياقوت كلمة « بالعة » ويقول إنها قرية من قرى البلقاء ، وإنه عاش فيها « بلعام بن بعورة المنسلخ » ، ويزيد على ذلك أنه هو الذي نزل فيه قول الحق تبارك وتعالى (سورة الأعراف ٧/٤٧١) (واتل عليم نبأ الذي أتيناه أياتنا فانسلخ منها فاتبعه الشيطان فكان من الغاوين ، ولو شئنا لمرفعناه بها ولكنه أخلد إلى الأرض وأتبع هواه فمثله كمثل الكلب أن تحمل عليه يلهث أو تتركه يلهث ذلك مثل القوم الذين كذبوا بأياتنا فاقصص القصص العلهم يتفكرون) •

وبلعام الرجل هذا انما هو بفتح الباء اوله ٠

ويستفاد مما ذكره وليم (٣٩٧/٣) انه كان رجلا سيئا ، مما يتفق مع ما جاء في القرآن الكريم ·

واذا رجعنا الى التوراة فى شأن نشأته وجدناه مذكورا فيها بانه كان نبيا مشهورا ، وكان الناس يقصدونه من شتى الجهات فيتنبأ لهم بما فد يصيبهم .

ويفسر سنفر العدد (٢٢/٩، ٢٤/٢٥) خبر خـروجه عن الناموس بأنه لما ذاع صيته بأنه رجل مستجاب الدعاء جاءه رجال

بعث بهم اليه « بالاق » بن صفور « ملك مؤاب يسالونه على لسان صاحبهم أن يلعن شعب اسرائيل اثر خروجهم من مصر • وتطيل التوراة خبره مع « بالاق » وتصور كيف رفض الاستجابة له « حنى ولم ملا له بالاق بيته فضة وذهبا ، فهو لايقدر أن يتجاوز قو الرب » ـ والخبر طويل فليرجع اليه من شاء في سفر العدد ٢٢/٢٠ حتى آخر الاصحاح الرابع والعشرين •

ولقد لقى « بلعام بن بعورة » هذا مصرعه بالسيف أذ قتل فى خروج اليهود لمحاربة المديانيين ، رقتلوا النساء « اذ كن حسب كلام بلعام » سبب خيانة للرب » (عدد ٢٥/٣١ ـ ١٦) ٠

ولقد جاء في رسالة يهوذا عن المسيح الاشارة الى « ضلالة بلعام لأجل أجرة » •

تسراخونيتس

بالاضافة الى ما ذكرناه فى الجزء الثالث ص ٢٩٦٠ عاشية رقم ٣ من هذه الترجمة العربية عن تراخونيتس « وما قاله المؤلف وليم الصورى عما يظنه بشأن هذا الاسم (٣/٩٤٢) فقد وردت الاشارة اليه فى الدمشقى (ص ١٩٨ وما بعدها) بما يفيد بأن « تراخونيتس » هو « اللجاة » ، وهو الاسم الذى وضعه ياقوت فى معجمه (١٩/١٦) ثم نقله عنه ابن عد الحق فى مراصد الاطلاع • ولما نقل عنهما الباحث الايرلندى :

Le Strange: Palestine Under Moslems, P. 425
فسر « اللجاة » بأنها تراخونيتس » ، ثم عاد فكرر ذلك في موضع
اخر Le Strange: Op. Cit., P. 492 وذلكحين نقل ما أورده
الجغرافي المسلم في معجمه في موضع ثان (معجم ياقرت ٤/٣٥٠)

وترد الاشارة الى أن هذا الاسم يونانى الأصل (راجع انحيل لموقا ١/٣) عدد يقول « فيليبس رئيس ربع على كورة تراخونيتس ،

ي قـ وع

نتردد كلمة تقوع (بفتح التاء وضم القاف بعدها واو واخرها عين) كثيرا في تاريخ وليم ، وليس من عجب في ذلك فوليم - كرجل بارز من رجال الكهنوت في وقته - كان لابد له من الاشارة الى تقوع باعتبارها - كما يقول في أكثر من موضع - « مدينة الأنبياء » ، اذ كان منها عاموس الذي ظهر في القرن الثامن قبل الميلاد والذي الشتد في مهاجمة اليهود لما هم عليه في يومه من انصراف عن الديانة الحقة •

وتقوع من المدن القديمة في « يهوذا » فقد ورد في الأخسار الثاني ٦/١١ ، « أنه بنيت مدن للحصار في يهوذا منها بيت لحم وتقوع » •

وقد اندثرت « تقوع » ألآن الا من أطلال تشير اليها ، ويقول النقاموس (ص ٢٢١ ، ع ١) ان هذه الأطلال تحتوى الآن « على تل عريض القمة حيث توجد بقايا أساسات منازل من حجارة مربعة ، وخرائب » • كذلك وردت الاشارة اليها في معجم ياقوت فيصفها بأنها « قرية من قرى القدس اشتهرت بعسلها » ومعنى هذا أنها كانت معروفة حتى زمن ياقرت •

جبعــون

كانت « جبعون » (بكسر الجيم وسكون الباء بعدها عين مضمومة وأخره نون) كبري مدن طائفة من الكنعانيين تقع على

بعد أميال قلائل شمالى القدس ، وذكر القاموس أن « موقعها الحالى يعرف بقرية ، الجب » شمالى غربى أورشليم ، فهل تكون هذه هى القرية التى ذكرها ياقوت باسم « الجيب » وقال انها موضع فى جند فلسطين بيز القدس ونابلس ؟ ثم زاد فذكر انه يوجد هنا قلعتان تعرفان بالديب الفوقانى والجيب التحتانى • (ياقوت ٢/١٧٠) •

ردر الاشارة الى أن سكانها جاءوا الى « يشوع » يسألونه عهد أمار متظاهرين بالفقر المدقع ، وزعموا له أنهم من أرض بعيدة وقالوا له « ندن عيدك » فجازت الحيلة على « يشوع » •

و آند شهدت « جبعون » انتصار داود على الفلسطينيين انتصارا « صارت له به هيبة على جميع الأمم « كما تقول اخبسار الأيام الأول ٤/٧/٠٠

ولما اخذ القوم في بناء سور اورشليم كان الجيعيون من بين الجماعات التي عملت في هذا البناء ، فقد شارك منهم خمسية وتسعون رجلا (نحميا ٢٥/٧) ٠

وقيل انه جــرت في جبعون معجزة وقوف الشــمس عن المغيب استجابة ليشوع اذ نادى ربه أمام الاسرائيليين « ياشمس دومي على جبعون » فاستجابت الشمس له بامر الله وظلت مشرقة حتى تم للشعب الانتقام من أعدائه •

جبــل تا إـــور

يقع جبل تابور على مقربة من بلدة « الناصرة » من اعمـال فلسطين وفى أرض الجليل ، ويطل هذا الجبل على مايعرف بمرج ابن عامر ، ومعنى ذلك أنه يحظى بموقع استراتيجي هام لم تفت اهميته بال المحاربين القدماء .

على أن لهذا الجبل - من ناحية أخرى - أهمية روحية عند السيحيين فهم يسمونه « جبل التجليلي » ، ويفسر لنا مسرقص (٢/٩ - ٤) سبب هذه التسمية في معرض كلامه عن صعود السيح وثلاثة من تلاميذه هذا الجبل ، ثم رأوه قد تغيرت هيئته حتى «صارت ثيانة تلمع بيضاء جدا كالثلي » • كميا ظهر لهم « ايليا » مع موسى • ومن هنا بالغت بعض الطوائف في الاحتفاء بهذا الجبل احتفاء كبيرا حتى لقد أقام كل من الروم واللاتين على قمته ديرا ،

وقد أشار القاموس (ص ٢١٠ ، ع ٢) الى أنه يسمى الآن بالطور ٠

ويستفاد مما ذكره ياقوت في معجمه ٢/٥٧٢، ونقله عنه مراصد الاطلاع أن دير الطور ويسمى أيضا بتابور يقع بين طبرية واللجون (Legio) ويطل على غـور الأردن ومـرج « اللجون » وهذا المرج هو المعروف في الحوليات الصليبية باسم Esdraelon كذلك سماه ياقوت بدير التجلى ، فترجمه لي سترانج بكلمة Transfiguration ويشير ياقوت (نفس المرجع والجزء والصفحة) الى أن المسيح عليه السـلام تجلـي التلميذه ليكونوا شهودا على التجلى ، وقد ترجم ذلك كله الباحث لح Strange : Palestine Under The Moslems, PP. 434 — 435

جبال جابسوع

جلبوع (بكسر اوله وسكون ثانيه وضم الباء بعدها واو ثم عين) اسم يطلق على أحد الدبال كما يطلق على سلسلة من الجبال متصل بعضها ببعض ، وقد يتخللها في أماكن متناثرة وديان ، أما

الجبال فتمدد ما يقرب من ثانية أميال ، وهذه مسافة ليست بالقضيرة في ناحية محدودة شمالي شرقي نهر الأردن •

وتمتاز هذه السلسلة من الجبال بانها شديدة الانحدار من خاحية الجنوب والشرق في المناسلة عند المناسل

وامتازت ناحية من هذه الجبال بحدث تاريخي لكان ابطاله الفلسطينيين وشاول الملك الذي التحم بهم التحاما ادى،الى مصرعه والتمثيل به ، فقد شبت الحرب بينه وبينهم ودارت عليه الدائرة وهزمه الفلسطينيون هزيمة نكراء ، وحفظت اخبار الأيام الأول (١/١٠) نبأ ذلك فقالت « وحارب الفلسطينيون اسرائيل فهرب رجال اسرائيل من المام الفلسطينيين وسقطوا قتلى في جبل جلبوع »، ولم يعلم الفلسطينيون أن عدوهم شاول قد سقط قتيلا الا غداة يوم المعركة حين جاؤا « ليعروا القتلى « فوجدها شاول » وبنيه الثلاثة صرعى وجثثا هامدة فقطعوا رأس شاول وبعثوا به الى عشيرتهم ومعمى وجثثا هامدة فقطعوا رأس شاول وبعثوا به الى عشيرتهم ومعمويل الثانى ١٢/٢١) ،

وقد ذكر القاموس (ص ٢٦٢ ، ع ٢) أن جبل جلبوع هذا اصبح يعرف اليوم بجبل « فقوع » ، وزاد بأنه يوجد على مقربة منه قرية « جلبون » التى اشتق اسمها من اسمه لكن بعد تحريف •

جبال جلعاد

جلعاد (بكسر الجيم وسكون اللام وفتح العين بعدها ألف ثم دال) اسم اذا نطق اللسان به انصرف الذهن الى أكثر من مسمى ، غير أن أكثر ما يكون اطلاقه على ذلك القسم الممتد من شرقى الأردن حتى يصل الى حدود شبه الجزيرة العربية ، وأغلب ما تتسم به



طبيعة هذه الناحية هو أنها منطقة صخرية ، وقد تقاسدمها في التاريخ رفى أرقات مختلفة صنوف شتى عن النادر . .

وكانت أرض تك الناحية تجود بطيب زكى يعرف بالبلسال وينسب اليها فيقال « بلسان جلعاد » ونسمع فى هتاف وارد في سفر « ارميا » قول القائل : « اصعدى الى جلعاد وخذى بلسانا ياعذراء يا بنت مصر » (ارميا ، ٤٦/٤٦) .

اما اذا ارید بجلعاد الجبل فانه یقع غربی الأردن ، کما توجه علی مقربة منه « عین جلعود » التی کانت تسمی قدیما « بعین حرود » *

وقد ينسب الى هذه الناحية : ارضا وجبلا وعينا قوم يعرفون الماحلال وعينا وهم من سبط منسى احد ابنى يوسف عليه السلام • الماحلة الماحل

جدعــون

« جدعون » (بكسر الجيم وسكون الدال وضم العين) بطل من أبطال الدفاع الوطنى ، أقام مملكة سادها العدل وان خلفه خلف الضاع بهاء مجده وطمس نوره

أما خبر ظهور « جدعون » فيرجع الى أن الرب أراد معاقبة بنى اسرائيل على افسادهم فى الأرض فسلط عليهم « مديان » سبع سنوات أذاقهم فيها شتى صنوف النكال حتى فروا منه على وجوههم الى الكهوف فى الجبال والمغارات يتحاشرن شره وشعر قومهم وطغيانهم ، اذ كان هؤلاء الأخيرون يتلفون غلة أرض اسعارائيل ، ولا يتركون لاسرائيل قوت الحياة ، ولاغما ولا بقرا ولا حميرا ، حتى كايدول النال والمهانة والمشقة .

ولم يطق « جدعون » صبرا على ما يقعله « المديانيون » باهله وعشيرته ، فعمل في بداية الأمر في المصرة اذ كان « يخيط الجنطة بها لكي يهربها من الميدانيين » ، وبد ما هو فيما هو فيه من عمل قد يكون شاقا اذ جاءه ب كما يقول بفر القضاة إلى (عن ٢٤ ملاك الرب قائلا له : « الرب معك ياجبار الباس مع فكال الرجل « جدعون » أن ينكر هذا الوصف لنسسه ، وحدث نقيبه : لئن كان الرب معه فلم كل هذه المصائب وانكات ينزلها على رؤوس بني السرائيل ؟ فعرفه الملاك السبب .

وبعد امور طویلة قام « جدعرن ، فهدم مذبح « البعل ، الذی لابیه ، وقطع الساریة التی عنده ، وبنی مذبحا جدیدا .

وشبت الحرب بين « جدعون » وبين الديانيين والعمالقة ، وكتب له النصر الذي « كان من عند الله لا يفضل الانسبان ، وترالت انتصاراته بصورة حملت قومه على رغبتهم في أن يملكوه عليهم •

جنيسارت

تطلق كلمة جنيسارت على عدة مواضع في أرض فلسطين ، أما أولها وأشهرها فالمنطقة الواقعة غربى بحر الجليال ، والتي أشار اليها متى في انجيله ١٤/٣٤ في معرض حديثه عن معجزة الصيد السيح عليه السلام اذ أطعم جمعا كبيرا من الناس ومعهم مرضاهم ، ولم يكن عنده أو عند تلاميذه على الأصح سوى خمسة أرغفة وسمكتين ، فصرف هذا الجمع وأمر تلاميذه بالدخول الى سفينة هناك وصعد هو الجبل يصلى ثم نزل اليهم فشاهدوه يمشى على الماء « فاضطربوا قائلين انه خيال وصرخوا » ، وبعد خبر يطول ذكره عبروا وعبر معهم الى « جنيسارت » ، فلما عرفه رجالها

بعثوا و « احضروا اليه جميع المرضى فشفى من لمسوه » ، ومن ثم ارتبط اسم هذه الناحية بتلك الآية التي أكرم الله بها المسيح •

كذلك تطلق كلمة « جنيسارت » على مسطح كبير وعميق من الماء يسميه لوقا (١/٥) ببحيرة جينيسيرات ، وان اطلق عليها يؤمنا اسم وبحر الجليل»،وقال انه هو «بحيرة طبرية» وان عاد في موضع آخر (يوحنا ١/٢١) فخص هذه البحيرة باسم « طبرية ونعتها بانها « بحر » •

وهكذا يتضح لنا أن « جينيسارت » يقصد بها حينا بحر الجليل وحينا ما يعرف ببحيرة طبرية ، وكلها لمسمى واحد ، ومن ثم فان وليم الصورى (١٦٨/٢) يقول ان مدينة طبرية تقع على بحيرة « جينيسيرات » ، ولكنه يعود فيقول في موضع آخر (ج٣ ، ص ٥٢ من الترجمة العربية) : « جنيسيرات التي هي بحر الجليل » •

حبقـــوق

كان حبقوق النبى (بفتح الحاء والباء وضم القاف) من أرض تقوع « مدينة الرسل والأنبياء على حد تسمية وليم الصورى لها ، وهو سبط من أسباط « لاوى » (انظر مادة لاوى فى هذا الملحق) • وكان يعمل مغنيا فى الهيكل •

ونستطيع أن نصفه بأنه كان منددا بالجبروت والطغيان ، مدركا أن ءآل الطغيان الى الهلاك ، وكان داعية للرحمة بالذس فهو يصرخ مما تضطرب به الدنيا من عنف « ٠٠٠٠ قدامى اغتصاب وظام ، (حبقوق ٢/١) وهو يرى الكلدانيين قد تجبروا وعربدوا

. 1

وافسدوا وسيملكون مساكن ليست لهم ٠٠٠ وياتون للظلم (شرحه ١/٦ ـ ٩) وهكذا كان « حبقوق » صرخة في وجه الفساد المستشرى ومنذرا بأسوأ العواقب وأوخمها ٠

حقال الدم

هو الاسم الذي أطلقه المسيحيون على ناحية اتخذت مقبرة للغرباء ، وجاء في الاخبار أنه صرف عليها المال الذي أخذه يهوذا (الاسخريوطي) لقاء خيانته ، فرده الى « رؤساء الكهنة والشيوخ » وطرحه في الهيكل · وفي ذلك يقول متى (٧/٢٧) أخذ رؤساء الكهنة الفضة وقالوا لايحل لنا أن نلقيها في الخزانة لأنها ثمن دم · · · · واشتروا بها حقل الفخارى : مقبرة للغرباء ، · وقد سمى هذا الحقل منذ ذلك اليوم باسم حقل الدم ·

وهم وان جعلوه مقبرة الا أنهم أوقفوها على دفن الغرباء ، وتشير القصة الواردة في أعمال الرسل ١٩/١ الى أن يهروذا الاسخريوطي « اقتنى حقلا من أجرة الظلم ٠٠٠ واذ سعقط على وجهه انشق من الوسط فانسكبت أحشاؤه كلها ، وصار ذلك معلوما عند جميع سكان أورشايم حتى دعى ذلك المحقل في لغتهم « حقل دما » أي « حقل الدم » ، وهي واقع جنوبي وادى هنوم (راجع مادة : هنوم) •

ولما هاجم الصليبيون القدس ومات بعضيهم دفن أكثر هذا البعض في ذلك الموضع ·

حيسترام

هذا هو الرسم الشائع في اسم هذا المنخص الذي كان حلكم على صور زمن سليمان وكانا صديقين ، وحيرام (بكسر الحاجم) في وان ورد في بعض المصادر القديمة باسم « حورام » تارة و «حيروم» تارة اخرى • وعلى أية حال فقد كان بينه وبين سليمان ومن قبله داود : مراسلات يشير اليها الكتاب الذي هو بين يدى القارى، الآن •

وقد اهتم « حيرام بصور » فزاد من رقعتها ، وجعل بينها وبين هيكل « جوبيتر » ممرا ، كما أكثر من العمارة والبنيان •

وتحدثنا التوراة عن علاقاته الودية مع سليمان الذي بعث الله – حين أراد بناء الهيكل – كتابا يرجوه فيه أن يفعل معه مثل الذي فعله مع أبيه من مساعدات مادية وعينية ، فاستجاب له حيرام (انظر تفضيل ذلك في أخبار الأيام الثاني ٣/٢ – ١١) .

وقد جاء في قاموس الكتاب المقدس ، ص ٣٣٠ ، ع ٢ : « انه اكتشف في مدينة « جبيل » تابوت لملك يدعى « أحيرام » وعلق كاتب ذلك المقال على هذا بقوله « وقد ظن بعضهم أنه هو نفس الملك الذي عاصر داود وسليمان » • ولم يعقب الكاتب على ما قاله بالتأكيد أو النفى حول هذه الشخصية السماة « احيرام » •

زربابسل

یشیر ولیم الصوری فی کتابه هذا (۲/۸۸) فی معرض کلامه عن الهیکل فی القدس أنه أعید بناؤه علی ید زربابل زمن کرش کسری فارس الذی سمح له وللیهود بالعودة الی أورشلیم ، سم

و « زربابل » (بضم الزاى والراء بعدهما باء مشددة مفتوحة ثم باء ولام) اسم - كما يقول القاموس - « اكادى » معناه زرع بابل » ، أي « أغولود في بابل » ،

وتكثر الاشارة اليه في العهد القديم في عدة اسفار ، فنرى « نحميا » يشير اليه في سفره (١/١٢) ويذكر أباه ويسميه « شالتئيل » ، وكذلك حجى في سفريه الأول والثاني ، ويشير الى اسمه كاملا خمس مرات بما لايدع مجالا للشك في أن أباه كان يدعى بهذا الاسم

ولم ينفرد العهد القديم وحده بذكر هذا الاسم بل نراه أيضا في العهد الجديد مذكورا بهذه الصورة في لموقا ٢٧/٣، وينص الانجيلي متى (١٢/١) على ذلك فيقول بصريخ العبارة ، « وشالتثيل ، ولد زربابل » ، وان كان سفر أخبار الأيام الأول (٣/٧١ – ١٩) ينفى أن يكون « زربابل » ابنا لشالتئيل ، وينص على أن أباه هو « فدايا » ، وهذا أمر يدعو للاستغراب ، وقد تنبه اليه القامرس فقال (ص ٤٢٥ ، ع ٢) ولعل فدايا – أخو شألتئيل ، تزوج بامرأته وأقام نسلا لأخيه حسب الناموس ، فضار زربابل ابنا لشائتئيل » .

على أية حال كان « زربابل » من الشخصيات البارزة التى لعبت أدرارا هامة وذات أثر غير منكور في تاريخ الحقبة وشعوبها القريبة منها ، فلما عاد اليهود من بابل الى « أورشليم » من أسرهم على يد نابوخدا نصر عادوا وعلى رأسهم « زربابل » الذي شرع وشرع معه الكهنة في « بناء مذبح الله اسرائيل ليصـعدوا عليه محرقات الصباح والمساء ٠٠٠ وأقام ومن معه من اللاويين من أبناء عشرين سدة فما فوق للمناظرة على عمل بيت الزب » ، كما يقول سفر عزرا ١/٣ ـ ٩ ٠

ويبدو ١ن زربابل كان مولعا بالتجارة والبناء ٠

ويرمز سفر زكريا الم ما كان عليه « زربابل » من تاييد بوق طاقة الانسان العادى فى اقامة المبانى المقدسة عند قومه ، فقد تدى ملاك الرب لزكريا فى نومه وأراه منارة من ذهب ، وسمعه يقول عن لسان الرب للجبل « ٠٠٠٠ من أنت أيها الجبل العظيم ٠٠٠٠ انك أمام زربابل قد أسستا هذا البيت » (زكريا ١ - ٦) ٠

وهكذا يبدو زربابل زعيما يبنى ما تهدم ، ويرمم ما تحطم ، ويشيد ما أصبح ينسب اليه ، فيقال : « هذا هيكل زربابل » ،

وما ذلك بالقليل •

سحنجلط

Is Sin (cript) se falt range llags obtain to the like lidely by thready bit and a source raind of the plant of the bit of the second manner of the second with the second manner of the second of the

مكذا نجحت مكيدة « سنبلط » ولكن الى حين ، اذ ما لبث اليهود أن أكملوا السور .

على أن موقفه هذا شق صف الوحدة اليهودية ، فانصرف البعض منهم الى هيكل بناه أحد خصومهم ·

اللاويون

ینتسب اللاویون الی « لاوی » ثالث أبناء یعقوب ، ونستدل من سفر العدد ٤/٥ أن الرب كلم موسى وهرون ، وأخذ « عدد قهات من بین بنی لاوی » حسب عشائرهم وبیوت آبائهم •

وكان للاوى أخ هو « شمعون ، وأخت من أبيهما هى « دينة ، (بكسر الدال المتبعة وفتح النون) شاء لها قدرها أن تخرج ذات يوم غراها « شكيم بن حمور » الحوى (وشكيم بفتح الشين ، وحمور بفتح الحاء وضم الميم) صاحب الناحية من أرض كنعان ، فوقعت الفتاة من قلبه موقعا تمناها لنفسه وتعلق بها وأخذها «وأذلها» • ثمكلم شكيم أباه أن يسعىكى تكون له زوجة فمضى حمور الى يعقوب الذى كان غاضبا لأن ابن « حمور » « نجس دينة » ابنته »

وشعر ولدا يعقوب واخوتهم « أن شمكيم صنع قباحة في اسرائيل » ·

وعرض حمور أن تتم المصاهرة والمتاجرة بين البيتين ، كما أبدى ابنه « شكيم » استعداده لدفع ما يطلبه اخوة « دينة » من مهر وان غلا ، فقبلوا ولكنهم قالوا انهم لا يستطيعون اعطاءه أختهم رهو « رجل أغلف » • واشترطوا على قومه أن « يختنوا كل ذكر فيهم ، فيصير الشعبان شعبا واحد » •

واستجاب للشرط قوم شكيم وحمور واختتنوا كلهم ٠

ولم يكن ما قاله لاوى وشمعون الإحيلة ومكرا منهما ، اذ قاما في اليوم الثالث من اتمام هذا الاتفاق ، وعاجا على جميع الذكور من اليت الآخر فقتلاهم كما قتلا حمور وسكيم ، وأخذا اختهما « درنة ، من بيث شكيم وخرجا ، واستولى بنو يعقوب على كل ما في الداد وعلى الحقول ، وسبوا النساء واسترقوا الأطفال ، لكن ذلك الممل لم يقع موقع الرضا من نفس يعقوب الذي أنكر على ولديه من فعلا مخافة أن يجتمع عليه « الخصوم وهو نفر قليل ويضربونه في بيد هو وبيته » ، فكان ردهما عليه « نظير زانية يفعل باختنا » ، هذا ما كان من امر لاوى واخيه شمعون .

وهناك سفر اللاويين الذي يتضمن أسلوب تقديم الذبائع و وشرح هذا وارد في الاضحاحات الثلاثة الأولى من سلفر اللاويين و

لعسازر

لعازر هو الاسم الشائع لاليعازر المعروف في الغرب باسبم القديس لازاروس St. Lazarus الذي قل أن يذكر الا مقرونا باختيه « مرثا » و « مريم » ، وكان ثلاثتهم من أشد الناس اخلاصا المسيح عليه السلام ، وكان هو يحبهم جميعا ، وكانت « مرثا » أكبر من لعازر ومريم ، وقد وردت الاشارة اليها في انجيل يوحنا (٢١/١١ - ٣٢) ، ويدل واقع عبارات يوحنا عنها أنها كانت تنجل المسيح وتقدره كل التقدير ، وكان ايمانها به وبرسالته عظيما، وحدث أنها لما سمعت بوصوله بعد موت أخيها « لعازر » هبت المقائد وأدركته في بيت عنبا » موطن الأشقاء الثلاثة وقالت له : « ٠٠٠ لو كنت منا يا سيد لم يمت أخي » ، وكان ذلك القول بعد أربعة أيام من دفن « لعازن » ، ثم طلبت الي المسيح أن يردم الى الحياة .

J.

وعادت « مرثا » الى أختها « مريم » ودعتها سرا لمقابلة المسيح قانطلة مريم مسرعة حتى ظنها اليهود النيسن كانوا قد جاؤوا يعزونه أنها ماضية الى قبر أخيها تبكيه فتبعوها حرا اذا بلغت المسيح « خرت عنده عند رجليه » وقالت له ما قالته أختها « مرثا » من أنه لم كان هنا ما مات أخوها ، فسألها أين وضعوه فدلته على قبره فجاءه وكان مغارة قد وضع عليه حجر وطلب اليهم رفسع المحجر ، فقالت له « مرثا » أنه « أنتن لأن له أربعة أيام » نه

ورفعوا الحجر عن قبره فناداه المسيح عليه السلام أن يخرج فخرج « ويداه ورجلاه مربوطات بأقمطة ، ووجهه ملفوف بمنديل هثم طلب المسيح اليهم أن يحلوه من الاقمطة والمنديل فحلوه فقام « لعازر » ومشى امام الجميع فأمن بالمسيح اذ ذاك كثير من اليهود وعدوها أية • أما غيرهم من رؤساء الكهنة والفريسيين فقد جمعوا مجمعا للتشاور فيما يصنعون « بهذا الانسان الذي يعمل أيات كثيرة » فراحوا يتآمرون عليه تآمرا دنيئا ، حمل المسيح « ألا يمشى بين اليهود علانية » ، وقد اشار ياقوت في معجمه (٢ / ٢٨٥ ، ٢٥٧)

وأقامت « مرثا » عشاء لأخيها « لعازر » قبل الفصح بستة أيام (بعد تيامه من الموتى) وكان العشاء في « بيت عنبا » ، وأخذت « مريم » كأسا من طيب غال ودهنت به قدمي عيسي ، كما مسحت قدميه بشعرها .

ويبر اليهود مؤامرة لقتل لعازر .

ووصف انجیل یوحنا (۱/۱۱ – ۵۲ ، ۱/۱۲ – ۱۱) خبر قیام لعازر من بین الموتی وخبر اختیه مریم و « مرثا » ۰

آما بيت عنبا « المشار اليها هنا فقرية تقع الى الجنوب الشرقى لجبل الزيتون قرب القدس ، وقد تحول اسمها (بعد قيام لعازر

حيا من قبره) الى « العازارية » ومع ايراد . Op. عيا من قبره) الى « العازارية الا أنه فسرها بكلمة بيثانى / Bethan اسم « العازارية الا أنه فسرها بكلمة بيثانى / Cit., 405

هذا وقد ذكر القاهوس (ص ٢٠٤ ، ع ٢) أن هناك في العازارية ، أو وبيت عنبا ، قبر العازر لا يزال موجودا الى اليوم وانه منحوت في الصخر ، واذا رجعنا الى الادريسي في كتابسه نزهة المشتاق الذي الفه سنة ١١٥٤ م بطلب من روجر الثاني ولك صقلية ، فانه يقيل (ص ٩) ان في الجانب الشرقي من جبسل الزيتون يوجد قير « المعازار » .

مسسؤاب

تطنق هذه التكلمة في التوراة على شيئين ، فان أريد بها انسان فمؤاب ابن لوط (التكوين ١٩/ ٢٧)، وان أريد بها أرض فناحية واقعة شرقى البحر الميت ، وقد يقال لها « عربات مؤاب » ، ويقصد بها أردن أريحا » ، وتذكر التوراة أن موسى عليه السلام صعد منها « فأراه الرب جميع الأرض » كما يقول نفس السفر انه مات هناك « حسب قول الرب » (انظر سفر التثنية ١/٣٤) .

ولما مات سليمان أصبحت « مؤاب » جزءا من الملكة الشمالية حسب ما يقول القس جورج خورى راعى الكنيسة الانجيلية بطرابلس لبنان في الكلمة التي كتبها عنها في القاموس ، ص ٩٢٨ ٠

ومؤاب حافلة بالآثار القديمة فقد اكتشف فيها حجر مؤاب منذ أكثر من قرن وهو الحجر الذى أقيم « احتفاء باستقلال مؤاب عن الاسرائيليين • .



المكابيسون

تشير التورة في أخبار الأيام ٢٤/٧ الى أنه لما احتمعت فرق بنى هرون خرجت القرعة الأولى « ليهو ياريب » جد المكابيين ـ فشبت منازعات وحروب بين الأبناء ، حتى انتهى الحكم الى « هيرودوس الكبير » •

وهناك ما يعرف بأسفار المكابيين وهى خمسة ، ذكر القاموس انها تحتوى على تاريخ استقلال اليهود تحت قيادة الأسارة المكابية ٠

وتتضمن هذه الأسفار _ كما يشير القاموس _ ذكرا لما كان من عصيان اليهود ثم نجاحهم وقد ضاع الأصل العبرانى للسفر الأول ولم يق سوى ترجمته اليونانية •

أما الأسفار الأربعة التالية فلا تعدو أن تكون « تأريخا ، ، ولعل أهمها من الوجهة التاريخية السهور الثالث ، أذ يتعرض لزيارة بطليموس الرابع لأورشليم سنة ٢١٧ ق٠٠ واعتدائه على المعبد ، وما وقع على الميهود في اسكندرية من الاضطهاد .

ويصف القاموس (ص ٩١٢) مادة هذا السحفر بأنها « خرافية » ٠

أما آخر هذه الأسبفار فيشتمل على تاريخ اليهود حتى سنة ٨٦ ق قبل الميلاد ·

ناثان الذبي

هو أحد انبياء يهوذا ، وكان كثير النصح لداود وسليمان ما فيه الخير والصلاح ، نستفيد ذلك مما ورد في هذا الصدد في سرى صمويل الثاني والأخبار ١/١٧ ـ ١٠٠٠

ولم يكن بين ناثان وداود حجاب حتى انه ليجابهه - في فعلة انكرها عليه - مجابهة عنيفة ورؤنبه على قتله « اوريا الحثى ، الذي كان قائدا في جيش داود ، و تصل داود بزوجة و آوريا المثنية مشيئا ثم زاد فجعل « اوريا » في صف من القتال وأفاه فية محد ، وتم لداود ما اراده ليخلو له الجو مع امرأة « اوريا » ، فاستتكر « ناثان » فعلة داود « لأنه قبح في عين الرب » لاسيما وقد اخف زوجة « اوريا » فولدت له وادا فاماته الرب واحزن قلب ابيه حتى انفطر (راجع صمويل الثاني ، ۱۲/۱۷ – ۲۲ ، ۲/۱۷ – ۱۸) .

وصدق ناثان فيما أنذر به داود ، فقد مات ولده من امراة اوريا فأخذ يعذب نفسه ·

وكان داود كثير التعظيم لنائان وانصياعا لأمره حتى لقد استمع اليه حين أشار عليه أن ينصب « سليمان » من بعده بدلا من ولد أخر له اسمه « أدونيا » (بفتح الهمزة أوله وضم الدال وكسر النون وتشديد الياء المفتوحة بعدها ألف) ، وفعل داود ما أشار به ناثان عليه ومسح « صادوق » الكاهن سليمان « ملكا في جيحون وهو ذبع في أورشليم » ، وقد وردت هذه الاخبار بالتفصيل في الاصحاح الأول من الملوك الأول ، ٣٢ ـ ٤٠ .

ذاييسن

يشير وليم الصورى الى قرية صغيرة يسميها « نايين » تقع في الجليل على مشارف القسم الجنوبي الشرقي من الناصرة ٠٠

وترجع الأهمية التى تتمتع بها هذه القرية الى تلك المساحة الكبيرة الدينية من المعجرات التى تمت على يد السيد المسيح حين كان ماضيا فى طريقه فلما قارب باب « نايين » رآى اناسا يشيعون

إبن أرملة وهى تذرف الدمع السخين عليه فقد كان وحيدها فى هذه الدنيا ، فعطف المسيح عليها ونهاها عن الكاء، ثم أمر المشيعين أن اينزلوا النعش على الأرض ففعلوا ، ، ثم تقدم هو ومسه وقال : أيها الشاب أقول : « قم » ، فجلس الميت وابتدا يتنكم فدفعه الى أمه ، فأخذ الجميع خوف ومجدوا الله قائلين قد قام فينا ذبى عظيم » • (انظر لمرقا ١١/٧ - ٢٣) •

ومن ثم ذهبت قرية نايين منذ تلك اللحظة بالأهمية والقداسة عند المسيحيين ·

وادى هنوم

رادى هنوم (بكسر الهاء وتشديد النون المضمومة) واد يحيط بالقدس من الجنوب والغرب، وقد يقال له وادى « ابن هنوم ، كما جاء فى يشوع: ١٨/١٥ ، أو « بنى هنوم ، حسبما ورد فى الملوك الثانى : ٢٣/٢١ ، ويده اليمود كما قال القاموس موضعا نجسا ، ويعلق نفس المصدر على ذلك بأن اشتقت من « هنوم ، كلمة جهنم ، مسترشدا فى ذلك ببعض عبارات قال انها واردة فى انجيل متى مكنا لم نجد الكلمة صريحة فى المواضع التى أشار اليها القاموس ويربط لى سترانج

Le-Strange: Palestine Under The Moslems, PP. 218 — 220.

بين هذا الوادى وبين وادى قدرون معتمدا فى ذلك على بعض الكتاب المسلمين أمثال المقدسى وياقوت وناصرى خسرو

يؤاب بن صرويسة

كان يؤاب أحد ثلاثة أبناء للمرأة «صروية» (بفتح الصاد وضم الراء بعدها واو وفتح الياء المثناة من تحت وأخرها تاء مربوطة) ،

وهى أخت داود • وكان « يؤاب » عقداما متطلعا لزعامة والعطفة ، فقد جاء فى أخبار الأيام الأول ١١/٤ ـ ٩ ، أن داود قال أن الذى « يضرب اليوسيين أولا يكون راسا وقائدا » ، فقدم يؤات المجيع « فصار راسا » ، وأسدى بذلك يدا الى داود الذى أقام في التوسيون « مدينة داود » •

ومع طاعة يؤاب لخاله داود الا أنه قتل: ثالث أولادي وهنور « أيشالوم » (بفتح الهمزة أوله وسنكون الباء) الذي استنطاع بلباقته وذكائه وحسن منظره ولطف حديثه أن يستحوذ على قلب أبيه وشعب أورشليم ، ثم تأمر على أبيه وأثار عليه جميع اسباط اسرائيل وجند الجند لقتال أبيه وكان يؤاب في جيشه ولكنه فر من جيشه كراهية منه في أن يقاتل خاله • وخررج يؤاب لمحارية ابشالوم فاوصاه داود - على مسمع من كل الشعب - أن يترفق بالفتى أبشالوم « ولكنه تناسى الوصية عن عمد اذ كان « أبشالوم قد دخل بالبغل الذي يركبه تحت أكمة فتعلق رأسه « بها فعلق بين السماء والأرض ، ومر البغل الذي تحته » أي انطلق وتركه مدلى فجاء الى يؤاب واحد من خدمه فأمره يؤاب ان يقتله فأحجم العبد اذ ما كان له أن يمد يده بالسوء الى « أبشالوم » ابن مولاه بعد أن سمع وصية داود فيه فما كان من « يؤاب » الا أن أنشب ثلاثة سهام في قلب أبشالوم وهو لايزال حيا معلقا في الأغصان الكثيفة الملتفة ، وساعده في قتله ثلاثة من الغلمان ، فلما سمع أبوه نبأ مصرعه انزعج أشد الإنزعاج وبكي وراح يصيح « يا ابني أبشالوم · باليتني مت عرضك! » ·

وكان يؤاب طماعا ارتكب كثيرا من الشنائع التى اغضبت داود منه ، بل انه تأمر على داود وقد طعن فى السن فلم تنجح مؤامرته مما حمل داود على ان يطلب من ابنه سليمان أن يقتله

ههرب « يؤاب » فلم ينفعه هربه وقتل في الهيكل « ورد الرب دمـه على رأسه » • الملوك الأول ٣٣/٣ •

بشوع بن نون

يشوع « كلمة عبرية يفسرها كتاب العهدين بانها تعنى « يهوه » الى « الرب مخلص » ، (ويهوه بفتح الياء والواو بينهما هاء ساكنة وآخرها هاء) من أسماء الله في العبرية ·

وأول ما نرى هذا الاسم فى سفر الخروج الذى نطالع فيه أن موسى سأل الله حين أرسله لبنى اسرائيل - ماذا هو قائل لهم ، فأمره أن يقول لهم : « يهوه ، اله آبائكم : اله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب أرسلنى اليكم » .

هذا فيها يتعلق بكلمة « يهوه » •

ويقول مفسرو العهد القديم ان أصل « يشوع » هو « هوشع » وانه ابن نون (العدد ١٨/١٣) ، وأنه ولد بمصر وصار خليفة لموسى وكان قد عمل خادما عنده فعينه موسى لقيادة بنى اسرائيل حين خرج « عماليق » لقتالهم ، وأمر موسى « يشوع » أن ينتخب لمه رجالا ينهض بهم لمحاربة « عماليق » • انظر سفر الخروج ١٩/١٧) •

وتروي الاخبار أن الشمس وقفت انصياعا لأمره ، ويشير الى ذلك شاعر مصر أحمد شوقى اذ يقول :

قفى يا أخت يوشع خبرينا أحاديث القرون الغابرينا

ويقول القاموس (ص ١٠٧٠) عن سفر يشوع أنه كان مجهولا وانه نسب الأشخاص كثيرين ·

كما ورد في القاموس أيضا ثبت بمن سموا في العهد النبيم بيسوع ، كما تضمن بحثا مطولا عن سفره فليرجع اليه من السنزادة عن هذه الناحية .

يوحنا المعمدان

يوحنا المعمدان هو عند المسلمين « يحيى » ، وأبوه « زكريا ، الذى دعا ربه أن يهب له من لدنه غلاما وليا فجاءته البشرى بيحبى الذى لم يجعل الله من قبل سميا ، وكان مصدقا بكلمة من الله وسيدا وحصورا » ، فهكذا كان نعته في القرآن الكريم الذى اكرمه فذكره بكل خير في كثير من المواضع ·

وكان يحيى أو يوحنا من « البررة الأطهار » كما يصفه لوقا في انجينه ١٩/١ - ١٦٠ وقد بشر جبريل عليه السلام أباه زكريا به وهى في الهيكل وأذباه أنه سيكون « عظيما أمام الرب وخمرا ومسكرا لايشرب ٠٠٠ ويرد كثيرين من بني اسرائيل الى الرب الاههم » • فتعجب زكريا أن ينجب وهو شيخ وامرأته عاقر • وأشار كناب الله الى ذلك في قوله تعالى « قال رب أنى يكون لى غلام وقد بلغنى الكبر وامرأتي عاقر قال كذلك الله يفعل ما يشاء » (آل عمران ٣/٠٤) •

ولم يكن عجب زوجته أقل من عجبه فهى « متقدمة فى أيامها »

A 1555

وتصف الرواية المسيحية هذا الموقف اذ قال جبريل عليه السلام لزكريا «أرسلت لأكلمك وأبشرك بهذا ٠٠٠ وها أنت تكون صامتا الى اليوم الذى يكون فيه هذا الميلاد » • فلما خرج زكريا لازم الصمت ففهم الناس أنه قد رأى رؤيا واقتصر كلامه على الايماء • •



ويقول الله عن من قائل (يا زكريا أنا نبشرك بغلام اسمه بعيى لم نجعل له من قبل سميا • قال رب أنى يكون لى غلام وكانت لمراتى عاقرا وقد بلغت من الكبرعتيا • قال كذلك قال ربك هو على بين وقد خلقتك من قبل ولم تك شيئا • قال رب اجعل لى آية قال ابتك ألا تكلم الناس ثلاث ليال سويا • فخرج على قومه من المحراب فارحى اليهم أن سبحوا بكرة وعشيا) • صدق الله العظيم • (مريم المراب / ۷ - ۱۱) •

وتمت أية الله جل من قادر ، وصدقت البشرى ، فانجبت امرأة زكريا ولدهما « يحيى » المعروف فى المسيحية باسم « يوحنا ، الذى قال فيه كتاب الله (يايحيى خذ الكتاب بقوة وأتيناه الحكم صبيا · وحنانا من لدنا وزكاة وكان تقيا · وبرا بوالديه ولم يكن جبارا عصيا · وسلام عليه يوم ولد ويوم يموت ويوم يبعث حيا ، · (مريم ١١/١٩ ـ ١٠) ·

وكان مولد يحيى بن زكريا قبل المسيح بستة اشهر ، ، واعتزت به المسيحية ـ اعتزاز الاسلام به أيضا ·

ولد يحيى أو يوحنا المعمدان - « وقد امتلأ من الروح القدس ، وبشر بظهور المسيح الذى وصفه بأجل الأوصاف ، اذ جاء فى انجيل متى ١١/١١ ، الحق الحق أقول لكم : لم يقم بين المولود من النساء أعظم من يوحنا المعمدان » ·

كذلك جاء في كتاب الله أن الله أمر زكريا ألا يكلم الناس ثلاثة أيام الا « رمزا » •

وتذكر الرواية المسيحية أن «يوحنا المعمدان » هذا هن الشخص الذي كان اليهود ينتظرون قدومه « قدام المسيح وسموه ايليا » وقال عنه المسيح لتلاميذه « انه جاء ولم يعرفوه بل عملوا به كل ما ارادوا تن نيم

ومع أن المسيح - حسب هذه الرواية - لم يصرح لهمم باسمه الا أن تلاميذه فهموا أنه قال لهم عن يوحنا المعمدان ، (خر متى ١٧/١٧ - ١٣)

کان یوحنا المعمدان - او یحیی بن زکریا ن قوی التغلیب الله شهوات البدن ، وراح یبشر بالمسیح قائلا : « هذا هو الذی قلت عنه : ان الذی یأتی بعدی صار قدامی لأنه كان قبلی ، (یوحنا ۱۰/۱) .

ولما رآى اليهود من آيات يحيى ما رواوا سالوه من يكون ، وبعد حوار طويل قال لهم : « أنا صوت صارخ فى البرية ، فكان هذا دليلا على شدة تراضعه ·

وكان يوحنا المعمدان « يعمد » فأنكر اليهود عليه ما يفعل اذ ليس هو « المسيح ولا ايليا » فرد عليهم « بأنه يعمد بالماء فى نهر الأردن • وأما المسيح فيعمد بالروح القدس ونار » • ثم أشار الى أنه فى وسطهم » • ووصف موقعه هو ذاته من المسيح بأنه « ليس بمستحق أن يحل سيور حذائه » •

ولم يكن يوحنا المعمدان يكف عن مجابهة الآثم باثمه ولحم يرهبه أن يواجه « هيرودوس » الطاغية وهو في قمة جبروته ، وندد بفجوره مع « هيروديا » امرأة أخيه « فيلبيس » ، وكان بين المؤمن يحبى والفاجر هيرودوس من أجل ذلك مواجهة عنيفة أثارت الطاغية فزج به في الحبس ، وكان يتمنى لو قتله ولكنه كان يخشى ثورة الناس، ان هو قتله • (انظر لوقا ٣/١٩ ـ ٢٠) •

راستشهد يوحنا المعمدان على يد « هيردوس » بتحريض خفى من ادرأة أخيه « هيروديا » نقلته اليه ابنتها « سالومى » ٠

ويلاحظ ان الانجيل حين عرض لماساة يوحنا التى انتهت بقته لم يصرح باسم « سالومة » ولكنا نستطيع الجزم من ملابسات الرواية التى سلاحة متى فى انجيله من أن سلاومة ابنا فيروايا رقصت فسرت هيردوس ، فوعد بقسم منه انها مهما طلبت يعطيها ، « فهى اذ كانت قد تلقنت من أمها قالت أعطنى ها هنا على طبق رأس يوحنا المعمدان ٠٠٠ فأرسل وقطع راسه فى السجن فأحضر ودفع به الى الصبية فجاءت به الى امها » ٠

ونستفيد من الاصحاح الخامس عشر من أعمال الرسل أن يوحنا المعمدان كان من عمد الكنيسة في القدس حين جرى الشقاق الكبير في الرأى بين الناس حول أمور خاصة كالختان وغيره -

واذا تتبعنا تاريخ يوحنا المعمدان لكما جاء فى المعهد الجديد نجد أنه ذهب الى «افسوس» والى سميرنا (أزمير) وبرجامس رقية كنائس آسيا الصغرى السبع ، ووردت أخبار ذلك كله بالتفصيل فى رؤيا يوحنا اللاهوتى ١/١ - ٢٠ ٠

يهسوذا التقسى

اذا جرت على اللسان كلمة « يهوذا » انصرف الذهن الى شيئين ، اما أحدهما فشخص ، وأما ثانيهما فموضع بفلسطين

فأما الشخص فتطلق على اثنين أحدهما كان عفا تقير وعو أخو يوسف عليه السلام وأما الآخر فسمى له يعرف في التاريخ اسم يهوذا « الخائن ، وأكثر ما يسمى بيهوذا « الأسخريوطي »

وسنتكلم عن أولهما في هذه الأسطر فنقول انه واحد من اربعة ابناء كانوا ليعقوب من امراته « ليئة » ، ويورد سفر التكوين

(٢٩/٢٩) من خبر « ليئة هذه انها كانت مكروهة « فعطف عليها الرب فولدت أربعة أولاد كان تخرمم يهوذا ١٠٠ تـم توقفت من الولادة ، ٠

وكان « يوسف » اليرا عند ابيه يعقوب يقدمه على الحولة جنيد بصورة احنقتهم عليه ، وكادوا له غدبروا ان يقتلوه او يطرحون ارضا ، ولم يشذ عنهم في تدبيرهم ومكرهم السيء الا الحوه والحولم « يهوذا » ، ولكنه كان اعجز عن مقاومتهم فاختار الحف الأضرار » وقال لهم كما جاء في القرآن الكريم (لاتقتلوا يوسف والقوه في غيابة الجب يلتقطه بعض السيارة » ، وقالت الترراة في ذلك عرض عليهم ذلك « حتى لا تكون ايديهم عليه لأنه الحوهم ولحمهم (راجع سفر التكوين ٢٦/٣٧)

ونفذوا مؤامراتهم ولكن الله أنجاه وقد أشار القرآن الكريم الى ذلك فى قوله تعالى (وجاءت سيارة فارسلوا واردهم فأدلي دلوه قال يابشرى هذا غلام وأسيروه بضاعة والله عليم بما يعملون ويمكن مراجعة هذه القصة مفصلة فى سورة يوسف بالكتاب الكريم ١٥/١٢ - ١٠٠

لقد مر به وهو في الجب بعضهم فشروه بثمن بخس دراهم معدودة وكانوا فيه من الزاهدين ، وتسمى التوراة هؤلاء الذين اشتروه وحملوه الى مصر بالاسماعيليين ، أي العرب من نسل اسماعيل بن ابراهيم عليهما السلام ، ونزيد انهم اشتروه بعشرين من الفضية .

ولقد مكن الله ليهوذا وأساطه الذين كانوا من أظهر الأسباط وربلغ يهوذا من القوة والبأس الحربي ما وردت الاشارة اليه في الامتحاح التاسع والأربعين من سفر التكوين (٨ ـ ١٢) وذلك حين الامتحاح التاسع والأربعين من سفر التكوين (٨ ـ ١٢) وذلك حين الامتحاح التاسع والأربعين من سفر التكوين (٨ ـ ١٢) وذلك حين المناسع والأربعين من سفر التكوين (٨ ـ ١٢)

جمع يعقوب اولاده ليحذرهم عما هم ملاقوه من بعده ، وشرح لهم جرم كل واحد منهم ، فلما جاء انى « يهوذا » قال ان اخوته سوف « يحمدونه وأن يده على قفا أعدائه ، وأنه يسجد له بنو ابيه » (راجع سفر التكوين ٤٩/٨ ـ ٩) ، ووصفه نفس السفر بقوله « يهوذا جرد اسد » ن

ويرد فى سنفر القضاة (١٨/٢٠) أن رجال اسرائيل لما اجتمعوا وسألوا من يكون منهم أول الصاعدين الى بيت « أيسل ، قال الرب : يهوذا أولا » ·

ونستفيد من تاريخه أن الرب كان راضيا عنه بدليل كثرة مارزقه من الأسباط، وتقديمه أسباطه على غيرهم (انظر سفر العدد ٢/٤، ٢٢/٢٦) .

اما الأرض التي يطلق عليها ارض يهوذا « فلم تكن كلها لهم ، اذ كانت مدن الساحل في أيدى الفلسطينيين ، وقد ورد تحديدها الديني الدقيق _ حسب النص اليهودي _ في الاصحاح الخامس عشر من سفر يشوع .

يهسوذا الأسخريوطي

هو يهوذا بن سمعان كان أحد تلاميذ المسيح عليه السلام ومن بين رسله الاثنى عشر الذين اصطفاهم لنشر دعوته والتبشير بالنصرانية ، وكنان يهوذا الأسخريوطى رجلا غدارا مطبوعا على الشر والطمع ، قد تغلغلت الخيانة والغدر في حناياه ، وسرتا مسير الماء في عروقه وكانتا طبيعة ركبت فيه ، وهو لا يتورع عن مجازاة الحسنة بالسيئة ان رأى في سلوكه هذا السبيل نفعا لذاته حتى ولو كان هذا النفع مذموما :

.

ركان المسيح يعرف فيه دناءته وادركها ولكن لم يصرح بها لله اشار اليها رمزا ذات مرة ، نستفيد ذلك من قوله لتلاميذه ذات رم ريورذا بن سمعان هذا عاضرهم :

• الحق الحق القول لكم • ان واحدا سيسلمنى « فعجبانية تلاميذه من ذلك القول تنفرج عنه شغتاه وراحوا يتبادلون النظرات فيما بينهم « وهم محدارون من يعنيه يسوع بهذا القول ، فساله احدهم من يكون هذا الشخص منهم ، فأجابه « هو ذاك الذى أغمس انا اللقمة وأعطيه ، فغمس اللقمة وأعطاها ليهوذا سيمعان الأسخريوطى ، فبعد اللقمة دخله الشيطان » • راجع فى ذلك يوحنا / ١٥ / ١٠) •

وكان المسيح قد جعل الصندرق مع يهوذا بن سحمان الأسخريوطى (يوحنا ٢٩/١٣) فلم يزده ذلك الا فجورا كثيف عن سفاهته التى تمثلت فى عدم تورعه عن سرقة مافى الصندرق « فكان يحمل ما يلقى فيه » (يوحنا ٢/١٢) .

ومما يدل على لؤم طبيعته موقفه من مريم اخت لعازر يوم اقامت اختهما مرثا عشاء في بيت عنبا حضره يسوع بمناسبة اقامته لعازر من الأموات ، اذ عمدت مريم يومذاك فأخذت منا من طيب « ناردين » كثير الثمن ودهنت قدمي المسيح يسوع ، ومسحت قدميه بشعرها فامنلأ البيت من رائحة الطيب • فقال يهوذا بن سمعان الاسخريوطي المزمع أن يسلمه : لماذا ام يبع هذا الطيب بثلاثمائة دينار ويعطى للفقراء ؟ » ، وكان في ظاهر قوله الرحمة وفي حقيقته الجشع اذ كان يتمنى لو بيع الطبب ووضعوا ثمنه في الصندوق فيسرق منه ما شاء •

وقد نعته المسيح - وان لم يسمه ويصرح باسمه - بالشيطان حين قال لتلاميذه « أليس أنا اخترتكم الاثنى عائر ، وواحد منكم شيطان ؟ ، ويعقب يوحنا على ذلك بقوله « قال يسوع هذا عن يهوذا سمعان الأسخريوطى لأن هذا كان مزمعا أن يسلمه وهو واحد من الأثنى عشر » (راجع يوحنا / ٧٠ - ٧١) .

وقد انتهت حياة يهوذا الأسخريوطى أسوأ نهاية ، ان يشير متى الى ما كان من ندمه على مافعل بيسوع أتسليمه لرؤساء الكهنة وشيوخ الشعب حين ، « رد الثلاثين من الفضة اليهم قائلا : قد أخطأت ان سلمت دما بريئا » فلم يكترث هؤلاء الرؤساء بما قال ، فأدرك أنه خسر هؤلاء وهؤلاء ، فندم على نفسه ، ومن ثم عمد الى « طرح الفضة في الهيكل وانصرف ، ثم مضى وخنق نفسه » (متى 1/٢٧ _ 0) .

على هذه الصورة الزرية كانت نهاية هذا الشرير الفاجر وهى نهاية يستحقها ·

يهوشافاط

يتردد هذا الاسم كثيرا في بعض الأسفار والكتب القديمة ، والكلمة عبرية ، ومعناها كما يقول العالمون بتلك اللغة « هكذا قضى السرب » •

وقد اطلقت فى التاريخ على رجل من الرجال ، كما انها اطلقت فى القديم على بقعة من الأرض فى فلسطين • فاما الشخص الذى تسمى بها - بعد انقسام مملكة سليمان - فواحد من ملوك يهوذا ترجع اوليات حكمه الى اخريات القرن التاسع قبل الميلاد ، وقد تميز

« بالحكمة والعقل وحسن الادارة حتى كأن الرب معه لأنه سار في طريق داود » • وقد على سفر أخبار الأيام الثاني ، ١٣/١٧ ـ ١٩ من كان يستعين بهم « هوسافاط » في حكمه ، ومافيهم الاكل بارغ في عمله بعقهوم براعة ذلك الوقت وقيمه •

تما اننا نستفید مما ذکره نفس المصدر (1 0 $^{-}$ 1 1 1 كان عاد 1 ، 1

على هذه الصورة الكريمة يبدو لنا يهوشافاط ، فى العدل وحسن الادارة والاهتمام باحقاق الحق ورد الظلم عن المظلوم ، لكن خلفه ولد له لم يكن على شاكلته كما يقرر ذلك سفر الملوك الأول ٢٢/٥٠ ، وهذا الولد هو الذي يسمونه فى الكتب القديمة باسم و يهودام » •

هذا فيما يتعلق بلفظ « يهوشافاط » اذا قصد به الشخص ·

أما الأرض فهناك وادى « يهوشافاط » الذى يعرفه القاموس هو « وادى قدرون » الواقع شرقى أورشليم ، وهو بقعة يجلها أهل الأديان السماوية الثلاثة ·

وقد ورد التعریف بوادی قدرون فی القاموس (ص ۷۱۷، ۔ ۷۱۷) بانه یعرف الآن بوادی ست مریم الذی یمتد من شمال غربی اورشلیم ویتجه جنوبا مشرقا حتی ینحدر الی ما یعیرف بوادی الراهب فبحر لوط، وهنا یسمی بوادی النار ...

ویشیر نفس القاموس (نفس الموضع) الی آن یوسیبوس هو القائل بأن وادی قدرون هو وادی یهوشافاط •

يوئيـــل

« يوئيل » لفظ عبرى معناه « يهوه هو الله » ـ وهذا هو تفسير تلك الكلمة كما جاء فى القاموس (ص ١١٠٢) ، وهذا الاستكثير الورود فى غير واحد من أسفار العهد القديم ، وهو يظلق في كل مرة على شخص معين • ويهمنا فى هذا المجال أن نقول انا نستفيد من أخبار الأيام الأول (٧/١٥) ، ١١) أنه لما أراد دارد حمل التابوت الى الخيمة التى أعدها له أمر ألا يحمله الا «الملاويون» انصياعا « لأمر الرب » فلكان « يوئيل » واحدا ممن جمعهم من نى « جرشوم » (وهى بفتح الجيم وسكون الراء وضم الشين) •

وهكذا عرفنا مكانة « يوئيل » وأنه كان من رجال لهم الصدارة في جليل الأمور ·

كما نستدل من نفس السفر ، لكن فى موضع آخر (١١/١٥) انه كان وجيها فى جماعته ، رأسا فيهم ، وذلك حين يرد وصف داود ليوثيل بأنه كان « راسا من رؤوس أبناء اللاويين » .

وهنا يحق لنا أننتساءل - ونحن فى مجال التعريف بهذاالاسم - هل تراه هو نفس « يوئيل » الذى أشارت اليه الأخبار الأول (٨/٢٣) بأنه كان أحد ثلاثة من رؤوس بنى لعوان « حيث نطالع أنه كان فى خدمة داود ؟

اما السفر الذي يحمل اسمه فقد ذكر القاموس عنه أنه لايعرف شيء عن كاتبه سوى أنه من اقليم يهوذا •





-





كشسساف عسسام

للاجسيزاء الأربعة من كتاب الحروب الصليبية لوليسم الصسورى الآباء اليسوعيون : ١/١٦

ابجار (Abgar الملك) : ۲۵۸/۱ ، ۲٤٠/۳

ابدیموس بن ابدیمون : ۱۲/۳ ، ۱۷

ابراهام الناصرى: ٢٣١/٤٠

ابراهیم (الخلیل علیه السلام) : ۲/۲۰۹ ، ۲۶۸ ، ۴/۱۳۲ ، ۱۳۲/۳ ، ۱۵۳ ، ۳۹۳ ، ۳۹۳ ، ۱۵۲/۴

ابراهیم بن طرغت : ۲۱۹/۳ .

أبرشية أورليان: "/١١٧.

ابرشية طرسوس : ١٥٥/٠٠

ابروس Epirus انظر ابیروس) •

الإبريز : ٤/١١٣ ، ١١٨ ، ١٤٢٠

8 . V

```
، ۲۰۱ ، ۲۶۲ ، ۱۹۱/۲ : (Ebremar) ابریمار . ۳۸۳ ، ۳۵۸ ، ۲۵۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۸۳ ، ۳۸۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰۳ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ،
```

ابسالوم (Ebsalom اسقف عسقلان): ۳۷۱/۳ ·

ابلیس : ۲۰۹/۶ •

ابلیس بسوس ۳/۴۰۶ ۰

ابشالموم بن داود

ابلین : ۲/۱۲ ، ۲۷۱ ۰

ابولو (Apollo): ۲۷۳/۱ - ۲۷۳ ، ۲۷۵

ابولونيا (موضع) : ٤/١٥٣ .

ابو لونیوس (Apollonius) ۴۰۱/۲: اوم

ابولیا (Apulia) : ۱۹۲۱، ۹۲، ۹۳/۱ ، ۵۵،

ابيبالو : (والد حيرام) ١٧/٣ .

أبيجايل (زوجة نابال الغبى) : ١٦٧/٤ ، ٢٥١ ـ ٢٥٢ ٠

ابيدوس: ١٥٨/١، ١٦٦/٤٠

ابيروس (Epirus) ابيروس

ابيمالك : ٤٥٣/٤ ، ٤٥٤

اتارد (اسقف الناصرة): ٢/٧٥٤ •

آتاليا (= آتالية ، آذاليا) : ١١٨٠ ، ١٠٨٠ -

اتالیس یلا دلفوس : ۲۰٤/۶ ۰

ا**ت**رانتو (Otranto) : ۳۹۲/۳ ، ۹۹/۶

اتریب : ۱۹۳/٤ .

اتیکا : ۲۷٤/۱

اثثناسيوس الرابع (Athanasius IV) : ٣٨١/٣ : مر ١٨٦ ، عر ٦٩/٤

اثنيا : ١٤/١/٢ •

الأثيوبيون : ٤/٥٥ .

· ۲۷۰/۱ : بام۲۷

المِرْرسيس: ١٥٨/١٠

اجناتيوس: ٣/١٠٥٠

اجانيب : ٤/٣٥٤ ٠

اجنس (بنت لویس السابع) : ٤/٢٥٨ ، ٣٣٩ من

اجنس بنت اخی ولیم بیوری) : ۱۲۹/۳ ۰

اجنس (زوجة رينو الصيداوى) : ١٩٦/٤ .

اجنس (بنت جوسلین و مطلقة عموری) : ۳/۹۹، ۲۶۶ ، ۲۲/۶ - ۲۲/۶ . ۲۲/۳ . ۲۲/۶

اجنس (رئيسة دير نساء القدس) : ٣٩١/٣ .

الجونيم : ٤/١٦ ·

اجينور (الملك) : ٣/١٤ ٠

احمد شوقى : ٤/٣٩٣ ·

۱۵ بن طولون : ٤/٧٨ ٠

احيرام (انظر حيرام) ٣٨٢٠

اخائية : ٢٦٧/٤

الأخشاب: ١٢٥/٤

احْيِمالك الكاهن: ٢٠/٢، ٣٠٠/٣، ١٥٠/٣، ٢٥٦

٠ ١٤٨/٤ ، ٢٧٠/٣ ، ١٦٤ ، ١٥٥/١ ؛

الادريسى : ٢/٧٤ ، ٣/١٥١ ، ٤/٧٨ ، ٤/٨٨

ادلیدا (Adelaida کونتسة صفلیة) : ۲/۲۰۲

· TET , TTT , T.O _ T.T , T9E

آدم (السقف مِکا) : ۳۰۷/۳ · الدم (السقف مِکا) : ۱۸٤/۳ ·

ادنة : ١/٦٩، ، ٩٦/١ ، ٣١/٥١ ، ١٣٥ ، ١٥٩ · ٤٢٩ · ادوارد بوكوك : ٣١/١ ·

ادوم (او ایدومیا Idomia : ۲۱/۳ ، ۶/۲۲۱ ، ۱۳۲۷ ، ۱۳۲۷ ، ۱۳۳۲ ، ۱۳۳۷ ، ۱۳۳۷ ، ۱۳۳۷ ، ۱۳۳۷ ، ۱۳۳۲ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳۲ ، ۱۳۳۲

الدونيا بن سليمان ٤/٣٩٠٠

اديلة Adele زوجة ستيفن دى بلوا).

ادیمار دی مونتیل اسقف بوی (Adhemar de ادیمار دی مونتیل اسقف بوی monteil du puy) (Montei du Pury)

آذرعات (= أذرع اذرعی) : 7/07 ، 3/071 ، 777 ، 777 ، 777 .

الأراتقة : ٣٤٦/٣ .

ار ادوس (Arados) : ۲۰۱۸ ، ۲۵ ، ۲۰۲۶

اراديون بن كنعان : ٤/٢٥٦

اربد : ۱۵۳/۳ .

ارتا اجزرسیس : ۲/۹۳ ۰

رتاح (Artasium) ارتاح (Artasium) ارتاح (Artasium) ارتاح ۲۱۲/٤، ۲۰۳، ۲۱۲/۲

ارتوريا : ٣/٢٠

الأرثوذكس: ١/٣٢ ٠

الأرجوان : ٣/١٢ ، ٤/٢٥٦ ، ٣٥٧ ، ٣٦٤ ٠

ارخوس : ۲/۵۶ ٠

اردار (Arda بنت توروس الارمنى وزوجة بلدوين الأول : ٢٤/٢ ٠

الأردن: ٢/٠٨ ، ١٨٠ ، ١٥١ ، ١٨٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ٢٨٢ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣١٠ ، ٢٨٢ ، ٣٨٢ ، ٣١٠ ، ٢٩٢ ، ٣٨٢ ، ٣٨٢ ، ٢٩٢ ، ٢٠٢ ، ٢٩٢ ، ٢٠٢ ، ٢٩٢ ، ٢٠٢ ، ٢٩٢ ، ٢٠٢ ، ٢٢٢ ، ٢٢٢ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٠٢ ، ٢٢٢ ، ٢٢٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢٢٢ ، ٢٠٢

اردن اریحا : ٤/ ٣٨٨ ٠

اردولافو (الدوج البندقى): ۲/۳۸۰

ارسطوطاليس: ٤/١٨٧٠

ارستكونياس (Arsequinus) وقد يقال له Arsequinus) مستشار ملك صقلية : ٣٩٥/٣ ٠

، ۱۹۱ ، ۱۹۰ ، ۱۸۱ ، ۱٤۱/۲ (Antipiatris) السوف ۱۹۱ ، ۲۰۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۲ ، ۲۱۸ ، ۲۰۳ – ۲۳۲ ، ۲۱۸ ، ۲۰۳

• ۲۸۷ ، ۲۸۰/۲ (Archard) أرشارد الأسقف

أرض الجليل : ٤/ ٣٧٥ ٠

١رض كنعان : ٤/ ٣٨٥ ٠

ارض العرب (وانظر أيضا بلاد العرب): ١ / ٧٩ ، ٢١١/٢ • ارض مؤاب: ٤/٨٨/٤ ارض الميعاد : ٤٠/٤ ارض يهوذا: ٢٩٧/٤٠ ارض يهوشافاط: ٤٠٢/٤ ٠ ۱۰۳/۱ : (Arcadia) ارکادیا • ۲۸۷ _ ۲۸۰ ، ۲۲۰/۲ (Arlis) ارلیس

ارمبیرج بنت هلی : ۹۱/۳ •

أرملة نور الدين : ١٦٠/٤ •

الأرمن : ١/٣٢ ، ٢٣٦ ، ٢٦٦ ، ٣٠٢ ، ٣١٤ ، ٥٩٣ 1\3P1 , 3VY , TTY , 377 , 077 , XFY , YVE , 19E/Y · Y7A , 41/8

ارميا : ۸۳/٤ •

أرمينيا الصغرى: ٣٣٧/٤ ، ٣٣٧/٤ ٠

أرمينيا الكبرى: ٢٧٣/٣ ، ٤٥٧ ٠

۱۱۵۱/۳، ۲۹/۱ : (Reynauld de Chatillon) ارناط POT., PYT , . AT , 1 . 3 , Y . 3 , PY3 , PY3 , PT3 , PT3 433 , 3/18 , YAF , YTT , YTY , AY , AY , 3YY · ٣٢٩ _ ٣٢٧

ارنان اليبوسي (وهو ايضا أرونة ، انظر الملحق ٢/٨٦ · TOX , TOV , YET/E , AV

> • ΥΛε/Υ : (Aronld) ارتولد

ارنولد (دى) توبرج (رئيس فرسان الهيكل) : ٢٦٦/٤ ارنولف (من تل باشر) : ۷٥/٤ 200

```
ارنولف ( اسقف ليزييه Arnulf de Lesieux ارنولف ( صاحب الحربة المقدسة ) : ۲/۹۰
```

ارنولف (الأسقف) : ٢/ ١٣٩ ، ١٤٤ ، ١٥٥ ، ١٤٩ ، ١٥٠ ، ١٥٢ ، ١٩٢ ، ١٠٠ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٠ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠

أرنولف الكلابرى (de Calabria) ١٠٥/٣

ارواد (رودس) : ۲/۷۶ ، ۲۸ ، ۱۲۵۲ ۰

ارونة اليبوسى (انظر ارنان) •

اریانو (Ariano) ۱۷۱/۲

، ۲۱۳، ۱۷۲/۳، ۲۹٤، ۹۳، ۸۱/۲ (Jericho) اُریحا ۲۲۰، ۳۵۰/۶، ۳۶۷، ۲۲۳

۱ريوس (Arius) ۱۹۹/۱

ازدود (= اسدود \cdot اشدود \cdot یزدود) : 7/777 ، 737 ، 7/77 ، 7/7

۰ ۲۸۰/۳ (Symerna) ازمیر

اسامة بن منقذ : ١/٢٦ ، ٣١٧/٢ •

الاسبان : ٤/١٣٩ .

اسبانیا : ۱/۱۱ ، ۲۵ ، ۳۳۳ ، ۱۹۲۶ ۰

الاسبتارية (Hospitallers) الاسبتارية

4x _ FAT , YPT , OPT , FPT , O·3 , 303 , 3\T. 1. • TET , YOO , YEE , YIE , YII , Y. اسبرطة : ١/٩٥١ ٠ استاس (أو يوستاس Eustace کونت بولو،يا والد قِيردفروى) ۲/۱۰۱ ، ۱۰۲ ، ۱۰۵ • استاس بن استاس (کونت بولونیا) : ۱/۹ ، ۱۰۹ ، ۱٤۲ ، · 111/4 , 771 , 191 . Y9E , Y9T . YAV/Y استاس جرنبیه (Grenier) · 19 · / ٤ . ٣٦٤ . ٣٥٨ استاس شولیه (Cholet) ۲۳/۶ استاس الصغير ١١٨/٣٠٠ استريا: ١٧٧/١٠ استور: ۳/۲۰ استىفانوس : ٢٥٨/٤ ، ٣٥٩ ٠ الاسنيلاء على دمياط (كتاب): ١/٢٤٠ اسحق بن ابراهیم : ۳۵۳/۶ ، ۳۹۳ ، ۳۹۳ ۰ اسحق كومزين: ۲۹/۳ · اسحق بن يوحنا : ٢٠٦/٣ ـ ٢٠٨ اسدود (= أشدود = أزدود) : ٤/ ٣٥٩ ، ٣٦٠ . الاسرائيليات: ٤/٨٧ ٠

الاسىرائيليون : ٤ / ٣٨٨

اسرائيل: ٣٣٧/٤ .

- الاسطبلات : ١٩/١ •
- الاستقهسلار : ۳/۸۰ ، ۸۲
 - اسقف ارتاح : ٣/١١٥ ٠
 - اسقف ارواد : ۳/۱۱۹ .
 - اسقف أميين : ٢/٤٤٣ .
- اسقف انطرسوس : ١١٥/٣ .
 - اسقف اورنج : ۲/۰۲۳ ٠
- استقف البترون (البطرون) : ١١٥/٣ ، ٤/٧٢
 - اسقف بوفيه : ١٨٢/٣ .
 - اسقف بيروت: ١١١/٣٠
 - استقف جبيل : ٢٧٠/٤ .
 - اسقف الرها: ١٩١/٣ .
 - استقف ريمز : ٢/٣٥٥ ٠
 - اسقفية روان : ١٦/٢ .
 - اسقفیة صور : ١/٥٥ .
 - أسقفية صيدا : ١١١/٣ .
 - أستقفية طرسوس: ٣/٣٠٠
 - اسقفية عرقة: ٣/١١٥ ٠
 - أسقفية عكا : ١١١/٣
 - استقفية كورتينيوم: ١٩١/٣.
 - أسقفية مرقلية : ٣/١١٥ ٠
 - اسقفیة هیرا بولیس: ۱۹۱/۳ .

```
اسكنداليوم (Scandalium) او
                                     · 11 , TO /T
الاسكنر المقدوني : ١/٨٥١ ، ٢٧١ ، ٣/٢٤ ، ٤/٨٦ ، ٤٠
                                           411
                 المكندر كونت جرافينا : ٩٩/٤ .
اسكندر كونت كونفرسانا (Conversana) ١١٧/٤
                                          · 4.0
        اسنكندرونة : ١/٣٣ ، ٣٨٧ ، ٣/٨٨ ، ٨١/٣ ٠
الاسكندرية : ١/٢١ ، ١٨ ، ١٦٧ ، ١٧٢ ، ٢٣٢ ، ٢٨٧
· YA9 , Y97 17V
                  اسكندرية الصغرى: ٢٤٧/١٠
                      الاستكندناويون: ٢٩١/٢.
  الاسكيثيون (Scythians) الاسكيثيون
      اسكيفا ( أرملة ولتر أمير طبرية ) : ١٨٣/٤ .
      اسماعيل بن ابراهيم عليهما السلام: ٤ / ٢٩٨٠ .
                   اسماعيل العجمى : ١٥٢/٣
                الاسماعيلية ( طائفة ) : ٣/٥٥٥ •
              الاسماعيليون ( العرب ) : ٤/ ٣٩٨ ٠
                الاسمانجوني ( لون ) : ٤/٤٢٣ .
                  الاسبهال ( مرض ) : ٢٥١/٣ •
                       اسوزومینوس : ۲۰/۲ .
             ﴿ القَارَةَ ﴾ ٣/ ٢٠٠ ، ٤/٢٦١ •
```

اشارد مقدم الداوية (Achard) · ۳٥٨/۲ : سينوسية

اشتينوس: (Aschetinus) استقف بيت لحم: ٢/ ٢٨٠٠ اشعيا : ١٣٣/٢ ٠

۱ شور : ۲/۲۲ ، ۳/۲۲ ۰

اشيفا (Eschiva ، زوجة ريموند الثالث):

الاصطفرى: ٤/٨٧٠

• ۲۸۸ ، ۲۸۷ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ (Atalia) اضالیا

اطفیح : ٤١/٤ ، ٨٥ ٠

الأعراب (وانظر العرب ، والاسماعيليين) : ٤٢/٢ ، ٢٤٢ ، ٢٤٢ اعزاز : ٢/١٢ ، ٢٢٣ ، ٣٢٧ ، ٣٧٣ ، ٣٢٧ ، ٣٢٨ ، ٣٢٨ أعمال أمراء المشرق : ٢١/١ .

أعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس (كتاب): ١ ٣٣/١.

```
الفاما ( الثيورُس سلوقس ) : ٢٣٨/٢ .
الهامية ( = أفاميا ، وفامية Apamea : ١٩٠ ، ٣٢/٢ ، ١٩٠ ،
                · 478 , 1.9 , 00/7 , 707 , 781 , 777
                                     افرایم: ۲/۲۸
    افریقیة : ۱۰/۸۲ ، ۱۰/۳ ، ۱۲ ، ۱۲/۸۶ ، ۵۳ ، ۱۰
             افسجويا (منطقة قرب فارس): ٢٩٥/٢.
7 \times 1 / 7 ، 7 \times 1 / 7 : (Ephesus) اغسوس = (Ephesus)
                                 · ٣٩٧ , ٣٦٣ _ ٣٦١/٤
               الأفضل أمير الجيوش (Emireus)
1/10/ 17/
                                          · 77. , 727
                                 افلاطون: ٤/٥٥ ٠
                 افینیون (Avignon) افینیون
                              أق سنقر : ١/٢٧٩ ٠
اقليم البقاع: ٣/٦٥ ، ٤/ ٢٩ ، ١٧٩ ، ١٥٢ ، ١٥٤ ، ١٨٣
                            · ٣١٦ , ٣١٤ , ٢٦١ , 1AE
                            اقليم التغور: ١٥١/٣٠
                    اقليم الجزيرة: ٤/٣٠٠ ، ٣٠٩ •
                     اقليم السواد : ٤/٢٨٦ ، ٣٠٣ •
                               اقليم لوكا : ٤/٨/٢
                           اقليم المزارع: ٣٠١/٤ ٠
```

الاكراد : ١/ ٣٣٩ ، ٤/٣٨ ٠

اكسفورد : ۱/۱۱ •

اكل لحوم البشر: ٢/ ٤٠ ٠

اکویتانیا : ۲/۳۲۱ ، ۱۷۳ ، ۱۷۳ ، ۱۷۳ ، ۲۱۳/۲ ، ۲۸۳ ، ۲۸۶ ، ۲۳۶

اكويليا: ١٧٧/١٠

اكيوليوس (لقب بلدوين الثاني) : ٢/٣٥٠ ٠

الب ارسيلان : ١/٨٨ ، ٨٤ ٠

البارة : ٢/٢٢ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٢٤ ، ٤٤ ، ٢٥ ، ١٠ ، ٢٦ ، ١٢١ ، ١٤٩ ٠

البرت (Albert) أسقف بيت لحم) : ١٩/٢ ، ٢٢٦ ، ٢٢٦ ، ٢٦٦ ، ٢٦٦

البرت دیه (أو دیکس المؤرخ Aix) : ۲/۳۶ ۰ البرت دی کانیانو : ۱/۹۱۱ ۰

البيريكوس (الأسقف Albericus البيريكوس (الأسقف

التونتاش (الطنطاش) : ٣/٣٤٢ ، ٢٤٥ ، ٢٤٦ ، ٢٩٦ ،

اليعازار (انظر لعازر ، وكذلك الملحق) •

العازارية : ٣/٣١ ٢١٣ ، ٤/ ٢٣٩ ، ٨٨٨ ٠

الفانوس (التاجر السيحي) : ١٢٢/٣٠

```
ا القونس بن ريموند الصنجيلى ( كونت تولون ) : ٢/ ٢٤٥
                                               · 491/1
 الفيرا (Elvira رُوجة كونت ريموند الخامس):
 الكسياد : ۱/۳، ۲۵، ۲۲، ۱۰۰، ۳۲، ۷۹، ۱۵۰
                                         · 17/8 , 177
 الكسيوس كرمنين البروتوسيباستوس (Protosebastos) ،
                      · 777 , 770 , 777 , 777 , AE/I
                             الكسيوس كونتستفانوس
  (Megalducas =) Contostepnanus
                                        · YVY , 11V/8
           الكسيوس بن يوحنا الثاني : ٣/٢٠٠ ، ٢٢٠
                                   اللتبريا: ٢٥/٢.
                           الليريا: ٤/١٠٠ ، ٢٥١٠
    المليريكون (الليريكوم): ١٩٠/١، ٣٦٣، ٣٦٤٠
                          · ۲۷٤/٣ ، ٩٧/١ : װעטה : ١/٧٩
                         المانيا : ١١٠/١ ، ٣٨٨٣٠
               الياريدو ( زوجة سيشاريوس ) : ٣/١٥ .
                         الياس ( النبي ) : ١٥٤/٤ .
  اليانورا الفرنسية الاكويتينية (Eleanor of Aquitaine)
                                        · 441 , 444/4

    ۱۸٦/۳ : ( ابنة بوهيموند ) : ۱۸٦/۳

اليس ( بنت بلدوين الثاني ) \Upsilon/\Upsilon ، \pi/ ٥٩ ، \pi/ ٥٩ ، \pi/ ،
```

اليس (اميرة انطاكية واخت مليزند وارملة بوهيموند) : ١٢٧/٣

. . .

انیشهٔ (جزر) : ٤/٧٥٧ ، ٣٦٤ ، ٣٦٥ ٠

اليشع : ٤/٥٣٠ ، ٢٦٦ .

اليعازار (انظر العازار ، ولمازر St. Lazarous) اليعازار (۱۲۹۳ ، ۲۱۳/۳

اليكس (Alix بنت تبولولـد الكبير وزوجــة لويس السابع) : ۲۲۰/٤ ·

اليناندوس (Elinandus صاحب طبرية) : ۳۰۷ ، ۲۳۸ ، ۳۰۷ ، اليناندوس (انظر انظاكية) ۰

المارة الرها (Edessa ، وانظر فيما بعد الرها) •

۱مالریك (Amalric بطرك القــدس) : ۱/۳۹ ، ۲۲۰ ، ۱۹۲ ، ۱۷۲ ، ۱۷۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲

١مالريك (رئيس دير حبقوق) : ٣٦١/٣ .

 $^{\circ}$ أمالفى ($^{\circ}$ سعالِنا) : $^{\circ}$

الأمالفيون : ١١/١١ ، ٨٨ ، ٣/٧٨٢ ، ٣٨٨ ٠

الامبراطور الكسيوس الثانى بن مانويل: ٢/٨٥٢ ، ٢٥٩ ، ٣٦٣ ٠

الامبراطور الماسيس : ١٠/٤ .

الامبراطور بازل: ١٥٣/١٠

الامبراطور تيودوسيوس: ٤/٤٤/٠

الامبراطور جستنيان: ٤/٤٤١

الامبراطور فردريك : ٤/١٨ ، ١٥٠ ، ١٧٦ ٠

الامبراطور قسطنطين الأول: ٧٠/١ ، ١٩٩٠

الامبراطور كونراك : ٢/٠٧٠ ، ٣١٠ ـ ٢٧١ ، ٢٧٠ _ ٢٧٠ . ٣٠٠ ، ٢٧٠ . ٢٧٠ . ٢٧٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٩ . ١٩٩ كالم ١٩٩٠ ، ١٩٩ ٠

الامبراطور قسطنطين بن قسطنطين بن هرقل: ٤/٢٥٨ ٠ الامبراطور قسطنطين السابع (ابن ايرين): ١٩٩/١ ٠ الامبراطور قسطنطين (العاشر) دوكاس: ٢/١٧٧ ٠

الامبراطور مانويل بن الكسيوس كومنين :

· TTV , T17 , TV7 _ TVF , T17

الامبراطورية البيزنطية : ٢/٥

الامبراطورية الرومانية : ١٩٩/٤ .

۱۱۰/۳ : Amida <u>ــــ</u>۲

الآمر باحكام الله الفاطمي : ٨٠/٣

```
المراء التركمان: ٨١/٣
               18-4: 1/771 , V/7 , 3/777 , V/7 ·
                           المبجارا: ١٩٤/٤ .
   انظر الأفضل)
                    أمير الجيوش (Emireus)
           امير على زعيم طائفة الحشيشية : ٣/١٢٦
• ۳۸۱/۳: (Anastasius IV) اناستاسيوس الرابع
 ۱۷۲ ، ۲۲ ، ۳٤/۱ : (Anna Comnena) اناکومنینا (
3Y1 _ FY1 , 1A1 _ 3A1 , FA1 , PA1 _ 1P1 , ... , 0.7
TAA , MTO , YAA , YAA , YOY , YYY , YYY
             انترادوس : ۲/۲۱ ، ۲۵٦/۶ ٠
 انتيبياتريس
             · YEE/E . EOE . 107 . 171/T . Y1A
         انتیوکس بن سلوقس : ۱/۲۷۱ ، ۲۸۸۲۲ •
                          انتیفاری: ۱۷۷/۱۰
                 انجازات الملك عمورى : ٢٨/١ •
     انجران بن ميج (Enguerrand of Hugh St. Pol)
                           · ٤ · / ٢ . ٤ · 0 . 1 £ 0 / 1
 انجلترا : ١/١١ ، ٢٦/٣ ، ١٩٤ ، ٣/٢١ ، ١٢١/١ ٠
               الانجليز : ١/١٥ ، ١٦ ، ٢/ ١٦٧ ٠
                           · انجوسينا : ٣/٥١ ·
```

F47...

```
الانجيل: ١٥٢/٣
اندروز ( القديس St. Andrews اندروز ( القديس
                           اندرومیدا : ۲/۱۰۵ ۰
          اندرونيكوس انجيلوس : ٤/٢٧٧ ، ٢٧٨ ٠
 اندرونیکوس البیزنطی : ۱۹۲۶ ، ۹۷ ۰
      اندرونيكوس كومنين : ٤/١٦٣ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦
اندرونيكوس المغتصب للعرش : ٤/٢٤٢ ، ٢٨١ ، ٢٨٢
                                            · ٣٣9
    أندرونيكوس بن يوحنا الثاني : ٣/٢٠٠ ، ٢٢٠ ٠
             اندریا ( کونت راباکانینا ) : ۳۸۳/۳ .
                           اندریاس: ۳۹۸/۳
ائر ( معین الدین Anardius ) : ۱۷۰/۳ ، ۱۷۸
 · MO9 , Y9V , YET _ YET , Y1A , 1AE , 1AT , 1A.
          ۰ ۱۳۱/٤ : (Anselm de Pass) انزلم دی باس
      • ۲۷۸ ، ۲۷۷/۲ (Ansaldus أنسالدوس
                     انسلم دی بیوری : ۹۷/۳ .
       انسلم ( أسقف بيت لحم ) : ١٩٣/٣ ، ٢٠٣ ٠
              انسلم ( قيم برج داود ) : ٢/٢٨٦ ٠٠
          انسلم ( دی ) ریمونت : ۱/۶۰۶ ، ۴۰۸ ۰
```

انطاكية : ١/٣٣ ، ٣٥ ، ٤٠ ، ٨٦ ، ١٤٦ ، ١٤٩ _ ١٥١ . off _ AFY , 147 , 747 - 747 - 747 , APY , APY , 1.77 , , TIV , TIO , TIE , TIT , T.V , T.O _ T.T . TE: . TET . TEI _ TTI . TTE . TTT . TYX . TTV , MIG , MIT , MIE , MII , MIT , MO , MEG , MEV , **rqr** _ **r**xy , **r**xr , **r**yx , **r**yy , **r**yo , **r**ys , **r**yy , **r**y) *** , F.3 , *13 , \$13 , \$14, Y, Y, Y, Y, Y, X, Y, Y, X, Y, X 30 . OF _ F7 . P7 . P7 . P8 . F3 . F3 . P3 _ Y0 . 70 _ Po , VF , 171 , 171 , P71 , 731 , P71 , VI , , YIT , YI. , Y.Y , 198 , 191 , 1AT , 1V0 , 1YT 177 , 177 , -37 , 137 , X37 , To7 , 607 , Fo7 , , TIX , TIT _ TIT , TII , TI , TIA , TYO , TYT , TI . TOT , TOE , TOT TER , TET , TTT , TTT , TTT VOY , POY 157 , Y57, P57, VVY, YXY, Y/FY VY, 33 , F3 , · \rangle \cdot \c PY1 , 371 _ 171 , -31 , V31 X31 , -11 , 711 _ 051 , ۸۶۱ ، ۱۷۱ ، ۱۷۲ ، ۱۸۵ ، ۱۹۲ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۰۲ ، ۲۰۲ ، · ٣٣٨ , ٣٣١ , ٣٢٨ _ ٣٢٤ , ٣٢٢ , ٢٩١ , ٢٨٨ , ٢٢٣ ·3 7 , 737 , 737 , 1·3 , 7·3 , 7/3 _ 1/3 PY . VO4 . YY5 . YIY . YIY . YIO . 16V . 177 . · ٣٦٢ , ٣٥٤ , ٣١0 , ٢٦٦

انطاكية الصغرى: ١/٢١/١ الأنطاكيون: ٤/٦٦، ٢٧ انطرسنوس : ۲/۲ ، ۶۸ ، ۲۰ ، ۲۱٦ ، ۶/۲۵۲ • انطورية وتسمى بالجيدور : ٤/١٩٤٠ . أنكونا : ٣٨٢/٣ ، ٣٩٤ ، ٣٩٠ ٠ انوسنت الثاني : (Innosent II) : الثاني . 117 انى : ١/٢٧٢ • أمل الكهف : ٣٦٢ • الأويئة: ١/٠٨٠ اوتو أسقف اورنج : ٣٠٦/٣ . ارتو ديزبيرج (سفير بلدوين الثالث الى ببزنطة) : ٣/ ٤٤٦ اوجستوس قيصر : ۲۲۱/۲ . اوخيانوس : ١٨/٣ . اودو أسقف صيدا: ٤/١٩٦٠ اودو رئيس شمامسة صور : 3/177 . \cdot ۲۰۸/۱: (وهي الرها) : ۱ Odessa اود يسا

أور (المدينة الكلدانية) : ٢٤٨/٢ .

اوربة (القارة) : ٢/٤٢٢ ، ٣/٢٠٠ ، ١٤٦/٤ . اوربة بنت أجنور : ١٥٨/١ ، ١٥٩ ، ٣/١٤ . اوردريك فيتال المؤرخ : ٢١٣/٢ .

اورشلیم: ۱/۰۰۱، ۱۰۰، ۲/۰۰ ـ ۹۳ ، ۱/۰۲ ، ۲۵۳ ، ۳۵۳ ، ۳۵۳ ، ۳۵۳ ، ۳۵۳ ، ۳۸۳ ، ۳۸۳ ، ۳۸۳ ، ۳۰۹ ، ۳۰۹ ، ۳۰۹ ، ۳۸۳ ، ۳۸۳ ، ۳۸۳ ، ۳۸۳ ، ۳۰۹ ، ۳۰۹ ، ۳۰۹ ، ۳۸۳ ، ۳۸۳ ، ۳۸۳ ، ۳۰۸ ، ۳

اورنج المدينة : ٢/١٢٤ .

أوريا الحثى (ومختضره أورى • انظر الملحق) : 7/2.7 ، 7/2.7 ، 7/2.7

اوريجن : ٣/٧٢ ، ١٨ ٠

أوريسيوس الأسنقف : ١/٧٠ ٠

۱ کر ۲۷۲ (Övides) ۱ کرم

1 وفيرن : ١/٨٩

اوكتافيوس (كردينال كنيسة سنت سيلفيا) : ٢٦/٣ ٠

اولبيان (المشرع والكاتب الصورى) : ٢/٨٨٢ ، ١٣/٣ . ١٩٤/؛

ايبيريا : ۲/ ۲۹۰ ۰

ايتوريا (وانظر ايطورية) : ٢/١٧٣ ٠

ایتیبه دی منجناك : ۲۸۰/۳

ايجسيوس المؤرخ: ٢٨٣/٢ •

ایرین (Irene هی برتاسولزباخ ، وانظرها مناك) ۰ ۳۳۹ ، ۱۰۹/٤

ایزابیلا Isabella (بنت جوسلین صاحب الرها) : ۲۴۳ /۶ ، ۲۰۰/۳

ایزابیلا (صاحبة تورون) ٤/٣٣٨ ٠

ایزیدور کونت دای : ۱/۱۱ ، ۶۰۵ ، ۲/۱۲۱ .

ایسوریا : ۱/۲۸ ، ۲۲۵ ، ۲۷۲ ، ۲۸۳ ، ۲/۰۹ ، ۳/ ۲۰۰ ، ۲۷۲ ، ۱۸۵۲ ۰

الايطاليون: ١٦٢/٤٠

ايطورية : ٣٤/٣ ، ٤٤٣ ٠

ايف : ۲/۷۷ ٠

۰ ۲۸۰/۳: (Evrard de Breteul) ايفرار (دى) بريتل

ایفرار (دی) بویسیه (du Puisset) : ۱۱۰/۱ ، ۱۱۰/۱ ، ۲۲۹ ، ۲۸۰/۳ ۳۱۱ ، ۲۸۰/۳ ۳۱۱

ايفو : ١/٣٧٤ •

ايفيتا (Iveta بنت بلدوين الثاني) ٣٤٢/٢ ·

ایقیتا (اخت الملکة ملیزند ورئیسة دیر راهبات سنت لازان الله ۲۱۲/۳ ، ۲۱۲/۳ ، ۲۱۲/۳ ، ۲۱۲/۳

ايفيوس: ٢٧٧/٢ •

۱۲۱/٤ : (Icons) الايقرنات

ایکارد (Aicard مقدم فرسان الهیکل) : ۲۸٤/۲

ایلة : ۳/۲۲۰ ، ۶/۲۶۰ ۰

ايلغازى : ٣٥٢ ، ٣٥٨ ، ٣٥١ ـ ٣٥٣ ، ٣٥٦ ، ٣٥٩ . ايلوس المؤمن : ٣٦٢/٤

ایلیا (النبی) : ۲/۱۶، ۸۱، ۸۲، ۱۸، ۸۳٪ ، ۳۲۰، ۳۷۳، ۳۷۳، ۹۳۰ ۰ ۳۹۰ ۰ ۳۹۰

ايليا (أرض) : ٨٣/٢ ، ٤٨ ٠

ایمری (Aimery بطرك أنطاكیة) : ۱۹۹/۳ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۳۵ ، ۲۳۵ ، ۲۳۵ ، ۲۳۵ ، ۲۳۵ ، ۱۲۵ ، ۱۲۵ ، ۱۲۵ ، ۱۲۵ ، ۱۲۵ ، ۱۲۵ ، ۲۵۵ ،

ايميكن (Emicho الكونت) : ١٣٨/١

ايميلونا (بنت أخى رالف البطرك والمستشمار الملكى) : ١١٨/٣

اينياس : ۲/۸۰

أيسوب: ٤/ ٣٧٠ ، ٣٧١ ٠



```
ابود ( دی ) سنت أماند : Eudes de St. Amand
     · YEV , TTT , TTE , TIV , 101 , 40/E , E11/T
                ايود ( دى ) مونتفوكون : ٣/ ١٧٤ .

    ۲۷۰/۳ : (Eutyches) ايوتيش الراهب

           اييللوس هادريان : ٢/٨٣ ، ٩٣ ، ٣/ ٢٥ ٠
                     باب اليون ( بابليون ) : ٤/٥٨
                            ياب البحر: ٣٥٢/٣٠
       باب بولص : ١/٢٧٦ ، ٢٨٦ ، ٢٨٦ ، ٢٨٦ ، ٧٥/٠
                       باب جبل صهیون : ۲/۹۲ ۰
 باب الجسر: ٢٨٢/١ ، ٢٨٣ ، ٢٨٦ ، ٣٦٤ ، ٣٦٤ ، ٤٠٤
                             باب الجميل: ٨٨/٢
                              باب داود : ۲/۱۷۹ .
                      باب المدوق: ١/٢٨٢ ، ٢٨٦ ٠
                          باب السامرة: ١١٨/١ ٠
   باب سان استفان : ۲/۹۰ ، ۹۷ ، ۱۱۱ ، ۱۲۶ ، ۱۷۹ .
            باب سان جورج : ۱/۲۸۲ ، ۲۸۳ ، ۳۲۵ .
                              باب غزة : ٣٥٢/٣٠
                            باب القدس : ٣٥٢/٣ .
                             بات الكلب: ١/٢٨٦ ٠
                              باب یافا : ۳۰۲/۳
 البابا اسكتار الثالث ( هو رولاند كاردينال كنسبة روحة )
                                     · 281 , 277/5
```

البابا بسكال الثاني (Paschal II) البابا بسكال الثاني (Paschal II) البابا بسكال الثاني (۲۱۲ ، ۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲ ، ۲۲

البابا بوردينوس: ٢٤٧/٢ •

البابا جریجوری السابع : ۱/۲۰ ، ۹۹ ، ۹۲ ، ۲۰۰ ، ۲۰۸ ، ۳٤۸

البابا جلاسيوس الثانى : ٢/٢٤٦ ، ٣٤٧ ، ٣٤٨ · البابا جلاسيوس الثانى : ٢/٨٨ ، ٣٤٢ ·

یابلیون : ۲/۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۲۶ ، ۳۳ ، ۲۳ ، ۲۳ ، ۲۳ ، ۲۳ ، ۲۳ ، ۲۷ ، ۹۷ ، ۵۸ ، ۱۰۹ ، ۱۲۰ ، ۲۰

بابيريوس القنصل: ٤/٦٧

بابيلات (الشهيد) : ١/٥٧١ *

البابين : ١٣/٤ ٠

باتساونيوس: ١/٩٥١ ٠

باجانوس (Paganus ساقی الملك) : ۲۰۶/۳ ، ۲۰۱ ۲۲۱ ، ۲۲۷/۶ ، ۲۲۱

باخوس : ١/٢٧٣ ، ٤/٢٦٩ ٠

باراك (Barac الطبيب المقدسى المتهم بدس السحم ليلدوين الثالث) : ۴،۰/۳ و الملدوين الثالث) : ۴،۰۰

باراموس : ۲۷۸/۳ .

بارثیا : ۳/۲۷۲ ۰

```
البارثيون ( الفرس ) : ١١/٤ .
     ٠ ٢٧٤/١ ( الجال Parnasis)
                                     بأرناسيس
     باری (Bari) ۱۹۳، ۱۹۳ (Bari)
                              باریس : ۱۱۱/٤ •
    باریسون (Barison کونستابل یافا ): ۲۵۸/۲.
                                ماسدان : ٤/٢٢٦
               . ۲۱۸ ، ۲۱۷/۶ ، ۱۱۰/۲ : نالمنان
                           الباشورة : ٤/٢٤٢ .
                الباطنية (طائفة): ١/٨١، ٨٢٠
              بافاريا : ١/٥/١ ، ١٣٥ ، ٣١٩/٣ ٠
                          البافاريون: ٢٨٣/١٠
                          مافلاجونيا: ٢٧١/٣٠
باكراد ( الارمذي ) : ١/٩٤٦ ، ٢٥٦ ، ٢٣٠ ، ٢١/٢ ٠
                      بالاق بن صفور : ٤/٣٧٣ .
                               بالس: ۲۹/۳ ·
         ٠ ٢٤١ ، ١٩٤/٤ (Palmyra) الميل
              باماخيوس (Bamachius) باماخيوس
                           بامبیرج: ۳۲۰/۳ .
  بالمقيليا : ٣/٠٠ ، ٤/٨١١ ، ١٥٥٤ ، ١٢٨ ، ١٦٩ ٠
             بان ( من الآلهة الدّديمة ) : ٢١٨/٣ .
```

> بارساونيوس (ملك الاسبرطيين) : ١٥٩/١ · ياين (المستشار الملكى) : ٢٥٨/٢ ، ٣٧٦ · بترا انكسيا : ٢٩٧/٢ ·

البتراء (Petra) ۱۹۷/۲، ۳۱۷/۲، ۱۹۷۶، ۱۹۷۶، ۱۹۷۸، ۱۸۶

البتراء الصحراوية: ٤/٣٢٧ ٠

البترون (البطرون) : ٢٠/٣ -

بتسيلوس بن جالوس : ٤/٧٢ ٠

بثينيا : ٤/٣٦٧ ٠

البحر الأبيض المتوسط : ١٠٨/١ ، ٢٠٠ ، ٢٠/٢ ، ٢٠/٢ ، ٢٠/٢ ع. ٨٧/٤ . ٨٧/٤ ، ٨٨٠ ، ٢٨٠ ، ٢٨٠ ، ٣٣٧ ٠

البحر الأثالي (الخليج الاثالي) : ٢/٧/٢ · البحر الأثالي (الخليج الاثالي) : ٢/٨٧ · ٢٤٠ ، ٢٤٠ ، ٢٤٠ ، ١٨/٣ ، ١٢١ ، ١٧٧ ، ٤/٣٢٣ · البحر الأدرياتيكي : ١/١٥٢ ، ١٦٩ ، ١٧٧ ، ٤/٣٦٣ ·

البحر الأسود : ٣/ ٢٧٩ ، ٤/ ١٤٥ ، ٢٨٠ ، ٣٥١ • بحر جه: ١/٥٦٥ ، ١/٥٥٥ ٠ بحر بنطس : (= النبحر الأسود) : ١٥٨/١ . ١٠ بحر الجليل: ٢/٧٧ ، ١٧٣/ ، ٢٥٧ ، ١٧٣/٤ ، ٣٠٧ · TA. , TV9 بحر الشام (انظر البحر الأبيض المتوسط) . بحر القلزم ٤/٩٠٠ بحر لموط: ٤/٢٠٤ ٠ البحر الميت (ويسمى بحيرة الملــح وبحيرة الاسفلت) TTE . TAE . 10E/E . TE1 . 1VT . 07/T . T.9 . A./T 844 البحيرة: ٤/ ٨٩ ٠ بحيرة البطرك : ١٥/٢٠ بحيرة جينيسارت : ٢/١٦٨ ، ٣/٢٥٤ ٠ بحيرة الحولة (وقيل لها ايضا بديرة مبروم) : ٣١٨/٣ بديرة طبرية : ٢٢٠/٤ ، ٣٨٠ ٠ بحيرة ميذائيل : ٣/ ٤٠٩ ٠ بحيرة مبروم (انظر بحيرة الحولة) . بر آمن (مدينة الاله أمون) : ١٨٨/٤

بربير قوص (أي قوص الحارة): ١٨٨٤

برتا (انظر بيرتا سيلزباخ) ٠

برترادا Bertrada (زوجة رنجن) : ۱،۹۰/۳ ، ۹۱ برترادا Bertrada (ابن كونت تولوز الصحيلي) ۲۹۲ ، ۲۸۸ ، ۲۸۲ ، ۲۷۷ ـ ۲۷۷ ، ۲۸۸ ، ۲۸۲ ، ۲۹۹ ، ۲۸۸ ، ۲۸۹ ، ۲۹۹

برتراند بن جیسلبارت (Bertrand Son of Gisellbert) برتراند بن جیسلبارت ۲۲۸/٤

برتولد Bartold (دوق بارفاریا) : ۳۰۱/۳

برج الأختين : ١/٣٣٥ .

البرج الأخضر: ٢/١٤٠

برج استراتوس : ۲/ ۲۰

برج تانکزید : ۲/۹۰ ، ۹۳ ، ۱۰۸ ، ۲٬۲ ، ۱۳۹ ، ۱۶۱ . ۱۱۸ ، ۱۶۹ ، ۱۷۹ ، ۱۷۹ ، ۱۹۷ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۶۸

برج تراتاریا : ۲۱/۳ ۰

برج الجليل: ١٧٣/٢٠

برج داود : ۲/۹۰ ، ۱۰۸ ، ۱۳۹ ، ۱۶۱ ، ۱۶۸ ، ۱۶۹ ۱۷۳ ، ۱۹۱ ، ۱۹۷ ، ۱۹۹ ، ۲۱۲ ۰

برج شدتراتوس (انظر برج استراتوس) ٠

برج فاروس : ٤/١٩ ، ٧٧ ٠

برج المراقبة الأبيض: ٢١١/٣٠

برجاموس في أسيا الصغرى: ٢/٨٢ ، ٤/٢٦٧ ،

برجة العاصمة (برجة بامفيليا) : ٤/٨/٢ •

```
البرجنديون : ١/٢٨٢ ٠
 برسيق (أمير دمشق تريين ( Parsequinus )
                · 0/ , 07 , 1/ 13 _ X3 , 10 , V0 .
                         بركة سلوام: 3/ ٣٦٩٠٠
                          بركة الضأن: ١/٩٤٠
                برما ( انظر ايضا الفرما ) ٤ / ٨٨ •
               برمون ( انظر ايضا الفرما ) ٤/٨٨ .
                               برنابا: ٤/٤٥٣٠
برنارد ( بطرك أنطاكية ) : ۲۲/۲ ، ۲٤۷ ، ۲۲۱ ، ۳۲۵
                    · 1.8 , 70 , 71/T , 779 , 787
  • ۲۰/۱: ( أستقف أرتاح Bernard
                                      برنارد
```

برنارد (أسقف صيدا) : ۱۱۳/۳ ، ۱۹۳ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۱۳۲ ، ۱۳۲ ، ۱۳۲ ، ۱۳۲ ، ۲۰۰/۳ : ۲۰۰/۳ : ۲۰۰/۳ ، ۲۰۲ ، ۲۱۲ ، ۲۱۷ ، ۲۱۷ ، ۲۱۷ ، ۲۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲

برناره دی کلیرنی (de Clairvaux) برناره دی کلیرنی : ۲۲۸/۳ ، ۲۳۲/۶ ، ۲۳۲/۳ ۰

```
بروبونتس: ۱/۸۵/۱ .
            بريانوس ( المدينة الاسيوية ) : ١٩٨/٠٠
                        البروفنساليون: ١/٢٨٣٠
                          بربة دمشق : ٤/٣٦٠ ٠
                            بریتانی : ۱۲۲/۳
                           البريطانيون ١/٢٨٣٠
برينجار الكبير دوق سولزباخ (Sulzbach) : ۲۸۱/۳
                                 الدز: ٤/٢٥٣٠
                              بزاعة : ٢٦/٣ ٠
            بزواج : ۱۳۳/۳ ، ۱٤۱ ، ۱۶۲ ، ۱۵۳ .
البسفور : ١/٠١ ، ٨٥ ، ١٢٤ ، ١٤١ ، ١٤٣ ، ١٥٧ ـ
/T . TTT . 347 . TTT . 141 . 147 . 347 . TT
                           · £74 , 779 7 · · . 170
```

بسيديا (او بيسيدية) : ١/ ٢٢٩ ، ٢٣١ ، ٢٣٤ ، ٢٤٦ ، · 47. /8 . 4.1

البشناق: ١/٧٨١ ، ٣/٨٧ ، ٧٩ ٠

بصری : ۳/ ۲۰ ، ۲۰۹ ، ۲۶۳ ، ۲۵۲ ، ۲۵۰ ، ۲۹۲ ، ۱۸ · ۲.7 , ۳.7 , ۳.7., ۳.1 , 740 , 700 , 1A9

اليصق: ١/٨٨٠

البطالة : ٤٢/٤ ، ٥١ •

بطرس الحوارى: ١/١٠٥، ٢٧١، ٢٧١، ٣٤/٥، ٣/١٠٠ ١٠٧، ٢٠٢، ٤/٤٣، ٢٥٦، ٢٧٢ -

بطرس رئيس المرتلين بكنيسة القيامة : ٢٦٦ ، ٢٢٦/٠ . بطرس أرمىان (d'Armoin) ١٩٦، ١٩٦، ١٩٦٠ . بدارس (أسقف أفامية) : ٣٥٢/٢ .

بالمرس (استقف جبل تابور) : ۲۰۸/۲ .

بطرس (أسقف صور: انظر بطرس البرشلوني) •

بطرس اسقف عكا : ٤/ ٢٨ ٠

بطرس اسقف قيصرية : ٣٥٠/٣

بطرس أسقف ليون : ١٨٢/٣ ، ١٩٢ .

بطرس ايمرى : ١٩٥/٣ ٠ ٠

بطرس بارتلمیی (Bartholmew) بطرس بارتلمیی ۰۵، ۳۹۰ (۲۹۷ ، ۲۹۷)

بدارس البرشلوني (سلف وليم المؤرخ في اسقفية صور) ١/١ ، ١٦٦ ، ١٦٣ ، ٢٦٣ ، ٢٦٣ ، ٢٦٣ ، ٢٦٣ ، ٢٦٣ ، ٢٠٧٤ ، ٢٧٩ ، ٣٧٤ ، ٢٤١ ، ٢٧٠ ، ٢٧٩ ، ٢٧٩ ، ٢٧٩ ، ٢٧٩ ، ٢٧٩ ، ٢٧٩ ، ٢٧٩ ، ٢٧٩ ، ٢٧٩ ، ٢٧٩ ،

بطرس اکونت دی ستنای (Stenay) ۱، ۶۰۰

```
    ۲۳٦/٤ (de Courtenay) بطرس دی کورتنای
    ۷٥/۳ (de L itinator) بطرس دی لاتیناتور
```

بطرس النربوني ٢/٣٣٠

ابن البطريق (سعيد) : ٢١/١ •

بطلمية : ٢/٣٤٢ .

بطلميوس الرابع: ٤/ ٣٨٩٠

بطلموسة (أنظر عكا):

ابن بطوطة : ٢٢١/٣ .

بعرین : ۱۵۲ ، ۱۵۹ ۰

بعلیك : ۱/۰۲۱ ، ۱۸۳/۳ ، ۱۸۳/۲ ، ۱۸۶/۱ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰

بغداد : ۱/۲۷۲ .

البقاع (راجع : اقليم البقاع) .

البقر : ٤/٨٧٨ .

ابو بكر الصديق: ٤/٨٥٠

بلاجونيا : ١/١٧٠ ، ١٨١ ، ١٠١/٤ .

بلاد أشور : ٣/ ٢٣٥ ، ٤/ ١٨٩ -

بلاد العرب : ١/ ٧٩ ، ٢/٢/٢ ، ٣١٨ ، ٤/٨٣ ، ٢٩ ، ٥٠٠

```
بلاد العمونيين : ٢٢٧/٤ .
                         بلاد المواهين - ١٠٧٧/٥٠
                             البلاذري : ١٥١/٣ .
بلاس ( الوالي التركي ) : ١/ ٢٦٤ ، ١٢/٢ ، ٢٩ ـ ٢١ •
             بلاشیرنای (قصر (Blachernae)
18 . 17./1
     بلانش جارد (Blanche Garde) بلانش جارد
بلبيس : ٤/ ٢٥ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ١٤ ، ٢٤ ، ١٨ ، ٢٠ _
                                . 111 , 111 , 111 .
                  بلجراد: ۱۱۳/۱ ، ۱۱۲ ، ۱۳۲ •
        دادد الشوحي : ٤/٤٠٠ ، ٣٤٠ ، ٣٧٠ ، ٢٧١ ٠
بادرك ( حاكم سميسطة Balduk ) : ١٩٥٠ ، ٢٦١ ،
                                 377 , 7/71 , 77 .
           بندوین ( رجل تنصر ثم ارتد ) ۲۹۲/۲ .
         بلدوین ( أسقف بیروت ) : ۱۱۳/۳ ، ۱۹۳ .
               بلدوين (أسقف تيصرية): ٣٥٠/٣٠
بلدوین بن استاس کونت بولونیا : ۱/۱۵۱ ، ۱۹۱ ، ۱۲۱ ،
                                             . 197
                 بلدين ( حارس القبر ) : ٢٩٣/٤ .
بلارين ( صاحب الرملة ) : ٢/٣٥٨ ، ٣/١٣٩ ، ٢٥٩ ،
. 177 , 377 , 3/117 , 117 , 717 , 197 , 377 , 177 .
                                             · 444
```

بلدوین (صاحب مرعش) : ۲۲۹ ، ۲۲۰ ، ۲۲۶ بندوین (الخامس اللفل ابن اخت بلدوین الرابع) : ۲۱۲۰. ۳۳۱ ۰

بلدوین بن بلبان الکبیر : ۲۰۹/۳۰ ، ۲۱۰ ۰

بلدوین دی بورج (هو بلدوین الثانی بن هیج) : ۱ ، ۱۱۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۲۷۲ ـ ۲۷۲ ، ۲۷۲ ـ ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲

بلدوین دی غنت Ghent : ۲۰۷/۱ . بلدوین دی کالنیرون (du Calderon) . ۲۰۷/۱ . بلدوین دی لیل (the Lille) . ۲۲۱/۳ : (de Lille)

بلدوین دی مونت هینولت : ۱/۱۱ ، ۱۱۵ ، ۱۸۳ ، ۳۲۲ ، ۳۲۲ ، ۲۸۸ . ۲۸۸ . ۲۸۸ .

بلدوین الثانی : ۱/۲۲ ، ۶۰ ، ۲/۱۳۳ ـ ۳۳۳ ، ۳۳۳ ، ۳۳۳ ، ۲۶۱ ، ۲۶۳ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲

بلدوین الثالث : ۳۱/۱۱ ، ۳۹ ، ۵۰ ، ۳۹/۲۱ ، ۲۳۰ م

777 , 777 , 777 , 777 , 737 _ 037 , 707 , 777 , 777 , 777 , 777 , 777 , 777 , 777 , 777 , 777 , 777 , 777 , 777 , 777 , 777 , 737 _ 037 , 737 _ 037 , 737 _ 037 , 737 _ 037 , 733 , 733 _ 073 , 774 , 774 _ 37

بلدوین الرابع الأجذم: ۱/۶۲ ، ۳۳ ، ۷۳ ، ۸۲ ، ۱٤ ،

30 ، ۳/۰۹ ، ۶/۲۲ ، ۶۲ ، ۶۲۱ ، ۱۹۰۱ ، ۱۹۲۱ – ۱۰۲۱ ، ۱۹۲۱ ، ۱۹۲۱ ، ۱۹۲۱ ، ۱۹۲۱ ، ۱۹۲۱ ، ۱۹۲۱ ، ۱۹۲۱ ، ۱۹۲۱ ، ۱۹۲۱ ، ۱۹۲۱ ، ۱۹۲۱ ، ۱۹۲۱ ، ۱۹۲۱ – ۱۹۲۱ ، ۱۲۲۱ ، ۱۲۲ ، ۱۲

البلسان: ٤/٨٧٨٠

بلسان جلعاد : ٤/٨٧٢ .

بلعام بن بعورة المنسلخ : ٤/٣٧٢ ، ٣٧٣ ٠ ٠

البَلسم ٤/١٠٨٠

البلغــار : ١/ ٠٦ ، ١١٢ ، ١١٤ ، ١٢٢ ، ١٤٢ ، ١٥٢ ١٥٢ ، ١٨١ ، ١٨٧ ، ٣/ ٢٧٠ ٠

بلغاريا : ١/١١٤ ، ١٥١ ، ١٥٢ ، ١٦٩ ٠

البلقاء : ٣/ ٢٢١ ، ١٢٢/٢ ٠

بلقاسم: ١٦/٣٠

. ۳۱ /۳ ، ۳۱۷ ، ۲۱۶ ، ۳۱۲ ، ۳۲۳/۲ بلك : ۲۸ /۳ ، ۳۱۷ ، ۳۱۲ ، ۳۲۷ . ۳۷

البلؤط: ٤/٧٦٧ ٠

الرط باشان : ٤/٨٢٣ ٠

(Palearie Isles البليار (جزائر

بليان الصغير Balian (صاحب الرملة) : ٣٣٢/٤ ٢٤/٤ •

بلیان الکبیر (صاحب ابلین) : ۱۲۱/۳ ، ۲۰۹ ، ۲۱۰ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷

بليان النابلسي : ٤/٣٢٤ ٠

بليان (أخو بلدوين صاحب الرملة) : ٤/ ٢٣١ .

بليان البافارى : ١٨٠/٤ ، ١٨٠/٤ .

بلیشم : ۱۷۸/۳ .

. ۸٥/٢ (Ben)

البنانقة : ٢/٤٣٣ ، ٣٧٣ ، ٢٧٨ ـ ٢٨٣ ، ٣/٨٢ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٤/٣٢٣ ، ٣٣٩ ٠

بنت مصر : ٤/٨٧٤ .

البندقية : ٢/٦٢ ، ٣٧٤ ، ٣٧٨ ، ٣٨١ ، ٢٢٦ ٠ بندكت (أسقف الرها) : ٢٤٨/٢ ٠

بنفنتی (Benevento) ۳۸۳/۳ (Benevento) بنفنتی بنر اسرائیل : ۳۲۸ ، ۳۲۸ ، ۳۲۸ ، ۳۲۸ ، ۳۲۸ ، ۳۲۸

بنو جرشوم : ٤٠٣/٤ .

بنو لمعوان : ٤٠٣/٤ ٠

بنو هنوم : ٤/ ٣٩١ ٠

بنيامين الطليطلى : ٢٩/٢

٠ ٢٥٤ ، ٨٣/٤ : (Poitiers) بواتييه

بونیلا (Butella) بونیلا

بورفيريون : ٢/٨٢ ، ١٩/٣ ، ١٠٨ ٠

بوريا : ٤/١٢٩ ٠

البوسنة: ٤/٤٣٣ .

بولس المبشر : ۲/۳۸، ۳/۲۰۱ ، ۱۵۲۶ ، ۲۷۲ ، ۳۵۳ . ۳۵۷ ، ۲۲۲ ، ۳۲۶ ، ۳۲۹ ، ۳۷۷ ۰

بولىنيا : ١/٤٤٢ ، ٢/٠٥ ، ١٥١ ٠

· ۲۹/۲ (Paulicans) البوليكان

بونتس : ١/٦٨ ، ٣/١٧٢ ، ٤/٧٧ ، ٣٣٨ ٠

بــونس بــن برتــرام : ۲/۹۹۲ ، ۳۱۰ ، ۳۵۸ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۲۰ ، ۲۰۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ،

بوس دى بلازون : ٢/٤٥

بوهيموند (الأول) بن روبرت جيسكارد: ' ٢٦٦ ، ١١٠ ، ١٤٠ ، ١٤٠ ، ١٤٠ ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٢٠ ، ١٢١ . ١٢١

بوهيموند المثاني (بن بوهيموند الأول) : ٢/٢٥٣ ، ٣٦٠ ، ٣٦٠ ، ٤٧/٣ ، ٤٧٠ ، ٤٧ ، ٤٧ ، ٤٧ ، ٤٧ ، ٤٧ ، ٤٧١ ، ٤٠٢ ، ٤٣١ ، ٤/٢١ ، ٤٠٢ ، ٤٢١ ، ٤٠٢

بياتريس (Beatrice زوجة جوسلين الثانى الصغير) : • ٩٥/٣

البيازنة : ٢/١٧٠ ، ٤/٣٢٣ ٠

بیت ایل : ۲۹۹/۶ ۰

بيت باشان : ٤/٣٧٧ ٠

بیت برنارد دی نی شاتل : ۲۸۱/۲

بیت بیزان : ۲/۲۸۲ ۰

بیت جبریل (أو حبرین) : ۱۳۲/۳ ، ۱۵۳ ، ۱۹۲ ، ۲۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۵ ، ۲۲۲ ، ۱۲۵ ، ۱۲۵ ، ۲۲۲ ، ۱۲۵ ، ۱۲۵ ،

۰ ۳۰۸/٤ (Bettegene) بیت جن

بیت جیلبرت (Gilbert) البافاری) : ۲۸۱/۲

بيت سمعان الدباغ : ۲۹/۲

ببت عنبا : ۲۸۱/٤ _ ۳۸۸ م

بيت اللذة : ٤/ ١٠٠٠

بیت لهیا : ۳/۱۵۱ ۰

بیت نوب Bettenubbe : بیت نوب

بيت وعر لبنان : ٣/٤٥٤ ٠

بیثانی : ۲/۲۲ ، ۲۲۲ ، ۱۷۱۸ ، ۱۷۹ ، ۸۸۳ ۰

بيثيل (عابد العجل الذهبي) : ۲/۲۲

, ۱۳۱ ، ۱۲۶ ، ۸۲ ، ۲۰/۱ (Bythynia) بیثینیة ۲۷۹ ، ۲۷۱ ، ۲۷۰ /۳ ، ۲۱٤/۲ ، ۱۸۷ ، ۱۷۶ ، ۱۲۸ ، ۱٤۱ ۲۳۸ ، ۲۷۷ ، ۲۲۹/٤ ، ۲۸۰

بيدى (العالم): ٢/٢٥٠

بيرتا السلزباخية (Bertha Sulzbach ، وكانت تعرف بايرين) : ۸٤/٤ ، ۲۹۸/۳ ·

۳٤/٤ ، ١٥٣ ، ١٣٢ ، ١٣١/٣ Beersheba بير سبح ٣٥٤/٤ ، ١٥٣ ·

```
بيرموس ( ملاء الأبيروت ) : ١٥٢/١ .
          بیروس بریموس ( مکان مقفر ) : ۱۵۳/۱ .
                  بیزنت ( عملة ) ۲۱۰/۶ _ ۳۱۱ •
          بيزنطة : ١/١ ، ٢٢ ، ٣/ ٧٩ ، ٤/٢٤٢ ٠
المبيزنطيون : ٤/١٢٥ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ، ٢٠٩ ، ٢٠٩ ،
                                       . 179 , 110
                              ىسارو: ٣٩٥/٣ •
بیسان : ۲۱/۲ ، ۲۷۰ ، ۲۱/۲ ، ۵۱ ، ۲۸ ، ۱۹۰۲ ،
                                       · ٣٢1 , ٣4.
بیسان سکیڈربولیس (Scythopolis) بیسان سکیڈربولیس
                                         · AT . 01
1/ 177 , 177 ,
               بیسیدیا ( بسیدیة Pysidia)
                                 · T.1 , YET , YTS
                                سلا: ۲/۸۰۲ .
  بيلوز (بيلوزيوم = الفرما ) : ٤١/٤ ، ٨٨ ، ١٠٣ ٠
                   بیلین (Bilin) بیلین
              بيمارستان القديس يرحنا: ١٤/ ٢٧٩٠
                           بين النهرين : ١٩/٣ •
```

بیوتیا Boetea بیوتیا

ببوری (المؤرخ) : ۱۰/۱ -

تابوت العهد : ٤٠٣ ، ٣٦٠ ٠

تاتیکیوس (Taticius) : ۱۹۱، ۱۶۳/۱ ، ۲۹۷ ، ۲۹۷ ، ۲۱۸ ، ۲۹۸ ، ۲۱۸ ۰

تاج الملوك بورى : ٣/ ٦٩ ، ١٥٢ .

تاديوس الرسول: ١/٢٥٨ ، ٢٤٠٠

تارح (والد ابراهيم الخليل) : ٢٤٨/٢ · تارنتو : ١٦٩/١ ·

 $^{\circ}$ الاعمال التي تمت وراء البحر : $^{\circ}$ ،

تاريخ أعمال أمراء المشرق : ١٨/١٠

تاريخ الفرنجة وحجاج بيت المقدس : ١/١

تاريخ الفرنجة وغزاة القدس : ٣٣/١٠

التاريخ الكبير : ١/١٦ ، ٣٥ ، ٣٧ ·

التاريخ المجموع على المتحقيق : ٢١/١ • "

تانكريد بن وليم مارشيسيوس أ ١٦٩/١٠

تبنین : ۲/۱۰۶

التجديف : ٤/٣٥٨ ٠

التجسس : ٤/٣٣٧ ٠

التدليك بالزيت : ١٧٥/٤ .

تدمر : ۲۰/۳ ، ۱۷۶ ، ۱۰۱ ، ۱۹۲ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ •

تدمر بن حسان : ۲٤۱/٤ •

تدمر الصحراوية : ٤/ ٢٨٤ ٠

تدهور وسقوط الامبراطورية الرومانية : ١٠/١٠

۰ ۳٤/٤ ، ۲۹۲ ، ۲٤٩/٣ (Trachonitis) تراخونیتس ۰ ۳۷٤ ، ۲۷۳/٤

تراقیا : ۱/۳۰ ، ۱۰۹ ، ۱۹۰ ، ۲۷۰ ، ۱۲۸ ، ۱٤۸ ۰

الترسيم الكنسى : ١٩٦/٤ •

ترشيش : ٣/١٦ ٠

الترك (الاتراك ، والتركمان) : ١/٧٥ ، ٥٧ ، ٢٧ ، ٥٧ ، ٢٠ ، ١٩٣ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٣ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٢ ، ١٩٤ ، ١٢٤ ، ١٢٤ ، ١٢٤ ، ١٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٣٢٣ ٠

Ä

```
التركمان : ١/٢٧ ، ٧٩ ، ٣/٤٥ ، ٦٠ ، ٤٠٣ ، ٤/٢٢
                                          · YT. , 11.
التركوبوليــه Turcopoles : ٣/٥٥ ( وانظر الدركوبولية عند ابن القلانسي : ١٩٥، ٦٥ ، ٩٥٠ ) ٠
                            تركى البركاتي: ١/٥٥٠
                             تروچة : ٤/٥٦، ٨٩٠
                                  تروى: ٢٤٦/٢ •
                 ٠ ٢٨١/٤ ، ٢٧٤ ، ١٥٣/١ : لياليا
                               تسكانيا : ٤/٨٢٢ ٠
                                التسمير : ٤/٧٧/ ٠
                                التعميد : ٤/٢٦٦ .
                    التعميد بالروح القدس : ٤/٣٩٦ .
                           النعميد بالنار: ٣٩٦/٤ •
                           التعميد بالماء : ٤/٣٩٦ .
تقوع (Tekoah): ۱۷۲/۳، ۱۰۰، ۸۱/۲، ۷٤/۱
                                 · TA. , TYE/E , TIV
                        تقى الدين الحموى : ١/١٠
تل باشر : ۲/۲۱ ، ۲۲۹ ، ۲۲ ، ۲۳۹ ، ۲۹۲ ، ۲۹۳
       • TE · , TT · YTY · TT7 · YT7 · YT7 · T79
                             تل تانکرید : ۱۹۲/۲
         تل الحجاج : ۲/۲۲ ، ۲۶۲ ، ۲۷۳ ، ۳۹۳ •
```

تل حمدون : ٢٢٢/٣ .

تل دانیث : ۲۱٤/۲ ، ۲۰۶ •

تل شمر : ۲/۲۸ ۰

تل صافية : ٢١٠/٣ ، ٢١٢ ، ٢٢٢ •

تل الفرما: ٤/٨٨٠

تلال كيسون : ٢٩٣/٤ .

التلمود : ٢٦٣/٤ ٠

ابو تميم (المعز لمدين الله) : ٣/٤٠ .

تنيس : ٢/ ٣٢٩ ، ٤/ ٦٥ ، ٨٧ ، ١٠٧ ، ١١٩ ٠

توبانيا : ٤/٣٢٠ ، ٣٢١ ، ٣٢٦ ، ٣٣٠ ٠

التوراة : ٢/٤٧ ، ٣/ ١٥٠ ، ١٥٠ ، ٤/ ٣٣٩ ، ٣٥٣ ، ٥٣٠ ٠

1

تورانتو: ١٦٢/٤.

تورتوتا : ٣٨٢/٣ .

توروس الأرمنى : ٢/١٩٤ ، ٣٢٦ ، ٣/١ ، ٢٠١ ، ١٩٤ ، ١٥٠ ، ٢٦٩ ، ٢٢٩ ، ٢٢٩ ، ٢٢٩ ، ٢٢٩ ، ٢٢٩ ، ٢٢٩ . ٢٢٩ . ٢٢٩ . ٢٢٩ . تورون : ٢٣٣٢ ، ٣٣٣ ٠

توفیلیوس : ۱/۲۷۱ ۰

توما الرسول: ٣/ ٢٤٠٠

· ١٥٠/٤ : ابن اخت توروس الأرمني : ٤/١٥٠

نوماس بيكيت (Thomas à Becket) توماس بيكيت

توماس دی لافر (de la fére) ا/۱۰، ۱۳۶، ۲۲۸، ۲۲۸، ۲۲۸، ۲۲۸/۲

تيبيريوس قيصر (هو طيباريوس في الاناجيل) : ٣/ ١٧٨ ٠ تيتس ليفياس المؤرخ : ٤/ ٣٤٤ ٠

تيتس الكبير: ١١/١١ ·

تيتس فاسباسيان الامبراطور: ٢/٨٨ ، ٨٨ ، ٩٣ -

تیراس بن بافث بن نوح : ۱۵/۳

تيفانيا (رئيسة دير النساء) : ٢٣/٤ ٠

تيفولى : ٣٨٢/٣ ٠

التين : ۲۸۲/۲ ، ۲۵۲/۴

التيوتون : ١/١١ ، ١٢١ ، ١٢١ ، ٢٢١ ، ٢٢١ ، ١٣١ . ١٣١ . ١٣١ . ١٣٢ . ١٣٣ ، ١٣٣ ، ١٣٣ ، ١٣٣ ، ١٣٣ ، ١٣٣ ، ١٣٣ ، ١٣٣ ، ١٣٣ ، ١٣٣ . ١٣٣ ، ١٣٣ ، ١٣٣ .

تيودورا بنت اسحق (زوجة بلدوين الثاني) : ٣/٧٦ ، ٢٠٨ ، ٤٢٧ ، ٤٢٨ ، ٤٢٨ ،

تيودورا (زوجة بوهيموند الثالث الشرعية) : ٢٦١/٤ ، ٢٦٣ ، ٢٦٣

تيودورا كالوسنيا : ١٦٢/٤ ٠

تيودوسيوس المؤرخ (Theodosius) ١/٥٧٠ · تيودوسيوس (بطرك القسطنطينية) : ٤/٢٥٩ ·

تبیری کونت فلاندرز (Tierry of Flanders) ۱۹۲۸ ، ۱۷۱ ، ۲۳۳ ، ۱۷۰ ، ۱۷۰ ، ۱۷۱ ، ۹۲/۳ ۱۹۵۹ ، ۲۳/۱ ، ۳۳/۱ ، ۳۳/۱ ، ۲۳/۱ ، ۲۳/۱

الثغور : ١٩١/٣ .

ثوبيت الصغير : ٢٥٨/١ ٠

توبيت الكبير : ١/٢٥٨ ٠

الثياب الأرجوانية : ٤/٢٥٦ •

ثباتيرا: ۲۳۸/۲

الثيران: ٢٦٨/٤٠

ثيوبولد الكونت الكبير: ١١٩/١، ٣٠٦/٣٠

ثیوبولد الثانی (کونت بلوا وشارترز المعادر (کونت ملوا Count de Blois et Chartres

mì.

3/011, 184, 110/8

ثيوفلاكت (المترجم البيزنطي) : ٣/٤٤٤ ٠

ثيوفين (اسقف بورتو) ٣/٥/٣٠

جابيلوس: ١/٨٥٢ ٠

الجاثليق: ١٩٨/٣.

جارنتون (أخو الملك لويس) : ٩٧/٣ .

جارنييه دی جراي (Garnier de Grey) : ۱٤٥/۱ · 197 , 197/Y , 2.0 , TIV

ماستون دی بیزییه (Gaston de Beziers) جاستون دی بیزییه . 17E , YY/Y , YYA

· \vv . \\\/\ جاستون دی بیارن (de Bearn) · 178 , 1.4/7 , 2.0 , YYA جالن دی کالفومونت (Galen de Calvomont) : ۱۱۰/۱ (Galo 'de Chaumont) جالو دی شومونت (Galo 'de Chaumont) . ۶۰۵

جالو دی لیل (de Lille) بالو دی لیل

جالیران : ۲/۳/۲ ، ۳۹۲ ، ۳۹۸ ؛

٤٥ ، ٦/١ : سمس عين شمس

جامعة القاهرة : ١/٥٥ •

جامعة الملك عبد العزيز بجدة : ١/٣٤ ، ٥٥ •

جب الأسد : ٢/٨٥ -

جبريل (عليه السلام) : ٤/٤ ٠

جبريل الارمنى : ٢/١٨٣ ، ١٩١ ، ٢٣٩ ، ٢٥٥ ، ٢٨٠ ـ ٣٤١ ، ٢٨٣ ٠

جبعون : ٢/١٨ ، ٤/٤٧٣ ، ٥٧٣ ٠

الجبعيون : ٤/٥٧٥ .

الجبل الأسود : ١/٢٧٦ -

جبال الألب: ١/٩٦، ٨٩، ١١٠، ١٥٤، ٢٨٠، ٢/٧٥٢ -

جبال أطلس : ۲/۱۹۰

جبل بارلییه : ۱/۲۷۳ ۰

جبل باشان : ٤/٣٦٧ ٠

۲۷٤ ، ۲۷۳/۱ : ۲۷۲ ، ۲۷۲ •

جبال البلقان : ١٥٣/١ .

جبل بنی هلال : ۲۹۲/۳

جبل تابور : ٢/١٦١ ، ٤/٥٧٧ ٠

• ۳۷٦/٤ : Transfiguration جبل التجلي

جبل تقوع: ٤/٣٧١ ، ٣٧٧ ·

جبل جرمون : ٤/٣٦٧ ٠

٠ ٣٧٧ ، ٣٧٦/٤ : جبل جلبوع : ٤/٣٧٦ ،

جبل جلعاد : ۲/۱۲۳ ، ۳/۱۷۱ ، ۱۷۶ ، ۲۲۱ ، ۴۷۷ ، ۳۷۷ ، ۳۷۷ ، ۳۷۷ ، ۳۷۷

جبل الجليل : ٣/١٧٤ ٠

جبل حوريب : ٤/٥٢٦ .

جبل الدروز: ٤/٣٦٧ ٠

جبل الريان (هو جبل بني هلال) : ٢٩٦/٣ ٠

جبل الزيتون : ٢/٧٦ ، ٧٧ ، ١٠٩ ، ١١٠ ، ٢٢٢ ، ٣/ ٣٤٧ ، ٣٤٧ ، ٤/٣٨٧ ·

جبل السامرة : ۲/۱۸۱ .

جبل الشراة : ٣/٢٢١ ٠

جبل صهيون : ٢/٤٨ ، ٦٨ ، ١٢٥ ، ١٨٥ ، ٣/٥٢٢ ٠

جبال طوروس : ١/ ٢٣٥ ، ٢٣٦ ، ٢/١٩٤ ، ٤/ ٣٧٠ ٠

جبل العاصى ١/٢٧٣٠

جبل کاسیوس : ۱/۲۷۶ ۰

```
حبل الكرمل : ٢٥/٢٠
                    حبل کلفاری : ۲/۳۳ ، ۳۳۷/۳ .
جبل لبنان ۱/ ۲۲۹ ، ۲/۵۵ ، ۲۲ ، ۳۳ ، ۲۲۸ ، ۳۰۰ ،
                                      · 177 , 07/7
                            جبل اللكائم: ٣/٢٢/٣
                 جبل المريا: ٢٥٧/٤ ، ٨٨ ، ٤/٧٥٣ ٠
                             جبل نجرة : ٢٥٢/٢ .
                          جبل بنی هلال : ۲۹٦/۳
                           جبل هلیکون : ۱/۲۷۵ ۰
      جبلة : ۲/۲ ، ۱۵ ، ۲۰ ، ۲۰۲ ، ۹۳/۳ ، ۱۲۹
                                       جبلين
(Gibelin اسم آخر لجبلة عند الصليبين ) :
                                             . 01/4
Gibelin ( بطرك بيت المقدس ) ٢/ ٢٥٥ ، ٢٩٣ ،
                                · 110/T , TTT , TT.
جبلین ( رئیس اساقفة ارلیس ) : ۲/۰۲۲ ـ ۲۲۷ ، ۲۸۰ ـ
                  این جبیر : ۳/۳۹ ، ۱۵۶ ، ۲۱۸ ۰
جبيل : ٢/١٢ ، ١٣ ، ٢٠٣ ، ١٥٤ ، ٢٧١ ، ٢٧٧ ، ٢٧٨
   · MAY/E , EE1 , Y9Y , 111 , YV , Y · /T , MVV , YAA
                                  جـدة : ١/١١ ،
                       جدعــون: ٤/٨٧٣ ، ٢٧٩ .
                                  الجدام: ١/٢٤
                                الجراد: ۲/۷۵۳ ٠
```

جرار (ارض) : ٤/٣٥٣ ٠

جـرش : ٣/٥٢ ، ٤/٤٨٣ ٠

جركيز Gercaise الحو بلدوين الثاني) : ٢/٢٦

جریجوری الکردینال : ۱۰٦/۳ .

جزر اليشة : ٣/٢١ ، ٤/٧٥٧ ، ٣٦٤ ٠

جزيرة ديلوس : ١٩٥١/٤ ٠

جزيرة ساموس (Samos) : ۲۲۱/٤

الجزيرة العربية: ٣٨٧/٣٠

: (Cyprus) جزيرة قبرص

الجسر الحديد : ٢٥/٨٤٤ ـ

جسر لوکان : ۲۸۲/۳ .

• ۲۳۲/۲ : (Gelasius الملك) : ۲۳۲/۲

جنبوع : ٤/٢٧٣ .

جلعاد : ۲/۸۱ ، ۸۲ ، ۳/۲۱ ٠

جلف (Guelf) الدوق ١/ ١٩٦ ، ٢٣٩ ، ٢/ ٣٠٦

الجليل : ٢/ ٦٥ ، ٣/ ١٧٤ . ٤/ ٢٩٠ ، ٣٩٠ .

جنوب ايطاليا : ٣/١٥٠ .

جنوة : ١/٧٠١ ، ١٦٣ ، ٢/٦٢ ، ٧٦ ، ١٠٤ ، ٥٤٢ ٠

الجنوية (الجنويون) ١٠١٠/١ ، ٣١٧ ، ٢/١٠٧ ، ١٩٢١

/T . TVX . TVY . TV0 . T02 . TEV _ TE0 . TY1 . T\V
. \$21

جهنم: ۲۹۱/۶ · جوبيتر: ۳۵۱/۶ ·

جوانفیل : (Jcinville) : جوانفیل

جوتابيل : ٣/٣٠ ٠ أ

جوتاس: ۲/۰۱۰

جوتشوك (Gottschalk ، وانظر جودشو:

جوتیرا (Gutuera وانظر ایضا جودهیلد Godehilde) : ۱/۲۱ ، ۲۳۵ ، ۲۳۶ ۰

جوتییه دی مونت جوی : ۲۸۵/۳

جودفری (وقد یقال له جوفری ، اسقف لانجرز(Dangers) : ۳۰٦/۲

```
YAL , 3AL _ TAL , PAL , TPL , TPL , APL , PPL , L-Y
             · TTY , YAY , 3AY , TAY , TYY .
   • ۱۲۷/۱ Burel بوریل ( جوفری ) بوریل
      جودفری دی رانکون Rancogne جودفری دی
   جودفری الراهب: ۳۵۰/۲ ، ۹۶/۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ،
  جودفری دیش d'Esch مجودفری دیش
ب ۱۳۵۰/۲ de St. Omer مینت اومیر
جودفرى شاربولو Charpulu (أخو جوسلين الكبير)
                                      · 189/8
         جودفری مارتل (Martel) : ۹۰/۳
         جودنتيوس ( أسقف قيصرية ) : ١٩٣/٣ ٠
      جود هليدا (Godehilda انظر جوتبيرا) •
            جورج القديس الشهيد: ٢/ ٦٥ ، ٦٦ ٠
                       جررج خوری : ۲۸۸/٤
                       جورج قنواتی : ۱/۵۹ ۰
            • ۲۲۲/۱ (Gorgon) جورجون
( Gormond بطرك القدس ) : ۳۵۷/۲
                                  جورموند
```

جوسلون بن کوذون دی مونتاج
(Joscelon Son of Conon de Montague)

· 77 , 77/4 , 787 , 777 , 70 .

```
جوسلين بروتوسيباستوس (Protosebastos) جوسلين بروتوسيباستوس
                                              · 271
  جوسلین بسیللوس (Pisellus) ۲۲۱/۳ ، ۲۳۱ ۰
جوسلين الكبير ٢/٣٦، ٣٦٦، ٣٦٠، ٢٧، ١٤، ١٠
                   · YTT , 97 _ 98 , Y0 , 78 , 71
جوسلين الثالث : ١٦٨ ، ٩٥ ، ١٤٠ ، ١٦٦ ، ١٦٨ ،
· TYT , TTY : TTY , TTT , TO9 , TTE , T. , 19A , 191
حوسلين دي کورتناي (de Gourtenay الأول ) :
 7 / 777 , 737 , 037 , 107 , 707 , 307 , 707 , 777 ,
         3 YY , OYY , FOR _ KON , PTN , PYN , YYE
                          الجوسنطاريا: ٣/٤/٣٠
                جوفرى راهب فرسان المعبد: ٣١/٣٤
             جوفری دی مارتل (Martel) ۴ ۹۰/۳ .
 جون ( يوحنا ) البروتوسيباستوس Protosebastus :
                                           · 271/5
           جون ( يوحنا ) كونت بلاندارس : ٣٠٦/٣ .
جون ( يوحنا ) جوتمانوس ( Gotmanus ) ٠ ٤١١/٣
                 جرن ( يوحنا ) جوليان : ۲۸۱/۲ .
جون ( يوحنا ) كاريانيس (Carianis) : جون ( يوحنا )
جون ( يوحنا ) المنير (Almoner) مماراً ، ۳۹۱/۳
                              جونیه : ۲/۰۷٪ ۰
                      جي الاسكندروني : ٣/٤١٣ .
جى بريسبار Guy de Brisebar جى بريسبار
```

```
جى دى بوسليسا (Possessa) : ۱۱۰/۱ ، ۲۰۷ ، ۲۰۸
         ۰ ۲۸۱/۳ (Ponthicw) جی دی بونتییه
         جي صاحب بيروت: ٢٠٢/، ٢٠١٦، ٢٥١٠
        جى دى تروسيل (Troussel) ٢٧٦/١ (

    ۱۱۰/۱ (Garland) جی دی جارلاند

                          جى دى لاتور : ١٢/٢ .
                 جى دى لوزنيان (Lusignan):
        جيبون Edward Gibbon المؤرخ ) : ١ /١
                               جيبيريس : ١٠٣/٣
                               حيمون : ٤/ ٣٩٠
اخو بوهيموند لأبيه ) : ١/٢٩١ ،
                            جيدو (Guido
                                             · ٣9 ٢
                      جيدو ( الراهب ) : ٣٤٧/٢ •
                   الميدور ( = راجع انطورية ):
         جيرار (أسقف طرابلس): ١١١/٣٠ ، ١٣٣٠
              جيرار (المندوب المبابوري): ١٠٧/٣٠
         جيرار (أستقف الملاذقية): ١٩٣/٣ ، ٤٣٠ •
 /  ، ۳۸٤ ، ۳۰۸/۲ : القدس مارستان القدس ) جيرار ( حارس مارستان القدس )
                                       · 797 , 791
جیرار صاحب صیدا ( والد رینو ) : ۳۰۷/۳ ، ۳۰۱ ، ۳۰۲ ، ۳۰۲ ،
```

```
جیرار دی روسیلون (Roussillon) ۱۱۰/۱ ، ۱۷۷
                                   · 178/7 , 2.0
              جیرار دی شیریزی (Cherisi)
. YYX . 11./1
                جبرالد Gerald جبرالد
               جيرالد (أسقف لكوريس): ١٩٣/٣٠
   ^{\circ} ۲۷۱ ، ۲۰۰ ، ۳۰۷/۳ : جیرالد ( أسقف بیت لحم )
    جيرالد (صاحب صيدا): ٣٠٧/٣، ٣٥١، ٣٥٤ -
                            جیرسی: ۲۸۸/۲ ٠
                          جيرسېيوس : ۲۸۸/۲ ٠
                      جيروم : ١/٣٧٢ ، ٣/١١ ٠
                        جبروم العالم: ٤/٣٦٤ ٠
                             جيرويام: ۲/۲۸ ٠
جیسکارد دی لیل کونسابل بوهیموند الثالث ، ویسممی
        : (Gueschard de Lylle ابضا حیشارد دی لبل
          • ۱۲۳/۳ : (Giselebert) جيسيلبيرت
                               جيعون : ۸۱/۲
           جیلبرت دی تریف (de Trèves) جیلبرت
جیلبرت مونت کلیر (de Montclair) جیلبرت مونت کلیر
       جیلامار (Geldemar) جیلامار
        جیلز Giles ( المندوب البابوی ) : ۳/۲۰
          جينمار : ١/٤٤٢ ، ٢/٣١ ، ٥٠ ، ١٥ ، ٣٢
```

• ۳۷۹/٤ ، ۵۲/۲ : جینیسارت : ۳۷۹/۱ ،

حارس القبر المقدس : ١٤/١ ، ٢٩ ٢٩ ٠ ...

حالم (البلد) : ۱/۲۱ ، ۲۱۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲

. . . .

15. 14 To 1 14.

الحاقدارية: ٨٢/٣٠

الحاكم بأمر الله : ١/٧٥ ، ٦٩ ، ٧٠ ٠

الحبس : ١/٦٩ ٠

الحبشة : ٤/٦٩ ، ٤/٢٦٠ ٠

حبقوق : ۲/۱۸ ، ۲/۲۷ ، ٤/۲۸۰ ، ۳۸۱ ۰

حبيس جلدك : ٢١٧ ، ٢١٧ ٠

الحجاز: ٢٩٥/٣ .

حجر مؤاب : ٤/٨٨٨ ٠

حجى : ٤/٣٨٣ ٠

حد الشعانين : ٢/ ٣٣٠ ، ٣٣٧ ٠

الحدود الليبية : ١٩/٥ •

حران : ٢/٧٤٧ _ ٤٤٩ ، ٨٦٨ ، ٣/٥٥٤ ، ٤/٠٠٣ ٠

الحرب الصليبية الرابعة : ١/١١٠٠

حربة المسيح : ٢/٤٥ ، ٥٥ ٠

حزقیال : ۲/۲۴ ۰

حسن حبشى : ١/١ ، ٣٥ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٨٢ ،

حسین محمد عطیة : ۲۳/۱

الحشاشون (الحشيشية Assasins الحشاشون (الحشيشية ۲۰۲/۲ ، ۲۰۲/۲ ، ۲۰۲/۲ ، ۲۰۲/۲ ، ۲۰۲/۲ ، ۲۰۲/۲ ، ۲۰۲/۲ ، ۲۰۲/۲ ، ۲۰۲/۲ ، ۲۰۲/۲۰۲ ، ۲۰۲/۲۲ ، ۲۰۲/۲۰۲ ، ۲۰۲/۲۲ ، ۲۰۲/۲۰۲ ، ۲۰۲/۲۲ ، ۲۰۲/۲۲ ، ۲۰۲/۲۲ ، ۲۰۲/۲۲ ، ۲۰۲/۲۰۲ ، ۲۰۲/۲ ، ۲۰۲/۲ ، ۲

حصن (أو قلعــة) الأثارب) : ٢/٩٤٣ ، ٣٥٣ ، ٣٥٣ ، ٣٥٣ ، ٣٥٣ ، ٢٥٠ ٠

حصن أرسكاثوم: ٩٧/٣٠

حصن اليون : ١٥/٤ ٠

حصن أودولا : ١٧٢/٣ .

حصن بعرین : ۱۰۰/۳ .

حصن جاستون : ۲۲۰/۳ .

الحصن الجديد : ٣/٤١٤ .

حصن الحاج : ١٥٤/٣ .

حصن حارم Harene ۳۲۰ ، ۳۲۱ ، ۳۲۰ ، ۲۵۱ - ۲۵۱ . ۳۲۱ ، ۲۱۲ ، ۲۱۶ - ۲۱۰ ، ۲۱۲ ، ۲۱۲ ، ۲۱۶ - ۲۱۰ . ۲۱۲ ، ۲۱۲ ، ۲۱۲ ، ۲۱۸ .

حصن رانکولات (Ranculat) : ۳۳۹/۳ :

حصن راوندا: ٣/ ٣٣٩ ٠

حصن الروج : ۲/۹۲ ٠

حصن سكنداليوم : ٣/٢٤ ٠

حدین صلحد : ۲٤٣/۳ .

ح سن صور : ٤/٨٣ ٠

حسن عتلیت : ۱۵٤/۳ .

حصن الغراب: ٣/٢٢١ ٠

حصن فاقوس: ١٤/٥٥ -

حصن قشتال الروج (Castel Rosso) : ١٦/٣:

حصن الكرك : ٣/ ٢٠٤ ، ٤/ ٢٨٤ ٠

حصن كفر سلام : ٢١٦/٤ .

حصن کوکب : ۳٤٠/٤ ٠

حصن المرقب : ٢/١٧٠ ، ٣/ ١٠٩ ، ٤/ ٢٦٤ ، ٣٣٧ ٠

حصن المنيطرة : ١٩٥/٤ .

حصن وادى الأحمر : ٣/١٥٤ ٠

٠ ٢٦/٢ : (بلد)

حقل الدم: ٢/ ٣٤٩ ، ٤/ ٣٨١ ٠

حقل دما (انظر حقل الدم) •

حقل الفخارى : ٣٨١/٤

حلب: ١/٧٣ ، ٢٧٩ ، ٢١٢ ، ٢/٢ ، ٢٢ ، ٢٢٩ ، ٢٢٩ ، ٢٢٩ ، ٢٢٩ ، ٢٢٩ ، ٢٢٩ ، ٢٢٩ ، ٢٢٩ ، ٢٢٩ ، ٢١٩ ، ٢١٩ ، ٢١٩ ، ٢١٩ ، ٢١٩ ، ٢١٩ ، ٢١٩ ، ٢١٩ ، ٢٢٩ .

حماة : ١/٢١٣ ، ٢/٣٤ ، ٣/٧٤١ ، ١٤٩ ، ١٩٩٠ ، ١٩٠ · ١٩٠

الحمام الزاجل: ٢٣/٢٠

حمد العرينان: ١/١١ ٠

```
حمص : ١/٢١٦ ، ٢/٣٤ ، ٣/١٨ ، ١١٠ ، ١٤٧ ، ١١٩ ،
            3/ PY1 , 3A1 , 191 , 191 , 1XE , 1Y1/E
                              الحملان : ٤/٨/٢ .
                          حمور الحوى: ٤/٥٨٥ ٠
                               الحمى : ٢١٧/٤ .
                        الحمى الثلاثية : ٢٩٠/٤ •
                         حمى النقرس: ۲۱۷/٤٠
                              الحمير : ٤/٨٧٤ .
 حنا البروتوسيباستوس ، وانظر أيضا : جون John the
                     المحنطة ٤/١٤٠، ١٤٦، ١٦١٠
                      الحوار التوسنكاني : ١/١٥ ٠
                 حوران : ۲۹۲ ، ۲۹۲ ، ۲۲۰/۴ .
                              الميثيون : ٩١/٢
 عيرام ( ملك صور ) : ٢/ ٢٩١ ، ٢ ، ١٦ . ١١٠. : ٢:٠ ،
 حيفا : ٢/٨٦١ ، ٢٠٦ ، ٢١٠ ، ٢٠ ؛ ١٠٨ . ؛ ٠٠٠ .
                      ***
                            خاريبيديس : ١/ ٤٩ ٠
              خاردیدس (Chardyssi) خاردیدس
                        خالد بن الاليد : ٢٤٢/٤ .
        رتاع' = (Protosebastos رسيسانة
                                     · 727 . 717/8
```

الخبازون: ٤/٥٥٠٠

الخبر : ٢/٢٨ ، ٢٥٧ ، ٤/٢٢ ، ١٢٤ ٠

خبز التقدمة : ٤/٣٥٥ ٠

خبز الشعير : ٢/٣٠٢ ٠

خبز الوجوه : ٤/٣٥٥ ٠

الختان : ٤/ ٣٨٥ ، ٢٩٧ ٠

المخراف: ٢٥٢/٤ .

خريسوبوليس : ١٨١/٤ ٠

خسرو : ١/٦٦ ـ ٥٦ ٠

الخشب : ١٢٥/٤ ٠

خشب البلوط: ٤/٣٦٨ ٠

الخشخاش : ١١/٤ ٠

الخشخاش الطبيى : ١١/٤ •

الخلدمة : ٢/٨٥٠

خلقدونية : ١/٨٨ ، ١٧٤ ، ٣٠/٣٠ ٠

الخليج الفارسى : ١/٣٣٣ ، ٣/٩٩ •

خليج نيقوميديا : ٣/ ٢٧٩ ٠

خليفة بغداد : ۳۲٤/۳ ، ۳۹/٤ ٠

الخليفة العاضد الفاطمي : ٢٣/٣ ، ١٦٠/٢

· 10/8 , TT , TV

الخليفة العياسي المستنصر بالله : ١٦/٤ •

الخليفة العباسى المعتصم بالله : ١٥١/٣

الخليل : ۲/۱۸ ، ۸۳ ، ۲۰۹ ۰

المناق (مرض) : ٣/٣٥ ٠

الخنزيرة (لقب صاحبة عكا عند ابن جبير) * ٣/٤٠٠٠ ٢٤٦/٤ ·

الخنق : ١/٨٨ ٠

دار بطرس زنی : ۲۸۰/۲ م

دار الفكر العربي: ٢٣/١٠

دار المعرفة باسكندرية : ۲۳/۱ •

دارا (کسری فارس Darius) ۱۵۸/۳:

الداروم : ٣/٢٩٢ ، ٤/١٨ ، ١٣٣ ، ١٣١ ، ١٥٢ ، ١٥١ ، ٥٢١ ، ١٥٢ ، ١٥٢ ، ١٥٢ ، ١٥٢ ، ١٥٢ ، ١٥٢ ، ١٥٢ ، ١٥٢ ،

داریا : ۳۰۸ ، ۳۰۹ ، ۳۰۸ ، ۱۹۳/٤ ، ۳۰۸ ۰

داكيا البحرية : ١٥٢/١ ـ ١٥٤ ، ٣/٠٧٢ ٠

داكيا الوسطى (المجر) : ١/١٤ ، ٣٠ ٢٢٠ ٠

دالماستون : ١٧٩/١ .

دالماشيا : ١/٧٧/ ، ١٧٩ ، ١٧٨/٢ ، ١٠٠٤ : ليشلان

دامبيرت الاسقف Daembert دامبيرت الاسقف

YEI , Y. , P. , T. , T. , V. , V. , P. Y , 13Y

· 177 , 770 , 707 , 707 , 707 , 757 , 757

دان بن يعقوب : ١٥٣/٣ -

دان (اسم بانياس في العهد القديم) : ١٣٢/٣٠، ٤/٣٤٠

دانشمند : ۱۸۳/۱ .

الدانشمنديون: ١٨٣/٢

الدانيماركيرن: ٢/٢٥٥٠

دانيئيل بن ايجابل : ٤/٣٥٣ ٠

داود النبي : ١/٣٠١ ، ٢/٥٧ ، ٣/٨٩ : ٤/٢٥٣ ، ٣٥٣ . ٣٥٣ ـ ٣٥٣ . ٣٥٠ . ٣٥٠ . ٣٥٠ . ٣٥٠ . ٣٥٠ . ٣٥٠ . ٣٥٠ .

الداوية : ٢/ ٥٤٥ ، ٢٤٦ ، ٣/ ٨٦ ، ٢٢٠ ، ٣٢٣ ، ٠٠٠ ٤٥٤ ، ٢٥٧ ، ٤٧/٤ ، ٢٣١ ، ١٣٤ ، ١٥١ ـ ١٥١ ٠٠٠ ، ٢١١ ، ٤٢٢ ، ٤٣٢ ، ٢٣٦ ،

دبورية : ٤/٥٨٧ ، ٢٨٦ ، ٣٣٩ ٠

دبیس بن صدقة : ۲/۸۶۲ ، ۳۵۸ ،

الدجال : ١٥٠/٣

الدرامين : ٤/١١٧ ، ١٦٤ ٠

درب العبيد : ۲۲۱/۳ ·

الدركبولية (وانظر التركوبولية): ٣/٤٥٤، ٤/٢٢، ٥٥ ٢٩٥٠

دروجو (دی) مونشی Drogo de Monci) ۱۰۲/۱ (۲٤۱

درویش النخیلی : ۲/۵۶۲ ، ۱۹۶۶ ۰

دقاق : ۲۰۲/۲ ، ۲۰۲/۲ :

دقلدیانوس : ۱۱/٤ ، ۸۸ ۰

الدقيق: ١١٨/١ •

دلماتيا ، احع دالماشيا) •

دلوك : ٣٩/٣ ٠

الدماشقة : ٣/٤٣ ، ١٧٥ ، ١٧٥ ، ١٨٨ ، ١١٣ ، ٣١٠ ، ٢١٨ ، ٢١٨ ، ٢١٣ ، ٣١٣ ، ٣١٣ ، ٣١٣ ، ٣١٣ ، ٣١٣ ، ٣١٣ ،

دمشق : ۱/٤٢ ، ۲۷ ، ۲/۲۲ ، ۲۲ ، ۳۰۰ ، ۳۰۰ ، ۳۰۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ،

دمنهور : ٤/٢٦ ، ٨٩ ٠

دمنهور الوحش : ٤/٨٩ ٠

دمياط : ٤/٥٦ ، ٨٨ ، ١١٩ . ١٢٠ ، ١٢٣ ، ٢٨٢ ٠

الدهن : ١٣٠/١ .

دوج البندقية : ٢/٣٣ ، ٢٠٤ ، ٨/٢٠

دودو (دى) كونتى (Dodo de Conti) دودو

دورا (مكان) : ٢/٣٢ ، ٢٥٦ .

دورازو (Durazzo) ۱۴۸/۱ ، ۱۶۲ ، ۱۵۲ ـ

301, PTI, PVI, - 11, - 11. 7/. VY .

دوروثيوس (مدرس القانون) : ٢٨٨/٢ .

الدوسنتاريا: ٤/٠٧ ، ١١١٠ .

دوق نزمندیا : ۲/۲۱، ۱۲۴ • دومونيحو ميكائيلي Domanigo Michieli = Donminieus) · YA1 , YYA , YYY/: Michaelis): ديانا بنت جوبيتر: ١٩٥١/٠٠ دير الآباء الدومنيكان بالقاهرة : ١/٥٥ • دير التجلى : ٤/٧٦/١ • دیر توبینی : ۲/۲:۳ ۰ دير جبل الطور: ١١٥/٤ ٠ دير ديمتريوس: ٢/٣٤٧ ، ٣٨٠ ٠ دىر سكورىس : ١٦٨/١٠ دير سمعان : ۲۱۹/۳ ، ۳۲۰ دیر سنت بول : ۷۵/۳ ۰ دير سنت جورج : ١/٩٥١ ٠ دير سنت جون فالي : ٦٧/٣ . دير سنت لازار : ١٧٦/٤ ٠ دیر سنت ماری فی یهوشافاط : ۲۸۳/۲ • دیر سیتو : ۲/۳۶۳ ۰ دير الطور: ١٤/٣٧٠ ٠ دير فونتفرولت : ٩٢/٣ • دير القديس الياس : ٢٢٢/٤. دير القديسة حنة : ٢٥٨/٢ ، ٣٢٦ ، ٣١٢/٣ دير القديسة ماريا : ١/٨٨ ٠

```
دير القديسة مريم : ٢/٢٥٧ ٠
  · YEV/Y: (Cluny)
                             دیر کلونی
                  دير كليوفو: ١/٣٤٦ ٠
 دير الملاتين : ۲/۱۷۹ ، ۳۸۹/۳ ، ۳۹۰ .
              دير مريم المجدلية : ١٧/١ .
           ديكابوليس: ٢٦١/٢ ، ١/٥١ ٠
                        الديلم : ٨٢/٣ .
                      ديمتريوس الصائغ:
                      ديموس : ١/٢٧٦ ٠
         دينة بنت يعقوب ٢/٢٨ ، ٤/٥٨٣ ٠
                   دينوكريتس : ١٨/٤ ٠
ديوان رسائل مملكة بيت المقدس : ١١ ٥ ، ١١ ٠
         ديوان مزاسيم المملكة : ١٨٣/٤ .
           ديونيسيوس الراهب : ١٦٨/١٠
        ديوسىبوليس: ٢/ ٦٥ ، ٨٢ ، ٢٢٣ ٠
                      ديوكليز : ٢٤/٣٠
            ذراع سنت جورج: ١٣٥/٣٠.
                الذهب : ٤/٢٥٦ ، ٣٧٣ -
             ذیل تاریخ دمشق : ۱۳۰/۳
                رابون (عملة صليبية) .
            راتسبون : ۲/۹۲ ، ۳/۹۲۲ •
                     راجوزة: ١٧٧/١٠
```

```
راس العين (Rasaline) ۲۰ (Rasaline)
                 الراضى الخليفة العباسى : ١/ ٣١ ٠
                        رافد هیبوکرین : ۱/۲۷۵ ۰
          رالف ( أَسْنَقَفَ بِيتَ لَحِم ) : ٣/ ٢٦٦ ، ٢٦٤ -
               رالف (السقف المسيصة): ١٠٤/٣٠
رالف (بطرك أنطاكية): ٣/٥٠١، ١١١ ١١٢، ١١٥،
    · ٣٨٠ , ٢٦٦ , ٢٦٥ , ١٩٧ , ١٩٠ , ١٨٨ _ ١٨٥ , ١٢٩
                 رالف بن رومان دی بوی : ۳/ ۲۰۶
                رالف ( دی ) فورتیانیتو : ۲۸۷/۲
                    رالف ( دى ) فونتى : ١/٣٧٤ ٠
  رالف ( دی ) میرل   T٤٥ ، ٣٤٤/٣   de Merle
                               رواندا: ٣٣٩/٣٠
                          راوندال (Ravendal)
              · Y7/Y
                          الربة : ٣/٤/٣ ، ٢٢١ ٠
                                الرجم: ٤/ ٣٥٩٠
                               الرشوة : ٢/٢٥ ٠
ر ضوان : ۲/۱۱ ، ۱۲ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۲۱ ، ۲۲ ، ۳/۲۷ .
                الرفائيون ( سكان باشدان ) : ٣٦٨/٤ .
        رفنية (Raphania) ۳۲۱، ۵۰/۳
                                الرقيم: ٢٦٣/٤٠
```

الرملة : ٢/ ١٤ ، ٦٦ ، ٦٩ ، ١٠٠ ، ١٤٠ ، ١٦٣ ، ١٩٠ . . 10./r . 777 . 777 . 771 . 777 . 777 . 777 . 7.01 . · ٣09/8 . YYY

الرها (Roha = Edessa) الرها /Y , ME+ , M+X , MFY , MFY , X+Y , Y0V 71 . 17 . 77 . 37 . 77 . 87 . 77 . 17 . 386 . 437 £37 , F07 , X07 , 3V7 , YA7 , 0.7 , V.7 , X.7 , /37 75. , YTX , YTY , 9, 0 , 13 , P.1 , c77 _ XTY , -37 . TT9 , TTV , TTX , T9Y , T7V , T71 , T09 , TEY · 478

روبرت (من استقفية روان) : ٢/٢٦ ٠

روبرت (رئيس الداوية) : ٣٠٧/٣ .

روبرت (أسقف الناصرة): ٣/ ٢٥٤ ، ٣٠٧ ، ٣٥٠ ٠

روبرت (دی) باریس : ۱/۲۲۸ ۰

روبرت أنزى (d'Anzi) ۱۲۹۱، ۱۲۹۱، ۲۴۱، ۲۶۱

روبرت أمير كابوا (Capua) : ٣٩٤/٣

روبرت (دی) باریس : ۱/۲۲۰ ۰

روبرت البرجندى: ١٧٣/٣ ٠

روبرت (کـونت) بیرش (Perche) ۱۸۹، ۱۱۰/۱ ، ۱۸۹، · ٢٠٦/٣ , ٤٠0

. روبرت (دی) باسافیلا (de Bassavilla) باسافیلا . ۳۸۳/۳

روبرت بن تستان (Tostan) ۱۱۹/۱

روبرت (دی) جیرار (Gerard) . ۱۰۰/۱ (روبرت جیسکارد (R. Guiscard) ، ۱۲۹ ، ۹٦/۱ ، ۲۰۳/۱ ، ۲۰۳/۱

روبرت (دی) روزییر (de Rozieres) ۲۱۱/۱

روبرت السرنتوني (de Sorrento) . ۳۸۳/۲ :

روبرت (دی) سنت لو (St. Loo) . دوبرت (دی) سنوردیفال (de Sourdeval) :

· 78 · / 7 . 179/1

روبرت (کونت) فلاندرز : ۱/۱۰۱ ، ۱۶۱ ، ۱۷۰ ، ۲۷۱ ، ۱۷۰ ، ۱۷۰ ، ۱۸

روبرت کورتهیوز : ۲/۸۲۸ ۰

روبرت (کونت) نرمندیا : ۱/۱۰۹ ، ۱۵۲ ، ۱۸۹ ، ۲۱۳ ، ۲۱۳ ، ۱۸۹ ، ۲۲۰ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۰۱ ، ۲۸۲ ، ۲۲۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۲ ، ۲۲۲ ، ۲۸ ، ۲۸

روبين الأرمنى (صاحب أرمينية الصغرى):

روترو (کونت) بیرش : ۲/۳ ۰

الروج : ٢/١٢ ، ٣٩ ، ٢٩٦ ، ١٦٣ ، ٥٥٣ ، ٣/٨٨ ٠

روجر (استقف الملد) : ۲۸۳ ، ۳۸۳ ، ۳۱۰ ، ۱٤۰ .

روجر (أمير انطاكية) : ۳٤٨/۲ ، ۳٤۹ ، ۳٥١ ، ۴٥٢ .

روجر بارنفيل (Barnville) ١٨٩ ، ١٨٩ ، ٥٠٠

روجر بورصه (Boursa ملك صقلية) : ٣٠٣/٢ روجر بن جيسكارد : ٣/٥٠/٠

روجر بن ریتشارد : ۲/۰۵۲ ، ۲۹۹ ، ۳۰۰ ، ۳۰۱ ، ۳۰۰ ، ۳۰۳ ، ۳۰۳ . ۳۱۳

روجر دى مولان (des Moulins رئيس الاستبارية) •

الروح القدس : ٤/٥ ٩٩ .

رودس : ۱/۲۸۱ ، ۲/۱۲ : ۱۵۲۸ ۰

رودستو : ۱/۱۲۱ ، ۱۸۱ ۰

رولان (كردينال كنيسة رومة) : ٣٦/٣ ، ٤٤١ . الروم : ١/٥٦ ، ٣٧٦/٤ .

الرومان: ٢/٣٨، ٨٨٨، ٣/١١، ١/٣٨، ٣٧٠، ١

رومان (دی) بوی (Roumain de Puy) / ۲۰۶ ، ۱۱۷/۲ (Roumain de Puy) رومانیا : ۲۹۷/۱ ،

رومة ۱/۱۶، ۱۷، ۲۲، ۳۲، ۲۰، ۲۰، ۲۰۱، ۲۷۲، ۲۰۰۷ ۳۵۲، ۱۵۲، ۲۵۲، ۵۲۷، ۵۲۷، ۲۲۳، ۲۲۳، ۲۷۳، ۲۱ ۱۲، ۳۲۲، ۱۱۱، ۲۸۱، ۸۸۱، ۲۸۱، ۳۶۱، ۲۸۳۰ روهارد (Rohard حارس قلعة القدس): ۲۰۳/۳۰ وهارد (الكبير صاحب نابلس): ۱۲٤/۳، ۳۳۶ ورهارد (الياقاوى): ۱۱۱/۳۰ وهارد (الياقاوى): ۱۱۱/۳۰

ريتشارد (دو الدراع الحديدى) : ١٦٩/١

ریتشارد برنسیباتی الزعیم (Principate) : ۱۱۹/۱ ، ۱۲۲ ، ۲۲۷ ، ۲۲۸ ، ۲۳۷

ریغام بن سلیمان : ۹۰/۲ · ریمز : ۱۵۱/۲ ، ۳٤٦ ·

ریموند الصنجیلی دی بواتییه کونت تولوز : ۱/۱۱ ، ۱۰۹ ، ۱۰۹ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ،

. 790 . 774 . 777 . 777 . 786 . 770

ريموند رئيس الاستبارية : ٣/٣٠، ٣٥٠ ، ٣٦٦ ، ٣٨٤ ، ٣٩٢ · ٣٩٢

ریموند آمیر أنطاکیة: ۳/۱۰۳ ، ۱۰۳ ، ۱۲۱ _ ۱۲۹ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ . ۱۲۹ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۸ ، ۱۳۹ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱۹۹ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۳ ،

```
ريموند بن بونس كونت طرابلس : ۱۳۱/۳ ، ۱۳۸ ، ۱۲۸ ،
ريموند بيليه (Raymond Pilet) (ريموند بيليه
                                   · 177 , 1.0 , 27
                  رينارد ( رئيس فرسان المعبد ) : ۲۱۱/۳ •
رینارد کونت تول (Reinard of Toul) : (۸۲، ۱٤٥/۱
                                        . 2.0 , 771
                         رينالد كريتون : ١/٣٧٤ ٠
                                  رينو: ۲/۲۵۰
                       رينو ( الاسقف ) : ٣/ ١٤٠ ٠
رينو دي بوفيه(Reinaud de Beauvais) رينو دي بوفيه
              رينو ( صاحب مرعش ) ٣/٩٥ ، ٣٢٣ ٠
                رينو جارنييه الصيداوى: ٣/١٢٦ ٠
: (Reinhold Von Ammersbach) رينولد فون أمرزباج
                                    · 19/4 , 2.0/1
       رينولد كونت أورانج : ١/٠١١ ، ١٧٧ ، ٤٠٥ ٠
         رينولف ( أخو روبرت جيسكارد ) : ١٦٩/١ .
رينييه دی بروس (Renier de Brus) رينييه دی بروس
                                       · 110 , 189
                    رينييه صاحب صيدا: ١٢٦/٣٠
```

رينيه دى ماسويه (de Msaier) انظر الاسم التالى : رينيه منصور (mansour) ۱۲۹/۱، ۲/۱۳۵، ۳۸ ۹۹ ديهيدم : ۲/۰ أور و معنون زارا : ۱۷۲/۱ الزبيب : ٢/٢٨ ، ٤/٢٥٢ ٠ الزجاج : ۲۳/۳ . زربابل : ۲۸۲/۱ ، ۲۲۸۶ ـ ۲۸۲ -الزرديون (اسرة) : ١/٣٣٤ ٠ زكريا : ٤/٤٨٢ ، ٣٩٤ ، ٣٩٥ ٠ الزلزال ۲/۹/۲ ، ۳۰۸ ۰ الزمرد : ۲۲۱/۲ . زنكى (عماد الدين) : ١/٢٧٨ الزهاد المسيحيون: ٢٦/٢٠ زوجة قلج ارسلان : ١١١/١ ، ٢١٦ ، ٢٢١ . زوفير (قرية) : ۲۸٦/۲ · الزيت : ١٨٢/٢ • زيجمار : ۲۸٤/۱ ٠

> سارة (زوجة ابراهيم الخليل) : ٣٥٣/٤ · سارديس : ٢/٨/٢ · ساريتا (اسم صارر قديما) : ٢/٤/٢ ، ١٩/٣ · سالاماندر : ٣/٣٢ ·

سالرنو : ١/٩٦ ، ٢/٧٢٢ ، ٣٨٧/٣ ، ٩٩٢ ٠

سالومى = أو سالومة: ٤/٢٩٧٠

سالونا : ١٧٧/١ •

سالونيكا : ١٨١/١ ٠

السامرة: ٢/٢٨ ، ٣٣٣ ، ٢٥٧ ، ٤/٥٢٣ -

السامريون: ٣/٤٥٠ ، ٤/٤٨٣ ٠

سان حرمانو: ۳۹٤/۳

سبالتو: ١/٢٧١ ٠

سبسطية : ٢/٢٨ ٠

٠ ٢٨٧/٣ : ليالتس

ستراليكيا : ١/١١٤ ، ١٥١ ، ١٥٣ ٠

ستيفان أول الشهداء : ٢/٨٥ ، ٩٦ .

ستيفاني (ارملة همفري الثالث وبنت فيليب النابلسي) :

ستيفن البرجندى : ٢/٣١ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩ ، ٢٣١ ،

ستيفن ملك انجلترا : ٢/١٥١ ، ٣٢١/٣ ٠

ستیفن (کلونت بلوا وشارترز) : ۱/۱۰۹، ۱۲۲ ، ۲۰۲ _ ۲۹۱ . ۲۸۰ _ ۲۸۱ _

3 PT , YY1 , XY7 , PYY , T9 E

ستيفن (اسقف طرسوس) : ١٩٣/٣ ٠

ستيفن (أسقف ميتز) : ٣٠٦/٣ .

سىتىفن (بطرك القدس) ٢/٣٤٦ ، ٣٤٦ ، ٨٢ ، ٧٧

ستيفن أورمال : ١/١١٠ ، ١٨٩ ، ٤٠٤ ٠

سخار : ۲/۲۸ ۰

٠ ٢٠٩ ، ١١/٢ : ٢٠٨٠ ٠

السرجندية : ٢/٩٤٦ ، ٣/٤٥٤ -

سرجيوس: ٣/١١٠ ٠

سروج : ١/٠٥٠ ، ١٢٤ ، ١٦٥ ، ٢/٢٩ ، ٣١ ٠

السريان : ۲۱/۱ ، ۳۰۲ ، ۲۱۸ ، ۳۱۰ ، ۳۲/۱ ، ۳۹۰

. 20.

سعيد بن البطريق : ١/٥٣ ٠

سفر اشعیا : ٤/٣٦٠ ٠

السكتة القلبية : ٢/ ٣٥٩ ٠

السكر ٢٣/٣ 🕚

السكسون : ١/٣٨١ ، ٢/٢٥١ - ١٥٨٠

سكسونيا : ٢/١٤٠ ٠

سكنداليوم: ٢١/٣ ، ٣٢٨/٢ -

سكوتارى: ١٧٩/١

سكيتوبوليس: ١٩٣، ١٩٣، ٣/١٥ ٠

سكيلا : ١٢٦/٢ ، ١٢٦/٢ ٠

السل (مرض) : 401/٣ .

السلاجقة : ١/٨٧ ، ٣/٨٧ ٠

سلاجقة فارس : ٢/٥/٢ ، ٢٩٦

السلاحدارية : ٣/٢٨ ٠

السلاف: ١٧٨/١ •

سلجوق : ۱/۸۷ ٠

سلطان قونية : ٣/٦٦ ، ٣٣٦ ، ٤٣٧ ٠

سلطان نيقية : ٢٧٨/٣

سلوام : ۲/۲۷ ، ۹۳ ، ۱۹۰۰

سلوقية : ١/٤٧٢ ، ٢٨٦ ، ٣/١١٠ ، ٨٨٨ ٠

سليمان بن عبد الملك : ١٥٠/٣

سمعان بن بطرس الحوارى :

سمك الأرجوان: ٣/١٥ ، ٤/٧٥٣ ٠

سمل العيون: ٢٨/٢٠

سملين : ١١٦/١ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١٥٠ ٠

سميرنا (انظر أزمير) : ٢/٢٣٨ ٠

۲۶: ۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۱ ، ۲۰۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ . ۲۰۲۲ . ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ،

سنبلط : ٣/ ٢٥ ، ٤/٤٨٣ ، ٢٨٥٠

السنة : ١/ ٦٩

سنت باولا : ٢/١٠٥ .

سنحاريب بن شِلمانصر : ۹۲/۲ .

سسور أسدود : ٤/٣٦٠ ٠

سورنتو : ٣٨٧/٣ ٠

سورونا : ۲۲۹/۲ ٠

السوريون: ٣/٣٣٠٠

سبولینوس (Solinus) سبولینوس (Solinus) سبولینوس ۱۰۵ ، ۲۳۶ ، ۲۳۹ ، ۲۷۶ ، ۹۳ ، ۹۱/۲

السويدية : ٣/٧٧ ، ١٨٩ ، ٢٢١ ، ٤٧٢ -

سببیلا بنت عمرری : ۳/۹۰ ، ۹۷ ۰

مىيبيلا بنت فولك : ٩٢/٣ .

سىبيلا (زوجة تييرى كونت فلاندرز) : ٣/٤١٥ ، ٤٢٤ ، مىبيلا (اخت بلدوين الرابع وزوجة جى دى لوزنيان)

سيبيلا الشريرة

سيجور : ۲/۹/۲ ٠

سىيراكليوز : ٣/٦٣ ٠

سيرلو (أسقف أقامية) ٣/١٩٣ ، ١٩٥ ، ١٩٦ ٠

سيزوبوليس: ٢١/٣٠

٠ ٤٥٧ ، ٤٢٩ ، ٢٢٢/٣ : سيس

سيستون : ١/٨٥١ ٠

سيسيليا بنت فيليب ملك فرنسا : ٣

سیسیلیا ارملهٔ تانکرید ثم (وجه بونس): ۲۹۹/۲ م

سیشاریوس : ۱۵۳/۳ .

سيف جليات : ٤/٥٥٥ ٠

سيف الدين أق سنقر : ٨١/٣ ، ٨٢ •

سيف الدين مسعود : ٣/٨٠ •

سيفيتوت (Civitot) : ۱۰/۱ ، ۲۱۸ ، ۲۲۶ ، ۲۱۸

سيلون : ۲/۲۸۲ ٠

سيمون (صاحب طبرية) : ٣٥١/٣ ٠

سيمون البطرك : ١/١١ - ٩٣ .

سيمون بن الدوق : ٢٨٧/٢ .

السيمونية : ١/٨٨ ٠

سينيجاليا : ٣٩٥/٣

شارع عكا : ٢٨٠/٢ .

شارع الفرائين بالقدس: ٣/١٢٢ •

شارل مارتل : ٤/٨٨ ٠

شارلمان : ۱/۷۰ ، ۱۷ ، ۱۸ ۰

الشاقل (عملة الصليبيين) : ١ / ٣٥٨/ ، ٤ / ٣٥٨.

شالاندون (Chalandon المؤرخ): ۳/۰/۳ ، ۲۲۰/۳

الشام : ١/٥ ، ٩ ، ١٠ ، ٣٦ ، ٣٦ ، ٢٧ ، ٤٠ ، ٥٥

شالنيل : ٤/٣٨٣ ٠

ابو شامة : ۲۲/۱ .

شاول (الملك) : ٢/٥٩ ، ٢٥٦/٤ ، ٣٥٩ ، ٣٧٧ إ

شبه جزيرة البلقان : ٣/٧٩ ٠

شبه الجزيرة العربية : ٣٧٧/٤ •

الشراة : ٤/١٣٥ •

الشعير: ١/٨/١ ٠

شقيف تورون : ١٦٣ ، ٢٦٢ ، ٢٤٦ ، ٢٦١ ٠ ٣١٦ ٠

شكيم بن حمور : ٢/٢٨ ، ٤/٥٨٣ ٠

الشلل (مرض) : ۱۱۸/۲ •

شمال العراق: ٣/٥٠

شمبانیا : ۱۷۸/٤ .

شمس الدولة (أخو صلاح الدين) : ١٩٥/٤ .

شمس الدولة بن ياغي سيان: ٣٣/٢٠

شمس الملوك اسماعيل بن تاج الملوك بورى : ٣/١٢٢

شمعون أخو لاوى : ٤/٥٨٥ ، ٣٨٦ ·

شمعون بن يعقوب : ۸۲/۲ .

الشلح : ١/٦٩

شَنواه : ۲/۲۸

الشنق : ۲۸ ·

الشهيد بطرس الاسكندري: ٢٢١/٤ ٠

الشهيدة كاترين العذراء: ٢٢١/٤ .

الشوانى : ٣٤/٣ ، ٥٥ ، ٤/١١ ، ١١٧ ، ١٢٥ ، ١٣٩ . ٢٠٧ . ٢٠٧

الشويك : ٤٠/٤ .

شوح (بن ابراهيم الخليل): ٤/ ٣٧٠.

الشوقان: ١٢٤/٤ .

شيخ الجبل : ١٥٥/٤ ، ١٥٩ .

شیرکوه: ۳/ ۲۵، ۵۰۵، ۱/۷۲، ۲۹، ۳۹، ۳۳، ۳۸ _ ۰۰ م ۳۱ _ ۲۱، ۱۵، ۵۰، ۲۲، ۳۲، ۲۲، ۲۲، ۲۷ _ ۰۷، ۳۸، ۳۸ م ۱۸۸ - ۲۰، ۱۱۰، ۲۰۱، ۱۱۰ _ ۱۱۲، ۱۲۲، ۲۸۲ م

شیزر : ۱/۲۷۰ ، ۲/۳۶ ، ۲۹۲ ، ۳۲۷ ، ۱۵۷ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۲۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۲۰ ، ۱۹۰ ، ۱۲۰ ، ۱۸۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ،

الشيطان : ١٤٠٤ ، ٢١/٤ ، ١٠٤٠٠

الشيعة : ١٩/١ •

صادوق الكاهن: ٢٩٠/٤ ، ٢٩٠/٤ ٠

الصالح اسماعيل بن نور الدين :

الصبغة الأرجوانية : ٤/٤/٢ •

صحراء التيه : ١/٤ ٠

الصحراء الليبية: ٢٢/٣٠

صخرة ارنوت : ١٤٦/٤ ٠

صدقیا : ۲۷۱/۱

الصرب: ٤/١٠٠ ٠

الصربيون: ١٠١/٤٠

صرفند (= صلخد) : ۳/۱۹ ، ۱۱ ، ۱۱۰ ، ۲۹۲ ، ۲۹۷ ۱/۲۵۲ ۰

صرویه اخت داود : ۲۹۱/۶ ۰

الصعيد : ٤/٩٥ ، ٦٦ ، ٦٧ ، ٦٩ ، ٢٠٠ •

صفد : ۲۳۲/۶ ، ۲۳۲/۶

صفوریة : ٤/٢٦ ، ٢٨٩ ، ٢٩٢ ، ٢٩٩ ، ٣١٦ ، ٣١٧ ، ٣١٩ ، ٣١٩ ، ٣١٩ ،

صقلیة : ۱/۱۱ ، ۲/۱۵۲ ، ۲۰۵ ، ۲۰۵ ، ۲۰۵ ، ۲۵۳ ، ۳۰۵ ، ۳۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۳ ، ۳/۲۰ ، ۲۲ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ۰

مسلاح الدین الایویی: ١٥، ٦، ٢٩، ٣٧، ٣٨، ٣١٥ ، ٥٥١ ، ٢٨١ ، ٤ ٣١٠ ، ٢٧ ، ٣٧ ، ٨٧ ، ٠٠ ، ١١٤ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ٢٠٠٠ ، ٢٢٠ .

صلخد (راجع صرفند) ٠

صليب الصلبوت : ٢/١٥٠ ، ٤/٣٠١ ، ٣٣٤ ٠

· الصنوبر: ٢/٣٠٦ ·

صهاريج الأمير: ٤/٨٧٠

صهيون : ١/٠٠١ ، ٢/٤٧٢ ، ٤/٢٢٢ ٠

الصوريون: ٣/٥١، ١٧، ٤/٢٥٣٠

صوفيا : ١١٤/١ · الصوفية : ٨٢/٣ ·

الصيداويون: ۲۹۱/۲ .

طابيتا : ٢/٨٠ ٠

طارسیس (حفید بافث) : ۲۲۰/۱ ، ۲۲۲ .

الطاعون : ١/ ٣٠٠ ، ٣٥٢ ، ٢/٧ ، ١٨ ـ ٢٠ ، ٢٦ ، ٣٤ . ٤٠ . ٤٠ .

طبریة : ۲/ ۱۲۹ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۳۲۰ ، ۳۲۱ ، ۳۱۰ ، ۱۵۰ ، ۱۵۰ ، ۱۸۱ ، ۱۵۳ ، ۱۸۱ ، ۱۵۳ ، ۱۸۲ ، ۱۵۳ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۹۲ ، ۲۳۲ ، ۲۳۲ ، ۲۳۲ ، ۲۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۰

طرابلس: ۱/۱۱ ، ۳۰ ، ۲/۲۱ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۷۰ ، ۲۷۰ ، ۲۷۰ ، ۲۷۰ ، ۲۷۰ ، ۲۷۰ ، ۲۷۰ ، ۲۷۰ ، ۲۷۰ ، ۲۷۰ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۲ ،

طرطوس : ۲/۲۰ ، ۲۰۲ ، ۲۱۰ ، ۲۱۲ ، ۳۱۲ ، ۳۰۲ ، ۳۰۲ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰

طريق الآلام : ٢/١٧٩ ٠

· AT . A1 . CT . E9 . EV . TE/T

الطواشية : ٤/ ٢١٩ ، ٢٤٣ .

الطور : ٤/٥٩، ٣٧٦ .

طوروس (المدينة) : ١ / ٢٠١ ، ٢٣٥ ، ٢٣٦ ، ٢٤٢ - جند

طوروس الأرمنى (انظر توروس) .

طيب، ناردين : ٤٠٠/٤ .

طيبة : ١/٥٧١ ، ١٤/٣ ، ١٤/٢ :

طيبيريوس : ٤/٤٣ ٠

ظهير الدين أتابك دمشق : ١٩١/٣٠

عار مؤاب : ٢٢١/٣ .

العاضد لدين الله (أبو محمد عبد الله الخليفة الفاطمى) : ١١٢ ، ١٠٩ ، ٥٩ ، ٥٩ ، ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١٢ ، ١١٢ ، ١١٢ .

عاموس النبي : ٣/٢٧٣ ، ٤/٤٧٣ ٠

ابن عيد الحق : ١٤٩/٣ ، ١٥٣ ، ٤٨٧/٤ .

ابن عبد الرستول : ٤/٧٢ ، ٨٩ .

عبد العظيم رمضان : ١/٦ ، ٥٥ ٠

عبد الله بن سبأ : ٤/٨٧

عبد الله بن عبد الملك : ١٥١/٣

عبد الله بن محمد بن جعفر بن الحسين ١٣/٤٠

عبد الله (رسول شيخ الجبل الى الصليدين) ٤/١٥٦ ١٥٨ ·

1, 1

عبديا ٢/٢٨ ٠

العربية (لغة) : ٤/٣٩٣ ٠

ال برانيون: ٤/٨٥٣ ، ٣٦٦ ٠

عنمان بن عفان : ٤/٨٥٠

العجل الذهبي : ٤/ ٣٥٩ ٠

العراق ١/٣٦ ، ٢٥٨ ، ٣٣٩ ، ٤/٢٢ ؛

العرب : ١/٦٣ _ ٦٥ ، ٣/٣٠٤ ، ٤/٢٢ ، ٤٤٣ ، ٤/٤٨٣ . ٣٤٧ ٠

عربات مؤاب : ٤/ ٣٨٨ ٠

عربــة : ٣/١٧٤ ٠

العربية (اللغة) : ١/ ٤٩ ٠

عرقـة: ٢/٥٥ ـ ٤٧ ، ٥٢ . ١٦ ، ٢٠٢ ، ٢٧٦ ، ٢٧٢ . ٢٧٢ . ٢٧٢ . ٢٠٢ . ٢٠٢ . ٢٠٢ . ٢٠٢ . ٢٠٢ . ٢٠٢ . ٢٠٢ .

العريش: ٤/٣/٤ ، ٢٢٢ ٠

عز الدين ابو العساكر: ٢١٧/٣

عز الدين على بن مالك بن سالم : ٢٩٥/٣

عز الدين فرخشاه : ٢٩٧/٤ · - يا (ملك اليهود) : ٢٦٠/٤ ·

العسقلانيون : ٢/٧٢ ، ٢٠٣ ، ٢١١ ، ٢١٣ ، ٢/٢٢ . ٨٣ ، ٣٩ ، ٥٠ ، ٢٠١ ، ١٢٠ ، ١٣٠ ، ١٤٠ _ ١٤٠ . ٢٠ ، ٢١٠ ، ٢١٢ ، ٢٢٩ ، ٧٢٣ ، ٧٧٠ ، ٢٧٢ ٠

عسكرغالة ٤/٣٠٠

العسل ٤ / ٣٧٤ ٠

عشور الكنيسة : ١٨/٤ ·

عضد الدولة : ٣/٢١٩ ٠

عكن : ٢/٣٤٢ ٠

العلف: ۲۰۹/۲

عماد الدین زنکی : ۳/ ۷۶ ، ۷۶ ، ۱۳۹ _ ۱۳۹ ، ۱۷۵ ، ۱۷۵ , ۱۷۳ , ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۶۲ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۰۷ ، ۲۰۹ ، ۲۶۳ ، ۲۰۷

العماليق (العمالقة) : ٤/ ٣٧٩ ، ٣٩٣ •

عمان : ٤٠/٤ ، ٤٢/٤ :

عمر بن الخطاب : ١١/١ ، ٥٥ ، ٦٣ ، ٦٦ ، ٢٨ ، ١٠

عمر بن عبد العزيز : ١٥١/٣٠

عمرو بن العاص : ٤/٥٨ ٠

عمواس : ۲/۲۷ ، ۷۹ ۰

عموری (ملك بیت المقدس): ١/٢، ١١، ٢٢ ـ ٢٠٠ ، ٢٢ . ٢٣٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٤٣٢ ، ٢٣١ ، ٢٣١ ، ٢٣١ ، ٢٣١ ، ٢٣١ ، ٢٣١ ، ٢٣١ ، ٢٣٠ ، ٢٣٠ ، ٢٣٠ ، ٢٣٠ ، ٢٣٠ ، ٢٣٠ ، ٢٠٠ , ٢٠٠ ، ٢٠٠ , ٢٠٠

عموری دی نیزل : ۸۱/٤

عمون : ۲/۸۸ ٠

العاونيون : ٤ / ٣٨٤ ٠

العواصم: ٣/ ٧٩٠

عوج (الملك): ٤/ ٣٦٨ ٠

عيد الشعانين : ١/٢٧ ٠

عيد الصعود : ١٦٧/١ .

عيد العنصرة : ٤/٢٨١ •

عيد الغطاس : ١٦٧/١ ، ١٩٩٤

عيد الفصيح : ٤/٤٢٤ ، ٢٥٧ ، ٢٥٧ ، ٣٨٧

عيد القيامة : ٢/ ٣٣٩ ٠

عيد الميلاد : ٤/ ٣٠٩ ٠

عيداب : ١٩/٤ ، ٩٠ ،

عيسى المسيح (عليه السلام) : ١/٣٩ ، ٢/٤٤ ، ٣/٠٢٠ . ٢٨٥ . ٢٨٥ . ٢٨٥

العين : ٢٢٢/٣ .

عين البقر : ٢٤٣/٢ ٠

عين جرود : ٤/٨٧٣ .

عين جلعود : ٤/٨٧٣ .

عينتاب : ٣/ ٣٣٩٠

عين زرية : ١/٥٣، ٢/١٢ ، ٣/٠١، ١٣٥ ، ١/٥، . ٨٠٢ ٢٢٢ ، ٢٩٤ ٠

غابة دفنى : ١/٥٧٧ ٠

٠ ١٩٤/٤ : ١٩٤/٠

غابة مريم : ٣٤٢ ، ٣٤٢ ٠

الغراب : ٣/٨٥ ، ٦٢ ، ١٨١/٤ ٠

غرب الأردن: ٣/٤٠٢٠

الغزالة : ٢/٨٠٠

غزة : ١/٣٢ ، ٢٠٥ ، ١٣٣ ، ١١٩ ، ١٩٣ ، ٢١٩ . ٢٢١ . ٢١٠ ، ٢١٢ ، ٢١٤ ، ٢١٢ ، ٢١٢ ، ٤١/٤

غلاطية : ١/ ٢٨ ، ٢/ ٢٧١ ٠

الغلمان الأتراك : ١/٨٨ ٠

الغنم: ٣٧٨ -

الغور : ٣٧٦/٤ ، ٤/٢٧٦ ٠

غوطة دمشق : ٢٤١/٤ ، ٢٤١/٤ •

فارس : ۱/۷۰ ، ۲۰ ، ۲۷ ، ۲۹ ، ۸۳ ، ۲۳۵ ، ۱/۹ ۲۰ . ۹۷

فاروم ۶۲/۳ : Farum

فاسيل (القديس) : ١٨/٣ •

فاقوس: ٤/٨٨ ٠

فالنسيا : ١/٢٠ ٠

فالنسيا البحرية : ٢/١٧٠ •

فان فِلوتن : ٤/٨٧ ٠

فتح القسطنطينية (كتاب): ١/١، ٢٥٠

۱۹ الفداء : ۳/۱۶۹ ، ۱۹۱ .

فدايا : ٤/٣٨٢ .

الفراعنة : ١٤/٥ ، ٨٧ ، ٨٩ ٠

فرانكو (الفارس الصليبي) : ١/ ٣٨٤ ، ٣٨٥ •

فرانكونيا: ١١٥/١، ١٣٥٠

فرجيل: ٣٨٧/٣ ، ١٩٥٤ ٠

فردریك (دوق سوابیا) : ۳/ ۲۷۹ ، ۳۰۱ ، ۳۲۸ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۹۵ .

فردريك بربروسة : ٢٤٢/٤ .

الفرس : ١/٢٨ ، ٣٠٤ ، ٢/٢٥ ، ١٨٣ ، ٣٠٠ ، ٤٠/ ٧٣٠

قرسان الداوية : ٢/٥٤٣ ـ ٣٤٧ ، ٣/٨٦ ، ٣٧٢ ، ١٧٤ عراد عرب عرب من ١٧٠ ، ٢٥٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٠٠ ،

فرسان القديس جورج : ٣/١٤٠ ٠

فرسان القديس يوحنا:

فرع دمياط: ٤/٨٨ ٠

فرع رشید : ۱۸/۶ ۰

فرع النيل الكاريبي : ٤/٨٦ ، ١٠٧ •

فرع النيل الهرقلي : ١٨/٤ •

نوعون : ٢/ ٣٢٩ ، ١/١٥ ، ٢٥٨ ٠

فركسيس (من آلهة اليونان) ١/١٥٩ ٠

القرما : ٢/ ٣٢٨ ، ٣٢٩ ، ٤/٥ ، ١١٧ _ ١١٩ ، ١٦٥

الفرن (الموقد) : ١٤/٢ ٠

الفرنجة : ١/٨٩ ، ٢٠٧ ، ٣٠٣ ، ٣٠٣ ، ٢/٢٢ ، ١٥١ ٣/٠٨ ، ٤/٨٣٣ ٠

قرنسا : ۱۱/۱ ، ۱۱ ، ۱۷ ، ۲۰ ، ۹۸ ، ۹۸ ، ۱۱۰ ۱۸۰ ، ۱۱۲/۶ ، ۱۱۲/۶ ، ۱۸۰ ، ۱۸۰

الفروسية : ١/٢٤ ٠

فریجیا : ٤/٨٥٢ ٠

الفريزيون: ١/٢٨٣٠

الفريك : ٤/٢٥٣ ٠

الفضة : ٤/٢٥٦ ، ٣٥٧ ، ٣٧٢ ، ٢٨١ ، ١٨١ ؛ ٣٠٠ فلسطين : ١/٢١ ، ٣٠ ، ٢٢ ، ٢٠ ، ٨ ، ٥/٢ ، ٣٣٤ • ٣٣٤ ؛ ٣٧٩ ، ٤/٣٠ ، ٢٣٤ ، ٢٣٤ ؛ ٣٣٤

السطين الأولى: ٢/٩٠٠

فلسطينيا (اسم آخر لفلسطين في القديم) : ٢/١٠ • الفلسطينيون : ٢/٧٠، ٩١، ٣٤٣ ، ٤/٣٥٠ ، ٣٦٠ ، ٣٧٥٠ ، ٢٧٧ ، ٢٧٧ ، ٢٧٧ ، ٢٧٧

فلهاردوان Villehardoin فلهاردوان

فلورس (بن فيليب ملك الفرنجة): ٩١/٣ .

فور بیلیه : ۱/۲۲ ۰

فورم جليي (الاقليم الايطالي) : ١٧٧/١ .

فوسىتنفلد (Wüstenfeld) فوسىتنفلد

نوكيس (سلهل باليونان) : ١ / ٢٧٤ ٠

فولبیرت دی شارترز : ۳۱/۱ ، ۳۱/۲ ، ۳۲ ۰ ۰

فولتر (بطرك القدس) : ١/٠٧ ، ٢٩١/٣ ، ٢٩٣ ، ٣٠٧ . ٣٠٥ ، ٣٣٥ ، ٣٠٧ ، ٣٣٥ ، ٣٠٧ ، ٣٣٥ ، ٣٣٥ ، ٣٣٥ ، ٣٣٥ ، ٣٣٥ ، ٣٠٧ ، ٣٣٥ ، ٣٣٥ ، ٣٠٧ ، ٣٣٠ ، ٣٠٧ ، ٣٣٥ ، ٣٠٠ ، ٣٠٥ ، ٣٠٠ ، ٣٠٥ ، ٣٠٠ ، ٣٠٥ ، ٣٠٠

فولتر دى أورليانز : ١٢٩/١ .

فولشر (أسقف صيدا) : ٣/٢٦ ــ ١٠٩ ، ١١١ ــ ١١٤ ١٨٢ ، ١٨٥ ، ١٩٣ ، ٢٣٥ · ۱۰۲ ، ۲۰۱ ، ۹۸ ، ۹۳ ، ۹۲ ، ۸۹ ، ۸۲ ، ۷۰ ، ۲۲ ، ۲۰۱ ، ۹۸ ، ۹۳ ، ۹۲ ، ۸۹ ، ۸۲ ، ۷۰ ، ۲۸ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۰ ، ۲۰ ، ۲۲۰ ،

فولك ريخين (كونت نورين وانجو ووالد فولك دانجو) : ٩٠/٣

قولك (صاحب طبرية) : ٤/٢٨٦ ، ٢٨٧ ·

فونکس بن اجنور: ۱۲/۲۰۰

فیروز : ۱/۸۰۳ ـ ۳۱۰ ، ۳۳۵ ، ۳۳۱ ، ۳۲۸ ، ۳٤۰ ، ۳٤٠ ، ۳٤٠ ، ۳٤٠ ، ۳٤٤ .

فيرينتينو: ٣٩٦/٣٠

فيزينبورج : ١/١٣٥ ٠

فیزیلییه : ۱/۹۸ ۰

الفيضان : ٤/٥٦ ، ٥٩ ، ٦٨ ، ٢٠٦ ٠

فیلادلفیا : ۲/۸۲۸ ، ۳/۲۸۰ ۰ فیلوستراتس : ۳/۲۲ ۰

فیلی ملیام : ۱/۲۰۲ ، ۲۹۸ ، ۳۸۸ ۰

فيليب ملك الفرنجة : ١/١٠٩ ، ١٣٧/٢ ، ٢٥٨ ، ٢٧١ ،

. 1./1

فيليب بن لويس السابع : ٢٦٠/٤ .

٥-

7.4

· فيليب (الأول) بن هذري : ١٠<u>٩٧/١ ، ١٠٩ · ٠ ٠ ٠ </u>

فيليب ﴿ أُسقف بوفيه ﴿ : ٤/ ٢٣٦ ، ٢٤٧ •

فیلیب بن برتراد : ۳۱٫۱۳

فیلیب حتی : ۱.۱۷/۳

فیلیب کونت فلاندرن : ٤/١١٥ ، ۲٠٠ مـ ۲۰۲ ، ۲۰۸ . ۲۱۱ ، ۲۱۳ ، ۲۲۳ م ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۱۱

فیلیب النابلسی : ۱۳۲ ، ۳۰۷ ، ۳۳۳ ، ۳۰۱ ، ۹۰۹ ، ۹۰۹ ، ۹۰۹ ، ۹۰۹ علیب النابلسی : ۳۲۸ ، ۲۳۷ ، ۳۲۸ ، ۹۰۹

فیلیب بن هیرود : ۳۸/۸ ، ۶/۳۶ ، ۱۹۶ .

فیلیبا (بنت ریموند امیر انطاکیة) : ۱۹۲/۶ ، ۱۹۹ ۲۰۰ ، ۲۶۱ ، ۲۶۰ ۰

فيليبو بوليس : ١/١٥١ ، ١٦٤ ، ٣٠٠٢٠٠ •

فيليبس (المبشر) : ٤/٢٣٠٠

فيليبس (الرسول) : ٤/ ٢٦٠ .

فيليبس (حاكم تراخنتوس) : ٤/٣٧٤ ٠

فینیقیة : ۲/۳۶۲ ، ۷۷۷ ، ۸۸۲ ، ۱۶۲ ، ۱۹۲ ، ۳۸۸ ، ۱۹۲ ، ۲۰۸ ، ۲۰۸ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۰ ، ۲۷۰ ، ۲۰۰ ، ۲۷۰ ، ۲۰۰ ،

الفينيقية (اللغة) : ١٧/٣ .

فينيقية حمص: ٢٠/٣ .

الفينيقيون : ٢٥/٣ ، ٢٥ •

الفيوم: ١٠/٤٠

قادس برنيه : ٤٠/٤ .

قادس النبطية : ٤/٢٢/ •

القار : ١٢٥/٤ •

القاقون: ٢/١/٢ •

القبارصة: ٣/٢٦ ، ٤٢٩ ٠

قبر استيفان اول شهداء المسيحية : ٩٦/٢ •

قبر أم موسى : ٣/١٥٣ ٠

القبر المقدس : ١/٠٠ ، ٢/٣٤١ ، ١٥٠ ، ١٦٢ ، ١٦٢

35

قىرص : ١/٣٣٩ ، ٢/٦٢ ، ٦٩ ، ١٣٤ ، ٣٧٣ ، ٣/٠٢٢ ٢٨٧ ، ٤٠١ ، ٤٤٧ ، ٤٠١ ، ٢٨٧ ،

قبيلة شمعون : ٣/٢١٠ ٠

قبیلة عشیر : ۲۸۸/۲ ۰

القتل ذبحا: ٤/٢٨٠٠

قدرون (وانظر وادى قدرون) : ٢/٨٨ ٠

 77' , 07' , 13' , 33' , 18' , 17' , 17' , 17' , 18' , 18' , 17' , 17' , 17' , 17' , 17' , 17' , 17' , 17' , 17' , 17' , 17' , 17' , 17' , 17' , 18' ,

القديس اثناسيوس : ٤/١٩٠

القديس استفان (أول شهداء المسيحية) : ١١١ ، ٩٧/٢ . القديس كبريل : ٩٠/٤ .

قرار الحرمان : ١/٥٠١ ، ٣٣٢ ، ٣٣٢ ، ٤/ ٢٧٠ ، ٣٣٧ ٠ القراغلامية : ٢/٩/٤ ، ٢٤٤ ٠

القربان المقدس: ٢/١٨٧ ٠

قرطاجتة : ١٥/٣ .

قرطاجنة: ١٥/٣.

قرطبة : ١/٨٦ •

قرقس (Corycos) قرقس

القرقورة: ٢/٤٧٢، ٣/٥٧، ٥٨٠٠

القرن الذهبي : ٤/١٦٦ ٠

قرية بالعة : ٢٧٢/٤ •

قرية بلعة : ٤/٢٧٢ ٠

ترية جان ن : ٤/٧٧٢ ·

قرية جرين الصغرى: ٤/٣٢٠ ، ٣٢١ ٠

قرية الجيب الفرقاني : ٤/٣٧٥ ٠

قرية الجيب التحتاني : ٤/٥٧٥ •

قرية مساغر : ٤/٣٣٣ ٠

القسطل: ٤/١٢٤ ٠

قسطنطين الرهاوى : ۲۱۲/۱

• ١٧٧/٢ ، ٧٤ ، ٧٣ ، ٥٧/١ · المنطنطين مونو ماخوس : ١/٧٥ ، ٣٤ ، ٢/٧٧٠ •

القصب الفارسى : ٢/ ٣٨٠ ٠

قصر بلاشرنای : ۱/۱۰۷ ، ۱۵۹ ، ۱٦٠ ، ۱٦٢ ، ١٤٤/٤ ۲۵۹ ۰ قصر قسطنطين : ٤/١٤١ ، ١٤٠ ، ٠٠٠ .

قصر العين : ٨١/٣

قطب الدين مسعود (امير الموصل): ٤ / ٩٠ ، ٢٦٩ .

قطب الدين مودود بن زنكى (أخو نور الدين) : ٤/٩/٤ . ٢٤١٠ ، ٣٠٠ ،

القطران (انظر ايضا القار) : ١١٨/٢ .

قطع الأطراف: ١٢٣/٣٠

قطع الرأس: ٤/٣٧٧ .

قطع اللسان : ١٢٣/٣ .

ابن القلانسيي : ٣/ ٧٩ ، ١٥١ ، ١٥٢ ، ٢١٩ -

قلج ارسلان : ۱/۰۲ ، ۲۲۱ _ ۱۲۹ ، ۱۹۳ _ ۱۹۰ ، ۱۹۰ _ ۲۰۰ ، ۲۰۰ _ ۲۰۰ . ۲۰۰ _ ۲۰۰ . ۲۰۰ _ ۲۰۰ . ۲۲۵ . ۲۱۵ ، ۲۲۵ . ۲۱۵ ، ۲۲۵ ، ۲۲۵ ، ۲۲۵ ، ۲۲۵ ؛

عَلَعَةَ اللَّهِنْ : ٢١٠/٣ .

قلعة ارنولد : ١٠٢/٣ .

قلعة أعزاز : ٢/ ٢١ _ ٢٣ ، ٢٥ ، ١٧ ، ٣٢٦/٣٠ .

قلعة الطينة : ٤/٨٨ .

قلعة أنب : ٣/٢١٤ ٠

قلعة أنتونيا : ٢/٨٤ ٠

قلعة أنطاكية : ١/٢٧٦ •

قلعة بالاس: ٢١/٢ •

قلعة بايب: ٣٣٩/٣ ٠

قلعة بلدوين :: ٤٧/٤ .

قلعة بهسنا : ٣/٢٧ ٠

قلعة بوهيموند : ١٦٢/١ ٠

قلعة بير سبع : ٢١٠/٣ ٠

قلعة تبنين : ١٤٦/٤ •

قلعة تل باشر: ٢/٢٦٢ ٠

قلعة تل الحجاج: ٢٤٤/٢ ، ١٣٣/٣ ٠

قلعة جعبر (وهي قلعة دوسر) : ٢/٢٤٢ ، ٢٩٥ ٠

See.

قلعة الجيب التحتاني : ٤/٣٧٥ •

فلعة الجيب الفوقاني : ٤/٣٧٥ •

قلعة تورون شقيف : ٢٤٦ ، ٢٣١ ٠

قلعة الحجاج (راجع قلعة تل الحجاج) •

قلعة حلب: ٣٧٣/٣ .

قلعة حمص : ٤/١٩١ ، ١٩١ ٠

قلعة خرتبرت : ٢/٢٦٢ ٠

قلعة الداروم : ٤/١٣١ ، ١٣٢ ، ١٣٤ _ ١٣٧ ، ٢١٤ ٣٤٧ ٠

- قلعة داود : ١٣٦/٢ ٠
- قلعة دوسر (انظر قلعة جعبر)
 - قلعة ذلرها: ١/٢٦٤ ٠
 - قلعة الرملة: ٢/٢٤ ، ٢٣٥
 - قلعة الدوج : ٣/٤/٣
 - قلعة زردنا : ٣/٧٤ ٠
 - قلعة سانت البانو : ٣٨١/٣
 - قلعة سنجار : ٢١٤/٤
 - قلعة صهيون : ٢/٨٨ ٠
 - قلعة صور: ٢٠/٤.
 - قلعة العريش : ١/٤ ٠
 - قلعة غزة : ٤/٤/٢ ٠
 - قلعة فيترى : ٢/٣٣٦ •
- قلعة فيزينبورج : ١/١٦ ، ١٣٥٠
 - قلعة الكرك : ٤/٨٨٨ ٠
 - قلعة كريسون : ٣/٤٣ ، ٩٥ .
 - قلعة كفر طاب : ٢/٧٧ ، ٥٩ ٠
 - قلعة كوكب : ٤/٢٩٠٠
- قلعة كيسوم : ٣/٣٧ ، ٢٥١ ، ٣٥٣ •

قلعة مودين: ٢/٨٠٠

قلعة مونتريال : ٢/٢٢٦ ٠

قلعة مونت جلافيانوس: ٢/ ٤٩ ٠

قلعة مونت فير ند (Mons Ferrandus) قلعة مونت فير ند

- 108 . 188 . 18. . 179

قلعة ميرابل: ٣/ ٣٣٤٠

قلعة هونين : ٢١٨/٣ .

قلهورية (Calabria) انظر كلابريا): ۱۸۷/۳

القمار (الميسر) : ٢٠١/١ ٠

قناة ايتيرنو: ٢١٩/٤٠

قنسرين : ٣/ ١٠٠ ، ١٤٩ ، ٢٤٣/٤ ٠

قورس (أى قورص =

(Cyrrhus = Cyrrus = Kurus)

· 119/4

قوص: ٤/٩٥ ، ٧٣ ، ٨٨ ٠

قونية : ١/٢١٦ . ٣٩٢ ، ٣٩٢ ، ٣٧٢ _ ٢٧٢ ، ٤ **١٩**١ •

القيامة بعد الموت : ٢١/٤ •

القيروان : ٤٣/٤ ، ٥٣ ٠

قیصریة : ۱/۳۹ ، ۲۱۹ ، ۲۰۷ ، ۲۱۹ ، ۳۶۲ ، ۳۵۳ ، ۳۵۳ ، ۲۹۳ ، ۲۹۳ ، ۲۹۱ ، ۲۹۲ ، ۲۹۲ ، ۲۹۲ ، ۲۹۲

قيصرية البحرية: ٢١/٣٠

قیصریة فیلیب (فیلیبس) : ۳/۱۹ ، ۲۷ ، ۵۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۲۸ ، ۱۳۲ ۰ ، ۱۲۲ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۳۲ ۰

قيليقية: (انظر لكيلكيه)

کابوا: ۳۸۳/۳ ، ۳۹۸ ۰

لكاتم السر : ١/٥٣٠ •

كادموس بن أجنور : ٢٤/٢ ، ١٣/٣٠

كارياترب (أى الجليل): ٢٠٩، ٨١/٢

کازابلا: ۲/۳۵۳ ۰

كاستللوم: ٣٠٧/٤ .

كاستوريا : ١٦٩/١ •

كافاف : ٤/٢٣٠

كافان : ٤/ ٢٨٩ ٠

كالكاليا : ٤/٢١٦ ٠

الكامل بن شاور : ٤/٥٥ ، ٥٨ ٠

كاميلا (اسم حمص في القديم) : ٢/٢٤ •

كانة الأتراك : ١٥٢/٤ .

کبادوکیا (أو کبادوشیا Cappadocia) ۸٦/١

الكباش: ٤/٨٢٦ ٠

كتان مصر : ٤/٤٣٣ ٠

ت کراسوس: ۲۲۸/۲ ·

کریوغا : ۱/۳۳۹ _ ۳۶۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۹ ، ۲۷۷ ، ۲۷۷ ، ۲۷۷ ، ۲۷۷ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۷۸ ، ۲۸۲ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۱۸ ، ۲۱۸ ، ۲۱۸ ، ۲۱۸ ، ۲۱۸ ، ۲۱۸ ، ۲۱۸ ، ۲۱۸ ، ۲۱۸ ، ۲۱۸ ، ۲۱۸ ، ۲۰۸ ،

كرتياس (تلميذ الفلاطون) : ١٠/٤ .

الكردينال ثيوبولد: ٣/٥٤٠

الكرك (وتسمى مونتريال) : ۲۲۱/۳ ، ۲۶۱ ، ۱۰۱/۳ . ۱۰۱ ٠ . ۱۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ،

الكرمل: ٤/٤٥١ •

الكروات: ٢/٨٧٨٠

کریت : ۱/۱۲۳ ۰

کریونا : ۱٤/٤ ٠

کسری فارس : ٤/ ٣٨٢ ٠

کفرییا : ۱۵۱/۳ •

كفر سيلام : ٣/٤٥٤ ، ٤/٣٤٠٠

كفر طاب : ٢/٢١٢ ٠

كفر ناحوم: ٢٤٣/٢ .

کلابریا (هی قلهوریة Calabria) ۱۹۰/۱ ، ۲/ کلابریا (هی قلهوریة ۱۹۰/۱ ، ۲/ ۱۸۷/۳ ، ۱٤٥

کلاریبو دی نندیل : ۱/۱۳۶ ، ۱۰۲ ۰ کلاریبو دی نندیل : ۱۰۲ ، ۱۳۶ ۰ ۲۳۱ ۰ کلاریبو دی نندیل : ۲۸۸ ۰ کلفاری : ۲/۷۸ ۰ کلفاری : ۲/۷۸ ۰

كلية الآداب - جامعة عين شمس : ١/١١ . كلية الآداب والعلوم الانسانية بجدة : ١/١١ . كلية ساوث ايلنج بلندن : ١/١٠ .

۱۰۷ ، ۱۰۰ ، ۹۸ ، ۳٤/۱ : (Clermon) کلیرمونت
 ۲۰/۲ ، ۷۰/۲ کلیوباس : ۲۰/۲ ،

كمشتكين : ۲۹۱/۳ ، ۲۹۷ ٠

كنداكة (ملكة الحبشة) : ٣٦١/٤

کندفری (هو جودفروی عند العرب) : ۱۵۲/۳ .

کنعان بن حام بن نوح : ۲/۲۵ ، ۶۸ ، ۲۶۸ ، ۲۹۲ -

ا!كنعانيون : ٤/ ٣٧٤ ٠

كنيسة الاسبتارية : ٤/٩٩ •

كنيسة الاسكندرية: ٤/٧٠٠

كنيسة افسوس : ٤/٢٦٣ ·

· ١٢٣/٤ : ١٢٣/٤

تَــِـــة أنطاكية : ٢/٢٢٣ ، ٣٢٥ ، ٣/٨٠ ، ١٠٩ ، ١٨٢ ، ١٠٨ ، ١٠٨ . - ١٠٠ ، ١٥/٤ ، ٢١٩ . - ١٠٠ ، ١٥/٤ ،

كنيسة بالشرناي : ١٦٦/٤ ٠

كنيسة بنتابولس : ٤/٧٠ •

كنيسة بروكوبوس : ۲/۲ ٠

كنيسة بيت لـم : ٢/٩٠٢ ، ٢٥٥ ، ١٨٤ ، ٢٨٥ ، ١٧١٤

109

کنیسة بیزا 🖟 ۱٤۱/۲ •

كنيسة جبل صهيون : ٢/٦٨ ، ٩٦ ، ١١٠ ، ٢٠٧ ٠

كنيسة الجليل : ١٩٧/٤ •

كنيسة الرها: ٣٤٣/٣٠

كنيسة روفوس: ٣٨١/٣٠

کنیستهٔ رومهٔ (کنیستهٔ القدیس بطرس) : ۲/۸۷، ۲۸۷، ۲۸۷، ۲۸۷، ۲۵/۳ ، ۱۸۷، ۱۸۲، ۱۱۷، ۱۱۷، ۱۸۸، ۱۸۳، ۲۷٤/۶ ، ۲۸۱

كنيسة ريمز : ٢/١٩٤ ، ٣٣٦ ، ٣٨٢ ، ٣٣٥ ٠

كنيسة سنت أنجل : ١٠٦/٣ .

كنيسة سنت جورج : ١/١٥٩ ، ٢/٢٤٢ ، ٣٨٣ ، ٣/١٥٠ .

كنيسة سنت روغوس ٠

كنيسة سنت صوفيا (القديسة صوفيا) : ٤/٤٨ ، ٢٦٢ .

كنيسة صهيون : ١٠٠٠٠

کنیسهٔ صور : ۳/۸/۳ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ ، ۱۱۳ ، ۱۱۳ ، ۱۱۳ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۸ ، ۲۲۰ ، ۲۲۸ ، ۲۲

كنيسة العذراء : ١٤/٢٣١ ٠

كنيسة عسقلان : ۱۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۷۱ ٠

كنيسة عكا : ١٤/٤ •

كنيسة القديس بطرس برومة (هي كنيسة رومة) ٠

كنيسة القديس جورج : ٤/٢١٦ ٠

كنيسة قسطنطين برومة : ٤/ ٢٢٩ ٠

كنيسة القيامة (انظر كنيسة القبر المقدس) •

کنیسهٔ کانتربری : ۱۳۷/۶ ۰

كنيسة كمبراى : ٢/١٩٤٠

كنيسة كوريثيوم: ٣٤٣/٣٠

كنيسة كوزمو وداميين : ١٦٢/١ .

كنيسة كوسنزا: ١٨٧/٣.

الكنيسة اللاتينبة : ١٥/٤ •

كنيسة ليبيا : ١٠/٤

كنيسة لييج : ١٩٤/٢ •

كنيسة مانجانا : ١٩٩/١

كنيسة الناصرة : ٢٩٠/٤ ، ٤/٢٩٠

كنيسة هيرابوليس: ٣٤٣/٣٠

كنيسة وادى موسى : ١٩٧/٤ •

كوخ فاسيل الأرمني :٢٧/٢ ، ٢٤٠ ٠

• ۲۷/۲ (Carasilius) كورا سيليوس

كورش (كسرى فارس) : ١٨٨/٢

كوريتيام : ٢/٢٣٩ ٠

کوکب : ٤/ ٢٨٩ ٠

کولمان (Colman) کولمان ۱۳۱، ۱۳۹، ۱۳۹

كولونيا : ١/١٣٥ ٠

کوم تروجة : ٤/ ٨٩ ٠

۰ ۷۹/۳ ، ۱۸۷/۱ (Comans) الكومان

کومی (موضع) : ۳/ ٤٤٠ ٠

ڭونان البريتونى : ٢٤/٢ ، ٩٠/٣

كونت أنجوليم : ٤/٣٠ .

كلونت اندرياس: ٣٩٤/٣٠

كونت بواتو : ۲/۰/۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۷۰ ،

کونت تولوز : (انظر ایضا ریموند الصنجیلی ، وبرترام) : ۱/۱ ، ۲۸۷ ، ۲۸۲ ، ۱۹۳ ، ۱۸۹ ، ۱۸۷ ، ۲۸۷ ، ۲۸۷ ، ۲۸۷ ، ۲۸۸ ، ۳۷۸

كونت جارنىيە : ٢/١٨٩ ، ١٩٧ ، ١٩٨ ٠

کونت جوسلین (خال الملك) : ۲۱۷/۶ ، ۳۱۲ ، ۳۲۳ ، ۳۲۷ ، ۳۳۷ ۰

كونت الرها : ٣/ ١٣٨ ، ٤٣٩ ، ٤/٢٢ ، ٣٣ ٠

کونت ریترو دی برش: ۱۹۸/۶

كونت ريزونولمو : ١٦٩/١ ٠

کونت ریموند بن ریموند الصنجیلی (صاحب طرابلس) : ۱۸۱/۶ ، ۳۳۲ ، ۳۳۳ ، ۳۳۲ ، ۳۳۲ ، ۳۳۲ ، ۳۳۸ ، ۳۳۸ ، ۳۲۸ ، ۳۲۸ ، ۳۲۸

كونت رينوبولد (من أورنج) : ١٢٤/٢ .

كونت ستيفن : ١٤٧/٤ -

کونت ستیفانوس (سفیر مانویل) : ۳/323 ·

كونت سنت بول (هيج الكبير) : ٢/ ١٢٤ ٠

حونت شمبانیا : (ویدعی هئری الثانی) : ٤٠٧/٤ . کونت طرابلس : ٣/٤٤٦ ، ٤٤٧ ، ٤٤٩ ، ٤٥٠ ، ٤٥٧ ٤١٧٨/٤ .

کونت عسقلان ، هو جی دی لوزنیان : ۱۵/۶

کونت فارن : ۳/۲۸۵ ۰

کونت فلاندرز : (انظر ایضا روبرت) : ۱ م ۱۸۹ ، ۳۷۸ ، ۳۷۸ ، ۸۱/٤

کونت نامور : ۱۱۸/۳ .

كونت هارتمان : ۱/۱۳۶ ، ۲۰۷ •

كونت هينولت : ١١/٢ .

کونت ولیم دی ماندفیل : ۲۰۳/۶ ۰

كونت يافا (هو جي دي لوزنيان) : ١٥/٤، ١٦٠

كونتسة برترادا : ١٨٢/٤ .

كونتسة فلاندرز (انظر سيبيلا أخت عمورى) : ٢٣/٤

كونتية جارجان : ١٢٤/٣ .

كونتية ريثيل: ٢/٣٦٦ ٠

کونستانس (بنت فیلیب ملك فرنسا) : ۲۸۸/۲ ، ۲۷۱ ۱۸۲/۶ ، ۱۸۲/۶ ۰

کونستانس (ارملة ریموند وزوجة ارباط) : ۲۲/۷ ، ۲۷ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۹ ۰

کونون دی بربانی ۱۸۹/۱ ۰۰

کونون دی مونت/اج : ۱/۱۶۵ ، ۱۲۰ ، ۱۲۵ ، ۲۸۳ ، ۲/۲۵ ۰ ۱۲٤/۲

كوهاجار (من أعمال قيصرية فيليبي) : ١٧٨/٣ .

كهف رؤاب : ١/١٥ ، ٢٤٧ ، ٢٥٦ ٠

الكي بالنار: ٢/٤٤٢ .

كيريل القديس : ٤/ ٧٠

کیسوم: ۳/۶۶۰ ۰

كيفاس (اسم حيفا باللغة الدارجة) : ١٩/٣ •

کیکفا : ۲۸٦/۲ ٠

كيل آب (اين ايجايل) : ٣٥٣/٤

كيليكيا (اوقيليقية) : ١ / ٧ ، ١٩ ، ١٢ ، ٢٨ ، ١٩١ ، ٥ كيليكيا (اوقيليقية) : ١ / ٧ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٢ ، ٢٠٠ ، ٢٠٢ ، ٢٠٠ ، ٢٠٢ ، ٢٠٠ ، ٢٠٢ ، ٢٠٠ ، ٢٠

كيليكية الصغرى: ٣٠٨/٣

٠ ١٩٩/١ : (Non-Iconoclastics) اللا ايقونيون

لا تورس (منطقة) : ٢/٣٥٣

لوثارنجيا : ١١٥/١ ، ٤/٢٨ ٠

لودلف الترنائي: ٢/٢٣/٠٠

اللورين : ٢/٣٧ ، ٤٩ ٠

لوط بن حاران : ۲۲۹/۲ ، ۲٤۸ ٠

لوقا الانجليلي : ١/٢٧١ •

لوكارنو المؤرخ : ١٤/٣ .

لوكيانوس القنصل: ١٨/٤٠

لياندور : ٤٦/٤ ، ١٦٦ ٠

ليبيا : ١٤/٤ ، ٦٨ ٠

ليديا (بآسيا الصغرى) : ٢٧١/٣ ، ٢٧١/٣ •

لی سترانج : ٤/٣٦٨ ، ٣٩١ ٠

لیسیدنا : ۲۸۷/۳

ليكونيا : ١/٣٩٦ ، ٣/٢٧٢ ، ٤/٨٥٢ ٠

ليكيا : ٢٥٨/٤ ، ١٨٨/١

ليموجس: ٢١/٢ ، ٨١/٤

لينارد (أسقف الناصرة): ٣/٢٦٤٠

لَيْنَةً رُوحِةً يعقوب : ٣٩٧ ، ٣٩٨ ،

ليو الأرمنى: ٣/٥٥٠

ليو (كردنيال كنيسة سنت مارى): ١٠٦/٣٠

```
ماتلیا ( خطیبة هنری بن ملك الجسرا ، ، ،
       ماتيلدا ( اخت بلدوين الثاني ) : ٢/٢٣٦ •
              ماتیلدا: (بنت یوستاس) ۱۵۲/۲
             ماتیو دی باری ( المؤرخ ) : ۲۱/۱ .
               نهاتیو کانتا کوز ومیس : ۱۹۹۶ ۰
                    ماتيوس القديس : ١٠٢/١٠
      مارتا ( أخت لعازار ) : ٢/٣٢ ، ٢٣٩/٤ ٠
                              مارتل : ۸۳/٤ ٠
مارجاس الفارس ختن أنر في زعم وليم): ٣/ ٢٤٥٠٠
                 ماركنوس سكاوروس : ٢/١٠٥٠
                           مارمولون : ۱۷/۳ .
               مارو ( المؤرخ ) : ١٥/٣ ، ١٧/٤ .
        المارون (طائفة بلبنان): ٢/٢٢، ٤/٢٠٠٠
```

ماريا (بنت امبراطور اسبانيا : ٣٢١/٣٠ .

ماريا (بنت الامبراطور موريس البيزنطى) : ١٥/١٠

ماريا كومنينا : ٤/٨١ ٠

ماریة بنت أمیر أنطاکیـــة : (وهـــی أخت بوهیمــوند وزوجة مانویل) ۲۷/۳ ، ۲۷/۴ ، ۸۶ ۰

مارينوس جرنارد : ۱۸۸/۶ •

الماعز : ٤/٢٥٣ ٠

ماكسيموس الحاثليق (اسقف الرمينية) : ١٩٨/٣ .

مالبك (هي بعلبك) : ١٨٤/٤ •

مالين (على نهر الموز) : ١ / ٣٨٤ ٠

ما میلیا (زوجة هیج دی بوسییه) : ۱۱۲/۳ ، ۱۱۸ .

مانویل بن اندرونیکوس : ۲۹۲/٤ .

مانویل سیباستوس : ٤/٦٦ ٠

مانویل بن یوحنا : $1/\circ$ ، 77 ، $70/\circ$ ، 70/

المتحف البريطانى : ١/١٦ ٠

المجاز (قرب صور القديمة) : ٢٤٣/٢ .

المجاعة : ١/٣٢٩ ، ٢/٣٢ ، ١١ ، ٣/٣٣ ، ٤/٧٦ . ١٦ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠

مجد الدين (امير قلعة حلب) : ٣٩/٣٤ ، ٤٤٠ ، ٥٥٥ ٠ الجر : ١/ ٦ ، ١١١ ـ ١١٣ ، ١١٥ ، ١٣١ ، ١٣٥ ، ١٣٨ ، ١٣٨ ، ١٣٨ ، ١٠٠ ٠ ٠

المجريون: ١/٢٢ ، ١٣٤ ، ١٣٢٠ •

الجس العلمى بجامعة جدة : ١/١١ -

مج مع اغسطس ٥٤ لم : ١٦٦/٤ .

مجمع افسوس : ٤/٢٦٢ ٠

مهمع بیاتشنزا: ۱/۸۸ ۰

مجمع رومة الكنسى : ٤/٢٢٧ ٠

۲۷۲/۱ : ۱۹۳۱ القسطنطينية : ۲۷۲/۱

مجمع اللاتيران : ٤/٢٣٦ ٠

المجمع المسكوني السادس : ٤/٢٧٠ •

٠ ٨٣/٢ ، ٢٧٢/١ •

مجير الدين (والى دمشق) : ٣/٢٤٣ ٠

محاجر الرخام: ٤/١٠٠

محافظة الجيرة : ٤/٨٥٠

المحامى بيثون : ٢٠٣/٤ ، ٢٠٩ ٠

الحلة: ٤/٥٥٠

محمد بن تاج الملوك بورى: ۲۱۸/۳ .

المحمرة : ٣٩/٣ ، ١٣٥/٤ ؛

محيى الدين (بن السلطان) : ٤/٤٠٠

مخاضة البلانة: ٣/ ٤٣٥ ٠

مذاضة يعقوب : ٣/ ٤١٠ ، ٤٢٧/٤ ، ٢٤٧ ، ٣٠٧

المدارس الرومانية : ٢٨٨/٢ •

مدرحات بوهیموند: ۱/۲۷۳ ۰

مديان : ٢٧٨/٤ ٠

المديانيون : ٤/٣٧٨ •

مدينة ابيدوس : ٢٨١/٤ •

مدينة السنحا : ٢٦٩/٤ •

مدينة جزرائيل : ٤/٣٢٠ ٠

مدينة داود : ٤/٢٩٢ ٠

مدينة ساؤون : ٤/ ٢٦٩ ٠

مدينة سافونا : ٤/ ٢٦٩ ٠

مدينة سالم : ٢/٨٨ ٠

مدينة سستوس : ٤/٦٤ ، ٢٨١ -

مدينة الماورة : ٢/١٥٣ •

مدينة مينز الالمانية : ١/١٣٥

المدينة المنورة : ٢٨/١ ، ٣٦ ٠

مدينة ناسون : ٤/٢٣٢

مدينة نايين : ٤/ ٢٨٥ ٠

المدينة المنورة : ١/٨٧ ، ٣٦ ٠

```
مرثا (أخت لعازر): ٤/٣٨٦، ٣٨٦، ٥٠٤٠
                               المرج: ١/١٨٠
                        مرج ابن عامر : ۲۷٥/٤ •
                          مرج الديباج : ٢/٣٧٠
                  مرج الصفر : ٣/٢٥ ، ٦٩ ، ١٨٠ -
                     مرج عيون : ٤/٢٤٦ ، ٢٣٣ ٠
                          مرج اللجون : ٢٧٦/٤ .
           مرجریت ( الوصیة علی صقلیة ) : ۱/۱۸ مرجریت
مرعش : ١٩٦/١ ، ٢٣٤ ، ٢٤٦ ، ٥٥٠ ، ٢/١٩١ ، ٣٠٩ م
                              · 279 , 271 , YY1/T
                               المرقب: ٢/٢٥ ٠
                 مرقس الانجيلي : ٢/ ٣٨٠ ، ٤/ ٦٩ ٠
                         مرقية (راجع مراقية) •
مريم العدراء : ٢/١٧٣ ، ١٩٨ ، ٨٥٨ ، ٢٥٩ ، ٣/٨٨٣ ،
                                         · YO7/8
                         مريم المجدلية : ٣/ ٣٨٩ ٠
مريم ( أخت مارثا ولعازر ) : ٣/٢١ ، ١٩٩٤ ، ٢٨٦ ،
```

المستنصر بالله الخليفة الفاطمى : ٢/٨٧١ ، ٤/١٦٤ · المسجد الأقصى : ٢/٧١ ، ٤/٢٨ ·

مسجد بزاعة : ٤/٢٣٨ ٠

مسجد الدحسن : ١٠١/٣٠٠

المسح بالزيت : ۱۱/۱ ، ۱۹ ، ۹۲ ، ۳۳۱ · المسعودي : ۱۰۱/۳ ·

المسلمون : ١/٣٣٧ ، ٣٣٨ ، ٩٣/٧ ، ٥٠٠ ٠

المسيح (انظر عيسى المسيح عليه السلام وكذلك يسوع) ٢٠/٢ ، ٢٠/٤ ، ٣٩١ ، ٣٨٧ ، ٣٨٦ ، ٣٦٣ ، ٣٩١ ، ٣٩١ ، ٣٩١ ، ٣٩٠ ، ٣٩٩ ، ٣٩٠ ، ٣٩٩ ، ٣٩٩ ، ٣٩٩ ، ٣٩٩ ، ٣٩٩ ، ٣٩٩ ،

المسيحية : ٤/٤٥٣ .

المصادرة : ١/ ٩٦ ، ٢/ ٨٨ ، ٢٩ ٠

· المصارة : ٤/٤١٠ ·

مضيق أبيدوس : ١٤٠/٤ ، ١٤١ ٠

مضيق البسفور : ١٦٦/٤ •

ابو المطامير : ١٩/٤ •

مطرانية صور: ۲۹۲/۲ .

مطيرة: ٢/١٤٠ ، ١٤٤ ، ١٤٩ ، ١٦٦ ٠

معاوية بن أبى سفيان : ٣/ ١٤٩ ٠

معبد أبولو : ١/٥٧١ ٠

معبد أرطاميس : ٤/٣٦٢ •

معجم البلدان : ١٥٠/٣ .

المعرة : ٢/١٢ ، ١٤ ، ٣٤ ، ٣٧ _ ٤٠ ، ٤٢ ، ٣٤١ ، ١٤٥ ، ١٤٣ . **٣١٤ .**

معركة ميروكيفالون : ٢٤٢/٤٠

المغاربة: ٣/٣٥١ ، ١٥٤ ٠

مقبرة الغرباء : ١٤/ ٣٨١ ٠

المقدسى : ٣/٨١٨ ، ١٠/٨٨ •

مقدونیا : ۱/۳۰۱ ، ۱۸۲ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۲۸۱ ، ۳۰۱ ، ۳۰۱ ، ۳۰۷ ، ۳۰۷ ۰ ۳۰۷

المكابيون : ١/٢١ ، ٤/٣٦٠ ، ٣٨٩ ٠

مكة : ١/٨٢ ، ٢٦ ، ٤/١٠ •

مكتبة جامعة القاهرة ٢/١٤٠

مكتبة سانت البانز : ١/١٦ ٠

مكتبة الشرق الأوسط: ١/٣٥٠

مكتبة الملك عمورى : ١/٣٦ ٠

مكسيمانوس أوجستوس : 3/17 .

الملاحة (من أعمال طبرية) : ٣/ ٤٥٥ •

ملازکرت: ۱/۸۶ ۰

اللے : ٤/٢٢٣ ٠

ملطية : ٢/٢٤١ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ، ٢٠١ ، ١٣٩ ، ٥٥٠ ، ٨٠٠ -

ملك بابل : ١/ ٢٧١ ، ٣/ ٢٤ •

ملكتناه Meleke Salah ملكتناه ۲۷۸، ۲۷۷، ۲۰۰، ۸٦/۱ Meleke Salah الملك الصالح اسماعيل بن نور الدين : ١٨٣/٤، ١٩٠، ١٩٠، ٢١٨ . ٢١٢ . ٢٦٨، ٢٦٨، ٢١٢

الملك عوج: ٤/٣٦٨٠

ملك يهوذا : ١/٢٧١ ٠

ملوك اسرائيل : ١٩٤/٤ ، ٤/١٩٤ ٠

ملوك السامرة: ٢/٩٠٠

مليح الأرمني : ٤٧/٤ ، ١٥٠ ، ١٥١ ٠

مليزند (ملكة القدس وزوجة فولك) : ٣/٦٦ ، ٨٨ ، ٩٨ ، ٣٩ ، ٣٩ ، ٢٢٩ ، ٢١٢ ، ٢٢١ ، ٢٢٩ ، ٣٠٠ ، ٣٩٠ ، ٣٠٠ ، ٣٢١ ، ٣٢١ ، ٣٢٠ ، ٣٣٠ ، ٣٣٠ ، ٣٣٠ ، ٣٣٠ . ٣٣٠ ، ٣٣٠ ، ٣٤٤ ، ٤/٤٢ ، ١٨ ٢٣٠ ، ٣٣٠ ، ٣٣٠ ، ٢٣٠ ، ٢٣٠ ، ٢٣٠ ، ٢٣٠ . ٢٨٠ ، ٣٣٠ ، ٣٣٠ . ٢٣٠ .

ملیزند (اخت ریموند الثانی کونت طرابلس) : ۳٤٦/۳، ه ده ۲٤۵ ، ۶۶۵ ، ۸٤/۶ ،

ممر سنت بازل : ١٥٤/١ ٠

ممفيس : ٤٢/٤ ، ٢٤ ٠

الملكة البونية: ٣/١٥٠٠

الملكة اللاتينية الصليبية : ١٦٦/٤

مناسيس (أخو بلدوين الثاني المعروف بدى بورج): ٢ / ٣٣٦

مناسيس (الكونستابل الملكى) : ٣٠٧/٣ ، ٣٣٤ ، ٣٣٤

مناسیس دی هیرجز: ۲/۳۳۱ ۰

منبج : ۱/۲۱ ، ۳۱/۳ ، ۱۰۹ ۰

مندین بن یوسف : ۱۳/٤ ، ۲۵ ، ۲۱ - ۸۹ ، ۲۷۸ ،

المهدى المنتظر : ٢/٤٥ ، ٨٧ •

المهدية ٤/٥٣ ٠

مؤاب (ارض) : ۲۷۳/٤ ، ۲۸۸ •

• ۲۲۱/۳ : (Moab Rahath) مؤاب ربة

مؤاب بن لوط : ٤/ ٣٨٨ ·

مؤاسيا : ٣/٢٧٠ ٠

المواصلة : ١٩١/٤ .

مؤتة : ٣/٢٢١ ٠

مودود : ۲/ ۲۰۵ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۱۰ ۰

موديستوس (أسقف القدس زمن هرقل) : ١ / ٦٣ ، ٦٦

مورفيا (بنت جبريل الملطى وزوجة بلدوين كونت الرها) ٢ ٢٩ ٠ ٣٤١ ، ٢٣٩/٢

موريس النبيل البيزنطى : ١١٧/٤ •

موريشيوس (أول الشهداء) : ٤/١٦ ·

مورييل (شيخ عربي ذكره وليم) ٣/٢٥٥ ، ٢٩٧٠

```
موزیا (داکیا البحریة ): ۱/۱۰۱ ، ۲۵۰ ، موسی (النبی ): ۲/۳۲ ، ۲۲۹ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۸ ، ۲۵۹ ، ۲۵۹ ، ۲۵۹ ، ۲۵۹ ، ۲۵۸ ، ۲۵۱ ، ۲۵۸ ، موتاکسوس ( اسقف قیصریة ) : ۲۲۱ ، ۲۵۸ ، موتاریال ( الکرك ) : ۲۵/۶۲ ، ۲۲۱ ، ۲۵۸ ، میخائیل السریانی المؤرخ : ۲۵/۸ ، ۸۱/۸ ، میخائیل هیدرنتیس : ۲۵/۹ ، ۹۹/۶ ، میخائیل هیدرنتیس : ۲۵/۹۶ ، ۹۹/۶ ، میخائیل هیدرنتیس : ۲۵/۹۶ ، ۹۹/۶ ،
```

الميخائيلية (عملة بيزنطية) : ٣٠/ ٤٤ .

میدیا : ۲۷۲/۳

الميديون : ٢/٢ ، ٢٠١ ، ٤/٧٨ ، ٣٧٣ ٠

ميروكيفاليون : ٤/٢٤٢ .

ميسى بوتيميا : ٣/١٩ ، ٤/٢٢٧ ٠

میسیبورج: ۱/۱۳۵۰

مدللو: ٢/٨٨٠

میلون دی بلانسی : ٤/٥٥ ، ۱۰۸ ، ۱۳۵ ، ۱۳۵ ، ۱۷۷ ـ ۱۷۹ . ۱۷۹ .

مین : ۳/۲۰۲ ۰

ميناء السويدية : ٢/٣٢ ، ٣٢٨ ، ٣٥٢ ، ٤٤٧ ، ٢٥٨٠ ٠

مینارد (Mainard اسقف بیروت) : ۱۹۲/۶

ميناندر (المترجم من الفينيقية الى اللاتينية) : ١٧/٣٠

نابال الغبى : ٤/٤٥ ، ٣٥١ ـ ٣٥٣ .

نابخدانص : ۱/۱۷۱ ، ۲/۸۸ ، ۳/۲۲ ٠

نابلس : ۲/۲۸ ، ۱۸۳ ، ۱۸۳ ، ۲۸۲ ، ۲۲۳ ، ۲۰۳ ، ۲۷۳ ، ۲۲۳ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۷۰ ، ۲۷۰ ، ۲۷۰ ، ۲۷۰ ، ۲۷۰ ، ۲۷۰

نابلی : ۳۸۷/۳ ، ۳۹۶ ۰

ناثان النبي : ۲/۲ ، ۶۲/۲ ، ۳۸۹ ، ۳۹۰

ناسو (الشاعر) : ٣/٢٨٢ ، ١٤٢/٤ .

الناصرة : ۲/۱۲ ، ۲۷۷ ، ۲۱/۳ ، ۲۱۱ ، ۱۶۱ ، ۱۶۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۲۲۱ ، ۲۲ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲

ناصری خسرو: ۱۹۳/۳ .

الناموس (الشريعة) : ٤/٣٦٦ ، ٣٦٧ ، ٣٨٣ •

نایین : ۶/۵۸۲ ، ۲۹۰ ، ۲۹۱ ۰

نبش القبور: ١/٣٢٥ ٠

نبع اجانيب

نبع أرتيوسا : ١١٥٧١ ٠

```
نبع بيجاسوس : ١/٥٧٧ ٠
```

نبع دافنی : ۲۷۳/۱ ، ۲۷۶ ، ۲۷۲

نبع ديرسبي : ١/٥٧٥ ٠

نبع سالماس : ١/٥٧٠ ٠

نبع صفورية : ٢٩٣/٤ ٠

النبع القشتالي : ٢٧٣/١ _ ٢٧٥

النبع المسور: ٣/٤/٣٠

نبع هيبوديا : ١/٢٧٥ ٠

نجم الدين أمير دمشق : ٢٧/٣٠ ٠

نحميا : ٤/٣٨٣ ٠

نرمندیا : ۳/ ۱۰۶ ۰

النرمنديون : ١/٣٨٦ ، ٣/١٥٠ ، ٢٩٨ ، ٤/١٦٣ ، ٣٣٩ •

النرويج : ۲۹۰/۲ ٠

النرويجيون: ٢/٥٥٧٠

نزمة المشتاق : ٤/٨٨٨ ٠

نصر الدين بن عباس : ٣/ ٢٩٩ ، ٤٠٠ ٠

نصر الدين أمير ميران (أخو نور الدين) : ٣/ ٤٢٠ ، ٤٥٤ . ٢٥٤ ٠

نفتاليم (نبطية) : ٤/ ٢٢ ٠

النفى : ۲۸/۲ -

37-11-11-2

. النقرس : ٤/٣١٧ ٠

نقفور (بطرك القدس) : ١ / ٧٤ ·

النقود المخائيلية : ٢٨٣/٢ -

نلدكه (المستشرق النمساوى) : ٤٤٤/٤ ·

النمسا : ١/١٥/ ، ١٤٦ ، ٣/٢٦٧ -

نهر الأردن : ۲/۳۷۲ ، ۱۹۰ ، ۲۵۲ ، ۳۰۰ ، ۲۸۳ ، ۲۸۳ ، ۲۸۳ ، ۲۸۳ ، ۲۲ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲ ،

نهر ارينوسا : ١/٥٧١ ٠

نهر أسميناس : ١/٢٧٥ ٠

نهر البانة : ١/٢٦٩ ٠

نهر بانیاس : ۲۹۷/۲ ۰

نهر بيلوس : ۲۲۳/۲ ٠

نهر التيبر : ٣/٤٣٦

نهر جارليانو : ۳۹۸/۳ ٠

نهر جور : ۳/۲۵ ٠

نهر جیمان : ۱۵۱/۳ .

نهر جيمون : ۲/۲۴ ٠

نهر دان : ۳/۱۵ ، ۵۲ ، ۶/۲ ، ۳۲ ، ۲۲۷ نهر

- نهر الَدِانوب : ١/١٣٥ ، ١٥٢ ، ١٥٣ ، ٣/٢٧ <u>، ٢٦٩ ·</u> نهر دجلة : ٣/١٩ ·

تهر العاص (Orontos) نهر العاص (Ari ، ۲۷۳ ، ۲۲۹) ۲۹۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸

نهر عين البقر : ٢٤٣/٢ .

نهر فالينا : ۱۹/۳ ٠

نهر الفرات : ۱/ ۲۰۹ ، ۲۳۹ ، ۲۰۱۵ ، ۲/۲ ، ۱۹ ، ۱۸۳ ، ۲۰۱ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۲۹

نهر قرقر : ۱/۲۲۹ ۰

نهر کسترس : ٤/٣٦٨ ٠

نهر الكلب : ٢/١٨٩ ، ٢٠٣ ، ٢٢٨ •

نهر کوبار : ۱/۷۷ ، ۷۹ ۰

نهر کیندس : ۱/۲۳۱ ۰

نهر لينا : ١/١٣٥ ، ١٣٦ ٠

نهر ماروس : ۲/۱۱۳ ۰

نهر ماوس : ۲/۲۲ .

نهر الموز : ١/٤٨٣ ٠

نهر میاندر : ۲۸۲/۳ ۰

نهر نبع الحنان : ٢/٢٥ ٠

نهر النيل : ۲٬ ۲۲۹ ، ۲۷۷ ، ۶۲/٤ ، ۵۵ ، ۵۱ ، ۵۰ ، ۵۰ ، ۹۵ ، ۹۵ ، ۹۲ ، ۱۲۰ ، ۱۲

نهر منوم : ۲/۸۵ ٠

نهر میداسیاس : ۱/۲۳۱ ۰

نهر الوردار ١/٠٧٠ ، ١٧٢ ، ٣٩/٣٠ ٠

نواب بن صرویه : ۲۹۱/۶ ، ۳۹۲ ۰

بوب (القريبة المباركة) : ٢/٨٠ ، ١٩٦/٤ ٠

نوح النبي : ۲۰/۱ ، ۲۳۰ ، ۲۴۱/۶ ، ۳۹۰ ٠

نور الدين بن قرا أرسلان : ٣١٣/٤ .

نور الدین محمود (بن عماد الدین زنکی) : ١/٣٧ ، ٢٧٧ ، ٢٧٨ ، ٢١٨ ، ٢١٨ ، ٢١٨ ، ٢٤٨ ، ٢٤٨ ، ٢٤٨ ، ٢٤٨ ، ٢٤٨ ، ٢٤٨ ، ٢٤٨ ، ٢٤٨ ، ٢٢٩ ، ٢٢٩ ، ٢٢٩ ، ٢٣٩ ، ٢٣٩ ، ٢٣٩ ، ٢٣٩ ، ٢٣٩ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٠ ، ٢

نورماندی (نرماندیا) : ۲/۲۲ ، ۱۲۸ ۰

نوكيتس (المتركى الظالم) : ٣٧٢/٣ .

نيش (البلد) : ١١٧/١ ، ١٥١ ، ١٥٣ ٠

نیقومیدیا : ۱/۸۷۱ ، ۱۹۹ ، ۳/۲۷۱ ۰

نیقیة : ١/٠٠ ، ١٠٠ ، ١٢١ ، ١٢١ ، ١٢١ ، ١٤١ ، ١٨١ ، ١٩١ ، ١٩١ ، ١٩١ ، ١٩١ ، ١٩١ ، ١٩١ ، ١٩١ ، ١٩١ ، ١٩١ ، ١٩١ ، ١٩١ ، ٢٩٢ ، ٢٩٢ ، ٢٧٢ ، ٢٧٢ ، ٢٧٢ ، ٢٧٢ ، ٢٧٢ ، ٢٧٢ ، ٢٧٢ ، ٢٧٢ ،

نيكوبوليس : ۲۹/۲ ، ۷۰ ، ۷۹ ۰

نيكوسيوس الأرمنى : ١/٣٣٠ ٠

نيكيتاس، (دوق البلغار) : ١١٦/١ -

نينوى ۲٤۱/٤ .

• الله حوریس = قصر الاله حوریس = ۱۸۸/٤

هاجر (أم اسماعيل عليه السلام) : ١٠١/١

هارتمان : ١/٤١٧ ٠

الهارونية : ٣/٢١/ ٠

هافدیك الأرمنی : ۳۲/۳ .

الهراطقة: ١٩٩/١٠

هرقل (اسقف قیصریة ثم بطرك بیزنطة) : ۱۷/۱ ، ۳۹ ۲/۱۹/۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۳۳۵ ، ۳۴۵ ، ۳۴۷ ، ۳۴۷ ،

هرقلية : ١/١١ ، ٢٣٤ ، ١٤١/٤ •

هرمنجارد (بنت فولك دانجو من برترادا) ۲/۹۰

هرون المرشيد : ١/٧٥ ، ٦٧ ، ٨٨ ، ٣/٢٢٢ ٠

هرون (أخو موسى) : ٤ / ٣٨٥ ، ٣٨٩ ٠

ابو هريرة : ٣/٨٠ ٠

هلة (أخت فركسيس في الأساطير الاغريقية) : ١/٩٥١ هليم (موضع قرب البحر الأحمر) : ٢/٦/٢ · هلیوبولیس (موضع منابی العاصی) : ۱/۲۷۰ ، ۱۸۶ مگر ۱۸۵ مقری الکونستابل : ۳/۱۱ ، ۱۳۹ ، ۳۲۳ ، ۳۲۳ ، ۳۲۳ ، ۳۲۱ ، ۳۲۱ ، ۳۲۱ ، ۳۲۱ ، ۳۲۱ ، ۳۲۱ ، ۲۳۱ ، ۲۳۱ ، ۲۳۱ ، ۲۳۱ ، ۲۳۱ ، ۲۳۱ ، ۲۳۰ ، ۲۳۰ ، ۲۳۱ ، ۲۳۰ ، ۲۳۱ ، ۲۳۰ ،

همقرى الصغير: ٤/٨٧١ ، ٢٤٦ ، ٢٦٠ ، ٢٦١ ٠

۱۲۹/۱ : ۱۲۹/۱۰

همفری بن مونت سکالیوزو: ۱۲۹/۱۰

الهند : ١/٧٦ ، ٣٣٣ ، ٣/٤٢ ، ١٩٦٤ .

هنرى الأول ملك انجلترا: ١/١٥، ٣/١٠، ١٢٦، ١٣٧

هنرى الثاني ملك انجلترا : ١١٥ ، ١١٥٠

هنری (أسقف تول): ۳۰٦/۳ .

هنرى الصغير (دوق برجنديا) : ٤٨/٤ ، ٢٢٧ ، ٢٢٧

منري (دوق اللوفان) : ٤/٤/٣ ·

هنری دوق نرمندیا : ۳۲۱/۳ .

هنرى دوق النمسا : ٣٠٦/٣ ٠

هنری کونت توری (ابن ثیوبولد الکبیر) : ۳۰۱/۳ ، ۱۰/۶ ۱۷۸ ، ۲۳۲ ، ۲۳۷ ،

هوتييه (بن ماتيلدا) ٢٠٠٠/٣٣٦

مودییرنا (الخت بلدوین دی بورج) : ۲۲۳۳ ، ۳۲۲ ، ۳۲۲ ، ۲۲۳ ، ۲۲۲ ، ۲۲۳ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲ ، ۲

هوشع بن نون : ۲۹۳/۶ ۰

هولندة : ۲۶۳/۱ .

هونين : ۲۲۱/۶ ، ۳۱۳ ،

هيبوس (من مدن الانجيل العشرة) : ٣/٨٥٨ ٠ هيج الابليني : ٣/١٥٣ ، ٤١١ ، ٣٣٣ ، ٤/٤٢ ، ٥٦ ، ٨٥ ٧٧ ، ٨٢ ، ٨٧ ٠

هيج اللوزنياني المعروف بالأسمر: ٤/٣٠، ٣٣، ٢٥٤٠

هيج أسقف جبلة : ١٩٣/٣ .

هيج أسقف كوريس: ١٩٣/٣٠

هيج أمبرياكوس: ٢٧٧/٢ ، ٢٧٨ ٠

هیج دی باینز (رئیس فرسان الهیکل) : ۱۸/۳ ۰

هیج دی بلیان الکبیر : ۲۰۸/۳ ۰

هیج دی بوسییه : ۳/۱۱۷ ، ۱۱۸ ۰

هیج (الکبیر) دی سنت بول : ۱/۹۰۱ ، ۱۰۰ ، ۱۶۰ ، ۵۶۰ ، ۵۶۰ ـ ۱۰۶ ـ ۱۰۶ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۸ ، ۲۸ ، ۲۲۸ ،

هیج (الصغیر ربیب کونت طرابلس) : ۲۹۱/۶ ، ۲۹۲ ، ۲۹۲ ، ۲۹۲ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۳۹ ، ۲۹ ، ۲۹۹ ، ۲۹۹ ، ۲۹۹ ، ۲۹۹ ، ۲۹۹ ، ۲۹۹ ، ۲۹۹ ، ۲۹۹ ، ۲۹۹ ، ۲۹۹ ، ۲۹

٠.:

میچ (صدحب فیصریه) : ٤/١٤ ـ ٥٠ ٣٣ ، ١٤، ١٧ ـ ٢٧ ، ٩٠ ، ٧٢

هیج کونت ریثیل: ۱۱۰/۱، ۲۳۰/۲ ۰ هیج کونت فیرماندوا: ۲۱۳/۲، ۲۱۰ هیج کونت یافا

هيج اللوزنيانى: ٢/٢٩٢، ٣/١١١ ، ١١١ ـ ١٦٥ ، ١٥٢ ٠ هيدرا حية الأساطير): ٢/٤٢٠

هیدرنا (راجع هودییرنا): ۱۸۱/۶، ۳٤۲، ۱۸۱/۶ میربراند دی هیرجز: ۳۳٦/۲ م

هيرلوين (زميل بطرس الناسك في السفارة الى المسلمين) : ٣٩٩/١

میرمان دی کانی : ۱۹۹/۱ .

میرمان (مارکیز فیرونا) ۳۰۱/۳ ۰

• ۲۱۸/۳ (Hermon) هيرمون

هيرنيسيوس (أسقف قيصرية) : ٣/٤٢٤ ، ٤/٥٩ ، ١١٥ . ١٩٣٠ •

هيرو : ٤٦/٤ ، ١٦٦ ٠

هيرودوس الكبير : ٢/ ٢١٩ ، ٢٢١ ، ٤/ ٣٨٩ ·

هيروديا : ۲۹۱/٤ ، ۳۹۷ ٠

هيروسيليما (اسم الررشليم في القديم) : ٢/٨٨٠

هيرونوبوليس (اسم بغداد في الحوليات المسيحية العديمة) : ١/٢٧٢ ·

میکل جوبیتر : ۲۸۲/۶ ۰

میکل داجون : ۲۹۰/۶ ۰

هيكل سليمان : ۲/۸۹ ، ۱/۲۶ •

هیلیسبونت : ۱/۹۰۱ ، ۱/۱۰۶ ۰

وادى الأردن : ٤/٥٦٦ .

و ادى بكار : ١٧٧/٣ .

وادى الراهب: ٤٠٢/٤ .

وادی ست مریم : ٤٠٢/٤ .

وادى سرمد : ٢/٣٤ ٠

وادى العبيد : ٢٠٨/٣ .

وادى قدرون : ۲۹۱/٤ ، ۲۰۲ •

وادى موسىي: ٣/٠٤٠ ، ٢٩٥٠

وادى المنار : ٤٠٢/٤ .

وادى النمل : ١٥٣/٣ .

وادى هنوم : ٢/ ٨٥ ، ٩٢ ، ٤/ ٣٨١ ، ٣٩١ ٠

وادی پهوشافاط: ۲/۶۸، ۹۷، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۹۹، ۸۵۲ ، ۲۳۰ ، ۲۳۷، ۳۳۷ ، ۲۳۷، ۳۳۷

ولتر دی سنت أومير : ۳۵۱/۳ .

 \cdot ۳۰۷ ، ۱۲۰ – ۱۱۸/۳ ، ۳۰۷ ، ۳۰۷ ،

ولتر دی فیرا : ۲/۲۳ ۰

تناشر القشتالي ٢٠٣٢/٣٠٠

واتر دی میدارد : ۱/۴۰۵ ۰

وليم الأول (ملك انجلترا) : ١٠٩/١ .

وليم بروفوس (ملك الانجليز : ٢/١٦٧ ٠

وليم الأول (أسقف صور قبل مؤلف هذا الكتاب) : ١٣/١ ، ١٤ ، ١٥ ، ٣/٢ _ ٦٥ ·

وليم أسقف بيروت : ٣٠٧/٣ .

وليم بطرك القدس : ٣/ ٧٢ ، ٩٣ ، ١٠٧ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١١٠ . ١١٠ . ١١٣ . ١٢١ ، ٢٦٠ . ٢٦٠ . ٢٦٠ . ٢٦٠ . ٢٦٠ .

ولميم دوق أبوليا : ٨/٣ .

وليم أفرسا : ٣/٥٧ ٠

رليم أمبرياكوس : ٢/ ١٠٩٠

ن اوستاس (أخو جودفروی) : ۱۵۱/۲

وليم الكوملياكو: ٢/٢٤٠

وليم الطويل السيف : ٩٢/٣ •

وليم دي باري : ۲۷/۳ ٠

وليم دي بواتو: ۲/۳۲، ۲۲۸، ۳/۹۰، ۴۸۹ ٠

ولیم (دی) جراند مسئیل (میزنیل) : ۱/۳۷۱ ، ۳۸۷ ; ۳۹۲ ، ۳۹۲ -

وليم جوردان : ٢/٣٥٢ ، ٤٥٢ ، ٢٦٠ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ ٠

وليم دامانجو : ١/١١٠ ، ١٧٧ ، ٤٠٥ .

ولیم بن روجر (صاحب صقلیة) : $\Upsilon \wedge \Upsilon \wedge \Upsilon$ ، $\Upsilon \wedge \Upsilon \wedge \Upsilon$

وليم الساؤني : ٣/٥٥ ٠

وليم السابراني : ٢/١٠٩ ، ١٢٦٠ .

وليم (دى) سبهونا : ٣/٣٩ .

وليم لكونت فوريز : ١/١١٠ ، ١٧٧ ، ٢٠٧ ٠

وليم بن المركيز (أخو تانكريد) : ١٩٥/١ ، ٢٢٥ .

وليم (دى) مونبلييه : ١/١١٠ ، ١٧٧ ، ٤٠٥ ٠

وتيم النجار : ١/١٣٤ ، ١٥٦ ، ٣٧٦ ٠

ويلز: ٢/٨٢٨ .

ياروق : ۲۰/۱ ٠

یاغی سیان : ۱/۲۲۷ ، ۲۷۹ ، ۲۱۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ۰ ۲۳/۲ ۰ ، ۲۳/۲ ۰

، ۱۷۳ ، ۱۰۷ ، ۱۰۵ ، ۱۰۶ ، ۷۷ ، ۲۰۲ ، ۱۹۸ ، ۱۹۱ ، ۱۸۱ ، ۱۸۱ ، ۱۸۲ ، ۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲

یاقوت المحمودی : ۲/۲۸ ، ۱۶۹ ، ۲۱۲ ۰ پیلمام : ۳۷۲/۶

یبنی : ۳/۲۸ ، ۱۹۹۶ ۰

يبوس: ٢/٨٣٠

اليبوسيون : ٤/٢٩٢ ٠

یحیی بن زکریا : ۲۹٤/٤ ـ ۳۹۱ ۰

يزدود : ٤/ ٣٥٩ ٠

يسوع المسيح : ١٠١/١ .

يشوع النبي : ٤/٥٧٦ ، ٣٩٣ ، ٣٩٤ .

اليعاقبة : ١/٣٢ ٠

• يعقوب النبى : ١/١٠٠ ، ٢/٣٠٩ ، ٤/ ٣٨٥ ، ٣٩٣ ، ٣٩٣ ، ٣٩٣ ، ٣٩٤ ،

يهود أخائية : ٤/٢٦٧ •

يهوذا سمعان (انظر يهوذا الأسخريوطي) ٠

يهردام بن يهوشافاط : ٤٠٢/٤ .

يهرذا بن يعقوب : ٤/٣٩٧ _ ٣٩٧٠

يهوندا"(الأرضن) ۲/۰۷ ، ۹۱، ۲/۰۹ ، ۳/۰۲ ، ۳۹ ، ۱۲۱ ، ٤/٤٧٢ ، ۴۸۹ ۰

يه يذا الأسخريوطى (الخائن) : ١/٣٩٤ ، ٢/٥٨ ، ٣/٤٢٣ علي دا الأسخريوطى (الخائن) : ١/٤٣٠ ، ٢٩٧ ، ٣٩٤ ٠

بهوشافاط: ٤٠٢/٤ ٠ ١

يؤاب بن صروية: ٢٩١/٤، ٢٩١٨ ـ ٣٩٣ - ٣٩٣

يهره (= الرب مخلص) : ٣٩٣/٤

يهو ياريب : ٤/ ٣٨٩ ٠

يوحنا (بطرك أنطاكية وقت دخول الصليبين : ١/٢٠/٠ •

يوحنا الانجيلي : ٣/ ٢٨١ ٠

يوحنا (أسقف بيروت): ٢٦٦/٣٠

يوحنا (اسقف عكا): ١١٣/٣٠

يرحنا البروتوسيياستوس: ٢٠٧/٣٠

يوحنا (كردينال كنيسة رومة): ٣/ ٤٤١ ، ٤٤٢ •

يوحنا (كردينال كنيسة سنت مارتن): ٣٩٧/٣

يرحنا المعمدان: ۲/۲۸، ۱۹۶۶، ۳۹۰.

يوحنا من أهل بيزا: ٣/٢٦٦ ٠

يوسف الصديق: ٣٩٨ ، ٣٩٧ ، ٣٥٨/٤ . ٣٩٨ ، ٣٩٨

يوسو الكاهن: ٢/٨٨ :

يوسيبوس القيصرى: ١٥٨/١٠

يوشع بن نون : ٢/٨١ ٠

اليونان (شعب راجع الاغريق) •

اليونان (بلاد) : ١٥٤/١ ، ٢٧٩ ، ١٣٨ ، ١٥٤/١ •

اليونانية (لغة) ١٩/٣ ، ٣/١٩ ٠

برها (JOHA) برها (TV\$ ، ٣٤٢ ، ٣٤٠ /٣

يونيل (النبي) : ١٧٣/٣ ، ٤٠٣/٤ ٠

تصويب أخطاء الجنزء الأول

الصواب	الخطأ	سطر	صفحة
التجارى	الحجارى	77	49
خسرو	خسروا	٨	٦٥
وتقواع	وتكوا	37	٧٤
غادرها	غادروها	11	111
فيزينبرج	فيزبلبورج	١٥	170
نكلفه	تكلفه	٧	١٤٨
يتم حتي خلف ۽	يتم خلف	71	170
هو وم <i>ن</i> معه	هو من معه	١.	171
الدوق	الدق	٧.	۱۷۳
خيامه	خليمه	15	148
الأهالى	الألىا	17	1 🗸 ٩
كلمات	كرمات	١٣	١٨٢
ومن ثم	ثت	48	١٨٤

الصواب	الخطأ	سطر	صنجة
کان	کان	17	۲
يهدهد	يهدد	١٣	۲ ۸
مستعملين	مستضملين	١.	7.9
سبجوا	سحبوا	11	317
تقويض	تفويض	١٤	۲۱۰
(تحذف احداهما)	الثأر الثأر	١٥	777
المحاربون	المحاربين	١.	441
لصلوات	لصلوت	٦	377
ولمدا	ولمدان	٣	۲0٠
فقبلوا	فأبلوا	٣	۰,۲۲
جراء	جزاء	١٣	٧٧٠
البونية	البوييتية	٤	448
قمته	قيمته	١٢	3 7 7
وقعقعة	قععقة	٥	787
مخالفة	مذ لفة	11	YAY
تحت نظر الجيش	تحت الجيش	۲١	711
الفيصل	الفصيل	١٨	797
النو احى	النوحي	٤	٣٠٠
قادانا	قاتنا	٤	۲۰٤

الصواب	الخطأ	سطر	صفحة
راح بعضها	راح بعضا	٤	۲۱۸
نعانى	تعانى	17	777
مينا	منيا	4 £	454
من ،	مم	11	700
بينهم طوائف تقتحم	بينهم	٤	40 9
تكاد تبلغ ألجوراء	تكاد الحوزاء	۲	٨٢٢
قل	ظل	۲0	474
وتأخذوهم	وتقخذوهم	٣	۳۸۰
كهؤلاء	هؤلاء	١٢	٣٨ -
فيلو ميليام	فيلو مينيوم	١٥	٣٨٨
فظهروا	فظهرا	78	797
قيادة	قليدة	10	799
السييد	السيح	٣	٤٠٥
للخروج في	للخروج من	٦	٤٠٧
اكتنفوه	كتنفوه	٥	٤٠٨
مستمدة	مستمرة	٩	٤٢٠

ته دوس اخطاء الجنزء الثاني

· ·	الصواب	الخطأ	سطر	صفحة
	تسنى	نسىنى	11	۲۳
	رواندال	راوندال	١٣	77
	وجوده	موجوده	٩	٣.
	باذلين	ب ا ذلین	17	٣0
	تضطرم	تصطرم	٥	٤١
	هذه	هذذه	۲٠	٤٩
	شروطهم	شرموطهم	17	٤٦
	جزيرة	جززيرة	١٨	٤٧
	الكسياد	الكسباد	۲.	۰۰
94	تمليه عنيه	تمليهم	17	٥ ٤
	تفيض	نفيض	٤	٦٥
	ارتدوا	ارندوا	١	VY
	سبسطية	سسبطية	7	٨٢

الصواب	الخطأ	شظر	منحة
- 171	771.	۲٥	171
فيما	ف يما	71	141
. يحتم	يختم	٨	188
يصيب	بصب	٤	100
ويتهشح	ء يتهشم	٤	100
السكسىون	السكسوسون	٣	۱۰۸
جنيسارت	جيتيسارت	٧	٨٢١
صدرها	صدورها	٥	177
عباءة	ءابد	٨	190
سنذكر ذلك في موضعه	سىنذكر ذلك في	١٨	١٩٥
كمألوف	كماألوف	7	717
اكويتين	أكويتية	۲	717
اديبا	أدىيا	17	717
أهبة	<u>آھي</u> ھ	77	Y1 X
ناحوم	ناعوم	22	737
حاران	هارات	٧	437
قريبه.	وقريبة	۲.	۲0٠

الصنوابيّ	الخطأ	سنطر	سفحة
ايام	اب ام	٥	707
ألتى	الت ى	17	3. , 7
قو اد	فؤ اد	١.	7.7
شيزر	شبزرة	Y	711
الموجودين	الموجوديين	٧	717
بالبديهة	بابداهية	٨	770
وقريع	وقربع	۲	٣٣٩
رهطا	رمظا	۲	78.
الجزم	الحزم	٥	78.
ابوليا	ابوليا	٨	78.
لیروی خبر	لیروی خیر	۲	804
نقص	نقس	١٥	777
مسنوح	مسرح	٧	770
الموجود	المطجود	17	474

أعمال الاستاذ الدكتور حسن حبشى

- بر بور الدين والصليبيون (حركة الافاقة الاسلامية في القرن الثاني عشر) ـ نشر دار الفكر العربي
 - ★ الحرب الصليبية الأولى دار الفكر العربي ٠
- للاتينية ـ نشر دار الفكر العربي ٠
- ★ الشرق العربى بين شقى الرحى (دراسة تاريخية عن حملة لويس التاسع على مصر والشام) ـ نشر دار الفكر العربى •
- ★ أهل الذمة فى الاسلام لترتون _ نشر دار المعارف ودار
 الفكر وهيئة الكتاب •
- ★ زنجبار (من ۱۸۹۰ ـ ۱۹۱۳) ـ نشره دار المعارف ٠
- ★ رحلة طافور في عالم القرن الخامس عشر _ نشره دار
 المعارف
- ◄ مذكرات جوانفيل عن القديس لويس مع دراسة تاريخية
 مطولة بقلم المترجم نشره دار المعارف .
- ★ تاریخ مسلمی اسبانیا لدوزی (العصبیات القبلیة) نشره دار المعارف .
- ◄ الجزائر عبر التاريخ (مع اسـاتذة بعض الجامعات ،
 نشره معهد الدراسات الاسلامية بالقاهرة) .

- ج من العربسية العديمة) تشره مركز كتب العربية الأوسط ·
- ★ حوليات دمشقية (لمؤرخ شامى مجهول) مكتبة الانجلو
 المصرية .
- ★ الاحتكار في العصر المملوكيي _ حوليات جمعة عين شمس •
- ★ انباء الهصر للجوهرى الصيرفى _ دار الفكر العربى ٠
- ★ مضمار الحقائق لحمد بن عمر بن شاهنشاه ـ نشره عالم
 الكتب •
- ★ نزمة النفوس والأبدان للصيرفى (٤ مجلدات) نشره
 مركز تحقيق التراث (بدار الكتب المصرية)
- ★ الحروب الصليبية لوليم الصورى (٤ مجلدات نشرته ميئة الكتاب ·
- ★ مذكرات فلهاردوان (عن الحرب الصليبية الرابعة) نشره المجلس العلمى بجامعة الملك عدد العزيز بجدة
- Fifteenth Century Crusade Against Egypt (1959).(*)
- ★ انباء الغمر لابن حجر العسقلانى (٤ مجلدات) نشره المجلس الأعلى للشئون الاسلامية بوزارة الأوقاف مصر ٠
- ★ المسلمون في الأندلس لدوزي (٣ مجلدات) _ نشرة هيئة
 الكتاب ٠
- The Egyptian Expeditions Against Castellrosso(*) and Rhodes.

- 🛨 الكسياد للأميرة أنا كومنينا (مجلدان)
- ★ فلسطين في ظل الحكم الاسلامي للي سترانج (مجلدان)
 التأريخ بين المؤرخين المسلمين والصليبيين
 - * A Transition Period in Antioch between 1090 and 1118 A.D.
- ★ البقاعى (ابراهيم بن حسن) : عنوان الزمان فى تراجم الشيوخ والأقران فرع مركز التراث بدار الكتب المصرية من اعداد الجزء الأول منه ويتلوه خمسة أخرى
 - 🛧 البقاعي : المعجم الصغير (في مجلدين) •
- ★ البقاعى: اظهار النصر لأمراء العصر (ذيل على انباء
 الغمر لابن حجر) فى ٤ مجادات من مسودة المؤلف .
- بر ابن الحنبلى ، در الحبب فى تاريخ أعيان حلب ، فى سبعة مجلدات روجع على نسخة أصلية منه بخط المؤلف .
- ◄ ابن حجر العسقلانى وتلاميذه : دراســة تاريخية لــه
 ولأربعة من تلاميذه .
- لله أحداث صنعت التاريخ (عرض لتسعة أحداث كبرى في الشرق والغرب) .
 - 🛧 العصر الملوكلي : دراسة اجتماعية •

- ﴿ الرحمة المهداة (عرض جديد للسيرة النبوية الطاهرة) مجلدان (اذيعت باذاعة مكة والرياض في ٣٥٦ حلقة) .
 - بر سرايا السوارة المراسة عرضية للعالم منذ الهجسرة الشريفة ، وقد أذيعت أصلا في أذاعات السعودية)،
 - لله سير الصحابة (وتذاع في اذاعات مكة وجدة والرياض باسم قصة اسلام صاحبي) في عدة أجزاء •
 - ★ الفتح المبين (وقد النيعت حلقائها بالااعات السعودية تمثيلية عن مكة حتى العم الله عليها بالاسلام) .

والمنافعة والمنافعة المنافعة المنافعة

- ا ـ مصطفى كامل فى محكمة التاريخ دم عبد العظيم رمضان
- ۲ ـ عـلی ماهـر اعداد : رشوان محمود جاب الله
- ٣ ثورة يوليو والطبقة العاملة
 اعداد: عبد السلام عبد الحليم عامر
 - ٤ التيارات الفكرية في مصر المعاصرة
 د محمد نعمان جلال
- مارات أوربا على الشواطىء المصرية فى العصور الوسطى

عليه عبد السميع

- ۲ هؤلاء الرجال من مصر ج ۱
 لعی الطیعی
 - ۷ صلاح الدين الأيوبى
 د عبد النعم ماحد

'n. *15a.

- ٨ ـ رؤية الجبرتى الأزمة الحياة الفكرية
 د على بركات
- ۹ ـ صفحات مطویة من تاریخ الزعیم مصطفی کامل د. محمد انیس

- ۳۳ ــ مصر وقضايا الجنوب الافريقى د. خــالد الكومى
- ٣٤ تاريح العلاقات المصرية المفربية د. يونان لبيب رزق
- ۳۵ اعلام الموسيقى المصرية عبر ١٥٠ سنة
 عبد الحميد توفيق زكى
- ٣٦ المجتمع الاسلامي والفرب ج ٢ ترجمة: د. احمد عبد الرحيم مصطفي
 - ۳۷ ـ الشيخ على يوسف ت**اليف: د. سليمان صالح**
- ٣٨ فصول من تاريخ مصر الاقتصادى والاجتماعى في العصر العثماني دم عبد الرحيم عبد الرحيم عبد الرحيم
 - ٣٩ ـ قصة احتلال محمد على لليونان د. جميل عبيد
 - ١٩٤٨ الأسلحة الفاسدة ودورها في حرب ١٩٤٨
 د٠ عبد المنعم الدسوقى الجميعى
 - ۱۱ مجمد فرید الموقف والماساة
 رفعت السمید
 - ۲۶ تكوین مصر عبر العصور
 محمد شفیق غربال
 - ۲۳ رحله فی عقبول مصریة
 ابراهیم عبد العزیز

- إلى الأوقاف والحياة الاقتصادية في مصر في العصر العثماني
 د. محمد عفيفي
 - ٥٤ ـ الحروب الصليبة ج ١ ترجمة : أ٠د٠ حسن حبشى
 - آ المريخ العلاقات المصرية الأمريكية ١٩٣٦ : ١٩٥٧ مر ترجمة : د عبد الرؤوف أحمد عمر
 - ٧٤ _ تاريخ القضاء المصرى الحديث تأليف: أ.د. لطيفة محمد سالم
 - ٨٤ _ الفلاح المصرى
 تأليف: د٠ زييدة عطا
 - ۱۹ العلاقات المصرية الاسرائيلية
 تأليف: د٠ عبد العظيم رمضان
 - ٥ ـ الصحافة المصرية والقضايا الوطنية
 تأليف: د٠ سهر اسكندر
 - ۱ه ـ تاریخ المدارس فی مصر الاسلامیة اعداد: د. عبد العظیم رمضان
- ٥٢ ـ مصر في كتابات الرحالة والقناصل الفرنسيين في القرن الثامن عشر
 تأليف: د. الهام محمد على ذهني
 - ٥٣ _ أربعة مؤرخين وأربعة مؤلفات من دولة المماليك د. محمد كمال الدين عن الدين على

- ٥٤ ـ الأقباط في مصر في العصر العثماني
 تاليف: الدكتور محمد عفيفي
- ه م الحروب الصليبية ج ٢ ترجمة وتحقيق: ا د حسن حبشى
 - ٥٦ المجتمع الريفى فى عصر محمد على
 د حلمى أحمد شلى
 - ٥٧ ـ مصر الاسلامية وأهل الذمة د. سيدة اسماعيل كاشف
- ٥٨ ـ احمد حلمى سجين الحرية والصحافة
 د٠ ابراهيم عبد اش المسلمي
 - ٥٩ ــ الراسمالية الصناعية في مصر
 د٠ عبد السلام عبد الحليم عامر
 - ٦٠ _ المعاصرون من رواد الموسيقي العربية
 - عبد الحميد توفيق زكي
 - ٦١. تاريخ الاسكندرية١٠د، عبد العظيم رمضان

 - ٦٣ ـ موسوعة تاريخ مصر عبد العصور اعداد: د. عبد العظيم رمضان
 - ٦٤ مصر وحقوق الانساند. محمد نعمان جلال
- ٦٥ موقف الصحافة المصرية من الصهيونية
 ٠٠ سـهام نصار

- 77 ـ المرأة في مصر في العصر الفاطمي 77 د. نريمان عبد الكريم أحمد
- ٦٧ ـ الأصول التاريخية لمساعى السلام العربية الاسرائيلية
 ١٠ د٠ عبد العظيم رمضان
 - ٦٨ الحروب الصليبية ج ٣
 ترجمة وتحتيق: ١٠ د٠ حسن حبشى
 - ٦٩ _ نبوية موسى ودورها في الحياة د. محمد : يو الأسعاد
 - ٧٠ _ أهل الذمة في الاسلام ٠ أ• د• حسن حبشي
 - ۷۱ ـ مذكرات اللورد كليرين
 ترجمة : د٠ عبد الرؤوف أحمد عمر
- ٧٢ _ رؤية الرحالة المسلمين للأحوال المالية والاقتصادية لحدر في العصر الفاطمي
 أمنة أحمد أمام
 - ۷۳ ـ تاريخ جامعة القاهرة ۰ د رؤوف عباس حامد
 - ٧٤ ـ تاريخ الطب والصيدلة٠٠ يحيي سمين الجمال
 - ٥٧ ـ أهل الذمة في مصر في العصر الفاطمي الأول
 د٠ سيلام شيافعي محمود
 - ۷٦ ـ دور النعليم في مصر
 د٠ سعيد اسماعيل على

- ١٠ تو فيق دياب ملحمة الصحافة الحزبية محمود فوزى
 - - ۱۲ هدی شعراوی وعصر التنویر د. نبیل داغب
 - ۱۳ ـ اكذوبة الاستعمار المصري للبيودان د. عبد العظيم رمضان
 - ١٤ مصر في عصر الولاة
 د٠ سيدة السجاعيل كاشف
 - ۱۵ ـ المستشرقون والتاريخ الاسلامي
 د٠ على جسنى الخربوطلي
- 17 فصول من تاریخ حرکة الاصلاح الاجتماعی فی مصر د. حلمی أحمد شیلبی
 - ۱۷ ـ القضاء الشرعى فى مصر فى العصر العثمانى
 د محمد نور فرحات
 - ۱۸ ـ الجوارى فى مجتمع القاهرة المملوكية د. على السيد محمود
 - ۱۹ ـ مصر القديمة وقصة توحيد القطرين د. احمد محمود صابون
- ٢٠ ــ المراسلات السرية بينسعد زغلول وعبدالرحمن فهمى
 د٠ محمد انيس
 - ٢١ التصوف في مصر ابان العصر العثماني جا ١
 توفيق الطويل

- ۲۲ _ نظرات فی تاریخ مصر **جمال بدوی**
- ٢٣ التصوف في مصر ابان العصر العثماني ج ٢ توفيق الطويل
 - ۲٤ ـ الصحافة الوفدية د. نجوى كامل
 - ۲۵ المجتمع الاسلامي والفرب
 ترجمة: د. عبد الرحيم مصطفى
 - ٢٦ ـ تاريخ الفكر التربوي في مصر الحديثة د. سعيد السهاعيل علي
 - ۲۷ فتح العرب لمر ج ۱ ترجمة: محمد فريد أبو جديد
 - ۲۸ ـ فتح العرب لمصر ج ۲ قرید أبو حدید ترجمة :: محمد فرید أبو حدید
 - ٢٩ ــ مصر في عهد الاخشيديين
 د٠ سيدة اسهاعيل كاشف
 - ۳۰ ـ الموظفون في مصر د. حلمي أحمد شلبي
 - ۳۱ خمسون شخصیة وشخصیة شکری القاضی
 - ۳۲ ۔ هؤلاء الرجال من مصر جـ ۲ لمعی المطیعی